

CADA  
2-48



La 1<sup>ra</sup> ed. es de 1470 hecha en Alagona  
Hay otras muchas del siglo 15 poco  
apreciadas entre las cuales se halla  
esta de Juan. Martines

R. 30963

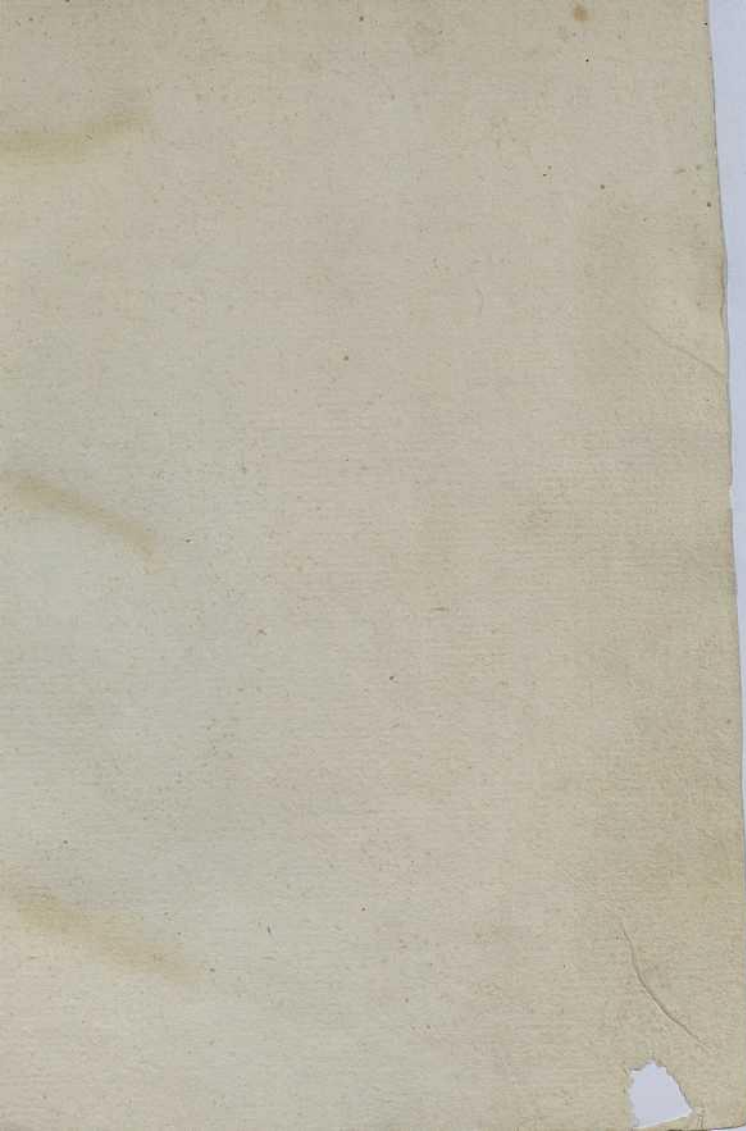
~~A. H. B.~~

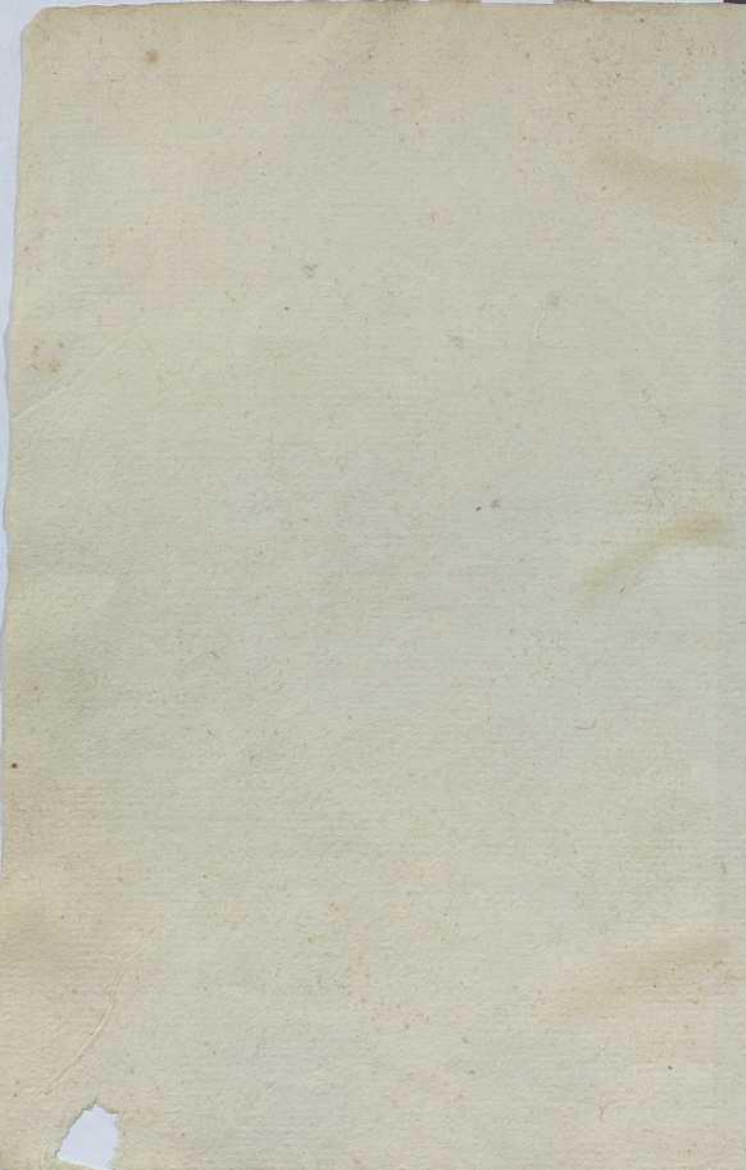
~~Caja  
C-66~~

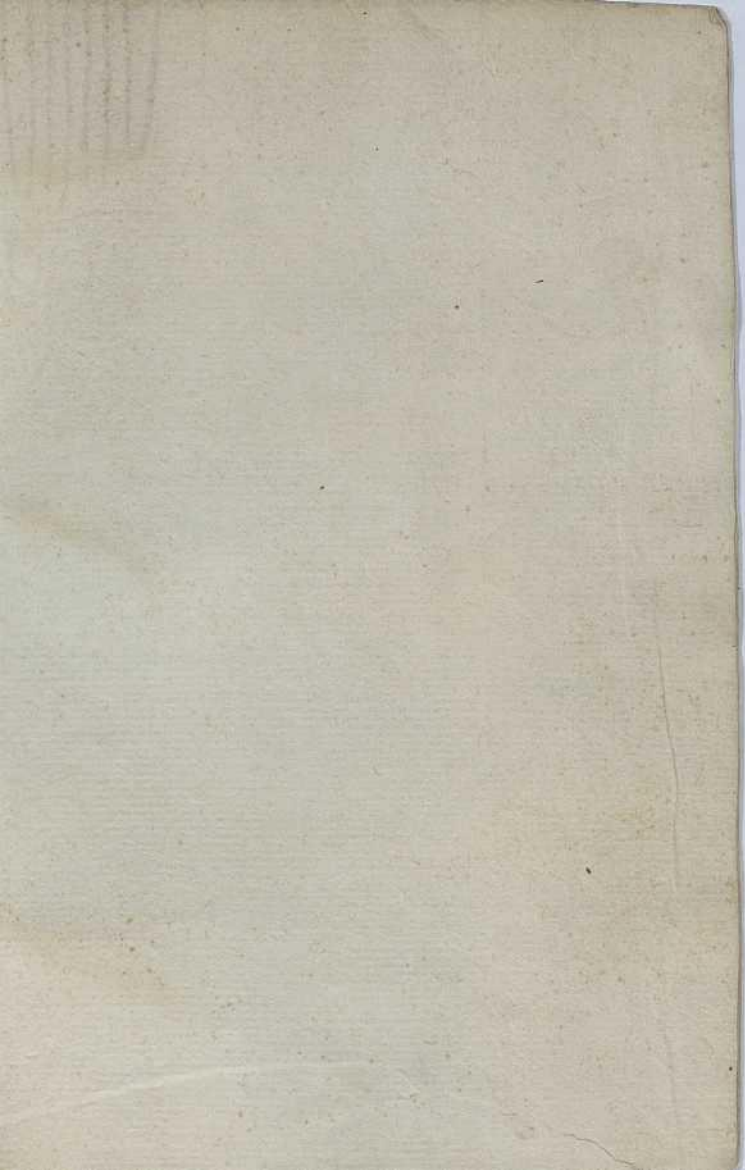
BIBLIOTECA	
Serie	Caja 2
Fondo	
Número	48



8

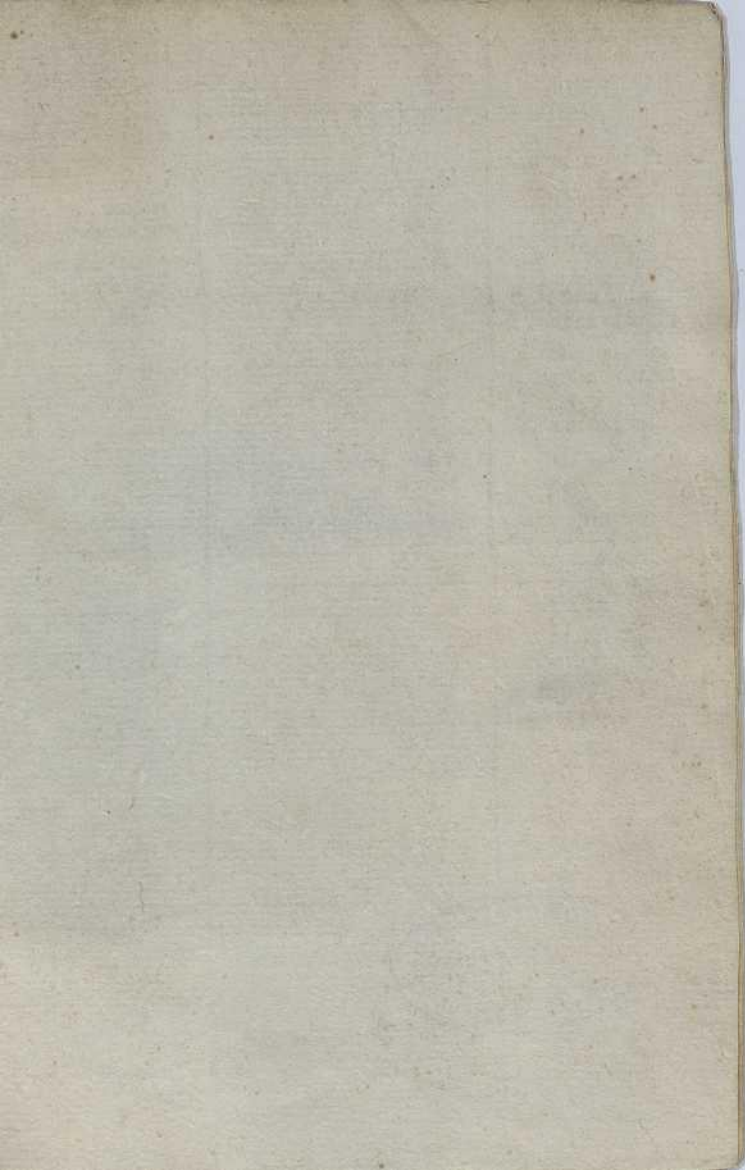


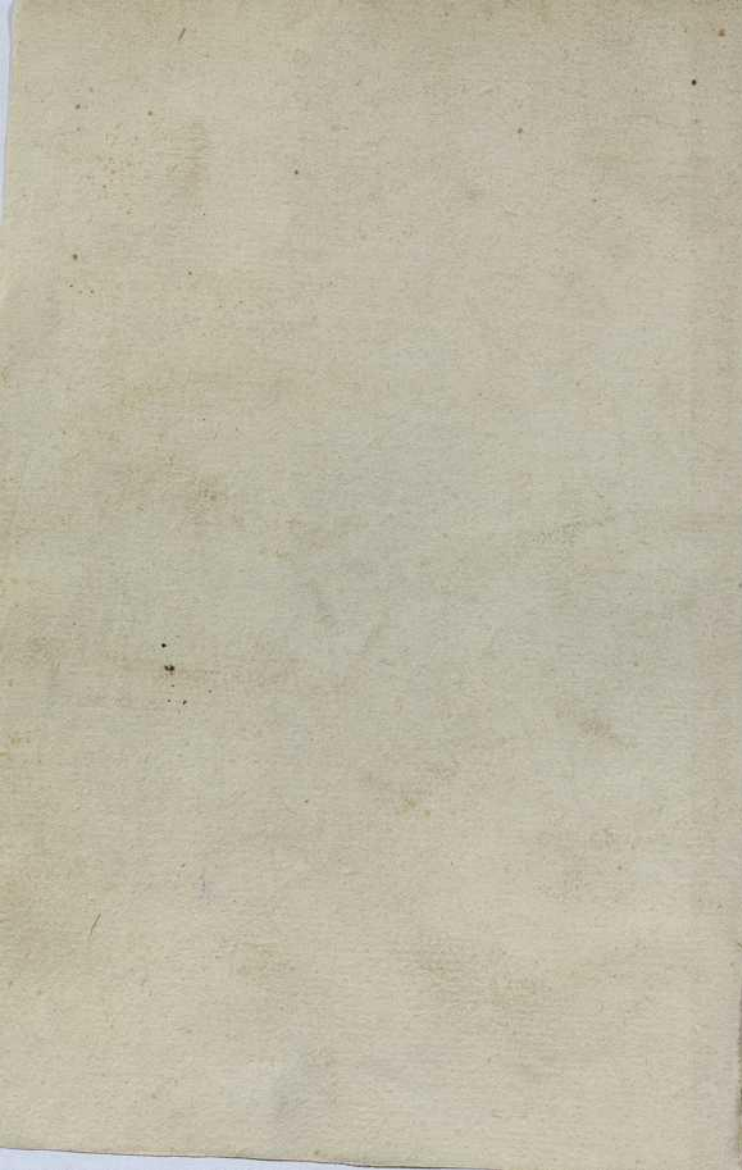












del collegio dela comp<sup>a</sup> de jesus de granada  
Non indiget conjugatione

**Admotrectus**  
**super bibliam.**



<b>I</b> ncipit vocabulari <sup>o</sup> in ma/ motrectum fm ordinem al/ phabeti.			
<b>V</b> ba pater. <b>M</b> arci.			
<b>a</b> 14. capl.			
abbatis. 2. regū.	8	abolite. 2. <b>M</b> acha.	2
ab accidentibus ibidez.		abscessus. <b>R</b> uth.	3
abditus. i. paralipo. 28. 7 pri/ mo <b>M</b> achabeo.	1	absoluisse. 2. <b>E</b> sdre.	9
abductio. ecclesia.	38	abste ps. Quam dilecta 7 ec/ clesia.	7
abductus Sapien.	14	absorta est mors. i. <b>L</b> oz.	15
abdicamus. 2. <b>C</b> orinth.	4	abstractus iacobi.	1
abduci. <b>H</b> ebre.	13	abditis ps. 16. 7. i. macha.	1
abdicarunt in legen. beati. <b>A</b> s/ colai.		achademia. i. prolo. biblie.	1
abdicat beati <b>M</b> ath. in omet. 7. 2. <b>C</b> orinth.	4	achates. exo.	28
abegit. 1. regum.	23	achae. prologo. <b>L</b> uce 7. i. <b>L</b> o	
abyssus. <b>G</b> en.	1	rimbio.	16
abigo. gis. glt. <b>G</b> en.	15	acharis. ecclesia.	30
abigeres. <b>G</b> en.	31	achasa beati <b>A</b> ndree.	
abigantur. exodi.	8	accubo. <b>G</b> en.	29
abijcere. 2. <b>E</b> sdre.	1	accubitus <b>T</b> obie. 2. 7 <b>L</b> an.	1
abigens. <b>J</b> ob.	24	accumbo <b>J</b> udith.	12
abietarius. a. ū. exodi.	35	accola <b>L</b> eni. 18. 7 ps. Confite/ mini.	104
ablegnis. 2. paralipo.	3	acetabulū exo.	25
abineūte puericia beati <b>L</b> uce.		accinctus. 3. regum.	20
abiectionem ecclesia.	42	accitus <b>H</b> ester.	4
abimatu. <b>M</b> ath.	2	accingere ps. <b>E</b> ructavit.	44
abiectione. ps. Quā dilecta.	83	accitis <b>H</b> ester.	8
abnuo. is. <b>R</b> uth.	3	accitū. 2. <b>M</b> acha.	3
abnuere plogo <b>E</b> sdre.		accidieris. ecclesia.	6
abortiuum exodi. 21. 7 <b>M</b> u/ meri.	12	accerfitus. <b>G</b> en. 25. 7 exo.	1
abortiuus. 1. <b>C</b> orinth.	15	accerfio <b>S</b> apien.	1
abortio. <b>J</b> ob.	21	aceruus. 4. regū.	10
abolerentur ecclesia.	45	aceruatim <b>S</b> apien.	18
		acinus <b>N</b> umeri.	6
		acies ei <b>D</b> eutero. 20. 7 <b>L</b> a. 6	
		a cōmentarijs. 2. reg. 8. 7. 20.	
		7. 3. regum.	4
		a cōpluribus <b>M</b> arci.	5
		attenuari. 2. regum.	13
		attonitus <b>J</b> ob. 15. 7 puer. 16	

attollite psalmus. Domini est terra.	23	adramētāam. Act.	32
acticare beati Nicolai.		asciscitur beati mathel.	
athachus Leni. ii. in fine.		aduerso: ero.	35
agens porta marci.		aduersus ysa.	5
aculeus aculei. Apoca.	10	animaduerti beati mēne.	
adar Hester.	3	adnentionum ps. Ad te do	
ad agenda. 2. macha.	4	mine clamant.	
ad alterutrum mar.	4	adnocor ecclesia.	32
adijciat. ysa.	11	adustus Genesis.	35
adijciat ps. In exitu.	13	aerinus Hester.	8
adijcias. Ecclesia.	11	affatim bynino primo dieru.	
adijcienter math.	6	afferam Genesis.	15
additamentum ysa.	15	affinis Leuit.	35
adeps Genesis.	4	affinitas. i. paralipo. 4. 7. 2. ps	
a dextris. 3. regum. 22. 7 psal		lipome.	18
mus. Conserua.		affigit malach.	5
adepti sunt eque. Eccle. 44	44	afficient math.	10
adeptus ad Heb.	6	affiuo Lanti. 8. 7 Job.	22.
ad gyrū. i. paralipo.	11	affiuens Lanti.	8
adiaceo Deutero.	2	affluit Sapien.	9
aditus Judith.	10	afflatus Sap.	2
adinuccionēs ysa.	12	affricus Josue.	18
adij adeo is. Sap.	8	affuturam. plogo Amos.	
adlerunt. 2. macha.	4	agger geris ysa. 19. 7 ero.	8
adhibe mathel.	12	aggestum. 2. macha.	15
admissura Genesis.	30	agiographus prologo lib. re/	
admitto Thobie.	6	gum.	
admodū plogo ezech.		agiographa plogo Tob.	
adamas Ezech.	3	agitati Judith.	15
adoletur ero.	40	agitat ecclesia.	38
adolescens puer.	22	agitatores Maum.)	2
adonat Judith.	16	agilitas ecclesia.	7
adonis ezech.	8	agios require in antiphonis 7	
apprime eruditus beati Mdie/		respōsonis parascene.	4
ronymī.		agmen. 2. Ecd. 2. 7 ysa.	14
adriaticū beati Michaelis.		agonizare ecclesia.	4
		agoma Luce.	2



agone. i. Corinth.		ama. me. Adarci pape & con	
agonisima. Uicētij & ana.		feisoris.	
agrevia. Sap.	19	ambire. 3. Regum.	7
aiebat. Numeri.	10	ambiebat. 2. Paralypo.	4
alabastrum. Math.	26	ambitio. 2. Paralypo. 16. & 1.	
albugo. Leni.	21	Adachabeorum.	9
ablactatus. Gen.	21	ambigebant. Ac.	5
allata. 2. Petri.	1	amethystus. Exo.	28
allegoria. Gal.	4	amentia. Deutero.	28
alleluia. Tob. 13. & apł.	19	amello. 1. Paralipo.	11
alienigena. Gen.	17	amen. Apocal.	3
alioquin. Gen.	30.	amen deo. 2. Corinth.	1
alimonia. Leni.	3	abigantur. Exo.	8
alyetus. Leuitici.	11	amigdalus. Numeri.	17
alitis. Job.	9	amigdalinus. Gen.	30
allicio. 2. Esdre.	4	anita. Leuitici.	20
alligat. ps. Laudate dñm qm̄		amicus. Hester. 8. & Isa.	22
allice. Judith.	9	amicta. ps. Eructauit.	44
aliquādiu martini episcopi &		amniculum. Hester.	16
confessoris.		amictur. Hiere.	43
alo. lis. Leuitici.	22	ambiant. Ezech.	16
aloe. prouer.	7	amone. 3. Regum.	2
aloes. Joānis.	19	amodo. Math.	23
alpha & o. Apoc. 22. in fine.		anomum. Apoc.	18
astrinsecus. Genesis.	15	ampvora. 2. Esdre.	8
atiles. 3. Regum.	4	amplius. prologo. Eccle.	
atilia. Math.	22	amphiteatrum. Uiti & mode	
atium. 2. Adacha.	12	sti. & abdon & sennen.	
alternis. 2. Adacha.	15	amula. 2. Regum.	7
altario deseruist. i. Coim.	9	anatheima. Deutero. 7. &	
Aluens. Exo. 2. & Josue.	3	Źacha.	14
alucolus. Danielis.	14	anathemottizauit. 1. Adach.	5
alumnus. Numeri. 23. & hyni/		anaglipha. 3. Regum.	6
no in penth.		anagogen. prologo. Numeri.	
alluues. Job.	14	anarchia. Philippi. & iacobi.	
alluxerunt. ps. Dominus re/		anialis. Hester.	2
gnauit eruket.	96	anceps. Judicam. 3. & primo	

prologo ¶ Paralipo .	aper. pñ. ps. Qui regis.	79
ancipites. Laudate dominum	appendo. Danielis.	11
de celis.	appellare. Act.	28
anetam Adath.	apper. pro. regū. & math. 5. &	
anepbandoy. 2. ¶ Petri.	luce. 16. & crisanti & darie.	
anbelare. Vincētij & Anasta.	applicatum. Eccle.	2
angustus. Josue.	apoca. i. probo. bible.	7
angustia. beati Stephani.	apocripha. In. in legenda eius.	
angebāt. ango. gis. i. ¶ Reg.	apotheca. i. paralipo.	27
angariauerunt. Adath.	apostata. prouer.	6
anniuersus. Leonis pape.	apostatrices. Ezech.	2
anniculus. Exo.	aporia. eccle.	27
animaduertet. prouer.	aporia mur. 2. ¶ Coimt.	4
animaduertimus. prologo.	aporiatus. ysa.	59
Actum apostolorum.	apocrisarius. Siluerij pa.	
si aduersio. mēne martyris.	apodiffem. Agnetis. i.	
animequiores. Sap̄.	aposereta. Vitalis & agricole.	
animequior. Baruch. 4. &	appropiavit. i. Adacha.	11
marci.	appropiet. Act.	23
ansa. se. Exo.	aphtocephalia. leo. pa.	
antelucanum. Ecclesia. 24. &	aqua lustrationis. ¶ An.	8
Sapientie.	aqueductus. 3. ¶ Regum. 18. &	
antemurale. ysa.	Judith.	7
anticipanerunt. ps. Notus in	arrabo. onis. Gess.	38
iudi.	ara. re. Judicum.	2
antistiteſt. 2. ¶ Paralipo.	aratrum. 3. ¶ Regum. 19. & ec-	
antixps. i. Joannis.	ecclesia. 38. & ysa.	17
anus. i. plogo. bible. 6. & ¶ Vin-	arana. ps. Dixi custodiā.	37
centij & Anastasi.	aratiuncula. 3. regū.	18
annuunt oculis. ps. Judica do-	arbiter. Genesis. 39. & 2. ¶ Es-	
mine nocentes.	dre.	8
annuit. prouer.	arbusta. ps. Qui regis isra-	
annuisset. 2. Adacha.	el.	79
apparito. i. ¶ Regum.	archonum. ¶ Ruth.	3
appondo vel appendo. Ge-	archinum. prologo. ¶ Hester.	
neſis.	archiuo. leonis pape.	
appenderent. 2. paralipo.	architbecus. eccle. 38. & ysa.	3

architecto; Thome apostoli.		arcturum. Amos.	9
arthabee Danielis.	14	artbemo. Act.	27
archisynagogus marci.	5	artus martini epi & Leuiti.	1
archarius Hester.	3	arula exo. 27. & Hiere.	36
ardans Job.	39	aruina exo. 29. & iob.	15
ardentibus ps. Dñe de me?		arudinatum iosue.	16
In te sperani.	7	arúdo. 3. regum.	14
arens tis Josue.	3	aruú Hiere. 23. & prolo. ps.	
areola Can.	5	as allis math.	10
areolis ezech.	17	astatura. 2. regum.	6
arrepticum Hiere.	29	ascultare. 2. prologo biblie.	
argylosa. 2. paralipo.	4	ascella Leui. 1. & puer.	9
argumentum Sapien.	5	ascopa. iudith.	10
arismetica. i. prologo bib.	7	ascia ps. Ut quid deus repn.	
arida Gen. 1. & ecclesia.	39	asciuerat plogo Apoc.	
ariditas Ju lith.	11	asecretis. 2. regum.	3
arietes ezech.	4	asserút ecclesia.	29
ariolus Leuitici. 19. & Dente		assecuto. 2. prologo sup lucã.	
rono.	18	assus. i. paralipo.	16
ariel. i. Paralipomenon et		assidentiu. 2. esdre.	9
ysa.	29	assidentem Sapien. 6. & me	
arbitrice vel patera. 2. Esd.	2	ne martyris.	
armilla Genesis. 24. & 38. &		assidebat. i. macha.	11
Numeri.	31	assitricem Sapiẽ.	9
armus Deutero.	18	asilum. 2. machabeo.	4
ariniger Judicum.	9	aspis. ps. Qui habitat.	90
arinigatus. 2. regum.	6	aspiro Lanti.	2
armamentariú. 3. regum.	14	aspernabantur. luce.	18
armamenta Act.	27	aspernatio ecclesia.	22
armenarius. Amos.	7	astericus. 2. plogo biblie & p/	
armelansa beati bonifacij.		logo iosue.	
aroma tis Exo.	30	astronomus. i. prolo. biblie.	6
aromata Can.	4	astitit ps. Deus laudez meã.	
aromatizãs ecclesia.	24	astutia prouer.	1
arrogans puer.	16	a summis celoz math.	24
articulus Genesis.	7	assumentú marci.	2
arcturus. iob.	9	assuit mar.	2



athalia. 4. Regū. li. 7. 2. para	azimus exo. li. 7. i. Corin. 5
lipomenon. 22	Atillum Numeri. 4
athene. i. prologo. i. cap.	b bathos. i. Esdre. 7
atterentur iob. 20	bachabo: Vincentij
atrociter. 2. paralipo. 28	7 Anastasij.
atrocitas Crisanti 7 Darie.	bachen. i. macha. 13
attritus Meemie. 9. 7 ysa. 53	baltheus exo. 28. 7. 4. Reg. 3
arium math. 26	balans tis Thob. 2
atuero Thobie 10	balsamū ecclesia. 34
atabi Gal. 4. 7 Thobie. 11	baptizatur ecclesia. 34
attamen Hiere. 34	baptisma marci. 7
auctus Gen. 26	baratrum iudi. 5. 7 nazarij 7
autumat prolo. li. pphetarū.	celsi.
anceps prouer. 6	barrabas math. 27
aucupū leuiti. 17	bariona math. 16
audax ecclesia. 8	basis ero. 26
auerto exo. 10. 7 ps. miserere	bases Act. 3
mei deus. 50	basiliscū ps. Qui habitat
auertisti ps misericordias do-	basilice. 2. paralipo. 6
mini.	bathus. 3. regum. 7
auertunt prouer. 29	bdellia genesis. 3
animaduertimus prolo. Act.	bdellium numeri 11
auersio prouer. 1	belua. 2. macha. 4
aufugerit Sapient. 9	belligerare michee 4
auguroz leui. 19	benignatur. 2. Esdre 4
augur. Denter. 8	berillus exo. 38
augustus. 2. paralipo. 15	bethanin. 3. regum 8
auricularius. 2. regum. 23	behemot iob 40
auriga. 3. regū. 22. 7. 4. reg. 2	bibliotheca. i. esdre 5
auricalchum. 3. regū. 7. 7 ec-	biblij. 3. regum. 5
clesia. 47. 7 Apocalip. 1	bibleis Ecclesie virg. 7 marty.
aurifex Meemie. 3	bilibris Apoca. 6
aurugo. 2. paralipo. 6	biceps prouer. 5
aura. iob. 4	biga ysa. 4
auster. iob. 9	biotthanatus gernasij 7 ptasij.
auriculus leuiti. 20	bipartitum ecclesia. 47
axis ecclesia. 33	byssinus Gen. 41. 7 Exo. 28

plissima. i. paralipo.	15	calx. i. Regum. 2. & Dent. 27
plumen. Genesis.	14	calix calicis. ps. Cōserua me.
plthalassum. Act.	27	calūnia. ps. Adirabilia.
plasmatis. prolo. abac.		calamitas. Job.
plodites. Ac.	25	calamus. exo. 30. & ysa. 40. &
plorth. Idiere.	2	Idiere.
plorus. Job. 15. & Can.	1	calami. exo.
planchla. Tob.	6	calandrius. leuitici.
plactea. Exo.	39	calamita. ezech.
plauum. Philip.	3	calatbus. i. prologo. Job.
plucus. ps. Cōntemini. 104.		camelion. leuitici
& i. prolo. biblie. 7. & prologo		cameliopardulus. Deut. 14
Joannis.		caminus. prouer. 17. & ysa. 31
plubo. leuitici.	11	chamus. 4. Regum. 19. & p/
plubalus den. 14. & reg.	6	uerbio.
plubale. i. paralipo.	16	camelus. Genesis.
pluccina. exo. 19. & para.	15	cāde. ocandes. Mūeri
pluccella Ruth.	2	canices. 3. Regum. 2. & ec/
plulla. Iudiciū. 8. & Uicentij &		clesia.
plnastafij.		canitura. Apocalip.
plurdonū. 4. regum.	5	canus. 3. Regum.
plurus. Cornelij & Lypriani.		cancellus. 4. regum. 1. & pro/
plutyx. ysa. 7. & Dente.	32	uerbio.
pluxum. ysa.	30	cancellaria. Thome archiepi/
Abi. 4 regum.	6	scopo.
c bacabus. Eccle.	13	canon. prolo. Tobie.
cados. luce.	16	canones. i. plogo euāgeliorū
chaos. luce.	16	candens candētis. ezechie.
caligo. Dente. 4. & ps. domi		candacis regine. Act.
nus regnauit.	96	capitellū. 3. regum.
caligo. gas. i. Regum.	3	capitulu. Job.
callidus. Genesis.	3	caprea. i. paralypo.
callide. exo.	32	capparis. eccle.
callis Job.	19	captu intelligentie. Crisanti &
calculus. ysa. 6. & prouer. 20.		Darie.
& Apocalip.	2	carpo. i. prolo biblie. 7. & Ge
calmaria. 4. Regum.	9	nesis. 41. & prolo. Josue.

carpetarius. exo.	35	cancasus. i. plogo. bib. i. capi.	
carpentum. 2. regum.	12	caula. Numeri. 32. 7. Thob	
carbasi. Hester.	1	me archiepiscopi.	
carisina. 2. prologo biblie. 7. i.		causor. causaris. Dente.	30
Corinth.	12	causatur. plogo. Abachuc.	
carmelus. 3. regum.	18	cauina caumatis. Job.	30
carbunculus. exo.	28	caupo. eccle.	26
caracter. plogo. regu 7 Apo		cautus. ta. tu. Danielis.	1
calipsis.	13	cautio. luce.	16
carica. i. reg. 25. 7. bti Hilario		causati sumus. Ad Roma.	5
carrum. 2. esdre.	5	cauheriatu. i. Thimo.	4
carruca. ysale.	66	cauillabatur. prolo. Danielis.	
cardo. i. reg. 2. 7. Dente.	30	cecutio. i. prolo biblie. 7. capi.	
carinus. 4. regu. 14. 7. Hypo		cecuciat prologo Jacobi.	
liti martyris.		cecidit. 3. regu.	12
cartilago. Job.	40	cecidit Mathe.	26
carbones. ps. Ad dnm cu tri.		cedi. leuitic.	4
cancer. cri. 2. Thimo.	2	cedent. leui.	23
castia. i. regum.	17	celesti. 3. reg. i. 7. i. parall.	18
castille. Tobie.	8	celeber. 3. regu. 8. 7. i. prolo	
castrametor. exo.	13	go biblie. 7. capi.	
casten. Heemie.	1	celeres. Hester.	8
castia. exodi.	30	celte vel certe. Fin Gregoriu	
cataracta. Gen. 7. 7. 4. regu.		Job.	19
7. 7. Malachie. 3. 7. ps. Que		celenma. Hiere. 25. 7. 48.	
admodum.		celibe. Beati Nicolai.	
cathalogus. prolo. Tob.		cementum. eccle.	22
cathaplectatio eccle.	21	cementarius. 3. regum.	5
cathaclysimus eccle.	39	cento. entonis. i. plo. bib.	6
cathamane. ezech.	46	centurio. exodi.	8
cathasta. Uiti. 7. Adodesti. ca		census. prologo. regu. in prin.	
terna. exo.	35	centuplum. i. paralip.	21
cathetizatur. Gal.	6	centum. Hiere.	38
cathetizati. nazarij. 7. celsi.		cenobiu. Vinceti 7 Anastasij	
cathomus. Uiti. 7. Adode.		cesseris. 3. regum.	12
cathasfrige. Maza. 7. celsi.		ceptam. 2. esdre.	6
cathaplasma. rent. ysale.	38	cerastea. Genesis.	29

cerimonie Gen.	26	circūpedes eccle.	45
cervicatus eccle.	16	circūago ezech.	38
cherub Genesis.	3	circūfulsit. Act.	9
cesaries Numeri.	6	circūlego Act.	28
ceterū. i. plogo bible. 7. 7. 2.		circūnis ysa.	44
plogo Job 7 eccle.	45	cyrogrillus. leuitici. 11. 7 Den	
cetus Gen. 1. 7 ysa.	27	terono.	14
cohors. 2. Adachab.	12	circiter Act.	2
colaphus Math.	26	cyrograph <sup>9</sup> Thob. 1. 7 col. 2	
colaphiset. 2. Corin.	12	citatum Sapien.	13
coms. 3. regū. 4. 7 ps. Lau/		citatus ecclesia.	4
date dñm in sanctis	171	clam Genesis	31
circūtrix. leuit. 13. 7 Meemie.	4	clāculum Vincentij 7 Anasta	
ciclas dis beate Agnetis		lij 7 beate katherine.	
citropes Leuiti.	11	clāgo ero.	19
ciclopes Tiburtij 7 Susāne.		clango: clango: is. 2. Paraly/	
cidaris exodi. 28. 7. 2. esd.	3	pomenon.	15
cignus Leui.	11	cladis plogo Jobelis.	
cymbalis Judith. 16. 7 ps.		clades. 2. Adacha.	14
Laudate dñm in sanctis	171	classis. Deuterono. 28. 7. 3. re	
cymbalum ysa.	8	gum. 9. 7. 2. paralyppo.	20
cynamomū ex. 30. 7 apoc. 18		clausum. 4. regum.	9
cincinnati. Ezech. 8. 7 Cor. 5.		clausus numeri. 33. 7 puer. 23	
7 Judith.	16	clerus ps. exurgat deus.	67
cynomia ps. Attendite	77	clibanus Gene.	15
cynara. i. macha.	4	clinica beate Petronille.	
cilicinus exodi	26	cloacarius beati Ilyppoliti.	
cypri Lan.	4	coacervo Job.	22
cypriarches. 2. macha.	12	coaceo ces plogo puer.	
circulati. i. plogo bible. 6. ca.		coagitatam luce.	6
circūueniens Aern	7	coāgustabant luce.	19
circūueniens. Sapien.	2	coagulasti. Job	10
circūuenio Gen.	31	coaptavi plogo ecclesia.	
circūspecto Job.	15	coelca. 3. Regū. 6. 7 eze.	41
circūsepio. Job	19	coccinum. 2. Regū. 1. 7 ysa. 1	
circūplexi sunt ps. Ademo:		coecus ci ero. 25. 7 eccle. 45	
esto.	124	cocytū. Job	21

cosodrillus leuit.	11	compago ero.	26
concubina Gen.	22	cōmeruit. i. paralyo.	21
coequo. 2. Regum	8	cōmitatus. 4. Regum	5
coberes ecclesia.	22	comitatu luce	2
coenus Danielis	1	compes dis. 2. regum	3
coeūtes. 2. macha.	6	compeditoꝝum ps. Domine	
coge ysa.	16	exaudi.	101
cognomen ecclesia.	47	cōmessatio ad Roma.	13
cohibitis. 2. regum	24	cōmentarius. i. esdre	6
coherens ezech.	31	commentariolus prologo ec-	
conquinat Adar.	7	clesiastes.	
collabor. i. Regum	21	cōmentariēsis beati Bonifa.	
collactaue. 2. macha. 9. 7 bea		compesco Thob.	12
te Emerantiane 7 Act.	13	compescor ps. Deus quis si-	
colaphizet. 2. Corin.	12	millis.	
colaphus math.	26	compegisti. Job	10
colera. 2. ecclesia.	31	comperta ecclesia.	9
collirida. 2. Regum	6	comparisset Danielis	6
colloqntidas. 4. Regū.	7	comparemus. i. macha.	10
colligo Judith	16	compar. 2. Regum	2
collirium. Apoca.	3	comperto. 2. paralyo.	16
collinbus Thome apostoli in		cōmentū beati martini pape.	
maiori legenda.		cōpingo ero. 25. 7 plo. reg.	
collideban beati Hiero.		compinges prologo Adard	
colonia ero. 12. 7 plo. Hiero.		euangeliste.	
colo. 2. paralyo.	33	cophin <sup>9</sup> ps. exultate deo ad.	
colonus leuit. 18. 7. 25. 7. 1. pa		complicarem. i. plogo Job.	
ralypone.	16	cōplacuit ps. Indica me dñe	
coluber. Job	26	complanabitur eccle.	34
colū. 2. prologo Paralyo. 7		complantati ad Roma.	6
prologo ysa.		cōplectitur plogo. i. ad Cor.	
colluctata ecclesia.	51	cōplices beati leonis pape.	
coma Judith. 13. 7 Can.	5	cōplosus Ian. 24. 7 ezech. 22	
comitatus. 4. Regum	5	complosi ezech.	22
comedo Gen.	43	complo do iudicum	7
comes lu. euāgelista I legēda.		compluta. Amos	4
cominans tis. Job	16	compotes. 2. esdre.	8

compos. Vincetij ⁊ Anastasij		confitemini.	70
comoritecu. Adarci.	14	concedo. eccle.	47
comprimi. prouer.	18	conducto. 2. ¶ Paralypo.	31
cōpultit. Gen. 19. ⁊ puer.	16	condico. Job.	2
cōpunerūt. Judith.	16	cōfectus. Genesis.	41
cōpitam. 2. regum.	1	confecta. Ruth. 1. ⁊ Tre.	1
compitoruz. Trenoꝝ.	2	confectuz. 2. ¶ Paralypo.	13
cōtus. Judith. 9. ⁊ ezech. 39.		conficiat. Zeniter.	26
contis vel cūctis. ezech.	23	conflictarent. prologo in ep̄	
cōmolo. lis. cōmolitis. ysa.	3	stolas pauli.	
cōmissura. Math. 9. ⁊ Luc. 5		confiscantur. beati thome ar	
cōmertū. plogo. 2. ad Corin.		chiepiscopi.	
cōmanducare. Apoca.	16	confixi. Nam.	3
cōmanet vincetij ⁊ anastasij.		confluentia. beate katherine.	
cōciliare. j. plogo. bible. 1. ca.		confodio. 2. prologo bible.	
concinno. Job.	6	constatilis. Ero.	32
cōcinnabat. ps. Deus deoꝝ.		conflo. Eccle. 28. ⁊ ysa. 2.	
concisus. Ero.	29	constatus. ysa.	46
concisioꝝ. Josue.	6	confossus. Judith.	6
cōclauē. 2. regum.	4	confortum. ysa.	59
cōcrepo. i. ¶ Paralypo.	15	confringitur spina. vel configi	
cōcaptiuis. Tob.	1	tur. ps. Beati quorum.	
cōcussam. Judith.	12	confuto. Job.	11
conculsit. Job.	1	congero Namerl.	5
concutio. concutis. ps. Affer		congeritur. Indicum.	5
te. ⁊ Luce.	5	congestus. Josue. 8. ⁊ 2. Ad	
concuties. Job.	7	chabeo.	9
concluserunt. ps. Exaudi do		cōglobati. 2. ¶ Regum.	2
mine iusticiam meam.		cōgrauerūt. Judith.	15
cōcaluit. ps. Dixi custodiam.		congeries. Eccle.	39
conculcabitur eccle.	40	cōgratuloꝝ. 2. ¶ Regum.	8
cōcubina. Genesis.	22	cōnbitum. ad Hebre.	13
concidit. Job.	6	coniecto. Genesis. 40. ⁊ pro	
condatur. Gen.	41	logo ¶ Regum.	
condita. Genesis.	49	coniectura. Ezech.	21
conditus. Gen.	18	conicio. Genesis. 41. ⁊ plo	
condensis. 2. regum. 18. ⁊ ps.		go ysa. ⁊ beati tho. archiepi.	

conopenim. indith.	10	cōtractio. eccle. 40. ⁊ eze.	7
conquassabit. ps. Dixit do-	do	cōtractam. Hester.	15
minus.		cōtexitur. secūdo plogo iob.	
consternatus. ⁊. Daraly.	2	cōtentio. ps. Cōfitemini.	106
cōsternata. Hester.	4	cōtumax. puer.	29
cōsternabuntur. Hiere.	4	continuo. Sap.	5
cōspersus. Numeri.	15	cōtrouersie. Hheb.	6
consperio. i. Corin.	5	cōtuberniū. Sap. 8. ⁊ mar. 6	
confitus. Iudicum.	11	⁊ martini episcopi.	
cōsitum. Hester.	1	cōtuberniones. Sap.	8
cōsulo. Iudicum.	1	cōtege. ecclesiastes.	38
cōseptum. 4. Regum.	11	conternans. nantis. ysafa. 15.	
conspiro. 2. Esdre.	5	⁊ Hiere.	48
conspirauerunt. Joānis.	9	cōterere. ysa.	53
cōsistorum. Hester.	5	cōteritus. Danielis.	2
cōscius. Job.	16	cōtorquere caput. ysa.	58
consistant. ps. Dominus illu-	illu	cōfutati sunt. 2. macha.	1
minatio.	26	contendite. luce.	13
confere s. puer.	6	cōtagio. Numeri.	19
conferetur. Sacha.	14	cōtemptus. Iudith.	13
cōseui. ecclesiastes.	2	cōstitio. ecclesiastes.	8
cōsectarer plo. ecclesia.		cōuitiatur. ecclesiastes.	22
construit. Canti.	5	cōniua. 2. reg. 19. ⁊ puer.	9
cōsedere. ecclesiastes.	11	cōuenirent. Hester.	8
confident. Maum.	3	cōuenticulum. ps. Conserua	
constabilit. ysa.	48	me domine.	
cōstipatos. 1. Mach.	6	conuictus. Sap.	8
cōtamino. leuit.	22	cōniuo. ecclesiastes.	13
cōtamīnatus. ecclesia.	31	cōnicaneus. bti Nicolai epi.	
cōtribules. 2. macha.	4	cōnuescens. Act.	1
contio. Deutero.	9	cōnulsam. ysa.	18
cōticesco. 1. regum.	2	corā. primo plogo bsblic. i. ca.	
conticeo. ysa.	24	⁊ exo. 40. ⁊ beati Andree.	
contracta. iob.	7	co: bā. mar.	7
cōtraxit. 2. regum.	10	cordis. ps. laudate dñm.	
cōtraho. 2. regum.	22	coriadrū. exo. 16. ⁊ name.	11
contrabo. iob.	5	co: ipiā. leuitis.	16

conogationis. Ecclesia.	32	enumerati. ysa.	1
conreptio Thobie	3	endo dis secūdo plo. bible.	
cornu ecclesiastes	47	endimus plogo puerbi.	
conmpeta exo.	21	endere plogo Josue.	1
conuscare exo.	40	culinus. Gen. 1. 47 Osee.	8
comix secūdo plogo paraly.		culine. Ezech.	46
comee ps. Cantate	2	cultus. exo.	33
corum luce.	15	cultio:ibus. Ruth.	3
coturny. Numeri. 11. 7. ex	26	culter. Josue.	5
contuntur. Joānis.	4	cultris. 3. Regū.	18
crater exo.	24	cullcem math.	23
crapula ecclesia.	37	cuneus. Au. 2. 7 beati mar/	
crassitudo ps. Dñe clamant.		tinī episcopi.	
crapulatus ps. Attendite.		cunus. 2. Regum	5
crediti. leui. 6. 7. i. paraly.	9	cuntor: ris Numeri.	22
crepido exo. 2. 7 lenit.	1	cuntatio. Hester	4
crepusculū. 2. Regū	2	eum fatuis. Hiere.	50
creagra. 2. para. 4. 7 Hier.	52	eum pietate. 2. macha.	12
cremiū. ps. Dñe exaudi.	101	cupido. Ezech.	23
credas. ecclesia.	7	currus falcati. Judicū.	1
crebresceret beate lucie.		currilis. 3. Regum	4
crebro Hester.	2	cursum prologo. ps.	
crisolitus. exo. 28. 7 ezech.	10	Actylus primo prolo	
crinis. Judicū.	16	o go. bible. 4. ca. 7 secū	
cribro. 2. Reg.	22	do prologo Job.	
cribrū. ecclesiastes.	27	debachor: Judicū.	20
cribrauit Danielis.	14	damula puer. 6. 7 ysa.	13
criminatur secūdo plo. Job.		decachordus. i. plo. bible.	7
criminatrices ad Titū.	2	decaluo. i. paralyppo.	19
crispans. ysa.	3	decaluabit ysa.	3
cronicon prologo. Regum.		decapoli mar. 5. 7 math.	4
crocus. Lan.	4	decanus exo.	18
crocea. Treno:ū	4	decipula Job	18
cristula. exo.	29	declinor: Judicū.	19
cubitus. Gen. 6. 7	19	decoms. Gen.	24
cubile. Hester.	14	decor: i. paralyppo.	16
cucumer. Numeri	11	decore. Judith.	10



decus. i. paralyppo.	16	delapsa. 2. Petri	1
dedecus. 2. Cor.	4	delego. 3. regum.	11
decurio. mar.	15	deligo. Thome archiepi.	
decerno. Numeri.	6	delyrus. i. plogo biblie. 6. ca.	
decernite. nu. 5. 37. Hest.	3	delirameta. luce	24
decreuerit. Josue.	20	delinitus. 2. paralyppo.	24
decreuit. ysa.	4	delirant plogo naum.	
decerpo. iudiciu.	14	delibatio. ad roma.	11
decerpentes. Baruch.	6	delibutu beati Mylarionis.	
decubebat. mar.	1	delimpidare beati leonis pa.	
decreti. Col.	2	delibor. 2. ad Thimo.	4
dedicatio neemse.	12	desudo. 2. paralyppo.	32
dedicauerant exo.	25	delubru. ysa. 13. 7	65
dederut. 2. macha.	4	demonstbenes. i. plo. biblie. 5	
defectio ps. memor esto. 124	124	demetā. 3. regum	16
defectio. Ecclesia.	41	dementasset. Actuu	8
defecate ysa.	25	demeret plogo marci.	
deserant Hester.	1	demisso. 3. regum	21
deserbuerat Hester.	2	dempferint. i. macha.	8
desino Sapien.	1	depressus exo.	10
deformata. 2. Corinth.	3	demolior. prouer. 15. 7. 2. esd.	
deformis luce.	11	6. 7. 1. regum	5
defossum. plo. euāgelij. ioan.		demolitur. math.	6
desfrico lenitici.	6	demū numeri.	19
defunctio ecclesiastes.	1	denotabitur ecclesia.	19
degeneres beate katherine.		denuo mar. 14. 7. beatorū LV	
deglutissent. ps. nisi quia do-		riati 7 largi.	
minus.	144	de pascor. exo.	22
deiero ras. i. regum	20	depassi. ysa.	3
deierat. ecclesiastes	9	deperiret. 2. regum	13
dehinc prologo luce.		deprecationē. ps. dñe ne i su. i	
de industria ruth.	2	deplor. gene. 33. 7 ysa.	21
deintus. luce	11	de repente. 2. paralyppo.	28
delatura. ecclesia. 26. 7	38	desensio iosue	22
delatio. Hester	12	desino genesis. 18. 7 exo. 9. 7	
de latere surgent. ysa.	60	2. paralyppo.	16
delate. 2. machab.	6	desent. iosue	27

desilio Iudicium	4	diluentiū Josue. 6. ⁊ Eccle. 39	
desiliuit. 4. regum	5	dūnico. Numeri	10
desidet beati Stephani.		diluxisse. 4. Regum	10
despondeo ero.	21	diploide ps. De' laudē meā.	
despondi. 2. Corin.	11	diplois dis. Baruch.	5
despumantes in epla Jude.		diosco: i. 2. Macha.	
dypōdio nō dispōdio luce.	12	distinctus. 3. Regū	20
desolabit ysa.	11	discernere. 1. Esdre	10
deserno. Genesis	24	discriminalia ysa.	3
dextrale ero.	35	disceptare. Miere.	2
dextrocheriū beate Agnetis.		discofoꝝ prologo Danielis ⁊	
destinavit. 2. Macha.	6	Matthel.	14
destinatos Mester	16	discus. 2. machabeo: um. 4. ⁊	
destinatus p̄b̄l.	3	matthel.	14
detesto: Mester	14	discolus. 1. Petri	2
detraxi ysa.	43	differentes plogo Josue.	
detrimentum Matthel. 16. ⁊		dissentio Mester	13
Deutero. i. plogo. 7. c.		disserebant mar.	4
deuotatio. 3. Re. 8. ⁊ eccle.	5	dissernit. 3. Regum	4
denotare puer.	20	dissereꝛē plogo ecclesia.	
dextras. i. macha.	13	dissereꝛe plogo Danielis.	
diadema. Job	29	disertas. Sap.	10
dialogo. i. plogo paralyo.		disertus prologo ysa. ⁊ prolo	
dsane. felicitis in pincis.		go Ezech.	
ditionis Genesis	37	differuerit. Amos	1
ditione. 2. paralyo.	21	dissocabantur. Act.	6
didastitē. i. plogo bib. 4. cap.		dissipo Genesis	9
didragma math. 17. ⁊ 2. Ma		dissipat ps. Exultate iusti.	
chabeo.	10	dissipati ps. Iudica dñe.	
diffamo. 2. esd. 3. ⁊ Math. i.		differencia. Act.	28
digestus Danielis. 5. ⁊ prolo		dissidebant beati Ambrosij.	
go epistolarum Pauli.		dispar beatoꝝ Vincētij ⁊ ana.	
digeste plogo eplē Jacobi.		dispartiam ysa.	53
digero Josue	8	dispartiatuꝛ mar.	3
digereꝛē. 2. prologo paralyo.		dispendia. prouer.	27
diudicamur Act.	4	distracto beati Joannis euan.	
dilato Genesis	9	distendatur. ecclesiastes.	3



# Prologus.

¶ Prologus auctoris in ma/  
motrectum.

**A**ppa/  
tiones pprie im/  
peritie ac rudi/  
tati compatibles  
pauperum clitorum

q ad pdicationis officium pro/  
mouet: decreui biblia trascur/  
rendo perlegere. necno & alia  
que in ecclesia recitantur: si vi/  
ta comes fuerit: inspicere di/  
ligenter. & partium difficultium  
significantias & accentus & ge/  
nera insinuare lectori pauper/  
culo sim q pro captu intelli/  
gentie colligere potero ex la/  
boribus aliorum vt sic ethimolo/  
gia sensu edificet intellectum. et  
aures demulceat obita sono/  
ritas psodie. Adagis aut nar/  
rando pbata q pbando pce/  
dam. vt ex hoc insufficientia lo/  
quentis pateat & legenti pro/  
cessus vltior: cui aliquatenus  
exercitatus fuerit reseruet. Si/  
cubi autem aliquid insonuerit i/  
pfecte. scriptoris imperfectioni  
ascribat. Ubi aliquid appro/  
batur lector desphenderit: re/  
cognoscat de thesauro dñi e/  
manasse. Ubi vero de accentu  
aliquo est pstroueria iter doc/  
tos illoz sniam ptali qua cre/  
didi potiores. Usui tñ ecclie in

multis censui deferendum. in q  
bus non est abusus nimis ab/  
surda. nec ab arte intolerabili/  
ter deniat. In singulis libris  
biblie p singula capitula vbi e  
expositio vt accentuatio neces/  
saria: singula ptractant. Desu/  
dabit labor: ad pedes dñi ali/  
q liter abluendos: q suo vultu  
placido & risu iocundo lotio/  
ne pedum affectualium suis lato/  
ribus recompensatione vicaria  
tam liberaliter q misericordi/  
ter pollicet. Et q: morem ge/  
ret talis decursus pedagogi q  
gressus dirigit puulorum ma/  
motrectus poterit appellari.

¶ Epistola Hieronymi ad Istan/  
linum. Caplin. .i.

**R**ater Am/  
bro/  
sius tua &c. Per/  
feres idest portas  
me. cor. & sic fero fers cum  
omnibus suis participijs desi/  
nentibus in ens corripit hanc  
syllabam se. vt perferens &  
referens. Que lre fidez. i. cer/  
titudinem & veracitate. fidei  
.i. fidelitatis. Idreferent. i.  
pretendebant siue ostendebat  
Hec necessitudo. inis. dicitur  
amicicia: q: nectit. i. coniungit  
amicos Glutinus. in. me. co.  
dicit caritas: q: coniungit aias  
sicut glutinum ptingit asseres



# Epistola

vel aliq̄ alta. Est. n. hoc glutē  
vl' hoc glutinā fra tenax vtilis  
ad cōpages nauū & alioꝝ va/  
foꝝ. Subdol' .a. ū. me. cor. i.  
fici' & fraudulēt'. ¶ Dalpās. i.  
blādiēs vl' mulcēs dī at palpa  
re. tremē moueri. salire. anbe  
lare. adulari. blādiri. & māib'  
tractare. sic fac' cec'. v. ¶ Dal  
pat tractat manib' blādiē an  
belat: ¶ Dalpat adulaf' tremit  
ac salit atq; mouet. Inde pal  
po onis. adulator: & cōtracta/  
tor. v. ¶ Dalpo manu tractās.  
& palpo vocat' adulās. Adu/  
lo: tā i se q̄ i participio p. me  
vbi ē trisyllabū. Ouidius Ag/  
mē adulatū media pcedit ab  
aula cōciliare ē amicū & cor/  
dē facere cōiungere & sociare.  
Lustrare est circuire regiones  
mltas. & alia etiā multa signifi  
cat. v. Lustro circundo desi  
gnat lustro. sereno. ¶urgo.  
circueo lumino siue pio. Lora  
.i. pñtialiter aduerbium loci.  
Adēphiticus. a. ū. pe. cor. dī  
egyptius a ciuitate. Adēphis.  
hic vates. tis. dī sacerdos po  
eta. diuin'. hic accipit p pbo  
hic ¶ Pythagoras. pe. cor. no/  
mē cuiusdā pbi qui amatores  
scie cēsuit pbs appellari. hic  
archytas te. me. p. nomē ē cu/  
iusdā i doctria pythagore plu  
rimū eruditi q̄ Tarctinus dī

pe. pro. a tarēto vñ fuit orinn/  
dus. Italia a grecis occupata  
magna grecia dicta est. vñ ea  
ora italie. i. ora italica. hora per  
aspirationē tēp' significat'. sine  
aspiratiōe est regio & limb' si  
ne extremitas vestis. vñ. v.  
Aspirās hora tibi tēp' signifi  
cabit. Si non aspiras libū da  
bit & regionem. ¶ Deragrare  
vbi ē trisyllabū. tā i se q̄ i pti/  
cipio cor. a. mediā. & significat  
circuire. pābulare. ingredo p  
uagari perrare. puadere ¶ De  
athene. nay. me. p. ciuitas est  
in grecia. hec achademta. pe.  
cor. villa platōis i qua studuit  
& docuit. Gymnasia achade/  
mie. dicebāt studia & exerci/  
cia in scientijs. ¶ Personare dī  
hic p famiaz diuulgare. & cor.  
me. qñ ē trisyllabū tā i se q̄ in  
participio. Adalo. nis. vult. i.  
magis velle. ab hoc descendit  
malēs p vnū. i. i. magis volēs  
Impudēt. i. inerecūde. Inge  
rere. i. doctrinam suā aliis. im  
mittere & offerre. Ingero tri/  
syllabū. cor. me. in se & in pti/  
plo nisi sequat positio. vt i pte  
rito & in supino vbi inueneris  
Impudēs trisyllabū. cor. me.  
hic pirata. te. p. me. est latro  
marin'. Uenūdatus. i. vēdit'  
pe. cor. & sic serua i ptiplis &  
iupinis q̄ veniūt a do das. siue

# Epistola

pe. sit da. sine di. vt venūdat<sup>9</sup>  
vēdit<sup>9</sup>. ¶ Daruit. i. obediuit qz  
¶ Plato ad iperisū Dionisij ty/  
rāni exulauit. Tit<sup>9</sup> liustus scri/  
psit historā romano:rum qz dē  
manās. i. defluēs lacteo fonte  
eloquentie. qz dulce ⁊ placidā  
habebat doctrinā Extra urbē  
.i. pter urbē famosā aliqd qre  
bāt illi nobiles. qz sapiētiaz nō  
edificia. Appollom<sup>9</sup> nomē est  
cuiusdā sapientē. vulgares autē  
sapiētē appellant magū a ma/  
gnitudie sapie ⁊ scie. ¶ Pytha/  
gorici. vō. i. sequaces pytha/  
gore. talē vocāt pbz. i. amato/  
rē sapiētie. Qui habēt pytha/  
gorici. cor. pe. qz vero pytha/  
gorici. pro. sine acuā eā. Cau/  
casus mōs ē idie cor. me. vii.  
Alexander. Caucasus irriguo  
paradisus spirat ab ortu. Al/  
bani. me. p. sūt populi. Ad/  
sagete. pe. cor. sunt ppli. Mc  
ānis ē flui<sup>9</sup>. Transmissus. a.  
ti. i. trāsit<sup>9</sup>. bic ⁊ bec bragma/  
na ne. cor. me. populus qui/  
dā. Idic blarcha nomē cuius/  
dā pbi est qz forte cathedrā ha/  
bebat aureā. vl qz sapientiaz  
docebat qz auro p̄ciosior: ē In  
throno sedebat aureo: qz pota/  
bar discipulos de sōte tātali. i.  
de sapia. seculari qz dicūt sōns  
tātali a Tātalo p̄ho. Tātalus  
ip cor. me. Dicūt qz Tātāl<sup>9</sup> su

it fili<sup>9</sup> Iouis: qz ppter culpam  
suā apud iferos talem sustinet  
penā qz sp sities hēt aquā ascē/  
dētē vsqz ad labiū iferi<sup>9</sup>. ⁊ cuz  
vult bibere aqua refugit. Itē  
sp esuriēs hēt poma descēden/  
tia vsqz ad labiū superi<sup>9</sup>. ⁊ cū  
vult comedere poma refugi/  
unt: sic mūdi sapiētia nō reficit.  
Eiamite. pe. p. populi sūt. ara/  
bas accusatiuus grecus. bic ⁊  
hec arabs. actō plurali ara/  
bas vl arabes. me. cor. ¶ Da/  
lestini pe. pro. sūt ppli. Gym/  
nosophiste a gymnos qd est  
nud<sup>9</sup>. ⁊ sophos quod ē sapiēs  
erāt qdā pbi nudi solis genita/  
lib<sup>9</sup> tegmina adhibētes. De/  
mēsa solis dicūt qz qdā emit ia/  
ctū retis a piscatore qui traxit  
mēsa aureā. ⁊ post multā cō/  
trouersā ad iudicata ē deo soli  
⁊ dicūt famosissima qz multū  
volebāt videre illam. i. fabulo  
.i. i. litore fabuloso positā. hoc  
fabulū. li. est arena ⁊ cor. me.  
Uel dē mēsa solis loc<sup>9</sup> vbi do/  
cebat astrologia ⁊ qz tradebāt  
eā pp nūeros necessarios ⁊ fi/  
guras protrahēdas vtebāt li/  
tore fabuloso. dicebat āt solis  
qz ipse erat deus sapiētie ⁊ sa/  
mosissima. quia scientia illa fu/  
it i multis partibus diuulgata  
¶ Philostratus nomē est p̄bilo/  
sophi qz de huiusmōi historie

# Epistola

fecit octo volumina ⁊ corripit.  
pe. vñ qdā. **H**as inessius con  
uina. philostratus vñ dīs. 11.  
**C** Post damascus arabiaqz  
lustratas peragratas ⁊ pābu/  
lataf me. p. **H**iero olyma pe.  
cor. **H**ec hierosolyma: ⁊ sic  
Arabia. **H**ic hebdoas. dis est  
septenarius q̄ deseruit legi ve  
teri. abepta qd̄ est septez. pe.  
cōuersa. i. b. ⁊ doas qd̄ ē dies  
**H**ec ogdoas. dis est octona/  
rius: qui deseruit enāgelio ab  
octo ⁊ doas ⁊ vtrunqz cor.  
me. in recto ⁊ pe. in obliqz.  
hoc mysteriuz ē occult<sup>9</sup> sensus  
sine clausum secretū. **B**arna/  
bas me. cor. vbiqz hec ener/  
gia. e. pe. p. dī interior opera  
tio siue labor. aben qd̄ est in.  
⁊ erge qd̄ est labor siue opera  
tio. **E**schines vel eschin<sup>9</sup> me.  
cor. vel eschine<sup>9</sup>. pe. p. idē no  
mē ē cuiusdaz oratoris. **R**ho/  
di casus gti nomē ē ciuitatis: h  
rhodū di. **H**ic demosthenes  
nis pe. cor. nomē fuit alterius  
q̄ fuit in cā qdā su<sup>9</sup> aduersari<sup>9</sup>.  
Est aut oratio contextus ver/  
boruz consensu. **S**uspir o ras  
vbi est trisyllabum tam in se  
q̄ in participio. pro. me. 3.  
**C** **H**ic ⁊ hec docil<sup>9</sup> ⁊ hoc le.  
idest apta doceri. cor. me.  
**H**ic plastes ste. dicitur for/  
mator: siue figulus a plasmō

mas: qz formas imprimi. **A**e/  
glico cor. me. depinxit. i. de/  
scripsit. **R**euincere pe. cor. in  
infinitiuo. i. redarguere. 4.  
**C** **R**usticitas pe. cor. i. sim/  
plicitas edificat pe. cor. **A**d a/  
lachias pe. p. interrogo cor.  
pe. i. se ⁊ in p̄ticipio p̄tis t̄pis  
**R**ndere scde cōiu. pe. p. **I**n  
tulit. i. dixit me. cor. fulgere  
.i. resplendere me. p. **H**ebrai  
cus. a. ū. ⁊ filia noīa cor. pe.  
**E**rudit<sup>9</sup>. i. doctus pe. p. pha  
risei ⁊ filia pro. pe. **D**idicerint  
pe. cor. in p̄to ⁊ in futuro sub/  
iunctiuo tribuere. i. dare i infini  
uo cor. pe. **D**idastitē. i. docī  
biles dei pe. cor. **R**ustic<sup>9</sup>. a.  
. ū. cor. me. poterat me. cor.  
imperitus. i. idoctus pro. pe.  
**S**ignifico pe. cor. **S**upputa/  
tio. i. nūeratio. a. supputo tas  
quod cor. me. 5.  
**C** **H**ic demosthenes nis pe.  
cor. nomē cuiusdaz sapiētis. q̄  
q̄. i. q̄. nis. **S**eculū seclī. me.  
cor. **A**bscondit<sup>9</sup>. a. ū. pe. cor.  
**P**redestino. i. p̄ordino semp  
cor. pe. sic ⁊ destino nas. cor.  
me. cuz participio trisyllabo.  
**R**euellata facie. i. expedita.  
**S**peculo: arif. me. cor. trisyl/  
labū ⁊ p̄ticipiuz suū. **R**esero  
ras. i. aperio cor. me. cuz p̄tici  
pio trisyllabo. **A**p̄it trisyllabu  
cor. me. **E**unuchus pro. me.

# Epistola

sive pe. Quō me. cor qñ est  
vna ps. Interim cor. me. hoc  
vehiculū pe. cor. est currus si  
ne carruca. Uolueret me. cor.  
.i. frequenter repeteret. eadē  
hora. me. pro. v. In reliquis  
eadē facit ablatiu<sup>9</sup> eadem. hec  
synagoga pe. pro. Repperit  
trisyllabus cor. me. .6.

**C**onstrictus. a. ū. i. leniter  
tact<sup>9</sup> vl' sūmatim dict<sup>9</sup>. a. per  
stringo gis. hec angustia. e. dī  
hic artatio & breuitas q̄ com/  
petit eplē. Enagor aris. me.  
cor. trisyllabum cum pticipio.  
Ingredi me. cor. trisyllabū in  
se & in pticipio. Rhetor: dicē  
orator a rhesis. qd̄ est locutio  
propter copiam verborum &  
cor. me. in obliqs. Rhetoric<sup>9</sup>  
.a. ū. cor. pe. sic p̄bus. sic gio/  
metric<sup>9</sup> sed p̄bia & geometria  
p. pe. hic & hec geometra. tre.  
dī mensurator tre. & hic geo  
meter tri. & vtrūq; s̄m cōem  
vsuz. p. pe. & pōt dici compo  
nā ge. qd̄ est tra. & metior: tī  
ris. qd̄ pro. p̄mā. & nō a me/  
tros. qd̄ est mēsurā. qd̄ p̄māz  
cor. vñ v. Gramaticus rhetor  
geomet pictor: alyptes. hic ali  
ptes tis. est sanator: plagarū. s̄  
astronom<sup>9</sup>. mi. ē q̄ docz regu  
las vl' legē de stellis. ab astron  
qd̄ ē stella. & noinos. qd̄ est lex  
Astrologus ab astrō cōponit

& logos qd̄ est sermo & astro  
logia pars astronomie. Astro  
nomus & astrologus. cor. pe.  
Astronomia & astrologia pro.  
eas. sicut geometria & p̄bia.  
Hic log<sup>9</sup> gi. est s̄mo. s̄ & hec  
agricola. le. cor. pe. Hic cesor  
ois. p. me. cū est trisyllabum  
ab icidendo. hic fullo. onis. q̄  
parat pānos & excandidat. &  
pro. me. trisyllabum. Hec su  
pelle. tilis. dī massartium. &  
i obliqs cor. pe. Passiz aduer  
biū. i. cōit. indifferenter. & vbi  
q; Hec poema. atis. est vsus  
Garrulus. a. ū. a garriendo  
cor. me. Hec an<sup>9</sup>. nus. anni. ē  
vetula. Delyrus. a. ū. p. me.  
q̄ desipit & mente deficit p̄ eta  
tē. Hec lyra re. dī istrumētuz  
musicū & p̄sonū. & cor. p̄mā  
hec lyra re. dī sulcus. & pro.  
p̄mā. v. Pollice tāgo lyram  
facio cū vomere lyraz. Dely  
ro discordo delyro dūio dico.  
Est lira fons primī caput est  
quoq; lyra secundi. Uendico  
cas. i. approprio & vsurpo. me.  
cor. i se & i pticipio qñ est trisyll  
labuz. Lacerō. ras. cor. me. &  
pticipiū et<sup>9</sup> trisyllabus hoc su  
periciliū. lis. pars qd̄az tegens  
oculos cui<sup>9</sup> abductio. i. elena  
tio notabilis est signuz supbie  
Trntio. as. i. pōderō. hec trū  
tina. ne. ē istrumētū pōderādī

# Epistola

et cor. me. et vbu et participiu  
 qñ e trisyllabu. Propudor. i.  
 pñsio supple e. ponit p p iter  
 iectione q consonat pudori cum  
 dicit p pudor. et doloricu; d;  
 pro dolor et sceleri cu dicit p  
 nephas. de qua iteriectione d;  
 in Lucano Pro si remeasset  
 in vrbē. pro sine. h. et sine. c. et  
 tales dictiones sunt due ptes  
 et duob<sup>9</sup> accentibus debet p  
 ferri. v. Pro pudor accentuz  
 geminatu d; habere. Edisse/  
 ro. ris est aperire et ostendere  
 ab. e. et dissero ris. qd e tracta  
 re. sapienter loqui dicere pñr  
 mare. et no. q; dissero et edisse  
 ro sp cor. pe. tam i se q; i pñci  
 pio pñtis tps. Mulserit me.  
 cor. i. dlectauerit. mlceo. ces.  
 mulsi. suz. Edixerint. pe. cor.  
 Hic homeroceto. onis. et hic  
 virgiloceto onis. sunt libelli d  
 libris Homeri et Virgilij ad  
 laudē xpī cōpositi. ga illi poe/  
 te i versib<sup>9</sup> suis plixis. multos  
 vsus posuerūt q vidēt in sup/  
 ficie cōuenire xpō. quos p cur  
 rētes qdā pñctauerūt et i vnū  
 collegerūt. Et q; hic ceto onis  
 e pñctus siue punctatio. hic v/  
 gilloceto onis. est cōpilatio. scā  
 de versib<sup>9</sup> Virgilij. et hic ho/  
 merocento. onis. de versibus  
 Homeri. in actō plurali hos  
 virgilio centones. vel nas. ist;

duo sunt accusatiui greci. et p.  
 pe. Adaro. onis. fuit vgil<sup>9</sup> pe.  
 p. Virgo ponit p iusticia i v/  
 sibus Virgilij. Ille historie ad  
 aliud referūt. Circulati dicun/  
 tur pueri qui ludunt in circulo  
 deponētes aliqd occulte circa  
 aliquē de sedētib<sup>9</sup> hic stoma/  
 chus. chi. cor. me. et ponit hic  
 pro indignatiōe. 7.

Uidelz. i. videre lz. aduer/  
 biū affirmādi vl<sup>9</sup> pñctio expo  
 sitina. Isti vsus possunt legi i  
 interrogatine vel remissine fin  
 opñionē sic dicētū. Hic exo/  
 d<sup>9</sup>. di. cor. me. hic decalogus.  
 gi. cor. pe. a deca qd e decē. et  
 logos qd e fmo ga cōtinet de  
 cē pcepta. Exod<sup>9</sup> ab ex et od<sup>9</sup>  
 quod e via. Ad ysticus. a. ū. i.  
 figuratiu<sup>9</sup> cor. me. Leuiticus  
 cor. pe. Singulus a. ū. i. qlibz  
 per se. cor. me. et hec filia cor.  
 me. Pene. i. se<sup>9</sup> aduerbiū re  
 missiuū. Spirāt. i. spiritualiter  
 signāt. hic numerus me. cor.  
 hec arismetica. ce ab ares qd  
 est virtus et rithmos qd e nu  
 mer<sup>9</sup>. q; tractat de vtute nu/  
 meroz. antiqui dicebant ari/  
 thmetica pe. sp cor. Prophe  
 tia. e. pe. p. Cōtinet cor. me. i  
 se et i pñcipio pñtis tps qñ e  
 trisyllabus. hic heremus. ml.  
 me. cor. e. desertū. hoc dente/  
 ronomiuz. mñ. pe. cor. et d; a



# Epistola

deuterios qd ē secundum ⁊ no-  
mos vñ nomia qd est lex De  
veterib⁹ pōt eē distinctū vt cō-  
iūgat cū pcedētibus vel pona-  
tur in principio subsequētium  
Hic pētateuch⁹ ci. a pēta qd ē  
quinq; ⁊ theuchos qd ē volu-  
mē. ponit p qnq; libris Moy-  
si. ⁊ p. pe. per diphthongō.  
Moy ses a moy. qd ē aqua. ⁊  
ses qd ē assūptio. sp acuit vlti-  
mā in recto ⁊ i obliqs. Cōple-  
tor. tertis. tertie cōiu. i. astringe-  
re ⁊ amplexari. Labor. eris.  
currere. vel finire Hic pede-  
ster. hec pedestris. ⁊ h⁹ stre.  
qd pedib⁹ incedit. ⁊ ponitur  
hic p humili ⁊ plano. finit. i.  
terminat. me. p. du; sit quar-  
te cōiu. Determinat. pe. cor.  
tā in se. q; i participio vbi mī.  
ē pe. Propheta tas pro. me.  
in se. ⁊ in participio vbi est tri-  
syllabū. Circūdabo. pe. cor. ⁊  
sic tene de quolibet cōposito a-  
do. in futuro. cū suat primam  
p̄iugationē. Deposita pe. cor.  
Hic typ⁹. pi. est figura. Pre-  
fert. i. p̄tendit sine representat  
Jordanis sp p. me. Hic vic-  
lus li. i. parvus vicus. i. parua  
p̄trata. ⁊ cor. me. hoc p̄nulum  
nij. vbi aliq; terminat p̄tigua.  
Describo bis. sp p. me. tā in  
se q; i p̄ticipio trisyllabo. figu-  
ra. re. me. p. Moabit. tidis.

pe. p. in rectis. s; i obliqs cor.  
Abolit⁹ a. ū. i. deletus. cor. pe.  
porro. i. s; vñ certe. h ⁊ hec lu-  
gu. ⁊ h⁹ bre. i. tristis l' flebilis.  
me. cor. hic redit⁹ t⁹. tui. i. reit-  
sio hec eruca. ce. me. pē v̄mis  
q i caulis⁹ iuenit hic bruch⁹.  
ē fet⁹ locuste. hec rubigo. inis.  
me. p. i rectis. ⁊ pe. cor. i obli-  
qs. ē ros noxi⁹ q blada ⁊ terf-  
nascētia duastāt l' vitiat. Effu-  
sus iri sp̄z sanctū. i. effūdēdū  
ē futax ē passim i infinitio de  
effūdo: eris. Si ab vno vsq; ad  
qudeciz singulatū pcedēdo et  
sūmā exerescētē colligēdo p̄ce-  
seris qñ qudeciz p̄pleneris. cē-  
tū viginti p̄phēdes ⁊ qudecina-  
ri⁹ sic exerescēt qudeciz psalmis  
gradualib⁹ mystice adaptat.  
hoc moy ri. ē fruct⁹ mori l' ru-  
bi. Distrigere ē leuit strigere  
vñ distinguere qa meliora ab  
alijs discernūt. Exp̄mit trisyll-  
labū. me. cor. tā i se q; i p̄ticipio.  
lit⁹. a. ū. i. sup̄induct⁹. ada-  
mātin⁹. a. ū. d. adamante lapsi-  
de. p. pe. i psa. hic vncin⁹ ni.  
me. pē istr̄m reccuruū ad at-  
trahēdū fruct⁹ de sūmitate ar-  
boris. ab dias me. p. Emul⁹ a.  
ū. i. iuid⁹ sp cor. me. pertono-  
nas. me. cor. tā i se q; in p̄ticipio.  
qñ ē trisyllabū. i. tibi l' i crepat. h  
p̄figurās sp pe. p. fuoco. me.  
cor. cobis me. p. h ⁊ hec co-

# Epistola

heres dis. pe. p. in obliqs qua  
drisyllabis. i. simul heres. In  
crepo pas. cor. me. cuz oibus  
suis ppositis tā in v̄bis q̄ i p̄ti  
cipijs. q̄n sunt trisyllaba. **R**u  
gi dys. a. ū. i. asp. τ dur. cor.  
me. h. cognitor. oris. a. cogno  
scendo cor. me. **H**ic einlatus.  
tus. tui. magn<sup>o</sup> plo:at<sup>o</sup> pe. p.  
sic τ ylulatus **I**nvolut<sup>o</sup>. a. ū.  
i. idutus. dicit<sup>o</sup> hic τ ornatus  
festinus. a. ū. i. solēnis p. me.  
**H**ec arida. i. tra. cor. me. **S**a  
charias. pe. pro. **M**ultipler  
me. cor. **S**ordidus. a. ū. i. for  
dib<sup>o</sup> ingnatus. me. cor. **H**oc  
candelabrū. bri. pe. cor. **H**i τ  
be τ bec totidem. i. tot q̄tilla.  
cor. me. **H**ec lāpas dis. vel  
lāpada. de lucerna de vitro sp  
cor. me. ubi est trisyllabum.  
**H**ec q̄driga ge. currus q̄tu  
or rotarum me. p. **P**redico.  
cas. p̄me cōiu. cor. me. q̄n est  
trisyllabū tā in se q̄ i p̄ticipio.  
p̄dico cis. fr̄ie p̄iu. facit totū cō  
trariuz. **M**alachias. pe. p. sic  
**I**saias τ **H**ieremias. sed **E**ze  
chiel τ **D**aniel cor. **T**exo. is  
xvi. textū est telaz facē coopire  
ordinare construere. **Q**uadru  
plex. cor. me. **H**oc alphabe  
tū ē abedarium. pe. p. **H**ic p  
dus ē bestia velocissima τ va  
rioz coloruz. **N**ecto. tis. x̄i vel  
vni plā significat. v̄. necto dat

iserere p̄iungē siue ligare. **P**e  
tiameter. tra. truz. v̄sus q̄nqz  
pedū. pe. cor. a. penta qd ē q̄n  
qz τ metros qd ē mēsurā. sic  
τ examet. pe. cor. ab. era qd  
ē sex τ metros qd est mēsurā  
.s. v̄sus sex peduz. **D**actylus  
pes qdā ē. τ cor. me. inde da  
ctylic<sup>o</sup> a. ū. cor. pe. **S**aphic<sup>o</sup> a  
. ū. cor. me. gen<sup>o</sup> metriē a **S**a  
pho puella illi<sup>o</sup> carmīs inētri  
ce. **H**ec **G**enesis. sis. vl<sup>o</sup> seos  
vltimā acuit. ē liber p̄m<sup>o</sup> in bī  
blia. **E**xrem<sup>o</sup>. a. ū. i. vltimus  
me. p. **P**hilohistoricus. a. ū.  
vl<sup>o</sup> hic philohistoric<sup>o</sup>. i. amator  
historiarū. a. p̄ilos qd ē amor  
τ historia. τ ē q̄nqz syllabarū.  
**H**ic **S**imonides. dis. pe. cor.  
ē nomē cuiusdā poete nō **S**y  
phonides vt qdā volūt a sym  
phonia. τ q̄ sic h̄nt cor. ēt pe.  
**P**indar<sup>o</sup> ri. me. cor. ali<sup>o</sup> poe  
ta fuit alche<sup>o</sup>. me. p. ali<sup>o</sup> fuit.  
flacc<sup>o</sup> fuit **O**rati<sup>o</sup>. **L**atullus et  
seren<sup>o</sup> fuit ali<sup>o</sup> q̄uis iterpona  
tur copula. q̄ dicit<sup>o</sup> est **L**atul  
lus me. p. p. geminū. l. τ sere  
n<sup>o</sup> ai vel simonis v̄n illd **M**ā  
tua **V**irgilio gaudet verona  
**L**atullo p̄sonat. me. cor. i. lau  
dat in carmine lirico. vel ad li  
rā qz tāgendo lirā decantabat  
versus suos. **D**ecachordus  
.a. ū. a. deca qd est decem et  
chorda quasi decez chordaz.

# Epistola

Exito. ras. pōt. cor. ⁊ p. me. tā i se q̄s in p̄ncipio. q̄n ē trīsyllabum. Hic infer<sup>o</sup>. rī. i. i.fern<sup>o</sup> cor. me. Hoc epitalamius. ij. ab epi qd̄ est supra ⁊ thalam<sup>o</sup> qd̄ ē camera. dī canticū qd̄ cā tat sup cubiculū spōsi ⁊ sponse. ⁊ cor. pe. Hic celebrer hecbris. hoc bre. i. solennis ⁊ famosus cor. me. Hosterus. a. ū. q̄ postea seq̄t cor. me. h̄ paralyponenon a para qd̄ ē preter. ⁊ ypos qd̄ ē sub ⁊ mene qd̄ ē defect<sup>o</sup>. q̄si p̄termissoꝝ supplens defect<sup>o</sup>. hec epithome h<sup>o</sup> mes. vltimaz acuit. vel hoc epithoma. atis. pe. p. dī abbreviatio. ab epi qd̄ est supra ⁊ thomos qd̄ est sectio vlt̄ incisio. Instr̄m̄ ponit̄ hic pro testō. Arrogo. as. trīsyllabum cor. me. tā in se q̄s i p̄ncipio. i. arroganter ⁊ factāter aliqd̄ sibi attribuere. Neemias pe. p. Artāt. i. comp̄hēdūt. In stauro. as. p. me. p̄ diphthongon. i. repo. as. Extrno. is. i. p̄struo vel edifico. Hic p̄selit<sup>o</sup> t̄ivel p̄selit<sup>o</sup>. a. ū. pe. cor. dī advena ⁊ icircuncisus. a ps qd̄ ē ad ⁊ elitos qd̄ est venio. Raptū amore. i. captū. Ceterum. i. s̄. me. cor. Cherubin vltimā acuit. Emico. as. i. resplēdeo. me. cor. trīsyllabū tā in se q̄s in p̄ncipio. hoc fulgur. ris. me.

cor. in obliqs. Sublime tā no mē q̄s aduerbiū. p. me. pēna tus. a. ū. pēnis ornat<sup>o</sup> vlt̄ armat<sup>o</sup> p. me. Perplex<sup>o</sup>. a. ū. p̄unct<sup>o</sup> ⁊ cōnex<sup>o</sup>. Plerusq̄. ragz. rūq̄s. i. mult<sup>o</sup> sp̄ in p̄sa. p. me. h̄ philemon. onis. me. p. in re ctis. ⁊ pe. cor. in obliqs. Tere. i. tractare. Adaduerto. ex aia ⁊ aduerto. i. cognoscere ⁊ dephendere. Ad ystis grece. secretū latine. ide mystic<sup>o</sup> a. ū. me. cor. i. sacer. diuinus occult<sup>o</sup>. figuratiu<sup>o</sup>. Succine<sup>o</sup>. a. ū. a succigo: geris. i. breuit̄ dicit<sup>o</sup> in hoc loco. Lecutio. tis ē eē vel fieri cecū p̄ ignorantia vbi ē trīsyllabū me. p. ⁊ ē q̄rte cōiug. hec apocalypsis ab apo qd̄ ē re. ⁊ calypsis qd̄ ē velamentū. dī reuelatio. h̄ ⁊ hec interps̄ tis. q̄ vel q̄ trāsfert aliqd̄ d̄ vna ligna i aliā cor. pe. in obliqs. h̄ ptio. onis. dī cōgregatio. hec industria. e. ē studiosa p̄sideratio. hic ⁊ hec ⁊ hoc petulans tis. me. cor. in casib<sup>o</sup> trīsyllabis dī ip̄ortun<sup>o</sup> brutus vel petens laudem. hic ⁊ hec hebes. tis. me. cor. in obliqs est iēpt<sup>o</sup>. Intellectu carens obtusus ⁊ stult<sup>o</sup>. Dolliceo. eris. sc̄de cōiū. i. p̄mitto. Carpo. pis̄ p̄si. ptū. est vellere vel app̄hēdere. Sedētī. i. ocioso. me. p̄fero Ad agistrū rennēs. i. recusans. Lo

# Epistola

mes itis me. cor. i. obliqs. i. fo  
ci<sup>o</sup>. Spōdeo. des. i. pmitto.  
Inuenit i pnti. me. cor. i. i pto  
p me. p seño ras. pe. p obui<sup>o</sup>.  
vl obuijs manib<sup>o</sup> q occurrit i  
via exob r via. Excipe ē cum  
hono<sup>o</sup> recipē. Herimagoras.  
re. pe. cor. nomē ē cuiusdā ora  
tor: i supbi. Tu mid<sup>o</sup> a. ū. ē sup  
b<sup>o</sup> male i flat<sup>o</sup> cor. me. ide hec  
tūditas tis pe. cor. i rectis sin  
gularib<sup>o</sup> r i obliqs pduc. i. sup  
bia r p sūptō. Effūdes b ē dicē  
Lono. aris. i. nito. teris. 8.  
Eusebi<sup>o</sup> fuit qdā religiosus  
vir. Hec vennstas. atis. ē pul  
chritudo. Preferebat. i. pte/  
debat r manifestabat. Hoc sa  
lū. li. dī ma<sup>o</sup>. Hereo. res. i. in  
stare sine i fidere r i scriber. In  
de hic r hec r hoc herēs tis.  
Precido. dis. p abscedē sine  
āputare. p. me. trisyllabū tā i  
se q̄ i ptiipio. Hic sūpt<sup>o</sup> tus.  
tui. expēsa necessaria. Cōputo  
tas. me. cor. trisyllabū tam i se  
q̄ i ptiipio. Recrastio nas. i.  
moram p traho. cor. pe. Hic  
obol<sup>o</sup> li. me. cor. minim<sup>o</sup> dena  
ri<sup>o</sup>. Indigeo. ges. cor. me. trisyl  
labū. tā i se q̄ i ptiipio.  
Hic vestit<sup>o</sup>. tus. tui. p idumē  
to. p. me. Proisce. me. cor.  
Pedetētiz. i. paulatiz adūbisi  
remissiuū. Hoc gazophyla  
rū. i. archa reposito: ia oblate

pecunie. a gaza qd est diuitie. r  
phylaxe qd ē suare. Hic cre/  
sus. si. qdā liddoz ditissim<sup>o</sup> Lo  
gito. taf. me. cor. trisyllabū cuz  
suo participio.

Presertio sancti hieronymi  
in pentateuchum.

O c p sagiū. gij. i. diui/  
b natio. p sciētia vel p nū  
clatio futuroz. Sorti  
tus. a. ū. a sortio: tiris. i. acgro  
ris. Hic pētateuch<sup>o</sup>. chi. ē lex  
Moysi qnq; voluminib<sup>o</sup> disti  
cta. Hic obtractato: dī detra  
cto: Hic latratus. tus. tui dī  
vociferatio canū. r p. me. i trisyl  
labis. Datens tis. a pateo.  
tes. ē eē manifestū. Afro. ris.  
est affirmo as. me. cor. i trisyl  
labis. tā i se q̄ i ptiipio. Hec  
sugillatō onis. pōit b p odēna  
tionē a sigillo. las. i. cōdēnare.  
strāgular. suggerē vl gulā strin  
gere: Ludo dis. di. cusū. i. face  
re. fabricare: polire ferire. scul  
pere. Probātes. i. approban  
tes. Virilis portio dī qn here  
ditas filijs equaliter dīnidit.  
r pontē hic p debito. r pro.  
me. i trisyllab. Alteri<sup>o</sup> semper  
cor. pe. in gto. ali<sup>o</sup> aut sp. p. v.  
Sed tñ alterius breuis ē. lon  
gat alius. fedari. i. deturpari  
Auderē p. me. Ougenis p.  
pe. semp. Hec editō. onis. est  
trāslatio. Asteric<sup>o</sup>. ci. ab aster

# Epistola

qd̄ ē stella. ⁊ yco qd̄ ē imago  
dī forma stelle ⁊ p. pe. q. yco  
apd̄ grecos scribit̄ p̄ ey diph  
tōgō. ⁊ sic nō h̄s. s. in p̄ncipio  
vltie syllabe. alig ponant. s. ⁊  
tūc p. pe. positioe. Talis for  
ma posita i margine designa  
bat textū sub ea cōprehesum  
debere ibi lucere cū prius de  
esset. H̄dic obelus. li. ē signū sa  
gitte sine verū. ⁊ pro. me. fin  
quosdā. ⁊ sic suam? Virgili?  
tū cor. hac figura posita i mar  
gie notabā ē supflua a verita  
te libri refecāda. Jugulo. las.  
me. cor. trisyllabū tā i se q̄s in  
participio. i. amputare. Lōfo/  
dio. dis. i. p̄foro. me. cor. i p̄fī  
⁊ i p̄tō. p̄omulgo. gas. i. ma  
nifesto. as. H̄dic cod̄x. icif. cor.  
me. i obliq̄s ē liber. Mazare?  
p. pe. Lōpūgo gis. xi. a cō. ⁊  
pūgo quasi sil pūgo. v̄. Sepe  
boues pupugi. pūxi q̄nq̄ qua  
ternū. H̄doc syntagma. atis idē  
ē qd̄ coordinatio. a syn p̄positio  
ne. ⁊ tagma qd̄ ē ordo v̄l or  
dinatio. s̄z H̄dnguitionē idez ē  
syntagma qd̄ dogma vel do  
ctria Apocryph̄. a. ū. i. secre  
t̄ ⁊ occult̄. ab apo. qd̄ ē d̄. ⁊  
cr̄yfis qd̄ ē secretū quasi d̄ nu  
mero secretor̄. ⁊ cor. pe. Illa  
scriptura dicit̄ epocrypha cu  
ius anc. ⁊ vitas ignorat. licet  
multa vera p̄tineat hec d̄ura

mētū dicit̄ fatnitas demētia.  
discordia. v̄l d̄niatio a rectitu  
dine. H̄dic hyber?. ri. ē fluitus  
a quo hispāta dicta ē hyberia  
v̄n̄ hyberus a. ū. me. p. dicit̄  
hispan?. v̄. Lucani. Qui p̄stat  
terris aufert tibi nomē hybe.  
H̄dec nenia. d̄r. e. cātlena q̄ fit  
sup mortuos. vel super cunas  
pueror̄. Itēz nenia d̄r fabula  
vilis. v̄n̄ hybere nenie dicunt̄  
fabule hispanor̄ vel ab hispa  
nis inēte. H̄stoleme? rex egypti.  
p. pe. Archan?. a. ū. me.  
p. d̄r secret?. a. ū. Vulgo gas.  
i vulgo. i. i pp̄lo p̄dicare scri  
ptito tal. frequētatiuū. a scribo  
bis. i. frequēt scribo ⁊ cor. me.  
i trisyllab. tā i se q̄s i p̄ticipio.  
ariste?. nom̄ pp̄uz ē p. pe. hic  
hypaspistes gre. latie d̄r p̄te  
ctor. abyp p̄positioe ⁊ aspites.  
erat. n. vn? d̄ custodiētib? cor  
p? regis. v̄. ⁊ sup ⁊ iuxta dat  
hyp qd̄ epi fac adde. ioseph?  
phi. me. cor. nomē ē pp̄ū. hec  
basilica. ce. dom? r̄gis. a basile  
os. qd̄ ē rex vel ipator. p̄dico  
cis. sp. p. me. i trisyllab tā i se  
q̄s i p̄ticipio. hic yconom? mi.  
pe. cor. ē dispēsator dom?. ide  
yconomiē. a. ū. pe. cor. dispē  
sator?. a. ū. v̄n̄ yconomiū re  
nosōtis. d̄r lib̄ quē fec̄ xenosō  
d̄ dispēsatoe. platōis pytago  
ras. fuit lib̄ quē plato p̄posuit



# Epistola

Pythagor̄ noīe ititulatū. de  
moſthenis p̄ Ctheſifonte. ſu  
it liber quē demoſthenes cō/  
poſuit p̄ deſenſione. Ctheſifō/  
tis. afflatus. a. ū. dī inſpiratus  
ab aſſo. as. Texuit. i. ordina/  
uit. ptulere p̄ ptulerunt. pe.  
pro. Aſcultare dī quaſi aures  
ſono cultare. vel q̄ſi auribus  
ſono celare. nec dī ſcribī. per  
au. ſed p̄ ſimplex. a. i. p̄ma ſyl/  
laba p̄fero. i. prepono me  
cor. Illoc carīſima. atis. pe.  
cor. in obliq̄s dī donum ſpūs  
ſcī. a. caris grece qd̄ eſt gr̄a la  
tine. p̄dene. i. penitus. v̄l pe/  
ne. i. fere v̄l q̄ſi. hic liuor. oris.  
pro. me. in triſyllabis dī inui/  
dia vel nigredo que remanet  
ex p̄cuſſione baculi v̄l virge a  
lineo es. qd̄ ē inuidere. vel liui/  
dū. i. nigrus ex p̄cuſſione fieri  
Torq̄o. es. ſi tū v̄l ſum. dicit̄  
cruciare vel flectere. iaculari  
v̄l mittere. Torqueris me. p̄  
i. inuides. Loncitas. me. cor. i.  
pronocas. ſicubi. me. cor. i. ſi  
alicubi. aduerbiū loci. Conſu/  
lo lis. cū accuſatiuo. i. cōſiliū q̄  
ro. ⁊ cor. me. in triſyllabis. taz  
in ſe q̄ſi i. p̄ticipio Uſurpat̄. a  
ū. i. furio aſſumptus h̄ accipi  
tur. Dep̄cor. aris. ſemp̄ cor.  
me. i. triſyllabis tā i. ſe q̄ſi i. p̄tici  
pio. Deſideri in vocatiuo per  
ſimplex. i. p. pe. Subir̄ a sub

⁊ eo. is. it. ſemp̄ p. accentū ſu  
per. i. i. inſinitio. i. ſubitrare. ⁊  
on̄ aſſumere hec geneſis h̄  
ſis. v̄l ſeos. cor. me. ſi accētue  
tur moī latino. Nota qd̄ añ in  
canationem dñi añis trecentis  
quadraginta vno ſeptuaginta  
iterp̄tes floruerūt poſt aſcēſio  
nē dñi añis centū vigintiquatu  
or̄ Agla. deinde poſt años qu  
q̄ginta tres Theodotion. de  
inde poſt años triginta Sym  
machus. deinde poſt años oc  
to vulgata editio iuenta eſt hie  
roſolymis que q̄ anctor̄ eius  
ignoꝝat̄ dicta eſt vulgata. dei  
de poſt años decēocto Ori  
genes comexit ſeptuaginta cum  
aſterico ⁊ obolo. poſtea tran  
ſtulit ſine his. h̄ſi oēs trāſtule  
rūt de hebreo in grecū. Qui  
dā ſcioli vtriuſq̄ſq̄ lingue de gre  
co trāſtulerūt i. latinuz i ecclia  
p̄imitina. hieronymus vltio  
de hebreo in latinū tranſtulit.  
cui⁹ tamē translatione nō vbi  
q̄ vtimur. Eusebius vero ⁊  
p̄daphſtus translationē Ori  
genis fere vbiq̄ vulgauerunt  
Septuaginta ſub ptholemeo  
Agla ſub Adriano. Theodo  
tion ſub Comodo. Symma  
chus ſub Severo. Origenes  
ſub Alexandro. Hec geneſis  
grece. breſiſh̄ hebraice. gene  
ratio latine dicitur.

# Genesis

Incipit liber genesis. ca. 1.

**I**A prin-

cipio creavit de<sup>o</sup>  
celus & terrā. &c.

Hec abyssus si. profunditas  
aqrū q̄si sine bysso. i. candore  
ab. a. qd̄ ē sine & byssus qd̄ est  
gen<sup>o</sup> lini candidissimi. v. de se  
minimis in vs. Hec paradī  
sus habet nardus dom<sup>o</sup> atq;  
hyacinthus. Et synodus cro/  
cus & carbasus aln<sup>o</sup> abyssus.  
Hecq; sinaragdus h3 vānus  
colus atq; faselus. Horticus  
egyptus diphthongus eis so  
ciamus. Artus cristallus & hu  
mus byssusq; papyrus. Cri/  
stallum tñ hoc dicemus & hic  
paradisus. hic & hec inanis &  
hoc ne. i. vanus & sine fructu  
pro. me. v. Latonis. Hoc fa  
ciunt stulti: quos gloria verat  
inanis. Spiritus dñi fereba/  
tur super aquas. i. voluntas  
dñi ferebatur super aqs. i. sup  
mām primā formis p̄gruen/  
tibus distinguēdam. sicut fert  
voluntas artificis sup archaz  
ex conceptione aī pducendā.  
Nota autē q; materia prima  
censet noīe terre q; p̄bet for/  
mis stabile fixationē. noīe aqua  
rū. q; h3 ad formas quandaz  
fluxibile inclinationē noīe abys/  
si. q; sine formis h3 quandā te

nebrasaz ipfectionē. hec arida  
de. dī terra. me. cor. Hic ce/  
tus ti. i. singulari. h<sup>o</sup> cete ideclia  
bile i plurali magnus piscis in  
mari qlis fuit q deuoauit Jo  
naz: pduco. cis. i. pcul ducere  
absentare. extendere. plōgare  
i p̄spcū vl in aptuz vl extradu  
cere. & sic pōt hec accipi. nota  
q; duco cis. cu3 oibus suis cō  
positis. p hanc syllabā du. qñ  
ē pe. tā i vbo q̄s in p̄ticipio. .z.

**C** Patro. ras. facere p̄ficere  
cōmittere ḡiare. hoc virgultū  
ti. ē qd̄ ad radicez arboris na/  
scitur: qd̄ de radice pullulat.  
multitudo virgarū. vel locus  
vbi virge habūdant. Germi  
no. nas. cor. me. tā in se. q̄s in  
p̄ticipio. Irrigo gas. i. adaq.  
q̄s. sp. cor. me. tā in se q̄s in p̄tī  
cipio. Paradisus voluptatis  
est loc<sup>o</sup> amenissimus in Edez  
fm hebreos. i. in delitijs dī ēt  
celū empyreuz. & dī vitābtā.  
hic paradisus iuenit & hec pa  
radisus. Euilat fm quosdam  
h3. i. p̄sonātem añ. v. i scd̄a syl  
laba f3 alios h3. v. cōsonantez  
añ. i. vocalē. & sic ē tenenduz &  
acuit vltimā syllabaz tāq; no/  
mē barbaraz vel hebreuz. Nota  
āt pp hoc nomē & cōsilia q/  
si l̄nita doctrinaz istorum. v.  
Ois barbara vox nō d̄clīnata  
atīe. Accētū sup extremā sua



# Genesis

bit acutū. hic eufrates. tis pro.  
 me. vñ Boeti<sup>9</sup>. Tigris ⁊ eu-  
 frates vno se fonte resolvunt.  
 Hec bdellia est arbor arabie  
 ⁊ idie. fm ḡdiniū ē arbor no-  
 minatissima magna silis oliue  
 i folijs ⁊ i roborē cui<sup>9</sup> lachry-  
 ma ē translucida gustu amara  
 bñ odorifera. s; magis odorif-  
 fera qñ vino ē infusa. tā gūmī  
 q̄ arbor: est bdelliū. Hic onī-  
 chyn<sup>9</sup>. iii. pe. cor. ⁊ hec onix:  
 cis. cor. me. i. obliqs lapis ē in  
 d'c<sup>9</sup> ⁊ arabic<sup>9</sup> pmixtū i se hñs  
 colorē ad similitudine; hūani vn-  
 guis. nā greci vngūē dicūt onī-  
 cē. Onix idie<sup>9</sup> ignis h; colorē;  
 albis cūctib<sup>9</sup> vñs sine zonis.  
 Arabic<sup>9</sup> vero onix nigri colo-  
 ris ē cū cādidis zonis. hec gē-  
 ma plures h; effect<sup>9</sup> noxios.  
 Nā vt dicit diascorides. collo-  
 suspēsus vl' digito portat<sup>9</sup> exci-  
 tat tristitiaz ⁊ timorē multipli-  
 cat lites cōmouet aīos ad rixas  
 i pueris excitat salinē supflua; ⁊  
 nocinā. nō pōt nocere in pñ-  
 tia sardij. specularē h; naturā  
 ⁊ politā. vñ in moduz speculi  
 imagines rep̄sentat. Hec cyra-  
 go. ginis. in nomiatiuo ⁊ vctō  
 me. pro. ⁊ pe. cor. in obliquis  
 quasi de viro acta. propuñ no-  
 men suit prime mulieris. inō  
 puenit oib<sup>9</sup> illis que opera fa-  
 ciunt virilia. 3.

Callidus. a. ū. est subdolos  
 versutus me. cor. a calleo. les  
 p duplex. i. qd ē directe ⁊ calli  
 de scire. Hec perizoma atis.  
 pe. p. i. rectis. ⁊ cor. in obliqs  
 succictorū. femozale. vñ sece-  
 rūt sibi perizomata. i. brachas  
 breues. Hic tribul<sup>9</sup>. ii. herba  
 quedā spinosa q̄ tangentes tri-  
 bulat. me. cor. est aute; frutex  
 mollis: q̄ sit arbor. ⁊ durior  
 q̄ herba. cuius due sūt spēs  
 vna minor q̄ crescit in locis pa-  
 lustribus ⁊ in cāpis alia maior  
 q̄ crescit iuxta sepēs. Hic che-  
 rub. bis. bi. bē. o cherub. ab  
 hoc be. in singulari accipit p/  
 quolibet angelo illi<sup>9</sup> ordinis.  
 Inuenit ēt cherubin in singu-  
 lari masculini generis ⁊ sic p̄t  
 hic accipi. Hic cherubi p. m. i  
 plurali sunt spirit<sup>9</sup> illi<sup>9</sup> ordinis  
 Hec chernbin. p. n. sūt agmi-  
 na illoꝝ ordinū. sic dicas ⁊ de  
 seraphin. v. Dic cherubi san-  
 ctos cherubin sacra s; cherub  
 alm<sup>9</sup>. Hic ⁊ hec versatilis ⁊  
 hoc le. apt<sup>9</sup> aduersandū. i. ad  
 tollendū qñ dñs vellet. 4.  
 Hic ⁊ hec agricola. le. q vl'  
 q̄ colit agꝝ. ⁊ corripitur pe. ⁊  
 sic tene de oib<sup>9</sup> cōpositis a co-  
 lo lis. De offero fers. nota q̄  
 i p̄terito ip̄fecto subinunctini. ⁊  
 i p̄nti optatini. ⁊ in p̄nti ifinitū  
 ni. duas syllabas p̄iugit i vnā



# Genesis

et duplicat. r. Ita qd qñ e trisyl/ labũ in his locis pro me. posi/ tide vt i optatio offerre et nõ offerre. et in pterito ipfecto subiunctini silr etĩ iñitiuo silr dñ offerre et nõ offerer. et hãc irregularitatẽ cõsidera in oibº compositis a fero fers. Hic adeps. pls. me. cor. in obliqs dñ pinguedo iterior. v. Intus adeps aruia foris. piguedoqz mixta. dicit et medulla tritici Lõcido. dis. acõ. et cado dis. sp cor. me. qñ e trisyllabũ. tã i se qz i pticipio. Profugº. a. u. qñ pcul fugiẽs. semp cor. me. Ada et Sella accetu coi pñu/ ciant inquantũ sequũt morez latinum. 6.

**E**t p̄recanẽs i futuz. i. cauẽs p̄ndẽter cor. me i pñti idicati ui et i pñti ipatni. et in pticipio pñtis t̄pis qñ e trisyllabũ. i p/ terito aut p. me. Leuigo gas. me. cor. trisyll. i. applanare. le. ue. i. planuz facẽ. ide leuigatº. a. u. i. planatº. a. u. et hec leuig. ge. instm ad planaduz v. Pro plano leuis p leuitate le. nis. Hic bitumẽ. nis. p. me. i rectis et cor. pe. i obliqs. e ge nº terre qd et gluten dñ. quo signa lita nulla violentia dissol/ nũt. ide bituminatº. a. u. Hic et hec et hoc animãs. tis. me. cor. i recto dñ qd aia s̄sibli ve

getat et frequẽter iuent i neu/ tro. Linio. is. i. vngo gis. accl/ ptẽ hic p supinductõẽ bitumi/ nis. Hic trigestũ gl. dñ locus tricameratº. atris. et teri pteri/ to huiº vbi tego gis. qd in ipso pterito p pñmã. et sic trigestũ. p. me. et sic tenendũ e hz ma/ gis. bñ lz Heda cor. di. Anri/ ferũ solũ variabat tristega du/ plex. Doctrinale. E. g. cor. ipl mº. hz abest tristega cethegº. ppũ nomẽ. pt et cõponi a tris et tectũ. qñ triplex tectuz. Hic cubitº ti. me. cor. e qdã ps bra/ chij. vñ iste iacet super cubitũ. Itẽ e mẽsura qdã q vsnalit cõ/ stat ex pede et medio. Cubitus at geometricº. pstat ex sex pedi bº siue nouẽ. v. Eurore. Hec mẽsura fuit geometrica q facit archa. Non alit caperet tanta tot illa sil. Hic cubitº quo mẽ/ sor habet geometricº vti. Se/ nos siue nouẽ fert hre pedes Sed cubitº nostre cõis quẽtz vsus. Ex vno cõstat dimidio/ qz ped. Adãdo dis dui. vl di. **E**t Hec mãsũ. i. comedẽ. 7. cataracta te. fenestra celi. i. nu/ bes via. subtranea discursus vl meatº pluuiay vl tonitruũ ac meatº nili q p 7 hostia dñi/ di. hic articls li. e puũ n̄bruz qdã color rhetoricº articulare puom̄ mima ps symboli n̄e

# Genesis

rus denarius. hic ponit p in-  
tio diei pe. cor. Deforis r a  
foris sp cor. me. qñ est vna ps  
Hic volucer hec cris hoc cre  
sp cor. me. i pfa. Hic r hec re  
ptilis. r hoc le. cor. me i trisyll  
labis. qd repit. i. trahit se sup  
terram vel super mux. .8.  
Adduxit dñs spm sup fraz  
.i. ventuz. Renerse. Nota  
q iste pñctiones qz p r. ve. p  
vel. ne pro an dñr enclitice. qz  
inclinat accentu pcedentis syl  
labe ad se r faciunt illa syllaba  
sonare. Nihilominus qñ est  
vna dictio cor. pe. r tm valet  
qñtu cõposituz a nihilo. r mi  
nus: vt iste offendit me nihilo  
minus. benefaciã ei. qñ est oõ  
ex noie nihilo r min? nomine  
vel aduerbio sub duob? pro/  
ferẽ accentibus. Aduerbialr  
tenet minus cũ dñ. Iste mul  
tuzco medit. r iste nihilomin?  
Noialiter cum dñ. hoc aial e  
magnuz r illud nihilominus.  
r in tali cõstructione põt itelli  
gĩ hec ppositio. in ad regimen  
illius ablatini. nihilo. in primo  
sensu est pñctio aduerlatina.  
Odoz. ras vel odor. aris. de  
pones transitiuũ est r p. me.  
qñ est trisyll tam in se qz in pti  
cipio. Maledico cis p. hanc  
syllaba dñ. qñ est pe. tam in se  
qz in participio r hoc seruat

in oibus ppositis ex dico cis.  
tertie pñ. vt bñdico. iter dico.  
Hec sementis tis. semẽ frugũ  
r tps seminandi vel dea semẽ  
tis vel actus seminandi. 9.  
Dissipo. pas. cor. me. ta in  
se qz in pñctio. qñ est trisylla/  
bum. i. dissipere. diminuere.  
destruer. a dis. r sipo pas. qd  
est cõminuere spargere. r p/  
prie spgere esca gallinis. item  
sipare est imittere farinã ad fa  
ciendum pultes. Obduco cis  
me. p. in trisyllab ex ob r du  
co cis. est hducere. opponere  
delere. obuelare r obũbrare.  
Vegeto. tas. cor. me. i trisylla  
b. ta i se qz in pñctio. i. vniñi/  
care. sustentare. regere. aliquã  
vim r valitudinẽ conferre. v.  
Hec tibi significat vegeto re/  
go vniñicoqz. Sustento qz dã  
viz cõfero. solidooz. Plura  
liter hec verenda dozũ. r hec  
pudenda. doz. r hec virilia liũ  
dicunt mēbra hois genitalia.  
Dilato tas. i. aplio vel multiv  
plico. sp. p. me. trisyllabũ. 10.  
Sido. onis. p. me. in obli  
qz Samaritã acust vltimaz.  
qz hec vox est barbara. Jera  
ra cor. me. r Sodõa r Ada  
ma. eodẽ mō. .11.  
Hic lat. teris. est argilla co  
cta ad tegēdas domos. recti i  
singulari nõ sunt vsu. Ur cal

# Genesis

deoz nomē ē cuiusdā ciuitatis  
 fm Josephū. ⁊ nō incipit a. h.  
 fm Remigium. .12.

**O**bsacro as. in psacor. me.  
 tā i se q̄s i p̄ticipio trisyll. i. rō-  
 gare p sacra Lamelius. li. aīal  
 gibbosum. p me. .13.

**H**ec plaga ge. est regio. est  
 vlt̄. ē rete. v. Ullnera s̄ pla.  
 regio plaga. s̄ plaga. rete. Ne  
 q̄o. q̄s. i. nō possū. ex nō ⁊ q̄o  
 q̄s. q̄d ē possuz. potes quarte  
 p̄iug. ⁊ facit i p̄tō ip̄fecto neq̄  
 bā. me. p. vbi ē trisyll. ⁊ in su-  
 turo neq̄bo silr. sed me. sup̄ini  
 cor. neqtū tu. Hoc iurgū gīl.  
 ē q̄uitū. lis. cā. cōtētio a iurgo  
 gas. q̄d ē rixari. litigare. ⁊ pro  
 prie i caus̄ agendis. Jeris. pro  
 iueris syncopa est ⁊ cor. me.  
 Hic ⁊ hec sodomita. p. pe. et  
 sic talia noīa p̄fia vel gentilia.  
 vt neapolite. samarite. So-  
 morra sp. p me. per positionez  
 duplicis. r. .14.

**H**oc bitumē. inis. p. sp hāc  
 syllabaz tu. Quidi. Ut ve te-  
 nay anida manat tellure bitu-  
 mē. ⁊ ē gen. terre sine glutem  
 feruentissimum. quo lita ligna  
 nulla violētia dissolunt. Hic  
 vernacul. li. ē famul. i. domo  
 nutrit. ⁊ hic ⁊ hec verna ē fa-  
 mul. pulcher vel famula. vñ  
 hic ⁊ hec vernula le. ⁊ hic ver-  
 naculus. li. ⁊ hec vernacula le.

Hoc subtegmē. nis. dicis filū  
 quod sub stamine in tela tegit  
 ⁊ teritur. .15.

**H**ic liber. liberi. d̄r fili. ex  
 legitimo m̄fūndō nat. ⁊ cor.  
 me. in obliqs. Hic vterus. ri.  
 me. cor. ē v̄ter. Suspicio. cis.  
 susperi. ctū. est sursum inspicere.  
 a sursum ⁊ specio cis. q̄d nō  
 ē in vsu. ⁊ cor. syllabā. spi. i. tri.  
 syllabo. vel q̄ncūq̄ ē pe. cū oī  
 b̄ suis cōpositis. ut sp̄icit. cō-  
 sp̄ice. ⁊ circūsp̄icit. circūsp̄ice  
 Trim. a. ū. a tris. ⁊ an. i. triū  
 annoz. u. quersa i. m. Altr̄inse  
 cus aduerbiū loci. i. hincide v̄l  
 vtriq̄ ⁊ cor. pe. Tenebrosus  
 .i. quedā caligo tenebrosa sup̄  
 ueniēs incussit ei timorē. v̄l po-  
 ti. hororē que fuit ps signi. te-  
 nebrosus. a. ū. pe. p. adiectiuū  
 ē. ⁊ tenet hic substantiue. Hoc  
 cadaner. eris. est cor. p. mo: tui  
 aīalis. ⁊ p. me. i. rectis singula-  
 ribus. s̄ cor. pe. i. obliqs Abi-  
 co gis. abegi. ē a se agere. aner-  
 tere separe. fugare. ⁊ sic accipi-  
 tur hic vñ abigena gei. d̄r fur-  
 ūmētorū ⁊ pecoz. hic abigea  
 t. t. tui. tale furtuz ⁊ cor. me.  
 tā i se q̄s i participio q̄n ē trisyl-  
 labū. p̄terq̄s i p̄tō ⁊ sup̄io vbi  
 p. me. Occūbo bis. bui. bituz  
 d̄r mo: i. hic ocubitus t. tui. d̄r  
 mors ⁊ penit̄ pro occasu solis.  
 ex ob ⁊ cūbo bis. q̄d nō est in

# Genesis

vsu. et mutat. b. i. c. Uerūta/  
 mē p s. p̄iuctio aduersatiā sp  
 cor. nisi forte aliqñ eēt due di  
 ctioēs. Hec caligo. inis. ē ob/  
 scuritas. et p me. qñ ē trisylla/  
 bū. Hic eliban. ni. ē furn. cor.  
 me. fumigo. as. i. fumare vel  
 fumū emittere. et derinat. a fu  
 mo. et cor. me. i. trisyllab. Tu/  
 fratē si hz actūm barbax p. n.  
 acuit ultimā. si vō habeat ac/  
 cusatiōū latinū. p. me. 16.  
 C. Pario. ris. pepi. ptū vl. pi  
 tū. i. ptū emittere vl. cū labore  
 acqrere. Etie p̄iugati. ē mō. q̄/  
 uis oliz fuēt q̄rte. vñ cor. me.  
 vbi ē trisyllabū. Utere i ipati/  
 no. i. vsu habe. cor. me. cuz sit  
 tertie p̄iuga. Hic ismael et silia  
 noia acuit ultimā si n̄ declināt  
 si vō variāt i obliqs. pro. pe.  
 C. Emptici. a. ū. ē ille. 17.  
 q̄ emit in fuitutē. Irrit. a. ū.  
 d̄i van. cassus n̄ firm. ab i et  
 t. a. ū. qd̄ ē firmū et mutat. n.  
 i. r. et cor. me. Circūcido. dis.  
 a. circū. et cedo. dis. qd̄ ē vbe/  
 rare et icidei. e. et fac̄ cecidi i p̄/  
 tito me. p. et i supio cesū. p. s.  
 simplex et oia cōposita ab eo  
 p. hāc syllabā ci. qñ ē pe. tā in  
 p̄nti. q̄ i p̄tō et p̄ticipio. et sem  
 p. fac̄ p̄tūm i di. et nō i si. Hic  
 et hec alienigena. ne. i. aliunde  
 genit. cor. pe. ab aleō qd̄ ē alie  
 nū et genesis qd̄ ē nā vel gene

ratio. sic terrigena et idigena.  
 P̄artē. i. sil. aduerbiū p̄gregā  
 di cor. me. 18.

C. Pauril. a. ū. i. paz. a pau  
 l. a. ū. Afferā. i. portabo. me.  
 cor. Accelerō. ras. i. festina. et  
 cito pare. cor. pe. Hoc futū ti.  
 ē gen. mēsure. Hec simila le.  
 ē farina albissima. me. cor. Lo  
 misce ē v̄bū ipatiui mod. i. cō  
 mixtionē sine p̄sphonē fac. cō/  
 misceo. ces. a cō et misceo ces.  
 Subcinerici. a. ū. i. sub cinere  
 coct. sic succacia. Hic et hec co  
 mes. tis. ē socius in via. et cor.  
 me. i. obliqs. P̄rosect. a. ū.  
 d̄i p̄mor. sublimat. auct. cu  
 mulat. vñ etas p̄ucta. i. āni  
 aucta et cumulata. a. p̄uebo.  
 bis. xi. i. p̄cl. vl. añ vebē p̄mo  
 uere extollere. Desino. nis de  
 sui. vel desij. p̄ sincopā ē cessa  
 re. P̄duraliter hec muliebria.  
 b̄iū. d̄i r̄ mēstrua qd̄ deficiē/  
 tib. deficit v̄t. pariendi. Hec  
 anus. nus. nui. d̄i vetula. Con  
 dict. a. ū. i. sil. d̄cūs et p̄missus  
 a p̄dico. cis. qd̄ ē sil. dicē et sp̄o  
 dere. et ponit. hic p̄ p̄missiōe  
 facta. P̄terterritus. a. ū. i. pa  
 nefactus. a. um. pe. cor. a per/  
 terreo. reris. se coniu. Sodo  
 mox pe. p. et n̄ iuenit i plura  
 li nisi i ḡtō et abltō. 19.  
 C. Cōpulis. i. coegit. me. cor.  
 et hoc seruat pello lis. in p̄tō

# Genesis

et cum alijs suis cōpositis. Opi/ do. i. valde. aduerbiū iūtiūz et acuit vltimā ad dīaz huius nois oppidū di. i. ablatiuo qd ē casty. Cubitū. tu. a cubo. bas cor. me. Tallo. las. i. circūdaſ et circūsepit. Hic et hec adue na. ne. me. cor. ex ad et vēto is q aliūde venit. Effringo. gis. fregi. i. frāgere. ab ex et frāgo. et mutat. y. i. f. Genitiuo fo/ ris. ri. rē. a fore. he fores accipi tur p ostio. Hic gener. ri. ē q accipit filiā alicuius et cor. me. in obliquis. 20.

In geraris me. cor. Expo/ stulās. i. ngrēs. ab expostulo. las. pe. cor. Alias. i. aliter acuit vltimam. 21.

Ablactat a lacte amotus. Hic vter. tris. vas d corio. Ja cio. cis. i. p̄icc̄ facere cor. me. qz ē t̄tie p̄iu. poster a. ū. q suc/ cedit p̄mis. et cor. me. i. trisyf. Hic hodie. i. nisi hodie. Sta tuit. i. posuit siue ordiauit. hec agna. agne. Colon ni. me. p. i. habitator. 22.

Strauit. i. sellauit. Hec vi/ ctia me. sacrificiū. cor. me. hec strues. is. p̄positō p̄geries. col lectio et acern lignoz. Hic ari es. etis. cor. pe. d̄r machina si ne istrz ad destruedos muros et d̄r aial quo ipregnāt oues. Hic et hec et h̄ berēs tis ab bereo es. qd tria significat. i.

dubitaſ. morari siue manef. et initi. et sic pōt h̄ accipi. Hec ve pres. pris. d̄r genus rubi siue spinay. Hic or d̄r q̄ maiorē n̄fi oēs arborē sp̄iosaz dicebāt vepre. Hec p̄cubina ē mulier que amasia dicit. et ponitur p vroz. et pro. pe. 23.

Hoc fun. eris corp. mor/ tuū v̄l mortui. cor. me. i. obliq̄ Sepelio. is. sp. cor. me. p̄ter/ q̄ i supio. Quosumus ex q̄so tū nō plura requirit. v̄bū desi/ deratiū ē. i. cū desiderio q̄rē. rogare. obsecrare. oli erat ite/ grū et regular. cor. me. i. plrali. Hic sic. cli. gen. pōderis ē ha bēs ap̄d hebreos pōd. v̄ncie. ap̄d latios et grecos q̄rta p̄svn cie ē. et stateris medietas dra/ gmas appēdēs duas. Appēdo ide appēdēs. i. suspēdēs. lib. af pōderās. ex ad et pēdo dis. pe pēdi. p̄sum p̄ geminū. pe. h̄o antrū tri. ē spelūca. 24.

Proficiscor. ris. ē ire siue ābulāſ. Hic eq̄. Siq̄. Aliq̄. cor. pe. i. p̄sa. Accūbo bis. bul bitū. tu. ē comedē. q̄si toto cor pō sup cubitū icūbēdo. Egre di. cor. me. i. infinitiuo. et sic gra dior. ris. cū oib. suis cōpositis cor. h̄ac. syl. gre. q̄n ē pe. h̄ by dria. e. ab h̄ydoz qd ē aq̄. vas aq̄rū. Quin. i. vt n̄. v̄l vt plū/ ctio adiunctina. Quin. i. ergo

# Exodus

cōiunctio collectiua. Qui. i. po  
 ti<sup>9</sup> aduerbiū eligēdi. Qui. i. cōr  
 aduerbiū iterrogādi. Quin. i.  
 certe. ad vbiū affirmādi. Qui  
 .i. i. sup. aduerbiū ordinādi. cō  
 pōit<sup>9</sup> cuz ēt. ⁊ dī qnetiā. i. i. sup  
 Bathuelis. p. pe. hec scapula  
 le. me. cor. est hūer<sup>9</sup> sine spatu  
 la. Decorus. a. ū. i. pulcher. a.  
 ū. p. me. Sorbeo. bes. bui. ul  
 sorbo. bis. sorpsi. a. p̄rio sorbitū  
 a sc̄do sorptuz. q̄uis vsus non  
 hēat. est deuorare aliqd molle  
 deglutire ⁊ sic accipit. h. hecyl  
 na. ne dī vtriusqz man<sup>9</sup> exten  
 sio. dī cubit<sup>9</sup> ⁊ dicit<sup>9</sup> mēsurā q̄  
 dā. Grecism<sup>9</sup> A cubito supra  
 dimēsiō dī vlna. Q. d̄qz p̄it cu  
 bituz nos dicim<sup>9</sup> eē lacertum.  
 Adijcio. cis. adieci. iectū. ē ad  
 dere. cor. me. i. trisyllabis. nisi  
 i. ptō ⁊ supio. Nec iauris. ris.  
 ē ornamētū aurisū. Nec armil  
 la. le. ē ornamētū armorū siue  
 humerorū. Hoc pōdo idecli  
 nabile idē ē qd̄ pōd<sup>9</sup>. Hoc if  
 neris. cor. pe. i. obliqz. est via.  
 Desterno. nis. d̄strani. tuz est  
 valde nel deo: sū sternere. Itē  
 fellā et sarcinaz remouere siue  
 discingulare. ⁊ sic accipit<sup>9</sup> hic.  
 Sed dextro tras est p̄ dextrā  
 ducere. Hic ⁊ hec ⁊ hoc ino  
 cēs. tis. cor. me. ab i ⁊ noceo.  
 ces Aio. i. dico vel dixi. quarte  
 pu. in eo qd̄ bz. Jnit<sup>9</sup>. a. ū. est

pticipiuz descēdēs ab inio. is.  
 qd̄ est itrare. icipe. iuenire. in  
 choare pactuz ul' pacē firmare  
 ⁊ sp̄ i. bis sensib<sup>9</sup> hoc pticipiuz  
 cor. me. Sciscito: ē q̄rere. per  
 scrutari. iuestigare iterrogare  
 Scisco. cis. ē ichoatiū h<sup>9</sup> vel  
 i. bi scio scis. vñ i. sc̄da p̄sona tol  
 lit. i. ⁊ addit<sup>9</sup> tor. ⁊ fit sciscitor  
 ⁊ cor. me. i. trisyllab tā i se q̄z i  
 pticipio. delbora. me. cor. .25.  
 Cethura. re. me. cor. Sit<sup>9</sup>  
 .a. ū. i. posit<sup>9</sup>. a. sino. ris. E re  
 giōe. i. ex opposito due sunt p̄  
 tes. e. p̄positio. ab hac regione.  
 Hoc oppidū dī loc<sup>9</sup> munit<sup>9</sup>  
 magnitudie ⁊ menib<sup>9</sup>. discre  
 pās a vico ⁊ castello. Collido  
 dis ē sil' ledere vl' cōquassare.  
 ⁊ sic accipit<sup>9</sup> hic ⁊ p. me. Hī  
 spid<sup>9</sup>. a. ū. dī asp. setosus pilo  
 sus. hirsut<sup>9</sup>. ⁊ cor. me. Jdorū  
 n<sup>9</sup>. i. statū. cor. me. aduerbiū m  
 tpis. Adult<sup>9</sup>. a. ū. i. crematus  
 ⁊ q̄iaz excreuit. ⁊ sic accipitur  
 hic. Snar<sup>9</sup>. a. ū. dī sciēs. can  
 tus p̄siderat<sup>9</sup> cordat<sup>9</sup>. circum  
 speci<sup>9</sup>. solers pit<sup>9</sup> ⁊ sic accipit<sup>9</sup>  
 hic. ⁊ statū. pp̄ie cū gto gerū  
 dij. Rufus. a. ū. i. rubens. for  
 tem lentē appellauit coctionez  
 rufaz. Opido. i. valde acuit vl'  
 tiaz. Jdoderūt. cor. me. et sic  
 obserua q̄ suz es est cor. hanc  
 syllabā. e. q̄n ē mediā siue pe.  
 in p̄terito iperfecto ⁊ i futuro

# Genesis

indicatui. Nec lens. tis qdā  
legum ē. v. Lens lēdis capiti.  
lens lētis puenit ori. Hoc edu  
liū. li. dī cibus ab eduli. Hic  
et hec edulis. et hoc le. me. p.  
habilis ad edendū. Paruipē/  
do. dis a puū et pendo est de/  
spicere. paruz reputare. 26.  
De ceremonie. arū. sine ce  
rimonia. me publica. sacra ca/  
stimōia religio sacra. leges di  
uine vl' instituta sacrificioꝝ. pe.  
cor. Accersitus a. ū. i. vocatus.  
ab accersioꝝ. iris. i. vocoꝝ. aris et  
p. pe. Perspicuus. a. ū. i. cla  
rus et māifestus. Impono. is  
sui. tū tu. i. dēcipe et pstruū cūz  
dō. vñ ipostor. i. deceptor. et i  
postura. i. dceptio. Sero. ris  
seui fatū. i. semiare. Locupleta  
tus. a. ū. i. ditatus. a locupleto.  
tas. i. dito tas. et p. hanc sylla  
bā ple. qñ ē pe. tā i se qz in suo  
pticipio. et sic ēt locuples. etis i  
obliqs. Obstruo. is. xi. i. clan  
do repleo vl' obturo. ab ob et  
struo is. Auct<sup>9</sup>. a. ū. i. āplifica  
tus sine augmētatus. 27.  
Nec pharetra. tre me. cor.  
est repositoꝝ. iuz sagitay. Pilo  
sus. a. ū. i. plenus pilis. et talia  
noia hñt cōiter p. hāc syllabay  
o. qñ est me. sine pe. Circunde  
dit. con. hāc syllabā de. in pūa  
et tertia psona pteriti. et sic itel/  
lige de ceteris cōpositis a do

das qñ nō recedit a prima cō/  
iugatione. Protexit. i. coope/  
ruit. ptego in p̄senti et in p̄tici/  
pio p̄sentis t̄pis. cor. me. quan  
do ē trisyllabū. et eandem sylla  
bā te. cor. tego. gis in silib<sup>9</sup> cūz  
oib<sup>9</sup> suis compositis. fragran  
tia. e. i. redolentia siue spiratio  
odoris. flagrantia. vero notat  
ardorem. vñ dcm̄ est. fla facit  
ardore ē s; fra largit<sup>9</sup> odorez p̄i/  
mū p. l. fm. p. r. Expanco. es  
cor. me. in p̄nti et i p̄ticipio qñ  
ē trisyll. s; p. i p̄terito ab ex et  
pano. es. e. timidiū. siue pau/  
duz fieri. Irrugio. gis q̄rte cō  
iū. cōponit<sup>9</sup> ab in et rugio. et n.  
trāsit i. r. p. me. i trisyll. i. intus  
vel valde rugire. ad modum  
leōis clamare. hic accipit<sup>9</sup> pro  
magno eiulatu. Lōsternat<sup>9</sup>. a.  
ū. dī mēte d̄ficiēs. p̄terit<sup>9</sup>. stu  
pefactus. cadēs. siue q̄iaz ceci  
dit exanimis. fact<sup>9</sup> aliquo timo  
re vel casu a p̄sterno. aris qd  
h; illas significatiōes. et est de  
ponens. 28.

Hic et hec p̄iux. gis i rectis  
tenet. n. i obliqs nō. ad d̄iam  
vbi p̄iungis in fa p̄sona. dicit<sup>9</sup>  
de viro et vxore sub vno iugo  
positis. et sp cor. me. in obliqs  
Inmix<sup>9</sup>. a. ū. ab initor. teris. i.  
appodiat<sup>9</sup> hic titulus. li. cor.  
me. dicit<sup>9</sup> i scriptio vel signu in  
laudis et honoris siue laus p

# Epistola

signo ponit hic. 29  
**C**Accubo. bas. q̄si iuxta cu/  
bare. p. duplex. c. et cor. me. i  
trisyll. tam in se q̄ in p̄ticipio.  
Adaquo. quas. cor. me. i tri/  
syll. Amoueo. es ubiq; cor.  
me. in trisyll. p̄terq; in p̄terito  
et supino. ex a. et moueo. es.  
Potio. iris mō est q̄rte pin.  
olim erat tertie. inde potit. a.  
ū. me. pro. i. vsus. 30  
**C**Aliogn. i. alit. p. pe. Inua/  
leo. les q̄si plus valere et p̄fer  
ri et cor. me. in trisyllabīs tā in  
se. q̄ i p̄ticipio. ab in et valeo.  
les. Edo dis edidī. tū. tu. mul  
ta significat. vñ v. Edo cōpo/  
no pario firmo māifesto. hec  
mādragoza. re. herba q̄dā est  
cul? poma sunt pulchra odo/  
riferā et īspida. hāc putāt qui  
dā valē ad steriles secūdādas  
et cor. pe. Theodolus. Ad an  
dragoze sterili fons agricole fi  
tiēti. P̄deripio. pis. q̄si p̄ alijs  
vel ante rape. et cor. me. in tri  
syll. hic socer. ri. q̄ tradit filiaz  
alteri. cor. me. i obliqs. Abeo.  
is. sine aspiratiōe. ex ab eteo. is  
ē ab aliquo ire. hoc vell. eris  
ē lana et cor. me. i obliqs. ful  
uus. a. ū. dī rubens et rufus.  
Lippus. a. ū. q̄ habet oculos  
lachrymātes. apus. i. putredī  
ne oculoꝝ. inde hec lippitudo  
passio sic īmūda. hoc placitū.  
ū. me. cor. dī placētia vel cōdi

ctū. hic et hec et hoc vnicolor:  
dī qd est vnus coloris et cor.  
pe. i rectis singlarib? et p. hāc  
syllabā lo. i obliqs. et sic tene d  
alijs cōpositis a colore. hic po  
pul. li. me. cor. ē arbor. q̄daz  
ide populens. a. ū. pe. cor. v.  
Popul? ē arbor popul? colle  
ctio gētis. Amigdalinus. a. ū.  
qd est de amygdalo. tale adie  
ctiū. p. pe. hec platanus. ni.  
me. cor. ē arbor q̄dā hās folia  
lata et tenerrima et mollia. fo  
lijs vitiū filia. Serotinus. a. ū.  
tardū. et ad sero p̄tinens. cor.  
pe. hec admittura re. pe. p. di  
cit qñ aīalia et p̄pe iumēta ad  
mittunt. i. ad coitū recipiunt  
vt generent. 31  
**C**Inclyt. a. ū. i. valde glorio  
sus. ab in. et cler. a. ū. i. glorio  
sus. et nō ē i vsu. a cleo. des. in  
clyt. cor. me. Audinstertius.  
aduerbiū t̄pis. a nūc et dies. et  
terti? q̄si nūc ē dies tertio. Cir  
cūuento. nis. a circū. et venio.  
.i. cingo. gis circūmeo. is. et de  
cipio pis. et sic sūit hic. et cor.  
pe. i. p̄nti indicatini et ipatini et  
p. i p̄terito. s. hāc syllabā. ve.  
Claz. me. i. me nesciēte p̄posi  
tio. Abigeres. i. a me auerte  
res. a me ageres. et q̄si furare  
ris. cor. me. Esto tu. esto ille.  
vñ esto. i. ponat. hoc stranitū  
ti. dī īsellatura eq̄ siue muli. et  
p̄parō lecti. hic et hec et hoc tu



# Epistola

mēs tīs. dī q̄ iſtaſ ex ſupbia l' idignatōe. In eo. is. it. ab in. ⁊ eo. is. i. firmat' pactū iſcipe. inchoat' iuenire. vñ inire ꝑ filiūz ē ichoat' ꝑ filiū. Hic tumul' li. cor. me. i. mons breuiſ. ſeptu ra. ſra ꝑgeſta a tūeo es. Im molo. las. ab in ⁊ mola. le. qđ est pulſ de farina. ⁊ cor. me. i. triſyll. Immolatis victimis. i. mactatis. 32.

C Perfrīt'. i. panefact'. pe. cor. fet'. a. ū. dī plen' fetu ⁊ ſecūduſ. Adature. i. tēpeſtine me. p. Obſtupro. pe. cō. me i. triſyll' ē ſtupidū ⁊ q̄ſi inſenſibile fieri. Itēz preadmiratiōe quaſi deficere. 33.

C Aſſētio. tiris. aſſenſus. a. ū. aſſenſi ſūt. i. aſſētū ſine ꝑſētū ꝑ buerūt. Depopulo. aris. pe. cor. i. dīſtruo. ⁊ r̄gīt accuſatiū Hōc ſtupz. p. i. ē violatō v̄gīs Hōc ſcotū tī. ē meretrix 34

C Inſodio. diſ. i. ſb ſra abſcō dē cor. me. i. p̄nti. ⁊ p. i. p̄teri to. ⁊ ſic alia ꝑpoſita a ſodio. is ētie oiu. hec terebīth'. tī arbo: ē qđā cui' reſina ſilr vocat'. ⁊ eſt p̄ſtātor alijs reſinis. Libo. bas. i. ſacrificiūz facē. ⁊ maxie d' liqđis. Hōc libamē. niſ. me. p. ē tale ſacrificiū. Hōc eſſrata te. me. cor. in rectis ſingularib' ⁊ p. pe. i. triſyll. ē mulier q̄ aſſi ſtēs p̄tīb' puez nācētē ſcipſi

C Ada. ⁊ oolibana ſi n̄ de 35 clīnāt accunnt vltimas. Inſi mul cor. me. 36.

C Polymīt'. a. ū. ſhe. p. ve ſtis ex varijs colorib' ⁊ gutt. a poly' qđ ē pl'alitaſ. ⁊ mitof qđ ē gutta. v. ē in crede mitof filiū ſz ſablā mitof. demitof exami tū dimitof mitologia. ſz tñ eni ta ne te fallat calamita. nā mi toſ guttā ſanat. hic veſtis poly mīta mitologia ē ſablōſa locu tio. calamita ē rana q̄ morat' i cāniſ varias hñs guttaſ. ⁊ qđā lapī. ditiōis ni. nē. ne. ſiñ ſctis ſinglib'. ē dñatō. p. o. i. obligs hic ſomeſ it. me. cor. ē nutrim tū. radix ⁊ origo. lignū aridūz. ſue fungus quo capit' ſine fo ueſ ignis. Itē ſcintilla emicās a ferro candenti. In ſichimis me. cor. Hreſto. i. in p̄nti loco v' p̄ntialit'. i. i. p̄ntia. aduerbiū ē loci. vel t̄pīs q̄ſi pre. i. añ ſto. Hic ⁊ hec talaris. ⁊ h' re. p. me. eſt veſtis ptingēs vſqz ad talos. hec reſina ne. me. p. eſt qđlibet gen' gūmī aridū v' li qđū a reſin qđ ē manare. Ju uenalis corripit hāc ſyllabā ſu. poetica licētia dicēs. Deſpici as merito qđ ē reſinata iunēt' Hōc ſtacte. h' ſtactes ⁊ ſtactē. i. declinabile. eſt gutta myrrhe arboris. ⁊ eſt idez quod myr rba. Compareo reſ. i. triſyll'

# Genesis

p. me. ⁊ sic ped. res. cū oībus suis ppositis. s̄z paro. ras facit cōtrariū. p̄butifari. pe. cor. 38.

**C**Odallanites. p. pe. et filia eodē mō. h̄ opilio oīl. ē custos ouīū. q̄si ouilio. hoc tistruz tri. ē velamē quo vtebāt in lieres palestie. v̄l ē vestimētū qd̄ nos pallioluz dicim⁹ v̄l vestis tēnis a teriō. qd̄ ē estal. q̄si vestis estiual hic p̄cubit⁹. t⁹. tui. cor. pe. Hic arrabo. bōis dicit pign⁹ ab arrabō. qd̄ est pign⁹ gre. et p. me. i rectis. ⁊ pe. i obliqs. v̄. Pars arrabo v̄it p̄ci⁹ dn̄z res vōa. v̄it. Quā sp̄s̄us sub arat p̄i⁹ arrabōe subarrat. hec armilla. le. ē ornāmētū hūeroꝝ H̄oc scortū t̄i. ē meretrix. h̄o coccinū. ni. me. cor. est p̄anus rube⁹. H̄ec maceria. e. ē. pari es lōgus quo vinee claudūt. Itē est mēbrana i qua inoluit puer i vtero q̄ i partu diuidit ⁊ sequitur puernm. 39.

**C**redita dom⁹ erat Ioseph a. p̄missa. Injicio. iscis. ē in aliq̄ue iacer. i. p̄icer. Iniecit ocu los i Ioseph. i. libidinosē direxit. cor. me. in p̄nti. ⁊ p. in ptō. Hic arbi. tri. dicit testis siue p̄silioꝝ reuelator. me. cor. hec lacinia. nie. d̄r vestis lacerata. Itē ora vestimēti sicut hic. 40.

**C**Sciscitat⁹ ē. i. i. q̄s̄uit. Hic et hec pincerna. ne dicit v̄ni dis/

p̄fator: siue ppinator. Hic pi/ stor. ois. ori. p. me. i obliqs. ē ille q̄ panē fac. Inde pistora. ū. ad pistore p̄tinēs. H̄ec ppa go ginis. ē. p̄gentes. linea origi nis extēsiō flagellū. vitis. exten sa sup̄ terrā. v̄. Uitē p̄pago bi bet inde futura p̄opago ⁊ p. me. in rectis. H̄ec gēma. me. d̄r lapis p̄ciosus. q̄si gūmi. q̄ ad istar gūmi trāsluceat. ⁊ po nit hic p̄ illo ex quo vna pdu/ cit. In lacū. i. i. carcerē. H̄ata litius. a. ū. ad natalē diē p̄tinēs. Hic cōiectoꝝ. ois. ponit h̄ p̄ i ter p̄te. a. cōijcio. cis. p̄ici. 41.

**C**Lōfect⁹. a. ū. i. p̄supt⁹. hec macies. ei. ē. macredo. hic cul/ m⁹ mi. dicit calam⁹ sp̄ice qui a radicib⁹ nascit ⁊ aliquādo ip se follicul⁹ v̄i sp̄ica exit. ⁊ q̄n/ q̄z sp̄ica. H̄ec vredo. dinis. p. me. i rectis. ē corruptō ex v̄eto vr̄te pueniēs. Emergere est ascēdere vel exire. emerfi. sūt. Hic p̄iectoꝝ. ois. d̄r iterpres. H̄oc p̄sagiū. ē diuiniatio futu/ roꝝ p̄sciētia vel anūciatio. Cōij cio cis. ieci. conijcere pe. cor. si muliacere. existimare. opina/ ri quibusdā p̄iecturis p̄pende re. Obesus. a. ū. me. pro. dicit hic rotūd⁹ ⁊ plen⁹ pinguedine aliter etiā dicit pinguis corpu lentus. crassus refectus. et sa/ ginat⁹. Carpo. pis. carpsi. ptū

# Genesis

violenter trahere. hoc viretū. ti. dicit loc<sup>o</sup> viridiū siue viriditate plen<sup>o</sup> nec dēt scribi per. c. Squalo les. ē sordere. eē vel neri squalidū vel asperū. ⁊ ide dī hic squalor. lorif. talis pprietas. Squalere etiā dicitur splēdere torpore ⁊ pigrescere. De dere. p dederūt. me. p Condat. i. repōat. v. Cōdit vrb. conditur olus. sed cōditur auruz. Bysm<sup>o</sup>. a. ū. i. d bysso. i. de lino cādidissimo. ⁊ cor. me. Hoc torques. quis. ē ornamētum colli.

42.

Uenūdet. i. vēdatur. pro. pe. f. hāc syllabā de. vbiqz pterqz i ptō. sic circūdo. ⁊ pefundo. Ad achino. aris. cor. me. i. trisyllabis. dicit cogitare malū vl' astute. isidiari. E qui b<sup>o</sup> due sunt ptes. Obstupesci sunt. i. multū admirati. ab obstupescio. fis. Ad olio. iris. ē cū difficultate conari machiari parare fabricare. excogitare. disponere ingeniose. vel cū difficultate aliqd facere. Deiceps in pfa cor. me. Recido. dis. a re. ⁊ cado. cor. me. in trisyll. tā in se qz in pncipio. i. iterū cadere vel simplr. cadere.

43.

Paulū. i. aliquātulū. A paul<sup>o</sup>. a. ū. descēdūt dīminutiua duo. f. paululus ⁊ paululus. Hoc storax. acis. me. p. i

obliqs. ē spēs re sine odoris locūdi. Dicit etiā arbor storax vnde. fluit. Hoc therebinth<sup>o</sup> ti. ē arbor cui<sup>o</sup> resina vocat<sup>o</sup> silt cōmedo dis. a con. ⁊ edo. n. mutata in. m. cōmesuz vel cōmestū. a comesū. su. u. mutata i o. ⁊ addita s. fit comesso. fas. p manducare. ⁊ comesso fas. i. simul comedere. vñ cōmessuri. i. comesturi. Hoc papulū. li. cor. me. est nutrimentum.

44.

Auguro. aris. vel auguro as est diuinare maxime i garritu auū. Auguro. aris. etiā inenit deponēs. cor. me. Qui dī. Hāqz dies aderit q nil pcul auguroz eē. Inuenitur et i voce actiua p eodē. Virgilius. Et reoz ⁊ si qd veri mens augurat obto. Hoc flagitū tij. dicitur dedec<sup>o</sup> ⁊ peccatuz. ⁊ fm Isidorū qcqd indomita cupiditas agit. Inde flagitiosus. a. ū. i. libidinosus. vitiosus. turpis. criminosus. Inmori<sup>o</sup>. a. ū. i. sine noxa. i. sine culpa. obten do. dis. tēdi. tētū. vl' tēsum. est obducere. opponere. obijcere obtexere. obuelare. obūbrañ. Propi<sup>o</sup>. i. magis ppe Suggero. ris. gesti. tu. tu. ē submittere. substernere. subministrare indicare. dicere. suadere.

45.

Quātotius. i. valde cito. et

# Exodus

cor. pe. Proferri. i. dari v'l re  
presentari. 47.

**C**Industri<sup>o</sup>. a. ū. dī strenuus  
et exptus. Ingravescit fames  
qñ valde opprimit et granat.  
Hoc erariū. rij. ē loc<sup>o</sup> vbi ref/  
natur pecunia. 49.

**H**ic et b et b ptinax. acis cor.  
me. i. rectis. et p. pe. i. obliqs q  
nō p̄t renocari a pposito. In/  
da accētū coi pferē. hec leena  
ne. p. me. Hoc femur ris. cor.  
me. i. obliqs. H<sup>o</sup> litt<sup>o</sup> oris. cor.  
me. i. obliqs. Accubās qñ iuxta  
cubās me. cor. Tributum ti.  
me. p. Hic cerastes. stis. et hec  
cerasta te. ē spēs hñs cornua  
in capite filia cornib<sup>o</sup> arietinis  
totū cor: p<sup>o</sup> tegit arenis. nec vl/  
lū indiciū sui p̄bz nisi ex ea pte  
q̄ irretitas aues v'l aialia capit.  
hic coluber. bri. me. cor. ē qdā  
serpens q diligit vmbriā qñ co  
lēs vmbriā. Furgor. aris. ē rixa  
ri. rephēdere mordacit. Con/  
grego gas. sp cor. me. qñ ē tri  
syll. Lōdita. i. sepulta sine posi  
ta me. cor. qñ vō cū tali voca/  
bulo addunt aromata p. me.  
a condioz ris. 50.

**L**ōdirēt. me. p. cōdire ē sa  
porare et dulcorare. et p silitu/  
dinē cor: pa pdiunt qñ aroma/  
tib<sup>o</sup> inngunt. Sepeli me. cor.  
Hic natus tus. tui. dī nativ/  
tas. Sita est. i. posita est. Hic

cōmitat<sup>o</sup> tus. tui. pe. p. est so/  
cietas. Impresentiax. i. in pre  
senti aduerbiuz t̄pis vel loci et  
p. pe. Hic locus li. me. cor.  
est parvus locus. bursa et fere  
trum. Metuere. penul. cor.

Laplin primuz

## Ec sunt

b

noia filioz ūsrl.  
Hic exodus di.  
me. cor. ab es et

odos qd ē via fm grecos dī  
hebraice hellesmoth. latie exi  
tus. helle. i. hec smoth. i. noia  
Un sonat. hec sunt noia. In/  
gruo. is. dī iminere. instare. et  
maxie i malo. Obstetrico cas.  
dī nascētē puez recipere ac le  
nit tractat. obstetric dī inlier  
que hoc gerit offm. obstetric  
cor. me. i. recto. et p. pe. i. obli  
qs. sic ēt obstetrico cas. p. pe.  
Accersit<sup>o</sup>. a. ū. i. vocat<sup>o</sup> p. pe.  
**H**ic et hec et b elegāt. tis z  
cor. me. dī valēs excellēs. no/  
bil. vtil. pulcher bon<sup>o</sup>. hec fi/  
scina ne. me. cor. dī vas vimī/  
neū i quo case<sup>o</sup> expmīe c<sup>o</sup> di/  
minutiū ē hec fiscella. le. Hic  
scirp<sup>o</sup> pi. ē spēs iūci q ē planus  
sine nodo. et icipit ab. s. fz Ii  
dox et Iapia. vñ fiscella scir  
pea fuit capsella d iūcis p̄texta  
quā liniuit bitamine. i. supin/  
duit qdam specie terre tena

# Exodus

cissime . hoc carectū eti. ē loc<sup>o</sup>  
vbi crescūt carices. i. herbe acu  
te ⁊ dure sparto filēs . hic ca  
rix icis. vl' poti<sup>o</sup> carex icis. me.  
cor. i. obliqs. Alue<sup>o</sup> ei. ē loc<sup>o</sup> flu  
mis me. cor. hec crepido dis.  
p. me. i. rectis ē sūmitas ripa  
rū. ⁊ pōit<sup>o</sup> p. cauerna. Itē pro  
sūmitate vl' extrēitate altarīs.  
⁊ aliqn̄ dī ipm̄ ppitiatorinz. h  
papyrio onis. dī loc<sup>o</sup> vbi cre  
scūt papyri. h papyr<sup>o</sup> ri. me.  
p. dī qdā spēs iunci. Uagio.  
gis. q̄rte p̄inga . est plorare. ⁊  
ē pp̄ie paruuloy . Supuene  
re. i. supuenerunt pro. pe. Se  
phora. re. me. cor. 3.

**C**hic rubus bi. est lignū spi  
nosū cuius fruct<sup>o</sup> ⁊ v̄gulta ru  
bet. hec arbor dī a grecis mo  
rus Educo cis. tertie cōinga.  
semp. p. me. i. trisyllabis. Edu  
co eas. p̄ie p̄inga. facit cōtra  
riū. Uisito tas. cor. me. trisyll.  
cū suo pticipio p̄ntis t̄pis. hec  
hospita te. me. cor. . Apropio.  
pias. i. appropinquo. 4.

**C**oluber bri. cor. me. lldau  
rio ris. si ē extrahere. Eloquēf  
cor. me. fabricor arif. me. cor.  
i. trisyll. ē deponēs h. hoc ostē  
tuz ti. dī monstrū siue res ad  
mirationē faciēs hoc diuerso  
riuz dī locus ad quē aliqs ali  
qua necessitate diuertit. 5.

**C**hic exactor. ois. dī iust<sup>o</sup> ⁊

iportun<sup>o</sup>. petitor. v̄. Exigit ey  
pellit extorquet. pficit atq. itē  
dī exactor querens aliena pro  
terne. Sicubi. me. cor. i. si ali  
cubi. aduerbiū loci. 6.

**C**hoc ergastulū. pe. cor. dī  
carcer. hic ⁊ hec patrue l. pe.  
p. fili<sup>o</sup> vel filia patrui. 7.

**C**hic ⁊ hec pp̄ha. te. m̄ta si  
gnificat. h̄ hic pp̄ha dī plocu  
tor. q̄si p. alio loquēs. Adalefi  
cus. a. ū. vl' h̄ maleficus dī icā  
tator. ⁊ cor. pe. ⁊ oīa noīa filia  
cōposita a facio q̄n̄. a. mutat i  
. i. Sacrificio cas. cor. pe. ⁊ sic  
oīa v̄ba p̄posita a facio. a mu  
tata i. i. Lōmēda ergo memo  
rie d̄ noibus ⁊ v̄bis. Talia no  
mīa ligneus ⁊ saxens si v̄e sūt  
latina. cor. me. siue pe. Eleno.  
uas. semp. cor. me. tā i se q̄ in  
pticipio. ⁊ hoc f̄uat leno uas.  
cuz oibus suis cōpositis. h̄ cir  
cuitus. tus. tui. sp. cor. pe. 8.

**C**bullio lis. trisyll. p. me. p  
positiōem . duplicis. l. i. extra  
emittē. ⁊ pōit<sup>o</sup> h̄ trāsitive. dep̄  
cor. arif. sp. cor. me. trisyll. Abi  
gāt. i. amouēant. ⁊ p̄cul a te  
agāt. h̄ ager ris. cor. me. i. obli  
qs. dī h̄ p̄geries aceruus sine  
mōticulus. Jm̄mēsus. a. ū. q̄si  
sine mensura. hec cynifes sis.  
me. cor. . ē musca minutissima  
aculeis p̄molesta. p. q̄ septua  
ginta trāsulerūt cinomiā. 9.

# Exodus

**C**hecvesica. ce. me. p. hic et  
hec turgens. tis. qd in tuo  
re sine inflatione puerit. a tur-  
geo. ges. si. su. desino. nis. i. ces-  
so. cor. me. i. trisyll. h. follicul?  
li. pe. cor. e. theca frumeti vl' li-  
ni vl' cuiuslibet alteri? rei que  
granuz p. tinet inuolutuz. 10.

**C**orrodo. dis. p. me. i. tri-  
syll. Auerto. tis. i. separe. se re-  
tro puertere et discedere. De-  
uoro. ras. cor. me. i. trisyll. Ue-  
tus vrens. i. calid? ab vro. ris.  
vsi. Depissus. a. u. i. spissus et  
qsi palpabilis. 11.

**C**adutio. tis. nuti. vl' tij. dr  
murmurare ad mōz mutozū  
vl' velle loq et nō audei. et tras-  
fert ad canes. 12.

**C**hic postil. stis qsi post osti-  
um stas vbi. i. firmat ostiū i-  
feri? Hoc supliniar. ris. pe.  
p. dicit supi? limē qd ex tras-  
uerso ponit sup ostiū. a sup et  
limiare. Agn? anculus. dicit  
agn? vni? ani. pe. cor. Azimus  
a. u. d. i. fermētat? Hoc lactu-  
ca. ce. me. p. Intestinus. a. u.  
vl' hoc itestiniū. pe. p. d. qd ē  
in interiori pte aialis. Hoc mo-  
numentū. ti. a moneo. nes. d. i.  
monitio et illud p qd admone-  
mur et ad memoriam reduci-  
mur. Eadē p. pe. i. ablatino. i.  
alijs vō cor. In reliqs eadem  
facit ablatiu? eadē Hic et hec

idigena. ne. dr inde genit? sic  
terrigena. Hoc hyssopus. pl.  
me. p. fm meliores auctores  
ē herba hūilis. Custodio dis.  
vbi ē trisyll. p. me. Legitim?  
a. u. cor. pe. qd fm lege datū  
est seruādū. Hoc colonia. nie.  
est habitatio. pe. cor. 13.

**C**rite. i. recte et fm morez  
Uesco. eris. i. comedio. et regit  
ablatiuū. Occido dis. ex ob et  
cedo qd ē ferire vl' icidere. sp.  
p. me. trisyll. tā in se qz i pti-  
pio. et oia cōposita a cedo. sp.  
p. hanc syll. ci. Immolo. las.  
sp. cor. me. in trisyll. Redimo.  
is. cor. me. i. pnti et in pterito.  
Castram etoz. aris. p. hanc syl-  
labā me. i. castra siue tentoria  
ponere. et pnt esse due ptes.  
nā metoz. aris. pōt regere ca-  
stra in eodem sensu. 14.

**C**adagdalū. li. cor. me. Uo-  
luim? cor. me. in pterito. et sic  
abbrevia hanc syllabam. i. ante  
mus i omni preterito. Eleno-  
uas. sp. cor. me. 15.

**C**precino nis nui. cētū. i. añ  
alios canē cor. me i trisyll. 16

**C**inferāt. i. itus ferant me.  
cor. Adusito tas. i. euz silentio  
murmurare. et cor. me. trisyll.  
Adurimroz. ris. cor. me. ali-  
qn ē neutrū. et aliqn deponēs.  
Hoc coturnix cis. p. pe. i. obli-  
qs. ē antē regia qz Josephus

# Erodus

ortigiã vocat grec<sup>9</sup> ortigome/  
trã. hec patif morbu3 caducũ  
ficut hoies. **H**oc pilũ li. al' hic  
pilus li. dñ' istř3 quo terric ali/  
qd i pila vli mortario. **T**õdo  
dis di. tõsũ su. ẽ pcutef vbera  
re. p̄cidere. p̄fringere. cedere.  
ide tonsus. a. ũ. fm illas signifi  
cationes. hec p̄uã. ne. p. me.  
**H**omo: quẽ Joseph<sup>9</sup> assarin3  
vocat. decia ps est ephĩ. vl go  
ino: dicif mẽsura qnq3 sexta/  
rio:ũ. alibi dñ' q ẽ mẽsura trin3  
modio:ũ3 **S**cateo. es. tui. sine  
supio dñ' fluere emanare. erũ/  
pere. ebullire. **H**oc coriãdrũ.  
dri. qdam herba. est. quã **J**fi  
dorus enũerat iter olera odo/  
rifera. cui<sup>9</sup> semẽ est candidũ3  
7 minutũ. **H**ec simila. le. me.  
cor. farina albissima. .17.

**I**urgo. gas. 7 iurgo: r. i. i.  
rixari. 7 litigare. inde iurgatus  
.a. ũ. **H**oc iurgium. gij. dñ' hic  
lit sine p̄tentio. **L**axari p. x. est  
extendi 7 ampliari. laifari. per  
duplex. ff. est fatigari. .18.

**H**oc holocaustũ. sti. ab ho  
lõ. qd ẽ totũ3 7 cauma. tis. qd  
ẽ incẽditũ. quasi totũ3 incẽsum.  
**P**rouideo. des. cor. me. i tri/  
syll. 7 sic video. des. cũ oibus  
suis cõpositis. cor. hanc syllã/  
bam vi. nisi i p̄terito 7 supino.  
**H**ic tribun<sup>9</sup>. ni. me. pro. q est  
sup mille. v. **A**d ille tribun<sup>9</sup> h3

grece chiliarcha vocat. **H**ic cẽ  
turio. onis. q ẽ sup cẽtũ. **D**eca  
nus. ni. me. pro. qui est supra  
decem. .19.

**H**oc peculũ. lii. pecunia p  
p̄ia sup q3 nõ h3 p̄ate3 pater  
familias. **H**ec buccia. ne. me.  
cor. ẽ species tube. a bucca. et  
cano. nis **L**ãgo. gis. xi. nõ clã/  
gui vt qdã dicũt. pp̄ie ẽ tuba  
rum. **A**dico. cas. cui. s. splẽde  
re. **H**oc fulgur. guris cor. me.  
in obliquis. **P**er strepo. pis  
pui. pitũ. i. resonã. 7 cor. me.  
in trisyllabis. **P**rolixius. i. lon  
gius. **V**ertice cor. me. hic ver  
tax is. .20.

**H**ic 7 hec sculptilis et hoc  
le. me. cor. qd sculptif sine cela  
tur celte. **H**ic zelotes. p. me. i.  
zelã3 7 vleiscẽs pctã vl exactor  
castitatis. **H**ic 7 hec 7 hoc in  
sons. tis. dñ' inocens 7 sine cul  
pa. **A**d echo: aris. i. adulteroz  
aris. **P**sacifica erant sacrificia  
q̄ fiebant p pace data. vel dan  
da dijs. i. sacerdotibus. **N**ota  
q̄ dij vl dñs d3 scribi per du/  
plex. ij. 7 legi p simplex. i. uer.  
**S**eribe dij. lege di. si vis vrba  
nus haberi. .21.

**S**ubula le. ẽ instrũ ad suẽ/  
dum sotulares. 7 cor. me. **D**e  
spõdeo des. ẽ despõsar. **P**er  
idustriã. i. p studiũ 7 delibera  
tiõez. **A**bo:tiũ fecerit. i. h lĩũ

# Erodis

mortuū. **M**ic abortiu<sup>o</sup>. v<sup>l</sup> ab/ortiu<sup>o</sup>. a. ū. me. p. **M**ic ⁊ hec cornupeta. te. pe. cor. ē aīal qđ pcutit cornu. Ab heri due ptes sūt. **A**udinſterti<sup>o</sup>. adverbū tē poris. i. nunc est dies tertius. **A**dulcto. tas. est punire in peccunia. 22.

**D**epasco. ceris. depaſt<sup>o</sup>. i. paſcēdo corrodere ⁊ vaſtare. **A**d deos idest ad ſacerdotes. **P**ref. i. niſi dño ſoli. **E**xacto. i. ipor. tunus petito. **U**rgeo. ges. i. pſtingo. gis. 23.

**A**duerſo. aris. i. deteſtari. odire. ⁊ reprobare. ⁊ regit genitiuū. **E**xeco. cas. p. me. in triſyllab. ⁊ ſic oīa cōpoſita a ce co cas. **L**ōtero. ris. triui. ſemp cor. me. i. pñti. ſz p. i. pterito ⁊ ſupino. **M**ic ſcabo. bronſis. nō ſcrabo. p. me. i. obliq. ē vmiſ q naſciť de carnib<sup>o</sup> equoz pu tridis. **R**edigať. i. puertatur. **R**edigo. gif. me. cor. i. triſyll. i. pñti. ſz p. i. pterito. **N**ō imib. i. cū eis ſi firmab fed<sup>o</sup>. 24.

**M**ic crať. eris. me. p. i. obliq. ⁊ hec cratera. re. me. p. vas ē qđdā. **M**ic ſaphyr<sup>o</sup>. ri. me. p. lapis p̄cioſus ē ſilis ſe/reno celo q pcuſſus redijs ſol ardētē emittit fulgorē. inde ſa/ phyrin<sup>o</sup>. a. ū. ad ſaphyrz p/ tinēs. ⁊ p. pe. 25.

**U**ltrone<sup>o</sup>. a. ū. i. ſpōtaneus

a. ū. **N**ota qđ hyacith<sup>o</sup> ē aeri coloris purpura ſāguinei. coc/ cus flāmei. biſſus niuei. **M**ic hyacith<sup>o</sup> ē lapis hñs ceruleū colorē. **H**ec hyacith<sup>o</sup> ē herba qđdā hñs purpureū florē. **I**tez hyacithus ē nomen pueri. vñ hyacithynus. a. ū. a flor vñ la/ pide ē coloris purpurei. ceru/ lei vñ aerei. v. flos ē hyacin/ thus lapis ē hyacynthus hōqz **L**ū ſit vñqz bon<sup>o</sup>. melior ē. tñ vir vtroqz. **H**ec coccus cī. tin ctura mediū tenēs int rubenz ⁊ croceū dī aſit coccus aliqñ i maſculino p pāno rubeo q dī bis tict<sup>o</sup> vt magis coloreť. **H**ec byſſus ſi. ē gen<sup>o</sup> lini cādīſ ſimi ⁊ molliffimi. hec rubricā ce. me. p. ē qđdā color rube<sup>o</sup>. i de rubico cas me. p. rubrica deſignare vñ rubz facē. ide ru bricatus. a. ū. **P**elles hyacin thyne. i. cerulei vel aerei colo/ ris. **S**ethiz ē nom<sup>o</sup> mōtis ⁊ re giōis ⁊ arboris q arbor ē ſilis spine albe i folijs. ⁊ ē lignū le/ niſſimū ⁊ iputribile ⁊ incre/ mabile. **L**ōcino nas. p duplex .n. ē cōmiſcē ordiāre p̄pare. ⁊ p̄ponē. ſic hic. **M**oc thymia ma tis. p. pe. i. rectis ⁊ i cete/ ris cor. ē cōpoſitio ex plurib<sup>o</sup> ſpecieb<sup>o</sup>. **E**phot ⁊ rōnale ve/ ſtes erāt ſacer dotales. **S**emiſ ſis. dī mediū ⁊ qñqz inuenit



# Exodus

Indeclinabile. ⁊ semis. sis. s̄ in  
 quosdā ē pōd<sup>9</sup> sex vnciaz. hoc  
 sanctuariū. dī tabnaculū. Hic  
 vectus. tis. dī q̄ aliqd velitur  
 ⁊ portat. sic vectes erāt sudet  
 ī circūl posite ad portādū ar/  
 chā. Testificatio p̄t itelligi lex  
 ⁊ maxie dūteronomiū. Hic  
 pitatoriū dicebat tabula posi  
 ta sup archā: ⁊ dicebat oracu  
 lū. qz ide dabat respōsa dñs.  
 Hic ⁊ hec pductil ⁊ h<sup>o</sup>. le. dī  
 qd tōsiōibus inalleoz ē pdu/  
 ctū. Cōpigo. gis. pegi. ē p̄iūgē  
 p̄glutinat. format. Hic ⁊ hec  
 iterrasilis et h<sup>o</sup>. le dī iterpola/  
 tus. celatura siue sculptura et  
 plano. planū. n. iter celaturas  
 q̄si rasū vī. et cor. pe. Subue  
 hēd<sup>9</sup>. a. ū. i. portād<sup>9</sup>. a. ū. Hic  
 acetabulū. li. ē vas q̄ acetū offe  
 rebat. et sic ē p̄ simplex. c. per  
 duplex. c. ē vas ī q̄ liqda acce/  
 tabāt q̄ erāt offerēda et q̄ n̄. et  
 cor. pe. Sic et thuribulum: et  
 phiala: ⁊ cyath<sup>9</sup> cor. me. Hic  
 libamē ē oblatio d̄ liqdis et p.  
 me. ī rectis singularib<sup>9</sup>. Ducti  
 le. cor. me. Hic bassile. lis. p.  
 me. p̄ stipite cādelabri. Cāde  
 labz. cor. pe. Calam<sup>9</sup>. ml. cor.  
 me. p̄ cāna. hec spula. le. me.  
 cor. dī pua rotūditas volubil<sup>9</sup>  
 sic solet fieri ī cathedris et ī ar  
 chis. Triplex ē talētū. minus  
 gn̄q̄gita lib:az. mediū. septua

gita duaz. sūmū cētū viginel.  
 C Plumari<sup>9</sup>. a. ū. op<sup>9</sup> 26.  
 acu sc̄m. nā qdā ligua pluma  
 dī ac<sup>9</sup>. Hec ansa. se. dī auris  
 p̄ quā vas portat. ⁊ cortia cor  
 tine p̄nectit. ide hec āsula le.  
 me. cor pua āsa. Hic sagū gi.  
 ē pān<sup>9</sup> asp d̄ pilis capraz. Cū  
 cin<sup>9</sup>. a. ū. p. pe. hec basis. sis.  
 ē illd̄ qd̄ sup̄pōit tabule vī co  
 lūne. Uergo. gis. si. sū. ē tēdē  
 siue d̄clinat. hec p̄pago. gnis.  
 ⁊ h<sup>o</sup> p̄pages. gis. p. me. Utro  
 biqz ē p̄iunctio. Supputat<sup>9</sup>. a.  
 ū. dī numerat. Hec lamina  
 ne. cor. me. a. lama. me. qd̄ ē  
 latū frustuz auri vī argētī. 27.  
 C Hic lebes. etis. p. me. ī ob  
 liqs. vas ē. Hic forceps. pls.  
 cor. me. ī obliqs. ē istr̄z sabrile  
 q̄ tenet ferrū ad fabricādū vī  
 ticio ad ignē meliorādū. Hec  
 fuscina ne. me. cor. ⁊ ide fuscī  
 nula. le. cor. pe. ē istr̄z tridens  
 quo vtūt piscatores ad pisces  
 capiēdos. ⁊ cocī ad carnes de  
 caldaria extrahēdas. Cōcan<sup>9</sup>  
 a. ū. cor. me. hec arula. le. me.  
 cor. s̄m heb: eos erat quasi q̄  
 dā aratūcula siue sulcus ī me  
 dio altaris posita vsqz ad quē  
 locū altitudo craticule pertin/  
 gebat. Hic celatura. re. ē scul  
 ptura. Oppando dis. i. circun  
 extendo. inde oppāsus vī po/  
 sus oppassus. 28.

# Exodus

**E** fungo: ris. sūct<sup>o</sup> sū es ē. vti  
et regit ablatiuuz. hec cidaris.  
me. cor. ē mitra. hic balthē<sup>o</sup> ei  
me. cor. ē cigulū latū. et q̄si re/  
ticulatū. polymit<sup>o</sup>. a. ū. pe. p.  
ē op<sup>o</sup> variū q̄si guttis distinctū  
onychin<sup>o</sup> cor. pe. hic gēmarin<sup>o</sup>  
rij. ē ille q̄ opat<sup>o</sup> d̄ gēmis. et gē  
mari<sup>o</sup>. a. ū. qd̄ ad gēmas ptiet  
hic vncinus nī. est mstr̄z ad tra  
hendū vel tenendū. et p. me.  
hic sardi<sup>o</sup>. dij gēma est coloris  
rubei ad modū terre rubeae in  
cui<sup>o</sup> p̄ntia onyx q̄ multas habz  
p̄p̄tates nocinas nō pōt no/  
cere. hic thopazi<sup>o</sup> zij. vl̄ thopa  
ziō īdeclinabile ē gēma ex virē  
tū genere oīqz colore resplēdēs  
gēma ē āplissima et maxia de  
q̄ repit̄ facta statua q̄ttuor cu/  
bitoz. duos colores hz ex au/  
ro et etherea claritate lucēs ma  
xime q̄n̄ tāgīt radio solis oīuz  
aliaz gēmaz supans claritatez  
q̄z si polis obscuras. si sue nāe  
relīqs clarior ē. valere dī p̄tra  
lunaticā passionē. fluxū sangui  
nis restrigit. et emonoidas pa  
tiētib<sup>o</sup> subuēit. fernētes vndas  
p̄pescit et bulire eas non p̄mit  
tit. irā sedat et tristitiā. et valet  
p̄tra noxios mot<sup>o</sup> et p̄tra frene  
sim ac p̄tra mortē subitanēam  
formā hz specularē. Hec sima  
ragd<sup>o</sup> dī. gēmaz oīuz virētum  
obtinēt p̄ncipatū nec ei<sup>o</sup> viro: ī

sole aliquo mō obūbraf. scul/  
pētū oculis nulla gēma gratio  
fio: ē e<sup>o</sup> cor<sup>o</sup> p̄si extēsum fuerit  
et expāsuz siue polituz ad mo/  
dū speculi imagines reddit. ex  
se generat radiū quo virore tū  
gīt aerē circūfusuuz. collo suspē/  
sus curat morbū cāducū. visū  
p̄suat et d̄bile p̄fortat. lasciuos  
mot<sup>o</sup> p̄pescit. reddit memoriā  
valet p̄tra illusiōes et fātasma  
ta demonū. hic carbūculus li.  
pe. cor. lapis ē p̄ciosissimus sic  
dicit<sup>o</sup>. qz carbo ē ignit<sup>o</sup> e<sup>o</sup> fulgoz  
nec nocte vincit. lucet. n. in te/  
nebus adeo vt ad oculos flā/  
mas vibret. hic sapphyrus ri.  
me. p. ē gēma cernlea sereno  
celo filima ī colore. p̄ sui excel  
lētia gēma gēmaz vocat. nam  
cor<sup>o</sup> p̄vegetat. itēgra mēbra p̄  
seruat. stellā hz relucētē p̄ cui<sup>o</sup>  
refulgētia ei<sup>o</sup> virt<sup>o</sup> idicat. virtu  
tem hz discordiū recōciliatiā  
caloris īnaturalis rep̄llitiā. flu/  
xus sanguis restrictiā. tumo/  
ris et īflature sedatiā vento/  
sitatis antracis expulsitiā. Itēz  
hz vim veneno p̄trariā. et ipi<sup>o</sup>  
penit<sup>o</sup> extictiā. Itē hz viz vi/  
sus p̄suatiā. et vlcerū curati/  
uaz gēma ē amatrix castitatis.  
Tū q̄ portat eā. caste viuat ne  
ei<sup>o</sup> virt<sup>o</sup> p̄ īmūdiā a suis effe/  
ctib<sup>o</sup> ipediā. tollit inuidiā. ex/  
pellit timorē. facit audacē et vi

# Exodus

etore confirmat in bonis animū  
et mitē facit et humilem et beni-  
gnū. Hec iaspis dis. corripit  
me. i. oblig. est lapis viridis  
sinaragdo similis sed grossioris  
simplr ē coloris. et multos ē  
h3 colores alios intermixtos.  
cui<sup>9</sup> vt<sup>9</sup> ē reprimere febres et  
hydropisum i ipsos q ipm ge-  
stat. suuat parturētē. fugat fan-  
tasmata. et intē picula facit hoīez  
tutū. iteriorē refrigerat ardorē  
fluentē cōpescit sanguinē et su-  
dorez. luxuriā cohibet. visum  
acuit et cōfortat. maleficiis et i  
cātationib<sup>9</sup> resistit. efficacior est  
in argēdo q̄ i auro. tot credis  
habere vtutes quot h3 diuer-  
sas venulas et colores. Hic li-  
guri<sup>9</sup>. rij. ē lapis electro similis  
in colore. dicitur fm Isidorū a  
lice bestia ex cuius vrina inter  
arenulas generat. vtus eius ē  
paleas atrahere. valet q̄ dolo-  
rē stomachi. restrigit fluxū vē-  
tris pturbati. ictericis et disco-  
loratis pditū colorēz restituit.  
Hic achates. tis. me. p. ē gē-  
ma magna h3is albas venas.  
dī autē qdā creticus cui<sup>9</sup> venis  
ceruleis. qdā indicus vari<sup>9</sup> cū  
sanguineis guttis. cretic<sup>9</sup> mu-  
tat picula. gratū facit et placētē  
et psuasorē et facūdū. et vires  
cōfert. indicus visum sonet. q̄  
sūtūm pdest q̄ venenū valet. et

accensio eius odorifera ē vt di-  
cit Diascorides. Hic ametist<sup>9</sup>  
sti. lapis ē indicus q iter gem-  
mas purpureas obtinet pnci-  
patū vt dic Isidorus. Est autē  
amethyst<sup>9</sup> colore purpureo et  
violaceo pmixt<sup>9</sup> q̄si rosa nitēs  
et leniter fundēs quasdā flāmi-  
culas et emittēs. Altez ei<sup>9</sup> ge-  
nus descendit ad hyacinthū. nō  
ex toto igneū s3 vini colorē ha-  
bēs. Sed vt dic Diascorides  
purpure<sup>9</sup> nobilio: et vtilio: est  
alijs: cū qnqz sint ei<sup>9</sup> spēs. naz  
virtus eius ē q̄ ebrietatē. et fac  
vigilē. et malā repellit cogita-  
tionē. et bonū pfert itelectū. et  
ineff ei mollicies ad sculpēdū.  
Hic chrysolit<sup>9</sup>. thi. pe. cor. est  
lapis ethyopic<sup>9</sup> vt auz lucē  
et vt ignis scintillās. marī i co-  
lore ē similis. declinās ad viro-  
rē in auro positus in sinistro la-  
certo gestat<sup>9</sup> dī terrere demo-  
nes et fugare. suuat q̄ timores  
nocturnos et melāconiā inimu-  
it et repellit. et pfortat itelectū  
vt dicit Diascorides. Chrysolit  
thi quedam species dicit chry-  
soliphis. cuius color de die au-  
re<sup>9</sup> de nocte vero igneus indi-  
catur. Est et alia species chry-  
solitū que dicitur chrysolen-  
thus colore aureus cui<sup>9</sup> aspe-  
ctus de manepulchrid: est. de  
inde bebetatur eius color et ē

# Exodus

Ignis capacissimus qui si iuxta ignem fuerit citius inflammat ut dicit Isidorus de gemis aureis. Hic onichinus. ni. pe. cor. lapis est indicus et arabicus habens in se permixtum colorem ad modum humani unguis. de quo require Gen. ij. Hic berillus li. lapis est indicus in veritate smaragdo similis. sed cum pallore. politur autem ab indis in sex regulas formas ut coloris herbeto repercutu angulorum excitet. aliter politus non habet fulgorem secundum Dioscoridem. inter berillos qui magis pallet melior est. virtus eius contra pericula hostium et contra lites. iniectum reddit et mentem. ingenium bonum adhibet. valet contra vitia epatis et contra suspiria et eructationes. humidos oculos sanat. manum gestantis exurit. si solis oculo opponatur. homines magnificat et amorem diligit coniugalem. Hic vel hec margo. nis. cor. me. in obliqua est extremitas cuiuslibet rei vel loci. Hec vitta. te. est infula qua sacerdotis caput ligatur. Item vitta est que crinibus innectitur qua fluentes religantur capilli. Item vitta est qua corona vincitur vel qua pectus vincitur instar vitis ligatis. Hic et hec textilis. et hoc le. me. cor.

quod facile texitur. Hec thyrara. re. se. ge. me. pro. est corona siue mitra. Ovidius. Tempora purpureis temptat vela re thyraris. Byssus. a. u. me. cor. secundum magistrum Bionem et secundum auctores quodam de bysso. i. de lino candidissimo. Mala punica sunt poma granata. Puniceus. a. u. me. cor. a provincia punicea. Hoc femorale et hoc feminale. di. braca. 29.

Hec crustula. le. me. cor. est genus panis absque fermento in similitudinem crustule indurate oleo conspersi. Hoc laganum ni. me. cor. est panis latus et tenuis non conspersus sed litus oleo. Hic ritus tus. tui. est mos. Initio. as. i. confecro. cras. Iuxta basin. i. inferiorem partem. Hic ren renis. vel rien. nis. Incensus. a. um. i. combustus. a. um. Hoc frustum. sti. est pars siue pecia. Conclisus. a. u. me. pro. est per partes diuisus. Hec aruina. ne. me. pro. est pinguedo. Hic armus. mi. est humerus. Hec torta. te. et hec tortula. le. genus panis est sic dicti qui alibi collyrida dicitur. Hoc vestibulum. li. est locus ante fores qui dicitur porticus vel atrium. Expio. as. est perfecte piare. purgare. munda

# Exodus

re. piū facere. vnde hec expla/ ceo. onis. dicit purgatio. mun/ datio. pia factio. ⁊ hoc ex pia/ men idem. Hinc est genus/ mensura que dicitur sextari/ us

30.

**A**doleo. les. leni. vel olui. adoletum. vel olituz. me. cor. in trissyllab. dicitur cremare. comburere. incendere. ⁊ cre/ scere. Hec thyamiamata. atis. pe. pro. in trissyllabis. erat que dam compositio ex diuersis speciebus quam sacerdos su/ per altare thyamiamatis ado/ lebat. Hic gyrus. ri. dicitur circuitus. fragro gras. est re/ dolere. Hec libum. bi. est sa/ crificium de liquidis. ⁊ libare est sacrificare liquida. Recen/ situs. a. um. i. numeratus. p. pe. si veniat a recensio. sis. si/ ni. quarte coninga. cor. autem si veniat a recensio. sis. sui. ter/ tie coninga. in eodem sensu. Hec labium. bij. ponitur hic pro conca. magna erea ad la/ uandum. Hec cinnamomuz. ni. pro. pe. inter arbores aro/ maticas connumeratur. cor/ tex eius in modum canne est rotundus ⁊ gracilis. Hic ca/ lamus. ni. me. cor. est arbor aromatica de qua dicit Hido/ rus. Calamus aromaticus a similitudine calami vsualis vo/

cato: similans gustu castam cū leni acrimonia reuordente. Hec castia. e. est arbor aroma/ tica. vga robusti corticis ⁊ pur/ pureis folijs. est autem virtu/ tis. cinnamomi. sed potentia in/ ferior. ⁊ scribitur per simplex. s. secundū auctores. Quidius Quo simulat castas ⁊ nardi lenis aristas. Hec stacte. tes. est gutta arboris myrrhe. s. genus precise refine. ⁊ est idem q̄ myrrha. Hec om/ cha. ce. me. cor. est ostrea par/ uula suaue redolens magni/ tudine humani vnguis. ⁊ di/ citur alio nomine vngula. hoc galbanum ⁊ hic galbanus. ni. me. cor. est lachryma cuiusdā herbe similis ferule. grana habet sicut fabas. vt granum fabe glutinum tussi medetur de alto cadentium conuassa/ tionibus subuenit. epilepticis vtiliter adhibetur. fumigium eius serpentes excludit. oleo mixto perunctum vim serpē/ tis non admittit. oleo splendi/ do mixtum ⁊ a serpentibus comestum h. idem infert ne/ cem. dolorem dentium im/ positum tollit. Sapias dicit quod est succus ferule. Super hunc dī q̄ est succus ferule. et nascit in syria optimū est carti laginosum ⁊ minus lignosuz.



# Exodus

cul' odore sugat. serpentes. Lu  
channus. Hoc epulū stridet pe  
griaz galbana sudat. Unguē  
tarius rij. est q facit vnguenta.  
Cōtūdo. dis. tūdi. tūsum. vel  
tūfuz. ē terere in mortario sine  
cōminnere. Hoc aromatis.  
me. p. in trisyllabis. ē species  
odorifera. 31.

**F**aber. a. ū. qd ad fabrū pti  
net inde fabre. aduerbiū qua  
litas. Hec basis sis. ab hac  
basi. pro eo qd supponitur co  
lūne sine vasi. 32.

**F**usor. a. ū. et hic et hec cō  
statilis et hoc le. p eodē. est qd  
per liquefactionē i igne ad ali  
quā pductē formaz. Callide p  
duplex. i. i. sagacit et astute ad  
uerbiū qlitatis. Redite me. p  
qz redeo. dis. p vnū. d. ē quar  
te cōin. Si quō. i. si aliquomō  
due ptes sunt. iō accentus lon  
gus est sup hāc syllabam mo.  
Quinero. i. potuero. queo qz  
quī. i. possum. Hec noxa. e. i.  
culpa. 33.

**H**ic cultus. tus. tui. ponit  
hic p vsu solēniū vestitū. Indi  
co. cas. me. cor. naz dico. cas.  
cū oibus suis compositis cor.  
hanc fill. di. sed dico. cis. tertie  
piv. pro. qñ remanet verbuz.  
Protégā me. cor. sicut cor. te  
go. is. hāc syllabā te. cū oibus  
uis cōpositis qñ remanet ver

bum nisi aliquādo sequat po  
silio. 34.

**P**recide me. p. sic fuit ce  
do dis. cecidi p ferire vel inci  
dere. hāc syllabā ci. longam in  
trisyll. tā in se qz in picipio. vī  
qñcunqz est pe. vt intercedo.  
Hoc instar includit in se ad p/  
positionē p se positū. vñ instar  
prior. i. ad similitudinē prior.  
Hic vertex cis. me. cor. in ob  
liqs est sūmitas. Ecōtra si est  
vna ps accentuat fm aliquos  
me. cor. si sunt due ptes duos  
bz accētus. Excidit me. p. ab  
ex et cedo. dis. cecidi. Innocās  
me. cor. et hoc fuit voco. as.  
cū suis cōpositis vt puoco re/  
uoco. Custodis. p. me. vbicū  
qz ē trisyll. Innocēs me. cor.  
adoro p. sp. me. i trisyl. Inibo  
i. firmabo p. me. ex i et eo. is.  
Succide. me. p. h et hec zelo  
tes. tis. me. p. ē q magnū bz  
amorē in spōlaz vel vxorez. v.  
Emuloz inflat amat iuidet ac  
imitat. Hoc simulacrum. cri.  
pe. cor. in pfa. est idolū fm ali  
qd sensibile effigiatum. Uesce  
ris. p. me. i futuro. Uernus.  
a. ū. a vē. Redimo. mis. cor.  
me. pterqz in ptō et supio. Cō  
dunt. i. reponunt. Comedit.  
pro. me. i pterito. Comnt. a.  
ū. sp. pro. me. Synagoga sp.  
pro. pe. Hoc velam. nif. sp. p.

# Exodus

me. in trisyll. Si qñ. i. si aliquā  
do cor. pe. i. prosa. 35.

**C**hec caterna. e. est cet' siue  
societas. Hec cortia ne. semp.  
pro. me. Hoc vestibulū. li. pe.  
cor. dñ portic' siue atriu' añ fo-  
res. Egressaqz. Ad emētōqz.  
qz. p. 7. 7. ne. p. an sp faciūt fo-  
nare acute sillabā pcedentem.  
Hoc dextrale. li. me. p. ē orna-  
mentū dextre cōe viris 7 mu-  
lierib'. Hoc dextrari olum di-  
minutiū. Hyacinthz 7 c. per  
ista q̄tuor itellige lanas istorū  
coloz. Heuerāt. me. cor. i. fila-  
uerāt. Heo nes. neu. tū. i. fila-  
re. Hic v̄m̄scul' li. pe. cor. pōi-  
tur p cocco. nā cocco' coccinuz  
7 v̄m̄scul' q̄i p eodē ponunt.  
dedicauerūt. i. p̄secrauerūt. B  
carpētari' rij. vel carpētari'. a.  
ū. dñ fab lignari'. Abictari' ē q  
opat' de abiete. Polymitari'  
est q opatur d̄ polymito. i. va-  
rio ope 7 guttato. Plumari'  
est qui opat' de acu. Texo. is.  
xni. xti. ordinare 7 cōponere  
ip̄ortat hic. 36.

**C** Polymita pe. p. Ansa. se.  
est auricula qdā q̄ pōt vas por-  
tari vel pānus pāno connecti.  
Ad orderēt me. pro. q: ē secū/  
de p̄iu. Hoc saguz gi. ē pānus  
asper. Hecto ctis. xi. vel. xui.  
xū ē ligare p̄iungere vel iſerere  
7 nodare. Hic 7 hec 7 hoc se

mis inuenit̄ ideclinabile. ē me/  
dius. a. ū. E qb' due ptes sūt.  
Cōpāhē. me. pro. i. iūcturam.  
Hec cōpages gis. Plaga po-  
nitur hic pro regiōe. Hic ve/  
ctis tis. ponit' pro ligno ad mo-  
dū sudis q̄ ponebat' iter annu-  
los tabulaz vt simul firmaren-  
tur. 37.

**C** Hic semis sis. pōit' pro di-  
midio. Propitiatoriu' siue ora-  
culū dñ tabula q̄ ponebat' sup  
archā. Ductili. me. cor. 7 hoc  
sua i silib' noib' descēdentib'  
a v̄bis. Cherubim. p. m. mas.  
ge. Labiuz ponit' hic pro ora-  
mēse. Interra filē. pe. cor. i. in-  
terpolatā ex plano 7 sculpto.  
Acetabula. i. uasa ad probādū  
q̄ offerunt si sūt digna. Cyathū  
7 phiale cor. me. Calami i can-  
delabro ptes erāt nodose siue  
gēiculate ad modū calami qui  
ē cāna. Spula. me. cor. forma  
rotūda. 7 volubilis. Equ'. a.  
ū. i. eq̄le. Hoc emūctoriu'. rij.  
est instrū quo tēperantē lapi-  
des vel lucerne. Digmētari'.  
a. ū. ad pigmēta ptinens. Hic  
pigmētari'. rij. q̄ facit vel vedit  
pigmēta. hoc pigmentū. ti. dñ  
cōfectio ex diuersis speciebus  
suavis 7 odorifera. 38.

**C** De speculis mulierum in  
circultu lauato:rij sunt specula  
circumposita vt viderent sa-

# Leuiticus

cerdotes maculas i vestib<sup>9</sup> vl  
in seipsis ⁊ amouerēt ad sacri-  
ficiū intraturi. Excubo. bas.  
me. cor. est in custodia vigila-  
re vel simpliciter vigilare. E<sup>q</sup>  
.i. similiter. Texef. i. opire cō-  
ponere ⁊ tellā facere. fuere.  
me. p. pro fuerūt. In cerimo-  
nijs. i. in obseruātijs leuitarū.  
Multa de isto capitulo. sūt su-  
pra exposita. 39.

**C**hec bractea. tee. me. cor.  
est frustū auri extēsus vel alte-  
rius metalli. Extenuare. ē sub-  
tilare. Hoc subtegmē. nis. filiū  
qđ sub stamine textit. Hic pal-  
mus mī. sexta ps cubiti ⁊ mē-  
sura palme. Poro. i. s. vl cer-  
te. Penderēt me. p. q. fe cō-  
in. ē hic. Pēdeo. des. pepēdi  
pēsuz. Uitta. i. litigatnra. Hy-  
cintbina. p. sp. pe. i. pfa. Texti-  
lē me. cor. Bysinus. a. ū. me.  
cor. tā in pfa qđ i vsu. Hic gē-  
maris rij. q. operat d gēnis.  
⁊ pōt eē adiectm. i. ad gēmas  
ptinens. hec supplex lectil. dī  
massaritiū. hoc retiaculū. dicit  
craticula ferrea q pōebat itra  
altare pcanū. In isto ē caplo  
mīta sūt sup<sup>9</sup> exposita. 40.

**A**dolef. i. crenatur. Appli-  
co as. me. cor. i trisyll. i. ppara-  
re ad offerēdū vel ad aliqd sa-  
ciendū. Corā. i. pñtiall. Adole-  
uit. i. cremauit ⁊ sp. cor. me. in

trisyll. Ingredi me. cor. Coru-  
scare est splendere. hec turma  
me. ē societas siue multitudo.

**I**ncipit lib leuitic<sup>9</sup>. Ca. i.

## Docuit

v aut moysen ⁊ c.

Liber iste dī be-  
braice vatecra gre-

ce leuiticus. latine offertori<sup>9</sup> si-  
ue sacrificatori<sup>9</sup>. va. i. ⁊. iecra.  
i. vocauit. Hic artus tus. tui.  
est mēbruz. frustu. ti. est ps.  
Concident me. p. p incident.  
Hec strues. is. est cōpositio li-  
gnorum ad supponendū ignē.  
hoc iecur. oris. cor. me. i. obli-  
qs est epar. Adherēt me. pro.  
i trisyll. Intestina. p. pe. Hec  
crepido. inis. p. me. i. trisyll. ē  
latus siue circuitus altaris. hec  
sella. le. dī ala auis. 2.

**H**ec sartago. ginis. p. me.  
i trisyll. ē patella. Torneo. res.  
rui. tostū. est paululū adurere  
spicas primo maturas ⁊ po-  
stea pfricādas. hic sal quōdaz  
dicebat. mō dī hoc sal. 3.

**H**oc ilinz. lij. ⁊ hoc ilis. est  
parnū intestinū quod adheret  
aialis ⁊ rotūduz. Pluraliter  
hec vitalia lium. dīr intestina  
aialis. Hoc papulū li. est nu-  
trinētū. Hec aruina ne. me.  
pro. ē pinguedo. Hec alimo-  
nia nie. est nutrimentū. 4.



# Leuiticus

**T** Inferēs. me. cor. ⁊ sic tene  
q̄ fero fers cuz suis cōpositis  
vbi nō gemiat. r. cor. hāc syl  
labā se. Lōburo ris. p. me. Le  
di. i. occidi a cedoz ris. Hic ari  
es. etis. cor. pe. in obliqs. est i/  
pregnato: ouū. 5.

**O**blit<sup>o</sup>. a. ū. i. sine memoria  
pro. me. ab obliuiscor. sceris.  
Itē oblit<sup>o</sup>. a. ū. i. delet<sup>o</sup> ab ob/  
lino: eris. v. Immemo: obli  
tus māet oblit<sup>o</sup> ip̄e linit<sup>o</sup>. Mō  
querit. i. nō potuerit. Ephige  
n<sup>o</sup> est mēsurā triū modioꝝ. 6.

**C**reditū. me. cor. i. omēda  
tū omīssū. Inficior aris. i. nega  
re sine d̄iteri. Deiero. as. cor.  
me. i. trisyll. ⁊ diero silr q̄uis  
suro ras. p. pe. cū alijs p̄positis  
q̄n fuat. n. vt adinro cōiuro.  
Usq; ad fauilla. v. Ardet scitil  
la cū ē exticta fauilla. Desfrico  
cas. cor. me. in trisyll. i. valde  
fricare vel abstergere. 7.

**C**ollyridas. i. pros panes si  
milagineos triangulos vel cir  
culares. se. ge. ⁊ pe. cor. Eadē  
me. p. Absumet. me. p. ex ab  
⁊ sūo. is. i. p̄sumit. Edulio. i. ci  
bo. neu. ge. Adorticini. pe. cor.  
Arm<sup>o</sup>. i. spatula. ma. ge. De/  
ctusculū. i. puū pect<sup>o</sup> neu. ge.

**F**ores. i. portas. foris. ri. 8.  
rē. re. be fores. v. Urbis porta  
fores anle. ianna tēpli. Ideno  
ris ē valua. domiū sunt ostia

dicta. Subucula. pe. cor. i. ca  
misia sine vestis alba. Baltheo  
. i. cingulo. me. cor. maf. gene.  
Lidari. me. cor. i. mitra. femi/  
nini generis. Laminas. ne. me.  
cor. i. frustum auri latum. Li  
niuit. i. vixit quarte coniuga.  
Labrum. i. labium vel extre  
mitatem neutri. ge. Adipē. i.  
pinguedinem. me. cor. Ades.  
ip̄is. maf. ge. Super vitalia. i.  
intestina. adiectiuū tertie decli  
natis ⁊ p̄t substātuari i neu  
tro ge. Aruinul. pe. cor. dimi  
tiuū ab aruina que est pingue  
do feminini generis. Lōcidēs  
me. p. i. dividēs. In frustra. i. i  
pres. frustū ti. neutri generis.  
Pollicē. me. cor. Pollex. cis  
masc. ge. i. digitus grossus. Je  
coris. i. epatis. me. cor. Jecor.  
horis neutri generis. Reticu  
lū. i. puū rete pinguedinis cir  
ca renes. neutri generis. Re/  
liquū. me. cor. i. residuus. In  
presentiarum aduerbiū tēpo  
ris. i. i p̄nti. vel mō. vel aduer  
biū loci. i. i p̄ntia. 9.

**M**atu. i. natiuitate. maf. ge.  
⁊ quarte decli. Anniculi. i. vni  
us anni. Jinnola. me. cor. Ex  
piatio. i. purgatio. ab expior.  
aris. Adolēs. me. cor. 10.

**A**dissele. pe. pro. Alioqui.  
pe. pro. Propphanus. me. p.  
. i. non sacrum quasi procul a

# Leuiticus

phano. i. a tēplo. Legitima. i. diuina lege tradita et iniuncta. In ceremonijs. i. in obseruantijs circa altare et hostijs exhibendis. l. de ceremonie. aruz. Ungubri. me. cor. i. flebili adiectiuū tertie decli. ii.

**C**irumino nas. cor. me. i. tri syllab. l. dicit exrogrillus l. idēz est qd erinacius sūm glo. aial rapax et mortifex spinosū minus ericio. l. dicit et hec sus. suis pporco. l. dicit pīna ne. et pīnula le. me. cor. ē illd qd supemi net i dorso piscis p qd. l. piscis leuat i altū. Adortian<sup>o</sup>. a. ū. a morte et cado dis cor. pe. s. a morte et cado dis p. v. Adortianū morbo die ferro mortiqz cinū. cōiter tñ cor. in legendo. l. dicit grifes. fis. ē aial pēnatus quadrupes oī pte corpis leo nī similis alis tñ et capite aagle assimilat. egs uehemēter ē infestus. viuos hoīes discerpit eqtē armatū cū equo in ubli me rapit custodit mōtes i qb<sup>o</sup> sūt gēme p̄ciose vt sinaragdi et iaspides: nec p̄mittit eos inde auferri. Unde dicit Isidor<sup>o</sup> qd ptes qdā auro et geminis effluunt. s. grifoz i manitate ac cessus hominūz rar<sup>o</sup> ē illuc. ibi sinaragdi optime et cristall. tā magnos habēt vngues et amulos qd inde sūt cyphi q men

sis regū apponūt. in nido suo reponit iaspidē et sinaragdū q̄ aīalia venenosa: et inuenit et hic grifus. si. l. dicit halyet<sup>o</sup> ti. dicit falco auis p̄de auida et multū aīosa inuadēs anes lōge se maiores eas pectore et pedibus pcutiēs et inuadēs. Secūdu m alios dī auis puula capiēs alias mīntas anes. Aurora. Obtinēt exiguas halyetus corpore vires. Sūt et anes mīnime p̄da cibulqz sibi. Exprimt hic aliquē q̄ solos verat egenos. et sic vī qd sit nifus sine accipiter vel sineriolus. l. dicit strutio. onis. vī potius hic strutio corpus hz aīalis pennas tñ hz vt auis. hz et duos pedes et rostrū sic volucris. pp pōderositate corpis sui cū auib<sup>o</sup> i aera nī lenat. ouat sic auis. s. oua fouē negligit. q. p̄iecta i arena sōtu pulueris animāt. vngulas hz fillas sic vngule q̄drupedis tāte caliditatis ē qd ferrū dglutit et digerit et cōsumit sūm Aristotelē equū nāliter odit. qñ tēpus ē vt oua pariat oculos ad stellas leuat q̄ vocāt v̄gillie siue plyades. nō. n. oua parit nī si qñ illa p̄stellatio orit vel ascēdit. cū aut viderit illā stellā circa mēsem iunij. arenā fodit. et ibi oua sua cooperit sab sabulo. et statiz obliuiscit vbi ea po

# Leuiticus

fuerit. nec ulterius ad ea redit. sed calor solis pullificant oua illa. et tunc matris primo recognoscit pullos et nutrit quae ante neglexerat oua. **Idem** noctua. e. que et nycticorax dicitur est comit noctis sic dicitur eo quod noctem amat. quae de nocte volans cibos querit et querendo clamitat cuius clamor est odiosus auribus. avis est lucis fuga et solē videre non potest. sepulchra et loca mortuorum inhabitat frequenter in parietibus et in locis ruinosos nidificat. oua colubarum et monedularum frangit et denorat. et cum eis pugnat noctua dicitur quia de nocte acute tunc. id est de nocte videt exortio iam splendore solis eius visus hebetatur hanc insula cretensis non habet et si aliunde illuc venit statim moritur. **Idem** larva. r. aial est terra quam in aqua habitans. volat. n. et notat. ut avis volat. ut aquatile natat. In aurora dicitur. Larva fluminis est habitator et incola terre. **Idem** natat ut piscis et volat ista avis. avis est prava nigra et pinguis semper habitans iuxta aquas. non potest longe volare. vnde velociter currentes frequenter eam capiunt. hic bubo. onis. a sono vocis nomen habet avis feralis est omnia sta plumis sed graui detenta pigris debilis est ad volandum.

In sepulchris die ac nocte versatur semper commorans in cavernis. apud augures malum pretendere fertur. in vrbe visa solitudinem pretendere asserunt. feralis. n. dicitur a fero quod est mors. s. avis lugubris et funebris. quae mortem annunciat sicut augures. **Secundum** Aristotelem in monedula de die comedit oua bubonis. bubo. de nocte comedit oua illius eius frequenter ululat de nocte presagium est mortis future sicut augures. stercoreus et imunditatis pascitur. et ab aliis volucribus habetur odio. templa frequentat nocturno tempore ut de oleo lampadarum satietur. in plumis tamen et in rostro anibus prede similis esse videtur. sed in animositate penitus est dissimilis et in virtute. quando ab auribus impugnatur in supernum se vertit et pedibus se defendit. mures et vespertilioes venas et comedit. et de nocte enagatur et circumvolat. **Idem** mergus. gl. et inde mergulus. l. me. cor. ab assiduitate mergendi nomen accepit. avis est que se mergendo cibum querit. sepe etiam dimisso in profundum capite aurarum signa sub fluctibus colligit. et ante venientem equoris tempestatem cuius cla

# Leuiticus

more litt<sup>9</sup> petit. naz in pelago  
grauissimā tēpestatē futurā eē  
cōstat qñ mergul<sup>9</sup> ad littus su  
gūt cū clamore vt dicit Isido  
rus: mergul<sup>9</sup> i aridinetis sup  
ligna pauca nidificat ⁊ miro q  
dam affectu nature pulliculos  
nutrit ⁊ educat. vermes aqua  
tilles ⁊ pisciculos ad sui vētris  
satiandaz ingluuie venatur. in  
hyeme propter paucitatē mo  
tus impinguatur. in estate autē  
ppter volatus libertatē carni  
bus ⁊ pinguedine depanpe  
rat. qñ aues rapaces enz pro  
sequunt ad aquam refugiens  
mersiōis beneficio liberatur.  
Hec ibis sibi dicit. me. cor. i ob  
liquis. vel ibis ibis pro eodez  
est ciconia egyptiaca in nilo flu  
mine habitans que semetipaz  
purgat in anam rostro aquaz  
fundens. serpentuz onis vesci  
tur gratissimā escam ex eis ni  
dis suis deportas. secundū le  
gem est inmundū: ⁊ qz inun  
dū auis est quidam. s. Quidi  
us amasium vxoris sue tanqz  
imunduz appellauit ibin. Hic  
cignus. ni. latine grece dicitur  
olor. cignus a canendo dicitur  
est eo qz carminis dulcedinez  
modulatis vocibus fingit. dul  
citer autē canit. qz longum hz  
collū ⁊ reflexuz. ⁊ necesse est  
vōcē eductā per collū longuz

⁊ reflexuoz varias reddere  
modulatiōes. nantis est cign<sup>9</sup>  
bonū presagium. post coitū se  
mina percutit marez ⁊ fugat  
ipsum. balneat autē se mascu  
lus post coitū similiter femina  
anteqz cibuz sumat. Instante  
morte crebro canit. p gemitu  
cantuz reddit. plumā hz can  
didissimā. carnem nigrā. collo  
in profundū merso cibū que  
rit. inter pisces nutritus ipsos.  
nō comedit. panem sibi prose  
ctum vel aliā escā piscib<sup>9</sup> ipm  
sequētibuz cedit: pedes habz  
nigros latos ⁊ clausos natatio  
ni valde aptos. quoz vno pro  
remo vtitur in natando. alio p  
gubernaculo se ptegēdo. anis  
ē magne carnositatis. ⁊ pōde  
rosi corporis. ideo diligit ⁊ ra  
ro volat. Volant tamen cigni  
siluestres volatu forti collis ex  
tensis pedib<sup>9</sup> ad posterius ap  
plicatis. Hic enocrotalis. li.  
pe. cor. anis est in aqua sonitū  
faciens. duos habet vteros in  
vno tantum cibaria recipit. in  
alio tantū decoquit ⁊ digerit.  
sed prim<sup>9</sup> pro vesica gutturis  
reputat. Hoz duo sunt gene  
ra sūm Isido:ū. vnū aquaticū.  
⁊ aliud selitudinis. sed in ags  
manens est anis valde gulosa  
que rostrū in aq̄ mergēs hoz  
ridū sonū facit. anguillis preci

# Leuiticus

p ne insidiatur. ⁊ predā quā re-  
cipit subito deglutitēs in aliuꝝ  
mittit. deinde ruminat ⁊ fau-  
ces mouet ac si cibū adhuc in  
ore retineret. in littoꝝ quiescēs  
rostrum suū semp sursūm eri-  
git. ⁊ sic ipsi? acuminē cōtra in-  
sultū accipitris se premunit vt  
securus dormire possit. Hic  
porphyrion. onis. pe. p. in ob-  
liquis auis est que pellican? di-  
cit. auis egyptiaca habitās in  
solitudine iuxta nilum. Cuius  
duo sunt genera. vnū in aquis  
habitās. ⁊ eius esce sūt pisces  
alteꝝ in terra habitās solitudi-  
nem diligēs. cuius esca sunt la-  
certe ⁊ huiusmodi oīa que pel-  
licanus comedit. primo in aq̄  
pedē tingit. ⁊ intincta quasi cū  
manu euz pede orī applicat ⁊  
apponit. pede vtitur loco ma-  
nus. s̄m Hysilogū pellica-  
nus nimī? amatoꝝ ē filioꝝ. Cuz  
enī gignit natos ⁊ icipiūt cre-  
scere parentes suos in faciē p-  
cutiūt. ppter qd̄ mater eos re-  
percutit ⁊ occidit. ⁊ tertio die  
mater se in costa vsq; ad effusi-  
onē sanguis pcutit ⁊ sanguinē  
calidū sup corpa mortuoꝝ filii  
orū effudit cui? vtute filij pri?  
mortui reuiuiscunt. Silis snā  
mortis pulloꝝ ei? colligit de  
psalmo. Alij aliā cām assignāt  
nā spens illi auis infest? pullos

ei? dū foras egredis? occidit: ⁊  
mī rediēs se vulnerat ⁊ sāguī-  
ne suo eos reuiuiscē? facit. pp  
quē sanguinē copiosius effusū  
mī debilitat. vñ pulli exir? co-  
gunt ⁊ acqrere sibi cibū. Qui-  
dā aut̄ eoꝝ mī cōpatiētes eā  
pascūt. qdā vero degeneres eā  
penit? negligūt qd̄ mī dū cō-  
ualescit aduertēs se pascētes re-  
fouet. alios tāq; ignobiles ⁊ i-  
gratos abijcit. Nota q̄ pellica-  
n? dī q̄si pelle cau? . a pelle. ⁊  
cano. uas. qa sibi canat pellē ro-  
stro suo vt sāguinē effundat. ⁊  
fz h? cor. hāc syllabā ca. Dic-  
ēi Hnguitio q̄ dī canop?. pl.  
qd̄ ē egypt?. ⁊ fz h? ē cō. pe.  
vl? pponit a pelle ⁊ can?. a. ū.  
eo q̄ canā hz pellē. ⁊ fz h? p.  
pe. Sz sic dic? Brito se credē.  
vñs gallicane ecclie sp. cor. ca.  
vide psalmo. cētēsimop?. Hic  
herodi?. dij. auis ē regia mani-  
b? gestātis assueta. ē at̄ auis aīo  
sa admodū accipitris. q̄ vulgo  
dī falco. pance carnis respe-  
ctu corpis sui ⁊ mīte plumosi-  
tatis. ⁊ iō leuissimi ē volat?. ac-  
cutissimi ē pectoris. ⁊ fortis vn-  
guis ⁊ plus ledit p̄dā sup ipaz  
irruēdo pectore q̄ rostro siue  
vngue. si p̄mo vel sō ipetu p̄-  
dā nō arripit: q̄si de se vidictā  
petit. nā si silnestris ē illo die vix  
p̄dā querit. si domestic? qua-

# Leuiticus

si pre verecūdia euagatur per  
aera ⁊ ad manū gestantis d̄ sa  
cili tūc nō redit. auis ē pia. nāz  
pullū ab aquila nō agnitus vel  
abiectum suscipit. cadauer su/  
git. nec famis uehemētia pu/  
tridas carnes tāgit: sed labo/  
ris patiens abstinēdo expectat  
quousq; predā sibi cōgruā in/  
ueniat quam acgrat. Hic cala/  
drius drij. s; ⁊ hybiologuz ē  
albi coloris nullā habens par/  
tem nigredinis: cuius pars in/  
ferioz femoris purgat caliginē  
oculoz: si. Cui⁹ natura talis ē q̄  
si sup egrotantē moriturū sue/  
rit: autit: facies suā: si sup victu/  
rū q̄i applaudens sanādo vi/  
sum figit in ipsuz ⁊ itēdit i eū.  
Differt aut caladrius a calan/  
dra q̄ est auis sonora ⁊ canora  
sicut merula. auis quidē ē cui⁹  
sa syllaba incipit ab. l. ⁊ dicit̄  
aliqui caladrius. Hec vpupa.  
pe. me. cor. auis est q̄ stercoza  
humana comedit ⁊ frequētis/  
sime fimo nutrit. auis spurcis/  
sima ⁊ imūda. cristis a capite  
exerantibus galeata. semp in se/  
pulchris cōmorans vel i fimo  
cui⁹ sanguine siqs intuxerit se/  
do: mitū pergēs demones se/  
suffocantes videbit: cuius co:  
malefactorib⁹ valet. nā in suis  
maleficijs eo vtunt. De hac  
d̄ q̄ cū senuerit eo q̄ nec vi

dere nec volare queat pulli ei⁹  
euellūt ei pēnas ⁊ liniūt ei oca/  
los herbarū succis. ⁊ fonēt sub/  
alis donec crescant pēne eius  
vt sic renonata valeat perfecte  
volare: ⁊ videat clare sicut ⁊ ip/  
si. vt dicit Isidor⁹. Hic attha/  
cus. ci. me. cor. maior ē bruco.  
⁊ d̄ ab. a. qd̄ est sine. ⁊ theca  
qd̄ est positio. q̄ si sine theca: qz  
deposuit thecā. i. repositoriuz  
suū in quo p̄: iacnerat iuolu/  
tus. vel poti⁹ ab. a. ⁊ tego. gis.  
Hic offimacus. ci. pe. cor. est  
aial qd̄dam qd̄ pugnat cōtra  
serpētes. ab offi. qd̄ ē serpens.  
⁊ mathia qd̄ est pugna. ⁊ de/  
bz scribi p duplex ff. Hec mu/  
stella le. me. pro. q̄ si mus lon/  
ga. a mus. ris. ⁊ telō. qd̄ est lō/  
gum. mures prosequit ⁊ ser/  
pentes. Hic cocodrillus. li. a  
croceo colore dictus. est aial  
quadrupes in aquis ⁊ in ter/  
ra valens longitudine plerun/  
q; viginti cubitorum. dentibz  
⁊ unguium in manitate arma/  
tum. tantaq; duritia carnis vt  
quāuis fortium lapiduz ictus  
repercutiat. tamē hunc pisces  
quidā ferratam cristam habē/  
tes interna ventris dissecan/  
tes interimūt. solus ex anima/  
libus superiorem in andibulā  
mouere d̄. Hec in igale lis.  
media correpta si nō occurrit ⁊

# zeuiticus

riū ē animal natū ad deriden-  
 dum. dolosum rapax ⁊ iglu-  
 niosum. **H**ic cameleon ontis.  
 est aial diuersa varietate con-  
 spersus vt pardus. ⁊ ad colo-  
 res quos videt cōuersione fa-  
 cillima variat. mansuetū se fin-  
 git cū sit crudelis. v. Terra ci-  
 bat talpā. flāme pascunt sala-  
 mandrā. Unda fit alleci cibus  
 aer cameleonti. **S**in Anicennā  
 idē est q̄ stellio. q: lucet vt stel-  
 la ⁊ imutat colores. Est autez  
 hic stellio. onis. reptile simile  
 lacerte tergo depictus lucenti  
 bus guttis ad modū stellarū.  
 scorpionibus ita est cōtrarius  
 vt visus ab eis pauorē ipsis af-  
 ferat ⁊ torporē. **H**ic citropes  
 dis. est vas pedes hñs **I**nferu-  
 tus. a citra. ⁊ pes. dis. quasi ci-  
 tra superiorē partem hñs pe-  
 des. ⁊ cor. me. in trisyll. ⁊ pe.  
 in alijs. vas est fictile cum tri-  
 bus pedibus quidā habēt sy-  
 tropedes. qdā satropedes. 12  
**C**ritus est mos ordinatus.  
**H**ec hebdomas dis. est septi-  
 mana. cor. me. in trisyll. ⁊ pe.  
 in obliquis. 13.  
**H**ec pustula le. me. cor. ē  
 in superficie corporis turgida  
 collectio: a pus qd est putre-  
 do. vel est infirmitas qdam q̄  
 reddit hoiez putridū a puteo  
 tes. qd est fetere. v. **N**emo

placere putet cuius pñtia pu-  
 tet. **H**us declinatur custodia  
 quādo vocat. **H**us ris. **H**us  
 p putredo ideclabile credo.  
**S**iquidez' due ptes sunt. **I**n-  
 olitus. a. ū. pe. cor. dī insuetus  
 sed hic dī inat. **R**ecaluafter.  
 a. ū. dicit' retrocaluus. sic acal-  
 uaster dicit' caluus a parte an-  
 teriori. **R**ecaluus. a. ū. idem  
 qd recaluafter. **R**ecaluat'. i.  
 retro caluatus. **H**ec recalua-  
 tio. i. retro caluatio. **H**ic albor-  
 oris. me. p. in obliquis est co-  
 lor alb'. **H**oc vlcus. eris. cor.  
 me. in obliquis est apostema.  
**A**boleo. i. seteo. **H**ec cicatrix  
 icis. me. p. i trisyll. ⁊ pe. i ob-  
 liquis est signū vulneris sana-  
 ti quasi cecatrix. q: cecat ⁊ ob-  
 ducit vulnus. **S**ubrufus. a. ū.  
 me. p. qd est cū aliqua rube-  
 dine. flauus. a. ū. i. albus sine  
 rube' ⁊ pprie blūdus. **H**aud  
 idest non. **D**issutus. a. ū. pro-  
 me. **I**nfectus. a. ū. corruptus  
 ⁊ contaminatus. **P**erseuero  
 ras. pe. p. **E**castris. i. de pre-  
 positio. 14.  
**H**ec hyfopus me. p. **V**as  
 fictile. me. cor. i. vas de terra.  
**A**uolo as. me. cor. **D**ūtaxat.  
 i. trīmodo. **H**ic pollex. icis.  
 cor. me. in obliquis est digit'  
 grossus. **L**euis. a. ū. i. sinister  
**H**ec edes. dis. i. dom'. **E**rus

# Leuiticus

.i. extrahi & amoueri. Erutus. a. ũ. me. cor. Erasus. a. ũ. me. pro. Litas. a. ũ. i. superindur? & suffrenatus. Uermiculus. li. est filū vel pānus rube?. Nec papula. le. me. cor. est paruissī ma cutis erectio circumscrip̄ta cum rubore. & papula s̄m ali/ quos dī carbūculus. 15.

**C**hoc stratus. ti. vel hic stratus. tus. tui. dicitur lect?. Hoc sagma. matis. me. cor. in obli/ quis est stratura asini. Nec sagma. me. q̄ corrupta dicit salma. est sella vel pōdus & sarcina que ponitur super sellā. vñ dicitur equ? sagmarius & mula sagmaria. 16.

**C**hoc velum. li. erat cortina diuidēs sancta a sanctis sanctorum. Hic caper. pri. est hirc?. Emissarius dicebatur q̄ i deserto emittebatur. Apom/ pelus grece. emissarius latine. Item emissarius dicitur equ? proletarius siue impregnator equarū. & nuncius dicit emissarius qui emittitur ad nuncia referenda. Hic celebratis. i. tractatis. Expirare est munda re & purgare. Imprecās. me. cor. i. cum prece ip̄onens. Initiatus. a. ũ. i. consecratus. 17.

**C**hosterus. a. um. me. cor. Hoc piaculum. li. me. cor. dicitur culpa. peccatum. scelus.

mors. vel quod placet. & expiat siue purgat. sicut hic. Hoc aucupin. p̄ij. captio auū est. 18.

**C**Renelo. las. semper pro. me. in trisyllabis. Hic patru? trui. est frater patris. In cest?. a. um. i. non castus & nepharius. Hic pelicatus. tus. tui. ē meretricatus. Luomo. mis. mui. me. cor. ē extra vomere & eijcet. Indigena. i. terrigēa. inde genitus cor. pe. Hic colonus. m. me. pro. est abitato: qui aliūde venit. hic & hec acola. le. est habitator terre. me. cor. 19.

**C**Prophanus. a. um. i. sacri legus. execratus & qui non est sacer. quasi procul a phano. i. templo & pro. me. Opprimo. mis. cor. me. & sic primo. mis. cum omnibus suis compositis. vbi non sequitur positio. Hic crimiator. oris. i. falsus accusator. Hic susurro. onis. est murmurato: & biliguis. Nec oderis. me. cor. cum oderim eris. Vapulo. las. me. cor. est verberari verbum neutrum passiuum. talia sunt quinq; .v. Exulo cum liceo cum vapulo veneo nubo. Exulo. mitto: in exilium. Liceo pono: sub precio. Vapulo verbero. Veneo .i. vendo: . Nubo. i. marito: . Hoc prepatium. tis. videtur



# zeuiticus

hic ponit pro primis fractibus  
trium annorum tanquam im-  
mundus. Auguro. aris. ē au-  
guria more gentium obserua-  
re. Hoc stigma. aris. me. cor.  
in obliquis: est signum veltor-  
tura in carne. Prostituo. is. ē  
filiam in lupanari pro turpi lu-  
cro ponere. Adetuite. pe. cor.  
tertie coniugatio. est. Hic ario-  
lus. li. pe. cor. est qui diuinat in  
ara. Suscitari est inquirere.  
Hec regula. le. ponitur hic p  
instrumento mensuradi. Hec  
statera re. pro. pe. ē instrumē-  
tum ad mensurandum. ver.  
Correpto statere fit longa sta-  
tera statere. Hic stater. teris.  
cor. me. in obliquis. est mone-  
ta quedam. .20.

Adoloch est nomen idoli.  
Paruipendo. dis. i. despicio.  
Succido. dis. me. pro. i. am-  
putare et amouere. fornicor.  
aris. cor. me. in trisyllabis. po-  
nitur hic pro idolatrare. Ad-  
echus. a. ū. i. adulter. Ad-  
echo. aris. i. adulterari. Hec nouer-  
ca. ce. est vxor patris tui cuius  
filius non es. Hec nurus rus-  
rui. est vxor filij tui. Hec ma-  
ter tera. re. pe. cor. ē soror ma-  
tris tue. Hec amita. te. me.  
cor. ē soror patris tui. Hic anū-  
culus. li. pe. cor. est frater ma-  
tris tue. Hic phiton. onis. i. p.

me. in obliquis est incantator.  
inde phitonius. a. um. penul-  
tima cor. .21.

Escortum et prostibulz. i.  
meretricem et prostibulatam  
non ducet in vxorez. Hoc stu-  
prum. pri. est violatio virginis.  
Uiolare ponitur hic pro dissa-  
mare et debonestare. Uio-  
las. me. cor. in trisyllabis. Hic  
gybbus. bi. est tumor in dor-  
so. et ponitur quasi adiectiue.  
sed hec struma. me. est tumor  
in pectore. ver. In doso gyb-  
bus tumor est. in pectore stru-  
ma. Hec albigo. ginis. pro.  
me. i. trisyllabis est subtilis mē-  
brana visuz impediens tenuis  
pellicula et glaucitas. et albe-  
do oculorum. Hec imperigo  
ginis. pro. pe. in trisyllabis. et  
cor. in alijs vocibus. ē sicca sca-  
bies prominens a corpore cuz  
asperitate et rotunditate. Dū-  
taxat. i. tantum modo. aduerbi-  
um quantitatis. a dum. et ta-  
xo. as. quod est nominare. di-  
cere. et confirmare. licitari. in-  
ponere precium rei. .22.

Contamino. nas. pe. cor.  
est deturpare. inhonestare.  
maculare. Cum occubuerit. i.  
cum ad occasum venerit sol.  
Occumbo. occūbis. bui. bitū.  
pe. cor. in supino. Hic inquil-  
nus. lini. me. pro. est ille qui

# zeuiticus

incolit & inhabitat in terra aliena. **Hic** vernaculus. li. pe. cor. dicitur famulus in domo nutritus. **Alolus**. li. i. litum. est nutritum. **Hec** papula. le. me. cor. parvissima cutis erectio cum rubore. 23.

**Adeto**. tis. messui. sum. est colligere blada. **Hec** messis. fis. est ipsa collectio. **Hic** manipulus. li. pe. cor. quod homo apprehendit manu metendo. **Le** detur. i. occidetur. me. p. i. futuro. **Hec** polenta. te. potest hic accipi pro granis tostis manibus confricatis. **Hec** puls. tis. dicitur cibus ex aqua & farina confectus. **Le** dent. i. evenient & continget in usu sacerdotis. **Propitiari**. est miserari. **Hec** propitiatio est miseratione. **Hec** spatula. le. me. cor. dicitur ramus vel folium palme. 24.

**Concinno**. nas. i. compono & ordino. me. pro. positioe duplicis. n. **Sennis**. a. u. a sex. **Al** trinfecus. i. hinc inde. **Blasphe** mus. a. u. me. p. **Loqrif**. me. p. i. futuro. **Irrogo**. gas. me. cor. e. i. ferre. i. i. ligere alij malum.

**Sabbatizare** est sabbatum observare. **Sero**. ris. seu. fatum. est seminare. **Putare** est vineam colere & sarmentis superfluis exonerare. **Hic** subleus. ei. penul. pro. erat an

nus remissionis. i. quinquagesima. plerique scribunt iubile. **Hic** & hec tribul. & h. le. p. pe. q. est de eadem tribu. v. **Dat** tribulo tribulos: sed dat tribus vna tribules. **Attenuatus**. i. deperatus. **Q** pro sed. si non iuenerit manus eius. **Redimi** me. cor. **Colonus**. i. cultor agrorum tuorum. me. pro. **Veneo**. nis. i. vendi. neutrum passivum. **Affligo**. gis. me. pro. **Inuauerit**. i. ad prosperitatem venerit. **Inualeo**. les. cor. me. in trisyllabis. **Hic** & hec patruelis. pe. pro. dicitur filius vel filia patris. **Hic** & hec affinis. & hoc ne. propinquus uxoris. vel mariti versa vice. **Supputare** est numerare. & computare. & cor. me. i. trisyllabis. **Remaneo**. nes. cor. me. in trisyll. & hoc seruat maneo cum omnibus suis compositis. **Reliquus**. a. u. i. residuum. cor. me. 26.

**Hic** & hec insignis. & hoc ne. dicitur nobilis. preclarus. ornatus: & quasi hinc eminent signum pro alijs. **Dauere** me. p. **Dauero**. ues. ni. v. **De** pascuo pascuis: dicitur pascuis. **Hec** tritura. re. me. pro. **Hec** sementis. i. semine. **Hec** ceruicis. pro. me. in obliquo dicitur collum. **Irritus**. a. u. me. cor. i. cassus & vanus. **Confidat**. i. de

# Numeri

ficere faciat & destruat. Cōte/  
ro. ris. me. cor. Desuper. me.  
cor. qñ ē vna ps. Eneus. a. ū.  
de ere. In cassum. i. in vanuz.  
Cōsumo. mis. me. p. i. trisyll.  
Redigo. gis. me. cor. i. p̄sent.  
trisyll. Incedo. dis. incessi. sū.  
semp. p. me. & h° seruat cedo  
dis. cessi. cum oibus suis com  
positis. Idicvltor. oris. p. me.  
in obliqs. est vindicator. Corri  
piāz. i. affligam. Corripio pis.  
pui. cor. me. in trisyll. & hoc s̄/  
uat rapio pis. i. oib° suis cōpo  
sitis a mutata. in. i. Incedam.  
me. p. Stupeo pes. admira  
ri multuz. Dirupte. p. p. pro.  
me. a dirūpo. & dirūpor. pis.  
Si vō a dirnoz. eris venerit  
tūc ē sine. p. & cor. me. Idic &  
hec hostil° & hoc. le. me. p. ab  
hoste deriuatur. Terreo. res  
est. in pauorē mittere. Tabe/  
sco. cis. ponit hic pro deficere  
vel languere. Attamē pro s̄z.  
cor. me. Idristinus. a. ū. cor.  
me. i. prim° vlt antiqu°. 27.  
Cūenūdat°. a. um. pe. cor. .  
& hoc obseruat i alijs p̄cipijs  
que veniunt a do das quādo  
non mutatur s̄ngatō. vt pe/  
fundatus & circūdatus. Idic si  
clus. cli. in diuinis litteris ē vn  
cia. Idic obolus. li. me. cor. est  
medalia. i. medietas nummi.  
Item obolus dicitur diuidi°

scrupulus qui trib° filijs apē/  
ditur. Scrupulus sex filiquaz  
pondere constat.

Incipit lib numerī. Ca. i.

## Octus

est dñs ad Adoy/  
sē. &c. Iste liber dē  
hebraice vagedab  
grece arithmōt. latine lib Numeri.  
vel numerorum. Recē  
sentes. i. numerantes. a recen  
seo. ses. quod ē numerare. re/  
citare. recolare. rememorari.  
reuenerari. Recensiti. sunt. i.  
numerati. & potest pe. cor. &  
pro. a recenseo. sis. quarte cō/  
iū. p. A recētio sis. tertie con  
iūga. cor. Adanasse. vltima  
acuta. 2.

Adetoz. aris. est ponere tē  
toria. Externus. a. um. me. cor.  
est extraneus qui nō est de tri  
bu leui. Idic turma. me. socie  
tas minorum. Lunus ei. est  
collecta in vnum militum si  
ue nobilium multitudo. Excu  
bo. bas. me. cor. in trisyll. est  
in custodia vigilare. Gedeoz  
nis. pro. pe. Nouissimi. i. vlti  
mi dicūt h. Idic officio. ris.  
p̄fectus sūz. i. eo. is it. 3.

Conungo. eris. sanctus sum.  
est vti. & regit ablatium. Ap  
plico. cas. me. cor. in trisyll. i.  
assumere & preparare. Nota

# Aumeri

**q** plico. cas. cu3 omnibus su/  
 is cōpositis cor. hanc sillabam  
 pli. Excubent me. cor. Lubo.  
 bas. cor. hanc sillabam cu. cu3  
 suis compositis. fnere p sue  
 runt. me. p. **H**ec. excubie. az.  
 sunt vigilie in custodijs. Appē  
 ditur vel oppandit. i. circum  
 vel ante expanditur. **H**ic ex/  
 cubitor. oris. cor. pe. in rectis.  
 ⁊ pro. hanc sillabam. o. in obli  
 quis. est qui vigilat in custodiē  
 do. Excedunt. pe. pro. i. tran/  
 scendunt siue superant. 4.  
**C** Ad or: tariola pe. cor. Lrate  
 ras me. pro. **H**oc libum. sa/  
 crificium de liquidis. **H**ic ve  
 ctis vectis. est sudes ad portā  
 dum. **H**ic ⁊ hec tridens tridē  
 tis est instrumentu3 quod h3  
 tres dentes. **H**ic vncinus. ni.  
 me. pro. **H**oc batillum. li. est  
 vasculum ad prunas portan  
 das vel carbones. Alioqn. p.  
 pe. **A**dācipari. i. dputāi. **A**dā  
 cipo. as. me. cor. 5.

**C** Semine suo potest eē vna  
 pars. ⁊ tunc cor. pe. ⁊ possunt  
 esse due partes. ⁊ tunc est ac/  
 cent<sup>9</sup> super flu. Appetitur pe.  
 cor. cum sit tertie cōiuga. quā  
 uis habeat preteritum ⁊ supi  
 num ad modum quarte con/  
 iuga. **I**nuestigo gas. pe. p. est  
 inquirere cum diligentia. **L**ō  
 gero congeris. congeſſi: est

congregare. accumulare. coa/  
 ceruare. simul. gerere. **U**ter<sup>9</sup>  
 ri. me. cor. est venter. **D**irum  
 po sine. s. **E**xhaurio ris. exau  
 si ponitur hic pro biber. **H**ec  
 zelotipia. est vehemens amor  
 cōiugis in coniugem. 6.

**C** **H**ic acinus. ni. me. cor. est  
 granum vne. **H**ec nouacula.  
 le. pe. cor. est instrumentu3 ad  
 radendu3. **H**oc funus. neris.  
 cor. pe. in obliquis est mors  
 siue corpus mortuū. **I**rriti. i.  
 cassi. me. cor. **D**ecerno decre/  
 ui. i. delibero ⁊ statuo. **H**ic na  
 zareus ei. pe. pro. vel nazare<sup>9</sup>  
 a. um. i. consecratus. **H**ec ce/  
 saries ei. i. capillatura. hec tor/  
 ta. torze. est genus cibi vel pa  
 nis sic dicti. 7.

**C** **O**btulere pe. pro. pro obtu  
 lerunt. **U**t consuleret oraculū  
 .i. inquireret diuinum respon  
 sum. **D**e propiciatorio. i. de ta  
 bula que erat sup archā. 8.

**C** **H**ic stipes. nis. me. cor. in  
 obliquis est principalis erectio  
 candelabij. siue bassile. **A**qua  
 lustrationis est aqua purgatio  
 nis. siue expiationis. sicut apd  
 nos aqua benedicta. **I**pondo  
 .i. pondus. neu. ge. ⁊ indecli  
 nabile. **U**ltuaz aperit. i. qui p  
 mo egreditur d matrice. **S**u  
 per leuitis. i. de leuitis. 9.

**C** **I**ncrepo. as. me. cor. in tri

# Numeri

syll. ponitur hic pro resonare. **Clā**reris. deberet hic dici nō  
 clangueris. **Concisus** clangor  
 .i. fractus. **Ululare** ponitur  
 hic pro sono tubarum. **Dimi**  
 co cas. cor. me. est prelia ri.  
**Illoc** epulum .li. me. cor. est  
 splendida cibi preparatio. **Re**  
 cubuit. i. requiescit. **Recubo**  
 bis. hui. bituz. vel recubo bas  
 me. cor. recubui. **Illec** madi/  
 anites tis. pe. pro. et hoc a ten  
 de in similibus. **Ille** opes. o/  
 pum. sunt dinitie. **Illo**uidēs.  
 me. cor. et hoc seruat video.  
 des. cum omnibus suis com/  
 positis. preterq̄ in preterito et  
 supino. **Aiebat**. i. dicebat. 10.  
**Illo**miscuus. a. um. ex  
 utroq̄ sexu. **Illo**gro. gras. est  
 ardere desiderio. **Illo**gratis. i. si/  
 ne precio. **Illo**c cucumer vel  
 cucumis. huius cucumeris.  
 cor. me. in trisyll. et pe. in alijs  
 est specis melonis. et maxime  
 pro infirmis. **Illo**c pepo. onis.  
 me. pro. in obliquis. ē alia spe  
 cies melonis. **Illo**c allium. lij.  
 per. i. et duplex. i. **Illo**c corian  
 drum. dri. est quedam herba  
 que enumeratur inter olera  
 odorifera. **Illo**c bduelluz. lij.  
 dicitur gummi cuiusdam ar/  
 boris aromaticę q̄ dicit̄ bdel  
 lium. cuius lachryma lucida

gustu amara. et boni odoris.  
**Afficio** cis. i. affligo. v. **Afficit**  
 affligit desiderat atq̄ colorat.  
 hec nausea. ee. me. cor. est voc  
 mitus vel voluntas vomē/  
 di sine effectu. **Inu**alidus. a.  
 um. pe. cor. i. impotens et in/  
 firmus. **Illo**phetare est lau/  
 des deo canē sicut hic. **Emu**  
 loz. cor. me. in trisyll. v. **Emu**  
 loz inflatur amat iudet ac imi/  
 tatur. **Illec** coturny. icis. pe.  
 pro. auis maior perdice et ei si  
 milis in colore. **Con**ficio. i. per/  
 fici. me. cor. **Con**ficio cis. me.  
 cor. 11.

**Illo**c enigma. atis. cor. pe.  
 in obliquis est sermo figura/  
 tius vel obscura sententia vl  
 similitudo vel difficilis q̄o.  
**Illo**deo. des. dui. ponitur hic  
 pro albescere. **Ab**ortinus. a.  
 um. pe. pro. quod nascit̄ mor/  
 tunum. **Suffundi**: idest rubo/  
 re verecundie colorari. 12.

**Illo**precoquus. a. um. me.  
 cor. i. tempestiue maturus an  
 te alios fructus. **Illo**c botrus  
 tri. ponitur hic pro vua. **Cir**  
 cuitus. a. um. cor. pe. **Lustra**  
 re ponitur hic pro circuire.  
**Illo**cerus. a. ū. me. p. est lon  
 gus in statura. **Gig**antens. a.  
 um. pe. pro. qui est de genere  
 gigantuz. 13.

# Numeri

**C**laurus. a. ſ. qđ est amplū  
et desertū. Innoxius. a. ſ. i. in  
nocēs et sine culpa. Propitius  
a. ſ. i. misericors. Attamē p. ſ.  
me. cor. Hic amalechites. tis.  
pe. p. fornicatio ponit h. cōit  
p. pctō. Lugeo ges. xi. ē plāge  
re. Lōcidēs me. p. a. concido.  
dis. di. qđ p. vbiq; hanc filla/  
baz ci. pro ferire et vulnerare.  
**C**ōsperſus. a. ſ. i. in/ 14.  
unctus vel cōmixt⁹. Hec pul  
mentū. ti. et hoc pulmentariū  
dī cibus delicatus et suavis.  
Itē dī cib⁹ qlibet pter panem  
. ſ. cōpanaticū. Nihilomin⁹. i.  
nō min⁹. pe. cor. qñ ē vna ps.  
Hec fimbria. e. dī extremitas  
vestis. vel filū qđ appēdit in  
extremitate stole vel manu  
li siue palle altaris dī ēt lingu/  
la in veste ioculatoris q̄ pp h⁹  
dī fimbriata. 15.  
**H**ic pcer. eris. me. cor. in  
obliq; ē pnceps ciuitatis. Itē  
caput tribuū et cōiter nobiles  
et pmores dñr pceres. Appli  
cabit. i. adiūget sibi. Uendico.  
cas. me. cor. i. vsurpovl app:ro  
prio. Hic glob⁹ bi. ponit h. p  
adunatōe. Hic glom⁹ mi. vel  
hoc glom⁹ eris. p eodē pprie  
est coacervatio filoz. globus  
vō ē adunatio allarum reram  
Non venim⁹ me. pro in pñtū/  
v. Venim⁹ in pñtū. pñti dico

venimus. Coacervare ē adu/  
nare. Desenio. vis. pro. me. i.  
trisyllab. est seuitiam exercef.  
Dirupta. me. p. pōne. a. dirū  
por eris. Eleazaro. cor. me. la  
mina. cor. me. Affligo. me. p.  
**C**Turgeo. ges. ē ista/ 16.  
re. Hec gēma me. ponit p eo  
vñ filios pcedit. Hec amigda  
lus. li arbor est. Hec amygda  
la. le. et hoc amygdalum. li. ē  
fructus eius quasi nax longa.  
oīa cor. pe. dformati. i. pfecte  
formati. Hec internetio. nis.  
et hec internitio. onis mors dī  
pñtum ab interneco. cas et i  
ternicoz aris. iternect⁹ ti. c. re/  
mota et addita. o. fit internetio  
fm aut ab intereo. is. Interni  
tio aut non hz origine m. vnde  
littera est imp:opia. 17.  
**H**oc sceptrū. tri. est regnū  
vel vga regal. Hic esto. i. i. pñ  
tia vel pñtialiter sen in pñti lo  
co aduerbium temporis et lo  
ci. Externus. a. ſ. vel externus.  
a. ſ. dī extraneus. 18.  
**H**ysopus pi. me. pro. De  
mum. i. finaliter aduerbiuz tē  
poris. Spureus. a. um. i. imū  
dus. Hec spurcicia. e. i. imū  
ditia. Hec cōtagio. is. idest cō  
tactus. Lustrabit. i. purgabit  
et expiabit. 19.  
**I**ndigeret pe. p. Indigeo  
ges. me. cor. in trisyllab. Con/

# Numeri

grega. cor. me. 20.

**O**bligo. gas. cor. me. i tri-  
syll. & sic ligo gas. cū suis ppo  
sitis. Tedē. me. p. pro tedet.  
tedē ipsonale scde pin. Man-  
seare ponit hic p fastidiū hēe.  
Ignit<sup>o</sup>. a. ū. me. p. Ignomiet  
me. cor. q̄si pculmanuere vel i  
alio manē & appere. Sigdem  
me. cor. Hic scopulus li. me.  
cor. a scopin qd est itēdere vel  
speculari. est saxuz eminēs qd  
pōt a lōge videri. Quin poti<sup>o</sup>.  
i. imo aduerbiū eligēdi. Dito  
nis sine rectis singlarib<sup>o</sup>. idest  
dominij. Hic viculus li. i. pu<sup>o</sup>  
viens. idest contrata. 21.

**C**arpo pis. i. enello. Ariolū  
pe. cor. Si quō due ptes sūt.  
Lōgero ris. i. coacerno sine co  
aduno. Abigere. i. a me auer-  
tere. Abigo gis. Luntoz aris.  
i. morari vel dubitare. Lōtoz.  
aris. est aliqd pergrere vl' scri-  
tari. Strat<sup>o</sup> a. ū. i. isellat<sup>o</sup>. Hec  
maceria. e. est murus sine ce-  
mento circa vineas. Hec āgu-  
stia. e. est coartatio iter maceri-  
as illas. Lōcidit me. cor. i. cecidit.  
Uehemētius. i. fortis<sup>o</sup>. Si-  
tus. a. ū. i. positus. 22.

**H**ic vel hec filix icis. cor.  
me. in obliqs lapis dur<sup>o</sup> vel sa-  
xū. Hic clāgoz goz. is. est sonus  
tubaz. Hic rhinoceros. otis. a  
rhinos qd est naris, & ceros

qd est cornu. dī vnicornis. 23  
**I**ntuit<sup>o</sup>. a. ū. ab itnoz. cris.  
qd est videre pe. cor. Accubās  
me. cor. Lōplosis. me. p. Lō-  
plosus. a. ū. adinuicē pcussus.  
Lyneuz me. p. Quādiu me.  
cor. Trieris ris. me. cor. ē na-  
uis tribus remoz ordinib<sup>o</sup> re-  
cta sine acta. 24.

**I**nitiatus. a. ū. i. cōsecrat<sup>o</sup>.  
Hoc scortum ti. est meretrix.  
Hic pugio. onis. a pūgendo.  
est gladius pnis bis acut<sup>o</sup> lati  
adherens qui & clunabulū dī  
q̄si ad clunē. i. ad groppā reli-  
gatiū. Perfodit me. p. in pte-  
rito. i. trāsuerberauit. Zelo. las.  
& zeloz. aris. deponēs est ama-  
re. inidē emulari. vel seq per i-  
uidiā vel amorē. Hec niadia-  
nitis tidis. pe. p. i. rectis & cor.  
in obliqs & sic sua i silib<sup>o</sup> prijs  
femininis vel moabitis tidis.  
traconitis. tidis. Decepe. pe.  
pro. pro deceperūt. Hec sacri-  
leguz gii. q̄si sacrilediū. dī q̄si  
colit idolū in iniuriā dei. 25.

**H**ic fomes itis. cor. me. in  
obliquis dī nutrimētū. 26.

**P**ollicit<sup>o</sup> a. ū. pe. cor. a pol-  
liceo: ceris. qd est pmittē. Ut  
.i. postq̄. Obnoris<sup>o</sup>. a. ū. i. sub-  
sectus vel astrictus. Hec pol-  
licitatio est promissio. Extim-  
plo. i. statim. quidaz scribūt ex  
tēplo. ab ex & templo. 27.







# Beutronomium

obserua. **R**estiterat. i. residu-  
us erat. resto. stas. stiti. **D**bas  
ge declinatur hic more latino.  
& habet accentum super pri-  
mam syllabam. 4.

**I**ndict<sup>o</sup>. a. ū. est gloriosus  
& pclarus cor. me. Excido dis.  
cor. me. i. trisyll. ab ex & cado  
**H**ec caligo ginis. p. in trisyll.  
i. obscuritas. **D**epigit me. cor.  
**D**āgo gis. pepigi. i. pactū sa-  
cere vel firmare. **P**atrātes. i.  
facientes patro ras. **T**rāsitus  
a. um. me. cor. 5.

**I**mpresentiarū aduerbinz  
tpis v'loci. **H**ic sequester tri.  
& hec sequestra. tre. dī media  
tor. siue recōciliator. & media-  
trix qui certantibus medi<sup>o</sup> in-  
ternenit. **S**eruietis pe. cor. p  
seruieris. 6.

**P**rotelo las. me. p. ē plō  
gare. **H**oc limēnis cor. me. i.  
obliqs ē iserior ps ostij. **T**ine-  
tū & olinetū talia noīa. p. hāc  
syll. e. **E**mulator est vehemēs  
amator & zelator. **S**ignū ē mī  
n<sup>o</sup> miraculū **P**rodigiū ē mai<sup>o</sup>

**H**ic luc<sup>o</sup> ci. ē nem<sup>o</sup>. **I**de 7  
culiaris. i. spālis sic peculū ē p  
p'ia pecunia filij familias. hic  
scabro onis. me. p. i. obliqs ē  
v'mis nociu<sup>o</sup>. **D**ropsea. due  
ptes. **H**oc anathema arif. pe.  
p. i. tetrasyll. dī dānatio. excōi-  
catio & p'ditio. **H**ic & hec & b<sup>o</sup>

anathema i declinabile dī ex  
cōicatus & dānat<sup>o</sup>. **H**ec spur-  
citia. e. est immunditia. 8.

**H**oc māna indeclinabile.  
**S**utrit<sup>o</sup> me. p. q̄si subtus tri-  
tus pp laborē. **E**rudio is. me.  
cor. i. trisyll. **H**ec dīspas. adif.  
me. cor. i. obliqs ē gen<sup>o</sup> serpen-  
tis qd situla dī cul<sup>o</sup> venenū an-  
extiguit q̄ sentiat nec tristitiaz  
sentit inozitur<sup>o</sup>. adeo pua ē vt  
cū calcat vix vī. **J**udicat me.  
cor. **P**redico me. p. a dico cīf

**S**ublimis me. p. **D**elē 9  
me. p. **H**ec cōtio. is. ē aduna-  
tio. **P**rocidi. me. cor. i. cecidi.  
**R**edigo gis. me. cor. i. trisyll.  
p'ter p'teritum & supinū. 10

**C**ōglutinator. i. cōinnetus  
a conglutinoz. 11.

**I**ngredieris pe. p. i futuro  
**I**rriguus. a. ū. qd ē aptū ad ir-  
rigādū. **I**nviso. sis. si. sere. i. cū  
desiderio vidē. & ponit hic p  
visitare. supinū nō hz i vsu iui-  
sitū p. pe. **S**erotinus. a. ū. pe.  
cor. a sero. **I**mminet me. cor.  
i. superius icūbit. **E**ufrate. pe.  
pro. **H**ic occubit<sup>o</sup>. tui. pōif  
h p ocaasu. **S**algala me. cor.

**C**ōferetis. i. portabit ad 12  
tēplū. **E**puloz arif. me. cō. i. trī  
syll. ē splēdsde comedē **H**ic le-  
uitestis. me. p. **T**esceris me.  
pro. i futuro. **I**mitoz arif. me.  
cor. i. trisyll. ē p'formis seq. 13.

# Beutronomium

**C**hic propheta. tif. me. p. vel hic & hec hoc portētū. ti. est monstrū qđ significat in futurū a portendo dis. **I**salam .i. manifeste. vltima acuta ad dñam accusatiui huius nois. pala. le. **L**ā. i. occulte. **O**brut? a. ū. me. cor. ab ob: no. is. **A**e co. cas. i. occido. dis. **H**ic tumulus li. me. cor. est mons p/ nus s; ponit pro ruina lapidū a/ pariete vel p sepultura cini um occisoy. **H**oc anathema. stis. pro. pe. in tetrasyll. & cor. in alijs. ponit hic pro eo qđ re probatū erat & prohibitu; de suba terre illius. 14.

**C**hic bubalus li. me. cor. est aial magne fortitudis. vñ do/ mari nō pōt nisi aculeo ferreo naribus eius infixo quo cir/ cūducitur. nigri vel fului colo ris est raros hñs pillos. fron/ tez h; cornib? validissimis cir/ cūseptā. **H**ic tragelaph? pbi. pe. cor. est hircocer?. a tracos qđ est hircus & taphos qđ est ceru?. **H**ic pygargus gi. qđā auis est a pige qđ est depñs; q; forte pua auis ē. **I**digargō. accusatiu? barbar?. **H**ic orix. gis. cor. me. i. obligs. est aial i/ mūdū quo ad sacrificiū. nō tñ quo ad esuz. **H**ic camelopar/ dal? li. pe. cor. vna ps ē & aial qđ dā ē sic pard? albis macul

sup aspsus. collo equo est filis pedib? bubal. capite tñ came lo ē filis. S; qđā dicitur came/ leopardul? & tūc ē capite filis cameleōti. **C**amelus. p. me. **H**ic lep? oris. cor. me. i. obligs v. **S**ilua tenet leporē. sapiētis lingua leporē. **H**ic lepor. oris. me. p. dulcedo est in loquēdo hic cyrogryl? ū. ē minor eritio & idē qđ erinatu? aial debile ra p ax mo: tisez. spinosum. **H**ec nycticozax. acis. pe. cor. i. tetra syll. & p. i. alijs. a nyctros. qđ ē coruus q̄si coru? nocturnus s; **I**rido. ipsa est noctua q; noctē amat. ē. n. lucifuga & solē vidē nō pōt. **H**ic iron onis. me. p. in obligs vel forte hec iro auis est de genē vlturis alba & mi/ nor vulture. **H**ec vesptillo. is. auis lucifuga nocturna. & solē videre non pōt. **F**in **A**mb. est aial ignobile a vespe nomē ac cipiēs volatile qđrupes. denti bus vitif nō oua s; pullos ge/ nerat volat i aere mo: auisū. s; crepusculo vesptino tā voce re sonās q̄ stridore. **L**etera h nō exposita require. **L**euitici. xi. **H**ec sicera. re. me. cor. ē pot? ois qui extra vinum inebiare pōt ex succo frumenti vel po/ morum factus. 15

**C**fenero as. & fenero: aris. i. mutuare vl' mutuari ad vsurā

# Zeutronomium

dare v'l accipe. Surrepo. pis.  
repsi. ptū. me. p. ē subitrare.  
Lallide. i. astute ⁊ malitiose. p  
l. duplex. Deerunt. me. cor.  
Hocviaticū ci. ē expēsa p via  
pe. cor. Hec subula. le. me.  
cor. est instr̄ cerdonis ad suē/  
dum sotulares. 16.

Uern<sup>o</sup>. a. ū. qd̄ ad v. ptinet  
Ademieris. pe. cor. memi. ni  
sti. Hec salt̄ cis. instr̄ ad metē  
dū. Exceco cas. me. p. i trisyll  
⁊ sic fac̄ ceco cū suis ppositis.

Perseqr̄is. pe. p. i su/ 17.  
turo. Reperis. pe. cor. cū re/  
pero eris. Perpetro. me. cor.  
in trisyll. ē facē maxie in mala  
pre. Reliq̄ me. cor. reliqu<sup>o</sup>. a.  
ū. Seqr̄is me. p. i futuro. De  
inceps me. cor. i p̄sa. Intume  
scat. i. inflet. Illicio. icis. ille xi.  
v'l illicui. illectū. ē ad malū tra  
bere ⁊ cor. me. in trisyll. 18.

Hic arm<sup>o</sup>. mi. ē bumer<sup>o</sup> si  
ue spatula asalis. Instrare est  
purgare siue p̄lare p ignē tra/  
hendo. Ariolus. li. pe. cor. q di  
uinat in aris. Sciscitari. i. ingre  
re. Pbitōes. me. p. q diuināt  
in ventre loquēdo p demōes.

Hic ⁊ hec augur. ris. me. cor.  
i obliq̄s q diuinat i garritu auis  
Sternēs. i. planans ⁊ 19.  
⁊ q̄si panimentas. 20.

Hec acies. ei. ē societas mī  
litam cuspiis gladij. ⁊ acumen

oculi. v. Est acies oculi ferri  
belliq̄s casua. Dedico cas. me.  
cor. in trisyll. est deo dicare. cō  
secrare deo copulare ⁊ perfu/  
cere. ⁊ in hac significatione v̄  
poni hic. Perterrit<sup>o</sup> pe. cor.  
Hic cune<sup>o</sup> ei. est societas me.  
cor. Hec machia ne. me. cor.  
est instr̄ in pugnādi. Dimico.  
as. me. cor. est pugnare. 21.

Hec cedes. is. est occisiō v'l  
percussio. Ad etio: ris. mēsus  
sum vel metitus mensur<sup>o</sup> vel  
metiturus. est mensurare. ide  
metiens. Reat<sup>o</sup>. us. ui. ē obli/  
gatio ad penā ⁊ pro. me. Se/  
deo. es. ponit̄ hic pro placere  
Protetnus. a. ū. est valde tor  
uus crudelis terribilis. Lōtu/  
max. cis. cor. me. in trisyll. ⁊  
p. pe. in tetrasyll. est q nō vult  
obedire. Coercit<sup>o</sup>. ta. um. pe.  
cor. i. coactus. a. coerceor. ris.  
Hec p̄messatio. nis. est s̄ptuo  
sa cōmestio Plectēdus. a. ū.  
i. puniendus a plecto: ris. 22

Quādiu me. cor. In p̄cept  
due ptes s̄. i. i p̄cipitiū. p̄cept  
ois ge. ē. Obijcit me. cor. obij  
cio icis. teci. Perpetio: ris. p  
pessus. i. pati violēt. Affuit. i.  
p̄ns fuit. ad suz. ades adest. 23

Hoc veretrū. tri. me. cor.  
est mēbz viri. Hic māzer ris.  
me. cor. i obliq̄s: nat<sup>o</sup> de mere  
trice. Hic balibe<sup>o</sup> tbei. ē cigu/

# Deutronomium

lum. Egest? a. ū. qđ de v̄tre  
emittit̄ fetidū . **I**dic scortator.  
is. ē mētricator. **T**oneris me.  
cor. cū vouero ris. **I**solliceri se  
p̄iu. pe. pro. i. promittē. **O**ffe/  
ras me. cor. **I**dec seges tis. me.  
cor. i. obliq̄. i. bladū **C**onto ris.  
me. cor. i. p̄nti. **I**dec salx cis. in  
strumentū quo metit̄. 24.  
**V**acabit. i. itendet. ⁊ curaz  
hēbit. v̄. **E**st vacat itēdit cū di  
co vacat rōni. **T**ūc vacat ena  
cuat cū dico vacat loc? iste **I**ñō  
pnoctabit. i. p noctē n̄ māebit.  
**I**sign? oris. d̄r fili? s; pignus  
eris. vadiū. v̄. **I**sign? i o uatū  
s; pign? i e vadiatū. **I**signora  
nator? d̄r pignera rex. **R**eli/  
quo q̄s. i. p̄terito ⁊ i sua genea  
logia. n̄ h; n. **I**dic racein? mi.  
me. pro. est vna parua rema/  
nens post vindemiam. 25.  
**I**mpello is. p duplex. i. ē  
interrogare itus aliquē vocare.  
allog. **I**dec palma me. pōit̄ h̄  
p victoria. **E**xcedo. is. me. p.  
**A**beat. i. eat. ab eo. is. it. **A**ccer  
suri. i. vocari accersio sis. fini. si/  
tū. **V**erēda d̄r h̄ gēitalia. **A**b  
scido. is. me. p. ex ab. ⁊ cedo  
ss. cecidi. **F**lecteris me. p. i. su  
turo. **I**dec agmē. is. me. cor.  
i obliq̄. ē societas. **C**ōfectus.  
i. attenuat? ⁊ q̄si cōsuptus. 26.  
**I**dec cartallū li. ē canistrus  
q̄si de cartis feri. h̄ ⁊ hec ⁊ h̄

ingēs tis. i. magn? **E**pulo: ris.  
ē comedē splēdide. **I**dic ⁊ hec  
funebriis ⁊ h̄ s̄uebre me. cor.  
est mortiferū sine lugubre qđ  
ad funus p̄tinet. 27  
**I**dec calx cis. est cementus.  
h̄ calx. cis. est pes. **L**enigo. as.  
me. cor. i. trisyll. ē planas. **I**n  
polit? a. ū. pe. p. **E**fgiōe. i. ex  
opposito. **R**euelo las. p. me.  
**F**enerare ponit̄ h̄ pro 28.  
mutuo dare. ⁊ hoc fen? noxif.  
cor. me. i. obliq̄. p mutuo. **I**n  
crepatio ip̄ortat hic finist; eue  
tū. **I**dec rubigo inis. me. pro.  
in trisyll. ē tos noxi? quo sege/  
tes corrūpuntur. **A**bigat. me.  
cor. **I**dec vlc? eris. me. cor. in  
obliq̄ ē apostema. **I**dec pru/  
rigo ginis. me. pro. i. trisyll. est  
ardor ⁊ exustio carnis v̄l au/  
riū cogēs ad scalpēdū: ⁊ d̄r q̄n̄  
q̄ ipsa scabies. **I**dec amentia  
est stultitia q̄si sine mēte. **S**tū/  
pēs. i. stuporē ⁊ admirationez  
icurrēs. **I**dec sura re. ē posterf  
or ps tibie. i. muscul? tibia; ⁊  
ponit̄ q̄n̄q; pro ip̄a tibia. **F**rue  
ris i futuro me. p. i. vteris cū  
delectatiōe. **I**dic ⁊ hec ⁊ hoc  
procar cis. pro. me. i. obliq̄. ē  
ipudēs ⁊ inerecūd? ⁊ cōpaf.  
**S**ublimes. i. alti. me. p. **I**dec  
illunies ei. ē inuidicia. **I**dec se  
cūdina ne. pe. pro. ē follicul? q̄  
puer inoluic i vtero. ⁊ equif

# Prologus

nascentē. **H**oc semē inis. ignes  
mulieris. **H**ec classis. est nau  
um multitudo. 29.

**E**st die cesor. oris. q̄ icidit lin  
gua. fumo. as. pro indignatio  
nis signo. **A**tributi. i. appro  
priati ⁊ deputati. 30.

**E**st die ⁊ hec cardo. inis. me.  
cor. i. obligs dicit̄ extremitas.  
**H**ec soboles is. me. cor. ē pro  
genies. **L**auseris. i. cōqueraris  
causo: ris. **T**rāsireto. as. me.  
cor. **A**duersū. i. in partē aliā ob  
firmatū. **P**redico is. me. pro.  
**I**nuoco as. me. cor. 31.

**T**rāsitus. a. ū. me. cor. for  
nicabit. i. idolatrabit. **I**rritum  
me. cor. **C**raffus. a. ū. i. p̄guis  
**I**ncraffatus. a. ū. i. ip̄nguat.  
**P**ollicit̄ sū. i. promisi. **P**ollit̄  
ceor. ris. i. promitto. **H**ec cer  
uix. icis. me. cor. i. obligs ē col  
lū. **Q**uan to magis p̄nit eē due  
ptes. ⁊ sūt dno accēt̄ **S**i ē vna  
ps cor. pe. **H**ic nat̄ tns. tui. ē  
natiuitas sine or̄. **I**nique me.  
pro. **I**rrito tas. me. pro. i. tri  
syll. i. prouoco. **S**i irrito tas.  
me. cor. ē cassū facē ⁊ sane. 32

**H**oc gramen inis. herba q̄  
gramiea d̄r. **H**ecce. i. an hec  
**S**ugo gis. xi. i. humorē atra  
hē. **H**oc butyrū ri. pro. me. ē  
p̄gnedo lactis. **H**ic ⁊ hec ⁊  
h̄o merar acis. pro. me. in obli  
gs est pur̄ p̄clarus defecat̄.

⁊ opar. **L**oburo ris. pro. me.  
**C**ibinā. i. vbi iterrocatie **O**pt  
tulo: ris. i. auxilio. **I**ncassū. i.  
i vanū. **A**duerere. me. cor. mo  
rio: ris. **I**ugeris. me. pro. i. fu  
turo. **E**cōtra due ptes sūt. 33

**H**oc thymima. alis. pe.  
p. **H**ic v̄ter icis. me. cor. i. obli  
gs. ē sūmitas. **H**ic rhinocerō.  
ontis. ē vnico: nis. **C**ōterē. pe.  
cor. in ip̄atiuo passiu. **L**aligo.  
as. me. pro. in trisyll. ē obtene  
brari ⁊ obscurari. 34.

**H**osset pro nouisset nōt eē  
de noui nouisti v̄bo defectino  
**I**ncipit plogus b̄ti **H**iero  
nymī d̄sbyteri in librū **J**osue.

**I**c p̄tateuc̄ ci. a p̄tha  
q̄d ē gn̄s ⁊ thencos q̄d  
ē voluñ p̄ gn̄s libris **A**duysi  
**H**oc fen̄ oris. p̄t̄ h̄ p̄ obli  
gatiōe. **E**ffert me. cor. i. vocāt  
**S**ilua. i. m̄litudinez p̄ mēbra  
i. p̄ spacia. **C**udē. i. fabricat̄. cu  
do. dis. si. sū. **C**riminans. i. cri  
mē ip̄onūt. **H**oc herapliū pli.  
v̄ herapla: ploz. ē exēplar. ⁊  
ē trisyll. qz oy ē dyph̄tōḡ gre  
ca q̄ sonat. y. ab hera. q̄d ē ser  
⁊ plois q̄d ē plica. **O**rigenes i  
p̄ma colūnella posuit v̄ba he  
braica l̄ris hebraicis. i. sa gre  
cis l̄ris lingua hebraicā descri  
psit. **I**n t̄tia **A**gle editionez. in  
q̄rta **S**ymachi. in q̄nta septua  
gita iterptū que n̄ra est. i. ser

# Josue

ta Theodotidis editionē. Jō  
ipsa exemplaria dicta sunt hexa/  
pla. Sicubi me. cor. i. si alicubi  
Arcuatus. i. obliquus. Hic scor/  
pius pij. vel scorpio onis. h3 i  
cauda aculeū. et i posteriori p/  
cutiens facit vulnus obliquū.  
Carpe. i. reprehendē. a carpo.  
pis. psi. Lōcino as. pponere et  
fingere dolose. Hic astericus.  
sci. pe. p. est imago stelle. Hic  
obellus li. p. me. est sic vn vel  
vgula. Legit ecce agnitio v/  
tatis. Negligunt ecce pteptus  
q: nō acqescūt. Cur originē mi/  
rant. i. mirabilē cōmēdat ipas  
editiōes que sunt i vniuerso se/  
ptē. Silr. i. pcorditer. Differē/  
tes. i. exponētes. Postq̄ vā  
dixerunt. 70. me pferre. q̄ sal/  
sa sūt h3 illoꝝ estimationē stul/  
tū est. Decrenim? .i. pposit/  
mus. Incubē. i. istaf. flagito.  
tas. me. cor. i. postulo. Pāma/  
chius fuit illi? pauline sororis.  
Eustochij et blefille. Hec sy/  
rena ne. et h3 syrē is. p. me. i tri/  
syll. mōstrū ē marinū qd̄ dul/  
cedie sui cāt? ad loca trahit pe/  
riculosa. cui pparat suos emu/  
los qui ad ocium volebant eū  
pertrahere a labore vtili desi/  
stendo. Hdoc post liminiū. est  
reuerfio ad lura que amiserat  
Hdoc liminiū dī captiuitas  
exilium expulsio extra lumen.

Incipit liber Josue. ca. 1.

## Tractus

est post mortē et.  
Jesus josue et O/  
see. idē ē. Maue. i.

filii? Mā. Eufratē vltia acuta:  
q: actus barbarus est. 2.

Exploꝝ as. me. pro. in tri/  
syll. i. inquirere et videre cōdi/  
tiones icognitas. Elāqueo es.  
ni. sine supino est ifirmari. pre/  
timore vires perdere et vigo/  
rem sicut hic. 3.

Duū. i. duoz. Hec moles  
lis. est magnitudo. Hic alueus  
ei. ē lect? flumif cor. me. Lōtra/  
io: danē. i. per vel h3 molē aq̄rū  
Usq̄quo. i. donec. Hic et hec  
et hoc arēs. tis. i. sic? ab areo.  
es. ni. quod est fieri ficcū. 4.

Trāsgredior. eris. gressus  
sum. i. transire. 5.

Hoc fluētū ti. decursus aq̄  
et ponit freq̄ntē p fluitio. Hic  
culē tri. ē cultell? maioꝝ. Circū/  
cido is. pe. pro. Galgala. cor.  
me. si at iueniat indeclinabile  
acutū vltimā. Hec polenta. te.  
grana noua igne adusta et ma/  
nib? pfricata. Cecidit me. cor.  
Adozans me. pro. 6.

Circuite pe. p. Hec bucci/  
na. ne. me. cor. tuba qd̄ā. Ju/  
bile? p. pe. Loncizio. i. magis  
pfract?. Insono. as. me. cor. i

# Josue

trisyll. fūdit<sup>o</sup> me. cor. i. a. fun  
clamēto. Hoc vulgus gi. hoc  
diluculū. i. mane. Hoc & hec &  
hoc anathema. indeclinabile.  
dī hic sepatū & dño deputatū  
quātū ad thesauꝝ. Increpo.  
pas. me. cor. i. resonare. Hoc  
erariū rij ē loc<sup>o</sup> thesaurorum.  
Imprecor. aris. ē maledicere  
Inouissim<sup>o</sup> hic dī vltim<sup>o</sup>. qñ/  
q̄ dī vltim<sup>o</sup>. 7.

**C**De anathemate. i. de re se  
pata dño hoc anathema. tis.  
Uexet. i. fatiget. & laboret. ve  
ro. vas. Ledo. cecidi. me. p. in  
p̄terito. i. pentere. Inon<sup>o</sup>. a.  
um. i. inclinat<sup>o</sup> ad vallē. Con  
globati. i. adunati. Cōglobas.  
me. cor. in trisyll. Circūdabūt  
cor. pe. Crastinū me. cor. hoc  
facin<sup>o</sup> noꝝis. cor. me. i. trisyll. &  
pe. in alijs ē pctm̄ grane. Effe  
rēs me. cor. Inuenit me. p. in  
p̄terito. Indica. me. cor. Re  
gula. i. linea. de auro quā dici  
mus regulā. fossus. a. ū. a. fo  
dior. eris. Hoc aceru<sup>o</sup> ē p̄gre.  
gatio siue mōticul<sup>o</sup>. 8.

**C**Recēseo. ses. sui. sū. est nu  
merare & eligere. Siq̄dem. i.  
certe. me. cor. Cōgest<sup>o</sup>. a. ū. i.  
p̄gregat<sup>o</sup> a congero ris. gessi.  
Digero ris. gessi. est explicare  
ordinare: & exponere. 9.

**C**Maritim<sup>o</sup> pe. cor. Littoꝝe  
me. cor. hoc litt<sup>o</sup>. oris. Callide

i. sagacit. Hoc vter tris. vas &  
corio. Cōsut<sup>o</sup>. a. ū. me. p. De  
rantiq̄<sup>o</sup>. a. ū. i. valde antiq̄<sup>o</sup>.  
vna ps. Hoc pitatiū tij. dī p̄tl  
cula cor. ij qua aliqd̄ repetiatur  
sic hic. Itē brevis eplā. Item  
cedula de mēbrana excisa a. pi  
go. is. Ob. i. pp. Uaticū. i. ex  
p̄sa in via. hoc frustū. sti. Gal  
gale. me. cor. v. Venim<sup>o</sup> i. p̄  
sco. p̄nti dico venimus. Inste  
me. p. pene. i. fere siue quasi.

Insto. i. firmato. me. cor. 10.  
**C**Hoc p̄sidium. i. adiutoriū.  
Industrius. a. ū. i. sapiēs & di  
seretus. Inpresidia. i. munitiōes  
Adutire me. p. Adutio. tis.  
tini. murmurare ad modum  
mutoꝝ. vel velle loqui & non  
audere sic hic. Stipites. me.  
cor. hic stipes. tis. lignum ere  
ctū. Circūdedit pe. cor. 11.

**C**Subnervare dī h̄ sgarreta  
re p̄ incisioneꝝ nervoꝝ tibialis  
Sidonem me. p. Ineremit  
me. p. Inerimo. is. emi. i. oc  
cidere. In tumult<sup>o</sup>. i. i mōtib<sup>o</sup>.  
fite. i. posite. 12.

**C**Subiacet me. cor. subiaceo  
es. vi. ctum. 13.

**C**Inonecta etas. i. multi tē  
poris. Cōge<sup>o</sup>. a. ū. me. p. qui  
multū vixit. Irrigat me. cor.  
Grazeos me. p. Trans. i. vi  
tra. Ariolū pe. cor. 14.

**C**Inabslomin<sup>o</sup>. i. h̄ min<sup>o</sup>. pe.

# Judicum

cor. Ceneze. pe. p. 7 filia ab  
hebraicis venicta. Sit. i. po-  
sit in sepultura. 15.  
C Peruenit me. cor. i. pñti.  
Ut. i. sic sedebat i. asino. Irri-  
gua q̄ pōt adeq̄ri. Uergo gis.  
fi. sū. i. tēdē. Azor. ti. me. pro.  
C Hoc arūdiētū ti. pe. p. 16  
vbi crescūt canne. 17.  
C Succide me. p. August. 18.  
a. ū. i. art. 7 strict.  
C Marceo. es. ni. sine supio  
ē putrescē corrupē sine pigre-  
scē sic hic. Hec ignauia. e. dī  
stulticia. hic pōit p̄ qdā stoli-  
da pigritia sine negligētia. Ter-  
n. a. ū. i. ad tres ptes ptinēs.  
Circuire. pe. p. Lustrantes. i.  
i. circuitu. p̄bulātes. affric. me.  
cor. vēr. ē p̄ gredit. i. p̄ trāsit.  
C Sidonē. me. pro. 19.  
C Partior. iris. i. diuidē. 20.  
C Lōprobo. as. me. cor. De  
creuerūt. i. statuerūt. 7. ordina-  
uerūt. Decerno. nis. creui. tū.  
C Ditōez. i. dñū. gō di. 21.  
tiōis ni. nē. ab hac ditōe. Rē-  
dacti. a. redigor. ris. i. reducti  
7. pueri. reb. expleta. i. ope-  
re completa. 22.  
C Ad tumulos. i. ad quosdā  
mōticulos. Saerileg. a. um.  
pe. cor. q̄si sacrileg. q̄si male-  
dicit. 7. p̄phan. 7. sac. di. De-  
seniet. i. crudelr affliget. dese-  
nio. nis. me. p. i. trisyll. Incū

boylicubo. bni. iminere. siue  
subiacere 7. torq̄re. Hec lega-  
tio. is. i. missio 7. dñstatio. Hec  
soboles. ol. me. cor. i. p̄gēies.  
Extruo. as. xi. i. construo. vel  
edifico. 23.  
C Hic 7. hec p̄sent. 7. hoc le.  
. i. valde senex. vna ps. Hro-  
gressioris. i. lōgioris etatis pro-  
gressus. ide. p̄gressior. Adiscē  
me. p. Hec cōnubiū ē. matri-  
moniū. Hec sudes is. ē. ptica  
sine stanga. 24.  
C E q̄b. due ptes sūt. Sca-  
bones me. p. i. vmes valde  
nocinos 7. ifestos. Hec optio  
is. ē. electio p̄posita. Hottill-  
num. i. pouissime 7. precipue.  
Ignosco. cis. noni. tū. ē. p̄cere.  
Pgradē. i. vald. gradē vna ps.  
C Incipit liber Judicū. 1.  
**Est** mortē  
Josue  
7. c. Cōsulo. i. cū  
p̄  
acto. est querē  
cōsiliū cū dō ē  
dare consiliū  
v. Cōsulo te quero tibi cōsu-  
lo consiliū do. Linei me. p.  
Anahēa. pe. p. Cum iuda ac-  
centus semp est super p̄maz.  
Lurrus falcati. habebant fal-  
ces in singulis cantis. Sido-  
nis me. pro. scorpio est nomē  
loci. 2.  
C Hec ara. re. ē. altare. v. est



# Judicum

ara porcorum binis. et non ara duorum  
hec ara stabulorum porcorum. fornicationes. id est idolatras. fecerunt me.  
per peccaverunt. Hec adinuetio  
est novum modum peccandi. Expli-  
ri. est probare verbum coram.

3.  
C. Hic satrapa. per me. coram. dicitur  
sapiens iudex. rex dux prefectus  
provincia. Populus. las. me. coram.  
est coniunctio sine sociare. Semi-  
ultima acuta. Hic et hec et hoc  
anceps pitis. coram. per. in obliquis  
dicitur gladii vel res alia duas huius  
acies ab antea. quod est circum et caput.  
Ite anceps dicitur dubius. Hic ca-  
pul' li. me. coram. est manubrium.  
Hoc sagum gladii dicitur idem mi-  
litare quadrata forme. et est genus  
panis sine vestis tenuis et abra-  
sa. et panis quidam asper dicitur sagia.  
Hec fica. ce. dicitur gladius. Re-  
liquit. me. per. Hic alu' ut. i. ve-  
ter. Hoc posticum. ci. me. per. est  
latus ingressus a parte posteriori.  
Hic postis is. idem. et hec po-  
stica. ce. idem. Effugit. me. per.  
in pro. tunc coram. in puniti. Circi. i. se-  
re vel quasi sine iuxta.

4.  
C. Syfara me. coram. Delbo: a  
me. coram. Accersitis. id est vocatis.  
per. pro. In derterreo es. est in  
panorem convertere actiuus.  
Cinet me. pro. De filio lis. de  
aliquo salire sine descendere  
festinanter. Hic mallens lei. est  
martellus. Hoc tempus est

pars capitis. pro qua quidam  
dicunt tempus.

5.  
H. Si. i. n. Hoc discretum. inis.  
me. pro. in trisyllabus. est pericu-  
lum. Nitentes. id est splendentes  
et polias. a niteo tes. quod est  
splendere. fuere. me. pro. i.  
fuerunt. Hoc baratum. tri.  
me. coram. in prosa est vorago et  
profunda cavitas. Hic sibilus  
li. est sonus. Tulere. me. per pro-  
tulerunt. In der piceps due sunt  
partes. id est precipitium. Hec phiala  
le. me. coram. Butyr. me. per. est  
piguedo lactis. Pforans me.  
coram. Voluntas. me. per. est volu-  
ere. Hic et hec exanimis. et h  
me. per. coram. est sine anima. mortuus  
Logeris. id est colligit et congregat  
Rutillo las. me. coram. est in splendē

6.  
C. Hoc antrum tri. gen.  
speluce. Sero: ris. semi. tum. est se-  
minar. h<sup>o</sup> torcular is. me. per. i.  
trisyll. et per. i. tetrasyll. est istum  
ad vnas calcadas. infirma. coram.  
me. Offeres me. coram. Euanite  
id est dissipat. Euanes es. per. me.  
i. trisyll. Succidit me. per. Hec  
strues is. est oppositio lignorum ad  
obstruendum. Memos me. coram. h<sup>o</sup>  
nem<sup>o</sup> oris. est buse. Hic luc.  
ci. est nemus. Hic vltor. ris. me.  
per. i. trisyll. est vindicator. Undiqz  
me. coram. suffodit. me. pro. in p  
terito. sed coram. repta in presenti.  
Hoc vellus. leris. coram. me. i. ob-

# Judicium

ligis ē ps. lāe vl' ipsi lana. Ma  
deo. des. ē balneū: r aq̄ psūdi  
**C** Medica. me. e. or. Lā. 7.  
bo bis. bi. itū. ē ligē tracti ligua  
p̄tingē. lābni nō ē dicēdū fm  
p̄scianū. s; lābi. v. poete. Jocu  
datq; puer q̄ lāberat ore pla  
cētās. Hic poples. plitis. me.  
cor. i. obliq; ē genu. Audieris  
p̄andueris. fūdit? me. cor.  
Hec lagena. ne. p̄pe ē vas vi  
nariū. p. me. Cōplodere. pe.  
cor. q; tertie cōiu. ē. Cōplodo.  
dis. si. s. ūer cō r plaudo l' plo  
do qd idē ē. q̄si fil' plaudē vel  
plodē rep̄cutere man? r clau  
dere doloris vel gaudii cā. p.  
me. i. trisyll. Hec hydria. e. ē  
vas. ab hydo: qd ē aq̄. Habi  
lomin? pe. cor. Hec crepido.  
nis. p. me. i. trisyll. ē extre mi  
tas ripe siue alicui? rei. Trās  
.i. vltra. 8.

**C** Jurgātes. i. rixātes. r p̄tē  
dātes. H̄ope. i. fere. Hic ra  
cem? ml. me. p. ē modicavna  
Hec lassitudo. dinis. ē fatiga  
tio. Hic tribul? .li. me. cor. est  
herba sp̄iosa. Regre i. Ben.  
3<sup>o</sup>. ca. H̄ersequens me. cor.  
Salmāna vltima acuta. Hec  
bulla. le. ornamētū ē regalium  
p̄neroy. vel equoy. maxime  
circa colla. simill' ē rotunditate  
bulis q̄ i aq̄ v̄eto inflant. q̄si  
a buliēdo. H̄e inuenit p̄ stella

r p̄ sigillo papali. H̄oc moni  
le. lis. me. p. ornamētū qd d̄f  
musca H̄ector: q; q; ornamē  
tū colli. H̄ec p̄cubina. ne. pe.  
cor. i. amasia. 9.

**C** H̄oc pōdo. i. pōd? indecli  
nabile. H̄omoneo: eris. ē in  
honorē assumere. H̄ec r̄bān?  
ni. ē herba p̄us moll. r postea  
i spinas v̄tit r nām p̄ferendi  
ex se ignē h̄ere d̄i. Eruo. ruif.  
ruif. ruti. cor. me. ē libare. De  
no: et. me. cor. Conferre. i. sil  
ferre detestando. Sichyma.  
me. cor. H̄oc epulū. li. i singu  
larinūero. he epule. i. plurali.  
me. cor. ē magnū p̄uinū. hoc  
poculū. li. me. cor. ē pot? Hic  
vmbilicus pe. p. Egredē. pe.  
cor. Hic cune? .ei. me. cor. est  
societas. Obsidēs me. cor. ob  
sideo. des. d̄i. H̄alo as. i. va  
go as. vñ pallātes. i. vagātes.  
Cōglobatos. i. gregatos. a. p̄  
globo bas. me. cor. h̄o p̄pugna  
culū. li. ē animāle siue pinna  
muroy: d̄ eo pugnat. hic ar  
miger geri. cor. me. i. trisyll. r  
pe. i. tetrasyll. est scutifer. 10.  
**C** Enagia. pe. p. Sychimif  
pe. p. fixē. me. p. p̄p̄erūt. E  
vob due ptes st. e. i. ex. 11.  
**C** Deuitās me. p. venim? in  
p̄terito me. cor. Judicēs. me.  
p. ab idico. cis. i. iponēs r p̄  
uocans. Hic arbiter. tri. me.

# Judicum

cor. i. index. Confitus. a. um. me. cor. i. circūdatuſ & ornatuſ. Ad i videt eē interiectio blandientis cū ſodalib⁹. Hic & hec ſodal. & hoc le. eſt ſociuſ maxime. in meſa. Exinde. me. cor. in proſa. Hic moſ oris. eſt uſuſ. Increvit. i. i cō ſuetudinē venit. increſco in creſcis. 12.

**C**Uelēmēs omniſ generiſ. me. cor. i. ſortiſ & magn⁹. 13.

**S**teriliſ. me. cor. Hic lib berī. eſt filiſ me. cor. in obli quiſ. Hec ſiccera. re. me. cor. eſt potuſ nō de vite. qui etiā ſebriare poteſt. Hec nonacu la. le. pe. cor. ē raſoriū. Maſa reuſ penultima producta eſt conſecratuſ deo. 14.

**Q**ueſumūſ ex queſo tm̄ nō plura requirit. Seuſ. a. ſ. i. crudeliſ. Decerpo. piſ. pſi. ē dilacerare. Hoc examē. inis. me. p. in triſyllabiſ. ē cō gregatio apū. Hoc pro bleu ma atis. me. p. in triſyll. ē p poſitio difficultiſ ſolutiōe idi gens. Hec ſyndō. doniſ. me. cor. in obliqſ eſt genuſ veſtiſ. Suade. me. pro. Queror. re riſ. ē lamentari. Araſſetiſ. p arauſſetiſ. Titulam appellat vxorem. Aſcaloneſ. pe. pro. Hec. p. nuba. be. me. cor. qſ niſ veniat a nubo biſ. eſt que

aſſiſtit nubētī. Hic p. nubaſ. bi. eſt qui aſſiſtit nubenti. me. cor. Collige aſit q̄ pronubaſ & pronuba aſſiſtunt ſponſo & panympbuſ & paranympba aſſiſtunt ſponſe. 15.

**I**nuiſere pe. cor. ē viſitare. Inuiſo. ſiſ. ſi. Hec ſay. faciſ eſt ſacra. Thanaſthe⁹. ei. pe. p. Expetam. i. exigaſ. me. cor. Expeto. tiſ. tūi. tūz. cum ſit tertie cōm. habet p. teritiſ & ſupiniſ ad modum quarte. Hec ſura. re. eſt tibia ſiue lac ca. Obſtupēteſ. i. in ſtuporeſ aducti. Uenim⁹ in p. terito. De iuda pōt acnere vltimaſ & granare. Hic ſpecuſ. cuſ. cuſ. eſt ſpelūca. Hic vel hec ſi lex. i. ſiſ. me. cor. in obliqſ eſt lapid duruſ qui p. cuſſiſ ſer ro ignē emittit. Uenim⁹ p. niſ vel p. teritū pōt eſſe. Ad odo rē. i. ad ardorē. Hec mādi bu la. le. pe. cor. ē maxilla. Ad oſa riſ. me. p. cōiſ ge. ē maxilla riſ. Hic hauſtuſ. a. ſ. i. bibit⁹. ab haurior. iriſ. 16.

**P**er crebreo. b. reſ. b. ni. i. diuulgari. & i publicū veni re. me. p. in triſyll. Porta dē foramē p qd in vrbe intratur. foreſ ſūt poſteſ qb⁹ claudiſ iſtud foramē. vñ tulit foreſ cū poſtib⁹. i. poſteſ de qb⁹ erāt foreſ. hic poſtiſ. ſtiſ. Dalila.

# REGUM II

rones. Transfugit me. p. in pterito nō i alijs. Dilucesco. qñ appet auroza. 30.

**C** applica me. cor. i. ppara. Ephot ē vestis sacerdotalis. Executies. i. excutiēdo recupe rabis. Lassus. a. um. i. fessus. Hoc fragmē. inis. ē frustum. Erūpo pis. pl. ē extire. Eruit. i. liberavit. Substiterūt. i. expectauerūt. substito. tis. Lacu asan. due ptes sunt. 31.

**C** philistei autē pugnabāt. Enagia pe. p. hic armiger. geri. cor. me. in trisyllabis. et pe. in tetrasyllabis.

**C** Incipit scds lib regū. ca. i.

## Actum

**f** est aut postquā mortu' ē Saul.

7. i. Hoc di de

ma. atis pe. p. i trisyll. ē coro na. Incliti. i. gloriosi. me. cor. Hoc cōpitū. ti. me. cor. est tri utū vbi pueniūt multi. Hoc coccinū. ni. me. cor. ē pān' ru bei coloris. Deco? . a. ū. me. p. i. pulcher. Igit p' hec. 2.

**C** hec piscia ne. me. p. Cō/ par. ois ge. cor. me. in obliqs. Aequalis vl' psoctus. Urge/ ret me. p. q. fe cōiu. vrgeo es. i. coartare vl' pstrigē. Hoc inguē. inis. ē pars inferior cor. me. i obliqs. Trāsfodit me.

p. i pterito i alijs cor. Cōglo/ bati. i. adnati pe. p. hic tu/ mulus vl' cumul'. me. cor. est mōticul'. Intere. p. pe. p. in/ erūt. Asaele. pe. p. Crepuscu lū li. ē vltia ps noctis. 3.

**C** fca ē ergo lōga. pcertatio. Adonias 7 saphacias. pe. p. hic susus si. ē inst' 3 filādi. susū dñt qdā i loco isto breue vēti/ labrū 8 folijs palmar. qd vol uis iter digitos istar fusi. vel inst' 3 lignesū. cuz duab' ul' tri bus tabell' q's pcutit leprosus q'redo panē. He. erege. arū. ē plāct' vl' offm sup mortuū. Hoc feretrū tri. me. cor. ē le/ ctus mortuorū. Hic cōpes. pedis. me. cor. i obliqs. est ca thena que dicit' boga qua pe des tenent ligati. 4.

**C** hic strat'. tus. tul. vl' hoc stratū. ti. ē lectus. Hic meridi es ei. v. feminei generis ē de clinatio gnta. Tollit' idē dies icerti meridies mas. Hoc cō clane nis. me. pro. ē loc' secre tus. sicut camera. Hoc nūctū. ci. i. ambasiata. 5.

**C** Et venerūt vniuerse trib'. Hoc doma atis. me. cor. i ob liqs sine. g. ē tectum domus. Hec fistula le. me. cor. dñ ca/ nalis quo stillicidia dñuebāt. hoc valebat i palestina. vel fi/ stula dñ bic cunicul'. i. via sb/

# REGUM iii

cor. Accedens me. pro. in trisyll. et sic fuit cedo dis. cessi. cum omnibus suis oppositis. Usquequo. i. quod diu. aduerbium temporis. Supponat me. p. in trisyll. et sic fuit pono nis. cum suis oppositis. Rudent pe. p. se pin. Trasiliebant. i. ultra saliebant. Trasilio lis. me. co. i. trisyll. et sic fuit salio lis. cum suis oppositis. In dixeris. i. i loco ad quem dixeris ad secreta nate hoc dixeris. Cultris. i. cultellis. culttrum cultri. Labeolis pe. cor. hec labeola. le. Prophetantibus. i. misterio suo inuocantibus. Aqueductus. i. aqua decursus. Hic aqueductus. tui. Aratiunculas. i. sulcos hec aratiuncula. quasi pua aratio. Offerret. tetrasyll. per duplex. r. Labes. i. quasi labendo consumens. Labere est lingere. Tertice. me. cor. i. summitate. hic vertex. Occupet me. cor. i. apprehendat. 19.

**C**lucianus autem Achab. et i. Hec iuniperus. ri. pe. cor. arbutula spinosa. Zelo. i. amore et seruire. hic zelus. est amor. zelatus suus. i. amant. zelo: aris. deponens est. et aliquid est actiuis. Spus. i. virtus. hic spustus. tui. Coterens me. cor. i. siliterens. Tero ris. cum suis oppositis cor. hac syllaba te. in trisyll. tri. aut p. Sibillus me. cor. inde sibilo

las. me. cor. Aure. i. venti. hec aura. re. Osculas me. cor. Atrato. me. p. fin plures et doctiores quibus aliquid corripit. 20.

**C**orro benadab. et i. Eadem me. p. v. In reliquis eadem facit ablatiuus eadem. Scrutabuntur. i. inuestigabunt siue ingret. seruator: aris. deponens. Non abnuus. i. non negant. abnuo is. ex ab et nuus. quod non est in usu. Accintus. i. idus armis. Disiectus quod quis victor: deposuit. Accietus. a. u. ab accigor. Disiectus a discingor: geris. Umbraculis pe. cor. i. i papilionibus. hoc ymbra culu. Circundate pe. cor. Dudas. cum suis compositis sp cor. a. taz in supinis quibus in alijs. Perpedifecos. i. p. scutiferos. pe. cor. hic pedifecus. a pede et se quo. Recensuit. i. numerant. receseo ses. sui. itum. Temulentus. a. u. i. ebruus. Amoue me. cor. et sic fuit moueo cum omnibus suis oppositis. quicquid est trisyll. nisi in pro et supio. ubi sp pro. hac syllaba mo. Instaura. i. re integra. istauro ras. Recensit pe. cor. vel p. i. numerati a receseo. vel receso. Cubiculus itra cubiculu. i. camera itra camera. hoc cubiculu li. pe. cor. Clementes. i. misericordes. ois ge. Pro omne. i. p. augurio. Hoc omne is. di augurius vel

# Ruth

**H**ec supputatio. i. cōputati  
sive nūeratio. **H**ic cēsus sus.  
sui. i. numerus. **A**distice. i. figu  
ratiue. **T**etragramatō. i. q̄tu  
or: s̄faz. a tetra qd̄ est q̄tuor.  
⁊ grāma qd̄ est s̄fa. **I**ste sunt  
s̄re. **J**oth. he. van. beth. **J**o  
th. i. p̄ncipiuz. he. ⁊ van. iste.  
beth. vita. s. x̄ps. **D**iuerso me  
tro. s. trimetro. iābico. ⁊ tetra  
metro. **T**erunt. i. cōponunt  
⁊ ordinant. **S**upputāt. i. nu  
merant. **I**ncisiones. i. metro  
rū vel versū distinctiones.  
**P**lerusq; raq; rūq; i. mul  
tas. **L**actēs infantia. i. tenera  
īfantia y. **L**acteo lac sūgo. la  
cto lac p̄beo nato. ide lactens  
ois ge. q̄ suggit lac. **P**renota  
tos. me. cor. i. i. titulo. **S**ubte  
x̄it. i. subordināt ⁊ subiūgūt.  
**L**ompin gūt. i. iungūt. **L**ōpin  
go. pegi pactū. **A**giographus.  
a. ū. ab agios qd̄ est sanctus ⁊  
graphus scriptura. q̄si sacra  
scriptura. **I**ncisio dicit̄ hic p̄ti  
tio siue distinctio. **P**renotāt.  
me. cor. i. i. titulat. **C**hronicon.  
i. tēporale. vel tēporanenz. a  
chronon. qd̄ est tēpus. **S**cri  
ptitēt. i. scribāt. me. cor. **P**ri  
scus. a. ū. i. antiquus. **L**oram. i.  
p̄ntialiter. **I**ndefensus. a. ū. i. i  
fatigabilis. **G**alea. lee. ē capel  
lus enens. **U**n̄ galeatū p̄nci  
piū. q̄si armatū cōtra hostes

o sacri canonis. v. **I**nterris ga  
leas. In equore dico galeas.  
**G**alea p̄ capello. me. cor. ga  
lea. p̄ nati. me. pro. **A**pocry  
phus. a. ū. ab apo qd̄ ē valde.  
⁊ cryphū qd̄ est obscurum.  
**V**ulgo. i. vulgariter. siue vbi  
q; siue p̄vulgus. t̄ p̄poni aduer  
bialiter. **H**ec fras̄is. ab hac fra  
si. est modus loquendi. **E**sti  
mes. me. cor. **H**ic humber.  
idest magna pluuia. **P**rob̄i  
bent. me. cor. **P**rimū. i. pri  
mo. **I**nquaz. i. certe. uel dixi.  
**L**rebius. i. sepius. **H**ic parafr  
ses. stis. qui nō trāsferit s̄fam  
ex s̄ra. sed sensum e sensu. q̄si  
iuxta loquēs. **H**ic cōictor. ē  
dīuinus vel vaticinator. **A**cō  
modo. das. pe. cor. est p̄stā.  
vel dare. **H**oc myrrhū ri. est  
vnguetū de myrrha. v. **U**n  
guentū nardū. s̄z nardus dicit̄  
ur arbor. **E**st vnguem myr  
rhū: s̄z gūmī myrrha vel ar  
bor. **R**abido. me. cor. **O**b  
mureo. tes. me. pro. in trisyl  
labis. ē esse vel fieri mutum.  
**P**rimus liber reguz. Ca. i.  
**A**it vir  
ynus ⁊ isra. **H**el  
cana. media. cor.  
**A**nna ⁊ fenēna  
latino more proferunt. **E**mu  
la. me. cor. i. innida persecu

# Regum i

trix. Ango. gis. xi. i. cōstringē  
do affligere & molestare. Ex  
probrio bras. me. cor. ē impro  
pero. Sexus virilis. i. fili<sup>9</sup> ma  
sculus. Temulētus. a. um. i.  
ebrius. a. temetū qđ est vinū.  
& lētōs qđ est plenū. Ad adeo  
des. dui. sine supino. est aqua  
p̄fundi. Ablactare est a lacte  
amouere. Ista verba regunt  
duos diuersos accusatiuos et  
passiua eorū regunt vnū illo  
ruz. v. flagito posco peto ro  
go calceo doceo celo. Induo  
succingo moneo simul exno  
fungo. Extra te. i. preter te. ii.  
C Subleuo. as. cor. me. et  
hoc suat leuo. uas. cū oib<sup>9</sup> suis  
cōpositis. Hic & hec cardo.  
nis. est extremitas. Lonticeo.  
ces. & pticesco. cis. ichoatinuz  
ētacere & obmutescere. Sb  
llimo. mas. me. p. ē exaltare.  
fuscūla tridēs erat inst<sup>3</sup> cū  
trib<sup>9</sup> dentib<sup>9</sup> ad extrahendas  
carnes de caldaria. Lebetez.  
me. p. Hic cacabus. bi. me.  
cor. Immolāt. me. cor. Alio  
gn. pe. p. fenore me. cor. i. p  
pignore. Trāsgredi. me. cor.  
B calx. p. pede. Tabesco cis.  
ē deficē p̄ tristitia. Hec torta  
torte. gen<sup>9</sup> panis ē sic dicti. 3.  
C Caligo. gas. ē parū videre  
sicut ē in senib<sup>9</sup>. Tinnio. nis.  
tui. itū. est resonare ad modū

cāpane retinētis sonū. Exple  
tur. i. expurget. Presto. i. in  
p̄nti. aduerbiū loci vel tempo  
ris. Euenit. me. p. i. ptō. 4.  
C Instruxerunt. i. ordinauer  
rūt. Inito. me. cor. Passis. i.  
cōster. Audiuertit<sup>9</sup> aduerbi  
um t̄pis. Sup sellam. i. cathe  
drā vel sedē. Grāde<sup>9</sup>. a. um.  
me. p. i. lōge etatis. Ad aduer  
to. i. ppēdo. Azotū. me. p. 5.  
C Abscise. me. pro. abscidoz  
eris. Demolioz. iris ē d̄strue  
re. v. Ad achino corodo seu  
dirno si bñ lecto. Oia scrute  
tur. demolioz. hec tria signat.  
Et inuenit deponens & pas  
siuū. pro. semp li. Ebullire. i.  
extrabullire. Hec nates. tis.  
est pars iferioz. Getbes. me.  
pro. Hec extalis. lis. est via a  
ni purgāde. me. p. nā ppter  
violētā dissyntere p viā illaz  
putrefacta egerebāt intestina.  
vñ mures ebullientes d̄ agr is  
illa corodebāt. Satrape me  
dia cor:repta principes sūt. 6.  
C Hic annus ni. pro circulo. ē  
ad ornamentum digitoz. Et  
hic an<sup>9</sup>. ē pars illay vñ stercora  
exerūt. Hec an<sup>9</sup> n<sup>9</sup>. nul. ē veru  
la. Releuet. me. cor. fetas. i.  
secūdas. i. hñtes. vitulos. fe  
tus. a. um. vel hec seta te. Si  
quidē. due partes sunt. An  
gio. gis. tui. est sonuz per na

# Regum i

res emittere.

7.

**C**ariatharim. quoz syllaba rû ē. q̄si cariat̄harim. v̄ sust̄n̄ facit sex syllabarum. Hic fragor. oris. me. p̄ i obliq̄s ē sonus fractionis v̄ collisionis. 8.

**C**ōtestor. aris. i. testificando certificare. focarta ē q̄ facit focū. Panifica q̄ facit panes. pe. cor. Addecimas. i. dcinā accipe.

9.

**E**t erat vir de beniamin. i. Perierāt. i. pdite erāt. Gemini vltima acuta. Hec cistarchia est vas ⁊ repositorium sic sacc⁹. v̄l pera. s̄z alios icipit a c. ⁊ d̄f hec cistarchia. q̄si cista v̄l archa. Hic stater. eris. me. cor. i obliq̄s ē medietas vncie appēdēs tres aureos. ⁊ d̄f semuncia ⁊ semissis. v̄. Sepe min⁹ statere laux cōtinet āpla statere. Hic cliu⁹ ul. est ascensus mōtuosus. Cōmessur⁹. i. cōmesturnus. Saulē me. p. si ponat̄ trisyll. s̄z bisyll. d̄beret eē pp̄ d̄st̄phtōgon. Hec triclīniū nij. ē triplex ordo discubētiū. Strauit. i. lectus parauit. Sterno. nis. strauit. v̄. Sternitur equoce mare lectus ascellus ⁊ hostis.

10.

**T**olit at̄ samuel. Hec laticula. le. pe. cor. ē vas fictile q̄ drāgulū h̄s̄s foramē i latere. Vel s̄z Isidoꝝ ē vas olearius

ex argēto v̄l ere sc̄m̄ a lincēdo dcm̄. qz̄ idē sacerdotes ⁊ reges linebāt. Rachelis. pro. me. Lagenā p. me. Prophe tates. i. deū laudātes. Immo les. me. cor. Insilio is. lui. q̄si i

aliquē salis. Hic patru⁹ ē frat̄ p̄ris. Neq̄q̄s. me. p. Appli cuit. i. ad se veni⁹ fecit. Utruz nā. vna ps. i. an. v̄. Quod nō ē simulo. dissimuloq̄ qd̄ ē. ii.

**A**scēdit at̄ Naas. Cōcidit. me. p. Hoc frustū ē ps. In caleo les. me. cor. i trisyll. est calore ascēdere. Si galgala ē i declinabile acuit vltimā. 12.

**I**ncaneo. es. ul. me. pro. i trisyllabis.

13.

**I**desto. i. i p̄nti. fili⁹ vni⁹ āni. Adachinas. bisyll. In abditis. i. i absconditis. me. cor. Hoc ātrū. i. spelūca. Derter ritus. i. panefact⁹. Dilabor. eris. me. p. i trisyll. Hic cūc⁹ ei. est societas. Uomerē. me. cor. Ligonez. me. p. hic ligo. onis. Hoc sarculū. me. cor. ē ferramētū cū mānbrio ad se getes purgādas. Reiusus. a. ū. ab acumie ferri reduct⁹. a rotūdor. deris. Tridēs. tis. ē furca ferrea cuz trib⁹ dētib⁹ ⁊ fuscūla coquoz. Hic stimulus. li. me. cor. est instrumētū ad pungēdos boues. 14.

**E**t accidit i q̄das die. Hec



# Regum i

malogranat<sup>9</sup>. tl. est arbor: po  
moꝝ granatoꝝ. Achias me.  
p. Scopul<sup>9</sup> ll. me. cor. ē emi  
nēs saxū. P̄rupt<sup>9</sup>. a. ū. i. al  
to posit<sup>9</sup> p̄ceps. excelsus. Re  
pto. as. ē manib<sup>9</sup> v<sup>9</sup> pedib<sup>9</sup> se  
trahere. Hoc ingerū. ri. v<sup>9</sup> B  
inger eris. me. cor. i. obligs ē  
qđ p̄t arare vñū aratrū i die.  
Obstupeo. pes. me. cor. i. tri  
syll. p̄ admiratiōe ⁊ timoꝝ de  
ficere. Hic armiger. ri. cor.  
me. i. trisyll. ⁊ pe. i. alijs. Re  
boo. as. i. refono. nas. Cōtra  
here. i. retrahē d̄sistēdo ab in  
ceptis. Hic salt<sup>9</sup> tus. tui. silua  
sine nem<sup>9</sup>. Adachmis. bisyll.  
Defatigat<sup>9</sup>. i. valde fatigat<sup>9</sup>.  
Hoc vulg<sup>9</sup>. gi. ⁊ aliqñ bicvul  
gus. Angulos. i. p̄cipēs Jo  
natha. me. cor. 15.

Et dixit samuel. Demoli  
re. pe. p. i. destrue. d̄molioꝝ.  
fris. Hec fornix. cis. me. cor.  
i. obligs ē arc<sup>9</sup> triūphalis. ide  
fo: nico. aris. me. cor. Hoc ini  
tium. de initijs. i. d̄ p̄mitis.  
Ariolo. aris. me. cor. in tetra  
syll. ē idolatrare. Hec penitu  
do dinis. i. penitētia. Siccie. i.  
sic ne. aduerbiū interrogādi.  
a sic ⁊ ne. interposita. i. Cōci  
dit me. pro. 16.

Dixitq; dñs ad Samue  
lē. Prouidi. me. p. a video.  
des. i. p̄terito. ⁊ sic sua i cōpo

fitis a video. des. Immoles.  
me. cor. Statura. me. p. In  
tuitū. pe. cor. Reliquus. me.  
cor. i. residu<sup>9</sup>. Discibo. bis.  
bui. ponere se ad. comedēdū.  
In reliquū. i. i posterū. Era  
gito. as. i. cōmoneo ⁊ vexo.  
Halls dicebat p̄t<sup>9</sup> in citha  
ra v<sup>9</sup> alijs instrumētis. q. dice  
bat psalter. masc. ge. Hec pa  
scua. cue. i. singulari. ⁊ hec pa  
scua. orū. in plurali. Refocil  
lo. las. p. duplex. i. i. reficere.  
refouere. ⁊ recreare. sicut B.  
Cōgregātes āt phill<sup>9</sup> 17.  
stei. Hoc agmē. mis. est socie  
tas. Hic spuri<sup>9</sup>. vel spuri<sup>9</sup>. a.  
ū. de patre nobili ⁊ de matre  
ignobili nat<sup>9</sup>. vel de p̄fe incer  
to ⁊ matre vidua generatus.  
Frē ignobilis<sup>9</sup> ⁊ degenerans.  
Hec cassis. dis. est cap<sup>9</sup> ll<sup>9</sup> de  
ere. Hic amus. mi. est instru  
mentum ferreum ad capien  
dum p̄sces. ⁊ macula lonce.  
vnde lozica hamata. idest de  
hamis facta. Hec ocrea. ee.  
est gamberia. Hoc bastile.  
lis me. pro. stipes haste. Hoc  
licatoris m. est lignū circ<sup>9</sup> qđ  
licia inu<sup>9</sup> iustur. Hec phalā  
ca. ge. v<sup>9</sup> i. hec phalāx g<sup>9</sup>. dē  
legio. Qui uerit. i. potuerit.  
queo. q. iquit. Hec polenta.  
grana t̄sto p̄siccata māib<sup>9</sup> sa  
ina albiissima. v<sup>9</sup> gen<sup>9</sup> legum<sup>9</sup>

# Regum I

nis. & quiddā cibus. Sarcina. me. cor. Exprobro. bras. me. cor. in psa. est insultare & op/ probriū facere. cū datiuo frequenter. Concidat. me. cor. i. cadat. Galea. me. cor. Lorica me. pro. Lymphidissim<sup>o</sup>. a. um. planus & politus & rotū d<sup>o</sup>. Hec vagina. ne. me. p. 18.  
**E**t factū est cū cōpleisset loqui. Hic balteus. ei. me. cor. est cingulū. Hec sistrūz stri. ē genus tube vel est instrūm qd̄ p̄cussuz reddit sonū sicut tympanū vl̄ cymbalū. Deinceps me. cor. in psa. Saul. p̄beta bat. i. more areptitio:ū aliena referebat. Lauere. i. obseruare. Hadrieli. pe. p. 19.  
**L**ocutus ē autē Saul. Laz me. i. menesciēte. clam. p̄positio. Hitor. teris. nisus vel nirus nisurus. vl̄ xurus. i. conari. Cassius. a. ū. i. van<sup>o</sup>. Hec lata ē. i. delata. me. p. Hic satelles. litis pe. cor. in obliqs. ē minister crudelitatis. miles tyranni & malefactorū socius. latronū domesticus. Ausugit. me. p. in p̄terito. Hic apparitor. oris. me. p. tetrasyllabis. & p. in pentasyllabis. mister p̄cipis ad occidendū malefactorēs. Simulacrū. i. statua. Hic lictor. oris. p. me. i. obliquis. d̄ apparitor. q̄ dānatof

sim legē occidebat vel ad m̄s datū iudicis puniebat. Hec prophetabāt. i. desū laudabāt. 20.  
**E**fugit autē David &c. Tā tūmodo pōt esse vna pars cū accētū correpto. vel due p̄tes. Quinimo. i. potū<sup>o</sup> Jonathaz. me. cor. si ē accusatū<sup>o</sup> latinus. si ē barbarus Jonathaz acuit vltimaz. In crastino. me. cor. i. cras. Hec redle. i. post cras. q̄si p̄empta vna die pe. cor. aduerbiuz t̄pis. Desero. ras. me. cor. ē valde iurare aliqui ponit p̄ peiorare. Obnixe. i. vald̄ siue istāter. Illuceo ces. xi. ad lucē venire. Hec placitū. i. p̄ditū. q̄ sic ordianerāt. Hec iaculū ē qd̄ iacit. Hec idē est qd̄ certe. valde lōge. s̄ cōsequē. Uergebat. i. tendebat. Alterutrū. i. adinuicē. 21.  
**V**enit autē David i nobe. Obstupuit. i. multū miratus ē. Obstupeo. pes. me. cor. in trisyll. Lōdico. cis. xi. dicēdo ordiare. Hec thērebithus arbor ē a qua denoiatus est ille loc<sup>o</sup>. Collabo. beris. me. p. i. simul labi. vl̄ illuc & huc discurrere. Impigē. i. caput in ostia p̄cutē. ipigo. pegi. fure retine. cor. furo. furis. & ē insanire. 22.  
**A**bijt 6<sup>o</sup> David ide. Hec m̄ni vltia acuta. Qui vicem

# Regum ii

meaz doleat. p. me. iproprie  
doleo regit accusatiuuz cū sit  
neutrū. Accersendū. i. vocan  
dū. Presto. i. in pntia. Emiss/  
sarij dñr hic cursores q emit/  
tunt ad scā pncipū adimplen  
da. Euadēs. me. pro. 23.

Et nūciauerūt Dauid di/  
cētes. Leila. le. me. cor. Abe/  
git. i. sepauit. tā a cella q̄ a pos/  
sessiōibus suis. Rescio. scis. i.  
scio et cognosco. a. re. et scio  
scis. Opac. a. um. me. p. i. ob/  
scurus et tenebrosus. Ziphel.  
me. p. Achila. le. me. cor. si n̄  
est duplex. i. Abite me. pro.  
Obstruxerit. id ē occultauerit  
obstruo. is. 24.

Ascēdit g<sup>o</sup> Dauid. Abnu/  
pissime petre. i. alte et eminē  
tes et excelle. ab accessu hoīuz  
rapte. Ibices. me. cor. sūt ca/  
pree me. p. sūt ciconie. Per  
nie. s. pambulabiles. Preci/  
dit. me. p. a p̄cido. dis. Ora si  
ne. h. ē extremitas chlamdis/  
Lōsfregit me. p. i. pacatos red  
didit. Quin. i. immo. 25.

Mortu<sup>o</sup> est aut Samuel.  
Tonderet me. p. tōdeo. del.  
totūdi. to suz. Increuerūt. i.  
multiplicati sunt. i. cresco. scis.  
creui. Sarcine. me. cor. erant  
vasa p referuādis necessarijs.  
Aduersat. i. repulit. Idoc fa  
tum. ti. est mēsurā continens

modiū et dimidiū. Polenta  
est accuratissima farina. Nec  
carica. rice. me. cor. est ficus.  
Mdingens ad parietez. est ca  
nis vel infirmus qui non pōt  
lōgins ire. Procidit me. cor.  
Hic scrupul<sup>o</sup>. ii. ē lapillus par  
uus et asp. Hic scrup<sup>o</sup> pi. ē p̄t  
mitiuū suū p̄nus lapis et asp<sup>o</sup>  
et ponit p melestia ai. Pedis  
sequens. a. ū. vel hec pedisseq̄.  
q̄. vel pedisseca. ce. pe. cor. est  
ancilla. sentifer et mācipiū. 26.

Et venerūt ziphel. Achile  
me. cor. Saruie me. p. abea  
mus. i. recedamus. De lōge  
me. cor. i. p̄sa. Ingeto. tas. pe.  
p. Incito tas. me. cor. et pos/  
set et p̄duci. v. A. cito cōposi/  
ta pducimus et breniamus.  
Preter sollicito recito vl su/  
scito tñi. Appet me. p. 27.  
Et ait Dauid. Aliqñ. pe.  
cor. in p̄sa. Incidam me. cor.  
Hic pag<sup>o</sup> gi. est villa. 28.

Factū ē at. Ariolos pe. cor.  
P̄hitō. onis. me. p. i. oblig  
ē ars resuscitādi mortuos. Ex  
pauit me. p. i. p̄tō n̄ alibi. Sc̄t  
scitabor. i. ingrā. Eraserit pe.  
cor. i. delenerit. Erado. dis.  
me. pro. i. trisyll. Occidat me.  
pro. suscita me. cor. 29.

Congregata sunt. He cen  
turie. arum. sunt partes in cē/  
tuz diuisse qbus presunt cētu

## REGUM II

riones. Transfugit me. p. in pterito nō i alijs. Dilucesco. cis. qñ appet aurora. 30.

Applica me. cor. i. ppara. Ephot ē vestis sacerdotalis. Executies. i. excutiēdo recupe rabis. Lassus. a. u. m. i. fessus. Hoc fragmē. inis. ē frustum. Erūpo pis. pi. ē exire. Eruit. i. liberavit. Substitērūt. i. ex pectauerūt. subsisto. tis. Lacu asan. due ptes sunt. 31.

Phillistei antē pugnabāt. Euagia pe. p. Hic armiger. geri. cor. me. in trisyllabis. et pe. in tetrasyllabis.

Incipit scōs lib regū. ca. i.

### Actum

f est aut postquā mortu' ē Saul. 7. i. Hoc di. i. de

ma. atis pe. p. i trisyll. ē co: o na. Incliti. i. gloriosi. me. cor. Hoc cōpitū. ti. me. cor. est tri niū vbi pueniūt multi. Hoc coccinū. ni. me. cor. ē pān' ru bei coloris. Decor'. a. ū. me. p. i. pulcher. Igit' p' bec. 2. Hec piscia ne. me. p. Cō par. ois ge. cor. me. in obliqs. Aequalis vl' p' socius. Urge ret me. p. qz. se cōitu. vrgeo es. i. coartare vl' p' strigē. Hoc inguē. inis. ē pars inferior cor. me. i obliqs. Trānsodit me.

p. i pterito i alijs cor. Cōglo bati. i. adnati pe. p. Hic tu mulus vl' cumul'. me. cor. est mōticul'. Iniere. p. pe. p. in erūt. Asaele. pe. p. Crepuscu lū li. ē vltia ps noctis. 3.

Cf cā ē ergo lōga pcertatio. Adonias 7 saphacias. pe. p. hic susus si. ē instr' 3 filādi. fusu dñt qdā i loco isto breue vēti labrū d folijs palmarū qd vol uis iter digitos istar fusi. vel instr' 3 lignēi cuz duab' ul' tri bus tabell' q's pcutit leprosus q'rēdo panē. Hic. exege. arū. ē plāct' vl' offm sup mortuū. Hoc feretrū tri. me. cor. ē le ctus mortuorū. Hic cōpes. pedis. me. cor. i obliqs. est ca thena que dicit' boga qua pe des tenent ligati. 4.

Hic strat'. tus. tul. vl' hoc stratū. ti. ē lectus. Hic meridi es ei. v. feminei generis ē de clinatio qnta. Tollit' ide dies icert' meridies mas. Hoc cō clane nis. me. pro. ē loc' secre tus. sicut camera. Hoc nūctū. ci. i. ambasiata. 5.

Et venerūt vninerse trib'. Hoc doma atis. me. cor. i ob liqs sine. g. ē tectum domus. Hec fistula le. me. cor. dñ ca nalis quo stillicidia d'fluebāt. hoc valebat i palestina. vel si stula dñ hic cunctul'. i. via sb/

## REGUM II

terræa q̄ ascēdebat vsqz ad  
 tectū. **H**ic cunus. ni. ē via illa.  
**H**ec arx cis. dī rocca. **M**el/  
 lo erat q̄daꝝ vorago p̄funda.  
**H**ec pir<sup>2</sup>ri. arbō nota satis. 6.  
**C**ōgregavit aut̄ sursū Da  
 uid. **H**ec lira re. ē symphōia.  
**H**oc sistrū tri. dī tuba vel in  
 strūm ad modū tympani v̄l cī  
 balī reddēs sonū. **H**ec teme  
 ritas tatis. ē p̄sumptio. **E**xti/  
 meo es. inui. ē timē me. cor. i  
 trisyll. armigatus. a. ū. pe. p.  
 .i. ad armū sine ad hūerūz li/  
 gatus. **H**oc organū me. cor.  
**E**phot lineo. i. veste linea ēt  
 p̄ter sacerdotalē. **S**bsilio lis.  
 lni. i. sursū salire. v̄l d̄ loco ad  
 locūz salire. **M**artit<sup>2</sup>. me. p.  
 a partioꝝ. tris. **H**ec collyrida.  
 de. pe. cor. est panis triāgulus  
 ⁊ modicus q̄ alibi dicit̄ torta  
 panis. **H**ec assatura. re. dicit̄  
 frustūz carnis assate. pe. pro.  
**B**ubalus. a. um. me. cor. de  
 boue. vel potius de bnbalo.  
**H**ic scurra. re. q̄ aliquē seq̄t.  
 qui ēt dī affecta. irrisoꝝ v̄slo/  
 qu<sup>2</sup> pasit<sup>2</sup>. sine leccatoꝝ. 7.  
**C** factū ē aut̄. ⁊. i. Jugit̄. i.  
 assidue. sine cōtinue. aduerbi  
 nūz qualitatis. hic ⁊ hec ingis.  
 ⁊ hoc iuge assidu<sup>2</sup> ⁊ p̄tinu<sup>2</sup>.  
**C** Adensus ē. i. mēsurā 8.  
 nit. a metioꝝ. iris. **C**oeq̄. q̄s.  
 me. p. in trisyll. ē simul equa

re. **E**ufratēn. vltia acuta si est  
 act̄s barbarus. **H**ic ⁊ hec in  
 galis. me. p. equus subingo  
 positus ad trahendūz carru/  
 cas. **S**ubneruatit. i. sgarleta/  
 nit. **C**ōgratulans pe. cor. i. cō  
 gaudens. **S**ubigo. gis. me.  
 cor. in p̄nti est subingere. **H**e  
 manubie arū. d̄cunt̄ spolie si  
 ne exiuit. manubie ēt dicun  
 tur excubie p̄ noctis spacia v̄l  
 gilātes. **A** cōmētarijs. i. cācel  
 larijs vna dictio ē indeclinabi  
 lis. sic asecretis q̄ dat secreta ⁊  
 aresponis qui dat r̄s̄sa ⁊ aba  
 tis q̄ diuidit annonam. a bat<sup>2</sup>  
 qd̄ ē vas quo aq̄ mensurat̄.  
**A**b acc̄tibus q̄ scribit acc̄tita  
 acalliculis. i. pincerna a calice.  
 filij David sacerdotes. i. p̄e  
 ceteris dignioꝝ. 9.

**E**t dixit David. ⁊. i. **S**i  
 ba latino mō. **I**nferes. me.  
 cor. i. intus ferēs ⁊ p̄gregab.  
**A**latnr. i. nutria. alo. lis. luf.  
**A**dicha vltimā acuit si est in/  
 declinabile. **U**escor. ris. ē co/  
 medere. sine p̄terito. 10.

**C** factū ē aut̄. ⁊. i. **A**nō p. n.  
 ē filius **M**as. **M**ō d̄fiam inf̄  
**A**mmō. **A**mmō. ⁊ **A**nō. p̄i/  
 mus fuit fili<sup>2</sup> **L**oth. **I**de āno/  
 nite. **S**ecūdus p̄mogenitus  
 David. **T**ertius fuit fili<sup>2</sup> **M**a  
 as regis filioꝝ āmō. **C**ōsolās  
 me. p. v. **D**icito p̄stoloꝝ cō/

# REGUM II

solo: semper adulo: **P**reci-  
dit me. p. **H**ec natis. nis. vel  
nates tis. psilla. **I**nstruxit. i.  
ordinavit. **A**cies. ei. est militia  
ordinata que dicitur scbera. **L**o-  
traxit. i. congregavit. **C**ontraho.  
is. xi.

11.

**F**actū ē autē vertente anno.  
**V**rias me. p. **H**ic fetus. tus.  
tui. est conceptus fructus uteri. **I**n-  
da more latino. **H**ic papilio  
onis. ē tētorium et vīnis quādam.  
**V**eris edēt floīs: tendunt papiliones.  
**E**theus me. p. **O**b-  
sideret pe. pro.

12.

**C**Ad sit ergo dñs **M**atbā et  
.i. **J**uda vltima acuta. **E**xhibent  
pe. p. **A**d usitātes. i. plāne:  
et cū silētio murmurātes.  
**A**d usito tas. me. cor. **A**ddu-  
cens. i. e. ab vrbe deducēs. **O**b-  
sideo me. cor. **S**erro. ras. i. ser-  
ra p. mediū secare. **H**oc carpē-  
tū tū. ē genus vehiculi. **V**n̄ fer-  
rata carpēta. i. rostris incidētia.  
.i. currus ferrati. **I**n typo la-  
terū. i. ad similitudinē laterū.  
**H**ic typus pi. ē similitudo si-  
ue figura. **S**lo. **T**ransduxit  
cultros. p. eos modo quo trans-  
ducunt per lateres adhuc te-  
neros vt cōformentur. 13.  
**F**actū ē autē post hec vt **A**b-  
salō. **A**mon ita dicitur scribi. **D**e-  
periret. i. valde periret et angu-  
stia ret. **D**e pio ris. **H**ec maci-

es. ei. ē macredo. **A**ttenari. ē  
subtilari. **H**ec sorbitiuncula.  
le. dñ. ligandus cibus q. de facili  
deglutit. vt ē farinariū v. l. ouū  
molle. **E**ffudit me. pro. **H**oc  
p. clauē. nis. me. p. locus secre-  
tus. **H**oc fas. i. declinabile. i. li-  
citū. **H**ec faux. is. i. mādibu-  
la. **H**ec fals. cis. genus falca-  
stri. **H**ec fax. cis. ē facula. ver.  
faux est. falsq. l3. resecat fals.  
faxq. relucet. **D**reualēs me.  
cor. **T**alari me. p. hic et hec  
talaris. i. usq. ad talos ptingēs.  
**L**ōtabescēs. i. i. tristitia et me-  
rore p̄sistens. a p̄tabesco. cis.  
**T**emulētus. i. ebrius. q̄si teme-  
to. i. vino plenus. **N**ota q. nosa  
vini sunt hec. **V**ina phalerna  
merū bachus temetūq. lictū.  
**E**t bromiū tibi sunt hec tātu-  
noia vini. **E**stiet me. cor. **H**ic  
iteritus. tui. me. cor. i. mors.  
**I**ntelligēs autē **J**oab. 14.  
**L**ugef me. p. **L**ugubri me.  
cor. hic et hec lugubris. et hoc  
bre. i. sibilis. **T**hecuites pe.  
p. **P**robibet pe. p. **S**i quō  
due ptes sunt. i. si aliquomō.  
**E**legans oīs ge. vel cōis me.  
cor. dñ. valens. excellēs vtilis  
bonus pulcher sicut hic. 15.  
**I**git post hec. **F**erūt. pro  
merūt tres syllabe sūt. **V**idēs  
olim dicebat p̄pheta et forte  
sacerdos. **H**ic clūnus. ascēsus

# Regum ii

montuosus. Incedēs me. p.  
ab incedo. dis. 16.

¶ Cūq; David trāsiss; hoc  
palata. te. me. p. ē sic<sup>2</sup> iter pal  
las cōpressa. Hoc vter. tris.  
vas de corio. Hoc ingū. gi. ē  
cacumen montis. Resocillo.  
las. ē recreare per cibi sūptio  
nem. Inite. me. pro. 17.

¶ Dixit igit Achitophel. Cir  
cūdabit pe. cor. Hoc calcul<sup>9</sup>.  
li. me. cor. est paru<sup>9</sup> lapis. Re  
ferrent est trisyll. p duplex. r.  
me. p. nō referent. Hoc ve/  
stibulū. li. pe. cor. dicit portu  
cus vl' atriu. Hoc ptisana. ne.  
me. p. ē ordeū siccātū pilo tō  
sum decorticātū. Alex. neq;.  
¶ Cortice nudatas ptisanas  
ordea dicas cor. autē me. fm  
doctrinale sic. Lōga fit. i. sup  
.s. nisi deme miserq; miser  
tus. Hīs ptisanū iūgas τ cō/  
positina notabis. Itē ali<sup>9</sup> ma  
gister in quodā ope de accen  
tu. I sup. s. longa ptisana nisi  
vel mis extra. Itē Macrobi  
us. Cū ptisana succū porri sor  
ber innabit. Itē idē alibi. Re  
nibus i ptisana radix decocta  
medet. Itē i suco ptisane vel  
mulsi pane decoctuz. vñ me/  
dia pōt poni indifferēter. sed  
maior ē auctoritas q; coriopia  
tur. Stravit. i. insellavit. ster/  
no. nis. stravit. Amasam. me.

cor. Hoc stratorū. rj. qsi le  
ctisterniū qd in lecto solet ster  
ni. τ dī qnq; isellatura. Hoc  
tapetū. ti. me. p. qsi strapedi  
uz q; pedib<sup>9</sup> sternit. τ hic ta  
pes. petis. τ hec tapeta. te. p  
eodē semp. p. me. farina cōis  
¶ Dolenta albissima. frix<sup>9</sup>. a.  
ū. a frigor. eris. frigo. facit fri  
xi. Butyrum butyri. media  
producta. 18.

¶ Igit considerato David.  
Magnope. i. multū aduerbi  
um quātitatis. Cēteni τ mille  
ni. me. p. Condensus. a. ū. i.  
spissus τ plenus ramis τ frō  
dib<sup>9</sup>. ¶ Pēdere me. p. pēdeo.  
des. pepēdi. Appēderes pe.  
cor. appēdo. dis. di. Latere.  
me. p. lateo. es. Infigo. is. xi.  
pro. me. vbiq;. ¶ Dalpito tas.  
me. cor. i. motuz facere. Hoc  
titul<sup>9</sup>. li. me. cor. aliqd signuz  
memorie τ laudis. Adonimē  
tum. i. memoriale. Impedit  
me. cor. hoc cōpēdiū ē abbre  
uiatio. Hoc fastigiū. gij. ē sū/  
mitas. Eleno. me. cor. Excla  
mās me. pro. τ hoc suat cla  
mo cū suis cōpositis. Hoc nū  
cius τ hoc nunciū. est amba  
siata. Apparet me. pro. 19.  
¶ Nūciatū est aut Joab. Al  
loquēs. me. cor. Ois iuda. vl  
tima acuta. Irrūpētes qsi im  
petū iordāis rūpētes. irrūpo.

## REGUM II

is. Mottis me. p. Obnoxia. i. subiecta. adiectiuū est. **H**ic & hec p̄nina. ue. me. p̄o. q̄ est de mēsa. Lātaticū pe. p. 20. **G**emine. pe. p. sicut ebannane & amozens. Lōnoea. me. cor. & sic voco cū suis cōpositis. **H**oc illū li. ē parvū i testinū rotūdū qd adheret re nib<sup>9</sup> aialis. d̄r & hoc ille ilis. **E**f sudit. me. p. Ab elā me. cor. **M**olior. iris. i. conoz. aris. De molior. i. d̄struo. A comētariis ideclinabile. i. cācellariis. **S**acerdos David. i. vald̄ dignus apud eum. 21.

**F**acta ē quoq; fames. **O**ra culū. li. r̄sum d̄ni. **D**eremerūt. pe. p. i. occiderūt. **D**erimo. mis. p̄mi. **H**oc piaculū. i. satisfactio. **M**isus. i. conat<sup>9</sup>. nitor. teris. **H**oc hostile. il. est stipes haste. me. p. **P**olymitari. i. d̄ ḡne beseleel polymitarij. **H**oc licitatoruz ē lignuz circa qd licia inuolunt. **T**erens. tis. qd p̄tinet ad tellaz. omnis. ge. **S**enus. a. ū. quod pertinet ad sex. 22.

**L**ocut<sup>9</sup> ē aut̄ David d̄no. **H**ec caligo p. me. i. trisyll. est obscuritas. **L**ibro. bras. ē cribellare. fulgor. oris. mas. ge. me. p̄o. i. obliq; ē splendor. **H**oc fulgur. uris. me. cor. in obliq;. **A**mont. me. p. **L**oe/

quas me. p. & sic suat eq̄ eq̄s cū suis cōpositis. **L**ōponens me. p. **H**ic tal<sup>9</sup> li. **L**ōpingo. gis. pegi. ē ipellere. **P**glutinare. formare. **L**ōtraho. bis. trixi. est colligere p̄stringere ab breuiare. 23.

**H**ec aut̄ sunt v̄ba nonissima. **H**ic psaltes. te. ē perit<sup>9</sup> in cythara vel organo. **E**nello. lis. vullsi. ē carpē & eradicare. **L**ignū laceatū. i. ferro armatū. **O**brugescere ē stupidū vel rigiduz fieri. **O**brugesco. cis. & obugeo qd p̄suevit fieri & accidē p̄tinuando ict<sup>9</sup>. **T**uit<sup>9</sup> ē. i. d̄fendit. tueo. eris. tuit<sup>9</sup> sum me. cor. **I**rruperūt. i. audacē p̄trāsierūt. **I**rrūpo. pis. **L**ibavit. i. sacrificauit. **J**oiada. me. cor. **A**uriculari. i. secretari<sup>9</sup> & p̄siliari<sup>9</sup>. **A**secretovna d̄ctio ē sicut asecretis. idest locus secretoꝝ. 24.

**E**t addidit furor domini. **L**ustrata. i. circuita. **A**ffuerūt. i. affiterūt adsum. ades sui. **D**e iuda vltia pōt acui v̄l granari. **H**ic & hec p̄phetes tis. p. me. **O**ptio. i. electio. **I**ncidā. i. cadam me. cor. ex i & cado. **G**rassor. aris. i. desenio. uis. **A**renna vltia acuta. **G**rauita. i. sine p̄cio tibi dato pe. cor. **L**obibita. pe. cor. i. p̄obibita. a cohibeo: eris.



# Regum iii

**I**ncipit t<sup>u</sup> lib<sup>er</sup> regū. Ca. 1.

**R**ex da  
nid  
sennerat. 7. i.  
Sunamitē. pe.  
p. foueo ues.

ni. fotū. est calefacere. nutrire  
7 reficere. Adonias. pe. pro.  
Banaias pe. p. Joiade me.  
coz. Celetbi 7 pheletbi noia sūt  
indeclinabilia. i. qb<sup>2</sup> fa syllaba  
icipit ab. l. Erāt. n. cohortes fi  
ne legiones pugnatoy. v<sup>l</sup> di  
cunt eē septuagita iudices lo  
coz. celetbi sonat extermina  
tores. pheletbi admirabiles i  
vtroq<sup>2</sup> vltia semp acuta. Hic  
tumult<sup>2</sup> tus. tui. a. tu meo. es.  
d<sup>r</sup> seditio sine p<sup>u</sup>ratio diner  
forū grarrit<sup>2</sup> inde tumultuo:  
aris. i. tumultuās tumultuan  
tis. Hic thronus throni. est se  
des regalis. 2.

**T**erriti me. coz. a terreoz  
eris. Appropinquerit at dies.  
Uerteris. me. coz. cū vertero  
ris. Amase. me. coz. amasa se.  
Occidit. me. p. In baltheo. i.  
in cingulo. Hec canicies ei. i.  
senect<sup>2</sup>. Hic can<sup>2</sup> ni. ē capillus  
albescēs in capite veterani et  
can<sup>2</sup>. a. ū. qd ad senectutē per  
tinet. Mater mi. istud mi v<sup>l</sup>  
eē interiectio blādiētis. Isent  
pro iussent. Stranit. i. insella  
uit. sternit. is. aus. 3.

**C**ōfirmatū ē igr<sup>2</sup> ignū. At  
tamen me. coz. Thymiana  
pe. p. Supputari. q<sup>2</sup> idē qd  
nūerari. Docile. me. coz. In  
tēpestus. a. ū. d<sup>r</sup> incōgruus.  
inutilis. q<sup>2</sup> sine tēpore. i. actu.  
Hoy d<sup>r</sup> intēpesta. i. incōgrua  
reb<sup>2</sup> gerēdis vel intēpesta q<sup>2</sup>  
sine tpe. i. actu. hoc intēpestū.  
ti. d<sup>r</sup> pars noctis q<sup>2</sup> nō aptū  
ad aliqd agendū. ab i 7 tēpe  
stus. a. ū. qd est cōgruus. vti  
lis 7 pueniēs in tpe suo. Adē  
tiris. me. p. Cōmota me. p.  
Uisceris 7 viscere in singulari  
i plurali hec viscera. rū. rib<sup>2</sup>.

**E**rat at rex Salomō. 4.  
A cōmētariis. vna pars. i. cā  
cellarius. Hec ānona. ne. me.  
pro. i. alimentum. Iuda vltia  
acuta. Hic Lborus ri. est mē  
sura triginta modiorū. Aues  
altiles. me. coz. sūt q<sup>2</sup> studiose  
alunt sic capones 7 anseres.  
hic 7 hec altilis. 7 hoc le. Cur  
rilis. me. p. ad currū ptinēs.  
adiectiuū. H<sup>2</sup> yfopū me. pro.  
Differuit. i. tractauit. dixit sa  
plēter locut<sup>2</sup> est. Differo. is.  
me. coz. in trissyllabis. 5.

**A**disitq<sup>2</sup> hirā. Precidant  
me. pro. Ledere. i. incidere.  
cedo. is. cecidi. Abiegnus. a.  
um. pe. pro. positioe. i. d abie  
te. Hec ratis. tis. proprie est  
latus navis. sed ponitur pro

# REGUM lli

nant. ver. Proza prior nauis post est ps vltia pupis. Dic latus eē raten. ventrē dic esse carinā. Nec idictio onis. ē sū/ma. Nec latbom<sup>o</sup> mi. me. cor. q incidit lapides. Quadrarēt me. pro. qdro. dras. Nec ce/ mētari<sup>o</sup>. rij. q operat de mu/ro sine cemēto. Biblij erāt q dam de biblos ciuitate phe/ nicis. 6.

Factū ē igit. 7. i. 3io ē men/ sis mai<sup>o</sup>. Nec portic<sup>o</sup> q̄rte de/ clinatiōis me. cor. Nec tabu/ latuz. ii. pe. p. Nec tabulatus q̄rte declinatiōis. 7. hoc tabu/ latū. est paries ex tabulis. vel edificū coaptatis tabulis fa/ ctū. Oraculū dicis hic locus i quo oratur. Subter erat. vel subtererat si sit vna pars cor. pe. Mererent me. p. sede cō/ su. Nec cochlea ee. me. cor. ē circulare 7 āfractuōsum deā bulatorū sicut solet fieri i tur rib<sup>o</sup> ecclesiay. v. Per cochle am turris scādēs ad culmina turris. Turris ē rotūda dici tur cochlea. Nec laq̄are ris. f3 Ingnitionē dicis p̄sictio trabiū in sum mitate dom<sup>o</sup> vlt laq̄aria sunt q̄ sup tigna ponū tur 7 i ipsis illaq̄ant. Itē dicit q̄ hoc laq̄ar aris. ē ipsa testu/ do camere q̄ alio noīe dī hoc lacunar. 7 hoc laq̄ariū ē idem

q̄d laqueare. fm Isidorū la/ quearia sunt q̄ camerā subte gūt 7 ornant. Tego. xi. coop/ re. Oraculi i. tēpli. Profor/ b<sup>o</sup>. i. i forib<sup>o</sup>. Tornatura pe. p. est opatio scā. cum torio. Affixit. i. apposuit. Lamīnas me. cor. est frustū auri āpluz. Nec torius ni. a tor: quēdo est instrūm q̄ vasa tornant. Plu/ raliter hec anaglysa. orū. dicit tur supeminētes picture pe. semp cor. ab ana q̄d est super 7 glisen q̄d ē sculpere. Item anaglysa dicunt vasa super<sup>o</sup> sculpta. vñ anaglysus. a. ū. dī superius sculpt<sup>o</sup>. Doctrinale. Isuper. f. ponis raro sed eaz breuiab. Itē. Isuper. i. bre nis est hic antipos est tibi te/ stis. Nec postis. ostiolū. Altrī secus. hincide. Ad regulaz. i. ad lineā. 3io ē maīus. Elul et nō ebul dicis septēber f3 Be dā. Utensilis 7 le. pe. cor. q̄d est ad vsum necessariū. 7.

Domū aut suaz edificauit Salomon. Dom<sup>o</sup> saltus dice bat. qz erat edificata de lignis libani. Nec liban<sup>o</sup>nt. est mōs. Nec salt<sup>o</sup> tus. tui. ē silua. Nec epystillū lij. dī q̄d ponit i ca/ pite colūne sup<sup>o</sup> in colūna est epystillū supra. still<sup>o</sup> in medio basis. i. ab epī quod ē supra. Nec tribunal lis. pro. me. in

# Regum iii

trisyll. ⁊ pe. in tetrasyll. hec  
 norma me. dñ fígula. ide enor  
 mis ⁊ denormis. s. irregularis  
 ⁊ deformis. Serrat⁹. i. sectus.  
 Erarius ē q̄ scit opari. de ere.  
 Ambire. i. circui. Ambio bis.  
 biui. tū. Hoc capitellū. qd̄. s.  
 colūnā ponit. Cōtex⁹. a. ū. cō  
 iūct⁹. fusil. ⁊ hoc le. qd̄ sūdit  
 in fornacē. sic cāpana. Septe  
 n⁹. a. ū. me. p. a septē. hoc re  
 tiaculū. pe. cor. q̄si puz rete.  
 Hoc malūgranatū pro fructu  
 vel malogranatū. Adare. i. cō  
 chā magnam. Hoc restis. stis  
 dñ funis vñ qd̄ fit ex funib⁹ ad  
 aliquid trahendum. inde hec  
 resticula. le. pe. cor. Histrat⁹  
 .a. um. i. historiatus. pe. pro.  
 Desup me. cor. Hic luter. te  
 ris. me. cor. i. obligs. dñ illa cō  
 cha siue mare. Repād⁹. a. ū.  
 s. recurru⁹ ad modū lili. Hic  
 bat⁹ ti. ē eadē mēsurā q̄ ⁊ ephi.  
 triū modioꝝ. ⁊ deputat p̄pe  
 i ligdis. Hec metreta. te. me.  
 pro ē mēsurā qd̄ā. Interrasile  
 pe. cor. i. interpolatū de plano  
 ⁊ sculpto. Hec plecta. te. dñ q̄  
 libet nexis ex v̄gulis vñ ex pa  
 piro vel carecto. ⁊ plectula di  
 minutiuū hic dñr quasi coroz  
 nule siue circuli quidaz. Hoc  
 loꝝ. ri. dñ habena ⁊ loꝝ dicit  
 circul⁹ ferre⁹ quo lorica cōte  
 rit. Hic aris. ris. dñ sala ⁊ cur

r⁹. Hic humerul⁹ pe. cor. dñ  
 paru⁹ humerus siue spatula  
 Hoc intercolūniū. nij. ē quod  
 ponit inter colūnas vel spaciū  
 diuidēs eas. fm glo. media in  
 ter colūna dicit tabulā supioꝝ  
 q̄ sic alie q̄drata erat similiq̄  
 sculptura sculpta. ⁊ i sūmitate  
 sui hēbat rotūditatē vniū ⁊ dñ  
 midij cubiti in qua lut poneba  
 tur. Hic radius. dij. dñ rectuz  
 ⁊ subtile lignū quod a modio  
 lo rote vsq̄ ad cātū dirigit ⁊ i  
 vtroq̄ figit. Radi⁹ ē pectē si  
 ue nancula textoris ⁊ qd̄dam  
 gen⁹ v̄gaz. ⁊ v̄ga geometre.  
 Hic modiol⁹. ij. pe. cor. illud  
 rotūdū qd̄ est in medio. Hic  
 cāt⁹. ti. qd̄ ē i vltio rote. ⁊ per  
 terrā v̄tit. fusura. pro. me. s.  
 ope p̄fo. mi. Hic lebes. betis.  
 p. m. i. trisyll. Hec scutra. tre.  
 vas quoddam est equalis am  
 plitudinis in ore ⁊ in fundo ad  
 calefaciēdum. Hec amula. le.  
 me. cor. sine. h. vāsem ad v̄na  
 fundenda. Secundūm Hu  
 guitionē est phiala ad modū  
 v̄ceoli. Hamulaz per aspira  
 tionem dicunt quidam esse su  
 scinulā de aurichalco. v. Qd̄  
 dat suscinla notat hamula dat  
 q̄ tridētē. Hoc aurichalcū. ci.  
 qd̄ splēdorē h̄z auri ⁊ duritiā  
 eris. possidet ab auro latio. ⁊  
 chalco greco qd̄ ē es. vñ ab au



# REGUM III

ro & chachos qd ē malū. hñs  
 anri colorē & non valorē. **¶** Dic  
 forceps. ipis. istrm q̄ aliqd ca  
 lidū tenet. tñ i semio aliq ve  
 teres. ptulerūt. v. fornice fila.  
 pilū cape forpice forcipe ferz  
 fer ē filoz. ceps ferri per ca  
 pilloz. oia masculia. **¶** Nec hy  
 dra. vas aq̄tile. **¶** Dic vl' bec cā  
 do. ius. ē ps ostij. q̄ vñt i fora  
 mie & p ipō foramie ponit qñ  
 q̄. Itē ē extremitas alicui⁹ rei  
 vt celi vel alioz. Itē ponit p  
 articulo vl' opportunitate. 8.  
**¶** Tunc aggregati sūt oēs & c.  
 Bethaniz. i. sep. ēber. v. **¶** Mē  
 sez septēbrē bethanīm signifi  
 care memēto diē Alex. neq̄.  
 Sigdē. i. certe. me. cor. **¶** E mi  
 nerent me. p. foris. p. extra.  
 ponit cū actō. **¶** Depigit me.  
 cor. **¶** Dāgo. xi. i. cano pāgo pe  
 gi. i. piūgo. pāgo. pepigi. i. pa  
 ctū facio. v. **¶** Dāxi dū cecimi. p  
 sūxi dū bñ pegi. Cū pactū feci  
 dicitō tñ pepigi. h̄ doctrinale  
 diē pāctū duo vltia faciūt pa  
 ctū. Ergo ne. o. acuat pp en  
 cleticā. & sic qñ seq̄ q̄. ve. ne.  
 i. an. Quāto magis pe. cor. si  
 est vna dicitō. **¶** Oboza. i. cir  
 cūo: ta. obozio: riris. q̄rte. cō  
 lu. i. p̄ma & s̄a p̄sona. i. t̄tia pōt  
 eē tertie. & sic alia cōposita ab  
 orio: ris. **¶** Nec erugo ius. me.  
 p. i. trisyll. & pe. cor. i. alijs. dī

sanguisuga. & vitū rodēs ser  
 rū & segetes sic h. & nascit' bec  
 corruptio circa festū sci Joan  
 nis ex minutissima pluuia. bec  
 rubigo me. p. ē alta pestis qñ  
 tenē fruges noxiō ro: p̄cutūt  
 & tā spice q̄ culmi vñt i ru  
 borē minij vl' inopidis. **¶** Obsi  
 dēs me. cor. Deuotatio ē ma  
 ledictio. a deuoto. tas. ipreca  
 tio mali optatio. **¶** Videris. me.  
 cor. cū videro. ris. **¶** Alienigena  
 pe. cor. **¶** Lōginq̄. me. p. forna  
 cis. me. p. **¶** Incliet me. p. & sic  
 obfua i oib⁹ p̄positis a clino.  
**¶** Decretis me. p. hoc decretū  
**¶** Dedicauerūt. i. p̄secrauerūt. de  
 dico. as. cor. me. & sic dico as.  
 cū oib⁹ suis cōpositis cor. hāc  
 syllabā di. **¶** Adipē me. cor. **¶** Dic  
 adeps pis. **¶** Celebrē. me. cor. i  
 p̄sa. **¶** Dic celebr. bec bis. h⁹  
 bre. sic declināt ista. **¶** Lāpester  
 volucer alacerq̄ saluber eque  
 ster. **¶** Siluester celeb. er acer ce  
 lerq̄ seq̄ster. **¶** Dis in bis qnq̄  
 tz hic er bec is. & hoc ē. **¶** Istis  
 vndenū poteris ociare palu  
 ster. **¶** Alacri media cor. in p̄sa.  
**¶** Factū ē aut cū p̄fecit 9.  
 set. **¶** Auerfione auerfi. i. sepatio  
 ne sepati. a verto tis. ex. a. & v  
 to. **¶** Stupebit. i. multū admira  
 bit. **¶** Deccine me. cor. i. an bec  
 vel vltia acuta. **¶** Thymiana  
 pe. p. **¶** Classez. i. nauigium bec

# Regum iij

classis. sis. Nauticos. i. de nau-  
uib<sup>9</sup> regedis peritiā habētes.  
Nautic<sup>9</sup>. a. ū. pe. cor. Gnarus  
.i. peritos ⁊ doctos. gnarus  
gnara gnarum. 10.

C S ⁊ regia saba. ⁊. i. Hoc  
enigma atis. dī obscura sūia  
cor. pe. i. obliqs. i. p. occltas re-  
rū simil tudies. Rūderet. pe.  
p. Dicernas. i. administrātes  
vinū. hic pincerna. ne. Aroma-  
ta pe. cor. i. ipēs. hoc aroma.  
me. p. Tina p. n. ⁊ cū simpli-  
ci. i. icognita sūt ligna ēt parcio-  
rib<sup>9</sup> iudeoz sūm Dapiā. tam  
hic diē glo. q̄ s̄ ligna iputribi-  
lia spiosa i similitudine albe spie  
rotūda ⁊ cādida. Hoc sulcrū  
ri. dī pes lecti. a sulciēdo ⁊ po-  
nit<sup>9</sup> p lecto. ⁊ p qlibz ornāmē-  
to lecti. Allata me. p. i. delata  
ab afferor. ferris allat<sup>9</sup> sū. es. ē.  
vltro. i. spōte. vltia acuta. Ara-  
bia pe. cor. Deltas. i. scuta.  
b: euissimā i modū medie lu-  
ne. hec pelta te. a pellēdo. In-  
domū salt<sup>9</sup> libani. i. i domo q̄  
facta. erat a saltu. i. d silna mō-  
tis libani. De eboze me. cor.  
Hoc ebur. oris. me. cor. dēs  
elephantis. fuluo. i. rufo. siue  
rubeo. sulu<sup>9</sup>. a. um. a. fulgeo.  
ges. Sedile. me. p. Hoc sedi-  
le. lis. Supellex. til. i. massari-  
tiū. Tharsis. indeclinabile vlti-  
ma acuta dī ciuitas qdā cilicie

loc<sup>9</sup> indie. sūm hebreos gnālīē  
ma<sup>9</sup> noīe tharsis vocat. Iste  
tharsis fuit nomē cuiusdā de  
generē Japhet. Dētes elaphā  
toz. i. pectines. Danos. i. pa-  
nonēs. hic pau<sup>9</sup> ui. ⁊ h pauo.  
onis. p. me. i. obliqs. Syco-  
moros. pe. p. i. ficus satuas.  
Hoc sycomor<sup>9</sup>. ri. moro filis  
i folijs i alijs ficui. Uenunda-  
bāt. pe. cor. 11.

C Rex etiam Salomō ⁊. i.  
Adhabitidas accusatiū<sup>9</sup> grec<sup>9</sup>  
des. vl<sup>9</sup> das. ⁊ talia noīa. cor.  
pe. Idumeas. ⁊ talia noīa. pe.  
p. siue me. Sidōias. talia plu-  
ralia cor. pe. Afferēte vltia acu-  
ta. Dhanū. i. tēplū. hoc pha-  
nū. ni. Delegauit. i. moritur<sup>9</sup>  
dimisit vl<sup>9</sup> simplr dedit. De-  
lego. gas. me. p. i. trisyll. ⁊ h<sup>9</sup>  
fuar lego as. cū suis cōpositis.  
Dharao. me. cor. si declinet.  
si nō declinat acuit vltimā sic alia  
barbara. Sarua trisyll. ⁊ acu-  
it vltimā. Indolis. me. cor. i.  
etatis. p̄tēdētis futurā vtutez.  
hec idoles lis. q̄si sine dolo dī-  
etas iuuenilis. origo. igemū p  
genies cremitū. soboles. nobi-  
litas gnīs. ppago sūm Jūdoz  
dī imago qdā futurū vtutis sic  
appet i multis pueris. Abi-  
as. me. p. Industriū. i. stu-  
diosū. agilē vigilātē. efficacē. i.  
pigrū. strenuū. audacez. Au-  
f 2

# Regum iiii

fugit me. pro. in p̄terito. licet  
aliqui me. cor. ex ab<sup>o</sup> & fugio.  
b. in. u. cōuersa. 12.

**U**enit autē roboam. & i. i.  
**P**roflug<sup>o</sup>. me. cor. i. fugitū<sup>o</sup>  
Cesseris me. cor. i. cōsensum  
dederis cedo. dis. si. Lenia. i.  
plana & mansueta lenis cōis  
ge. & h<sup>o</sup> lene. Adhibuit. i. ap̄  
se hūit. Releua. me. cor. & h<sup>o</sup>  
setua in compositis a leuo. as.  
Loquere. me. cor. in impera/  
tūo. Cecidit me. pro. i. verbe  
rauit sine percussit. cedo. is. ce  
cidi. flagell. i. virgis vel virga  
rum summitatibus. **H**oc fla/  
grum inde flagellum pro vir  
ga. Scorpionib<sup>o</sup>. i. rubis acu/  
leatis vel flagellis vgarū no/  
dosus vel scuticis habentibus  
in sūmitate glandes plūbeas.  
**H**ic scorp̄o. vel scorp̄itis. v̄.  
Scorp̄ius est signū vermissq;  
sagitta flagellum. Semeiam  
pe. pro. In iuda potest vltima  
acni vel granari. fabricat<sup>o</sup> sue  
rat. fabrico: hic est deponens  
Adoleret. pe. pro. 13

**E**t ecce vir. & i. i. Josias  
me. pro. Exaruit. i. desiccata ē  
exareo res. me. pro. in trisyll.  
**T**herebinthum. i. arborē. cu/  
lus resina sic vocatur. hec tere  
binth<sup>o</sup> ti. Jeris p̄ iueris me.  
cor. fefellit. i. decepit. fallo. lis.  
fefellit. Sepelire. pe. pro: sepe

lio. lis. quarte. consu. **P**rofe/  
cto. idest certe & indubitanter  
De nouissimis. i. de villiozib<sup>o</sup>

**I**n tēpore illo. & i. i. 14.  
**A**bia. vltima acuta. **L**ōm̄ta.  
me. p. & hoc seruat in tuto. as.  
cū suis compositis. **C**rustulaz  
me. cor. i. panē. sic dictum ab  
alijs differentē i forma. **C**aliga  
uerit. i. ad cecutiē duenerāt. **C**a  
ligo gas. me. p. i. cecū fieri. si/  
ue i visu. obscurari. **C**aligo as.  
pro calgis iduendis. cor. me.  
**E**grotat. me. p. i. infirmatur.  
**L**oqueris. me. pro. in futuro.  
**H**arūdo. i. cāna. hec harūdo.  
nis. cor. pe. in obliqs. v̄. **A**les  
birūdo volat nat birūdo agita  
tur arūdo. **V**entilabit. i. disp/  
get. q̄si ad vētum. ventilo las.  
me. cor. in trisyll. **L**ucos. i. bu  
scos. hic lucus. ci. **I**rritarent. i.  
prouocarēt. irritato. tas. me. p.  
ab in. & ritus tus. tui. quod p/  
ducit primaz. **I**rrito as. i. ena  
cuo. cor. me. ab in & ratus. a.  
uin. i. firmitum. quod cor. p̄i/  
mam. v̄. **I**rritat enacuat. irri/  
tat prouocat iram. **T**herisa. vl  
tima acuta. In iuda. pōt gra  
nare vltimam. **E**ffeminati. i.  
sacerdotes cibelis q̄ erat dea  
quedam mater deorum. viri  
enirati natura vel actu. **I**tem  
effeminati dicuntur molles &  
eneruati ad fragilitatem sem̄

## REGUM III

ne deducti. ab effemino. nas qd est mollē & debilē & femi/ neū facē. Salomon me. cor. si declinat. si vō nō acuit vltimā Scutarioꝝ. i. eoꝝ. qui de scu/ tis curā habebāt. scutari? a. ū. a scuto. Excubabāt. i. vlgillas & custodias obsuabant. excu/ bo bas. me. cor. in trisyll. & sic fūat cubo bas. cū suis cōposi/ tis. Armamētariū. i. reposito/ riuꝝ arinoꝝ vbi scutarij repo/ nebant scuta. 15.

**C** Igī i octanodecimo āno. & i. Abia pōt producer me. vel acyer vltimā si nō dclinef Judā grauat vltimā. Ethel. me. pro. Abie me. p. vel abia vltima acuta. Abiaz me. pro. Asa vltima acuta. Sordes. i. imūditias. hec sordes. is. Amo nitine. pro. Isuapi. me. pro. fuit iuuenis qdā q pp magni/ tudinē virilis mēbrī a mulieri/ bus pro deo habit? ē. Specū i. spelūcā. Simulacrū pe. cor. Jude grauat vltimā. Irrituz me. cor. i. cassū & vanū. Ther sa. vltia graui Abia vltia acuta **C** factus ē aut fimo dñi. 16. & i. Demetā. me. cor. deme/ to. tis. i. more metētū succidā Thersa vltima acuta. Temn lentus. i. ebrius. Reliq me. pro. Adingētē. i. canē vel infir mū. Tyrānidis. i. crudelstatis

hec tyrānis idis. pe. cor. in ob liquis. Nequiter me. cor. Ir ritās me. pro. i. prouocās. 17 **C** Et dixit Helias. & i. Ab/ scōdere pe. cor. in ipatiuo. Ue sper. i. sero hoc vespe ab hoc vespi. Afferret trisyll. per du plex. r. In lechito me. pro. hic lechitus ti. vas amplū de an/ richalco. Subcinerituz. i. co/ ctū sub cinere. familias vltia acuta. Hālit? me. cor. i. spūs Etiane. enclética acuit vltimā. Adēsus est. mēsurauit. metioꝝ ris. mēsus ē. Reuirit. i. ad vi tam redijt: reuuisco cis. & re uisno nis. hic dī reuisuo nis. re uixit. i. ad vitam redijt. 18. **C** Post dies multos. & i. Ue hemēs me. cor. i. fortis & ma gna. oīs ge. Abdiaz me. pro. Isauit. i. nutriuit pasco cis. pa ul. Possim? me. pro. possū po tes possim? in subiunctiuo. Lir/ cuirēt pe. pro. Quo. i. ad quā vel qd. Regres me. pro. Re perire ris. pe. p. cū reperirer reris. in subiunctiuo. Quinq/ genos. pe. pro. quinquagen? a. um. Paneri me. cor. cum panero is. Lōgrega. me. cor. congreco gas. & sic oīa com/ posita a greco gas. qd nō est i vsu. v' a grex gregis. Carme li. me. pro. Hic carmel? li. no mē est mōtis. Lomedūt me.

# REGUM iii

cor. Accedens me. pro. in trisyll. et sic fuit cedo dis. cessi. cum omnibus suis oppositis. Usquequo. i. quod diu. aduerbium temporis. Supponat me. p. in trisyll. et sic fuit pono nis. cum suis oppositis. Rudent pe. p. se piu. Trasiliebant. i. ultra saliebant. Trasilio lis. me. co. i. trisyll. et sic fuit salio lis. cum suis oppositis. In dixerforio. i. i loco ad quem dixerunt ad secreta nate hoc dixerforium. rij. Cultris. i. cultellis. culttrum cultri. Lacedolis pe. cor. hec lacedola. le. Prophetantibus. i. misterio suo invocantibus. Aqueductum. i. aqua decursus. Hic aqueductus. tui. Aratiunculas. i. sulcos hec aratiuncula. quasi par aratio. Offerret. tetrasyll. per duplex. r. Labes. i. quasi labendo consumens. Labere est lingere. Uertice. me. cor. i. summitate. hic vertex. icis. Occupet me. cor. i. apprehendat. 19.

Clauiciant autem Achab. et i. Hec iuniperus ri. pe. cor. arbutula spinosa. Zelo. i. amore et feroze. hic zelus. i. amor. zelatus suus. i. amant. zelo aris. deponens est. et aliquid est actiuus. Spiritus. i. virtus. hic spiritus tuus. Coterens me. cor. i. siliterens Tero ris. cum suis oppositis cor. hac syllaba te. in trisyll. tri. aut p. Sibillus me. cor. inde sibilo

las. me. cor. Aure. i. venti. hec aura. re. Osculas me. cor. Ara tro. me. p. fin plures et doctiores quibus aliquid corripit. 20. C. Porro benadab. et i. Eadem me. p. v. In reliquis eadem facit ablatiuus eadem. Scrutabuntur. i. inuestigabunt siue ingret. seruator aris. deponens. Non abnuui. i. non negaui. abnuo is. ex ab et nuu is. quod non est in usu. Accintus. i. idur armis. Discictus quod tamquam victor deposuit. Accictus. a. u. ab accigo. Discictus a discingo. geris. Umbraculis pe. cor. i. i papilionibus. hoc umbra culum. Circundate pe. cor. Dudas. cum suis compositis sp cor. a. taz in supinis quibus in alijs. Perpedisecos. i. p. scutiferos. pe. cor. hic pediseceus. a pede et se quo. Recesit. i. numerant. receseo ses. sui. itum. Temulentus. a. u. i. ebrius. Amoue me. cor. et sic fuit moueo cum omnibus suis oppositis. quicquid est trisyll. nisi in pro et supio. ubi sp pro. hac syllaba mo. Instaura. i. reitegra. istauro ras. Recensit pe. cor. vel p. i. numerati a receseo. vel receso. Cubiculus itra cubiculum. i. camera itra camera. hoc cubiculum li. pe. cor. Clementes. i. misericordes. ois ge. Pro omie. i. p. augurio. Hoc omie is. di augurium vel



# REGUM iiii

eventus. Inuenit me pro. in  
p̄o. ⁊ sic tene venio nis. cū su  
is p̄positis qd̄ cor. in p̄iti ⁊ p.  
In p̄o. federat. i. pacto liga  
tus. a federor aris. Incomin  
me. cor. i. p̄pe. in ponit cū ad  
uerbio. q̄si cū suo casuali. Ab  
stergit. i. mundauit. abstergo.  
gis. ab abs ⁊ tergo. 21.

¶ Post verba aſt hec. ⁊. i.  
Equo. i. plano ⁊ pacato. Equ  
us. a. ſi. Optimates pe. pro. i.  
meliores ⁊ digniores. optias  
atis. cōis ge. vel ois. Teſbytē  
me. p. Lābēt. i. līngēt. Uenū  
datus pe. cor. i. vēditus. De  
metā me. cor. i. p̄cedā ⁊ tol  
laz. demeto tis. ex de ⁊ meto  
tis. ſui. Demiſſo. i. īclinato. de  
miſſus. a. ſi. a demitte tis. In  
ferā me. cor. ſic ſuat ſero ac  
cētū breuē ſup̄ hāc ſyllabā ſe.  
vbicūq; nō geminat. r. 22.

¶ Trāſierunt igit. ⁊. i. Circi  
ter me. cor. i. q̄si vel iuxta. Eu  
nuchū me. p. Adicheā me.  
p. Uētilab. i. diſp̄ges ⁊ diſſipa  
bis vētilo as. me. cor. i. triſyll.  
P̄dicāt me. cor. ⁊. ſi ſuat di  
co cas. p̄ie p̄m. cū ſuis cōpoſi  
tis. Aditro. me. p. ⁊ ſic ſuat  
ſuro ras. cū ſuis cōpoſitis. p̄  
ter diero ⁊ p̄tero quoz me.  
cor. ¶ Propterea pe. cor. vna  
ps. a dextris due ptes. a p̄po  
ſitio dext̄ tra. trum. A ſiniſtris

ſili ſiniſter. tra. truz. Impetu  
me. cor. hic ipet. tus. tui. Sto  
machum me. cor. hic ſtoma  
chus. Aurige me. p. i. bubul  
co. ſi auriga ge. Veſperi me.  
cor. hoc veſpere. In ſinū. i. in  
interſora. Hic ſinus. nus. nuſ.  
¶ Derlatus. i. deportat. perſe  
ror ris. Habenas me. pro. di  
citur loz ſiue retinaculū freni.  
⁊ hēne dicunt ſunes nauiz.  
Lamberūt. i. līyerunt lambo  
bis lamberūt nō lambuerūt.  
Eburnea pe. cor. i. de ebore.  
Effeminatoz. i. ſacerdotū Li  
belis. Libeles dicebatur dea  
deoz. Irritauit. i. prouocauit

¶ Incipit q̄rt. liber Reguz.  
Capituluz primū.

## Reuari

p

catus eſt autē. ⁊. i.

¶ Der cācellos. i. p  
lariculas ſiue appodiationes.  
hic cancellus dicit etia; ſene  
ſtra reticulata. ala palatij. ⁊ p  
unz foramen parietis. interſti  
tiū inter p̄pugnacula. ⁊ dicit  
etiā paries qui claudit chorū.  
Queā. i. poſſim. queo q; qui.  
¶ Dilofus. i. plen. pilis. me. p.  
Et nota. q; talia noia p̄ducūt  
o. generaliter ⁊ notant plenitu  
dinem. v. Ofus plenum no  
tat būd. ſimilat bil. aptat. Hic  
ren. nis. ⁊ hic riē nis. pe. p. in

trisyll. p. eodē. Denoret me. cor. ¶ Decat' ē. i. rogauit p̄cor. aris. Quinquēgenos. pe. p. 2.  
**C** Per turbinē. p̄ inuolutionē vētor. hic v'l' hec turbo. Ecōtra pōt eē vna ps & cor. me. i. profa. vel due & grauat h̄ vltimā. Attā sp̄ cor. me. Si vide ris. cor. me. cū videro is. Auri ga me. pro. i. bubulc'. ¶ Dic au riga ge. Decōtra me. cor. in p̄ sa. si est vna ps. Olīm. hic sal. mō hoc sal. v̄. Sal doctū red dit. sal p̄dit. sal rēphēdit. 3.  
**C** Inde sp̄ grauat vltimā. sic muse vel poete. Uerūtā. sp̄ cor. pe. qñ ē vna ps. Uelleri bus. i. lanis. hoc vell'. ¶ Reco le q̄ iuda sp̄ i genitiuo acuit vltimā. Erubescerē. i. reuererer & regit accusatiuū cū sit neutz iprope. ¶ Saltē. i. pitū in citha ra vel organo. hic psaltes. te. Alueū. i. lectū. flumis. ¶ Dic al neus ei. me. cor. Obturabi tis. i. claudetis. Obturo. as. p me. i. trisyll. Balthē? me. cor. ē cigulū militare. & ēt illd quo arma dependēt. ¶ Dic balthē? in singulari. bi balthēi in plura li. & hec balthēa. Doctrinalis. v̄. Est locus atq; loci sūt artis sūt loca terre. Sic iocus atq; ioci ioca debēt associari. Bal the? addat filū plurale sequaf q; dicit filii & filia. Ecōtra me.

cor. in p̄sa. fictiles. me. cor. i. lateritij sine d̄ laterib' facti. ad lectiuū ē a fingo gis. Circūda ta pe. cor. Irrūperent. i. violē ter exirēt. i. rumpo pis. rupi. ruptuim. 4.

¶ Der sunā. vltima acuta vel grani si declinef. Adaduerto. i. p̄sidero. Sellā. i. sedē hec sella le. Sedule me. cor. i. assidue. a. sedul'. a. ū. i. assiduus. inten tus & bon' qñ sine dolo. Vita comes. i. vita socia. cōis ge. i. si vixeris. sic h̄ hic. Vale sen sus est sta cū deo v̄. Dicit aue veniēs. discedens dico valete. ¶ Hoc verbū salue denotat illa duo. Vale valete. aue aue te. salue saluete. ¶ Illudas me. p. & sic fuaat ludo is. cū suis p̄po sitis. Incubuit. ab icūbo bis. vel icubo bas. hoc vltimū fa cit incubū. vel incubauit. i. sup cubare. Oscitauit. i. hianit. vel os apuit. ab o3 oris. & cito taf. & pōt i trisyll. pro. & cor. me. Colloquēdas pe. cor. i. cucur bitas siluestres. ¶ Hec colloquē tis tidis. v'l' hec colloquēda d̄. herba amari lina. qñ vitis se distendēs i sepi' fructu mo dico purpureo rotundo. Cu curbita est agrestis minor do mesticis in folijs filis cucume ri vsuali. Cōcidit me. p. Sup erit pe. cor. s̄psū es. ē. In hec

# REGUM IIII

**v**ba. f. fm hec verba. **5.**  
**C**Lanare. i. lauef. Debue-  
 ras pe. cor. ⁊ sic fua i filibus.  
 Quato magis due ptes. Co-  
 mitatu. i. societate. comitatus.  
 tus. tui. Burdonu me. p. hic  
 burdo. nis est aial bigenuz. i.  
 ex equo ⁊ asina natu. **M**otay.  
 de bigenis. Burdonē pducit  
 equo cōiūctus aselle. **P**rocre-  
 at ⁊ mulū innc<sup>o</sup> asell<sup>o</sup> eq. **M**a  
 scit ibris apro si porca dome-  
 stica nubat. **P**ie lupo gaudet  
 mīe licilla cāe. Si capra vneci  
 sūgat musso vocat. Si capro  
 coeat ticirō edit ouis. **I**nnitēte.  
 i. se appodiante vel icūbente.  
**I**nnitor eris. nisus vel nix<sup>o</sup> sū.  
**D**efiliuit. vl' defiliuit. i. de cur-  
 ru cito descēdit. a de ⁊ salio lis.  
 cor. me. in trisyll. ⁊ hoc fua  
 salio cū suis ppositis sp vnū. i.  
 pro saltar. **Q**uoq. i. ad aliquē  
 locum aduerbiū loci. **6.**  
**C**Angustus. i. art<sup>o</sup> sine strict<sup>o</sup>  
 adiectiuuz. **M**ās. i. ligna me-  
 diocria. **H**ec mā. e. vulgare ē  
 longobardoz. **P**recidit me.  
 pro. **P**roditor me. cor. **I**ndi-  
 cat me. cor. **I**n pelau. me. p.  
 i. in secreto. hoc cōclauē. nis. ⁊  
 hec cōclauis nis. **T**ādin me.  
 cor. **C**abi. i. tal' mēsure. hic ca-  
 bus bi. dē q' cibos p diebāt p  
 sale stercore colūbino. ⁊ aliq  
 dicūt noīe sterconis itelligi ve-

sicutā gutturis in q' recipiebāt  
 grana deforis allata. Si natis  
 .i. pmittat. sino nis. sui. sitū. **7**  
**C**Stare. i. p tali pōdē vl' mo-  
 neta. hic stater ris. me. cor. i. trī  
 syl. **S**ile me. cor. i. farine albis  
 siue. **C**ataractas. i. fenestras p  
 q's descēdāt q' pmittit. **H**ec  
 cataracta te. fenestra celi. via  
 subterranea. nubes discursus.  
 in ear<sup>o</sup> pluuiay tonitruū. **I**bi  
 dē me. pro. sp. **S**iqdē me. cor.  
 i. certe. **R**epim<sup>o</sup> pe. pro. i. pō  
 Latitant me. cor. **E**uenit me.  
 pro. in preterito. **8.**  
**C**Reperis pe. cor. cuz repe-  
 ro. ris. **I**ntpellaret. i. alloq'ref  
 pro iure suo. iterpello. las. **R**e-  
 liqt me. pro. **S**uffusionē. i. lu-  
 gabrē offisionē. q' vult' ei<sup>o</sup> iūtu  
 tat<sup>o</sup> est. **E**lids me. p. ⁊ sic le-  
 do p. li. cū oib<sup>o</sup> suis cōpositis  
 puerfa e. i. i. **E**lido. i. ad petrā  
 pcutio **S**ragulū me. cō. i. stra-  
 tonū qd lecto vl' sedili subster-  
 nit. **S**ub iuda vltia grauata ⁊  
 sic fua qn' expisse ponit pro re-  
 gno. vel pro viro excepto gō  
 vbi sp vltia acuit. **A**thalia pe.  
 pro. **V**ise me. cor. i. visitare.  
 viso sis. fi. vbu d'sideratiuū. **9**  
**C**Lenticula. i. vas. qdrāgu-  
 lū fictile hās foramen in late.  
 hec lenticula le. pe. cor. a lens  
 tis. v. **L**ēs lēdis capiti. lens lē-  
 tis cōuenit ori. **I**lluc vltia acu

# REGUM iiii

**is** & sic de siliis. i. illac istac. il/  
 luc. istuc. hic illic. istic. hic. illic  
 istinc. **Adingentē** i. canē. **Clau-**  
**siū**. i. captiuus. **Mouissimū**. i.  
 vilissimū. **Rectene**. me. pro.  
 an recte est cetera est. **Profu-**  
**gus** me. cor. adiectiuū. **Glo-**  
**bū**. i. trepellū. **Hic globus**. bi. ē  
 rotūdus aceru<sup>9</sup> aut volumen.  
 aut augmentū. **Preceps pi-**  
**tis**. ois ge. cū ipetu vadēs. **Ve-**  
**neficia**. i. maleficia. hoc vene/  
 ficiū. cij. a veneno & facio **U-**  
**gent**. i. vigore & statu habent  
 vigeo ges. gui. sine supino. **O-**  
**chozias** sp. pe. pro. **Stribio**. i.  
 vngueto vel colo. **Hoc stribiū**  
 hij. cerusa q̄ meretrices vtūf.  
**Sepelite** pe. pro. **Caluarā**. i.  
 sup<sup>9</sup> os capitis hūani sup<sup>9</sup> cellis  
 iminēs. **Hec caluarā** pe. cor.  
 v. **Barbaricis grecisq; simul**  
**logabis** ia. **Et brevis i nris** vt  
 p<sup>9</sup>trouersia dicas. **Heccine**. i.  
 an hec. ne. i. an. hecc. i. hec. 10  
**Optimates** pe. p. i. melio/  
 res & honoratiores. **Optimas**  
 cois ge. me. cor. **Obeditis** pe.  
 p. **Eadē** me. pro. **Cophinis**.  
 me. cor. hic cophin<sup>9</sup> ni. **Acer-**  
**uos**. i. cumulos. sen monticu/  
 los. hic aceru<sup>9</sup> ni. **Diluvissz**. i.  
 dies sup<sup>9</sup> nūisset. **diluceo** ces. xi.  
 pro. me. in trisyll. & sic sernat  
 luceo ces. cum suis cōpositis  
**Camerā** me. cor. loc<sup>9</sup> est. **Qui**

**nā**. i. q. **Proferte**. i. offerte &  
 date. **Euadat** me. p. & sic va/  
 do seruat cū suis cōpositis.  
**Edē**. i. domū. hec edes dis. **La-**  
**trinas** me. pro. **Tedere** me.  
 p. idest tediu habere. 11.  
**Cathalia** pe. p. **Matricem**  
 me. p. sic producūt talia femi  
 nina vbalia pe. in obliqs. vt le  
 ctriv tricis. doctri. icis. **Tricli-**  
**nio**. i. cenaculo h<sup>9</sup> tricliniū nij.  
 a trib<sup>9</sup> lectulis discūbētū. **Clā-**  
 .i. occlte. **Joiada** me. cor. **Ad-**  
**surās** me. p. **Excubias**. i. vigi  
 lias. he excubie az. & hic excu  
 bitus tus. tui. pe. cor. excubie  
 de die. vigilie de nocte. s; p<sup>9</sup>ū  
 dunt sepe. **Uallabitis**. i. circū  
 dabitur vallo las. **Septum**. i.  
 ābitū. sine circuitū. hoc septuz  
 ti. a sepio pis. **Diadema** pe. p.  
**Plaudētes**. i. signū leticie oñ  
 dētes. a plaudo dis. si. suz. **Tri-**  
**bunal** me. p. **Cōsepta**. i. circū  
 tus. hoc p<sup>9</sup>septū ti. **Impege-**  
**runt**. i. ipulerūt. ipigo is. **Ual-**  
**de**. i. valde & pfecte. **Lōgeuit**  
 i. a strepitu & tumultu cessant  
**Sebia**. vltia acuta. **Illa** 12  
 ta me. pro. i. itus lata. **Inserūt**  
 me. cor. i. int<sup>9</sup> ferūt. **Instaurēt**  
 i. reparēt sine reficiāt. **Sarta-**  
**tecta**. i. repationes rectorū vel  
 tēploz vel etiā tributa collecta  
 ad restaurāda ipa tecta. **Hoc**  
 sartatectū ti. a sartioz cis. xi. sar/

tum qd est suere ⁊ reparare, ⁊  
 rectū ti. Gazophilatiū .i. archa  
 in q̄ reponit pecunia ad seruā  
 dum. hoc Gazophilatiū tij. a  
 gaza qd est pecūia. ⁊ philaxe  
 qd ē suare. ¶ Deerat me. cor.  
 Lemētarijs. i. in a. r̄is muroꝝ  
 hic cemētari⁹ tij. ⁊ iuenit ad/  
 lectiū. qd ad cementū .i. cal/  
 cez ptinet. Ledebāt. i. incide/  
 bāt. ¶ Hydrie vasa aq̄tilia. fu/  
 scimle pe. cor. i. tridētes ad car/  
 nes de chaldaria extrahēdas.  
 Amasias pe. pro. 13.

¶ Audiustertius vna ps. ad  
 uerbiū tēporis. q̄si nūc est dies  
 tertius. Redegerat. i. onerte  
 rat. redigo gis. degi. Tritura  
 me. p. Tricesimo ⁊ trigesimo  
 vicesimo ⁊ vigesimo dicatur.  
 deinde semp gesimo. Auriga  
 me. p. Face. i. piice. iacio is.  
 feci. iactū. Facio. i. telo. siue lā/  
 cea me. cor. ¶ Hoc iacul⁹ li. i.  
 telū siue missile. ⁊ qdā rete  
 piscatoriū. ¶ Dic iacul⁹ li. qdam  
 serpens volatilis de arbore salies  
 in arborez. Series. a sex. i. sex  
 vicib⁹. ¶ Reuixit. i. itez vixit. re  
 tino nis. xi. sp. pro me. 14.

¶ Adolebat. i. cremabat. siue  
 incēdebat. ad leo les. me. cor.  
 in trisyll. Salinarū. pe. pro.  
 hec salina ne. me. pro. vbi fit  
 sal. ¶ Petrā. i. talem locū. Car/  
 dus trisyll. i. illa herba spino

sa mordax ⁊ austera cui⁹ succ⁹  
 alopittas. i. flux⁹. capilloꝝ cu/  
 rat. Et sim diascoridem radix  
 eius in aqua decocta cupidita  
 tem bibendi potatoꝝibus sub  
 ministrat matrici vtilissimus ei  
 bus est iuuans ad masculos p  
 creādos. ¶ Pronocas me. cor.  
 ⁊ seruat voco as. cum suis cō  
 positis. Oppido me. cor. hoc  
 oppidum dī. i. castellū. Juda  
 vltima grauata. Interrupit.  
 pe. pro. i. diruit. ⁊ euertit. iter  
 rumpo pis. pi. ruptuz. Obsi/  
 des. me. cor. hic ⁊ hec obses  
 i. obstagi⁹. Abilā me. cor. 15.

¶ Jechelia. pe. pro. Non est  
 demolitus pe. pro. i. non de/  
 struxit. demolioꝝ iris. litus suz  
 .i. destruo. Libera idest priua  
 ta. ¶ Palā vltima acuta. i. ma/  
 nifeste. Theriam hic grauat  
 vltimam more latino. de the/  
 ria acuit. ¶ Regnās tis. q̄ ha/  
 bet fetum in vtre. Indixit. i.  
 imposuit. indico cis. pro. me.  
 ¶ Dhaceia. p. pe. ¶ Dhacee. vl  
 timā acuit. ¶ Romelie pe. pro.  
 ¶ Obsiderent pe. pro. 16.  
 Mailā me. cor. Lyrenē vltima  
 acuta. Uriā me. p. Libanit. i.  
 sacrificauit. Libamina. i. sacrifici  
 cia s̄ liquidis. ¶ Hoc libamē. inis.  
 Celatas. i. sculptas. celatus. a.  
 um. Bases idest que ponunt  
 sub columnis. ¶ Dec basis. sis.

# REGUM III

**L**utere3. me. cor. i. mare ene/  
 um. hic luter eris. **S**tratus. i.  
 cōplanatū. a sternoz. neris. stra  
 tus sum es est. **A**duſach. i. ar/  
 chā in qua reponerant dona/  
 ria regū vel pncipum ad refi/  
 ciendū ſargatecta templi. 17.  
**C**lātēs. i. conās a nitoz eris.  
**S**olitus me. cor. a soleo. les. li  
 tus. ſum. v̄bū est neutro paſſi  
 uū in preterito hñs formā paſ  
 ſiuam in ceteris neutrale3 ſiue  
 actiuam. ſed vtrobicq3 ſenſum  
 neutralem. ⁊ ſunt qnq3. vñ v̄.  
**Q**uinq3 puer numero neutro  
 paſſina tibi do. **G**audeo cū fi  
 do ſoleo ſil' audeo fio. **O**bſe/  
 dit. pro. me. **V**inctū. i. ligatuz  
 vincio: ciris. vinctus ſū. **P**er  
 nagatus eſt. i. pcurrit. puago:  
 aris. me. cor. in triſyll. depo/  
 nens eſt. **S**ublīmī me. pro. i.  
 alto adiectiuū eſt. **I**rritātes. i.  
 prouocantes. **E**t iuda. vltima  
 graui. **C**ōteſtatus eſt. i. certos  
 reddidit per verba ſua a cōte  
 ſto: aris. **A**d illiā celi. i. ſtellas  
**T**antū modo pe. cor. ipſe iu/  
 da. vltia graui. **S**ciſſis. i. diui/  
 ſis. a ſcindo: deris. **A**uferret.  
 triſyll. me. pro. per duplex. r.  
**R**itū. i. morē ſiue cōſuetudinē  
 hic rit' tus. tui. fabricata a de  
 ponenti fabrico: ris. **S**amari  
 te pe. p. cutheni me. p. **P**ri  
 ſtinā me. cor. i. p̄mā. **P**riſtin'

a. ū. **M**ihilominus pe. cor. i.  
 non aliquo minus. 18.  
**S**uccidit me. p. **P**reter/  
 greſſi. i. trāgreſſi. **P**retergreſſi/  
 or: deris. **I**ndixit. i. iposuit. **I**n  
 dico cis p. me. in triſyll. **V**al/  
 uas. i. ianuas. hec valua. ue.  
**L**aminas me. cor. hec lamina  
 ne. latū fruſtū auri. **R**apſace3  
 me. cor. fullonis me. p. h ſul/  
 lo onis. q cādidat pānos. **M**el  
 chie. me. p. **A** comentarijs. ſ.  
 cācellarius vna ps īdeclinabi  
 lis. **M**iteris me. cor. i. conaris  
**C**ōfidis me. pro. **I**ncubuit. i.  
 ſe appodiuuit. **I**ncumbo bui.  
**S**atrapā me. cor. i. pncipe3.  
 hic ſatrapa pe. **D**emolirer pe.  
 pro. i. deſtruer'. demolior: iris.  
**S**yrīa rie. pe. cor. **S**igdē me.  
 cor. ſemp qñ eſt vna dactio. i.  
 certe. **U**tinā me. pro. fertile3  
 me. cor. que abūdat. **Q**uinaz  
 .i. q **Q**uis ſine q recipit ſylla/  
 bicas adiectiones. ſ. nāq3 pia3  
 putas. q3. v. **L**ū quis nāq3 piā  
 ſine q cōiunge putas. q3. **Q**uiſ  
 nā. i. quis. qſq3. i. qlibet. qſpu/  
 tas. i. qſ quiſq3 ⁊ quiſpiam. i.  
 aliquis. **R**eſponderent pe. p.  
 ⁊ ſecunde coniu. 19.  
**E**xprobraret. ſ. vituparet.  
 exprobro. braſ. cō. me. i triſyll.  
**S**ubſānauit. i. deriſit. **S**ubſā/  
 no as. qſi cor: rugato naſo de/  
 ſpicere. **L**ui. exprobraſti. i. pui

# Regum iiii

tlar<sup>2</sup>. es. Abietes. pe. cor. hec  
abies. etis. arbor nobil. Saltū  
carmeli. i. filiam illius mōtis.  
Infanisti. pro infanisti. i. insa-  
niam ostēdisti. insanio. nis. p.  
me. i. trisyll. Chamū. i. laqueū  
Chamus mi. quo ligat canis  
vel asinus. hic vñ poni pro fre-  
no. Reppereris. pe. cor. cum  
repperero. reris. zel<sup>2</sup>. i. amor  
Circūdabit pe. cor. 20.

¶ Prophetes. tis. me. pro.  
¶ Marietē. pe. cor. ¶ Protegam  
.i. defendā me. cor. et sic suat  
tego gis. cū suis cōpositis i tri-  
syll. nisi in pterito et supino vbi  
est positio. ficoz. hic est secū/  
de declinatōis. hic sic<sup>2</sup>. ci. Su-  
per vlc<sup>2</sup>. i. apostema. hoc vl-  
cus ceris. me. cor. In horo/  
logio. i. in quo deprehendun-  
tur hore ab hora et lego. gis. q̄  
si hore legium. h<sup>o</sup> horelegiū.  
gij. Aromatū pe. cor. i. sp̄erū.  
Hoc aroma. atis. pro. me. in  
rectis. ¶ Digmēta. i. cōfectiōes  
ex vīno et melle et diuersis sp̄e-  
bus suaves et odoriferas. hoc  
pigmentū vulgariter claretū.  
Lōdiderūt. i. reposuerūt et cō-  
gregauerūt. condo. dis. didi.  
Quicq̄ p. c. nō p. d. vl. t. 21.  
¶ Ariolat<sup>2</sup> ē. i. consuluit diui-  
nos ariolos. aris. pe. cor. in te-  
trasyll. ¶ Hibitones. me. p. q̄  
habēt artē suscitādi. vel p̄bitō-

onis est ipsa ars. Aruspices.  
pe. cor. in horarū inspectores.  
dies. n. et horas i agēdis custo-  
diūt. hic aruspex. icis. Sup. i.  
vltra. Tinniant. i. p̄ admiratio-  
ne quasi tinnitum in aurib<sup>2</sup> sen-  
tiant. Tinnitus est son<sup>2</sup> metal-  
li percussū sicut accidit in cāpa-  
nis. Crebitus. i. sepi<sup>2</sup>. 22.  
¶ Cōfletur. me. p. i. fundat  
aurū enim et argētū i igne fun-  
ditur p fusores. Sartatecta. i.  
reparationes. Tignarijs. i. op̄e-  
rijs de tignis. Lementarijs q̄  
operant<sup>2</sup> de muro ambo ma-  
sculina. De lapidicinis. pe. p.  
.i. de locis vbi incidantur laps-  
des. Hec lapidicina. ne. ¶ Non  
supputet. i. non numeret vel  
ponderet p rōne reddenda.  
Asie me. pro. vel vltima acu-  
ta. Juda vltima granī. ¶ Per-  
territum. pe. cor. i. timore con-  
cussū. Colligeris pe. p. 23.  
¶ Suscitarent quasi mortuo  
et neglecto mō seruarēt. In lu-  
co. i. in buseo q̄ erat circa altar.  
Aruspices. q̄ cōsiderāt horas  
et dies in agendis. pe. cor. hic  
aruspex. foras. i. extra cū ac-  
cusatino. Cedron. i. cedrorum  
genitū grec<sup>2</sup>. ¶ Redegit. me.  
pro. Ediculas. i. mansuetas.  
hec edicula. le. pua edes. Te-  
rebāt pānos. s. ad faciendos q̄  
si papillones. teyo. xvi. p. in.

# Regum iiii

**E**semnati erant sacerdotes. **L**ibelis. **E**xedram me. cor. i. domūculā iuxta tēplū vbi habitabāt ministri. **D**icitur etiā excedra cathedra. a. thronus. sedes caminata secreta vel loc⁹ thesauri locus sepat⁹ a p̄torio vel palatio. vel fenestra exterius dilatata interi⁹ coartata. vel gazophiliatū vel thalam⁹. **D**e iuda vltima graui. **I**sbtones. me. p. i. ventiloquos. **A**riolos. pe. cor. diminātes in aris. **E**ufraten accusatin⁹ barbarus vltima acuta. **U**inixit. i. ligavit. vinctio cis. xi. **A**d ulctā. i. collectam sine tributū. hec m̄lcta te. **L**ōferret tetrasyll. p. duplex. r. t. sil' ferret colligeret. exegit. p. me. i. p̄torio. q̄ndo petijt ⁊ regit duos diuersos accusatinos. **I**shadaia **A**uferret (pe. acuta. 24. p. duplex. r. **I**noxii. i. inocētē inoxi⁹. a. ū. **E**ffudit me. p. i. p̄terito. **I**pro filio Joachin pro patre Joakim. **C**ircūdata pe. p. **I**protulit. i. asportauit p̄fero fers. tuli. **L**oncidit me. p. i. cōminuit ⁊ cōfregit. **I**nclusores q̄ sciūt gēmas in auro ⁊ argento includere. hic inclusor. **C**Uallata me. p. i. circūdata. **E**ffodit me. p. in p̄terito in alijs cor. effodio. dis. **I**perfugas. vel p̄fugas. me. cor. hic ⁊ hec profuga. ge. qui

fugit de vna parte ad aliam. **U**itiores qui faciunt ⁊ exercent vineas. hic vintor. toris. me. cor. i. trisyl. **A**gricolas pe. cor. ⁊ sic seruāt cōposita a colōlis. cōis ge. est. **S**ic sunt ⁊ oia composita a gigno ⁊ venio. vt frācigena aduēca. excepto vno. i. v̄bigena. v̄. **S**igno colo venio. si v̄s cōponē recte. **L**ōis generis sunt q̄ cōponis ab illis. **E**xcipe v̄bigena qd̄ xpo cōuenit vni. **T**rullas. i. instra ad cōgregādū cineres vel eruēdos vel ad verrēdū panimētū. d̄r quoq; trulla instrū cemitarij sine muratoris. **I**tē turpis sibilus ptis inferioris. **I**tē vas quoddaz fictile. hec trulla. le. **T**ridētes. i. fuscumulas ⁊ ponitur p̄ instrū rusticano vt ē furca vel simile. **I**dic tridens tis. a tris qd̄ ē tres ⁊ dēs. **I**shias las me. cor. **A**dalogranatū. i. malū punicū. **C**apitellū quod ponebat sup colūnā. sicut basis subter. hec capitellū. li. **S**araiā. pe. p. **T**yrones. me. p. i. nonos milites tyro. nis. **E**vulgo due ptes s̄. e. p. d. vel ex. hoc vulgus gi. mō. s̄. quōdam hic vulgus gi. **I**uda. vltima graui. **S**odoliaz pe. pro. ⁊ **I**sthanie etiam ⁊ similis quando videntur declinabilia. **A**nnonaz me. pro. i. alimōniam. hec annona. ne. **A**bsq; i



# Prologus

terminatione. i. sine cessatione.  
hec intermissio onis.

**I**ncipit prologus primi pa-  
ralyptomenon.

Eusebius Hierony-  
mus. rē. Istū prolo-  
gum premisit Hiero-  
nimus isti libro quando corre-  
xit septuaginta. Eusebius Hiero-  
nymus binomius fuit Dō-  
mon. onis. p. pe. in obliquis.  
Athēnas. pro. me. he. athene.  
arum. Troade. me. cor. hec  
troas. adis. regio. est. Leuca-  
then. me. p. i. p. montoriz. su-  
pra Neapolim. hec leuchates-  
tis. de quo Virgilius. in tertio  
eneidos. Ador & leuchate  
nymbose cacumina montis.  
Acroceraunia. i. mōtes fulmi-  
natos. ab acro. qd ē mōs & ce-  
raunos qd ē fulmē acrocerau-  
niū. nij. scopul. siue mōs ma-  
gn. & cacūnat. i. fluuiū v. l. i. ma-  
ri. q. frequē pcutitur fulmi-  
ne. a ceros qd est cornu & an-  
nis quod est flumen dicit cer-  
raunium. nij. i. saxum eminēs  
in mari quasi cornutum. Iez  
dicitur cōmotio seu exaltatio  
vndarum in mari. Ostia tybe-  
ris. i. portus thyberis hic thy-  
beris me. cor. v. l. hic thyberis  
est fluvius satis notus. Soli-  
tū me. cor. i. consuetū so-  
leo solitus sum. Anceps. i. du-

bis sine gladius vel res alia  
duas hīs facies. ab an. qd est  
circū & caput anceps. tis. cor.  
pe. i. obliqs. ois. ge. ē. flagitas/  
setis. p. flagitauissetis. i. postu-  
lauissetis. De tyberia. pe.  
cor. & p. t. eē nomē civitatis. hec  
tyberias. adis. pe. p. i. rectis.  
vel nomē doctoris. hec Tybe-  
rias. A vīce me. cor. hec vītex  
icis. Ad vngūē b. vnguis. guis.  
i. a. p. n. c. i. p. v. s. q. ad. finē. Bar-  
bara me. cor. i. extranea a vīta  
te hebraica. Sāmatica. pe. cō.  
a sarmatis dicta. sarmate me.  
cor. ppli. s. q. si. p. e. t. ab hebrai-  
cis alici. v. l. sarmatica. pe. cor.  
i. p. mixta. nā farina v. l. farina  
tū d. v. n. g. u. e. t. siue medicamē-  
tū. ide sarmatic. a. ū. v. n. g. u. e. t. a.  
rio mo. p. mixt. Logesta. i. cō-  
gregata. p. gero. ris. Scripti-  
tā. me. cor. scripto. taf. Logūt  
i. coadunāt. cogo. gis. egi. Ap-  
pellatōes. i. noīa. pleriq. me. p.  
i. aliq. pl. r. us. q. r. a. q. r. ū. q. Esti-  
māt. me. cor. i. putāt. estimo.  
mas. Ob. i. n. recte. Nonnulli  
i. aliq. In bruto. i. i. illo lib. sic  
deō. Licerōis. pe. p. Dialogo  
pe. cor. a dia. qd ē duo & logos  
qd ē sīmo. q. si. dual. sīmo. q. v.  
tebas. inf. brutū & catonē auū-  
culū suū. secēt. i. diuidāt. seco-  
cas. cui. sectū. P. stricte. i. sūma-  
tūz. dicte. Cōpēdia. q. si. breuiter

# Prologus

et utiliter hoc cōpendiuz dij. quid breue et utile. **V**eni uoliss pe. cor. i. amicus. **A**mbigo. gif. i. dubito. me. cor. **M**alūt. i. magis volūt. malo. vis vult. **I**nterroget pe. cor. et sic suat rogo cū suis cōpositis. **R**eco lat me. cor. et hoc suat colo cū suis cōpositis. **A**stericos pe. pro. hic astericus ci. **O**belus me. pro. hic obelus. li. **D**ecoris. me. pro. hic decor. oris. i. pulchritudo et venustas.

## ¶ Alius prologus

**A**nt<sup>o</sup> ac talis etc. **I**ste prologus premittitur translationi que fuit de hebreo in latinum. **C**hromati. me. pro. hic chromatius. tis. **I**mpelleres. i. instanter pelles res monēdo et rogando. **G**ermana. me. pro. i. a fratrib<sup>o</sup> iudeis facta. **C**ornicū me. p. hec cornix lecis. auis nigra et garrula. **C**onfigere. i. confodere vel potius effodere. **C**ōfigo. gif. me. p. **C**ondere vel cadere. me. cor. i. componere. **L**aboratos. idest cum magno labore cōpositos. ab laboro: aris. **T**rifaria. i. triforini. q̄si in tria diuisa trifari<sup>o</sup>. a. ū. a. tris. et fares. quod ē diuisio. **O**rigenes pe. p. **A**pparuere p. apparuerunt. **I**actantur. i. iactāter asseruntur. **I**nterpretel. pe. semp

cō. apocripha. pe. cō. ab apo: quod ē valde et cryphon qd est obscurū quasi valde obscurum vel ab apo. quod est d et crysis qd est secretuz. quasi d numero secretoꝝ. vnde dicit liber apocryphus cuius auctor ignoratur sed veritas patet. et hunc recipit ecclesia. vlt q: veritas dubitatur. et sic nō recipit. vnde dicit ecclesia apocrypha que vlt apocryphis **L**anio. me. p. i. rabido. **Q**uof idest quorum translationem. **E**dissero. i. expono vel confirmo per hebraicam veritatez. **E**dissero ris. rui. pe. cor. **I**netricabiles. moras. idest longas sententias. **S**ilnam. idest confusionem. **B**arbariem ga videtur barbara translatio et confusa. **D**igererem. i. exponerem vel ordinate distinguerem. **P**er versuum cola. i. distinctiones versuuz. hoc colum. li. **M**isimeni<sup>o</sup> nomē cūfudā pbi. **P**aralipomenō grece genitiu<sup>o</sup> plural. i. p̄termissoꝝ vel relictoꝝ in lege. s. vlt libris regū. a. para. qd ē seorsū. et **l**y po qd ē reliq. vlt a para qd ē p̄ter. et ypos qd ē sub et mene qd ē defect<sup>o</sup>. q̄si p̄termissoꝝ supplēs defect<sup>o</sup>. **P**aralyponon grece. dabreiam in hebraice vba dierum latine.

# Paralipo. i.

Incipit liber primus Paralipomenon. Caplm .i.

## Bāseth

Enos .i. Sidorum. me. p. Lepture media. cor.

Juda potest grauari .i. acui in fine. Anathema. tis. pe. cor. hoc anathema. tis. pe. p. in rectis. Sarusa. me. pro. Amasaz si non declinatur acule ultimam. si sic cor. me. Ithamnia potest pro. pe. Linei. me. pro. 3.

Saphaciaz. pe. pro. Abia. potest grauare et acnere ultimam. si grauat ultimam pro. me. Ananie. pe. p. 4.

Inclitus. i. preclarus et gloriosus. me. cor. Bethie me. pro. Stare fecit solem Elimelech. ad terrendam populuz peccatorem. Affinitatum. i. p. pinquitatum per matrimoniu contractarum. Nec affinitas. atis. 5.

Ithurei. pe. p. et Ithaphel etiam. Habnere. probabuerunt. Decoru. me. p. 9.

Mathinnei. pe. pro. Carpentarius. i. faber lignarius. Uesibuloz. i. porticuli. hoc vesibulum. li. cor. pe. Janitor. me. cor. i. portarius hic janitor. oris. In viculis. i. in vicis siue

in vil'. hic viculus. li. me. cor. Creditus me. cor. i. commissus. vel comedat. Exedras cor. me. in prosa. i. domuculas circa templum in quibus habitabant ministri. Inferebantur. i. intus ferebantur. Credita. i. comédata et deputata. Utésilla. i. que erant ad vsu necessaria. hic et hec utésilis: et hoc le. pe. cor. Preerat me. cor. et sic seruat sum. es. est vbi habet. ante. r. in tertia persona pti. Conficiebant. i. coponebant. Choribe me. pro. in sartagine. pe. cor. i. i patella. hec sartago. inis. p. me. in trisyll. frigo. is. xi. rü. i patella coquere. tertie confu. In exedris me. cor. i. in domuculis circa templum. hec exedra. dre. Eregioe. i. ex opposito. e. prepositio et sic tenetas semper. Adicha ultima acuta. 10.

Facul. me. cor. i. sagittis vel alijs telis. Hoc facultum. li. a. iaceo. cis. feci. factum. Armigerum. pe. cor. i. scutiferum. Euagina. pe. pro. Illudant. i. illusiones de me faciant. me. pro. et sic seruat ludo cum suis copositis. Armiger. me. cor. hic armiger. ri. Perterritus. pe. cor. i. pauefactus. Interijt. i. mortuus est. intereo. is. in tertiu. vel rij per sincopa. Ló/

# Paralipo. i.

cidit me. cor. i. fil. cecidit. Lefo  
rū. i. occisorū sine percissorū. ce/  
sus. a. ū. a. cedor. deris. Circū  
ferret quāsyllabaz p duplex  
r. In phano. i. i tēplo. hoc pha  
nū ni. ¶ Dbitonissā. i. mulierez  
vētriloquā. i. p quā malignus  
spūs loquebat. vel q̄ hēbat ar  
tē suscitādi. Cōsuluerit. i. Cōsu/  
liū de suscitādo. Samuele q̄  
fierit cum accusatio. consulo.  
lis. 11.

¶ Ingredieris pe. p. In ar/  
ce. i. in roccha hec arx. cis. A  
mello. q̄ ē vorago p̄funda. vl  
tima acuta. Ad gyꝝ. i. circuitū  
vel coronam sine circūdatōez  
rocche. Libavit. i. sacrificavit.  
libo. as. Absit. i. longe a me sit  
in subiūctino. absū. es. est. In  
clyr? me. cor. i. gloriosus. Ba  
najas. pe. p. Jojade. me. cor.  
Dnos ariel. i. duos leones.  
Statura pro. me. Liciatorinz  
i. lignum circa quod licia in/  
nolūntur. Texentium omnis  
ge. texens. a texo. is. 12.

¶ Utraq; me. p. Veloces.  
me. p. velox cis. omis ge. hec  
capa. me. cor. De iuda potest  
scui vltia. Venitis. me. p. Ad  
tuat me. cor. i. p̄nti. s; p eā in  
p̄fo & i supino. Turme. i. mul  
titudinis. Inito. me. cor. Trās  
ferrent trisyll. per duplex. r.  
Indolis. me. cor. i. etatis. futu

ram virtutem pretendētis.  
hec indoles. lis. Egrege. i. no  
bil. egregi? . a. ū. q̄si extra gre/  
gem alioꝝ posit?. Instructi ar  
mes vel clypeo. i. exercitati.  
Palatas. i. sic? inter palas cō/  
pressas. me. p. In iuda vltia  
acuta. 13.

¶ Lasciuens. i. ludēs sine dis  
solute icedēs lasciu?. a. ū. petu  
lās & luxurios?. hec lasciuia vo  
luptas petulātia. libido sine lu  
xuria. Lasciuo tis. me. p. in  
trisyll. est luxuriari. ludere. lar  
sciuē se gerere. Oza granat vl  
timā more latino. Tūc tēporis  
tūt pōt regere illū genitiū ex  
natura partitionis. 14.

¶ Erurit me. p. & sic seruat  
yro. is. cū suis cōpositis. ¶ Di  
roꝝ. i. illaz arboꝝ. hec pir?. ri.  
Audieris. pe. cor. pro audine/  
ris. 15.

¶ Afferretur. tetrasyll. p du/  
plex. r. Asham. pe. p. illicitum  
pe. sp. cor. In vectib?. i. in sudā  
bus de lignis setbi hic vectis  
tis. a vebendo. Nablū. i. psal  
terijs. hoc nabulū. li. d̄r aūt na  
bulum hebraice. grece psalte  
riū latine organū sim ¶ Papis.  
tū sim ¶ Hieronimū psalteriuz  
d̄r cano: a citbara decem cor  
dis coaptata q̄ cū plectro pec  
tit nablū vō duodecim sonos  
habens digitis tāgit. Iris. i.

## Paralipo. ii.

**A**ithphonis. hec lira tre. **A**Da  
 cheniā. pe. p. & sic pōt fūari i  
 similib<sup>9</sup> terminantibus accu/  
 satiuū in tā. & nēm i as vel i ia.  
 qñ deprehēdunt declinabilia  
 & hoc cōsidera in hebraicis no  
 minib<sup>9</sup> quoz grādis copia ē i  
 biblia. Archana. me. p. i. secre  
 ta. **E**pinichis interpretat vi  
 ctori dō triūph<sup>9</sup> & palma. hec  
 est lra nouay bibliaz. In anti  
 qs hētur & sinithion vel & sin  
 chion. i. victori deo palma vl  
 victoris dei triūphus. **E**pini  
 chion credit vā lra ab epi qd  
 ē supra. & nichos qd ē victoria  
 & odos qd ē cāt<sup>9</sup> siue la<sup>9</sup> qua  
 si la<sup>9</sup> p victoria habita. **P**re  
 erat. me. cor. sp i similib<sup>9</sup>. **J**e  
 rūt. p iuerūt. me. p. **A**rietes  
 pe. cor. sp. hic aries. etis. **B**is  
 sina me. cor. fm validiores rō  
 nes byssin<sup>9</sup>. a. ū. a bysso quod  
 est linū candidissimū. **E**phot  
 lineo. forte est stola byssina vl  
 alia nō sacerdotalis. In iubilo  
 me. cor. hic iubilus. li. gaudiū  
 quod nec lingua exprimi nec  
 cor. de teneri pōt. **B**uccine. me.  
 cor. hec buccina ne. a bucca &  
 cano. nis. buccina ppe ē tuba  
 bellū denūciās. tuba vō plūz  
 indicat. **C**oncrepantes. i. reso  
 nantes. cōcrepo. pas. me. cor.  
 in trisyll. & sic fūat crepo. pas.  
 cum suis cōpositis. 16.

**B**ubale. me. cor. bubalus  
 a boue vel a bubalo. **A**ssus. a.  
 ū. ad pinnas coct<sup>9</sup>. **S**imilaz.  
 me. cor. farina albissima ē. **S**e  
 cūdū. i. sociū. **C**oloni me. p. i.  
 habitatores. hic colonus. **I**n  
 crepauit & increpuit inuenit.  
**I**ndecore me. p. hic decor.  
 oris. i. pulchritudo. s; hoc de/  
 cus. oris. me. cor. in obliquis.  
 & vtrūq; posset hic stare satis  
 congrue. **T**onet. i. resonet. to  
 no. nas. nui. **O**fferrent. trisylla  
 buin per duplex. r. de cetero  
 memento huius totiens repe  
 titi. **Q**uatiētes. i. concutiētes.  
 quatio tis. quassi. quassuz. ter  
 tie cōniu. 17.

**A**tterēt me. cor. & sic fūat  
 tero. ris. cum suis compositis  
 in pñti. sed in pto & supino s; q  
 pro hanc syllabaz tri. **S**pecta  
 bilem. i. mirabilem propē ma  
 gnas victorias. **L**iberarat pro  
 liberauerat. **P**ermanēs me.  
 cor. & sic seruat inaneo. nes.  
 cum suis compositis vbi non  
 est positio. **I**nuenit me. p. i. p  
 terito. sed alibi cor. 18.

**E**ufratē. vltima acuta. si est  
 accusatiu<sup>9</sup> barbar<sup>9</sup>. **Q**uadri  
 gas me. pro. hec quadriga ge.  
 carruca. **S**ubneruauit idest  
 sgarletauit subuerno. uas. **S**u  
 peruenit. me. pro. in pto. **D**a  
 māscenas pe. p. **H**dbaretras

# Praralipo. i.

me. cor. i. profa. hec pharetra  
tre. repositorium sagittarum.  
Necnon. i. similiter. due. n. ne  
gationes faciunt vna; affirma  
tionem. Eris plurimuz ille ge  
nitinus eris regitur ab illo no  
mine pl'm ex vi partitiōis. Et  
sic attende quando inueneris  
genitinos positinos cu; nomi  
nibus vel aduerbijs importa  
tibus partitionem vt multuz  
panis. multum seni parū vini  
tunc temporis. Salinarum lo  
cus est vbi fiebat forte sal. hec  
salina ne. me. p. Sarule. me.  
p. A cōmentarijs. indeclinabi  
le. i. cācellarius. Celetbi & phe  
leti legiones erant. 19.

CA nō filius Naas. Ammō  
filius Loth. Ammō filius Da  
uid. Super morte. i. de mor  
te. super pro de & pro in cum  
ablatiuo. In alijs autem cu; ac  
cusatiuo. Animaduertis. i. con  
sideras. animaduerto. tis. Ex  
plorent. me. p. Inuestigēt pe.  
p. quāsi pro eodem. i. vt cōdi  
tiones terre tue cognoscant. &  
referant. Uecaluanit. i. pillos  
barbe rasit & debonestauit. &  
caluo. nas. i. caluitin; facē vic  
lēter. Precidit me. p. Ingui  
ne me. cor. b<sup>o</sup> inguen inis. ps  
circa genitalia. 20.

CObsedit me. p. Nota q̄ se  
deo es. cu; suis cōpositis cor.

banc syl. se. in p̄fili. p. asit se. in  
preterito & supino. P̄ondo in  
declinabile. Manubias. i. spo  
lia he manubie. arum. Tribu  
las me. cor. i. vehicula quibus  
terūf messes. vñ fm Jfido:ū  
hec tribula est gens vehiculi  
vnde teruntur frumenta & b<sup>o</sup>  
tribulum pro eodem. Gre  
cismus diuersificat dicens. v.  
Lardus est tribulus. tribulū  
terit allia salsa. Dicitur hic tri  
bula terif qua putrida gleba.  
Trabas. i. alia genera vehicu  
loruz hec traba he. a trabo. is.  
q; rotas non habet. sic etiā d̄f  
instrumentum quod trahitur  
super linnm vel aliud de nouo  
seminatum ad complanandū  
terram. ferrata carpenta. ve  
hicula. i. rostris incidentia. hoc  
carpētū ti. i. curi<sup>o</sup> ferrat<sup>o</sup>. 21.  
CEntuplum me. cor. nomē  
aduerbialiter retentum. i. cen  
ties plus q̄ sunt. De iuda pōt  
acui. Inuit<sup>o</sup> me. p. adiectiuū  
est. Optionem. i. electionē hec  
optio. nis. Incidam me. cor. i.  
cada; Vestiti me. p. a vestio:  
iris. Lōmeruit est preteritum  
antiq̄ actiuū quod erat inereo.  
res. de quo non remansit nisi  
littera preteriti cum suis com  
positis. inō est deponens. v.  
Dat mereo merituz inereo:  
q; pro meritari. Adereo dat

# Paralipo. i.

fletus p̄teritoꝝ caret. Tribu-  
las. me. cor. i. uehicula qbus  
terebar frumentū. Libens. i.  
volūtari. a libeo bes. ois ge.  
Gratuita pe. cor. i. sine precio  
habita. Uaginā me. p. Triti  
cū me. cor. i. frumentū. 22.  
¶ Profeliti pe. cor. i. aduene  
q ad fidē trāsierūt. Lathomos  
pe. cor. i. cesores lapidū. hic la  
thom<sup>2</sup> mi. Cedēdos. i. incidē  
dos de petraria. Lōmissuras  
pe. pro. i. cōponēs in iunctura  
firma. Oculū. i. getez. hoc oculū  
cij. Custodieris pe. cor. cū cu  
stodiero ris. Impēsas. i. expē  
sas. hec ipensa. Uincitur me.  
cor. vicoꝝ. ris. Impēdia. i. ex  
pēsas. hoc ipendiū. dij. 23.  
¶ Psalte. i. piti i orgāis. hic  
psaltes. te. p̄me declinationis.  
Adoleret pe. pro. Supputa  
bit. i. numerabit. supputo tas.  
me. cor. i. trisyll. ⁊ sic fuaat pu  
to. tas. cū suis p̄positis. In ve  
stibul pe. cor. i. in porticib<sup>2</sup>. b<sup>o</sup>  
vestibuluz li. In exedris me.  
cor. i. in domiculis circa tem  
pluz. hec exedra dre. Lagana  
me. cor. i. panes latos ⁊ tennes  
hoc laganū. ni. Azīma me. cō.  
azim<sup>2</sup>. a. ū. panis si fermētat<sup>2</sup>  
Sartaginē. pe. cor. hec sarta  
go. inis. me. pro. in rectis. i. pa  
tella. Torēdū. i. vrenduz siue  
remādū. a torreo res. uī. to

stū qd ē vrē. assare. sicca. cre  
mas vertē. siue volnē. v. Qui  
torret voluit siccat cremat as  
sat ⁊ vit inde torridus. a. ū. i.  
velox vel tostus. 24.

¶ Funct<sup>2</sup>. i. vsus. sūgor. eris.  
ct<sup>2</sup>. sū. cū abltō. Jedeie pe. p.  
Abia. vltima acuta. hic ⁊ i lu  
ca. Jedeta. pōt in fine acui ⁊  
grauari. Adicha vltia acuta.  
¶ Dedicatio. i. deputato 25.  
a dedico: arif. qd cor. me. i tri  
syll. ⁊ hoc fuaat dico. cas. cuz  
suis cōpositis. ¶ Prophetātes  
. i. deū laudātes. Uidētes. i. p  
phete vel sacerdotes. 26.

¶ Erudito pe. p. vbiq. Ob  
tigit me. cor. Obligo gis. i. cō  
tingo. vl' circūtāgo. Et nota q  
tāgo gis. cū suis cōpositis mu  
tat. a. i. i. ⁊ sp cor. hāc syllabaꝝ  
ti. i pto. De manubijs. i. spo  
lijs he māubie az. Uidēs. i. p  
pheta. Israheli. pe. pro. Recē  
siti pe. cor. vel p. i. nūerati. 27

¶ Hec turma. dī multitudo  
siue societas. ¶ Neerat semp  
cor. me. Neptalib<sup>2</sup>. mutat d  
clinationez. neptalites. is. cōis  
ge. vel mas. tm̄. In fastos. i.  
annales regis. hic fastus ti. dī  
annalis. i. liber. i quo gesta an  
ni continent. ⁊ inuenit quarte  
declinationis. Apothecas pe.  
pro. i. hōrea vel cellaria. Hec  
apotheca ce. ab apo. qd ē re.

# Paralipo. i

et theſis poſitio. Saronā poſ-  
ſet gravare ultimā me. p. 28.  
C fuderis me. cor. cū fudero  
is. De iuda pōt acui. p. tribu.  
Si q̄ſieris pe. cor. pro q̄ſueris  
In abditis. i. in ſecretis. abdi-  
tus. a. ſ. i. ſecret⁹ ⁊ abſcōditus  
me. cor. fufcinulas pe. cor. i.  
tridētes p. carnib⁹ de caldaria  
extrahēdis. q̄drige. pe. p. 29.  
C Onychinos. gēma ē idē qd  
onyx. ſ. onychin⁹. ni. Stibios  
me. pro. i. hēntes colorē ſtibij  
hoc ſtibium ſtibij. vnguētum  
vel color nomine ceruſa quo  
meretrices ⁊ ſolute mulie //  
reſyti ſolent. eſt aut ceruſa al-  
bū miniū. a ſtibio ſtibin⁹. a. ſ.  
qd hz colorē ſtibij. ¶ Darium a  
paro iſula. ⁊ qz illa iſula i mar-  
more abundat q̄nqz d̄r pariuſ  
marmore⁹. pi⁹. a. ſ. ad mōim  
marmoris plan⁹. De peculio  
.i. d̄ ſpālī pecūia. ¶ Hoc peculū  
lij. de quo teſtari pōt filiūſ fami-  
lias. In edē. i. i domū hec edel-  
dis. De ophir. loc⁹ ē. ¶ Parie-  
tes. pe. cor. hic pies tis. ¶ Dol-  
liciti ſunt pe. cor. i. pmiferunt.  
a polliceor. ceris. pollicit⁹ ſum.  
fe pin. ¶ Procereſ. me. cor. i.  
p̄ncipes civitatis vel capita tri-  
buū. hic procer ceris. Inclytū  
.i. glorioſum me. cor. inclit⁹. a.  
ſ. ¶ Poſſim⁹. me. p. Aduene.  
me. cor. cōis ge. Ingens tis. i.

magnus ois ge. Cū libamint/  
b⁹. i. ſacrificijs de liq̄dis. ¶ Hoc  
libamen me. p. ¶ Paruit. i. obe-  
diuit. pareo res. rui. Uidentis  
ideſt prophete.

C Incipit liber paralyptome/  
non ſeruus. La. i.

## Onfor /

tatus eſt. ⁊. i. Ode-  
rant. me. cor. Sy-

comorus. pe. cor. i. ficus ſatu-  
as. hec ſycomorus ri. Celebra-  
bat. i. fiebat generale verbū ē  
in agendis. verbū celebrandi  
maxime in paſſivo. z.

C Holo-cauſtomata pe. cor. i.  
ſacrificia tota incenſa. hoc holo-  
cauſtoma. pe. cor. In neome-  
nijs. i. i nonilunijs. hec neome-  
niſa. pe. cor. a neos quod ē no-  
uus ⁊ mene qd eſt luna. Loc-  
cino me. cor. hoc coccinuz. ni.  
quod alibi d̄ coccus. ¶ Hyacin-  
tho. i. lana vel pāno illius colo-  
ris. Sculpte. me. cor. ſculpo. is  
p̄ſi. Celaturā. i. ſculpturā. Ti-  
na. i. ligna impuſtrabilia ſpinoſa  
in ſimilitudinē albe ſpine. ¶ Pi-  
nea. me. cor. a pino. pinens. a.  
ſ. Inclyta. me. cor. Sata ge-  
nus menſure. hoc ſatur. ti. Le-  
lare. i. ſculpere. v. Qui ſculpit  
celat. ſeruans abſcondita celat.  
¶ Ratibus. me. cor. i. nauibus.  
hec rates. tis. ti. ¶ Proſelitos



# Paralipo. li

pe. cor. qui ad ritum iudeorum  
transierat. vt gabaonite. 3.

**C**ubitus. me. cor. ex vno co-  
stat dimidius qz pede. s. vsualis.  
Texit. i. cooperuit. tego. gis.  
Abiegnis pe. pro. pone. abie-  
gnus. a. u. de abiete. Obrixi.  
me. pro. sic dci eo qz obradiet  
Obrixius. a. u. qnqz substanti-  
nas. Strauit. i. planauit ster-  
no is. Decore. me. pro. hic de  
cor. ris. Trabes. h. trabes bis  
Apprenderent pe. cor. i. pen-  
sarēt. Ope statuario qd ad sta-  
tuā ptinet. statuarius. a. u. a sta-  
tua. et hic statuarius rij. qz facit  
statuas. et hoc statuariū. rij. cā  
della cingens altare. Hic che-  
rub. Intexuit. i. inseruit. intexo-  
ris. xui. quasi itus texere. Nec  
nō. i. similiter. 4.

**C**onfile. me. cor. adiectū. fu-  
sit. et le. Ambiebat. i. circuebat  
Ambio bis. ex em. et eo. is. inter-  
posita. b. fit ambio. ambitum.  
me. p. i. supino. i. ceteris seruat  
eo. cū suis cōpositis. e. i. prima  
p̄sona. et cor. supinū et p̄cipiū  
inde formatum. v. de primo.  
Ambio sumit. so. retinēs vesti-  
gia quarte. Cetera sunt in eo q̄  
veniūt ab eo. Gyrus. i. circui-  
tū. hic gyrus ri. Duobus vsibus  
.i. o. dinibus. hic vsus sus. sui. ē  
et actus vtēdi. et metrū cōstans  
y pedibus. Vastitas me. cor.

dicitur hic grossitudo siue sp̄s-  
situs. Repandi. i. recurui. re-  
pandus. a. u. Metretas. me.  
pro mensura est. Basilicā. pe.  
cor. i. anlam. Lebetes vel tas  
accusatiuus grecus est. me. p.  
h. lebes tis. Creagras. me. cō.  
.i. fuscinculas ad trahendū car-  
nes de caldarla a creas: quod  
est caro. et agros quod est tra-  
ctus. hec creagra. re. Epysti-  
lia que ponunt in capite colū-  
ne superi. hoc epistiliū lij. Te-  
gerēt me. cor. Hoc malogra-  
natum ti. Argillosa. pe. p. vbi  
abūdabat argylla. terra humi-  
da et tenax. ide argillosus. a. u.  
Luceret me. p. florētia. i. sp̄s  
qdā liliorū in cādelabro sup̄ q̄s  
ponebant lucerne. forcipes.  
me. cor. Hic forceps. ipis. i.  
tenaculas quasdam Thymia  
materia. athymiamate dicta.  
neu. ge. Adortariola. pe. cor.  
Intulit. me. cor. idest intus tu-  
lit et posuit. 5.

**P**araturā. pe. p. i. appa-  
tū eoz q̄ erāt cū ipa. et circa ip-  
sam hec natura. re. Lū vecti-  
bus qbus portabat. h. vectis.  
tis. a. vehendo. pollicitus. pe.  
cor. 6.

**C**onvulsemōi. pe. cor. vna  
pars ē ideclinabilis ois ge. ex  
huius et modi. interposita sylla-  
ica adiectōe. ce. Basilice. pe.

# Paralipo. ii

cor. magna aula. Hec basis ponitur hic pro arangeria. Quāto magis due partes. Erugo me. p. ros noxi? nocte super teneras spicas cadēs. hec erugo ginif. Aurugo. me. p. i. cor ruptio aure qñ segetes cōtra hūnt i naturalem colorē ex anra corrupta. hec aurugo ginif. Exnū. i. extraneū. extern?. a um. ab extra. 7.

Stratū. i. cōplanatū strat?. a. ū. Dedicavit. i. consecrauit dedico as. me. cor. Deuoret me. cor. euellam. i. eradicabo euello. vulsi. sum. 8.

Stupentes. i. admirantes. Palmirā. me. p. vel vltima acuta. Posteris me. cor. Posterus. a. ū. Ad orā sine. h. i. regionem. Ruber bra. brū. i. rufus. Hautas. i. naucleros. hic nanta te. Snaros. i. peritos 7 doctos. gnarus. a. um. 9.

In enigmatib?. i. in ppositiōib? difficilib? ad solūendū. h? enigma atis. s. obscura snia p similitudines ex. Perspicuū. i. manifestū adiectiuū. a p picio cis. Picernas. i. mīstrātes vinū. h pūcerna ne. Pre stupore. i. pre nimia admiratiōe. hic stupor oris. me. p. Cōsitū me. cor. qñ circūplātātū. a se ro. ris. senī. sitū. Memore me. cor. hoc nem? oris. Brachio

la. pe. cor. Altrinfecus pe. cor. i. hincide. aduerbiū loci. Dominus saltus libani. q. i. edificata erat de lignis salt?. i. sine illius mōtis. Hic saltus tus. tui. Pandos. i. pandēs. hic panus ui. Eufrate. me. p. Abie. me. pro. Impa me. cor. 10.

Sublena me. cor. 7 sic seruat leuo uas. cū suis cōpositis Lenieris pro lenueris. i. blande tractaueris. lenio nis. nini. Clemētib?. i. pijs. 7 māfuetis. ois ge. Loqris me. pro i futuro. Apponā me. pro. 7 sic seruat pono. is. cū suis cōpositis Cecidit me. pro. cedo. is. sus. sū. Scorpionibus. i. rubis aculeatis vel flagellis virgar? nodosis. hic scorpio. nis. vel hic scorpi? pij. Adharam. vltima acuta. 11.

Semeiā pe. pro. Juda vltima acuta. pro. tribn. Sup in dā vltima graui. Posteris me. cor. Abia vltima acuta. Abiaz me. pro. Petiuit me. pro. naz peto tis. h? pteritū 7 supinuz ad modū q̄rte p̄u. hec aut sūt talia cupio. sapio. tero q̄ro. 12

Trogrodyte. pe. p. Etbiopes pe. cor. In iuda pro regno p̄t grauar vltimā. Relig me. pro. Cōsternati. i. frīti. cōsternor aris. nat? sū. dponēs qd ē mēte deficē. freri. stupefieri.

## Paralipo. ii

cadē. exanimē ex aliquo timo  
re vel casu fieri. **¶** Dauyilluz. i.  
paululū. Stillabit. i. guttabit.  
si actiue ponat. stillare ē stilla/  
tim imittere vel sudere. Sub  
latis. me. pro. i. ablatiis. Salo/  
mon me. cor. si declinet si nō  
acuit vltimā. Deleti me. pro.  
a deleor. eris. In iuda p regno  
vltia graui. Abia me. pro. 13.  
**¶** Adichaia. pōt pe. pro. Inē  
abia vltia acuta vbi appet ide  
clinabile. Contra pōt grauari  
mediā in pfa ne videant esse  
due ptes. **¶** Rudis hō grossus.  
**¶** Pauido me. cor. pauidus. a.  
ū. **¶** Possidet me. cor. ⁊ sic ser/  
uat sedeo es. cū suis cōpositis  
e. cōuersa i. i. sed. p. e. in pfo.  
Initiauerit. i. cōsecrauerit. ini/  
tio. as. ⁊ deponēs inenit initi/  
oz aris. i. icho dare. psecrare. sa/  
crificā. vñ initiati sūt beelphe  
gor. i. sacrificauerūt ⁊ cōsecre  
nerūt. **¶** Thimiāma. pe. p. Cō  
fectū. i. cōpositū. a pñcioz. eris.  
**¶** Resonāt me. cor. ⁊ sic fñat so  
no. as. cū suis cōpositis. Expe  
dit me. cor. ⁊ sic seruat pedio.  
is. qd nō est i vsu vel pes. is.  
cuz suis cōpositis. **¶** Adoliebat  
i. disponebat. molioz. iris. **¶** Am  
biebat. i. circūdabat. **¶** Uocife/  
rati sunt. i. clamauerūt. uocife  
roz aris. deponens. ⁊ pōt esse  
neutruz. **¶** Perterruit. i. pane

fecit perterreo es. 14.  
**¶** Abia. vltima graui. **¶** Succu  
dit. me. pro. In iuda vltia gra  
ui. **¶** Ualleimus. i. circūdemus.  
**¶** Etbiope me. cor. **¶** Aditua me.  
cor. **¶** Venimus in pñti. **¶** Etbio/  
pes pe. cor. **¶** In da pro regno.  
vltia graui. **¶** Berare. hic acuit  
vltimā. **¶** Internitionē. i. mortē  
hec iternitio nis. ppria lra eēt  
iteritio vel iternitio. qz iterni/  
tio nō hz originē sic manifestā  
**¶** Per circuitū. **¶** Berare si ē ide  
cllabile acuit vltimā. **¶** Lanla. i.  
stabula ouiu. hec canla le. 15  
**¶** In da pro tribu. vltia acu/  
ta. **¶** Quiesierint pe. cor. **¶** Adue/  
nas me. cor. cōis ge. de manu  
biis. i. de spolijs. he manubie  
az. **¶** Clāgore me. p. hic clāgor.  
ozis. sonit⁹ tubaz. **¶** Cū execra/  
tione. i. cū maledictiōe sui ipō/  
rū si ptra dñm facerēt. **¶** Ex au/  
gusto. i. alto ⁊ magnifico. au/  
gustus. a. ū. ab angeo. ges. qz  
pñdentes debēt augē rē publi  
cā. vñ iperatoz roman⁹ vocat  
se augu stū. **¶** Priapi me. p. lu  
nenis fuit q pp magnitudinez  
mēbz virilis pro deo a semis  
habit⁹ ē. **¶** Attū p sz. me. cor. 16  
**¶** Circūdabat pe. cor. **¶** Tme  
i. secure. **¶** Cōperto. i. cognito. a  
pperio ris. ⁊ cōpior. pperiris  
cōperit⁹ sui. cōpitis. a. ū. **¶** Desijt  
i. cessauit. desino. nis. suis. vel

# Paralipo. ii

desij. p. syncopā. Intimisit. i. dimisit v. omisit. Anank vltia acuta. i. neruū. i. i cippū h. ner n. v. i. Piginētario:ū. i. eoz q faciūt pfectōes. h. piginētari<sup>o</sup> rij. Ambitione. i. appatu magno hec ambitio. nis est cupi dital circuit<sup>o</sup> & appat<sup>o</sup> magn<sup>o</sup>.  
**C**Inda pōt grauare 17. vltimā. De iuda vltia grau. In iuda. vltia grau. vectigal. me. p. i. tributū. In iuda vlti ma granī. 18.  
**C**Affinitate. i. cognatiōe per mīmoniu ſeta. hec affinitas tatis. Impūtiar. i. in pūti ad/ uerbiuz tps. Hic pphetes. tis. me. p. Vaticinabanē. i. p pphetebāt. vaticinor. aris. pe. cor. i. trīsyll. En p ecce. Adiu ro. me. p. Auertit. i. excludit. auēto tis. Jaceret me. cor. i. au cio. cis. Aurige. me. p. hic au riga. ge. 19.  
**C**Lupido me. p. hec cupi/ do nis. 20.  
**C**Inda vltia granī. Ois iu/ da pōt grauare vltimā. Per cliū. i. ascēsu mōtuosū. hic cliū. ni. Tātum mō. pe. cor.  
**T**hecne. pōt acui & granari i fine. thecua. e. vel ideclinabi le. Consona me. cor. Lōcidē. pe. p. p. cidere p. p. ciderūt. Et enī. me. cor. Digessit. i. deseri pfit & ordlauit. digero. is. ges

si. Classem. i. nauigiū. hec clas sis. sis. 21.

**C**Pēsatiōes a pēso. sas. qd est pōderare. ide pēsatio pon deratō auri v. argēti. Sub di tione. i. sub dñio. genitiuo di/ tiōis. ni. nem. ne. Allate. me. pro idest portate. afferor. ris. allar<sup>o</sup> sum. Imitat<sup>o</sup>. i. secutus. imitor. aris. me. cor. Uteri. me. cor. hic yter<sup>o</sup>. ni. Uitalia .i. itestia adiectiuū. s. substāti uat<sup>o</sup> hic i neutro ge. Arabuz. me. cor. hic & hec arabs. bis. Lōfines. me. p. adiectiuum. Alui. i. vētris. hic alu<sup>o</sup>. ni. Ta be. i. putredine. & valitudine. hec tabes bis. & tabi & tabo. pro eodez. Egeret. pe. cor. i. emitteret egero. ris. si. gestū. Exeqas. i. honores funeris. he exeq<sup>o</sup>. arū. Uerūtamen. pe. cor. 22.

**C**Athalia. pe. pro. Implie me. cor. ipello. lis. iducere & qsi cogere. Inniseret. pe. cor. inisso. sis. tertie contu. i. visito. Pergrens. me. p. & sic fnat qro ris. cū suis cōpositis. 23.

**C**Joiada. me. cor. Juda vl tia grau. Peltas. i. scuta bre uia in modū medie lune. hec pelta te. Pugiones. i. spōto/ nes. hic pugio onis. Septa. i. circuit<sup>o</sup>. hoc septū. ti. Offer rēt trīsyll. p duplex. r. 24.

# Paralpo.ii

**S**artatecta. i. repationes. hoc sartatectū. ti. De iuda. p. tribu vltia acuta. foūsec<sup>o</sup> pe. cor. fulciret. i. subfētaret & firmaret. sulcio. cis. si. nū. cūi q̄rte. piū. Industrie. i. prudētter. Obducebat. i. obstruebat & repabat obduco. cis. me. p. i. ōducere opponē. de lere. obūbrare. obtexere. obuelare. Delinit<sup>o</sup> pe. p. i. lenis factus vel placat<sup>o</sup>. delinio nis. me. p. i. trisyll. a d & linio nis. **P**rotestātes. i. i testionia dei allegātes. a. ptesto. aris. Exercuere p exercuerūt. pe. p. **R**obore. me. cor. 25. hoc robur. oris. **D**eruptuz. i. locū in alto positū. p̄cipitē. excellū. p̄rupt<sup>o</sup>. a. ū. q̄si añ ru pt<sup>o</sup>. & substātiuat hic. In preceps. due ptes. p̄ceps. itis. ois ge. i. i p̄cipitiū. Discedēs. m. p. Inito. me. cor. Carduus. trisyll. herba spinosa. hic cardū. dui. **P**rebuerē. p p̄buerūt. pe. p. Obsidum. pe. cor. hic obses. i. obstagi<sup>o</sup>. Jechelisa. me. pro. 26. **F**amine. me. cor. Azoti. me. p. Arabas. me. cor. arabes. vl'bas. accnsatiū<sup>o</sup> grec<sup>o</sup>. Effodit me. p. i. p̄terito. s; i p̄senti cor. Duoy vl' duū. Galas. me. cor. Loricas. me. p. **M**achinas me. cor. hec ma

china. ne. iſtra bellica. 27. **A**dolenit. i. cremauit. ado leo. les. Lustrauit. i. purgauit vl' pianit. v. Lustru circundo ōsignat siue sereno. **P**urgo circūeo lumio siue pio. **D**ba ceevltia acuta. Romelie. pe. p. De iuda. vltia graui. p re gno. Atrociter. i. crudelit. ab atrox. cis. me. p. i. trisyll. ois ge. Imminet. me. cor. i. iſtat. imineo. nes. nui. sine supino. Imbecilli. i. ōbili. hic & hec i becellis. & hoc le. Ex iudavlti ma graui. Aderunt. me. cor. **A**bia pōt acui & gra/ 28. uari. Expiarēt. i. expurgarēt. expio. as. Cū vasis n̄ vasib<sup>o</sup>. hoc vas. sis. i. singulari ē tertie ōclinatiōis. i. plari scde. ver. vasvasifene. vasoꝝ vasa scde. **P**ro iudavltia graui. Appli cnerūt. i. i p̄ntia ſtat e fecerūt. **A**pplico cas. me. cor. i. trisyll. & sic ſuat plico cas. cū suis cōposit. **P**ro piaculo. i. p pctō. p̄ expiatōe. h<sup>o</sup> piaculū li pe. cor. Offerrēt. tetrasyll. p du/ plex. r. Incuruato. i. iclinato ab icurno & icurnoꝝ. Antisti tes. pe. cor. hic ātistes tis. ma gnus sacerdos. q̄si ante alios stans. Adipes. me. cor. hic adeps. pis. De repente. i. q̄si ō subito. aduerbiū ōterminat p̄pōnē vl' p̄t eēvns ps. 29.

# Paralipo. ii

**C**ū occurrerāt. i. nō se pre  
parauerāt. vñ nō occurrerant  
q: ipedimētū iteruenerat. Tā  
dē. i. finalit̄. ¶ Perfusa. me. p.  
i. repleta. a pfundor. eris. fre  
quētie. i. mltitudis. hec frequē  
tia. e. ¶ Proselitor̄ q ad ritum  
trāsierūt indeor̄. In iuda. pro  
regno pōt grauari. Celebritas  
pe. cor. i. solemnitas. 31.

**C**rite. i. recte. ⁊ fm statuta  
aduerbiuz q̄litas. Demolitū  
sūt. i. destruxerunt. demolio:  
iris. Vacare. i. intēdere ⁊ ista/  
re. vaco as. qd̄ ē vacuū esse vñ  
fieri. intēder̄ sine istitē. vacat i/  
personale. i. vacuū ē. vel libet  
vel opportunū ē. ide hec va  
cuna ne. me. pro. dea vacatio/  
nis. ¶ Dercrebriūss. i. p famā  
publicā insonuisset. p crebreo  
bres. b. ni. me. pro. in trisyll.  
Obtulē. pe. p. p obtulerunt.  
Jacē me. cor. iacio cis. ieci. Ja  
cerēt me. p. q: istud ē d̄ iaceo  
ces. se cōm. Lōducebat. i. sil  
ducebat p offerētē pplōs. cō  
ducor ris. Iuda vltia graui. 32

**C**Impetū me. cor. hic ipet̄  
tus. mī. Inito me. cor. i. ichoa  
to vñ firmato. ab ineor. iris. inī  
tus. suz. Obturarēt. i. claudē/  
rēt. obturo ras. me. p. Ad el  
lo vltia acuta vorago fuit pfū  
da. Erue. pe. cor. eruo. is. De  
ludat me. p. i. decipiat finalit̄

deludēdos. deludo dis. si. sū.  
Blasphemie pe. cor. Terre/  
ret me. pro. t̄reo. res. se pin/  
ga. Vociferati sunt. i. clamauē  
rūt. a vocifero: aris. Inclutus  
me. cor. i. gliosus. Apothecas  
pe. p. i. cellaria borea sint̄ po  
sitoria. hec apotheca ce. ¶ De/  
sepia. i. loca in qb̄ comedunt  
eq. hoc p̄sepe pis. vel hoc p̄se  
piū. pij. Laulas. i. stabula ouīū  
p̄pe. hec caula le. Avertit. i. cō  
uertit. In legatōe. i. i missiōe.  
hec legatio. onis. a lego. gas.  
qd̄ ē mitto. is. Uniuersus Ju  
da vltima acuta pro tribu. vel  
pōt grauari. 33.

**C**Asilitiā celli. i. multitudinez  
stellaz. Coluit. i. venerat̄ est.  
Loio lis. lui. cultū. multa signi  
ficat. his vsib̄ cōphēsa Agros  
rus. formā supos colit atq; pa  
rētes. llos arat. hoc habitat.  
ornat honorat amat. Agros  
arat. rus habitat. formā ornat  
parentes amat seruiēdo. denz  
honorat adorādo. Adaleficus  
pe. cor. Irritaret. i. prouoca/  
ret. Irrito irritas me. pro. in  
trisyll. Dumtaxat. i. tantū mo  
do. Lopedibus idest cathenis  
hic compes pedis. me. cor. in  
obliquis. ⁊ pe. in ceteris. Lo/  
angustus idest valde artatus.  
aicoangustor aris. In cōualle.  
hec cōuallis. ex con ⁊ vallis.

# Oratio manasse

fab: cor. caris aliquādo ē de  
ponens. sicut. hic pz. r̄r eueri/  
t<sup>o</sup> pe. cor. a reuereoz. reris. qđ  
est habere in reuerētia ⁊ timo  
re. Desiquit. m. pro. Cesis. i.  
occisis a cedor. cederis. 34.

¶ Simulachra. i. similitudi  
nes idolorum. pe. cor. hoc si  
mulachrū cri. Tumulos. me.  
cor. i. sepulchra. hic tumulus.  
li. Delubra. me. cor. i. templa  
hoc delubrum. bri. Acōmen  
tarijs vna pars indeclinabilis  
i. cancellarius. Sartirēt. me.  
pro. i. repararent. sartio. tis. xi.  
sartum. quarte coniu. Excisos  
me. p. excisus. a. si. ab excido:  
deris. De lapidicinis pe. pro.  
hec lapidicina. ne. locus vbi ce  
duntur lapides. s. petraria. Ad  
cōmissuras. pe. pro. i. ad con  
iuncturas. Contignationem. i.  
lignorum. coniunctionem vel  
coaptationem in edificio. v.  
Tectum tigna ferunt que cō  
tignatio. iungit. Urgebāt. i. fie  
ri stimulabant. Urgeo es. si.  
sum. est stringere. coercere. ⁊  
stimulare. Efferrēt. i. extra fer  
rent. Conflauerūt. i. in igne su  
derunt. Stillavit. i. descendit  
quasi guttatim. In secunda. s.  
porta. sic dicta. Emollituz. pe.  
pro. i. mollificatum ⁊ inclina  
tum ad penitentiam. ab emo  
lio: liris. quarte coniuga. Inse

reris. pe. pro in futuro. Una.  
idest pariter. 35.

¶ In lebetis. me. pro. in ollis  
eneis. hec lebeta. e. ⁊ hic lebet  
etis. pro eodem. Eufraten.  
ultima acuta si est accusatiuus  
barbarus. Uerum pro sed.  
Opido. i. valde ultima acuta.  
In mansoleo. pe. pro. i. in se  
pulchro. hoc mausoleum. lei.  
r̄r replicāt. i. ingemināt. 36.

¶ Amouit me. pro. in preteri  
to. sed cor. in presenti. Abdu  
xerunt. i. separauerūt a sua ter  
ra. Cōmonens. cor. me. a cō  
moneo. nes. me. cor. ⁊ sic ser  
uat moueo. nes. cum suis cō  
positis. ¶ Parnipendebāt. idest  
despiciebāt. parnipendo. dis.  
di. sum. Decrepiti pe. cor. i.  
valde senis decrepitus decre  
pita decrepitum.

¶ Oratio Manasse.

¶ Insustentabilis. que  
i. s. non potest susten  
tari. hic ⁊ hec insustē  
tabilis. ⁊ hoc le. Longanimis  
pe. cor. i. longo tempore susti  
nēs. adiectiuum. Incuruatus  
sum. i. depressus ⁊ inclinatus.  
flecto. tis. xi. xuz. Imprecās.  
me. cor. i. bonuz evētū p̄cās.  
¶ Prolog<sup>o</sup> in librum esdre.  
v Truz difficilis. ⁊. i.  
¶ Necdum statui. i. nō  
dum censui vel indē

# Esdre i.

cani. Statuo. is dicitur cense/  
re. edificare. fabricare. ordina/  
re. construere. ponere. Non ē  
Inie. i. sētētiā fixū i cor: meo  
Abnuere. i. refutare ⁊ recusa  
re. Sub fasce. idest sub onere  
hic fascis. is. v. Pondera sūt  
fascēs. fascēs dicuntur hono/  
res. Supercilium. i. superbiā  
Per intervalla. i. per spacia.  
Librariozum. i. scriptorū. hic  
librarius librarij. dicitur etiam  
librarius venditor librorum.  
Editus. i. compositus ab edo  
is. quod multa significat. ver.  
Emitto pario produco vl' ma  
nifesto. Expono condo cōpo/  
no profero dico. Verba nouē  
nūero lector tibi denotat edo.  
Apocriphorum. idest dubio/  
rum quorum auto: vel veri/  
tas ignoratur ab apo quod est  
valde ⁊ criphon quod est ob  
scurus. Apocryphus apocry  
pha apocryphum. pe. core/  
pta. Hoc compendium com  
pendij. est quid breue ⁊ vti  
le. Dispendium quid longū  
⁊ inutile. Impendium longū  
⁊ vtile. omnia neu. ge. Illatu  
rus. i. dicturus vel conclusur  
ab infero fers. Equissimuz. i.  
iustissimū. Arrogent me. cor.  
.i. attribuant. Derogent me/  
dia correpta. i. detrahant. Ro  
go corripit primam cum suis

compositis. Hebionitas. pe.  
p. quidā heretici fuerunt. Ex  
cedra. me. p. qdā serpens mul  
torum captū. in quo ceio vno  
tria exercebāt. vel poti<sup>9</sup> fuit  
locus euomens aquas. ⁊ vno  
meatu clauso multi eruimpe/  
bāt. Ubi scribitur excedra p. d.  
thimologizatur quasi excelsa  
hydra. vbi autē hētur excedra  
p. t. quasi ex celo tria potest eē  
femininum ⁊ sp. p. me. Sibi  
let me. cor. sic appellat emulū  
suum Hieronymus qui mul  
tipliciter eum mordebat. Si  
non fuit quidam proditor cu  
ius insidijs. Troia fuit capta.  
Euentillent. pe. cor. i. discutiāt  
⁊ inuestigent. euentillo. las. i.  
ad ventum proicere. dispge/  
re. exquirere. excutere. inuesti  
gā. Apices. me. cor. i. litteras  
hic apex. icis. Calūnientur. i.  
falso crimentur.

¶ Prim<sup>9</sup> lib Esdre. Ca. i.

## ¶ In anno

I primo. ⁊ i. Tra  
davit. extrans ⁊  
duco cis. ⁊ abijct  
tur. n. ⁊. i. in his verbis. traho  
his. traicio. icis trado. dis tra/  
duco cis. v. Trans in com po  
sitis nil perdit integritatis. Tra  
ho traicio trado traduco re/  
motis. i. exceptis inde hic tra



# Esdre i.

**dux. nclis. me. cor. i. propago.**  
De iuda vltima acuta. i. supel  
lectili. pe. cor. i. in massaritio. &  
declinatur hic vel hec suppel  
lex culis. **Mitridatis. secunduz**  
quosdam pro. pe. mitridates  
tis. cultri. i. cultelli. vel culter.  
tri. 2.

**C** **Meemia & Saraia.** talia no  
mina possunt. p. pe. in ablati  
uo. & in alijs etiam casibus qñ  
deprehenduntur declinabilia.  
etiã si in nominatio terminet  
i ia. si in ias planũ e. vt **Isaias**  
**Jeremias. Mathinei. pe. p.**  
**Genealogia. me. p. i. linea ge**  
**neratõis. a genesis quod e na**  
**tura vel generatio & logos qd**  
**est sermo. Athersatha pe. cor.**  
**Impensas. i. expensas. hec i**  
**pena impense. Adnas. i. illa**  
**pondera. hec mina. ne. pond**  
**est quod appenditur. centum**  
**dragmis. hec mina. in ne. dicitur**  
**libra vel talentum & habz**  
**sexaginta ficlos q faciunt obu**  
**los mille ducentos. 3.**

**C** **Holocauptomata. pe. cor.**  
**h<sup>o</sup> holocaustoma. pe. p. Sup**  
**bases q posite sunt p fundam**  
**to. hec basis. sis. qd ponit sup**  
**coluna. Iuge. i. quotidi. nus.**  
**hic & hec ingis & hoc ge. U**  
**tro. vltima acuta. i. spõte. La**  
**thomis. me. cor. i. ceso. ib<sup>o</sup> la**  
**pidum. hic latbomis. inl. vr**

**gerent me. pro. i. vt fieri solit**  
**citarent vrgeo. es. si. sum. Cõ**  
**mixtum. aduerbinum qualitatũ**  
**vel congregandi. 4.**

**C** **Assueri. pe. p. Mitridates**  
**gdã. p. pe. vñ gdã. liboc mi**  
**tridates rex ponti sepe proba**  
**uit. Non est magna vis de p**  
**prijs nominib<sup>o</sup> que per regu**  
**laz non artantur ad certam le**  
**gem sed sicut sonant in vulga**  
**ri frequenter proferuntur. Sy**  
**riace pe. cor. Reu. Beel. the**  
**em. tria noia sunt. Dinei me.**  
**p. & similia que sequuntur. p.**  
**pe. Sustulit. i. amouit. tollo.**  
**sustuli. Tributum. me. pro.**  
**Vectigal. p. me. hoc vectigal**  
**alis. e tributũ qd portat dño.**  
**Tributũ e qd tribuitur seruo**  
**sive nũcio suo. Annuos. ab an**  
**no. annu<sup>o</sup>. a. ñ. i. p singulos an**  
**nos. Reddit<sup>o</sup> me. cor. reddit<sup>o</sup>**  
**tus. tu. a fiddedo p duplex. d.**  
**Noxa. i. culpa. vel offensa. hec**  
**noxæ. e. Nephas ducim<sup>o</sup>. i. p**  
**intolerabili habemus. hoc ne**  
**phas ideclabile vñ p tres caus**  
**trũ. s. ntrũ actũ & vtrũ. Recen**  
**seas. i. recolas. vel rememore**  
**ris. Receseo receso. recesio p**  
**eodẽ. i. numerate. recitare. re**  
**colẽ rememorari. reuenerari.**  
**C** **Agge<sup>o</sup>. me. p. Inhibe / s.**  
**re pro. pe. i. phibere inhibeo**  
**es. me. cor. in trisyll. & sic ser**

# Esdre i.

nat habeo cum suis composi-  
tis. Referretur tetrasyll. per  
duplex. r. Aphafacei. pe. p.  
Iste pro fuisse. Imposito. pe.  
pro. Bibliotheca. pe. p. i. ar-  
marium siue repositorium li-  
brorum. a biblos quod est li-  
ber et theca quod est positio.  
dicitur etiam liber theologo-  
rum continens plures libros.  
et annalis liber continens ge-  
sta singulorum annorum bibli-  
otheca sine biblia dicebatur.  
Utrumnaz. vna pars. i. an co-  
functio dubitativa. 6.

**C**In egyptianis. vltima acu-  
ta. Medena. me. pro. mede-  
nus. a. u. Comētarius. i. liber  
expositorius vel rememoratori-  
us. adiectiuū potest esse et sub-  
stantiuū. hic comētarius rij. et  
comētariolus. Decrenit. i. in-  
dicauit et statuit. decerno. nis.  
decreuit. Immolent me. cor.  
Sumptus. i. expēse. hic sum-  
ptus tus. tui. Secunduz ritū.  
i. morem et consuetudinem  
hic ritus. tus. tui. Prospera-  
bant neutrum est hic. i. prospe-  
re hēbāt. Addar. i. marti. 7.

**E**dicti. i. mandati et auctori-  
tatis ab edico. cis. v. Edicunt  
reges. indicit festa sacerdos.  
De fisco. i. de publico. siue de  
camera. hic fiscus. sci. est sac-  
ced. sed ponitur pro coi pecunia q

etiam dicitur archa publica.  
Bathos. i. menstruas. dictas.  
alio nomine ephi. trium. i. mo-  
diorum. et deputantur liquidis.  
Annonas. me. p. i. escas siue  
alimonias. hec annona. ne. pre-  
sides. me. cor. b. preses. idis. q.  
presidet alijs. Imperitos. pe.  
p. i. indoctos et ignaros. 8.  
**G**enealogia. pe. p. i. linea  
consanguinitatis. Euenit me.  
pro. in pterito. Erateres. me.  
pro. i. vasa duas ansas hntia.  
hic crater teris. et hec cratera  
re. me. semper longa. Pro-  
mouimus. i. nos sepauimus.  
promoueo ues. me. cor. in tri-  
syll. nisi in preterito et in supi-  
no. et sic seruat moueo cū suis  
cōpositis. Edicta. i. precepta.  
Satrapis me. cor. i. principi-  
bus. hic satrapa. pe. 9.

**M**agistratum. i. maiorū  
statu siue statione. sterion gre-  
ce statio hic magistratus tus.  
tui. pe. pro. Euulsi. i. carpsi vl-  
lantiaui. Euello lis. vulsi. Me-  
rens. a mereo res siue preteri-  
to quod est plangere. In iuda  
vltima. acuta pro tribu. Mhere-  
des me. pro. hic et hec heres.  
dis. Irrita. me. cor. i. cassa et  
vana. irritus. a. u. 10.

**C**etus. i. societas. hic cetus  
tus. ui. Alienigenas pe. cor.  
cōis generis. Discernere. i. di-

# Neemias

stringere. que matrimonia tollerari possunt. discerno discernui. vel discernē. s. iudicare. Comedit. me. pro. in preterito q̄ semper conuipitur in presenti. ¶ Depererant pe. cor. pepere/ram. ras.

¶ Incipit lib. Neemie. Ca. 1.

**Verba** nee/ mie.

¶ 1. i. Cassu. i. de/ cembri. Super/ erant pe. cor. pin/

cerna. i. propinato: vini hic pi/ cerna. ne. 2.

¶ Assan. i. aprilis. Languid? me. cor. Egrotus me. p. vtrū q̄ adiectiuū. frustra. i. sine cā.

¶ Mereat. i. ploret. mereo res. sine preterito. ⁊ supino. subie/ ctini modi est. Traducāt me.

p. i. deducāt. Saltus. i. silue. hic salt? tns. tui. Tegere me. cor. i. cooperire. tego. gis. xi.

¶ Draconis. me. pro. Sterco/ ris. me. cor. Redij. i. rediui. p. sincopam ex re. ⁊ eo is. p. sim/ plex. d. Magistratus. qui. s.

erant maiores in populo ⁊ re/ ctiores. Optimatibus. i. dignio/ ribus. hic ⁊ hec optimas. me.

cor. in rectis. Id locorum per naturam partitionis genitiu? iste regitur ab illo pronomine

Id contra naturam. Aiso. i. di/ co vel dixi. Arabs p̄ma acuta

Quenam. i. que. quisq̄z que/ nam quodnam vel quidnam interrogatiuum. 3.

¶ Sanctificauerunt. i. confir/ manerunt. Texuerunt. i. con/ struxerunt vel cooperuerunt

texo. is. xui. textum. i. telam sa/ cere cooperire ordinare con/ struere. Valuas. i. portas. hec

valua. ue. Thecuens. pe. pro. Aurifex me. cor. hic aurifex. scis. qui operatur d̄ auro. ¶ In/

q̄mentarij. s. qui faciebant cō/ sectiones. hic pigmentarij. ⁊ potest esse adiectiuum.

¶ Uici. i. contrate. hic vicus. ci. Sterquilini. i. stercozis. v̄l di/ citur locus plenus stercore. h̄o

sterquilinium. nij. pagi. i. ville. hic pagus. gi. Tevit. i. coope/ ruit. tego. xi. Discine. me. p.

Syloe. me. cor. Ceile. me. cō. Hec cessa. le. Ad flexurā me. pro. i. inclinationem. a flecto.

tis. locus erat. 4. ¶ Imbecilles. i. debiles ad/ lectiuum tertie declinationis.

De aceruis. i. de monticulis. hic aceruis. ui. Arabes me. cor. arabs. bis communis ge.

Obducta. i. in rimulis ⁊ scissu/ ris constructa. ab obducor. ris. Licatrix. me. pro. quasi ce/ catrix. quia cecabat sine absco/

debat scissuras que prius erat in muro. hec cicatrix scis. ¶ In/

# Neemias

terrupta. i. rupturas in muro factas a chaldeis. interruptus a. um. et substantiuatur hic in neu. ge. ab interrumpo is. rupi. quod est interim vel inter alia rumpere vel intermittere  
Concludi me. pro. et sic seruat claudo. dis. cum suis compositis. au. mutata in. v. productum. Adolirentur. i. pararet vel excogitarent siue disparent inchoz. iris. Arcub<sup>9</sup> me. cor. hic arcus cus. cui. et facit arcubus non arcibus. ad differentiam huius nominis arx. arcis. quod facit arcibus i. dative et ablatino pluralib<sup>9</sup>. Loric. me. pro. hec lorica. ce. Acinct<sup>9</sup> renes per synodochen. i. habebat accinctos renes. Buccina me. cor. Uices. i. vicissitudines genitiuis vicis. ci. cem. ce. he. vices vicam si haberet. Possidet me. cor. Redimi me. cor. 5.  
Contionem. i. congregatorem. hec contio. nis. Responderent. pe. pro. secunde coniuga. Quin potius. i. insup aduerbium ordinadi. vel potest esse aduerbium eligendi. i. imo potius. Ducatus me. p. hic ducat<sup>9</sup>. tus. tui. i. dignitas ducis. Attenuatus. i. subtilitatus per paupertatem. ab attenuo. aris. 6.

Esperdicent me. cor. Uat<sup>9</sup> cinans pe. cor. vaticino. aris. i. propheto. tas. Exprobar<sup>9</sup> i. insultarent. Conciderent. i. sinum caderent et prosterentur pauore. Terreret me dia producta. terreo. res. 7.  
Recesui. i. numeravi. Oppilate. i. obturate. oppilolas. me. pro. quando componitur a pila. le. qua teritur frumentum. et panicum vel aliquid. sed composita a pilus li. cor. Recenserem pe. pro. si dicitur a recenseo. vel cor. si dicitur a recensio. in eodem sensu. i. numerarem. Censui. i. numerus hic census. sus. sui. Nonnulli. i. aliqui dragmas. i. numeros certe quantitatis. vbi est imago regis. hec dragma me. et hoc dragma atis. quarta ps est stateris. et est genus carminis. Adnas. i. pondera centoz dragmar. hec mna. mne. 8.  
Scenophegie. pe. cor. i. festi tabernaculorum. Lugere me. pro. Adulsam. i. potionem ex aqua et melle confectam que dicitur grece mellicratuz hoc mulsam. si. et potest dici etiaz ydromel. Adyrthi. talis arboris hec in yrthibus ti. In domate. me. cor. i. i. tecto plano. hoc doma. atis. sine. g. Nouissim<sup>9</sup> i. vltimum. 9.

# Neemias

**T**humus. i. terra. hec bu-  
 mus. ml. v. Humor humus  
 reddit terraz terit vsus aratri  
 Dicoz solum solidum tellus  
 cum surgit in altum. **I**porten-  
 ta. i. maiora signa hoc porten-  
 tum. ti. **V**alidas me. cor. i. pro-  
 fundas et magnas validus. a.  
 um. **L**eruices. me. pro. i. col-  
 la. hec cernix. icis. **A**danna. in  
 declinabile. hoc mana. **I**paui-  
 sti. pauisco. cis. pavi. **A**triti  
 me. pro. i. in aliquo lesi. ab at-  
 tero. reris. **I**partitus. me. p.  
 a partio. tiris. deponens est.  
**C**ontestabantur. i. inducebant  
 promittendo et cominando et  
 testimonia domini replicando  
 contestor. aris. **B**laspheuias.  
 pe. cor. **I**protraxisti. i. prolon-  
 gasti. protraho his. xi. **I**uenit  
 me. pro. i. preterito. fruges. i.  
 blada. geo frugis. gi. gem. ge.  
 he. fruges. gi. 10.  
**A**d pollicendum. i. ad pro-  
 mittendum polliceor ceris. ci-  
 tus. sum. i. promitto secunde.  
 coniu. **E**xactionez. i. importu-  
 nam repetitionem debitoruz.  
 hec exactio. is. **L**ibaminuz. i.  
 potuum. vt est vinum. hoc li-  
 bam. mis. **O**fferrent me. cor.  
**A**d gazophilatium. i. archam  
 vel locum vbi pecunia serua-  
 tur. hoc gazophilatium tij.  
**E**que. i. pariter vel 11.

equaliter. **T**estibuloz. i. por-  
 ticum ante fores. hoc vesti-  
 bulum li. pe. cor. **I**n dedica-  
 tione. i. in perfectione. hec de-  
 dicatio onis. **R**ecenserunt. i.  
 numerauerunt. recenseo. ses.  
 sui. **I**nferrant trisyll. per du-  
 plex. r. **I**n decore me. p. si est  
 hic decore. oris. i. pulchritudo.  
 vline. cor. si est hoc decore oris  
 .i. honore. **J**uda vltima graui.  
**E**xpiationis. i. purgationis. hec  
 expatio. onis. 12.

**O**mnis iuda vltima graui.  
**C**redite me. cor. i. misse. cre-  
 ditus. a. n. **I**n iuda vltia gra-  
 ui. **L**iceret me. pro. licet. lice-  
 bat impersonale secunde con-  
 iuga. **I**prophanatis. i. cotami-  
 natis siue violatis prophano-  
 nas. me. pro. **O**biurgauit. i. re-  
 darguit. **O**ptimates. i. maior-  
 res. et digniores. **A**dditis me.  
 cor. **A**ddo. is. **I**nferrat p du-  
 plex. r. foris. i. extra. **C**ontes-  
 tatus. i. quasi protestando in-  
 natus. **A**zotidas talia cor. pe.  
**L**ecidi me. pro. a cedo. is. i. p-  
 cussi. **D**ecaluaui. eos. i. debo-  
 nestam forte faciendo radi cap-  
 pita vel barbas ipsorum de-  
 caluaui. **P**reuaricemus. i.  
 hic est neutrum. preuarico. cas-  
 cor. pe. cum comuniter sit de-  
 ponens. i. transgredi mandata  
 dei. **P**olluunt. i. cotaminant.

## Esdre ii.

**E**sdre secundus. Ca. i.  
**F**ecit <sup>Jo</sup> <sup>fiat</sup>  
 r. i. <sup>base.</sup> vltia  
 acuta indeclinabile  
 .i. pasca. <sup>pagos.</sup> .i.  
 villas. hic pag<sup>o</sup>. gi. Eleganter  
 .i. excellent<sup>r</sup> & nobiliter aduer/  
 bium qualitatis. elegans. tis.  
 me. cor. cōmūnis siue oīs ge.  
 dī valēs excellēs. nobil<sup>r</sup> vltis.  
 pulcher. bon<sup>o</sup>. Assauerunt. i.  
 ad ignes coxerūt. asso. sas. In  
 emol. i. in ollis eneis. hec emo/  
 la. le. me. cor. vas. coquine qd  
 dī coculū. emola. q̄si enea ol/  
 la. Adipes. me. cor. .i. pingue/  
 dines hic adeps pis. Abijcere  
 .i. pugnare vel p:elinz cōmit/  
 tere. pe. cor. abijcio abijcis. i. s  
 se lacere reijcere. longe lacere  
 vllipendere. ex ab & iacio. En/  
 fratē vltia acuta si ē accusatiu<sup>o</sup>  
 barbar<sup>o</sup>. festinās me. p. Uti/  
 ta sūct<sup>o</sup>. i. vsus ē. i. mortu<sup>o</sup> ē a  
 fungo. fongeris sūct<sup>o</sup> sū qd  
 ē vti. & p̄pe p̄tinet ad officinz.  
 Lamētabāt. actiue ponit<sup>r</sup> hic.  
 cū p̄pe sit deponēs. Amouit  
 me. p. Adulcitanit. i. condēna/  
 uit. & v̄ hic regere duos dī/  
 uersos accusatiuos. hec m̄scta  
 te. dicitur pena siue vindicta.  
 qui deriuāt m̄lcto. tas. a m̄l/  
 tus. tus. tum. quod descendit  
 s. molo. eris. nō ponūt. c. sed

qui deriuant a m̄lgeo. m̄l/  
 ges ponūt. c. Joakim prior. p  
 k. & m. sequēs. p. c. & b. & n.  
 Alligās me. cor. & sic seruat li/  
 go. as. cum suis compositis.  
 Areola. pe. cor. .i. pua area. lo/  
 cus est. Transmigrant. i. trā/  
 stult. transmigro. gras. me.  
 pro. Non est veritus me. cor.  
 .i. non timuit. vereor: reris. ve/  
 ritus sum. i. timere & renererī  
<sup>Deriturans</sup> me. pro. <sup>apothec</sup>  
 cas. pe. pro. hec apotheca. ce.  
 .i. horreum siue cellariuz. De/  
 molierunt. i. destruxerunt mo/  
 do ē actiuū. demolio. lis. me.  
 pro. In trisyll. Reliquos. i. resi/  
 duos me. cor. reliquus. a. ū.  
 Sabbatizauit. i. quietem a la/  
 bore seruauit. In replicatione  
 .i. in continuatione. Hec repli/  
 catio. onis. 2.

**Q**uotquot. i. quicūq; plu/  
 raliter quetquet omnis ge. &  
 indeclinabile. & requirit duo  
 verba. Adiuuent me. cor. nisi  
 in preterito & supino. <sup>pagos</sup>  
 rū. i. villarū. hic pagus gi. Ad/  
 tridato potest cor. pe. si meli<sup>o</sup>  
 sonet cum sit proprium. Sal/  
 manasaro. pe. cor. re. <sup>presidi</sup>  
 me. cor. hic preses. idis. qui p̄  
 sidet alijs. Libatoria. i. vasa in  
 quibus fiebat libatio. i. gusta/  
 tio liquidorum que debebant  
 libari. i. sacrificari. libatorius.

# Esdre ii.

4. si. Athisce. i. vasa potatoria. bec athisca sce. alio noie pate/ra. re. me. cor. v. Si pateres patere. pateras ad vna pate. Hydrie sunt vasa aquatica ab hydor qd ē aq. bec hydria. e. Balsamns me. cor. Aditbr/datus pe. cor. Rathim? & balthimus. me. cor. Subiectā. i. infrascriptā subiect?. a. ū. Ab accitub? vna ps ideclinabilis. q scribebant accidētia. Per celesyriā & pbenicē. me. p. Refuga me. cor. refugus. a. ū. qui ffrugit dñiuz alioy. Dēdē me. cor. i. reddē & exoluere. pēdo. dis pepēdi sū. ē suspēdere. trutinare. exoluere: reddere tribuere sustinere. v. Exluo tribuo trutino suspēdoq; reddo. Sustineo pēdeo sex bec signa re memēto. Dēdeo sū. pēsus pēdo duz subleuo pondus: v? Dēdo do penam dū pēdeo suffero penā. In admonitionibus. i. in scripturis qb? fit admonitio. i. recordatio de preteritis. Idēc admōitio. onis. Cōcutiens. i. cōmouens & cōturbans. a concutio tis. concussi. Refuge. media core. hic refuga ge. declinatur hic. qui. s. & que refugit dominum aliorum subiecta. i. infrascripta. In quiri me. pro. & sic seruat que ro ris. cū suis cōpositis. e. mu

tata in. i. Ab eno. i. a seculo hoc enū pprie dñ qd est cū pñcipio sine fine. Drobibere. pe. p. i. vetare. Jūgentes. i. curr? Agimine me. cor. hoc agmen inis. i. magna societas. Et vacabant. i. cessabāt. i. iudei. vaco cas. i. cesso sas. 3.

Uernaculis pe. cor. i. famulis in domo nutritis a vna ne. qd ē famulus & la. & hic & bec vñula. le. & hic vñacul?. & bec vernacula. Dretoribus. i. prepositis civitatū. hic pretor: ris me. pro. Experges factus. i. excitat?. ab expergesio sis. Pre cellat. i. excedat in sapientia. p/ cello lis. preculi. pcelusuz. Lidarim me. cor. bec cidaris. daris corona erat que in dō dicit pil leus pontificalis vel in ytra vltiara. Byssinam me. cor. i. de lino cādido. Torquē. i. ornamē tum colli. bec torques qs. Lognatus. i. socius & familiaris q si esset propinquus. Cervical. me. pro. hoc cervical alis. p. pe. etiam in obliqs quod tene tur sub ceruice in lecto. Quaz pro multum. Drealet. me. cor. Seducit me. pro. sic seruat duco. cis. cuz suis compo sitis. A vino mēserit. i. p? vñū multuz digesserit. mergo gis. si cuz mersero eris. 4.

Precellent in futuro vel p

## Esdre.ii.

celled, les. se cōiugatiōis. De  
 moliant hic actiue ponit. i. de  
 strunt. i. demolio. lis. me. p.  
 Jugulant me. cor. Predati.  
 me. p. p̄dor aris. Extermināt  
 pe. cor. Precidūt & excidunt  
 me. p. Plebs. i. populus. v.  
 Plebs hoinz dicas. s3 plebes  
 ecclesiaz. Obaudiūt. i. obediē  
 do audiūt. obaudio dis. Dis  
 famat. i. diuersimode laudat  
 siue p̄dicat. diffamo. as. me.  
 p. Alliciunt. i. attrahūt vel ad  
 se cū delectatione prouocāt. al  
 licio cis. xi. vel licui. lectū vl'al  
 licitū. Remittit. i. remissā red  
 dit. Affert. i. portat affero fers  
 tuli latū. Bezacis. me. cor. mi  
 rifici. pe. cor. In alterutrū pe.  
 cor. i. i iuicē. aduerbiū. vel pro  
 aduerbio cōgregādi. Inuocat  
 me. cor. & sic voco cas. seruat  
 cū suis p̄positis. Obtinet me.  
 cor. & sic seruat teneo es. cum  
 suis cōpositis. e. mutata in. i.  
 Benignant. i. benigne tractā  
 tur. passiue videt̄ poni. pōt̄ et̄  
 eē deponens. Desist. i. cessauit  
 a desino. nis. desini vel desij.  
 me. cor. P̄renalet. me. cor. i.  
 sup oīa valet. Adactauit. i. tru  
 cidauit vel iterfecit. macto as.  
 v. Adactat significat necat im  
 molat atq3 trucidat. Quidā si  
 ne. c. dicūt matauit. i. quasi ad  
 scacos vicit. vnde mato tas. ē

verbū ludētū ad scacos. Im  
 munē me. pro. i. sine tributo i  
 munis & imunē quasi sine mu  
 nere. Sacrariū. i. altare sacrū.  
 Hostilare. i. hostias litare sine  
 sacrificare. hostilo las. me. cor.  
 Aliqui dicūt & forte bene q̄ n̄  
 debet dici hostilare. sed vstu  
 lare. ab vro ris. vstū. i. sacrifi  
 ciū cōburere vl' cremare vstu  
 lo as. me. cor. Cōdere. m. cor.  
 i. cōstruere. Stipēdia. i. remu  
 nerationes. hoc stipendium.  
 dij. quod hodie d̄r soldū. Ele  
 uans me. cor. & sic seruat leno  
 uas. cum suis compositis. 5.  
 C P̄dagoz. i. villaz. hic pag<sup>o</sup>  
 gi. Una. i. simul vltima acuta.  
 Masan. i. Apulis. Sacro. i. tē  
 plo vel altari. adiectiuū. sacer.  
 cra. crū. & hic substantiuat̄ in  
 neutro. Edicere. i. manifesta  
 re quasi extra dicet̄. Impeda  
 tura. pe. p. i. genealogia. hec  
 ipedatura re. i. generis inuesti  
 gatio vel genealogie cōputa  
 tio. P̄deda de. est vestigiū hu  
 manū. inde impedo das. me.  
 cor. i. pedā facere vel sp̄imef̄  
 vel inuestigare. P̄participenē  
 videt̄ hic poni deponenter. &  
 tunc sancta est accusatiui castis  
 & supponit participo & partici  
 por. Subiugalia forte ponit̄  
 hic pro asinis vel pro aialibus  
 iugo aptis. hic & hec subiuga



## Esdre. ii.

lis. et hoc subligale. **M**nas. i. pondera centum dragmarum. **H**ec mina in me. pondus quod appendit centum dragmis. **N**eo meniaz. i. nouaz lunarum et tunc declinatur hec neomenia. neomenie. pe. cor. si autem habet hic neomeniaz adiectiuum est neomenius. a. u. et substantiuat in neutro vel constructum cum diertum. **L**arra. i. currus. hoc carrum. **T**rasueheret. pe. cor. i. trasportarent trasuebo. i. ctum. **R**ates. i. naues hec rates tis. **N**ouilunio. i. in noua luna. hoc nouilunium. **C**ospirantes. i. eodem spiritu concordantes. conspiro ras. me. p. et sic seruat spiro ras. cum suis compositis. **H**inc dicere tur proprie cum significet ad locum. **H**inc autem de loco. **I**ncubantes. i. ad malum instantes. **A**gressuras. pe. pro. i. insultus. hec aggressura. re. ab aggredior. ris. quod est inuadere. **P**rotraxerunt. i. plogauerunt. s. iudei. 6. **S**ubregulus qui aliquem principatum habebat sub rege. **S**odales. me. p. i. socij. v. **C**olligas facit officium. socios laborum. **C**ois comites via iungit mensa sodales. **S**tructores. me. p. hic structor. oris. **P**henicis temp. p. me. p. hies me. cor. hic preses dis. qui pset alijs. **M**aterijs. i. lignis edificatio ap-

titio. hec materia e. **S**uffragari. i. auxiliari. **E**t prosperare. i. prospere pcedere. hec duo uerba comiter sunt deponentia. s; hic ponunt neutraliter vel active unde suffragabant: quia bene in tuo se iunabant. et opus prosperabat. quia in melius procedebat. **Q**uam. i. multum. **E**xacerbantes. i. exasperantes siue prouocantes. exacerbatio bas actiuum. **D**emolientes idest destruentes. demolio. i. liris. **E**xtulerat idest extra tulerat. **E**ffero fers. tuli. **S**almanasarus. pe. cor. **E**xinde. me. cor. i. profa. **C**eptam. i. inchoatam. a defectiuo cepi ceptum. **B**ibliothecis. pe. pro. **I**nquiri sper pro. me. **M**ediano. pe. p. i. solario de parietibus prominente. hoc menianum. ni. **I**mpendia idest expensas necessarias. hoc impendium dii. **A**d inuent. me. cor. **A** vexatione. i. a molestatione. hec vexatio. onis. a vero. as. idest molesto siue perturbo. 7. **O**bsculti. i. obedientes. ab obsequio. ris. obsecutus sum. **A**dar. i. martij. **E**pulites idest conuinantes. 8. **N**ouilunio. i. in noua luna ob uenerat. i. pcesserat. obuenio. nis. **C**omitari. i. sociare. comitor. taris. in media corde. i. trifylla.

# Esdre. ii.

Sacrosancta. vna ps est sacro sanctus. a. ū. a sacro ⁊ sanctus. sacro nō mutat. Subuenerit. i. necessaria fuerint. subuenio. nis. sp. me. cor. in pñti. sed. p. i. pterito. Bazophilatio. i. arca. i. qua seruat pecunia. Amphoras me. cor. i. mēsuras sic dēcās hec āphora. taxatiōe. i. q̄ntitatē determinatiōe hec taxatio. nis. a taxo as. qd̄ ē noīare. dicere. cōfirmare licitari. p̄ciū ipo- nere rei q̄ vēditur. Indictio. i. grane p̄ceptū vel itolerabile. hec idictō nis. ab idico cis me. pro. ⁊ sic seruat dico. cis. cum suis cōpositis. Irroget. i. infe- ratur. irrogo gas me. cor. ⁊ sic seruat rogo gas. cū suis cōpo- sitis. Obijcere. pe. cor. i. oppo- nere. obijcio cis. ieci. Arbitros me. cor. in p̄sa. i. iudices volū- tarios ⁊ de cōsensu partiū. hic arbiter. tri. iudex medius. iter nuncijs gratie cōciliator. pacifi- cator. actor. concordie. testis. ⁊ cōfessorū reuelator. Plectant. i. puniātur. plecto is. xi. xum. qd̄ est punire. verberare flectere. ⁊ ex v̄gis aliqd cōponere Adulctatione. i. pecuniaria pu- nitiōe. qdā ponūt. c. quidā sub- trabūt. a mulcto as. v̄. Ere reū mulctat index. sed sanguie sau- cit. Abductione. i. exilio ab ab- duco. cis. me. p. quod ē sepa-

rare absētare. distrahes. aspor- tare. hec adductio. onis. qñq; dī alienatio quedam hoīs a se ipso p̄ nimio dolore. Opitula- tiōe. i. auxiliū. opitulatio. onis. ab opitulo. aris. qd̄ est auxilia- ri siue opē ferre. Portionales. i. p̄tiales. portio. nis. Postre- mis. me. pro. Tutela. me. p. i. defensiōis hec tutela. le. Lō- potes me. cor. i. potētes nostri voti ⁊ d̄siderij assecutores cōis- ge. cōpos. onis. Eramēto. i. ere- hoc eramentū ti. Uotū. i. per- votū oblatum. vōtus. a. um. a- voueo. eris. In pastoforio. i. in thalamo. hoc pastoforiū rij. Promouim⁹. i. recessimus p̄ moueo ues. Eadem. me. p. Ador. i. statim. Ut. i. postquā Lōscidi. me. pro. a conscindo. dis. scidi. Lacerās me. cor. In- geniculās. i. genu incuruās si- ue flectēs. ab ingeniculo. aris- latus sum. Reuerit⁹. pe. cor. a reuereo. eris. qd̄ est timere cū reuerētia ⁊ verecūdia. Con- tigit me. cor. Detegere. pe. cor. detego gis. xi. me. cor. ⁊ sic seruat tego gis. cū suis p̄po- sitis in pñti. Inualescētes. i. p̄- sperantes potentia ⁊ diuitijs. ab inualefco scis. Transgredi. me. cor. Explica me. cor. i. hoc- negocium expedi. 9.

C Assidentū. i. iuxta sedentiū

## Esdre. ii.

in dando cōsiliū. assideo des in  
de assessor oris. Hybernus. i.  
hyemale. hybernus. a. um. ab  
hyems. mis. hic & h̄ bybnalis  
& hoc le. idē. hoc hybernus &  
hoc hybernaculū. est domus  
ad hyemandū. hyberno. nas.  
i. hyemare. Thecam. i. cōpro  
missus vel factā positionez vel  
statutū. Insubdiati. i. sine sub  
sidio. v̄i poni in passiva signifi  
catione. subsidio: aris. sed pōt  
eē nomen per compositionē.

Neomeniā pe. cō. i. nouā lunā  
hec neomenia. e. Inierūt. i. fir  
mauerūt. in eo is. Ad litandus  
i. imolandū. lito tas vna. i. sil.  
Incomoratio. i. h̄itationib?  
hec cōmoratio onis. Tribuna  
li me. pro hoc tribunal alis. p  
pe. in obliqs. Desidebat. i. su  
peminēbat. p̄sideo es. Absol  
uisset. i. exposisset vel explicu  
isset volumē ad legendum. ab  
soluo is. Sabaotb. i. exercitū  
Deserebant. i. an̄ alios fere  
bant vt audirēt cōmode. prefe  
ro. pretuli. latū. Epulari. i. cui  
uari epulo: aris. me. cor. Exul  
tati. i. lerificati. sed exulto. tas.  
cōiter est neutruz.

**C** Prolog<sup>us</sup> in librū Thoble.  
Idromatio. & i. h̄e/  
liodoro pe. cor. scdm  
cōem vsuū. Exactio  
nis. i. petitionis. hec exactio nis

Secātes. i. separātes. a. seco.  
cas. cui. ctum. De cathalogo.  
pe. cor. i. de nūero hic cathalo  
gus gi. a chata qd̄ est breue &  
logos serinō. i. breuis sermo.  
multa breuiter cōprehēdēs.  
Agiographa. pe. cor. ab agios  
qd̄ est sanctū. & graphē quod  
est scriptura idē agiograph?  
a. s̄. scriptura sancta. Adēorant  
me. cor. i. dicunt & nominant.  
memoro ras. qñq; est depo.  
nens. Adanciparunt. p. māc  
pauerūt. i. dederūt vel adiece  
rūt. Adancipo pas. me. cor. i.  
mācipiū facere. in seruitutē re  
digere. manu captū adducē.  
māu tradere v̄l ducere. & sim  
pliciter ponit pro dare. v̄l du  
cere. inuenit etiā neutrū p ser  
uire. Imputāt. i. imp̄operāt.  
me. cor. & sic seruat puto. tas.  
cū suis compositis. Canonem  
me. cor. i. bibliam. hic canon.  
nis. Displicere. pe. pro. displi  
ceo ces. me. cor. & sic suat pla  
ceo ces. cum suis compositis.  
sive seruet. a. sine sumat. i. In  
stiti me. cor. & sic seruat sto.  
stas. in preterstis & supinis suo  
rum compositorum. Accito  
me. pro. vel cor. id est aduoca  
to accitus accita accitum. ab ac  
cior accieris. vel accior acciris.  
Recōpensabo. i. attribuā. Ju  
bere. me. p. iubeo. es. si. suz.

# Thobias

**I**ncipit liber Thobie. c. i.

## Thobias

ex tribu  $\tau$ . i. Con-  
captiuus. i. siml' ca-  
ptiuus cōcaptiuus

.a. um. a con qd est fil'  $\tau$  capti-  
u'. Inptiret pe. p. i. p. tio tis.  
tium. titum. i. dare  $\tau$  distribue-  
re cōiter est deponēs. hic acti-  
ne ponit. In solutis pe. cor.  
qui. s. ad iudaismū trāsierāt ad  
sectinū. pōt eē. Adnenis. me.  
cor. cōis ge. qui aliunde vene-  
rant. Ederēt me. cor. i. come-  
derēt. edo es est. cū ederez vl'  
eēm. Ad oīta me. cor. hoc mo-  
nituz ti. a moneo nes. Babel-  
lam me. p. Sub cirographo  
a. sub cautōe. hoc cirographū  
vel hic cirographus. phi. a ci-  
ros quod ē manus  $\tau$  graphos  
qd est scriptura. est cautio que  
fit propria manu debitoris. v.  
Cirographus scriptū quo cō-  
firmatio pacti. Charta manet  
pro: sus vendētis res  $\tau$  emen-  
tis. Exēplū scripti dī anti gra-  
phus. Blasphemiaz pe. cor.  
At vbi me. cor. i. postq̄. 2.  
E xiliēs. i. extra salies. ab exi-  
lio. lis. me. cor. Accubitus. i. de  
comestione sua hic accubitus.  
tus. tui. pe. cor. ab accūbo bis  
quod ē comedere. Occubuis-  
set. i. ad occasum venisset. oc-

cumbo. bis. est proprie mori.  
Tremore. me. p. hic tremor  
Memorās me. cor. Hirūdi-  
num. i. illaz auis. v. Ales bi-  
rundo volat. nat hirundo. mo-  
netur harūdo. In siderēt. pe.  
cor. i. caderēt a con.  $\tau$  sīdo dis  
quod ē idē qd sedeo. des. Se-  
deo cū suis cōpositis mutat. e.  
in. i.  $\tau$  cor. eam. Sīdo cū suis  
cōpositis nō mutat. i. semp p.  
ab in  $\tau$  sīdo fit isido. me. p. v.  
Est hoīum sedeo. sidere ferē  
auis. Textrinū. me. pro. ad lo-  
cum in quo texit. hec textrina  
ne. vel hoc textrinū ni. a texo.  
is. Balantis oīs ge. balās. tis.  
a balo las. quod est caprarum  
 $\tau$  ouium. 3.

**S**inceriter. i. pure. Almo-  
dens. pe. p. Ad or. i. statū. Ut  
.i. postq̄. Cubiculū. i. chame-  
rā. Inuocant me. cor. Erigo.  
me cor.  $\tau$  sic fūat rego gis. cū  
suis cōpositis. e. cōuersa i. i. de  
sup due ptes. In correptōe. i.  
ī pena p pēis. hec correptio a  
corruptio pis. 4.

**I**nstrue. i. ordina  $\tau$  pserua  
instruo is. xi. vel cōstrue p eo-  
dem. Sepeli me. cor. In q̄.  
me. cor. in psa. i. ne aliq̄. Exi-  
gnū. i. modicū exiguus. a. um  
Impartiri. i. dar. i. partior. ris  
Inquir me. p. Indico me.  
cor. i. notū tibi facio. ab in  $\tau$  di

# Thobias.

eo eas. quod semper cor. di. in  
suis cōpositis. Infantulus. pe.  
cor. ⁊ hoc serua in filibus. Se  
rimus. i. ducimus siue facim⁹  
gero. ris. gesti. 5.

**I**gnoro me. pro. Aliquan  
do pe. cor. in prosa. Ostēderis  
pe. cor. cum ostendero. deris.  
Inuenit. me. pro. in preterito  
P̄ductum a p̄cingor ris.  
quasi paratū ad eundem expe  
dite. Egbathanis. vltima acu  
ta. Introdret. pe. pro. Cureris  
pe. pro. cum curer. reris. In  
dica. m. cor. Comitē. i. si co  
mes ⁊ socius nobis in via. Co  
mitor. aris. me cor. fecit vale  
.i. valeficat. nā discedens dicit  
vale ⁊ valete. venēs dicit aue  
⁊ auete. vterq; pōt dicere sal  
ue ⁊ saluete. Comitetur. i. so  
ciet cum datiuo. 6.

**I**mmānis me. p. i. crude  
lis adiectiō. imānis ⁊ ne. In  
uadit me. p. Brāchiā. i. locuz  
qui est inter caput ⁊ corpus pi  
scis. hec brāchiā. e. hic brāch⁹  
dicit guttur. P̄alpitate. idest  
moueri. palpito. tas. me. cor.  
Ex̄tera pe. cor. quasi exintera  
idest que intra sunt extrabe. in  
de exentera dicūtur intestina.  
exentero. ras Sustulerunt. tol  
lo. sustuli. Sallierunt. v. Sal  
lio. fallo. cibum. salio pede. cā  
fica psallo. Sallio saltum. dat

salum fallo supinum. Dat sa  
lio saltum : sed psallo procano  
nulluz. Extricat me. pro. idest  
exterminat. extrico. cas. i. ex  
terminare. expedire. dissolue  
re. extra tricam ponere. Con  
iugem. me. cor. Unicus. me.  
cor. Excludant. me. pro. Ua  
cabis. idest instabis. Jecore.  
me. cor. hoc iecur. coris. idest  
epar. In copulatione idest cō  
iunctione ⁊ societate. Admitte  
ris. pe. pro. i. recipieris. admit  
to. tis. actiuum. Consequeris.  
pe. pro. in futuro. Incolumes  
pe. core. idest alacres. fortes  
salui. ⁊ integri. ab in ⁊ columē  
quod est alacritas vel fortitu  
do. vel a columna. hic ⁊ hec i  
columnis ⁊ hoc me. 7.

**Q**uam similis. idest mul  
tum similis. vna pars remissi  
ue. Expanit me. pro. expaneo  
nes. vi. me. cor. i. presentī. Au  
taret. me. pro. nuto. tas. idest  
hesitare sine titubare. frequē  
ter nuere. sicut faciunt qui nu  
unt digitis. ⁊ oculis. i. nutus fa  
ciunt. Contungis. cōis ge. in  
obliqua p̄dit. n. pp. verbū con  
iūgis. Admiserit. i. receperit.  
v. Admittens recipit ⁊ peccat  
equumq; fatigat. Ad. est in  
teriectio blandientis. P̄perpes  
sa es. i. sustinuiti p̄petior. eris.  
perpessus sum. 8.

# Thobias.

**C** De cassidili. pe. p. i. de pe/ra. hoc cassidile lis. est pera au-  
enpis in modū reticuli facta. B  
cassilis. est rete venatorū. vñ  
de casside dī quasi cassis sedile  
Qui ergo habent cassidili. p.  
pe. ⁊ forte melior est littera .g  
vñ habent cassidili pe. cor. hic  
cassilis. cassidilis. ⁊ hāc lram g  
dā approbāt. Si inuenit cassili/  
di. cor. pe. fm̄ Uindonienses  
g dixit. Cassidili p̄fert auxilia/  
re iecur. dicit quidā quod po/  
suit. u. p. i. cassiduli p̄ cassidili.  
vel q̄ littera illa dz eē cassidili.  
a casse quod ē rete. hec cassis.  
dis. est galea. Cōsenescam⁹ .i.  
simul senescamus. cōsenesco.  
scis. Accersiri. i. vocari. fode/  
rent me. cor. fodio. dis. tertie  
cōiu. illucescat deus. i. lumē ori/  
ri faciat. illucesco scis. ab illuceo  
ces. me. pro. Nuncium neu/  
trum est. hoc nunciū. vel ma/  
sculinū. Contigit me. cor. Un/  
dis me. cor. Instrueret. i. ordi/  
naret. Epulas. med. cor. hoc  
epulum in singulari. epule in  
plurali. Superāt. me. cor. 9.  
**C** Assumēs. me. pro. ⁊ sic ser/  
uat summo cū suis cōpositis.  
exiliens. i. extra fallens. ab exi/  
lio. exilis. 10.

**C** Statuto me. p. Remeādi  
.i. redeūdi. remeo as. ex re. ⁊  
meo as. quod ē re. ⁊ discurre

re. At vō me. pro. sed Benex  
me. cor. hic gener. ri. Compu/  
tāt. me. cor. ⁊ sic puto .as. cuz  
suis cōpositis. In pecudibus.  
hec pecus. cudis. me. cor. pro  
ouibus. hoc pecus ovis. me.  
cor. pro magnis aialib⁹. Soce/  
ros. me. cor. hic socer. ri. .ii.

**C** In supercilio. i. in sūmitate  
hoc supercilū li. Specularet  
.i. respiceret. speculor. aris. me.  
cor. A lōge. me. cor. in prosa.  
Ilico. me. cor. i. statiz. At ubi  
me. cor. i. postq̄. Introieris.  
pe. cor. p̄ introieris. Lini. i.  
vñge. linio. nis. liniui. Ad or.  
i. statim. Sustinuit. i. expecta/  
uit. Albugo me pro. hec albu/  
go gnis. subtilis mēbrana siue  
tenuis pellicula visum impe/  
diens. dicitur ēt glacitas vel al/  
bedo oculorū. Adēbrana me.  
p. pellis tenuissima sicut ē i alif  
vespiliōis. Hec mēbrana ne.  
Egredi me. cor. ⁊ sic fūat gra/  
dio. eris. cuz suis cōpositis in  
trisylla. Gratulātes. i. ganden/  
tes ⁊ grās agentes gratulor.  
aris. me. cor. Epulātes. i. cōi/  
nantes epulans. lantis. me.  
cor. 12.

**C** Cōpescuit. i. repressit ⁊ ex/  
pult. cōpescō. scis. scni sine su/  
pino. Ista yba carēt supinis.  
Disco posco. metuo. timēo vñ  
geo. linquo cōpescō ⁊ satago.

# Thobias

Allata . me . pro . i . appoꝛtata .  
ab afferor . ferris allatus sum .  
Eteniz . me . cor . vna pars . Cō  
dere . i . reponere . condo . dis  
didi . Astamus . me . pro . ⁊ sic  
seruat sto stas . quando com  
ponitur in trisyll . ⁊ seruat . a .  
excepto supino in quo a corri  
pitur vt prestatū . Ablat<sup>9</sup> . me .  
pro . ab anferor . feris . ablatus  
sum . Prostrati me . p . i . in ter  
ram proni a prosternor . neris .  
prostratus sum . 13 .

**C**In omnia . i . p omnia . In  
feros . me . cor . adiectiuum . ⁊  
inuenitur hic inferus . ri . Confi  
temini illi . i . laudate . Cōfiteor .  
pro laudare semper ponit eū  
datiuo . Reedificet . pe . cor .  
Renocet me . cor . Splēdida  
me . cor . ex saphyro . me . pro .  
saphyrus . ri . lapis est precio  
sus ceruleus enz purpura ha  
bens plures aureos spersos .  
Smaragdo . i . gēma cui nihil  
viridius cōparatur . hec sma  
ragdus . di . inuenitur etiaz hec  
smaragdo . dinis . p eodē . Lit  
cuitus . pe . semper cor . Ster  
nentur . i . pavimētabuntur si  
ue cōplanabuntur . sterno . str  
ni . ⁊ sternor . neris . Alleluia . vl  
tima acuta . fm quosdam . fm  
illos versus . Omnis barbara  
vox non declinata latine . Accē  
tum super extremam serua

bit acutum . fm Papsam . i .  
laudate siue gloriificate deum  
**C**Reliquum . me . cor . 14  
i . residuū . Nepotes . me . p .  
i . sanguineos . hic nepos po  
tis . inuenitur etiam pro leccae  
toꝛe . v . O mi chare nepos ca  
ueas . ne sis tibi nepos . Ex  
dit . me . cor . ab ex ⁊ cado . me  
mores . me . cor . hic ⁊ hec me  
mor . moris . Obitum . i . mor  
tem . hic obitus . tus . tui . me  
dia . cor .

**C**Prologus in iudith .

Dud hebreos . ⁊ . i .

**a** Inter apocrypha de  
beret hic esse non inē  
agiographa . Apocrypha di  
cūt dubia scripta . agiographa  
scripta scā . Synodus me . cor .  
i . conuentus . a syn . qd est cō .  
⁊ odos quod est via . inde sy  
nodus . i . conuentus . Nicēna  
me . p . a Nicēa ciuitate . P  
ma synodus nicēna trecentor  
rum . ⁊ decē ⁊ octo episcopo  
rum . Secunda cōstantinopo  
litana . centuz quinquaginta pa  
trum . Tertia ephesina . dncē  
toꝛum episcopoꝛum . Quarta  
calcidonensis sexcentozum tri  
ginta sacerdotuz . Postulatio  
ni vestre . o paula ⁊ enstochiū  
Ex actioni . i . instanti ⁊ impo  
tune petitioni . Sepositis . i . di  
missis ⁊ a me seorsum positis .

# Judith

a sepono. seponis. quod ē se/  
pare vel seorsus ponere. Lu/  
cubratiōculā. pe. cor. i. modi/  
cam vigiliam. s. studium. vel  
vigiliam vnius noctis. hoc lu/  
cubrū bre. & hec lucubra. bre.  
idem. i. modicum lumen. vel  
modicus ignis. lucubro. bras.  
est vigilare ad lucubrum. i. ad  
lucernam. & lucubrare est pa/  
rum lucere. hec lucubratiō. a  
quo hec lucubratiō cula.  
Trāsiterens. me. cor.

**I**ncipit lib Judith. La. i.

**R**pha /

a  
rat itaq; & .i. Per  
quad; quadrus  
a. um. Vicenoriū.  
a vigiti. vicens. a. ū. me. p.  
Ellicorū. pe. p. Quonsq; ad  
verbiū loci. i. vsq; quo. 2.

**M**ysterium .i. secretum.  
hoc mysteriū. rj. a mistis vel  
misticem quod est secretum.  
In expeditione. i. in exercitu.  
hec expeditio. nis. Effregit. i.  
debilitavit & subiugavit. me.  
pro. ab ex. & frango. Opima/  
tissimam. i. opulentissimā ab  
opino. mas. me. p. quod est  
secundare. ditare. opulentare  
& a passivo descendit opima/  
tus. & transit in nomen com/  
paratione opima. tus. opima/  
tior. opimatissim? .i. ditissim?

opulentissimus. valde plenus  
opibus. Qui habent opinatif/  
simam exponant. i. famosissi/  
mam. & tunc etiam opinatus  
comparatur. Predavit ponit  
tur hic actiue cum cōmuniter  
sit deponens. Locupletationē  
.i. possessionem & abundantia  
diuitiarum. hec locupletatio.  
onis. a locupletō. tas. pe. pro.  
quod est ditare. ide locuples.  
etis. cōmunis. ge. p. e. semp i  
obliquis. i. diues. & terminat  
in. s. non in. r. in nominatio  
& vocatiuo. Sata. i. blada. sat?  
a. ū. i. seminatus inde hoc satū  
& ponitur quandoq; p mēsu/  
ra. Cecidit. me. cor. 3.

**U**tere. me. cor. vto. teris.  
Incubuit. i. superiacuit. incū/  
bo. bis. vel incubo bas. bni.  
ferocitatem. i. crudelitātē. Ex/  
cidit. me. pro. 4.

**H**orror. i. immoderatus  
timor. Vertices me. cor. i. sū/  
mitates. hic vertex. icis. Obti/  
nerent pe. pro. i. occuparent. &  
muhirent. Angustum. i. artuz  
angustus. a. um. In pollutio/  
nem. i. in contaminationem:  
Allocutus. i. ad eos locutus.  
alloquor. eris. cum accusati/  
uo. 5.

**C**lōclussissent. i. obturassent.  
concludo. dis. me. pro. Obsu/  
det me. cor. ex ob. & sedeo.



# Judtib

des. f. circūfrea sedet vel con-  
tra sedet vel cingit. p̄imo mo-  
do potest hic accipi cerimonias.  
i. ritus & mores in colēdo  
idola. ¶ Posterus. me. cor. po-  
sterus. a. um. Annonam me.  
pro. i. escaz. Insultaret. i. insul-  
tum faceret. vel innaderet.  
quādoq; ponitur pro deride-  
re vel illudere. ¶ Prostrane-  
runt. i. vicerunt prosterno. stra-  
ni. ¶ Derquire. me. pro. ma-  
gnates. me. pro. i. qui magni  
erant in populo. hic & hec ma-  
gnas natis. & hic magnatus tl.  
pro eodem. Ad alterutrum.  
pe. cor. i. adinvicem potest eē  
vna pars. Inermes. i. sine ar-  
mis. hic & hec inermis & hoc  
inermis. 6.

¶ Hic Stholofernes. nis. In-  
teribis. i. morieris. interibo.  
bis. Confossus. i. perforatus.  
a confodior. deris. ¶ Dono. i.  
certe. Concidat me. cor. i. ca-  
det in tristitiaz. Abscedat. me.  
pro. ex abs. & cedo. dis. Mo-  
neris. me. cor. fundibularij.  
qui. f. fundis lapides faciunt.  
hic fundibularias. rij. Diver-  
tentes. i. declinantes. De resti-  
bus. i. de funibus. hec restis.  
tis. inde hec resticula. Uinctū  
i. ligatū. a vincior. ciris. quar-  
te coniugationis. ¶ Perconta-  
ti sunt. i. inquisierunt. a percō-

tor. aris. quod est inquirere.  
Quid rerum. iste genitiuus  
regitur ab isto nominatiuo qd  
ex natura partitionis. Quem  
admodum pe. cor. i. sicut ad-  
uerbium similitudinis. Intue-  
re. pe. pro. i. respicere. quāuis  
posset etiam corripī. v. Est tu  
or aspicio. defendo notat tue-  
orq; sed p̄imum deberet di-  
ci intuerē. pe. cor. propter ter-  
tiam coniugationem sed vsus  
seruat naturam secunde. U-  
cissitudinē. i. recōpēsationē. 7.  
¶ Per crepidinem. i. p̄ sū-  
mitatem sine per extremita-  
tē hec crepido. me. pro. Apl-  
cem. me. cor. i. summitatem.  
Hic aper. icis. Tramitē. me.  
cor. i. viam compendij. hic tra-  
mes. itis. Angusti. i. arti. Per-  
gyrum. i. per circuituz. hic gy-  
rus. ri. Incedit me. pro. Aquē  
ductum. i. meatum artificialē  
ad ducendum aquā. hic aquē  
ductus. tus. tui. In precipitio  
i. i. altitudie magna. hoc precipi-  
tū. tij. Satellitib<sup>9</sup>. i. stipendia-  
rijs vl' militib<sup>9</sup>. B. satelles. huius.  
Lassati. i. fessi. abscedet me. p.  
ab abs & cedo. i. amputabit &  
tollet. 8.

¶ Neomēnias. pe. cor. i. no-  
uas lunatōes. hec neomenia.  
e. Elegāti. i. venusto. & gratio-  
so. elegās. tis. me. cor. ois ge.

# Judith

**P**ronocet. me. cor. . Excitet. me. cor. vel pro. Exquiret. p. me. Dolerent pro. me. Cum Abra vltima graui. i. cum ancilla mea sic vocata. hec Abrahie.

9.

**T**Uolatores. i. corruptores In coinquinatione. i. in pollutione. femur. i. partem pudenda; hoc femur. oris. me. cor. Zelauerunt. i. per amorem secuti sunt. zelum. i. seruorem in bono. zelo las. ⁊ zelo: zelaris. Subueni me. cor. in imperatino. In quadrigis. me. p. hec quadriga. ge. In equitatu. i. militia. hic equitatus. aus. tul. Confidunt me. p. In contis. i. in perticis preacutis. cuspide siue ferro quas portant rustici loco hastarum. hic contus. ti. Allide. me. p. i. confringe. Uolare. i. contaminare. Corroborata. pe. cor. i. p. firma. 10.

**M**Yrrho. i. vnguento odorifero facto de myrrha. hoc myrrhum. bi. Discriminauit. i. capillos diuisit. vel grammas fecit. Sandalijs. i. calciamenis pulchris qualibus papa ⁊ episcopi celebrare solent missas. hoc sandalinus. liij. Dextrariola. i. ornamenta dextre. hoc dextrale. lis siupe dextrariolus li. pe. cor. Decore. i. pulchritudine. me. pro. hic decor. coris.

**A**scopam. me. cor. i. vas aquaticum vtri simile. hec ascopa. pe. ascopa grece vter latine. Polentam. i. farinam subtilē vel cibum inde factus. vel genus leguminis. hec polenta. te. Lappates. i. cibos de oleis factos. me. producta. Alex. neq. v. Lappates cib⁹ ⁊ olus componit eundem hic lappates. tis. Sin Indugitionē lappates grece ficus latine exploratores. i. obseruatores. Ultro vltima acuta. idest sponte. Indices me. cor. idest ostendat. Quo aditu. i. introitu. hic aditus. tus. tui. Satellites penultima cor. i. ministri sine milites vel tyrani. Decoras me dia pro. i. pulchras. decorus. a. um. Canopenum penultima pro. i. rete subtilissimum quo repelluntur culices ⁊ musce circa lectos dormientium ⁊ maxime nobilium inferius latius acutum in summo. Hoc canopenum. per. a. si derinetur a canopus. pi. quod est ciuitas. vlt oppidum i egypto. per. o. vero si dicatur a conus. ni. quod ē christa siue summitas gallee. vel a conos grece quod est cullex ⁊ tsc per. o. Nota. v. Quis mauselus pronunciat: aut canopenum. Sicut iudeum pberesens vel lebuseu. Atq; pbr

# Judith

listenim spondenz siue troche  
um. Plebeum necnon ger/  
gesum chananenum. ac amor/  
renum. Lethenum ve phariseu  
sicut achileum nõ reor: eẽ reu.  
Intertextum .i. intersertum. ab i  
tero. vis. 11.

**C**orreptionem .i. emenda/  
tionem. vel castigationem. hec  
corruptio. onis. a corripio. pis.  
Obtemperant penultima cor.  
.i. obediunt. Industria. .i. soler  
tia. Ab ariditate. idest siccitate.  
hec ariditas. ariditatis. Impẽ  
dere pe. cor. .i. dare vel com/  
mutare. 12.

**C**ubicularijs. .i. secretarijs  
& custodibus cubiculi sui. hic  
cubiculari<sup>9</sup>. larii. Baptizabat.  
idest lanabat. Eunuchum me  
dia. pro. Suade. me. pro. .i. in  
duc & hortare. Immunis me  
dia. pro. quasi aliena & sine re/  
quisitione. dicitur quoq; im/  
munis sine tributo. quasi liber  
sine officio. Item expers & si  
ne parte. Item non munific<sup>9</sup>  
adiectiuũ est. Manducet me.  
pro. secundum usum nõ secu  
dum artem. Concussum. .i. cõ  
motum & inflãmatum. a con/  
cutior. eris. Accũbe. .i. come/  
de. accumbo. bis. 13.

**C**sopitus. me. pro. a sopio:  
iris. quod est dormire profu/  
de. Erigas. me. cor. Pugio/

nem. .i. spontonem siue paruisi  
gladium bis acutum. hic pu/  
gio. onis. Comam. .i. cesariem  
hec coma. come. Abscidit.  
me. pro. Truncum. pro. trun/  
catum. hic truncus. ci. per se.  
truncus. ca. cuz. Tyrantes. .i.  
circũeuntes. a gyro. ras. Alo/  
ge. me. cor. in psã. Lõgyraue  
runt. idest in circuitu steterunt  
neutraliter. congyro. ras. me/  
dia. p. Proferens. me. cor. .i.  
extrahens. Recũbebat. idest  
facebat. Coinquinari. .i. cõtãf  
nari. Redegit. idest reduxit.  
me. pro. i. preterito. cor. i. pñti  
redigo. gis. Incidit media. p.  
Comtemptu .i. despectione.  
hic contemptus. tus. tui. inte/  
ritum. penul. cor. Estuauit. .i.  
quasi in anxietate m & dolore;  
denẽit. estuo. as. ab estu. Pro  
cidit. me. cor. 14.

**C**Imperum me. cor. Uolu/  
tatum. .i. volutũ. a voluto. as.  
media. pro. quod est frequen  
ter volnere. Decidet. media.  
cor. idest cadet. Conteret. me.  
cor. Ritu. .i. more. Circũcidi.  
penultima. pro. Strepitu. me.  
cor. hic strepitus. tus. tui. .i. so/  
nitus cum gestibus. Uulatu  
.i. clamore magno. quãte de  
clinationis. Per strepẽtes. .i.  
pedibus & alijs signis sonituz  
facientes. perstrepe. pis. puf.

# Judith

piuz. me. cor. in trisyll. Inge-  
tudinem. i. inquietationes hec  
inquietudo. dinis. Ad oliebantur.  
i. ingeniose faciebant. mo-  
lio. iris. Tribuni me. pro.  
Plausam. i. repercussionem  
manuum. hic plausus quarte  
declinationis. Suspiciabat. i.  
cogitabat suspico. caris. me.  
cor. Tabefactum. i. infectum  
& maculatum. a tabefio. sis. qd  
est putridum fieri. Exiliuit. i.  
extra saluit. exilio. 15.  
Agitati. i. comoti. ab agito.  
aris. me. cor. Ululantes. i. cla-  
mantes. ab ululo. las. me. cor.  
Precipites pe. cor. piceps. pi-  
tis. ois. ge. q. cadit huc & illuc.  
Agmine me. cor. i. societate.  
hoc agmine. inis. Onustati sunt. i.  
onerati. ab onusto. as. quod e  
onero ras. Nescieris p nesci-  
ueris. Peculiaris. i. ppa. hic  
& hec peculiaris. & hore. Sup-  
pellectili. pe. cor. hic declinat  
hoc suppellectili coter at hec  
suppellex. ctilis. 16.  
Tympanis. i. instrumentis  
musicis. hoc tympanum ni. pel-  
lis extensa. siue corium sup lignum  
ex vna parte. Tymbalis. me.  
cor. i. instrumentis musicis. s. ex  
pinctis metalli quissime phia-  
le q acuta reddunt sonum. hoc  
cymbalum li. Ad odulamini. i.  
cantate. modulo. laris. & mo-

dulo las. p eodem. i. dulciter  
cantare. melodias facere me.  
cor. a modul? li. q dicitur q  
pincitur i principio misse. vlti-  
rarum. & dicitur etiam tropus.  
Obturavit. i. quasi obteravit. i.  
terra replevit vel clausit. stipa-  
uit obstruxit. obturo. ras. me.  
pro. Accut eny. antiqua gra-  
matica est. Confudit me. pro.  
Titā indeclinabile. quidā gre-  
corum robustissimi excellētes  
viribus qui dñr aliquādo tita-  
nes. me. p. hic titā. anis. dñr ē  
titā grece latine sol. a quo dñr  
illi tiranes quasi mūdū sua p-  
bitate illuminātes. Cincinnos  
.i. capillos. a capite dependen-  
tes. hic cincinnus. me. pro. po-  
sitione. Cincinnus etiam dicit  
collectio capillorum in vnam  
seriem. Colligauit. i. simul liga-  
uit. colligo. gas. me. cor. & sic  
ligo cum suis compositis. Ad-  
tra ornamentum capitis. hec  
mitra. tre. Sandalia. i. calcia-  
menta delicata. hoc sandalum  
lij. Pugione. i. spontone. hic  
pugio. onis. a pungendo. Cer-  
uicem me. pro. i. collum. hec  
ceruix. icis. Idoruerunt. i. cum  
stupore timuerunt vel in hor-  
rore habuerunt ppter horren-  
dam mortem domini sui a fe-  
mina attemptatam. horreo.  
res. rui. Arescentes. i. qui inci-

# Heister

piebant esse aridi. areasco. scis. ab areo es. Compunxerunt .i. simul punxerunt. compungo gis. xi. Adonai. est nomen dei quod interpretatur dominus. Liquefcent. i. resoluuntur. sicut cera liquefit ad ignem liquefco. scis. a liqueo ques. Urantur. i. ardeat. vro is. vili. & vro: reris. Sultulerat. i. ab stulerat. In auatheima. pe. p. .i. in condensationem obliuio/nis vel exclusionem. vt nunq̄ tradatur hoc factum obliuio/ni. hoc auatheima atis. Anatheima etiam dicitur ciuitas nota in mortem.

**C** Prologus in libri Heister  
Ibrum Heister. & in  
I fra. Archinis me. p.  
.i. armarijs hoc ar//  
chium. ni. i. armarium ab ar//  
cha. Releuans me. cor. Ed//  
tio vulgata. i. translatio septua//  
ginta. Lacinosus. i. laceratis a  
lacinia. e. que est vestis lacera//  
ta. Themate me. cor. i. ma. hoc  
thema atis. v. Dico ge//  
nus scema. sed materiam vo//  
co thema. Stigma q̄ tortura  
signat dat scema figuram. Et  
simul ornatus dico per scema  
vocatium. Bibliothecas pe.  
pro. i. biblias siue libros. In//  
terpetum pe. cor. hic interp̄s.  
etis. Comprobastis. i. nostis.

comprobo bas. me. cor. & sic  
seruat probocum suis com//  
positis. Rursus in libro He//  
ster. i. in translatione. Ex mi//  
nio. i. ex colore rubeo. hoc mi//  
nium nij. Alphabetum pe. p.  
hoc alphabetum ti. i. abedari//  
um. Theta sine titulo. Insi//  
nuare. i. intimare quasi in si//  
num mittere. insinuo as. Mos  
vero iuxta morem nostrum  
malimus. i. magis voluim?  
malo vis vult verbum est cō  
positum a magis & volo.

**C** Incipit lib Heister. Ca. i.

**M** die /

i b. Assueri. & i.  
Indytis. me.  
cor. i. gloriosis &  
preclaris. Octo  
ginta. i. octuaginta. In vestibu//  
lo. i. in porticu vel in loco qui  
adfacebat orto. Confitam.  
me. cor. idest confertum & or//  
natum diuersimode. a conse//  
ro. is. rut. vel seui. confitum  
vel confertum. ex con. & sero//  
ris. quod est seminare & plan//  
tare. Carbasini. pe. pro. i. aurei  
secundum glo. carbasinus. a.  
nim. He yacynthini pe. pro. in p//  
sa secundum malorum senten//  
tiam. He yacynthinus. a. um. a



# Hester

Hyacintho flo: evel lapide .i. co  
 lor: purpure<sup>9</sup> siue cerule<sup>9</sup>. vel  
 aure<sup>9</sup> fin nomina a quib<sup>9</sup> dñ.  
 Byssinis. me. cor. tā in prosa  
 q̄ in versu. i. de lino cādidissi  
 mo. byssinus. a. ū. fulciebant<sup>r</sup>  
 .i. sustentabantur fulcio. cis. xl.  
 vl' ciui. Smaragdine. pe. cor.  
 tam in prosa q̄ in versu. adie  
 ctium a smaragdo. que ē gē  
 ma coloris viridis. Stratū. i.  
 cōplanatum. a sternoz. neris.  
 Pario. i. de isula illa. pari<sup>9</sup>. a.  
 fi. a paro insula. Incaluisset. i.  
 calefactus ēēt. i. caleo. les. me.  
 cor. Adero. i. vino bono. hoc  
 merum. Renuit. i. recusauit.  
 renno. is. Succensus. i. inflā  
 matus. a succendo. ris. Ader  
 rāt me. cor. Residere pe. p.  
 Parnipendent. i. contēnent.  
 parispēdo. dis. deferāt. me.  
 cor. i. exhibeant. Diuulgari. i.  
 publicari. 2.  
 Deserbtuerat. idest ferue  
 re deserat per mitigationem  
 deserueo es. bui. sine supino  
 ⁊ sonat. b. pro. u. more roma  
 nomm. Adundum mulieb: e  
 .i. apparatus qui pertinet ad  
 ornatum mulieris. i. vestes ⁊  
 cultum ornatu. ministri talū  
 dicuntur mundiburdi. Secū  
 dum Hugultionem hoc mū  
 dum dicitur mundicie precū  
 vel quod facit ad mundicia. ⁊

fin ipsum diceretur hoc mū  
 dum mulieb: e. Suggesterāt  
 .i. suaserant vel consuluerant.  
 Suggesto is. gessi. Adoptauit  
 .i. in filiam assumpsit adopto  
 tas. Crebrius. i. crebro di  
 uulgatus fuit. Crebro bres.  
 buri. Peditsequas. pe. cor. i.  
 ancillas. quasi. pedes domine  
 sequentes. hec peditsequa vel  
 ca. que vel ce. Excoleret pe.  
 cor. i. vehementer compone  
 ret excolo. lis. me. cor. ⁊ sic co  
 lo lis. cum suis compositis. i.  
 extra alios coles ⁊ ornat. Re  
 ticeret secunde coniu. reticeo  
 ces. Vestibulum. i. porticum.  
 Myrtino me. pro. myrtin<sup>9</sup>  
 a. ū. a. myrtho arbore. Pigm  
 tis. i. confectionibus hoc pigm  
 tū. ti. Detriclinio. i. de aula vl'  
 palatio. h<sup>o</sup> tricliniū. nij. Edes  
 .i. māsiōes hec edes dis. Cul  
 tum. i. mundum supradictū.  
 hic cultus tus. ul' quarte decli  
 nationis Thebeth. i. ianuari<sup>9</sup>  
 Perna magnificum vna pars.  
 Prodiderat. i. manifestauerat  
 pdo. dis. didi. Limine. i. ostio  
 hoc limen. ins. inferior pars  
 ostij. ⁊ ponit ps p toto nō la  
 tuit. i. non occultū fuit lateo es  
 regit accusatiū acq̄situe. An  
 nalib<sup>9</sup>. i. libris singulorū annoꝝ  
 historias continentib<sup>9</sup>. hic an  
 nalis. lis. me. p. 3.

# Beste

**C**rebrus .i. sepius. Experi  
 méto .i. p. expientia & certā no  
 ticiā. hoc expimentū ti. **A**lsan  
 .i. apillis. In vna .i. vas, hec  
 vna ne. vas qōdaz. **A**ddar .i.  
 marti<sup>o</sup>. **A**suero per simplex f.  
**S**cita .i. decreta iudicia & sta  
 tuta. hoc scituz ti. **I**nsolecat .i.  
 aliter q̄ solitū est se hēat vl' eue  
 niat. insoleco. cis. inchoatiuz  
 ab insoleo les. insolitus sū. me.  
 cor. in trisyll. qōd est valde sole  
 re. aliter q̄ solitū est se habere  
 cōtra alioꝝ cōsuetudinē super  
 bire. dementē eē vel fieri. vñ i  
 solens me. cor. dī supbus & fa  
 tuus. **D**ecet ne .i. iudica. & sūia  
 decerno nis. creui. **A**rcharijs.  
 i. custodib<sup>o</sup>. hic archarius rij.  
 ab arca. **B**aze .i. pecunie. hec  
 gaza ze. **P**olliceris .pe. p. i.  
 p. mittens. polliceo ceris. licit  
 us sum. **S**atrapas .me. cor.  
 i. p. principes. hic satrapa. **A**dar.  
 i. marti<sup>o</sup>. **D**epēdit .i. appēsuz  
 est. pēdeo des. pepēdi. **E**dictū  
 .i. p̄ceptū sine decretū. .4.  
**E**ulatu .i. ploratu. q̄te dcl.  
**D**ogma .i. mādatū. hoc dog  
 ma tis .i. doctria. hic ponit p  
 decreto. **P**ro strato .i. lecto. h  
 stratū ti. **C**ōsternata ē .i. mente  
 defecit. vel exanimis scā est. a  
 osterno: naris. qōd est mēte de  
 ficere. terreri stupe fieri. cadei.  
**A**ccito .i. vocato. accitus. a. ū.

me. cor. vel p. **I**nferret p. dū  
 plex. r. **S**ubditiōne .i. sub dā  
 minio. ditio nis. ni. nem ne. se.  
 ge. **L**uctatiōe .i. mora. hec cū  
 ctatio onis .i. mora vel dubita  
 tio. a cūcto: aris. qōd est mora  
 ri vel dubitare. hec cuncta te.  
 i. mora p. c. & per. u. **P**arare  
 ris. pe. p. **R**eperis. p. cor. f.  
**B**asilicā pe. cor. i. aulā hec  
 basilica ce. **I**n cōsistorio .i. i. lo  
 co vbi stat ad iudiciū. hoc cō  
 sistoriuz rij. **P**etieris .pe. cor.  
 p. petueris. **A**lacer me. cor. i.  
 hilaris. hic alacer. hec. cris.  
 hoc cre. **T**rabem. hec trabs  
 bis. .6.

**I**nsōnē .i. sine do: mitione.  
 hic & hec isōnis & hoc ne. **A**n  
 nales me. p. i. libros singuloꝝ  
 annoꝝ historias cōtinētes. hic  
 annalis lis. **J**ugulare .i. occide  
 re. iugulo las. me. cor. **S**ug  
 gerēt pe. cor. i. induceret. & in  
 clinaret. suggero ris. gelli. **A**f  
 figit me. p. pro affigo: ris. r<sup>o</sup>.  
 sum. **R**eputās. me. cor. & sic  
 puto tas cū suis cōpositis. **T**y  
 rānis .i. maiorib<sup>o</sup> & fortib<sup>o</sup>. hic  
 tyrānus. ni. olim dicebat rex  
 fortis. a tyro quod est. fortis.  
 nūc dī rex pessimus & iprob<sup>o</sup>  
 a tyro qōd ē angustia. **I**ncedēs  
 me. pro. i. vadēs. ab icedo ice  
 dis. **S**tola. i. veste. hec stola  
 stole.

# Hester

**T**aceret. me. pro. Assuer<sup>9</sup>  
 pe. pro. Flico me. cor. i. statim  
 Obstupuit. i. p̄ admiratiōe rei  
 inspicabilis veberiter timuit  
 obstupedo pes. me. cor. Consi-  
 tum me. cor. i. cōplātātū ⁊ or-  
 natum. a cōsero. eris. Opue-  
 runt. i. cōprehēderūt multipli-  
 cati contra eum. En. pe. ecce.  
 aduerbū demōstrādi. 8.  
**P**rocidit me. cor. i. cecidit.  
 Agagite. pe. p. Machinatio-  
 nes. i. exgitas insidias. hec ma-  
 chinatio. onis. machinoz. aris.  
 me. cor. qđ est machinas fa-  
 cere parare cōstruere. cogita-  
 re malū. astute insidiari. instrue-  
 munire. fabricare. emoliri. ex-  
 quirere. iuenire. Jritas me.  
 cor. i. cassas. ⁊ inanes. irritus.  
 a. ū. Protēdit. i. porerit. epi-  
 stol. pe. cor. epistola le. ab epi.  
 qđ est supra. ⁊ stolos qđ ē mi-  
 fio. Anderet me. p. andeo des-  
 ausus suz. Accitis. me. cor. vī  
 pro. i. puocatis. ab accioz. iris  
 quarte cōiu. vel accieoz. teris.  
 fe cōm. Librarijs. i. scriptori-  
 bus libroz siue epistolaz. hic  
 librarius rij. ē cū custos libroz.  
 Sibani. i. iunij. Per vereda-  
 rios. i. p̄ nūcios. In rheda. i. in  
 carruca portatos. Hic vered<sup>9</sup>  
 di. me. pro. dī equ<sup>9</sup> vebens. i.  
 trabēs rhedā dī eūā vered<sup>9</sup>.  
 In quosdā auriga. iū vereda

rius. a. ū. ad veredū p̄tinent ⁊  
 hic veredari<sup>9</sup> rij. nūcius. Con-  
 uenirēt. i. alloquerētur. conue-  
 nio nis. me. cor. in p̄nti. sed p.  
 i p̄terito. ⁊ sic venio cū suis cō-  
 positis. Delerēt. me. p. Adar  
 .i. martij. Celeres. me. cor. i.  
 veloces. hic celer. hec ris. hoc  
 re. Muncios. i. ambasiatas hic  
 nuncijs. ⁊ hoc nūciū. Myacin-  
 thinis. pe. p. in prosa. i. purpu-  
 rei coloris. Aerinis. pe. pro. ab  
 aere. aerin<sup>9</sup>. a. ū. Amict<sup>9</sup>. i. co-  
 opertus. Serico me. cor. seri-  
 cus. a. ū. i. de seta. Oūri. m. p.  
 Tripudiū. i. exultatio que re-  
 sultat in corpore a tris. ⁊ pes.  
 pedis q̄si cū trib<sup>9</sup> pedibus sal-  
 tare vel chorizare siue triscare  
 hoc tripudiū tripudij. 9.  
**P**enetrarat pe. p. p̄ pene-  
 trauerat. i. subitruerat corda.  
 penetro. tras. me. cor. i. prosa.  
 Volitarat. i. frequenter vola-  
 bat. volito tas. me. cor. sicut.  
 me. cor. i. sicut. Direpta. i. di-  
 uer sumode rapta a diripioz. pe-  
 ris. Ditioni. i. dñio non habet  
 rectos i singulari. Stetere n̄.  
 pro. pro steterunt. Ledere. i.  
 occidere. Desierūt pro desi-  
 nerūt. i. cessauerūt. desino nis.  
 fini. me. cor. in presenti. Dein-  
 cept me. cor. in prosa. Uaca-  
 rent. i. intenderēt ⁊ instarent.  
 Epulis me. cor. hoc epulum.



# Heffer

he. epule. In cede. i. in occisio  
 ne. hec cedes dñs. Constituere  
 pe. p. p. p. stituerūt. Decree  
 runt. i. statuerūt. Lonatus me.  
 pro. i. mala studia. a conor ris  
 Irriti. me. cor. i. cassi. In vna  
 .i. in vas qdā. Suscepe. pe.  
 pro. Transigere. i. preterire.  
 trāsig. gis. me. cor. in presen  
 ti. 7 sic ago agis. cū suis cōpo  
 sitis. a in. i. qñq; mutata. Expe  
 tūt. i. regrunt. me. cor. 7 sic pe  
 totis. cū suis cōpositis. Sanc  
 ref. i. firmaret scācio cis. xi. v.  
 Sanciui veteres sanxi dicere  
 moderni. Postey me. cor. i.  
 tempus sequens. 10.  
 CRepi me. cor. In editione  
 .i. in trāslatiōe. Vulgata. i. pu  
 blica 7 cōi quā fecerūt septua  
 ginta vel vulgata dñ quedam  
 trāslatio inenta c<sup>o</sup> auctoz igno  
 ratur. Interim me. cor. i. i me  
 dio spatio. ferebat. i. dicebat  
 Obelo me. p. i. figura veru si  
 ue virgule. hic obelus. li. me.  
 pro. Drenotanimus. i. asiocu  
 los legētū in margine non eē  
 autētica notanim<sup>o</sup> pñoto. tas.  
 me. cor. Irritū me. cor. Dra  
 cones. m. p. h. draco nif. Dō:  
 tēta maiora signa. hoc porten  
 tū ti. Utraq; me. pro. in prosa  
 Cetū. i. societate. hic cetus tns  
 tui. Deinceps. me. cor. i. de ce  
 tero. 11.

Cleopatra. me. cor. in pfa.  
 Deserebat. i. osidebat. Lisi  
 machū. pe. cor. Tumultus. i.  
 diuersoz garrir<sup>o</sup>. qñq; est sedē  
 tio 7 cōinratio qñ tumor mul  
 tus. Concitate. i. cōmote. Di  
 scriminis. i. piculi. hoc discrimi  
 nis. me. p. Inclytos me. cor.  
 .i. gloriosos. De stratu. i. de le  
 cto. hic stratus tus tui. 12  
 Lonarētur. i. niterētur. In cō  
 mētarijs. i. in libris memoriā  
 bus. hic cōmentarius rñ. 7 pñ  
 esse adiectiū. Pro delatione  
 .i. p. accusatione. hec delatio.  
 nis. a defero. defers tui. Gu  
 ge<sup>o</sup> me. p. nomē propriū est.  
 Proemiū. i. plogus. hoc pe  
 miū in mij. Reperimus pe.  
 cor. i. preterito. sed pro. in pre  
 senti. 13.  
 Abuti me. pro. abuto: ris.  
 i. male vti. Lenitate. i. māsue  
 tudine. Trāsigentes. i. trāseū  
 tes. 7 pcurrētes. fruerent. i.  
 delectabiliter vterent. fruor.  
 eris. vsus sum. q; nō hz ex se  
 supinū vel fruitus sum euz ab  
 latino. Decellebat. i. trāscen  
 debat. Uiolaret. i. corūperet  
 vel cōtaminaret. Dissensione.  
 i. discordia vel insolentia. a dis  
 sentio tis. vel dissensione a dis  
 fideo des. Colim<sup>o</sup>. i. amam<sup>o</sup> 7  
 honoram<sup>o</sup>. nephari. i. si noian  
 di. nephari<sup>o</sup>. a. ū. i. detestabilis

# Pologus

In ditioe. i. in dñio. Decreue  
ris. i. deliberaueris. Ambitu.  
me. cor. i. circuitu. hic ambitus.  
tus. tu. Deo seculari. i. vald o/  
seculari. funiculo distributionis.  
Lanctiam. i. laudatiu. Impē/  
deret. pe. p. i. imineret v' ista  
ret. ignerret. suprapederet. i/  
pendo. es. pēdi. pēsuz. 14.

**C**ōfugit me. p. i. pterito. in  
pnti cor. Imminebat. i. insta/  
bat immineo es. Adiuua me.  
cor. Coluim<sup>9</sup> pe. cor. & sic i fili  
bus pteritis. Opprimūt me.  
cor. Robur. i. fortitudinē. hoc  
robur. oris. me. cor. Predicēt  
me. cor. Sceptrū. i. honorē re  
giū sup nos. hoc sceptrū ē vga  
regalis. Senire. me. p. ē cru/  
delit agē. senio. uis. nis. Cōpo  
sitū pe. cor. i. ornatū & placētē.  
Detester. i. abominer. dete/  
stor. aris. Cnbile me. pro. hoc  
cnbile lis. i. lectus. Alienigene  
pe. cor. Adēstruate. i. mulieris  
imūde. mēstruat<sup>9</sup>. a. ū. pe. p.  
Libaninū. i. sacrificioꝝ. hoc li  
bamē. sacrificium de vino vel  
alijs liquidis. 15.

**C**hūd. i. nō. Quī. i. vt nō.  
iunctio adiunctina. Inuoca.  
me. cor. Subdita me. cor. i. in  
fra posita. Circundata pe. cor.  
fulgeret me. p. Innitebat. i.  
appodiabat se inito: teris. me.  
p. n̄ sustinēs. i. n̄ valēs sustine

re. me. cor. Māitētib<sup>9</sup>. i. splēdē  
tib<sup>9</sup>. a. niteo tes. qd ē splēdē.  
Cōtractū. i. pstrictū vel colle/  
ctū a h̄bo. xi. Lapsū. a labor.  
ris. v' lassū q̄si festū. Unif. i.  
brachijs. hec vlna ne. Ad etue  
re pe. cor. Reticeret pe. p. re  
ticeo ces. me. cor. Dene. i. se  
re vel quasi. Examinata. i. si  
ne anima effecta. 16.

**C**hō ferētes. i. n̄ sustinētes.  
v' nō portātes tāq̄ non p̄tēti.  
Adolunt. i. fabricāt v' exco/  
gitāt. Uiolat. i. corūpe. Ler/  
nētis. i. vidētis. a. cerno nis. cre  
ni. qd est vidē. Uesantie. i. stul  
ticie h̄ vesania vesantie. Pro/  
rupuerūt. i. isurrexerūt. prū/  
po pis. prapi. Credita. i. com  
missa & cōmendata. Calida. i.  
astuta & malitiosa. calid<sup>9</sup>. a. ū.  
Suggestiōib<sup>9</sup>. i. psuasiōibus.  
Adacedo. me. cor. hic & hec  
macedo omis. pe. cor. i. obligs.  
Cōmaculās. i. ptaminās. & vi  
tiās. Sublat<sup>9</sup>. i. subleuat<sup>9</sup> a tol  
lo: eris. qd preteritū accipit a  
suffero fers. Machinis me.  
cor. i. igeniosis dolis. hec ma  
china ne. ul' machinatōib<sup>9</sup>. qd  
idē est. Expetiuit pe. p. i. peti  
uit & tēptauit occidē. expeto.  
tis. me. cor. In macedōas pe.  
cor. accusatiū<sup>9</sup> est grec<sup>9</sup>. mace  
dones v' dōas. Destiātes ne  
ci. i. deputatos morti. a destio

# Prologus

nas. me. cor. Regim<sup>o</sup> pe. cō.  
i p̄terito. E cōtrario. e. ppō de  
fuit illi ablatiuo. Custodit. pe.  
p. Irritas. me. cor. Adachia  
t ē. i. malā cogitauit v̄l astute  
ifidiat<sup>o</sup> ē. a machioz. aris. me.  
cor. Adminiculo. i. auxilio hoc  
adminiculū adminiculi. Adar  
.i. martij. Impositez. m. cor.  
inua. m. cō. i. sūvia. iui<sup>o</sup>. a. ū.  
**C** Incipit plog<sup>o</sup> i librū Job.

Faūt fiscellam .7. i.

**S** Hieronym<sup>o</sup> primo  
trāstulit Job de gre  
co i latinū. 7 tūc posuit istū p  
logū. fiscella. i. vas vimineū.  
vel de iuncis marinis p̄textū.  
hec fiscella le. a fiscina ne. teye  
rē me. cor. i. cōponerez. teyo.  
xis. xui. textū. Cōplicarez. i. sil  
plicarem p̄sportulis faciēdis.  
Adorderet me. p. Sentib<sup>o</sup> 7  
virgultis. i. maiorib<sup>o</sup> 7 mior/  
bus errorib<sup>o</sup>. Hec sentis sen  
tis. spina ē v̄l arbor spinosa q̄  
7 sentis. icis. dī hoc virgultū.  
ti. loc<sup>o</sup> ē vbi multiplicat<sup>o</sup> 7 cre  
scunt virge. Semin<sup>o</sup> me. cor.  
.i. duplex. gemin<sup>o</sup>. a. ū. Ingi  
tur. i. simul iponit. falsari<sup>o</sup> vo  
cor. ecce p̄mus error. Erro  
res non auferre s; serere. ecce  
scds error. sero. ris. seui satū.  
Cōfessa ponit<sup>o</sup> hic i passua si  
gnificatiōe. Plerisq; .i. pluri  
b<sup>o</sup>. plernsq; .i. raq; rūq; semp

in p̄sa p. me. Codices. m. cor.  
.i. libz os. P̄ro flabello. i. pro  
instrō ad abigēdum muscas.  
flabellū li. a flo. flas. qd̄ ēt mu  
scariū dī. Calathis me. cor. i.  
paneris. hic calath<sup>o</sup> tibi. Spor  
tulis me. cor. i. puis cophinis.  
h̄ sportula le. a sporta. te. Sca  
tebat. i. ebulliebat. scateo. tes.  
sine supino. pp̄rie ē aquaz qm̄  
ebullūt. hec scatebra. bre. ipsa  
ebullitio sine eruptio v̄l ortus  
aquaz. Integrū me. cor. i. sū  
defectu. Gaudete. i. cū gau  
dio suscipite vos. o Hierododo  
re. 7 pauline Virgulas. i. obe  
los. Imago stelle. i. astericus.  
P̄resulserit. i. añ sulserit. p̄sul  
geo. ges. sulsi. Ratus. i. existi  
mās a reoz. reris. rat<sup>o</sup> sum. i.  
existimo. mas. Quid. i. aliqd.  
Uenturū. i. puenturum. Ex  
odto. i. ex ista mea odiosa trās  
latione. Ex alioz; negocio. i.  
si circa alia negociarer.

**C** Item alius prologus.

**O**gor. 7. i. Istū plo  
gū p̄misit. Hierony  
mus trāstlationi sacre  
de hebreo i latinū. Maledi  
ctis. i. vituphs 7 detractioni  
bus. Crimnans. i. criose 7 fal  
se mihi imponunt. criminoz/  
aris. me. cor. Aqla. me. cor.  
Symachus. me. cor. Oige  
nes. pe. p. Instrū. i. testamēti.

# Prologus

Distinxisse. Astericis. pe. p. b  
astericus cl. forma stelle. Obe  
lisane. p. hic obelus li. forma  
veru prio distinguuntur neces  
saria. so superflua. Obrecta  
tores. i. emuli detrahentes. Dū  
taxat. i. tantū mō. Letex. me.  
cor. pro sed. Edidimus. i. cō  
posuimus. edo edis edidi. fer  
me. i. fere vel q̄si. Obliqu<sup>o</sup>. i.  
obscure loquēs me. p. Lubri  
cus me. cor. i. in quo de facili  
pōt hō labi. Subic<sup>o</sup>. a. ū. Rhe  
tores. m. cor. i. oratores. a. rhe  
fis. i. locutio. rhetor. oris. Sce  
matis menos. i. defect<sup>o</sup> modī  
loq̄ndi. hoc scema. artis dicit  
imago siue figura & mod<sup>o</sup> lo  
quendi. mene. n. defect<sup>o</sup> inde  
scematis. mēos. i. defect<sup>o</sup> mōi  
loq̄ndi. scema ē dī ornat<sup>o</sup> mu  
renulā pe. cor. i. lāpredam. hec  
murenula. le. Liddeū. me. p.  
Preceptorē. i. doctorē. Pri  
mus. i. maximus in sciētia. Re  
demisse. i. pduxisse. Prosa. i.  
psaica. ponit hic adiectiue vel  
ē appositio. Exametri. pe. cor.  
. i. sex pedū exa meter. a. ū. ab  
era. qd est sex & metros qd ē  
mēsurā. Dactylo me. cor. hic  
dactylus li. pes trīsi syllabarū  
Spōdeo me. p. pes ē duarū  
syllabarū. propter idioma. pe.  
pro. i. pprietatē loquendi. hoc  
idioma tis. ab idos qd ē ppū

& homū mī. qd ē s̄mo vel mo  
dulatio. rhytm<sup>o</sup> mī. me. cor.  
dī prosa cōsonātiās retinens ī  
fine clausulay. hic rhytmus  
mī. a rhytmos qd ē n̄ier<sup>o</sup>.  
Tinnulus me. cor. i. tinnēs vel  
dulciter sonās a tinnō. is qd est  
leuiter pure & ligde sonās. qd  
pprie dī d metallo. fert. i. dī  
numeris pedū solutis. i. libe  
ris & nō artatis lege metri. qd  
certis pedū terminat mēsuris  
Metrici. i. q nouerūt ī arte me  
trica. metric<sup>o</sup>. a. ū. Paruū co  
ma. i. parua distinctio vel ofo  
decisa. hoc coma tis. prosa. i.  
psaica. Cōterit. i. cōponit. cō  
teroz. eris. In morē. i. in mōz  
hic mos oris. flacci. i. oratij.  
Gracch<sup>o</sup> pindar<sup>o</sup>. me. cor. Al  
chens. me. p. greci poete sue  
rūt. Sapho nomē fuit puelle  
metricē scribētis. inde carmen  
saphicū. ferme. i. fere. Philo  
nez. me. p. Josephū me. cor.  
Origenē pe. p. Dene. i. fere.  
Rhetores. me. cor. i. oratores  
Detēti. i. imorati. a detineoz.  
eris. v l detriti. i. valde triti &  
exercitati. a detero ris & dete  
roz. reris. tritus suz. cornscāte  
. i. radiāte & lucēte. Subdola.  
me. cor. i. dolosa & fraudulen  
ta. In exaplīs me. cor. i. in exē  
plarib<sup>o</sup>. Hoc exaplū pli. ploys  
est dyptlongus greca & ponit

# Job

tur p vna syllaba. In mēbra/  
nis. me. pro. i. in pellibus vel  
pgamenis. **I**mpurpleis. i. co/  
lore purpureo picturatis. In i/  
tialibus. i. capitalibus grossis.  
vel vncialib<sup>9</sup>. i. vnciā auri vel  
preciosi coloris appēdētibus.  
vtrūq; ē adiectiū. Onera ex/  
arata. i. scripta ab exaro. ras.  
me. cor. qđ ē scribo. ⁊ dicunt  
onera libri illoꝝ pp grossas lit/  
teras. Scedulas me. cor. i. scri/  
pta modici precij tā in lra q̄s i  
charta. sceda de. est p̄ia char/  
ta in qua scribit notari<sup>9</sup> ex ore  
magistri a scido dis. inde sedu/  
la le. multi habēt cedulas. Et  
nō taz. i. tñi. Quā. i. quātum.  
Utraq; me. pro. in p̄sa. Edi/  
tio. idest translatio.

**I**ncipit liber Job. ca. i.

## Er erat

♥ i terra bus ⁊. i.  
Hus fra. a qđ dē  
husitis. me. pro.  
hui<sup>9</sup> husitidis. In orbē. i. i cir/  
culū septimanē. hic orbis bis.  
Uallasti. i. circūdedisti. vallo  
as. Sabei. m. pro. Euasi me.  
p. Effugi me. p. in p̄terito. in  
p̄senti. cor. effugio q̄s. Necnō  
.i. similiter. Uescētib<sup>9</sup>. i. come/  
dētib<sup>9</sup>. a vescor. ceris. Reppen/  
te. i. subito. Uehemens. me.  
cor. i. fortis q̄s ge. Lōcussit. i.

cōmouit.

2.

**C**alloquin pe. pro. Uerūta/  
men. pe. cor. Ulcere me. cor.  
Sansem. idest putredinem.  
hec sanies saniei. In sterquili/  
nio. idest in loco imundo. hoc  
sterquilinum n̄ij. **I**ermanes  
me. cor. ⁊ sic maneo manes.  
cum suis compositis. Ad ore/  
re. me. cor. imperativi mod.  
Londixerant. i. simul ordina/  
uerant. condico eis.

3.

**I**llustretur idest illumine/  
tur. Obscurent me. pro. Oc/  
cupet me. cor. Caligo me. p.  
hec caligo inis. idest obscuritas  
Turbo idest concursus ven/  
torum. hic ⁊ hec turbo. Leni/  
athan. vltima acuta. i. diabolū  
Silerem me pro. Abortinum  
pe. pro. idest non suo tempore  
ortum. Abortin<sup>9</sup>. a. um. A tu/  
multu. idest garritu. Robore  
me. cor. hoc robur roboris. i.  
fortitudo. Exactoris. idest im/  
portuni petitoris. Hic exactor  
exactoris. Circūdedit. pe. cor.  
⁊ sic seruat do das. in tetrasyl/  
la. Suspiro. me. pro. ⁊ sic ser/  
uat spiro spiras. cum suis cō/  
positis. Rugitus. med. pro.  
hic rugitus rugitus rugitui. cla/  
mor leonis. sed ponitur hic p  
doloroso planctu. Euenit me.  
pro. in preterito. Verebar. i.  
timebam. vereor. reris. Quis

# Job

ni. me. pro. quiesco. quiescis. quiescit.

4.

**C**Lassas. i. fessas. Vacillantes. i. tremulantes. Vacillolas. i. titubare. instabile eē. tremulare. tabare. hesitare. Innocēs. me. cor. Leene. in. p. hec leena ne. Tigris. i. illa bestia varijs distincta maculis. virtute. ⁊ velocitate mirabil. hec tigris. gris. vel gridis. sed p. fluvio. hic tigris. gris. Sufurrij. i. latētis locutionis. hoc susurriū rij. ⁊ hic susurrus. ri. Perterrita. pe. cor. i. pauescētā ⁊ cōcussa. In horuerūt. i. p. e. honore ⁊ pauore ī altum surrexerūt. in boneo. res rui. Aure. i. vēti. hec aura. re. Reperit me. cor. Luteas. i. de luto. Reliqui. me. cor. i. residui sine relictis.

5.

**R**adice. me. p. Eruat. i. liberet. eruo. is. Irrigat. me. cor. Aderētes. i. plangentes. Sospitate. i. perfecta sanitate. Dissipat me. cor. Palpabūt. i. parietē ⁊ trectabūt. Egenū. me. p. v. Nō habuisse genus gentēq; videt egenū. Contrahet. i. cōstringet vel abbreviat. bit vel decurtabit. cōtrabo. ri. Reprobes. me. cor. ⁊ sic p. bas. cū suis cōpositis. Abscōderis. pe. p. ī futuro. Calamitatē. i. miserā q̄ euacuat oī bo

no hec calamitas tatis. a calamō. i. cāna. Visitans me. cor. Ingredieris pe. p. Aceru. i. monticul⁹ ⁊ collectio. hic aceruus ni. Inferē. i. introfertur. Inuestigauimus. i. inquisim⁹ inuestigo. as. pe. pro. 6.

**C**alamitas. pe. cor. i. tetrahyll. Statera. me. p. hec statera. re. Marena. me. p. Ebibit semp. cor. me. tā in pterito q̄ in pnti. ⁊ sic bibo. bis. cū suis cōpositis. i. cōsumit vel absorbet. Spiritū. i. superbā. Adlitāt. me. cor. Onager me. cor. i. asinus siluester. hic onager gri. Adugiet. i. suū ppriū sonū in voce exercebit. mugio gis. giui. Presepe me. p. i. crepia vbi est pabulū. hoc psepe nō mutat ablatiū in. i. v. Gausape psepe nō mutat. c. neq; cepe. Comedi me. cor. in infinitiū. Insullum. i. nō falsus. isul sus. a. ū. Conditū. me. p. a cōdior. diris. i. saporatus. Cōterat. me. cor. ⁊ sic tero ris. cum suis cōpositis. ī pnti. i. simul. ⁊ totus terat. Succidat. in. p. i. āputet. Affligens me. p. ⁊ sic fligo. is. cum suis compositis. Enea. i. de ere v. metallo. ene us. a. ū. me. cor. Necessarij. i. amici. hic necessari⁹. rij. Preterierūt. i. p. trāsierunt. Raptis. i. celeriter ⁊ cū ipetu. In con

# Job

nallibus. i. vallibus. conuallis  
lis. ¶ Drinā me. pro. hec priu  
na ne. Incaluerit. pe. cor. i. in  
feruorem surrexerit. incalco  
es. me. cor. in trisyll'. Eruite  
pe. cor. Instruite. pe. cor. e.  
Concinatis. i. componatis vel  
fabricatis. Concino nas. p. du  
plex. n. Fruitis. pe. cor. In  
fauibus. i. in angustis fistulis  
gutturis per quas vox emit  
titur. hec faux faucis. 7.

**C**Dormiero pe. cor. Aruit  
i. siccata est. areo. res sine su  
pino. Contracta. i. collecta vel  
constricta. Letus. i. balena. hic  
cetus. ii. in plurali. hec cete in  
declinabile. Morore. i. magno  
pauore. Concuties. i. comoue  
bis. Usq; quo. i. q; dū. Saluā  
me. pro. glotiam. i. abso: beā.  
glotio. tis. tiui. titum. Quiesce  
ris. pe. cor. p. q̄sueris. 8.

**L**oqueris me. pro. in futu  
ro. Supplantat. i. sub planta  
ponit & decipit supplāto. tas.  
Incesseris. i. ambulaueris. in  
cedo. dis. ¶ Pacatum me. p. i.  
pacificatū. a pacor. caris. ¶ No  
uissima. i. vltia. Interroga pe.  
cor. ¶ Distinam me. cor. i. pri  
mam vel antiquam. Inuesti  
ga pe. pro. i. inquire. Hester  
ni. i. noui. q̄si beri. nati hester  
nus. a. um. Scirpus. i. iūtus  
hic scirpus. p. l. Carectum. i.

locum vbi crescunt carices. i.  
herbe acute & durissime. hoc  
carectum cti. & hic carex. icis  
me. cor. Carpatur. i. abstraha  
tur. carpo. cāpis. & carpor. pe  
ris. Arescit. i. siccatur areco. cis.  
ab areo. es. ¶ Hypocrite pe.  
cor. communis. ge. i. falsi san  
cti & sancte. Uecordia. i. insipi  
entia a vecors cordis. quod ē  
stultus. Aranearum. i. illorum  
vermium hec aranea. nec. In  
nitetur. i. appodiat se. initor.  
eris. fulciet. i. sustentabit. ful  
cio. cis. xi. ¶ Humect. i. hūid.  
humectus. a. ū. Densabūf. i.  
ispissabūf. denso. sas. & dēso.  
aris. Absorbuerit. pe. cor. ab  
sorbeo. es. bui. id est amouerit  
quasi absorptum. Iubilo. me.  
cor. i. magno gaudio. hic subil  
lus. li. Non subsistet. i. non sta  
bit. subsisto. stis. sti. ti. 9.

**C**Robore. me. cor. Lōmo  
uet me. cor. & sic suat moneo  
es. cuz suis compositis in pre  
senti. Oritur me. cor. & posset  
etiam produci cuz inueniatur  
tertie & quarte coniugationis.  
orio: reris. vel orio: iris. Su  
per fluctus. i. super vndas. hic  
fluctus. tus tui. Arcturus me.  
pro. i. signum septem stellarū  
in axe lucens. & semper versa  
tur & nunq; inergitur. curruz  
appellāt seculares istud signū

hic arcturus ri. Orionas. pe.  
 pro. fm Lucanin. cor. antez  
 fm Ouidiū .vñ pp auctores  
 discordātes pōt. p. 7 cor. plu  
 res tñ sequunt Ouidiū in vsu  
 q̄s Lucanū. signū ē añ thauri  
 vestigia fulgēs. Oriō q̄ū vriō  
 ab vna. i. mūdatione aquay.  
 hic orion. onis. hic ē accusatiu<sup>9</sup>  
 grec<sup>9</sup>. pluralis. oriōas. Hya  
 das me. cor. i. stellas septē q̄/  
 ruz vna latet. 7 sunt in fronte  
 thauri 7 oriuntur tpe vñali.  
 Hec bias. adis. p. qualibet il  
 larū stellay. accusatiu<sup>9</sup> barba  
 rus est hyadas. Interiora pe.  
 p. i. secreta. Anstri. i. ptis au  
 stral. hic auster stri. vent<sup>9</sup> plu  
 niosus a pte meridionali. Cur  
 uant. i. inclinant. Orbē. i. mū/  
 di rotūditatē. Hic o: bis. bis.  
 Tedebit me vite mee. Nota  
 quinq; vba ipersonalia actiue  
 vocis exigentia accusatiuos ad  
 supponē 7 gōs ad determinā  
 tionē. v. Denitet 7 tedet mi  
 seret piget 7 pudet ista. Accu  
 satis iūgas sil ac gōs. Occidet  
 me. p. Opit me. cor. fugerūt  
 7 nūq; fugierūt. Comuto me.  
 p. 7 sic muto. as. cū suis cōpo  
 sitis. Verebar. i. timebā depo  
 nens. fullerint. me. cor. i. splē  
 duerit. cū fulsero. ris. Intigel  
 .i. intinctū ofides. intingo gōs.  
 xi. Sordibus. i. imūditijs. bec

sordes. dis. Rēspōdere se cō  
 iugationis. 10.

Adinues me. cor. Scrute  
 ris me. p. i. iqras. scruto: anis  
 Eruerē pe. cō. i. liberarē. eruo  
 is. Adulisti. migeo. es. si. Co  
 agulasti. i. q̄si lac vñtri coegisti  
 hoc coagulū. a cogo. gōs. dcm  
 q; cogit lac coagulari. inde co/  
 agulo. las. qdā pferūt. p. o. q/  
 dā vō p. u. tertā syllabā quod  
 forte meli<sup>9</sup> ē. Cōpegisti. i. con  
 iunxisti. cōpingo. as. pegi. pa/  
 ctū. Ademineris. pe. cor. cum  
 meminero. ris. Leenā me. p.  
 hec leena. ne. Instauras. i. re/  
 nouas vel reintegras. istauro  
 as. rapare in similitudinē pō  
 ris restituere. renouare reinte  
 grare. Ad tumultum. i. ad se/  
 pulchrū. hic tumult<sup>9</sup> li. 11.

Irriseris pe. cor. cū irriso.  
 is. Cōfuteris. i. quinceris.  
 vel pfinderis. p̄futo. tas. me.  
 p. Exigaris minora. Nota v/  
 ba que regūt duos diuersos  
 actōs actiua 7 vnū passiva. v.  
 flagito posco peto doceo ro/  
 go calceo celo. Induo succin/  
 go inōeo simul induo iungo.  
 Instruo iūgat quo regula vī  
 ficat. Exigo te panē. i. peto. 7  
 exigo: a te vinū. i. peto. Coar  
 tauerit. i. simul artauerit. i. con  
 strixerit. Onagri me. cor. i. asē  
 ni siluestres. hic onager. gri.



# Job

Oblivisceris pe. p. in futuro.  
¶ Detenerint pe. cor. Ad erid/  
dian? a meridie. i. valde clar?  
Ojeris pe. pro. Lucifer me.  
cor. illa pulchra stella. hic luci/  
fer. feri. pe. p. in tetrasyll. De  
fossus. i. sepultus. a defodio.  
deris. i. valde fossus. Exterre  
at. i. pauefaciat. exterreo es.

¶ Inferio: vii. Grecis 12.  
m<sup>o</sup>. g<sup>o</sup>us p. ablatino. Lōtēpta  
.i. despecta. a cōtēno: eris. cō  
tēpt<sup>o</sup> sū. ¶ Dedonū me. cor. h  
p<sup>o</sup>do. onis. q<sup>o</sup> violēter tollit alie/  
na. Mimirū. i. certe. p. me. fa  
uces. i. anguste fistule gutturis  
hec faur. cis. In stuporē vt. s.  
nesciāt qd faciāt cū sapia sua. h  
stupor. oris. p. me. Balthēū  
.i. cingulū. hic balthē<sup>o</sup>. ei. In/  
glorios. i. sine glia. iglori<sup>o</sup>. a. ū.  
Optimates. pe. p. i. melio: res.  
hic ⁊ hec optimas. atis. Sup  
plantat. i. decipit. Lōmutans  
me. p. Auferēs me. cor. Re/  
leuat me. cor. ⁊ sic leuo as. cū  
suis cōpositis. In integrū pe.  
cor. i. pfa. Immutat me. pro.  
¶ Per inuū. me. cor. iui<sup>o</sup>. a. ū.  
.i. sine via.

13.

¶ Sed tamen. si sunt due p/  
tes duos habent accentus. si  
eēt vna cor. me. Cultores me.  
pro. i. amatores. ⁊ tractatores  
Dogmatum me. cor. i. docu/  
mentorum. hoc dogma. atis.

¶ Mitimih. i. conamih. nitor: te  
ris. deponēs ē hīs quq; pticē  
pia. nites. nusus. vlnh<sup>o</sup>. nifurus  
vlnixur<sup>o</sup>. Celare. i. latē. Sug  
gesserit. i. psuauerit. suggero.  
si. Lacerō. me. cor. i. dilans.  
lacerō. as. Enigmata. pe. cor.  
.i. obscuras snias p. occultas s  
militudines. hoc enigma. atis.  
formido me. p. i. timo: Ar/  
bitraris. i. existimas vel indi/  
cas. arbitro: aris. me. cor. In  
nervo. i. i. cipo. hic neru<sup>o</sup>. ¶ Pu  
tredo. me. p.

14.

¶ Pretiri. i. ptrāfiri. Comā  
.i. ogerē ramoꝝ admodū ca/  
pillor. hec coma. me. cesaries  
Uacuefact<sup>o</sup> vna ps. i. euacua  
t<sup>o</sup>. avacuefio. fis. fact<sup>o</sup> sū. ¶ Pro  
tegas. me. cor. ⁊ sic tego. is cū  
suis cōpositis i. pñti. Excant  
me. cor. excantō. uas. extra ca/  
nare. Alluione. i. aquarū iun/  
datōe ⁊ psūptōe riparū ex ags  
hec alluio. nis. hec alluies.  
ei. hoc alluū. uij. p. eodē. At  
tamē. p. sed me. cor.

15.

¶ Stomacuz me. cor. hic sto  
mach<sup>o</sup> chi. Expedit me. cor.  
.i. pdest vel cōuenit. Tulisti.  
labstulisti. Imitaris. i. seq<sup>o</sup>ris  
imito: aris. me. cor. Uetustio  
res. i. antiquiores vetustus. a.  
um. quod est vetus. ¶ Probi  
bēt<sup>o</sup> me. cor. Attonitos pe. cor.  
.i. superbe signum p. etendē

# Job

tes in erectione & apertione oculorum. & aliquando attonitus dicitur pauesfactus attonitus a.um. **Tumet.** .i. inflat in medio. u. sine supino tyrannidis. h. crudelitatis. hec tyrannidis. idis. **pe. cor.** in obliquis. **Circūspēctās.** .i. frequenter circūspiciēs circūspecto as. **Uallabit.** .i. circūdabit vallo as. **Crassitudo.** is. .i. pinguedo. **Arūna me. p.** dicit pinguedo. v. **Int' adept.** arūna foris. pinguedoq; mixta in cumulos me. cor. .i. acer nos. hic cumulus. li. **Redacte.** .i. reducte siue conuerse. a redigo: geris redactus suz. **Are faciet.** idest siccabit. arefacio is **Arescent.** .i. siccabuntur. **Lede tur.** .i. offendet. **Botrus.** .i. vna quandoq; tamen est illud qd est in acino. quandoq; est acinus. quandoq; racemus. quādoq; vna integra. hic botrus. tri. hic botrio onis. est illud qd exit de sarmento quando turgescit. **Uterus me. cor.** .i. uenter. **Prepat me. cor.** & sic paror. ras. cū suis cōpositis. 16. **Admonerem.** me. p. **Artus.** .i. mēbra. hic artus. ms. tui. **Ruge.** .i. crispationes & contractiones pellis. sine cutis in homine sene. vel macilēto. v' in ueste. hec ruga. ge. falsilobius. de. cor. bui falsa loquif

adiectiuum. **Collegit me. pro.** **Lōminās.** me. cor. a cōminor aris. **Infremuit.** .i. dentes concussit. infremo mis. u. itam. me. cor. in trisyll. ab i & fremois quod est perstrepere. rugire. personare. irasci. indignari. **Intustus pe. cor.** Opulentus .i. diuitijs plenus adiectiuuz. **Confregit me. pro.** **Circūdit pe. cor.** **Lōnulnerauit.** .i. silvulnerauit. **Effudit me. p. i.** extra fudit. **Concidit me. p. i.** percussit. a con & cedo. dis. **Sigas.** .i. magnus corpore & fortis viribus. hic gigas. antis. sic adamas. antis. elephas. antis. **Intumuit.** .i. inflata. est itumoes. mul. sine supino me. cor. i trisyll. **Palpebre me. cor.** hec palpebra. bra. **Caligauerunt.** .i. obscuritatem. oculorum passe sunt. caligo. as. me. p. **Lōsci?** .i. qui mecum scit secreta mea adiectiuuz. **Stillat.** .i. quasi guttatim respicit. stillo. las. pprie est guttare. guttatim immittere. fundere. **Collega me. p. i.** socio. hic & hec collega. ge. q̄ socius in officio. 17. **Attenuabitur.** .i. subtiliabitur. attenuor. aris. **Pollicetur pe. p. i.** promittit. pollicor. ris. licitus sum. **Stupebunt.** .i. vehementer mirabunt. stupeo. esi sine supino. **Innocens.**

# Job

me. cor. Torquētes. i. affligētes. torqueo ques. si tortum. inde torquens. Strani. i. compositus. sterno. nis. strani. 18.  
**T**actabis. i. tactanter pferes. Sordulimus. pe. cor. i. sordidi facti vel reputati sumus. sordeo. des. dui. sine supino. i. sordidū eē vel fieri. Rupes. i. saxa eminētia. hec rupes pis. Artabūt. i. pstringēt. In maculis. me. cor. i. in itricationib<sup>9</sup> retis. hec macula. le. que vulgariē dī maglia. Pedica me. cor. i. instrumentū ad capiēdū per pedes aialia sub terra ab scōditū. Itē dī cathena v<sup>l</sup> vinculum pedū sicut manica manuum. Quidiū Retia cū pedicis. laqueosq; artesq; dolosus. hec pedica. ce. Decipula pe. cor. i. instrumentū ad decipiendum vel capiendum. v.  
**A**discipule murium sunt decipuleq; luporum. Et possunt alio pedice sub noie dici. Inedia. i. paupertas. Inuadat me. pro. Denoret. me. cor. Anellatur. i. eradicetur anello. eris. Interit<sup>9</sup> pe. cor. i. mors. quar te declinatiois. Sulphur. ris. neu. ge. Adessis. i. tempus abbladum metendum. hec mes sis is. Trasseret. me. cor. Progenies. i. ppsteritas hec progenies ei. Nouissimi. i. vilissi

mi. Horror. i. timor vehemēs Inuadet. 19.  
**T**Uq; quo. i. q̄dit. Atterit<sup>9</sup> pe. cor. i. quasi atterēdo molestat. En p ecce. Mempe. i. certe. Linxerit. i. circū dederit cingo gis. vi. Circūsepsit. i. circūallauit vel circū dedit. circūsepio. pis. pfi. p. pe. i. tetrasyll.  
**I**n calle. i. in semita. hic callis. Lis. Euulse. idest eradicare. ab euellor. leris. Obsederūt. i. circū dederūt. obsideo. des. sedi. In gyro. i. in circuitu. hic gyrus. ri. Inquilini. pe. p. i. aduene. quasi incolentes aliena hic inquilinus ni. Malitū me. cor. i. statum. hic halitus. tus. tui. ab halo. las. Exhorruit. i. i horrozē habuit. exboneo. ref. rui. Os ossis. v. Os oris loq̄ corio vestit<sup>9</sup> os ossis. Exarent. i. scribantur. exaro ras. me. cor. Lerte. sim Gregorium. sed q habent celte dicant hic celtis. is. instrumentum aptū ad sculpendum. Salice me. cor. i. lapide duro. hic v<sup>l</sup> hec filix. icis. Circūdabor. pe. cor. Ultor. i. vindicator. Scitote. me. p. 20.  
**E**xquo. i. postq̄. Ad instar. i. ad modum vel similitudinē hoc instar. indeclinabile & icludit in se hanc prepositionez ad nec deberet ei apponi. nisi i expositione. Sterquilinum. i.

# Job

stercus vel inmunditia. Auolaf me. cor. ⁊ sic volo. las. cū suis cōpositis. Atterent. i. cōsumētur. Egestate. i. indigētia. Aspīdum me. cor. hec aspīs. pīdis. genus serpētis. Quomet. me. cor. euomo. mīs. uī. Suget. i. labet. sugo. gīs. humorem ad se trahere. Uipe. me. cor. hec vipa. re. gen<sup>9</sup> serpētis. Butyrū. me. cor. vel p. hoc butyrū. Luēt. i. penam portabit. v. Ere luo pignus. penas cruce. luce tenebras. Dicif et luere qñ salit ouis. luo. is. lui. lutuz. Estuabit. i. inflāmabit angustia. estno. as. Uagina. me. p. fulgurās. me. cor. i. cor. ruscās ad modum fulgoris. a fulguro ras. 21.

Obtupescite. i. uehemēter admīramini. Lōcutit. me. cor. i. cōmouet. Permanet me. cor. Pacate. i. pacifice ⁊ qete a paco. aris. Abortiuit. i. pēpit ante tps abortio. tis. tui. quarte cōiu. fetu. i. fructu vētris fetus. tos. tui. Lusib<sup>9</sup> me. cor. i. ludis lusus. sus. sui. Faulla. i. extincta. scintilla. Opib<sup>9</sup> i. diuitijs. he opes. opuz. In cōgerie. i. in congregatiōe. hec pgeries. ei. Glareis. me. cor. i. lapillis. hec glareas. ree. Cocytū. i. flūij infernal. me. p. h cocyt<sup>9</sup>. ti. v. Nil ussi lamta tua

dant cocyte fluēta. 22.  
Lasso. i. fatigato. lassus. a. ū. Lacertos. i. brachia. hic lacert<sup>9</sup>. ti. ps illa a cubito supra. Circūdat<sup>9</sup> pe. cor. nō oppressum. tri. i. nō opprimēdū eē futuz ē infinitiui d passiuo opprimo. eris. Cardines. me. cor. i. extremitates. hic vel hec cādo dinis. Subsannabit. i. deri debet. qñ torto naso. subsannas. Succisa me. p. i. amputata. Silicē me. cor. Loaceruabitur. i. cōgregabit. Loacerno. uas. Afflues. i. abūdabis. affluo. is. xi. Decernes. i. iudicabis. decerno creui. Innocens me. cor. 23.

Adole. i. magna quātitate. hec moles. lis. Auertē. i. excludere auerto. tis. Pdesto. i. in pntia. aduerbiū loci. vel aliqñ tps. Adolluit me. p. mollio. lis. ad molliciē deducere. Imminētes. i. istātes. imminens. me. cor. ab imineo nes. Caligo. me. p. i. obscuritas. 24.

Dauerūt. i. comedērt vel tanq̄ suos. nutrieft. Pasco. pauī pastū. Abegerūt. i. alioz suz fugauerūt vel diuertē secerūt. vt cōmodi<sup>9</sup> furarent. Abigo. gis. equi. i. a se agē. auertē. separe. ⁊ fugar. h abige<sup>9</sup> ē fur iurūtoz ⁊ pecoz. h abigeat<sup>9</sup>. t. tui tale furtū. Psignē. me. cor. v.

# Job

**D**ignus in. o. natu. sed in. e. facit esse vadiatum. Onagri. me. cor. **P**reparant. me. cor. Demetunt. me. cor. demetot. tis. i. valde metere. vel simpliciter metē. Depdātes. i. spoliātes. depdor. aris. me. p. **V**ulgus quōdā masculinū modo neutru ē acervos. idest monticulos vuarum. hic acervus. **M**eridiati sunt. i. meridie quierunt. meridior. aris. diatus sum. **T**orcularibus. instrumētis ad exprimendum vinum. hoc torcular. laris. me. pro. in rectis et pe. in tetrasyll. **I**nultum. i. impunitus. inult. a. ū. **E**genum. me. pro. **P**ersodit me. cor. in presenti. sed pro. in pterito. et sic sodio. dis cū suis compositis. **L**odiverant. idest simul ordinaverāt. pdito cis. **A**rbitrantur. i. existimant sterilem. me. cor. **S**teterit. me. cor. cum stetero ris. **A**butitur idest male vitur cum ablativo abuto. eris. vsus sū. 25. **I**n sublimibus. i. in excelsis. hic et hec sublimis et hoc me. me. p. **P**utredo me. p. hec putredo. inis. 26. **I**mbecillis. i. debilis. hic et hec imbecillis. et hoc le. et imbecill. a. ū. quasi sine baculo. **I**mbilis. i. inane et vacuū. quādoq; inutile oīs ge. et ideclina

bile. **E**rūpāt. i. descendant cū impetu. erūpo. pi. **C**ircūedit pe. cor. **A**d nutum. i. ad signū volūtatis. hic nutus tus tui. **O**bstetricante. i. suaviter educe. obstetrico. cas. pe. pro. idest suaviter contrectare. leniter. educe. hec obstetrix me. cor. est mulier que astat parietibus. **C**oluber. me. cor. ē serpens. quasi colens umbrā. **H**ydrys et anguis aque. nemoris coluber. draco templi. **A**t serpens campo sicut testatur origo. **H**ydrys eo qd ags habitat. coluber colit umbrā. **A**t a tracone tu dicas eē draconem. **S**ecundum **P**apiam coluber ceruum fugit leonez interficit. hic coluber. bri. me. cor. etiam in obliquis. **T**ortuosus. idest plenus tortitudine. talia nomina p. o. v. **O**sus plena notat. bundus similat. bilis aptat. idest nomen i osus notat plenitudinem. in bundus notat similitudinem letambundus similis est letanti. in bilis aptitudinem. amabilis aptus amare vel amari. **S**tillam. idest guttas. hec stilla. le. **T**onitruum. idest terribilem sonum. hoc tonitru indeclinabile. hic tonitrus. trus. trui. h<sup>o</sup> tonitruum. tri. pro eodem a tonus. ni. et terreo. es. 27.

# Job

**C**halit<sup>2</sup>. me. cor. i. flat<sup>2</sup>. In  
narib<sup>2</sup> hec naris. ris. Absit. i.  
penit sit. absim. abes. cū absiz  
sis. Violētoz. eoz q violentiaz  
alijs inferunt. adiectivum ē a  
vi ⁊ lentos. quod est plenum.  
Reliqui me. cor. i. relictī. siue  
residui. Cōportauerit. i. simul  
portauerit gregādo. cōporto  
tas. Innocēs me. cor. . Tinea  
est v̄inis q nascit̄ ex vestibus.  
hec t̄iea. nee. Afferet. me. cor.  
Inopia. i. indigētia. hec inopia  
e. Opprimet. me. cor. ⁊ sic p̄  
mo. is. cū suis cōpositis. e. con  
uersa. i. i. v̄ies. i. calidus ⁊ istā  
mans. ab v̄io. ris. Sibilabit.  
quasi deridēs. sibilō. las. me.  
cor. 28.

**C**ōflatur. i. in fornace pur  
gatur. Oblitus. me. p. v̄. Im  
memor oblitus. manet oblit<sup>2</sup>  
ipse linit<sup>2</sup>. p̄mū ab oblitiscor.  
sceris. s̄z ab obliuoz. eris. In  
uios. me. cor. Inuius. a. ū. si  
ne via. Sapphyri me. p. lapis  
qdā p̄ciosus. hic sapphyrus.  
ri. Glebe. i. frusta terre. sic qñ  
herba solida p̄mo abrupit̄. h̄c  
gleba. be. vulturis me. cor. h̄  
vultur. uris. Institorū. i. mer  
catorum. hic institor. me. cor.  
ad silicē me. cor. Excidit. me.  
p. i. incidit. Obrius. i. obra  
dians ⁊ fulgidū. obrius. a. ū.  
me. p. Cōferet. i. cōparabit̄.

Indie me. cor. hec india. e. sar  
donico pe. cor. lapis ē terre ru  
bre similitudinem habens. hic  
sardoni. us. nici. Sapphyro.  
me. p. Topazius gēma que  
dam est ex auro ⁊ etherea ma  
rime claritate relucens hic to  
pazius tij. vel topazion indeclī  
nabile. Tincture: pro hec t̄in  
ctura. re. a tingo. gis. Compo  
nentur. i. sociabuntur vel com  
parabuntur. Uolucres. me.  
cor. Procellis. i. tempestati  
bus vel ventis violentis. hec  
procella. le. Inuestigauit. idest  
inquisiuit. 29.

**C**ristinos me. cor. i. anti  
quos. Butyr. me p hoc bu  
tyr. ri. p̄guedo lactis. Lobibe  
bāt. i. p̄p̄inebant. Diadēate  
pe. cor. i. corona. h̄c diadema  
tis. pe. p. i. tetrasyl. Inuestiga  
bā. i. inquirebā. Adolas. hec  
mola. le. a molēdo. scilicet ma  
yillas. Instaurabit̄. i. renoua  
bit̄. reintegrabitur vel reficie  
tur. Stillabat. i. guttatiz descē  
debat. Hymbrē. i. pluuiā. hic  
hymber bris. Serotinus. pe.  
cor. asero. i. tardū. hymber tē  
poraneus est factis seminibus  
nutriendis. serotinus est ad in  
crementum in vere vel in esta  
te. adiectivum est. Signi. me.  
cor. in p̄sa. i. si aliquando. Se  
derem me. pro. 30.

# Job

**C**eridet me. p. & sic rideo  
 des. cū suis cōpositis. Squal/  
 lētes. i. deturpati. Sāleo les. lui  
 sordere & turpē fieri. Calamita  
 te. i. miseria iteriori. hec calā/  
 tas tis. **M**ādebāt. i. comede/  
 bāt. mādo dis di. vel dñi. mā  
 suz. cortices. me. cor. hic vel h  
 cortex cis Juniperoy. i. illaruz  
 arboz hec iuniper<sup>o</sup> ri. pe. cor.  
**G**larēā. me. cor. Sentibus. i.  
 spinis. hec sētis. tis. **U**erēt. i. ti  
 mēt vereor. ris. vit<sup>o</sup> suz. pha/  
 retrā. me. cor. i. repositoyū sa/  
 gittaz. hec pharetra tre. **I**lico  
 .i. statiz. fluctib<sup>o</sup>. i. vndis. hic  
 fluct<sup>o</sup> tus tui. **M**arcescit. i. tri  
 stat. marcesco cis. a māceo es  
**P**ossident. me. cor. comedūt  
 in pñti me. cor. i. ptō. p. capitō  
 .i. qd ē circa collū. hoc capitū  
 tij. **S**uccinverūt. i. circūdede/  
 rūt. succigo gis xi. **E**lisisti. i. ad  
 terram cōcussisti. **U**alide me.  
 cor. i. fortis. **E**rumpuerūt. i. exie  
 runt. **E**rūpo pi. **E**fferbuerūt.  
 i. extra serbuerūt efferbeo es.  
 per. b. scdm rōanos. **A**ruerūt  
 .i. siccata sūt. areo es. **C**auma/  
 te. me. cor. i. estu & calore. hoc  
 cauma tis. est calor. 31.

**P**epigi. i. pactū feci. pāgo  
 pepigi. **S**corū. i. mētrix. hec  
 scorū ti. **N**ephas. i. grane pec  
 catū. hoc nephas in noiatio.  
 accusatio & vocatio. **D**eno

rans me. cor. eradicās. pe. p.  
**G**enimīna. i. germina. hoc ge  
 nimen. nis. me. cor. i. recto. **D**i  
 sceparēt. i. in iudicio cōtēderēt  
 discepto as. **I**n vulua. i. i ma/  
 trice hec vulua ue. cōedi me.  
 pro. i. ptō. **L**atera me. cor. hoc  
 latus ris. **D**e velleribus. i. de  
 lanis. hoc vellus ris. **L**umen  
 tes. idest tumide insurgentes  
 a tumeo es. fluct<sup>o</sup>. i. inūdatio  
 nes. hic fluct<sup>o</sup> qrte decli. **O**brī  
 zo me. p. i. auro pfecto. h obrī  
 zū zi. fulgeret me. p. **E**xpati  
 me. p. **E**xpatio. nes. ni. me.  
 cor. in pñti. sed p. in ptō. **T**ri/  
 bulus. me. cor. quedā herba  
 spinosa. hic tribulus li. 32.  
**U**eritus. i. timui. me. cor.  
**P**rolixior. i. annosior. siue an  
 tigor cōparatīnū est a prolixus  
**L**ōgeni. me. p. i. longi tps. lō  
 genus. a. ū. coartat. i. cōstrigit  
 & incitat coarto. as. **L**aguncu/  
 las sine. n. i. dolia siue vasa. a la  
 gena ne. 33.  
**I**n faucib<sup>o</sup>. i. in angustis fi/  
 stulis gutturis. hec faux cis.  
**Q**uerelas me. p. hec querela  
**I**n nerno. i. in cippo. hic neru<sup>o</sup>  
 ni. **I**dipsum. i. illud idem. **S**o  
 por. i. pfundus somn<sup>o</sup>. hic so/  
 por oris. **A**uertat. i. amoneat.  
 & excludat. auerto tis. **I**ncre/  
 pat. me. cor. **M**arcescere. i. lā  
 guescere & debilitari. marce/

# Job

seo seis. a marceo ces. cui. sine  
supino. T abescet. i. putrescet  
vel deficiet. tabesco. seis. a ta/  
beo bes. qd̄ ē putrescere liq̄ne  
r̄ ⁊ deficere. Deliqui. me. p.  
Renocet. me. cor. 34.

**C** Sublannationē. i. derisionē  
Lo: dati. me. pro. i. hñtes cor/  
da. adiectiuū. Impietas. pe.  
cor. fabricatus. a deponēte fa  
brico: caris. Apostata pe. cor.  
cōis ge. q̄ recedit a fide vel re  
ligione. De industria. i. de de/  
liberatiōe ⁊ pposito. hec idu/  
stria. e. Hypocrita pe. cor. cōis  
ge. Expetit me. cor. i. requirit  
Desinas. med. corre. i. cesses.  
desino desinis. prouocet me.  
corre. 35.

**C** Proderit me. cor. Intuef  
pe. p. Ethera. me. cor. i. aerē  
hic ether ris. accusatiuo ethe/  
rez. vel ra accusatiuus grecus  
Egeris me. cor. cū egero ris.  
Eiulabūt. i. plorabūt. eiuolas  
me. cor. Erudit me. cor. idest  
docet. 36.

**C** Collocat me. cor. Vincian/  
tur. i. ligētur vincio cis vi. q̄rte  
cōiu. Violenti. i. vim alijs infe  
rentes. adiectiuū est. Callidi. i.  
astuti. Prouocāt me. cor. Uī  
cti. i. ligati. Effeminatos. i. mol  
les. ⁊ enernatos. ad vtilitatez  
femine deductos. adiectiuum  
ab effemino as. Angusto. i. ar

to. adiectiuū est. Inclinet me.  
pro. ⁊ Protrahas do: miēdo. i.  
differendo. ptrahere ē prolo/  
gare. Latorib⁹. i. datorib⁹. hic  
lato: ris. a fero fers. Lecinef.  
i. prophetauerūt. cano. cecini.  
Gurgitū me. cor. hic gorges.  
tis loc⁹ alt⁹. ⁊ pfundus in flu  
mine. vorago fossa lacuna ba  
ratrū. ⁊ Detextūt. i. cooperiūt.  
pretereo ris. xni textū. fulgura  
re. i. corrūscare. fulguro. ras.  
me. cor. a fulgur uris. Lardies  
me. cor. i. extremitates. hic vī  
hec cardo. Immanibus. si est  
vna ps. i. crudelib⁹ hic ⁊ hec i  
manis. ⁊ hoc ne. me. pro. Ex  
pauit me. pro. 37.

**C** Emotum me. pro. ab emo  
ueor. eris. Hyemis. me. cor.  
hic hyemis mis. trisyllabuz in  
obliqs. In antro. i. in spelunca  
hoc antrū tri. Ab arcturo. me.  
p. a septētrionali parte. hic ar  
cturus. signū septē stellaz que  
nō occidunt. Lōcrefcit. i. simul  
crescit. Gelu neu. ge. indeclia/  
bile. v. Esse gelu dicas cū secū  
terra ligatur. Lūqs calore ca/  
ret dicitō frigus adest. Lustrāt  
.i. circūeunt. lustrō tras. ⁊ Per  
flata. i. vento illo percussa. a p  
flor. flaris. perflatus. me. pro.  
Logetur. i. ispiſsabil. cogo gis  
⁊ cogo: ris. 38.

**C** Imperitis. pe. p. Lineam



# Job

me. cor. i. funiculū vel regulā  
ad mēsurandū. hec linea nee.  
Erumpēbat. i. exhibat. Obuol  
uerem. i. circūuoluerē vel cir  
cūcingerē. Circūdedi. pe. cor.  
Grādinis me. cor. hec grādo  
inis. i. tēpestas. Estus. i. calor.  
hic estus quarte declinationis  
Inuiā me. cor. i. sine via adie  
ctiuum. Adicātes. i. respēden  
tes. a mico cas. qd̄ est splēdēf  
Iliades me. cor. sunt septe  
stelle quaz vna non apparet.  
hec plias dis. a polis qd̄ ē plu  
ralitas. Gyru. i. circuituz. hic  
gyrus. Arcturi. me. pro. i. illi  
signi septētrionalis quod nūq̄  
nobis occidit. Uesperum me.  
cor. i. stellā illā que post solem  
apparet. hic vespūs rī. fulgu  
ra. me. cor. hoc fulgur rīs assu  
mus me. cor. assum ades. Cō  
centū. i. cantū vī armoniā. hic  
cōcent<sup>9</sup> q̄rte decli. Glebe. i.  
ptes terre. hec gleba be. Cō  
pingebant. i. p̄ungebant. Cō  
pingor. geris pact<sup>9</sup> suz. In an  
tris. i. in speluncis. In specub<sup>9</sup>  
me. cor. i. in cauernis. hoc spe  
cus q̄rte decl. Uagiētes. i. suo  
mō plorātes. vagio gis. i. plo  
ro quarte cōm.

39.

**I**bicū. me. cor. vel p. hec  
ibix. icis. me. pro in obliq̄s. est  
auis aquatica serpētibus inimi  
ca. 7 pro eadē dī. hec. ibis ibis

vel ibidis. Itē hec ibex. ibicis  
me. cor. in obliquis est aīal de  
genere ceruoz. v. Ibx ibicis.  
auis est nūq̄ fluētis Ut dicūt  
hītat rostro sua vilia purgat.  
Ibidis ac ibis q̄tū cū facit ibi  
Tunc auis est ibi 7 dī inuid<sup>9</sup>  
ibis. Quod notat ibicis ibix no  
tat ibidis ibis. Est ibex q̄drū  
pes auis ibis inuidus ibis. In  
hoc loco pōt scdm glo. med.  
cor. 7 pro. q. pōt expōi d̄ aue  
7 quadrupede. sed melius est  
qd̄ corūpiat pro quadrupede  
vnde quidā magn<sup>9</sup> magister  
dixit. Cornua fert ibex Job  
testis 7 ibicis inde. Rugitus.  
me. p. q̄rte decli. Onagram.  
med. cor. i. afinū siluestrū. hic  
onager. Salsugis. pe. cor. hec  
salsugo. me. p. dī res. que sal  
sum facit. Itē amarus. 7 sal<sup>9</sup>  
humor terre. Inde salsugine<sup>9</sup>  
7 salsuginosus. vtrūq̄ adiecti  
uus. Exactoris. i. repetitoris.  
hic extractor q. s. domesticauit  
eū. Rhinoceros. penultima.  
cor. idest vnicornis 7 dicitur a  
rhinos quod est naris 7 ceros  
quod est cornu. Idem mono  
ceros. a menos quod est vnū.  
Et idem est secundum quos  
dam. egloceros ab egle quod  
est capra idest hircocern<sup>9</sup>. Sic  
ergo declina. hic Rhinoceros  
vel Adnoceros. vel eglo

# Job

ceros. rotis. sine. n. Hic rhinoceron vel monoceron. ontis. Hic unicornis. cornis. v' hoc unicorniū nij. in fronte media gerit cornu quattuor pedū: ita acutū & validū vt qcqd ipette rit aut vētilet aut pfozet. naz & cū elephannus sepe certamen habet & i vētre vulueratos pfermit. Tante aut est fortitudinis vt nulla venantiū vtute capiatur. sed vgo puella pponit. q̄ veniētū sinū apit in quo ille oī ferocitate deposita caput ponit. sicq; soporat<sup>9</sup> velut ierimis capit. Rhinocerotā. accusatiuus gre cul ē. hūc rhinoceron tē vel ronta. Loro. i. habena. hoc loz ri. i. cingula. Glebas. i. massas terre. siue solidas ptes. Semētē. hec semētis tis. i. semē ad seminādū. Longreget me. cor. Herodij. i. rapacissime anis q̄ & aqlā vicit. hic herodius dij. & hic herodion. onis. Accipitris. i. nisi. hic accipiter tris. p duplex. c. Lōterat me. cor. Durat. i. induratur. Deridet me. p. Lircūdabis. pe. cor. Hinnitū. me. p. i. sonū equi. hic hinnit<sup>9</sup> q̄rte declina. Ledit. i. dat locū cū datiuo. cedo dis. ss. Uibrabit. i. resplendet. vbro as. i. resplēdere. crispate. cōcutere ad iaculādū vel iaculari. sicut solet<sup>9</sup> cū mi

nuta vga. Sorbet terrā. i. sobere v' rasando sine pedibus sodiēdo. sorbeo bes. bui. Buc cinā me. cor. i. tubā illā. Tabi teriectio gaudētis. Odozaf. i. p̄sentit. deponēs ē hic. odorozaris. me. cor. Plumescit. i. renouat plumas. plumesco. is. In arduis. i. in altis locis. Arduus. a. um. In prurptis. i. in alto positis & excelsis. prurptus. a. ū. Silicib<sup>9</sup>. i. saxis. hic vel hec filex. icis. Inaccessis. i. ad q̄s nemo pōt accedere. inaccessus. a. ū. Rupib<sup>9</sup>. i. saxis eminentib<sup>9</sup>. h rupes pis. De lōge. me. cor. i. p̄sa. Lābūt. i. lingunt lambo. bis bi. Cadauer. me. p. i. corp<sup>9</sup> mortuū. hoc cadauer eris. Adest pia. p. Adfecit me. p. adiecio icis. adiecti. i. addo siue appono. 40. Erritū me. cor. i. cassum adiectiuū. Decorē me. p. sublime me. p. adiectiuū tertie declinatiois. Induere pe. cor. in ipatino. Arrogatē q̄ sibi attribuit qd nō hz. Behemoth. i. elephas. interpretat. n. aīal siue bestia velaīal siue bestialis. & icipit. a b. nō ab u. Derplexi. i. cū qdā reuolutione cōnexi & iuncti adiectiuū est. fistule. me. cor. infra ad canendū ex cānalis cōpacta vel aqueductus siue meat<sup>9</sup>. Cartilago pe.

# Job

p. est naris vel auris vel alteri rei officia teneritudo siue os molle et siue medulla. vt sunt costarum extremitates et opacula ossium que innouant. hec cartilago. inis. Lamie. med. cor. frusta metalli lata. hec lamia ne. Applicabit. i. apponet siue vocem suam applico as. Calami me. cor. i. cane. hic calamus in. Idumē tib<sup>2</sup>. i. hūdis. hūmēs entis ab hūmo es. qd̄ ē eē vel fieri hūidus. Protegūt me. cor. i. defendūt. Circūdabunt pe. cor. Salices me. cor. hec salix. icis Hamo. i. illo iūtro piscatorio. hic ham<sup>2</sup> in. In sudib<sup>2</sup>. me. cor. i. in pallis acutis. hec sudedis. quāuis qdā dicāt hec sudis is. Leniātibā. vltima acuta. i. cetū circulū in narib<sup>2</sup> eius sicut fit bubalo. Armilla. i. hamo. B armilla le. Illudes me. pro. cū datino decipies. sicut decipit aliquis accipitrē cum allanatis. Concidēt me. p. i. diuidēt. Sagenas me. p. i. retia piscatoria. hec sagēa ne. Gurgustium. i. vas vimineū in quo reseruantur pisces. sic et nominatur rete piscatoriū. Secundū Dauidā dicitur guttur. antrū secretum angustū locus tabernaculorum tenebrosus vbi conuicia turpia fiunt cella modica vel domus pauperis. hoc gurgustium sicut. fru-

strabit. i. decipiet siue fallet frustror. aris. i. impedire calūniari. fallere. decipere. vnde frustrat<sup>2</sup> dicitur fructu laboris euacuatus et illusus. frustra tras. etiā inuenitur.

41.

Et per gyrū. i. circuitū. formido. me. p. fusilia. i. in igne fusila. et costata adiectiuū tertie declinationis. Cōpactū. i. conexū et cōiunctū. a cōpingo. ris. ctus. sum. Squis. q̄ sūt serpētū et piscū lorice. hec squama me. ē aspera et splendida. a squalo les. qd̄ ē sordere eē vel fieri squalidum vel asperū vel splēdere. Spiraculū. i. foramē. Sternutatio. i. iustatio a pectore exurgēs. totū caput cōcutiēs. hec sternutatio onis. a sternuto. tas. me. p. et a sterno is. hic sternutus ti. Dalpebre me. cor. hec palpebra bre. sinus oculoꝝ. Diluculū. i. pue lucis a nocte diuise. Hoc diluculū. li. a diluceo cesxi. sine supino. i. aurora. Teda. i. ligna qdā que accēsa suauē odorem emittūt. hec teda de. Fulmina me. cor. hoc fulmen inis. i. scitus celestis iaculi. Incus. i. massa ferri fabrilis. hic incus cudis. me. p. in obliquo. Malleator. i. percussoris. hic malleator oris. hic malleus ē martellus. inde malleo as. i. martello las. Territū me. cor. a terreor.

# Psalterium

**eris. Torax. i. lorica: 7 aſſior**  
pars trunci. vel corporis a col  
lo vsq; ad stomachū quā nos  
dicimus anchā. hic torax. cis.  
me. p. accusatiuos h3 dupli  
ces. toracē vel toraca. ces. vel  
cas. Putridum me. cor. pu  
tridus. a. um. Stipulam. me.  
cor. Malleū. i. martellum. hic  
malleus. ei. Uibratē. i. cōcutiē  
tē. vibro bras. sternet. i. suppo  
net. a sterno nis strauī. Subli  
me. me p. i. altū. substantiuas  
in neutro. 42

**Latet regit actū ex natura**  
acq̄sitionis. i. nō est incognita.  
Excederēt pe. cor. i. trāscende  
rent. excedo dis. me. p. In sa  
villa. i. i. extincta scintilla. v. Ar  
det scintilla tñ est extincta fauī  
la. Ardetes pe. cor. Intulerat.  
i. i. miserat infero fers tuli. In  
aurē. i. ornamentū anris. bec i  
auris. ris. Nouissimis. i. po  
stremis. nouissimus. a. ū. Ju  
ga. i. paria. hoc iugū gi. Diez  
pp claritatē vultus eius. Cassā  
que est spēs aromatica pp sua  
nitatē 7 gratiositatē eius. Con  
nustibij ad designādū pulchri  
tudinē oculorum eius. nā sti  
bio vtuntē mulieres ad oma  
tum oculorū quod portant in  
cornu vt paratum habeant ad  
vsum.

**Incipit plog<sup>9</sup> sup psalteriū**

**Salteriū rome. 7. i.**  
Emēdarā pe. p. pro  
emēdauerā. Cursiz. i.  
cursorie. Nouak. i. agro de no  
uo p̄ciso. hoc nouale lis: 7 hic  
noualis lis. est cāpus vel silua  
de nouo sata sine seminato. Ar  
uuz. i. cāpus. v. Rustic<sup>9</sup> arua  
colit. facit vruū seminat eruuz  
Eradicē. pe. p. Desudat me.  
p. i. deputat. Istiusmodi. pe.  
cor. vna pars omnis generis i  
declinabilis.

**Incipit Psalterium psal  
mus David. .i.**

## Latus

vir qñ abiit. 7 i.

**Pestilētie. i. cō/  
tagij qd cū vnuz**

apprehendit celeriter ad plu  
res trāsit. Nec pestilentia qua  
si pastulentia. q: velut incēdiū  
depascit totum corpus. Sec<sup>9</sup>  
idest iuxta. Decursus quarte  
decli. Hic decursus. ps. 2.

**Quare fremuerunt. 7. i.**  
Dirnimpamus sine. s. Exar  
serit. i. ardendo transierit. ex ar  
deo des. si. 3.

**Domine quid multiplica  
ti sunt. 7. i. Soporatus. i. sopi  
tus idest dormitioni deditus.**  
a soporo as. med. pro. Ad illa  
miliū. libus substātinuz ē. plu  
raliter milia. 4.

# Psalterium

**C**ū inuocare. 7. i. Usqueq  
.i. quousq; vel quādiu aduer  
biū tpis. In idipsum tres par  
tes. i. in illud bonū qd̄ est idip  
sum. i. in se manēs nulla vicissi  
tudine cōmutatim. dominiaz  
tendens in idipsum. 5.

**U**erba mea 7. i. Patēs. i.  
aptū a pateo es tui. passuz. v.  
Pando facit passuz pateo pa  
tio: quoq; passum. Decidant  
me. cor. i. cadāt. 7 sic seruat ca  
do dis. cū suis cōpositis. a con  
uersa in. i. Irritauerūt. i. puo/  
cauerūt. Irrito tas. me. p. 6.

**D**ñe ne in furore 7. i. Us  
quequo. i. quādiu. differs sa  
nare. Stratū. i. lectū. hic stra  
tus q̄rte decli. vel hoc stratuz  
ti. Rigabo. i. madefaciā. siue  
balneabo. rigo as. Inueteraui  
neutraliter ponit. inuetero as.  
.i. vsq; ad vetustatem h̄itare.  
Dep̄cationē. i. petitionē p ma  
lis amonēdis. 7 sic dep̄cor. ris.  
me. cor. Ofonez. i. petitionez  
p bonis assequēdis siue ipetrā  
dis. 7 sic oro oras. Uehemen  
ter. i. fortiter siue multum. ad  
uerbiū q̄stītatis siue qualita  
tis. siue intentiui. 7.

**D**omine de<sup>9</sup> mens. 7. i.  
Ite qm̄ me. cor. in prosa. Re  
dīnat me. cor. redimo. nis.  
emi. Demptū. Decidā. i. ca  
dam me. cor. Inanis. me. p.

adiectiuū tertie decli. i. vanus  
7 vacuus. Circūdabit pe. cor.  
Regredere. pe. cor. i. reuerte  
re. regredior. ris. Cōsumet. i.  
p̄ficiat a cōsumo as. p̄me p̄m.  
vl̄ cōsumetur. i. finiet 7 ter  
minabit. a cōsumo is. itie cō  
iu. Scrutans ingrens. inuesti  
gans. subtiliter inspiciēs. a scru  
to: aris. Renes. hic ren nis. 7  
hic rien nis. me. p̄idē. Uibra  
uit. i. p̄minādo cōcussit siue agē  
tauit. vibro bias. Ardentibus  
datini casus. i. amore feruenti  
bus. Effecit sagittas scripture  
fructuosas. Parturit me. cō.  
quarte cōiuga. v̄bum medita  
tiuum. Effodit me. pro. in pre  
terito. in alijs cor. effodio dis.  
Incidit me. cor. i. cecidit. Ver  
ticem me. cor. hic v̄tex sūmi  
tas capitis. 8.

**D**omine dñs noster. 7. i.  
Quā pro quantum. Lactētū  
.i. lac sugentium. ois ge. a la  
cteo es. tui. siue supino. quod  
est infantis. sed lacto as. ē m̄ris  
v̄. Lacteo lac sugo lacto lac p̄  
beo nato. Paulominus due  
ptes sunt 7 m̄ h̄z accentū lon  
gū. i. p̄ua re. minus. s. imortali  
tate quā tñ cito deposuit. Bo  
nes vnīuersas. b̄ 7 b̄ bos nis.  
hic ē femininum. pecora. me.  
cor. i. magna aīalia. hoc pec<sup>9</sup>.  
oris. 9.

# Psalterium

**C**onfitebor: tibi dñe. 7. j.   
 Letabor in mēte. exultabo in corpore. In cōuertēdo. i. duz puertes. 7. tūc accusatiū<sup>9</sup> regif ex pte añ 7. gerfūdio. framee. i. gladij 7. pprie spate hec fra mea ee. Sonitu me. cor. 2. q̄rte decli. p̄dermāet. m. cor. Oblitus me. p. in salntari. i. in salute. hoc salutare. Infixe. i. intus fixe 7. p̄fundate. p̄ticipium ab infigo: eris. me. p. Despicias. me. cor. 7. sic specio cis. quod nō est in vsu. cū suis cōpositis in p̄nti. Exacerbauit. i. exasperauit 7. p̄nocauit. acerbo bas. Auertit. i. amouit. vel retraxit aperto is. sine. d. Irritauit. i. p̄nocauit. Regret me. p. 10   
 **I**n dño p̄ndō 7. i. Trāsmi gra me. p. idest trāsi. trāsmi/gro as. pharetra me. cor. i. in repositoio sagittaz. hec pharetra tre. Que neu. ge. i. docu mēta p̄fecta. Dñs est i celo. 7. sedes ei<sup>9</sup> ē i celo palpebre me. cor. hec palpebra. e. ē sin<sup>9</sup> oculoz. pluet. s. de<sup>9</sup> laq̄os. Spūs p̄cellaz. i. vētus tempestatuz. Hec p̄cella le. 11.   
 **S**alnū me fac. 7. i. Lignā maguiloquā pe. cor. 7. sic noia cōposita a loquoz ris. Inopū inops pis. cōis ge. vel ois. In salntari. i. in iesu. hoc salutare. ris. 7. b̄ salutaris ris. Terre. i.

a ira grecism<sup>9</sup>. ē grūs p̄ abltō. i. nihil frenitatis hñs purgatū. Septulū. m. cor. i. p̄fecte. 7. p̄t esse aduerbiū numerādi. 12.   
 **U**squequo dñe 7. i. Usq̄quo .i. q̄ d̄n. Obluisceris pe. cor. in p̄nti. i. subtrahis p̄ntiaz icar natiōis. dicit glo. 7. seq̄. Auertis etiā in p̄senti. 13.

**D**ixit insipies 7. j. Aspiciū me. cor. i. illoz serpentuz. hec asp̄is dis que anrem obturat: ne vocē incatātis audiat. Ueloces me. p. i. celeres velocis ois ge. Auertit. i. amouerit vel exclusit. 14.

**D**ñe quis h̄itabit 7. i. In tabernaculo. i. in ecclesia que ē ad purgandū. 7. mōs ad em̄nenduz. Adāignus. i. Diabolus vel homo malus non ē ab eo male suadente auditus. 15.

**C**onserua me dñe 7. i. conuenticula. i. conuentus vel collectiones de carnalibus. hoc conuenticulum li. calicis. me. cor. hic calix sc̄s. i. vite beate. In p̄claris. i. in rebus electis p̄clarus. ra. um. me. pro. Insuper. me. cor. aduerbiū ordinādi. A dextrix semp̄ due partes sunt. a p̄positio. dextertra. truz. ablatino plurati dextrix. In dextra. i. in vita beata modo sumus in sinistra. v̄l potius dānati. 16.

# Psalterium

**E**xaudi domine iustitiam.  
7. i. Prodeat. i. egrediatur.  
prodeo. dis. diui ex pro. 7. eo.  
is interposita. d. Vestigia. i. si-  
gna pedū terre impressa hoc  
vestigium. sub vmbra. idest  
sub protectione. Alarū idest  
charitatis. 7. misericordie.

**A**dipē. me. cor. i. pinguedinē  
hic adeptus pis. Concluserunt  
i. intus clauerunt. Statuerūt  
i. deliberauerunt 7. firmaue-  
runt statuo statuis. Abditis. i.  
absconditis. abditus. a. ū. me.  
cor. ab abdo. dis. 7. abdo: eris.  
**P**reueni me. cor. in imperati-  
uo. Supplāta. i. decipe. sup-  
planto tas. frameam tuam. i.  
animam meā que est framea  
tua quā virtus tua assumpsit.  
vt per eam tanq̄ per spatam  
regna iniquitatis debellet. De  
absconditis. i. de peccatis que  
diceris non approbare tanq̄  
icognita. filiis datini casus. q:  
iudei prouiderunt filiis locuz  
7. gentem. 17.

**D**iligam te 7. i. Presul-  
gore si est vna pars declinatur  
presulgorus. a. um. pe. pro. i.  
lucidus vel pre. p̄pō. 7. B sul-  
gor. goris. me. p. fulgura me.  
cor. hoc fulgur. guris. Inno-  
cēs me. cor. Deruenteris pe.  
p. in futuro. 18.

**C**eli enarrant. 7. i. Quorū

i. per quos. Permanet me.  
cor. 19.

**E**xaudiat te dominus. 7. i.  
Protegat me. cor. In poten-  
tibus. hic potentatus quar-  
te decli. i. potestas. 20

**D**omine in v̄tute tua 7. i.  
clibanum me. cor. hic cliban⁹  
ni. i. furnus. Declinauerunt  
i. retorserunt in te occidendū

**D**eus de⁹ meus re- 21.  
spice in me. 7. i. Liquefcens. i.  
ad molliciē transiens per calo-  
rem. a liquefco. scis quod ē fie-  
ri liquidum. Testa. i. frustum  
vasis fictil. vel ipsū vas i igne  
decoctum. hec testa. q̄si tosta.  
fancibus idest fistulis guttu-  
ris. hec faux cis. A framea. i.  
a morte per frameaz designa-  
ta. hec framea ce. est spata p-  
prie. Unicaz me. cor. i. animā  
meam vel ecclesiaz. adfectiuū  
est. sed videtur hic substātina-  
ri in feminino. Unicornium. i.  
iudeo:um superbo:um. Hic  
unicornis nis. vel hoc unico-  
nium nij. est animal superbissi-  
muz. Reminiscēt. i. recorda-  
buntur reminiscor eris. a re. 7.  
memini. caret suppletionē p̄te-  
riti 7. supini. sed si vsus h̄eret.  
faceret rementus suz 7. remē-  
tum tu. 22.

**D**omin⁹ regit me. 7. i. de-  
erit me. cor. Educavit. i. nutrit

# Psalterium

nt. educo. cas. me. cor. Quaz  
preclarus est. i. multū vel ad/  
miratiue. Quā p q̄tū. 24.

**Q** Domini est terra. 7. j. In  
nocēs media cor. Salutari. i.  
saluatore. hic salutaris vel h<sup>o</sup>  
salutare. Attollite. i. tollite vel  
amouete.

**A**d te dñe lenani aīaz meā  
7. j. Supuacne. i. frustra 7 va  
ne. q; in supuacnis laborāt ad  
uerbiū q̄litas. Edoce me. cō.

**R**eminisce. penul. cor. Me/  
mineris pe. cor. cuz memine/  
ro. memineris. **P**ropitiabe/  
ris. i. misereberis ppitior aris.

**E**uellet. i. extrahet. euello vul  
si. Unicus me. cor. 25

**J**udica me. domine. 7. j.  
Ure. i. inflāma. vro. ris. vñ.  
vltum. Cōplacū. i. beneplaci  
tum habui vel cōplacuit iper  
sonale. Circūdabo. pe. cor. In

directo idest in directione ope  
ris substātinatur in neutro ge  
nere. 26.

**O**mnibus illuminatio  
mea 7 salus. 7. j. Ap  
propiant. i. appropin

quāt appropio. as. ex ad 7 p/  
pe. edāt. i. comedāt. edo. es. ē.  
Cōsistāt. i. circūmaneāt. a p̄si/  
sto. stis. stiti. Unā. i. rē semini/  
no vñ p neutro. Uociferatio

nis. i. laudis i cātādo. hec vo/  
ciferatio. onis. laudis exclama

tio. vt i psalmis 7 alijs. **N**e aū  
tas. i. subtrahas. vel abscondas

Salutaris. i. saluator. hic salu/  
taris. **M**ētita. me. pro. 27.

**A**d te dñe clamabo. 7. j.  
Adināctionū. i. no uoy modo  
rum in peccando. **H**ec adiu  
uentio. onis. Intellexert. **N**o

ta q; lego gis. recipit. x. in pre  
terito in tribus compositioni/  
bus. s. in di. 7 in ne. 7 i iter. v.

**S**i lego nō mutat. nisi di. ne.  
iunxeris inter. 28.

**A**fferte dño. 7. j. Unico:ni  
um. i. illoz aīaliū hñtiū vnum  
cornu in nare siue i fronte. hic

unico:nis. nis. Intercidētis. i.  
interrūpentis vel diuidētis. in  
tercudo pe. p. Cōcutientis. i.

cōmonētis. a cōcutio. tis. me.  
cor. Cōdēta. i. spissa 7 obscura  
in silais. cōdensus. a. ū. 29.

**E**xaltabo te. 7. j. **P**uluis.  
**N**ota q; ista nomina habent  
rectos duplices. s. puluer vel

puluis. ciner vel cinis vomer  
vel vomis. cucumer vel cucu  
mis. omnia maf. ge. 7 tertie d  
clina. v. Er. dat vel is vomer

puluer ciner cucumerq;. **C**on  
scidisti. a con. 7 scindo. is. con/  
scindo. me. cor. in preterito.

**I**n te domine spe/ 30.  
raui. 7. j. **A**ccelera. pe. cor. i.  
festina. **E**duces me. pro. 7 sic  
duco cis. cum suis compositis



# Psalterium

Superuacue .i. vane ⁊ inutiliter . Tribulor me . cor. fugerunt . non fugierunt . Ad ortu<sup>9</sup> a corde .i. oblivioni tradit<sup>9</sup> sū . sicut eē in mortuus ī corde eorum . In eo .s. vituperio . Con filiati . psilio . aris . Sortes mee .i. ordo ⁊ cā electiōis . In manibus .i. in potestate ⁊ noticia tua . hec sorz . tis . Illustrā .i. illuminā . In abusiōe .i. ī puerio vsu bñficiōz . hec abusiō onis . ab abuto . teris . Quā p quantū . Abscōdisti . abscondo duplex hz p̄m . s. abscōdi . ⁊ didi . ⁊ duplex supinum . s. abscōsum . ⁊ ditū . v̄ . Abscōdo . dat . itum . geminans . di . nō geminans sum . i. occultare . ex abs . ⁊ cōdo . dis . Ad irificauit . i. mirabilem fecit . In excessu vel ī extasi me . core . i. ī pauore . mē tis cū . s. in me tā horribilit̄ de seirent . Hic excessus quarte decli . ⁊ hec extasis . sis pauor mentis me . cor . 31 .

Beati quo . ū . ⁊ . j . Tecta . i. cooperta . a tegoz . eris . tectus sū . In erūna . i. ī miseria . Hec erūna ne . Cōfringitur . i. simul frangitur . Spina illa . s. q̄ totū corpus sustentat ad quam cōueniunt costē . ⁊ ponitur p superbia vel configitur spia . per quam compungitur conscientia . ⁊ tunc ponitur pro stinū

lo conscientie . coufringor . con fractus sum . In diluuiō aquarum multarum . s. existentes . i. defluentes concupiscentijs non appropinquabunt ad dominū . Circū dedit pe . cor . In chamo . i. in laqō . Constringe . vel constringe vel in futuro cōfringes . i. contunde vel contūdes ⁊ coarta maxillas eorū . Circundabit pe . cor . 32 .

Exultate iusti . ⁊ . j . Cōgre gās me . cor . In vtre . i. in vase de corio . hic vter . tris . Dissipat . i. reprobāt me . cor . Singillatiz . i. singularit̄ ⁊ p se . Erat . i. liberet . Alat . i. nutriat . alo lis . lui . Quemadmodum pe . cor . i. sicut . 33 .

Benedicā dñm . ⁊ . j . In idē ipm . i. ī vnū ⁊ v̄ ponī p aduerbio cōgregādi cū sint tres p̄es . Immittit . i. īmissiōes facit . immitto . tis . Eguerūt . i. indiguerūt . egeo ges . gni . sine supino . Diuerte . idest declina . H̄dersequere . i. p̄seuerantē seq̄re . Juxta est aduerbium cuz datino . i. proximus vel vicin<sup>9</sup> . Delinquēt . i. peccabūt . delinquo quis . qui . licitū . 34 .

Judica dñe nocentes . ⁊ . j . Nocentes me . more antiquo cum accusatino . Apprehende . i. accipe ⁊ assume . Effunde frameā . i. multiplica vindictā .

# Psalterium

Conclūde. i. fac conclusionem  
ne euagentur. Reuereātur. i.  
timeāt penas. reuereor. reris.  
ritus sum. Auertantur. i. con  
uertantur retro: sum Angel<sup>9</sup>  
domini. i. malus fuit. Coartās  
.i. affligens eos. Lubricū me.  
cor. vt. i. labātur pedes eorū  
lubricus. a. ū. Grātis. i. sine cā  
aduerbium qualitatis. Sup  
uacue. i. inutiliter. Exprobra  
uerunt. i. accusauerūt. Captio  
quā abscōdit. i. capiant q vo  
lebant capere. In laqueū ca  
dant in ipsum. non in aliū sed  
in ipm quē mihi tetenderunt.  
Sup salutari suo. i. sup salua  
tione sua. hoc salutare ris. fo  
tior eius. grecism<sup>9</sup> genitiuus  
ponit<sup>9</sup> p ablatiū. Ignorabas  
actu. q: peccata nō feci. Inter  
rogabāt. i. cōnvincere me vole  
bant. Sterilitatē. cum ego at  
tulisset fecūditatē ipsi retribu  
ebant sterilitatē operū ego attu  
li vitam. ipsi mortem. Indue  
bā me elicio. i. sub carne mor  
tali latebā fm diuinitatē. Qua  
si primum & quasi fratrem no  
strum. hic ponitur accusatiū<sup>9</sup>  
pro ablatiū quasi diceret. qz  
uis mihi molesti essent indei.  
ego tñ cōplacebas mihi in eis  
qsi in proximo. & fratre nostro  
& cū nollet cōnerti humilisa  
bar quasi pater lugens filium

& contristatus de morte filij.  
Ignorauit. fm opinionē eorū  
vel ignorauerunt. alia littera.  
Dissipati sunt. i. dissoluti. visis  
miraculis in passione. frēdue  
runt concutiētes dentes. fren  
deo. es. duī. sine supino. pDo  
pulo graui. i. maturo & mode  
sto qui non mouetur vento tē  
tationis. Grātis. i. sine causa.  
Annunt oculis. i. tacitis nuti  
bus se admonēt ad decipien  
dū annuo is. Terre. i. p terra  
ne perderent locū & gētē. Eu  
ge euge. vox est irrisoria vel in  
sultatoria vel interiectio gaudē  
tis. quasi bene ē nobis. Uide  
rūt oculi nostri qd volebam<sup>9</sup>  
Euge euge anime nostre. i. be  
ne ē nobis. q: fecim<sup>9</sup> quod vo  
luimus. Reuereant. i. timeāt  
penas. Gratulāt. i. gaudēter.  
Lingua mea. i. cordis. 35.  
**C**Dixit iniustus. &. i. In te  
gmine. i. ptectione. Alax tua  
rum. i. noui & veteris testamē  
ti. hoc tegmen. inis. a tego. is.  
me. cor. ppretende. i. demon  
stra. pDes. i. affectus. Super  
bie. ibi. i. in pede. 36.  
**C**Noli emulari. &. j. Emula  
ri. i. indignari. v. Emulo: ista  
tur amat inuidet ac imitatur.  
Zelaueris. i. amaueris. zelo.  
las. & zelo: laris. decidēt me.  
cor. i. cadent. Reuela. me. p.

# Psalterium

**E**ducet me. p. pusillum. s. restat. i. modicum tempus. Stridit quasi furens bestia. strideo. des. dentes stringere vel collidere. Trucidet me. p. trucido. das. i. occido. Ador. i. statim vel postquam. Mutuabis. i. accipiet mutuo. v. Mutuo vult dante. sed mutuo accipientem. mutuo: a te pecuniam. Os. s. cordis. Supplantabunt. i. sub plantis laqueos insidiae non incurrunt. 37.

**D**omine ne in furore. r. j. Cicatrices. i. plage sanate. pe. p. hec cicatrix. me. p. Super gaudeant. i. preualeant ad gaudendum de ruina mea. super gaudeo. es. gaudisus sum. 38.

**T**ri custodiam. r. j.

**D**oncaluit. i. ex omni parte igne inflammatum est. concaleo. les. me. cor. sine sulphino. Substantia que Adam peccante danata est. Apud te est. que in futuro immortalis erit. Amoue. me. cor. Tabescere fecisti ab humore virtutum et cognitionis dei. tabesco. cis. Sicut araneam. i. sicut aranea texit inanem telam. sic iste laborat inaniter in temporalibus. Abeam. i. vadam. 39.

**E**xpectans expectavi. r. j. Pro peccato vna dictio est. i. oblatio. Scisti per sciuisti. Mul

tiplicate sunt. s. iniquitates. Dicitur mihi euge euge. i. applaudunt mihi quasi bono dolose et adulatorie. 40.

**B**eatus qui intelligit. r. j. ferat. i. gerat. et det. Stratus. i. lectum. hic stratus quartae decli. vel hoc stratum tu. versasti. a verto. tis. verso. sas. In idipsum. s. vanitatis. i. in id tendebat quod erat vanitas. Surrebant. i. in auribus murmurabant susurro. ras. p. duplex. r. Adijciet. i. apponet. v. addet. adijcio. icis. ieci. iecit. tertie coniugis. Supplantationem. i. deceptionem. 41.

**Q**uemadmodum desiderat. r. j. A monte modico hermon vel hermonij. qui interpretatur anathema. Cataractarum. i. ostiorum que sunt in fluminibus hec cataracta. cte. 43.

**D**ens auribus nostris. r. j. Ventilabimur quasi paleas dispergemus. Cornu. i. fortitudine. hoc cornu indeclinabile. Egredieris. pe. p. Anertisti. i. a te exclusos conuertisti retrosum. Exprobrantis. i. insultantis. Obloquentis. i. crimen imponentis. obloquens. me. cor. Oblivisceris. pe. cor. in presenti. Conglutinatus. i. heret terrenis. vnde conglutinatus. i. confunctus. a conglutino. congluti

# Psalterium

naris. Adinua. me. cor. 44.  
**C**Eructavit. 7. j. Ligna mea  
ē calāus. i. pēna. Scribe. i. scri  
ptoris. hic calamus. me. cor.  
hic 7. hec scriba. be. Accigere.  
pe. cor. Accingit pugnaturus  
Pecingit seruiturus. Succu  
git itur. Populi sub te. per  
sagittas vulnerati. Cadēt i cor  
da. i. versi cōtra te erigebant.  
cor. da dico inimicoruz regis. i.  
tui q es rex magn. Gutta q̄  
stillat ab arbore. 7. derivat ar  
moniaca. Lafia que dicit fistu  
la in aquosis nascitur. Circūda  
ta. pe. cor. Abintus. me. cor. in  
psa. In simbrijs. i. i summita  
tibus vestiū. hec simbria. brie  
Circūamicta. i. coopta. circum  
amicior. iris. q̄rte cōlu. Afferē  
tur. i. portabūt. i. i. i. i. i. i. i. i. i.  
mores erunt vel memor ero.  
**D**eus noster 45.  
refugium. 7. infra. In me  
dio ei? mane. i. diluculo. i. p il  
luminacionez. Prodigia. i. ali  
qd p̄tēdētia. i. i futurū signifi  
cātia. hoc prodigium. gij. Ua  
cate. i. cessate. ab armis diabo  
li. 46.  
**O**ēs gentes. 7. i. Plaudite  
manib? .i. gaudete. plaudo. si.  
sum. Hereditatē suā. i. sp̄z. i.  
p̄nchritudinē. Jacob. quā pul  
chritudinē. i. hereditatē dilexit  
deus. Dij fortes terre. i. indel

de se p̄sumētes. 47.  
**M**agnus dominus. 7. i.  
fūdatur p̄me cōlu. vel fūda  
to: xps. Circūdate. pe. cor. Lō  
plectimini brachijs charitatis.  
Lōplecto: eris. 48.  
**A**udite hec oēs gentes. 7. i  
fra. Quisq. i. oēs q̄cunqz. Ter  
rigene pe. cor. i. de terra gēiti.  
cōis. ge. Circundabit. pe. cor.  
Nō videbit. i. n̄ itelliget qz sit  
ver? iterit? In matutino. i. in  
resurrectiōe. 49.  
**D**e. deoy. 7. i. Cōcinna  
bat. i. p̄ponebat. cōcinno. nas.  
Ne quādo. me. cor. i. prosa. i.  
ne aliquando. 50.  
**A**difere mei de? fm. 7. i.  
Ampli? .i. plusqz itelligā pete  
re. Mysopo. me. pro. Auerte  
.i. amoue. faciē tuā. Innōua.  
me. cor. Exultabit. i. cū exulta  
tōe ānūciabit. Utiqz. i. certe v  
vere. me. cor. 51.  
**Q**uid gloriaris. 7. infra.  
Monacula. i. rasorū. sup. i. mā  
gis. Emigrabit. i. migrare faci  
et. emigro. gras. me. cor. 52.  
Irit inspiēs. 7. i. De  
norāt. me. cor. 53.  
**D**e? i noie tuo. 7  
.i. Adinuat me. cō. Auerte ma  
la iūmicis meis. i. a me auerte i  
illos. auerte. i. auertas. 54.  
**E**xaudi de? oziōnē meaz 7  
ne. 7. i. Cōtēxerūt. i. coopue

# Psalterium

tunt. ptego. teri. ctū. A pusilla  
nimitate. i. timiditate. Circūda  
bit. pe. cor. Utiqz. i. certe. Nō  
ē cōmutatio. i. nō cōmutātur.  
Molliti. qz. dū exponūtur ob  
scura molliūtur. ⁊ tāqz iacula  
cordis itima penetrāt. fluctu  
ationē. i. verationē sine p̄cussio  
nē n̄ris. Inēt. i. inortis. 55.  
Miserere mei de. qm̄ p̄cul  
ca. ⁊. j. Ab altitudine. i. ab his  
q alti sūt. Diei. i. q paz durāt  
ī illa potētia. Execrabātur. i. a/  
bominabant. execroz. craris.  
me. cor. i. p̄sa. Sicut sustinuerūt  
aīaz meaz. i. vtpote illi q su  
stinuerūt. i. tāqz graue p̄d.  
p̄do nihilo. qz nullus ē tibi la  
bor. Sicut ⁊ ī p̄missiōe tua. i.  
sicut p̄miseras. 57.

Si vere utiqz. ⁊. j. Lōcūnāt  
i. fabricāt ⁊ cōponūt peccato  
res existētes. A vulua. i. ab ori  
gie. furoz. i. ira. Asp̄dis. me.  
cor. hec asp̄is. idis. sp̄pēs ē ob  
turās aures suas terra ⁊ cau  
da. Venefici. i. icātatoris. sub  
stātūū ē. ⁊ p̄t esse adiectiū.  
molas. i. mādibulas vel ma  
villas. hec mola. le. Rhānū. i.  
herbā pu. mollē. s̄ postea vti  
tur ī sp̄ias. hic rhān. n̄. p̄der  
sp̄ias accipit p̄uctio eterne dā  
natiōis. p̄ rhānū ipsa p̄ctā. nā  
peccatuz pu. delectat. postea  
pūgit. Ignis. i. vitioz. Absor

bet. i. duozat. Sic vinētes. i.  
dū adhuc vitūt. Sic ī ira. i. n̄  
simplr qz nō mō ē vera ira re  
spectu future. Adan. suas lau  
dabit. i. opa. In sanguine pec  
catoris. i. pena. s. quam videt.  
Eripe me de inimi  
cis meis. ⁊. j. Direxi. s. distor  
tos. q̄tū ī me sūt. Cōuertetur  
ad vesp̄rā. i. ī fine. Quis au  
diuit talia. s. q̄lla p̄dicabūt. De  
licuz oris eoz ⁊ fimonē labio  
rū. occide. ⁊ n̄ eos. Et de exe  
cratiōe ⁊ mēdacio. repēte cō/  
prehēdant. Annūciabūtur ab  
apostolis alijs exēplū eē ī cōsu  
matiōe. In ira cōsumatiōis. i.  
ī vindicta dei q̄ cōsumat. ē. n.  
vīdīcta dei cōsumatiōis. qz ali  
q̄ vīdicat vt p̄ficiat. ⁊ ē ira cō  
sūptiōis. vt q̄ dicit. Ite ma  
ledicti ⁊c. 59.

De. repulisti nos. ⁊. j. Ar  
c. i. future vīdicte. Partiboz  
nō dī. mō. s̄ partiar ī futuro.  
Metiboz. eodē mō. i. mēsurā  
bo vtrūqz p. me. ⁊ sūt ābo q̄r  
te cōiu. Sichimā. me. cor. ter  
ra ē. Iuda p̄regno vltia gra  
ui. 60.

Exaudi deus deprecationē  
⁊. j. In velamēto. i. ī vimb̄a  
tione. hoc velamentum. a ve  
lo. velas. Adijces. idest ap  
pones. p̄dermanet me. cor.  
repta. 61.

# Psalterium

**T**uonne deo subiecta. 7. j. **N**ō moueboz amplī<sup>9</sup> ab ipso xpo. i. decetero. Quousqz. i. qz dlu icūbētes ei. Tāqz parieti iclinato 7 macerie. i. pstructōi saxoz sine ligamie cemeti. hec maceria. e. Depulse. qz d faci li ipellit ad cadēdū. **N**ō emi grabo. i. nō recedā ab eo. emi gro. gras. me. pro. Stateris. me. p. i. mensuris. hec statera re. In idipm. s. exites 7 pueniētes i vnū de vāitate. Asflu ent. i. abundant. affluo. is. xi. xum. 62.

**D**e<sup>9</sup> ds me<sup>9</sup> ad te 7. j. quā multiptr. i. p multiplici dese etn. pōt eē aduerbiū intentini. Inua. me. cor. i. sine via. Ina quosa. i. sine aq. iui<sup>9</sup>. a. ū. ina q sus. a. ū. p. pe. Supervitas. i. plusqz vite humane. Sic adipe q adheret intestinis. Et pin guedine. q ē i carne. Utinā re pleat aīa mea. In matutinis quoqz meditabor in te si me mor sui tū sup stratū meum. Obstrutū. i. clausum 7 oppila tū. 7 mutū factū. 63.

**E**xaudi de<sup>9</sup> oīonē meā cū dep. Eracuerūt. i. valde acue runt. Eracuo. is. Scrutati sūt. i. i qsierūt a scrutoz aris. Scrutinio. i. inquisitione. hoc scruti nioz. ni. j. 64.

**T**e decet hymn<sup>9</sup>. 7. j. Lo

cupletare. i. distare. locupletato. tas. pe. p. flumē dei. i. popu l<sup>9</sup> dei. Aqs. i. donis spūs facti Parasti cibū illoz. i. panē vi te 7 itellect<sup>9</sup>. Quia ita ē ppara tio ei<sup>9</sup> fluminis. vt. s. p miseri cordiā des. nō qz mernerint. Benimīna. i. successione inde pullulāre. h<sup>o</sup> genimē inis. me. cor. a gigno. nis. ē illud qd gi gnit. Germinās. me. cor. Lo rone anni benignitatis tue. i. multitudini fidelīū. Accingēt. i. pfortabuntur. 65.

**J**ubilate deo oīs terra psal mū. 7. j. In multitudine vtu tis tue mētiēt. i. qzuis sint opa tua multa tñ mentient. Tibi inimici tui ibi. s. cū flumē tran sierim<sup>9</sup>. Letabimur i ipō dō. s. Qnī exasperāt. i. pūocant. Adullata. i. pinguis medul latus. a. ū. Exultauī sub ligna mea. i. itus habeo quod extra loquor. Si asperi. i. si dilexi. Amonit. me. pro. i. preterito. 67.

**E**xurgat deus. 7. j. Epulentur. i. locudent. quasi in epulis positi. Super occasum. i. mortem vitoruz. hic occasus quarte decli. maxi me cōpetit soli. A facie eius q est pater orphanoruz 7 index viduarū. Unius moris. i. vna nimes hic mos moris. Der transires. vel fieris. pro transi

# psalterium

neris. Et. n. me. cor. ¶ Pluuia  
 .i. doctrinā. Et infirmata ē here  
 ditas tua. i. agnōit se nihil eē.  
 In ea. s. hereditate. ¶ Dñs ē rex  
 v̄tutū angelicay q̄ et sūt filij.  
 Dilecti. ⁊ dilecti deo nō soluz  
 ad alia. sed ⁊. i. et diuidere. i. ad  
 diuidēdū. Spolia sp̄i dom⁹  
 .i. ereptos a diabolo quosdā  
 ap̄lōs quosdā p̄phetas. ⁊ ta  
 lis diuisio facit speciosa; eccle  
 siam. Si dormiatis ⁊c. Dabit  
 vocē euāgelizātib⁹. si vos o p̄  
 ne. i. doctores. Colūbe. i. eccle  
 sie. ¶ Nēne dico de argētate di  
 uinis elogis erudite. Dormia  
 tis. i. q̄escatis. In̄ medios cle  
 ros. i. inter duo testamēta vel  
 inter duo p̄cepta charitatis. v̄l  
 inter duas hereditates. terre/  
 nam. scilicet ⁊ celestem. nā de  
 rus grece latine dicit̄ fors. v̄.  
 Fors clerōs grece. sortit̄ cleri  
 cus̄ ide. Et posteriora dōsi ei⁹  
 .i. columbe. i. dōsū ei⁹ in quo  
 figuntur radices alay qd̄ ē po  
 sterioꝝ pars ei⁹. Erūt ī pallore  
 .i. in splēdore charitatis. ⁊ hoc  
 dū. Celestis. i. xp̄s. q̄ ascēdit su  
 per celos. Discernit reges. i.  
 doctores vel rectores. Super  
 eā colūbā. ¶ Aine. i. incōparabi  
 liter. Dealbābunt in selmō q̄  
 interpretat̄ v̄mbra. ⁊ significat  
 corp⁹ xp̄i. Ut quid suspicami  
 ni mōtes coagulatos v̄l inca

scatos alios. s. scōs p̄ter xp̄m.  
 Alij sc̄i sūt curr⁹ dei multiplex  
 decē milib⁹. qz in charitate co  
 pulati ī qbus sūt milia letātūz  
 qz spe gaudēt. ⁊ dñs ē ī eis. In  
 synai scō. i. dū adiplēt scūz mā  
 datū vel ī syna in scō. syna. n. v̄  
 terptat̄ mādatū. Et eniz. i. qz.  
 Nō credētes erūt bitare deū  
 in xp̄o sō necesse erat q̄ accipe  
 res dona illustrādo eos. Die  
 quotidie. vel de die ī diē. Sa  
 lutariū nr̄oz. i. saluationū no  
 stray. De⁹ nr̄. nō cuiuscūqz s̄z  
 saluos faciēdi. qz nullus fit sal  
 uus nisi p̄ eū. Et de⁹ domini.  
 dñi dico. exit⁹ mortis qz nō te  
 nebat exire p̄ mortē. mori tñ  
 voluit. Uerticē capilli. i. sup̄biā  
 Ex basay. i. ex gētib⁹. In p̄fū  
 dū. v̄l do v̄l dis. Adaris. i. sc̄i  
 Ut itigat̄ o de⁹. pes tu⁹ ī san  
 guie. i. v̄l q̄ pri⁹ erāt inimici tui  
 fiāt pes tu⁹. In sanguie. i. in p̄  
 dicādo vsqz ad sanguinē. v̄l v̄l  
 qz ad mortē. Et lingua canni  
 tuoz fiet ⁊ erit. ex inimicis. per  
 cōuersionē. n. fiet canes p̄ dño  
 latrantes ⁊ hostes. ⁊ hoc. Ab  
 ipso. i. ab ei⁹ gr̄a. vel a teipso.  
 alia lra. Tympanistriay. i. que  
 tenēt tympanū. adiectiuū est.  
 in excessu. i. ī alienatiōe a sensu  
 b⁹ v̄l ī panore hic excessus q̄r  
 te dclī. A tēplo tuo qd̄ ē hierl̄z  
 Increpa. me. cō. feras barū





# Psalterium

tpaliū. Imaginē ipsoꝝ. i. gloriā  
Ad nihilū rediges qꝫ inflāma  
tū ē cor meū zelo iuidiē. Et re  
nes mei cōmutati sunt. i. amisi  
stabilitatē ⁊ pstantiā malo exē  
plo ipsoꝝ. ⁊ sic vanis iherēdo  
fcūs sum nihil. Ut in mentū. i.  
q̄si vice pecoris q̄uis nō extin  
guat rō. Quid. n. mibi ē i celo  
q̄si diceret bonū idicabile. Et a  
te qd volui sup terrā. i. q̄s vile.  
quod etiam habent mali. for  
nicātur. idolatrādo. Abs te. a  
te recedendo. 73.

Ut qd de<sup>o</sup> replisti. ⁊. j. De  
reditas est mons syon. Ad ali  
gnat<sup>o</sup> trāsitiue a malignoꝝ. ar.  
Posuerunt signa sua. s. roma  
ni ⁊ hostes in tēplo. Et non co  
gnouerūt. non suis virib<sup>o</sup>. sed  
dei voluntate hoc fieri. Sicut  
in exitu. i. in portis vel plateis  
⁊ vijs vbi poni solent imagiēs  
p̄incipū. sic posuerunt sup sū  
mū ⁊ altū templū. In idipm  
.i. constanter in vnū conspira  
ti. In ascia. i. in dolabro. h ascia  
e. est instrūm fabri lignoꝝ. Si  
gna nra nō vidimus modo lo  
quuntur iudei a deo destituti.  
Irritat me. p. i. prouocat. De  
disti enī escam. dicit qꝫ ethio  
pes comedunt draconē. Ob  
scurati sunt terre. i. pro terra. i.  
p amore terrenoz. Domib<sup>o</sup>  
niqtatū. qꝫ habitant in domi

bus iniqtatū. Terre. i. terrēna  
hereditate. 74.

Consitebimur tibi. ⁊. i. Me  
ri. i. puri vini. Exinanita. i. eua  
cuata. Comua pcoꝝ. i. dignita  
tes. Comua iusti. i. vtutes. 75.

Mor<sup>o</sup> in iudea. ⁊. i. Ex tūc  
i. peracto iudicio. Mouete. me  
pro. 76.

Voce mea. ⁊. i. Anticipa  
uerunt. i. p̄uenerunt. anticū  
po. pas. pe. cor. Scopebaz. i.  
mundabā vel purgabam sco  
po. pis. ⁊ scopo. pas. p eodē.  
In rota. i. in orbe. qꝫ tonitruū  
circuit nubes tonando. 77.

Attendite popule meus. ⁊. i.  
Non est creditus cuz deo sp̄i  
ritus ei<sup>o</sup> idest nō credidit deo  
⁊ non est creditum qꝫ de<sup>o</sup> eēt  
spirit<sup>o</sup> ei<sup>o</sup>. Thaneos. i. thanis.  
Quasi i vtrea. q̄si i vase de cor  
rio. h vter tris. Heremo. me.  
cor. heremus. mi. i. desertum  
In inaquoso. pe. p. i. in loco si  
ne aqua ⁊ substantiuat i neu  
tro. Adāna idecliabile. Affri  
cuz me. cor. hic affric<sup>o</sup>. ci. p̄de  
nata. idest que habebant pen  
nas. pennatus. a. ū. Cynomī  
am pe. cor. idest muscam cani  
nam. hec cynomia. e. Erugi  
ni vel rubigini. idest aure no  
xie que nocet fructibus la  
tenter. hec erugo. mis. vel ru  
bigio. mis. Ad oꝝes idest arbo

# Psalterium

res illas. hec mortis ri. In arcu prauū. i. t3 arcus ⁊ torquet sagittā in iacentē. Ad emulationē. i. ad indignationē. Redegit me. pro. i. pterito. Crapula tus. i. supfluo vino potatus. ⁊ ponit i prope. qz pprie crapula est voracitas imoderata i cibo pōt eē participiū a passino. crapuloz aris. In posteriora. i. in secretiori pte natiū. sicut pz de philisteis. Unicornium vel vnicornis. illud aial. Sustulit. i. tulit. Post fetates. i. ones b fetans antis. est pecus. s3 fetas tis. ois ge. i. paries vel generas est picipiuz. a fetot. tas. qd est pario vlgenero. pauit. i. educavit pascō is. auī. 78.

**D**eus venerūt gētes ⁊. i. Irascris pe. pro. in futuro. zelus. i. vindicta qsi p sponsam p naticatā. Desolauerūt. hic ponit actine. desolo las. me. pro. Anticipēt. i. pueniāt. Innotescat. i. nota fiat insultatio eoz. Innotesco cis. 79.

**Q**ui regis israhel ⁊. i. Arbusta que crescūt circa arborē hoc arbustū sti. Palmites. b palmes etis. est ramus vitis. Propagines pe. cor. i. flagella vitis extēsa sub terra ppago ginis. nā ppago dī ēt pgenies Adacriā. i. murū de lapidib sine cemēto. Pretergrediunt

.i. pertrāseūt. Ap. i. porc<sup>o</sup> silne ster. hic ap pri. depast<sup>o</sup> ē. i. de pascēdo cōsūpsit passinū p actino ponit. Suffossa. i. subtus fossa a suffodioz. eris. suffossus sum. 80.

**C**ultate deo adiutoz ⁊. i. Buccinate tuba .i. resonate. In neomēcia. i. i no na luna. hec neomenia. e. In i signi. i. in preclaro ⁊ precipno. hic ⁊ hec insignis ⁊ hoc gne.

**D**iuertit. i. sepanit. In cophino me. cor. i. in vase quo terra portabatur. hic cophinus. ni. Dilata me. p. Ex adipe frumēti. i. medulla. me. cor. 82

**D**eus quis sis ⁊. i. Compe scaris. i. retraharis vel intescas. Lōpescor. ceris. Extulerunt. effero fers. tuli. Malignauerūt actine. maligno as. sed cōiter est deponēs. Testamentū. i. pactū ⁊ placitū. iter se. Sisare. me. cor. 83.

**Q**uā dilecta ⁊. i. Deficit. i. lāguet. Abs te. i. a te. Abiect<sup>o</sup>. i. despect<sup>o</sup>. abijcioz ris. 84.

**B**ndixisti ⁊. i. Aditigasti. i. tēperasti p māsuetudinē. auertisti. i. destituiisti. 85

**I**nclina dñe aurē ⁊. i. Aditit. i. māsuet<sup>o</sup>. Synagoga collectinū nomē. vñ supponit vbo plurali. 86.

**F**undamēta eius ⁊. i. Sciē

# Psalterium

111. Raab & babilonis. scienti-  
bus. i. ad vtilitatē scientiū. In  
ea. i. ciuitate. 87

**D**omine deus salutis & i.  
Languerunt. i. infirmati sunt.  
Langueo. gues. idest infirmo:  
sine supino. 88.

**M**isericordias domini & i  
fra. **M**ittigas. i. sedas & trāgl/  
las. Tuum brachium cuz po-  
tentia est. Cornu nostrū. i. ptāl  
nostra. Assumptio nostra idest  
carnis nostre. **L**oncidā me. p.  
.i. cōminuā. cōcido dis. Testa  
mentū meum. i. pmissionem.

**P**rophanauerint. i. male ope-  
rando offenderint. **P**rophāo  
as. me. p. prophanabo. i. vio-  
labo. Irrita. idest cassa & vana  
me. cor. Si dauid mētiar. apo-  
siopesis. i. nulli ero verax. auer-  
tisti. i. exclusisti. vel subtraxisti.

**P**rophanaſti in terrā sanctua-  
riū. qz oīa sacrificia indeorum  
sunt terrena & inutilia. perfudi-  
sti. i. repleuisti. **A**d ea subitātia  
est in memoria per cuius fru-  
ctum liberabis homines a va-  
nitate sua. 89.

**D**ñe refugiu & i. **N**e auē-  
tas. i. ne excludas in suā vtilita-  
tem. Custodia in nocte. i. sicut  
vigilia noctis. **I**ndur3. me. p.  
neutraliter. **A**rescat. i. siccetur.  
**A**editabuntur. passine. i. re-  
putabunt. **S**eptuaginta ānis.

sc3; cōpletis. **S**i in potentatib<sup>9</sup>  
idest viribus & dignitatib<sup>9</sup> fue-  
rit. poterit. i. vinere. vsque ad  
octoginta annos. sed amplius  
nō sine multa miseria. **Q**z sup-  
uenit mansuetudo per talē se-  
nectutē. et corripiemur. i. emū-  
dabimur ab insolentis iuuen-  
tutis. **U**squequo. i. eris auer-  
sus. 90.

**Q**ui habitat in adiutorio &  
infra. **S**capulis. me. cor. i. hu-  
meris. **B**asiliscū. i. regē serpē-  
tium qui nocet & occidit homi-  
nem solo flatu. **H**ic basiliscus  
sci. **A**spis autē occulte pcutit. 91

**B**onū est cōfiteri dño & i.  
**D**ecachordo. i. decē cordarū.  
decachordus. a. ſ. a decas. qd  
est decē & chorda. **C**ornu meū  
.i. fortitudo mea. **U**nicornis ē  
illud aīal terribile. **H**ic vnico-  
nis. is. **U**berī. me. cor. i. abun-  
da & fertili siue secūda. **H**ic & **B**  
yber. eris. re. vel yberī. in ab-  
latino. 92.

**D**ominus regnauit deco-  
rem. & infra. **P**rexit se. quasi  
ministraturus. **E**x tunc idest  
ex quo sedisti ad dexteras pa-  
tris. **E**lationes. idest elenatio-  
nes. 93.

**D**ens vltionum & infra.  
**U**squequo idest quādū. **E**s-  
fabuntur idest cogitationes pra-  
uas efferent. **E**ffoz. faris. **U**e-

# Psalterium

patiunt. id est molestauerunt.  
Tlexo. as. Erudieris. pe. cor.  
pro erudieris. Aditiges. m.  
cor. vt patienter ferant mala ⁊  
q̄ iuxta illaz supple sunt. Psau  
lomin⁹ pe. cor. i. fere. iā. n. cō/  
sentiebat malo. Captabūt. i. a/  
nide appetēt malum insti. cap  
to as. i. desiderio ⁊ appeto ⁊  
freq̄nter capio. 94.

**C** Venite exultemus ⁊ ifra.  
Preocupemus. i. pueniam⁹.  
Siccā. i. terraz. hec sicca ce. si/  
cut hec arida. In exacerbatio/  
ne. i. i. pronocatiōe sine exaspe  
ratione. si id est non. 95.

**C** Lātate dño cāticū nouū. cā  
tate dño oī terra. ⁊. i. Afferte  
i. portate ⁊ date. Introite pe.  
pro. 96.

**D**ñs fignauit exultet ⁊ ifra  
Laligo. me. pro. i. obscuritas.  
In circuitu q̄rte dcliatōis pe.  
cor. Alluxerunt vl' illuxerunt.  
alluceo. es. illuceo. ces. i. ml/  
tum lucere. fulgura me. cor.  
fluxerunt. i. discurrerūt. fluo.  
is. xi. 97.

**C** Antate dño cāticū  
nouū qz mirabilia fe  
cit. ⁊ ifra. Saluauit  
sibi dextera ei⁹. i. xps orbē ter  
re supple. Ductilib⁹. i. malleo  
ductis. adiectiuū ē tertie dcli.  
Comee. i. d cornu. come⁹. a. ū.  
Plaudēt. i. signū leticie manū

bus representabūt. plaudo dis  
si. sum. 98.

**D**ñs regnauit irascant ⁊ i  
fra. In colūna nubis q̄ prece/  
debat in nocte lucida in die  
aquosa sine obscura. Ulicēs  
.i. vindicās. Adinuctiōes. i. no  
tos ⁊ exquisitos modos pec/  
candi. 99.

**C** Jubilate dō. ⁊. ifra. Introl  
te pe. p. Pascne. i. refectiōis  
ouīū. i. singulari ē se. ge. hec pa  
scua pascue. i. plurali ē neutrū  
hec pascua pascuorum 100.

**C** Adifico: diā ⁊ iudiciū. ⁊. i  
fra. Nō cognoscebā. i. nō ap/  
probabam. cognosco. is. noui.  
gnitū. me cor. i. supino. Nō di  
rexit. i. nō directionē gratā ha/  
buit 101.

**D**ñe exaudi. ⁊. ifra. Sicut  
cremum. i. sicut illud dñz qd  
aliquādo remanet i patella si  
ne in frixorio hoc cremū. ij. a.  
cremo. mas. Aruerūt. i. sicca/  
ta sūt. areo. res. Oblit⁹ me. p.  
pellicano. pe. cor. vl' p. fm di  
uersas cōpositiōes. i. aut cuidā  
egyptie habitati solitudine nll  
fluminis hz Iduguitiōne si di  
cat a pelle ⁊ canop⁹. pi. qd est  
egypt⁹ cor. pe. vel pōt cōponi  
a pelle ⁊ can⁹. a. ū. ⁊ p. pe. qz  
pellē hz canam. ⁊ sic videt q  
vtrōqz mō posset pferri. Se  
cundū p̄mū modū dixit qdā.

# Psalterium

pellicanus pmo dispigit sanguine natos. In pullos vitam sanguinis hymbre pluens. Secundum modum sicut dixit alius. Ut pellicanus fit matris sanguine sanus sic saluati sumus omnes sanguine nati. **D:** qd apud grecos scribitur per unicum l. Nicticoxar. pe. cor. i. cor. nocturnus. hec nicticoxar acis. pe. p. i. obliquis. ppe est noctua sicut quosdam. In domicilio. i. i. parietibus sine tectis ubi est aliquid foramen. hoc domicilium. **P:**asser solitarius in tecto. maior est istis cibus et quasi semper volat solus. **E:**xprobrabant. i. insultabant vel peccata imponebant. **E:**lenas me cor. **A:**llisisti. i. ad terram concussisti. allido. dis. si. me. p. **P:**ermanes. me. cor. **S:**erui miserebuntur terre. **C:**opeditorum. id est ligatorum copeditibus. copeditus. a. um. pe. p. a. copedio. dis. me. cor. quarte coniugationis. **I:**nteremptorum. i. occisorum. intereptus. a. um. ab interimo. mis. In conueniendo populos in unum. i. dum conueniret. iste accusatus regitur a gerundio a parte anni. **R:**euoces. me. cor. 102. **B:**enedic anima mea domino. et. j. **L:**oroborauit. i. confirmauit. **O:**rtus. s. solis. quarte declinationis. figmentum. i. nostras plasmationem fragile. hoc figmentum est. **E:**fflorescit. i. deflorescit. efflo-

reo. es. me. p. **S:**piritus qui est in illo. **A:**d mores. me. cor. hic. et hec memor. 103. **B:**enedic anima mea. et. infra. **V:**ehementer. id est multum. amictus. i. cooptus. ab amictio. ciris. quarte coniugationis. **Q:**ui facit spiritus est angelos. i. nuncios suos. **U:**retentus. i. ardetentus. ab vno vris. **A:**bysus est quasi amictus et vestimentum terre. et in tempore diluuii. **S:**uper montes stabunt aque. **O:**nagri. me. cor. i. asini filii. **S:**up ea que dicta sunt. **E:**xhilararet. pe. cor. i. letificet. exhilaratio. ras. actiuum. **H:**erodius. i. auis rapacis que et aquilam vincit omnium volatiliu maior est hec auis que potest dici gryfale vel gryfes. **Q:**uidam dicunt quod herodius est gilsardus. **D:**ux eorum. i. christus alia littera. fulce domus. i. auis cuiusdam marine siue stagnensis. h. fulica. ce. me. cor. **A:**d montes excelsi. i. alia precepta. sunt domus. **L:**ernis. i. perfectis. conemptoribus terrenorum. **P:**etra. i. christus. **R:**efugium erinatis vel leporibus. **A:**lia littera. **E:**rinatis. i. animalibus spinosis. **E:**ritus est animal spinis cooperatum. quidam tamen dicunt quod sunt animalia diuersa. vtrumque masculinum quidam scribunt per i. in principio ut irritus et irrinatus. **D:**raco iste est

# psalterium

In mari. Tremere. med. cor. tremo is. tertie plu. fumiscat. me. cor. i. sumu emittut. sumigo. as. q̄d̄iu. m. cor. i. d̄oec vi pero. aduerbiu t̄pis. 104.  
**C**ōfitemini ⁊. i. Prodigia .i. maiora signa. funiculus diuisionis. hic funiculus li. Incole. me. cor. i. aduene terre chanā. hic ⁊ hec incola le. In cōpedibus. i. in cathenis pedu. hec cōpes pedis. ferru. i. dura tribulatio. Donec venirent verbu ei⁹. i. interpretatio sōnij. Elogum dñi inflāmauit eū. i. spirit⁹ q̄ renelat mysteria. Ac cola. m. cor. i. aduena cōis ge. q̄nq̄ cōfundūtur. i. distinguūtur. hec noia p̄ hūc v̄sum. Ac cola nō p̄p̄iam. p̄p̄iā polit in cola terrā. Hō exacerbauit. i. nō cōpleuit sicut minat⁹ ē ei⁹ exacerbo. bas. i. acerbi. eēn t̄: si nō cōplerent. Terra eoz rana. i. conuerti terraz in rana. In penetralib⁹ regū ipsorum .i. principes erāt focij ranaru hoc penetrale. lis. ⁊ hoc penetral. lis. ⁊ hec penetralis lis. d̄ secreta camera. secret⁹ ⁊ iterior loc⁹ domo. ⁊ q̄nq̄ pontē p̄ domo. breuiter d̄ q̄ ē itus. ⁊ in biblia d̄ gnālter scribi penetralib⁹. ⁊ n̄ penetrabilib⁹ v̄. Qd̄ penetrat penetral penetra bile qd̄ penetraf. Ad peuetra

le domus iteriora capit. Lymia. i. musca canina. Lymfes. i. musce m̄ntissime aculeis. p̄ moleste vt culices. Lymfes sis me. cor. Brucus. i. fetus locuste. hic bruc⁹ ci. In p̄fectiōe. i. i recessu. Incubuit. i. sup̄facuit Loturnix. i. auis regia. ortigometra sim grecos. hec coturnix. icis. pe. p. in obliq̄s vt d̄ morbu caducu patitur vt hō. Dirupit me. pro. 105.  
**C**ōfitemini ⁊. i. Irritauerit .i. p̄uocauerit. Pro nibilo habuerūt terrā desiderabile. i. cōtēpserunt. Inittati sunt. i. sacrificauerūt. ⁊ cōsecrauerunt. ab initio: ris. qd̄ ē p̄secrare ichoare. sanctificare itroductere. ⁊ sacrificare. deponēs est t̄n aliqui faciunt actiuum. ⁊ tūc dicere inittati sunt. i. p̄secrati sunt. Beelphegor. i. illi idolo. quassatio .i. plaga ppli. hec q̄ssatio a q̄ssos. sas. quatio tis. q̄ssi sum. ide q̄ssio sas. Uexat⁹. i. mēte turbatus. a vexo: aris. Distinxit i labijs suis. qz exacerbatus erat. distinxit hoc miraculū a priorī constantia quā in alijs habuit. qz indifferēter dixit. Audite rebelles ⁊ increduli. Interfecta ē terra in sanguinibus. idest homines de terra pro peccato interfecti sunt. quia fuderūt sanguinem innocentē filioz suoz

# psalterium

et filiarum suarum. Abhominatus. i. detestatus. Congregamene. cor. 106.

**C**onfitemini domino quoniam bonus quoniam et. j. Animanianem. i. vacuam. Uinctos. i. ligatos. Exacerbauerunt eloquia dei. agentes contra. unde eis erat iratus. Irritauerunt. i. spreuerunt. Vectes qui sunt ad claudendum. hic vectes. tis. De interitionibus. i. de mortibus. hec interitio onis. Spiritus procelle. i. ventus tempestatis. hec procella. Tabescebat. i. deficiebat. tabesco. scis. a tabeo bes. quod est putrescere liquefieri deficere. Procellam. i. tempestatez maris. In auram. i. in leuem ventum. hec sura re. fluctus. i. unde hic fluctus quarte declinationis. In sanguinem. i. in salsum humorē. hec sanguis. ginis. me. p. Uexati. i. turbati. a vexor. aris. Contentio sine contentus super principes hereticorum. In inio. i. ubi non est via. substantiuat. i. neutro. Oppilabit. i. obturabit et claudet oppilo las. me. pro. i. obturare. claudere et contundere. ex ob et pilo. las. quod est in pilula tondere terere et rumpere. Item dicitur a psila quod est instrumentum concavum ad terendum frumentum vel aliud. oia

composita a psilo las. p. hac syllabam pi. sed composita a psilo. li. p. capillo. cor. pi. 107.

**C**onparatum est cor meum. et. j. Diluculo. i. die resurrectionis tempestive. Sichinam. idest terram illam me. cor. Metibor. i. mensurabo. metior. ris. quarte coniuga. Juda ultima graui. Lebes est coquinarium. hic lebes lebetis. me. p. Non egredieris deus in virtutibus nostris interrogatiue. 108.

**D**eus laudem meam et. Tacueris. pe. cor. cum tacueris. Pro eo ut me. diligerent. i. pro eo quod me debebant diligere. Super eum. i. iudam. Peccatozem. i. dyabolum. Mutantes. i. incerti quo eant. mutas. tantis. nuto. tas quod est nutus frequenter facere oculis vel digitis. Item est esitare siue titubare. et sic accipitur hic. Scrutetur. i. inquirat siue inuestiget Diripiant. i. diuersimode rapiant. Compunctum corde mortificare. i. ut mortificetur. hoc dicitur de christo non in se. sed in membris. quia ei non competit compunctio qui non peccat. fiat. ei. s. Jude vel indeo ipsa maledictio. sicut vestimentum et sicut zona. Excussus. i. fugatus sicut locusta de agro ab excusio. teris. Diploide. pe. cor.

# Psalterium

hec diplois. dis. duplex ami/  
et<sup>o</sup>. a dia qd̄ ē duo ⁊ plois qd̄  
est plica. q̄si duplicata vestis.  
cui<sup>o</sup> vsus cōpetit militibus ⁊  
maxime gallicis. Minis idest  
vald̄. Astitit me. cor. a sto. stal  
presentialiter stare ad adiunan/  
dum 109.

**I**xit dñs. ⁊. j. Domi  
nare in ipatuo. Te/  
cū p̄cipiū. i. dicit pa  
ter. Emitta virtutē existēs te/  
cū vni p̄cipiū. In die vtutis  
tue. i. futuro manifestade. In  
splendorib<sup>o</sup> sanctorū. i. qñ san  
cti erunt in fulgore claritatis.  
Ex vtero dicit David p vir  
gine de se nata matre dei fa  
cta. Genui te o fili dei āte lu  
ciferū. i. noctu. qz āte die chr̄i/  
stus nat<sup>o</sup> ē. Lōquassabit. idest  
humiliabit capita multoz. In  
terra. i. i vita p̄nti ex cō. ⁊ q̄sto  
as. De torrēte. i. de penis mor  
talitatis nostre. hic torrēs. tis.  
aqua nō cōtinne currēs vl' flu  
ens. sed ipetu pluuiaz. 110.

**C**ōfitebor tibi domine i to/  
to. ⁊. j. Opera magna sunt ex  
q̄sita. i. excogitata sapiēter. qui  
bus, nō ē silis dū sentire sinunt  
diabolū ad bonū iustoz. 111.

**B**eat<sup>o</sup> vir. ⁊. j. Minis. i.  
multū. Comu. i. humilitas. ex  
altabit in gloria. Frascet. i. se/  
ra penitētia. fremet. idest an

xiabit. freino. mis. mus. Ta  
bescet. i. d̄ficiet vel putrescet  
vel liquefiet. 112.

**L**audate pueri. ⁊. i. Ex b  
. i. ex quo icipitis. Nunc idest  
pro igressu. Usqz in seculū. i. i  
eternuz. Ad occasuz. i. vbi sol  
occidit. occasus quarte d̄clina  
tōis. Collocet. me. cor. collocō.  
cas. Sterilē. me. cor. Letātez  
m̄rez filioz. 113.

**I**n exitu israhel. ⁊. i. facta  
ē iudea sanctificatio ei<sup>o</sup>. i. popu  
lus sanctificat<sup>o</sup> ē in iudea. idest  
i terra p̄missionis. Et israel fa  
ctus est potens in ea. Adijciat  
idest apponat ⁊ addat bona.  
adijcio. ieci. 114.

**D**ilexi quoniam exaudiet  
dñs ⁊. i. 115.

**C**redidi propter quod lo/  
cutus sum. ⁊. j. Humiliatus  
sum nimis. i. multa mala sum  
passus. In excessu meo vel in  
extasi mea. scilicet i mēte mea  
rapta ad superna. hec extasis.  
sis. me. cor. dicitur raptus si/  
ue eleanatio mentis ad super/  
na. 116.

**L**audate dominum oēs gē  
tes. ⁊. i. 117.

**C**onfitemini domino quo/  
niam. ⁊. i. Confidere. pe. cor.  
Quam confidere in homine  
coniunctio electina. idest non i  
homine. In nomine domini ē



# Psalterium

hoc q̄ vltus sum. idest vindi-  
cavi. Impulsus sum ab hosti-  
bus ipello: ris. Et euerfus sū  
vel euerfat⁹ sum de equo vir-  
tutum. Castigans. me. p. La-  
pidē pro lapis. Bene pspera-  
re his qui saluant. Illuxit. i. in-  
tus luxit. illuceo ces. xi. In cō-  
densis idest in spissitudine ⁊ fre-  
quētia hominū. sicut fit in fe-  
stis cōpressio deuotorū vsq̄  
altare. p̄dēsus. a. ū. i. spissus si-  
cut est silua vmbrosa.

Eati immaculati ī via.

⁊. i. Scrutant. i. inq̄-  
rūt. Mādata tua cu-

stodiri nimis i. valde. In eo. i.  
p. eo. Quod didici a patrib⁹.  
Usq̄quaq̄. idest penitus vel  
valde. 120

CRetribue ⁊. i. Renela me  
p. i. aperi. Incola. me. cor. cō-  
munis ge. i. pegrin⁹ vel adue-  
na: Contemptū. i. despectio-  
nem hic contemptus quarte  
declinationis. Etenim me.  
cor. Meditatio mea est testi-  
monia tua ⁊ cōsiliū meū  
iustificationes tue. P̄retedio  
dilationis idest propter tedi-  
um. Dormitauit anima mea  
quasi fessa. Amone me. cor. in  
presenti. 122.

CLegem pone. ⁊. i. Expro-  
brātibus. idest insultantib⁹ mi-  
hi de crucifixo. Usquequaq̄.

idest semper.

124.

CAdeino: esto. ⁊. j. Et si q̄  
Hec me consolata est. i. spes.  
Inique agebant. Usquequa-  
que idest valde. Defectio vel  
tediūz alia littera. Tenuit me.  
Hec facta est mihi scilicet vox  
D domie tu es. P̄ortio mea  
Circumplexi sūt me. idest cir-  
cumligauerunt. a complector  
verbū cōmune. 126.

CBonitatem. ⁊. j. Coagula-  
tum idest induratum. Super  
milia idest plusquā milia. Su-  
per speravi. idest plusquam  
possum intelligere. 128.

CDefecit. ⁊. j. P̄ruina me.  
p. est ros congelatus. Uter ē  
vas de corio. Uter in pruina  
est corpus in castitate. P̄aulo  
min⁹. cor. pe. idest sere aduer-  
bium remissiuū. P̄seuerat.  
pro. pe. Dies scilicet eter-  
nus. 130.

CQuomodo dilexi. ⁊. j. Su-  
per omnes docentes me. in-  
tellexi. idest plus. faucibus. i.  
fistulis gutturis. Super mel.  
idest. plusq̄ mel. Humiliat⁹  
sūz vsq̄q̄q̄. i. vehemēti tribu-  
latiōe. i. multū. Volūtaria oris  
mel. i. sacrificia laudis volunta-  
rie oblata. fac tibi benepla-  
cita. Hereditate acquisiui te-  
stimonia tua. i. firmam posses-  
sionem. 132.

# psalterium

**C** Iniquos odio. 7. j. Confi-  
ge me. p. i. compunge quasi  
in cruce. Oculi mei defecerunt  
.i. seruire ardēter intendēdo.  
In salutare tuū. i. in xpm. Tē-  
pus faciendi domine. vr dño  
est. s. xpo adueniēte. sed iudei  
Dissipauerunt legem tuam.  
suam iusticiam statuētes. Su-  
per aurum 7 topazion. i. plus  
q̄ illum lapidem preciosum.  
hic topazius. 31j. vel hic topa-  
zion indeclinabile. 134.

**C** Admirabilia testimonia. 7.  
j. A calūnijs hominū. i. a fal-  
sis impositionibus. zelus. i. ca-  
ritas. Tabescere. i. deficere p  
mortem. dicit xps. vel tabe-  
scere. i. liq̄feri p̄ amorē. Ignitū  
me. pro. Vehementer. idest  
multum. Contemptus. i. de-  
spectus. 136.

**C** Clamatis in toto. 7. j. Pre-  
ueni me. p. i. preterito. In ma-  
turitate. i. in celeritate vel intē-  
pesta nocte vel iportuna actio-  
nibus. vel in maturitate. Di-  
luculo. i. mane 7 tēpestiue vel  
in aurora. Instio. i. ab initio. re-  
gitur. n. a prepositione subintel-  
lecta. hoc initium tij. Tabesce-  
bam. i. zelo caritatis dolebas.

**C** Principes perse- 138.  
cuti. 7. j. Gratis. i. sine cā. In-  
uenit me. cor. in presenti. s. p.  
in preterito. Eructabunt. i. ex

tra pronuntiabunt. Docueris  
pe. cor. cū docuero. ris. 140.

**C** Ad dominum cum tribu-  
larer. 7. j. Quid detur tibi aut  
quid apponatur quasi diceret  
dominus tu dicis libera me. s.  
Quid detur tibi. aut quid ap-  
ponatur tibi. quo muniaris.  
Ad. i. contra. Linguam dolo-  
sam. que iniqua persuadet. 7  
respondet ipse dominus. Sa-  
gitte potentis acute. i. verba  
dabuntur tibi. Cum carboni-  
bus. i. cum exemplis maloz  
ad deum conuersoz qui be-  
ne dñr carbones: qz de mor-  
tuis reuiviscunt. 7 dicunt de-  
solatorij vel vastatorij qz vastā-  
do ad desolationē ducunt car-  
nales cogitationes 7 seculares  
amores vt remaneat puritas  
Incolatus pe. pro. i. habitatio  
inter malos. hic incolatus q̄r-  
te declinationis. Cedar fuit fi-  
lius bismael. Incola. me. cor.  
.i. peregrina. vel aduena cō-  
munis generis. Gratis. i. sine  
causa. 141.

**C** Levasti oculos meos. 7. j.  
Dormitet me. pro. Custodit.  
me. p. Per diem sol. nō vret  
te. i. non solum ex calore. s. et  
ex frigore deficcantur 7 vrun-  
tur terre nascēta. 142.

**C** Letatus sum in his que di-  
cta sunt. 7. j. Participatio ei?

# Psalterium

In id ipm. idest in id qd semper eodem modo est in eternum. Abundantia diligentibus te. 143

Ad te lenaui. et infra. Repleta est aia nra. nos paupes. Opprobrium sumus abundantibus. et etia despectio superbis. 144

Asi q: dñs erat. et j. De glutissent. idest deuorassent. d glutio. tis. me. p. Ab vl ob sobuiss nos. obso: beo. bui. 145

Qui confidunt in domino sicut. et j. Sūt firmi. sicut mōs syon. Ut nō extendāt iusti ad iniquitates manus suas. s. p i patientiam declinantes a vijs bonis. Adducet dñs in obligationes pene et culpe. et hoc. Lū operantibus iniquitatem ipse existēs. Pax super israhel. 146

In conuertendo dominus captiuitatem. et infra. Dominus p dominum. Lōuerte domine captiuitatem nostram sicut torrens cōuertitur. In austro flāte q est ventus calidus. et soluit torrentes vt fluant et currant. 147

Asi dominus edificauerit et infra. filij excussorum. idest apostoli filij pphetarum. quorum profunda verba sunt excussa. vel filij excussorum. i. boni christiani filij apostolorum q

suerunt excussores prophetarum. Desiderium suum ex ipsis predicatoribus. 148

Beati omnes et infra. No uelle. i. plāte vel virge. hec nouella. le. et potest esse adiectiuum. 149

Sepe expugnauerūt. et i. Concidet. i. comminuet. me. p. fenum tectorum quod est sine radice. Exaruit. i. siccatus est. exareo. es. me. pro. Euelatur. i. carpatur. 150

De profundis. et ifra. Obseruaueris proprie. sed romanis. pro u faciunt sonare. b. Sustinui. idest expectaui longanimit. 151

Domine non est exaltatū. Si non humiliter sentiebam. sed exaltaui animam meam. si et retributio mala in aia mea. idest peream sicut pit pner. Ablactatus. idest a lacte remotus quando indiget fomento ablatat. a. ū. ab ablactor. ris. 152.

Memento domine dauid et infra. Temporibus requiem. i. dormitionem. hoc tempus p parte capitis. In effrata me. cor. i. betbleē. frustra bit. idest decipiet. deponēs et transitiuus. Cornu dauid. idest christus. florebit. i. efflorescit. Sanctificatio mea ad modum arboris. 153

# Psalterium

**E**cce q̄ bonum & q̄ iocun-  
dum. & ifra. In oram. i. in lim-  
bum siue extremitatem. v. Al-  
pirans horam tps tibi signifi-  
cabit. Si non aspiras limbum  
notat & regionem. Merimon  
mons est cuius etiam ros de-  
scendit. In montē syon. 154.

**E**cce nunc benedicite. & in  
fra. 155

**L**audate nomen domini.  
& infra. Dijs proferri debet p  
simplex. i. & scribi per duplex.  
ver. Scribe dij. & lege di si vis  
v:banus haberi. Deprecabi-  
tur passine. vel consolabitur v̄  
aduocabitur. 156.

**C**onfitemini. & infra. In in-  
tellectu. i. intelligibiles vt celuz  
empyreū & aqueū q̄ corporali-  
ter non vidimus. Excussit. i.  
tanq̄ puluerē velociter destru-  
xit vel confregit executio. tis.  
me. cor. in presenti. 157

**S**uper flumina. & infra.  
Abdixerunt. i. a nostra terra  
separatos duxerunt. abduco  
cis. ex ab & duco cis. Si nō p  
posuero hierusalem. vel te. o  
hierusalem. Exinanite. pe. p.  
.i. pe. ritus vertite. exinatio. m̄  
quarte p̄nga. pe. p. itetrasyll.  
Allidet. ne. pro. idest concu-  
tiet. 158

**C**ōsit. ebor. & infra sanctuz  
tuum. i. ch. v̄stum super omne

nomen. Adagnificasti o pater  
Alonge. me. cor. i. p̄sa. 159.  
Domine probasti me. & ifra.  
Sessionem meam in sepul-  
chro. Resurrectionem meaz  
de tumulo. funiculum siue li-  
mitē. idest quousq; perueni-  
at confiteor. Quia non est ser-  
mo in lingua mea sine verita-  
te. scilicet vel doltus alia littera  
Mouissima & antiqua. i. vltia.  
& prima. Ex me idest ex pec-  
cato meo quia p̄t̄erā ap̄d te.  
Confortata ē vel inualuit vt at-  
tingere non possim. Ades pri-  
ma acuta. assum. ades. Sum-  
psero. idest accepero. Dilucu-  
lo. idest mane. hoc diluculum  
li. Nox. idest miseria facta est  
mibi illuminatio. M̄imis idest  
valde. Os ossis non est occul-  
tatum a te. Et substantia mea  
in inferioribus terre. i. ego sub-  
sisto in carne corruptibili. In li-  
bro tuo. idest in christo omnes  
scribentur. idest instruentur.  
Dies. i. perfecti. formabunt  
in me. Et nemo meorum for-  
mabitur. In eis. quia nemo  
dicet: ego suz. Petri v̄l Pauli  
sed christi. Si. idest quando  
Occideris de peccatores. Ac-  
cipiant. vel. ent. ipsi occisi. In  
vanitate ciuitates suas. i. po-  
pulos sectatores. Tabescebas  
idest zelo. iusticie dolebam.

# Psalterium

In via eterna que est christus.

**E**ripe me. & infra. Supplātare. idest decipere. Scandalum. idest obicem. vt limpīgā. scandalum grece latine sonat offensio. Obumbrasti caput meum. idest refrigerium contulisti. Caput idest superbia. Est circuitus eorum. sine fine rotans eos. Nō subsistēt facti insipiētes.

**D**omine clamant ad te exaudi me. & infra. Circumstantie. ne quid indebitum intret vel exeat. Iudices eorum. Plato & Aristoteles. Absorti sunt. i. nihil reputati. sūt. Iuncti. idest comparati. Petre. idest christo. Erassitudo. idest pinguedo. erupta. vel dirupta. idest dispersa ab erumpor. peris. vel dirumpor. Dissipata sunt ossa nostra. secus infernum. i. pro voluntate eorum q sunt inferi. idest profundi in vitis. vel secus infernum. idest non in inferno. qui cu; occiduntur non ad infernum sed ad sup̄os raptuntur.

**V**oce mea & infra. Derijt fuga a me. idest non fugi de custodia. Alia littera de carcere.

**D**omine exaudi & infra. Lō fugi me. p. i p̄terito. Educes

me. pro. 164.

**B**enedictus dominus deus & infra. Innotuisti. idest ad eius noticiam devenisti. Innoteo innotes. tui. sine supino me. pro. fumigabunt. idest emittent fumum. fumigo. fumigas. fulguro me. cor. vel fulgura me. pro. idest multiplica illuminationes. Promptuaria. idest cellaria iterna cubacula. hoc promptuarium. a. promo. mis. eructantia. idest transfundentia de vno in aliqd. fetose. idest fetibus plene fetosus. a. um. Abundantes i egressibus suis. idest partibus Ruina macerie. idest muro sine cemento. vel sepes. Neq; clamor in plateis eorum. idest nullus tumultus turbatio. nis.

**E**xaltabo te deus meus rex. & infra. Eructabunt. idest expriment. Alienat me cor. Elisos. me. pro. idest confractos sine lesos per concussiones. adiectiuum ab elido. dehis. Drope est. idest propius nō ē prepositio. sed aduerbium cum datino.

**L**auda anima mea. & infra. Confidere penul. cor. Lōpeditos. idest incatbenatos. pe. pro.

**L**audate dñz qm̄ bon⁹ & .j.

# Psalterium

Jocunda. idest dlectabil. De  
cora. idest plebna. Alligat me.  
cor. idest sanat sine curat. Pre  
cinite. idest melodiam cantate  
pino. is me. cor. Producit. i.  
facit nasci. In tibijs. idest ma  
gnis crurib<sup>9</sup> hec tibia. e. 168  
Cauda hierusalem. et infra  
Tunz. o syon. Confortauit. i.  
confirmauit. Seras idest clau  
suras. hec sera. re. Adipe me.  
cor. idest medula. hic adeps.  
pis. Crystallum suam. hec cri  
stallus li. Buccellas. idest pais  
frusta. Liquefaciet. idest dis  
soluet ea que sunt cogelata. fla  
nit spiritus. i. vetus. 169.  
Caudate dominum de ce  
lis et infra. Vos. scilicet qui estis  
in celo. Statuit idest ordinauit  
et firmavit. Non preteribit qn  
fiat. Dracones. me. pro. hic  
draco. nis. in aere volat et in a  
quis moratur. Spiritus pro  
cellarum idest ventus tempe  
statum. Confessio. idest laus.  
Comu. idest dignitatem. 170  
Cantate. et infra. Ancipites  
idest bis acuti. acepl. pitis om  
nis ge. bis acutus et dubius.  
In compedibus. idest in ca  
thenis. hec compes. dis me.  
cor. In manicis. me. cor. idest  
in cathenis manuum. hec ma  
nica. ce. Judicium conscriptus  
idest a patribus sancitum et d/

cretum. hec antea scripta erat  
et mo complentur. 171

Claudate dominum in san  
ctis eius. et infra. In tympa  
no me. cor. quod fit de corio  
super lignuz extenso. In cho  
ro. idest in conoordi vocuz col  
lectione. In chordis. idest in i  
strumentis que chordaruz ex  
tensione sonant in cymbalis.  
idest i metallis permixtis acu  
tum sonum facientibus. hoc  
cymbalum. li. ver. Ter quin  
quagenos dauid canit ordine  
psalmos. Versus bis mille sex  
cetos sex canit ille.

Incipit prologus in libruz  
puerbiorum.

Chromatio et helio  
doro et infra. Quos  
sacerdotium non di  
uidit. scilicet ambo sut  
episcopi. scilicet. Chromatius  
et Heliodorus. Nectit. idest  
colligit et coniunxit. necto. tis.  
xi. xii. Commetarios. idest ex  
positorios. hic commentarius  
rij. et potest esse adfectiuum a  
commentuz. ii. Poscitis me.  
cor. idest exigitis. posco poscis  
Pre ualitudine. idest pre infir  
mitate. Nec ualitudo. dimis.  
Sumptum. idest expensaruz  
hic sumptus quarte decli. Li  
brarios idest librorum custo  
des. vl potius notarios siue

# Proverbia

scriptores. **P**oscentium idest petentium. Equum. idest infum. Obnoxius. idest obligatus adiectivum. **P**anarethuz idest ecclesiasticum. a pan quod est totum. et ares quod est virtus. et thesis quod est positio. idest contentivus omnium virtutum. **P**seudographus penul. cor. idest falso inscriptus et intitulatus. quia scilicet inscribitur sapientia Salomonis cum non a Salomone sed **P**hilo ne sit editus **P**renotaf. idest intitulatur. **S**tilus idest modus loquendi. **G**recam eloquentiam. **R**edolet. idest sapit. **P**hilo in lingua greca fuit peritus licet esset iudeus. **L**anonicas. idest regulares. **S**ane. idest certe. **L**udimus. i. fabricamus. i. dis. si. sum. i. fabricare. polire. ferire. sculpe re et tondere. **L**oacuerunt idest ad modum vini acetosi corrupta fuerunt. coaceo ces. me. cor. **D**e prelo idest de torculari. hoc prelum li. est trabes qua vne calcantur. a premendo. **T**este. idest vasi. testa. te. **I**nterferens. i. interponens. **R**edundet. idest abundet. **O**blitterans pe. cor. idest delens. ab oblittero. ras. **A**ntiquas. idest quod erat antiquum restituens antiquo quas me. pro. **P**re

postero pe. cor. preposterns. a. um. quando prepoitur quod est postponendus. **E**reptuz labatum et confusum. **A** plerisqz idest a pluribus. plerisqz. ra. qz. ruqz. **I**nscribitur idest intitulatur. **L**alamum. me. cor. idest pennam. **H**ic calamus. mi. **T**antum modo penul. cor. **I**ncipit liber proverborum. **L**a. .i.

## Arabole

**P** salomoi. et. j. **A**stucia. idest caliditas. siue sagacitas. quadoqz est dolositas. hic astutus quarte declinationis est caliditas et dolositas. **A**nimaduer tet. idest in animo vertet et considerabit. quandoqz ponitur pro punire. hec animaduersio idest punitio. enigmata pe. cor. idest obscuras sententias per occultas similitudines. et sic est sermo figurativus. obscura locutio vel similitudo. vel difficilis questio. hoc enigmati. **T**orquens est ornamentum colli. **H**ec torques quis. **L**actanerint. adulando. lacto ctas. v. **L**acteo lac fingo. lacto lac prebeo nato. **I**nfans dum lactet. huc nutrix sedula lactat. **T**endiculas. idest decipulas. hec tendicula. le. **I**nferus me.

# Proverbia

cor. si sibi habetur. Integrum me. cor. Facitur idest projicitur vel extenditur. iacio. ceris factus. sum. Pennatorum. idest volatilium pennas habentium. pennatus. a. um. Adoliuntur. idest fabricant. vel excogitant. molio. moliris quarte coniuga. Predicat me. cor. Clamitat me. cor. Usquequo idest. quod diu. Odibunt dicebant antiqui pro odient. Subsanabo. idest deridebo. Repentina. idest subita et improuisa. Calamitas. idest miseria. Ingruerit. pe. cor. idest enenerit ingruo. is. Auerio. idest deusatio a bono. 24

Proteget. me. cor. ernaris idest liberis infames. me. pro. idest male fame. adiectiuum tertie declinationis. pubertatis quam supple habuit quando esset duodecim annorum. Nec pubertas pubertatis. Inferos me. cor. 3.

Ne imitaris. idest non imberas alios contemendo. inuito. inniteris me. pro. prope est apodiari. Irrigatio. quasi. medullarum pinguedo. Complacet me. cor. Inuenit me. cor. in presenti. concrescunt. i. densantur. siue spissantur. Impinget. i. cespitabit. impingo. pegi. Adolaris. idest ordines.

vel excogites. Emuleris. idest ames. Deludet me. p. 4.

Inclita me. cor. idest preclara. 5.

Remoue. me. cor. fannus in quo mel includitur. hic saui. Distillans. idest guttans. Biceps qui habet duas acies potest esse omnis generis. biceps. pitis. Dene. idest fere. Minulus. i. filius cerue foveris me. pro. secunde coniuga. idest dormis. 6.

Incidisti. i. cecidisti. Dormitent me. p. eruere penal. cor. i. impetratio passivi. Dama me. cor. est capra siluestris. animal timidum et in belle et hec dama. a qua est hec dama. Aucupis. i. eius qui capit aues. me. cor. hic et hec auceps. pis. conferes. me. cor. idest complicabis. Impiger me. cor. unpiger. gra. grum. Apostata pe. cor. qui recedit a fide vel religioe. communis generis. Annoit. idest nutum facit anno. is. Machinator. idest fingit vel fabricat. machinator naris. Furgia. i. lites. hoc iurgium gij. extemplo. idest subito. statim continuo. quasi extra temporis. amplitudinem. Aliqui pronunciant extemplo. per. e. non per. i. Unde quidam tempus non tempus sal.



# Proverbia

tem dicas neq; factum. extem  
plo non extimplo docet artis  
amicus. Sublimes me. pro.  
Adachinans me. co: idest co/  
gitans. vel fabricans. Autib<sup>9</sup>  
idest oculorum signis. hic nu  
tus quarte decli. Scor:ti. idest  
meretricis. Hoc scor:tum. ti.  
Septuplam. i. septies tm̄. ze/  
lus. i. amor. vindicte in zelato/  
re vxoris ab alio cognite. hic  
zelus. 7.

**C** Pupillam. i. medium pū  
ctum oculi in quo est vis vidē  
di. hec pupilla le. **P**er cācel/  
los. i. per fenestras reticulatas  
hic cancellus li. aliquando di/  
cit laricula siue apodiatio. Itē  
dicitur aula palatij & paruum  
foramen parietis & interstitiū  
inter propugnacula. & paries  
qui claudit chorūm. cancell<sup>9</sup> a  
cancro. hic cancer. cri. est qui  
dam piscis. & est quoddam si  
gnum in celo & soceps. **H**ic  
cancer. ceris. est morbus qdā  
ocello las. est cācellas **A**strue  
re. **R**ecordē. i. stultuz. vecors  
dis cōis ge. vel omnis. **P**ro/  
caci. i. impudenti. & inuerecū/  
do. nam procar. cakis. omnis  
ge. est audus petitor: impoz/  
tunus ad petendum impudē  
ter & inuerecūde petens. & p  
tinet ad meretrices. **I**ntextui  
i. chordis composui. **S**trani

i. subter posui. quasi pro stra  
mentis. **T**apetibus hic tapet  
tis. **A**loe. i. cuiusdam arboris  
suauissimi odoris atq; sūmi. &  
lignum ipsius vice thūmāma  
tis altaribus adoletur. **I**tem  
aloe est herba amarissimi suc/  
ci: qui quidem succus cōstrin/  
gitur ad modum picis. & fere  
est eiusdem coloris. & est val  
de medicinalis. & potest p ar  
bo:re decliari. hec aloa. e. & h<sup>9</sup>  
aloe. es. a; pro arbo:re q̄ her  
ba & succo. **C**innamomo. i. q̄/  
dam arbo:re aromatica. cuius  
cortex est ad modum carne.  
hoc cinna momuz. vel hoc cin  
namū. **M**acer. **C**innama tres  
spēs dñr hīc s; bay. & c. **C**upl  
tis me. p. **I**rretinit. i. illa q̄auit  
irretio. tis. me. p. q̄rte coniu.  
**P**rotraxit. i. multū tenuit. **L**a  
sciens. i. discurrens & ludēs  
quando ducitur ad macelluz.  
lasciniō. is. me. p. quarte pū.  
qd̄ q̄nāz ponitur p voluptuo  
se viuere. **T**ransfigat me. p.  
transfigo. gis. 8.

**V**erticibus. i. sūmitatib<sup>9</sup>.  
hic v̄tex. acis. **E**ruditis pe. p.  
**D**ecernunt. i. iudicant. **S**up/  
be. i. nobiles & gloriose. **G**e  
nīmīa. i. generatiōes. **H**oc ge  
nīmē. inis. media: cor. **M**ole  
i. magnitudine. hec moles.  
is. **L**ardines. me. co: i. extre/



# Proverbia

mitates. Vallabat. idest circū  
dabat. Circūdabat pe. cor. 9

**C** Excidit me. pro. Adenia.  
idest muros ciuitatis. plurali/  
ter. hec mensa nū. nibus. Ad  
arcē. hec arx. cis. est rocca. eru  
dit me. cor. Illecebris pe. cor.  
idest mal. ⁊ illicitis delectatio  
nibus hec illecebra. bre. quia  
hominem illicit ⁊ decipit. Su  
per sellam. i. super sedez. Ue/  
cor. di. idest stulto. vecors. om  
nis ge. Coniue me. pro. com  
munis ge. qui simul cum alio  
vinit. 10.

**C** Proderant me. cor. Affli/  
get me. pro. Stertit. i. dormi/  
endo narib<sup>9</sup> resonat. sterto tis  
tui sine supino. ceditur labijs.  
.i. percutitur propter labiorū  
stulticiā. deprauat me. p. 11.

**C** Statera me. pro. Reuelat  
me. p. ⁊ sic velo. las cum suis  
compositis. Suis idest porci.  
sus. suis. cōmunis ge. Quan/  
to magis. si sūt due partes sūt  
duo accentus. si est vna pars.  
cor. pe. 12.

**C** Dutredo me. p. Excoris.  
idest sine cor. d ab extra ⁊ cor.  
dis. omnis ge. Adonimentuz  
.i. monitio. a monendo. Item  
est illud per quod aliquis mo  
netur ⁊ ad memoriam redu/  
citur. Adonimentum ē sepul  
chrum. vtrunq<sup>3</sup> neutri ge. est.

Callidus. idest astut<sup>9</sup> ⁊ sagax.  
Index. i. indicator. omnis ge.  
index. icis. me. cor. in obliquis  
Repentinus. pe. p. i. subitus.  
Lancinat. per duplex. n. idest  
componit. Ineūt. idest incho/  
ant. siue firmant. in eo. is. Uer  
sutus me. pro. callidus astut<sup>9</sup>.  
maliciosus. adiectiuū. q i oib<sup>9</sup>  
versatur. 13.

**C** Obligat me. cor. ⁊ sic ligo  
as. cum suis compositis. Uo/  
rago me. pro. i. profunda fo/  
uea vel precipitium hec vora  
go. ginis. In nonalibus. idest  
in nouis campis. hoc nouale.  
is. me. p. Erudit me. cor. 14.

**C** Seges. etis. Inuenit me.  
cor. i. presenti. Illudet me. p.  
Occupat me. cor. Transilit  
me. cor. i. transit quarte coniu.  
Uersipell. idest astutus. ⁊ de  
ceptor. ⁊ potest esse adiectiuū  
tertie decli. 15.

**C** Exprobat me. cor. in ipsa.  
Ebullit me. p. per duplex. l.  
Iridz me. p. ⁊ sic suat rideo  
des. cū suis pposi. Exhilarat  
penul. cor. i. ietificat. Iuge. i.  
continuum. siue assiduum ad/  
iectiuum tertie decli. Sagina/  
tum. idest ipinguatū. a sagino:  
aris me. p. Oportun<sup>9</sup> quia di/  
citur tempore ⁊ loco debito.  
Demoliet. idest destruet. de  
molioz. iris. 16

# Proverbia

**A**rrogans. me. cor. i. superbus q sibi attribuit qd non hz. Serotinus. q tarde descendit ad blada maturada. adiectiuu est pe. cor. Aditibus. i. mansuetis. adiectiuu tertie decli. fatuitas pe. cor. Copulit me. cor. copello. lts. puli. pulsum. i. cogere. Lactat. i. decipit blandie do. Attonitis pe. cor. i. cum signo superbie eleuatis. vel qsi quoda pauore cocussis. vnde iste est attonitus. i. territ<sup>9</sup> et pafactus. adiectiuu est. 17.

**C**lamino. i. loco vbi fit ignis mas. ge. e me. p. Obedit me. p. v. Grammaticaz ledit q non pducit obedir. sz obedo. dis. me. cor. i. circucurro. v. Corrodēs obedir sz q famula obedir. Expedir. i. meli<sup>9</sup> e vel min<sup>9</sup> malū. me. cor. Incidit me. cor. i. cadet. plaudet. i. signū letitie manibus exprimet. plaudo. si. sum. Exsiccat per duplex. c. 18.

**P**rouocat me. cor. Effeminatorum. i. molliū et debillium ad femineā mollicie ductorum. ab effemio as. Roboris. me. cor. i. fortitudis. hoc robur oris. Imbecillitate. i. debilitatem. Dilatat me. pro. i. ampliat. Comprimit me. cor. i. sopit et extinguit. Inuenit potest esse presentis et pti tpls. Effa-

bitur. i. loquetur. Rigide me. cor. i. dure. et aspere. 19.

**C**olunt. i. honorat et amat. Pretergredi. pe. cor. fremittus me. cor. i. rugitus vel ira. Perstillantia. i. guttas emittentia. perstillolas. et perstillas. antis. Digredo me. pro. i. pigritia hec pigredo. nis. Soporē me. pro. i. somnum grauez. hic sopor oris. Erudi me. cor. Sub ascella. i. sub ala. v. Euolat et pugnat hūeris supponitur ala. Infelix me. pro. Deridet me. p. Deorat me. cor. Adallei. i. martelli. h mal-leus. lei. 20.

**T**umultuosa. i. garrulosa. Exhauriet. i. extra pducet. exhaurio. ris. quarte plu. Intuitū pe. cor. quarte declinatōis. Opprimat me. cor. Calculo. me. cor. i. lapide q dī calculus q est igneus et carbunculus q propter flāmeum colorē igneus dī. v. Calculus est ratio numerus sententia carbo. Calculus est pondus minus lapis ensis acut<sup>9</sup>. Deotare est maledicere. execrari emissum votum infringere. frequenter et firmiter vouere. Duoueo. uel. me. cor. deuotum. tu. inde deuoto. tas. me. pro. Aliq habēt hic deuotare fm Bedaz fornice me. core. i. arcum trū

# Proverbia

phalē de oliuis palmis ⁊ myr  
this factum. hic fornicis. in  
de fornicor aris. me. cor. v.  
fornix est arcus. fornic dom?  
est meretricis. Ac vtriq; ca/  
pud dicitur esse foris. quasi fo  
ris nitens. Inuestigat. pe. p.  
Liuor vulneris qui remanet  
in carne post flagella. hic liuor  
oris. Absterget. i. purgabit.  
abstergo. si sum. 21.

**C**Impingetur. i. impelletur  
impingo: eris. impactus. Do  
matis. me. cor. i. tecti. hoc do  
ma. atis. tectuz planum. sicut  
est in palestina. Adulcato. i.  
punito sine flagellato mulcto.  
ctas. i. punitio maxime in pecu  
nia. v. Ere reum mulctat in/  
dex. sed sanguine sauxit. Ob/  
turat me. p. i. claudit. Inpu/  
dens me. pro. Procaciter. i.  
impudenter ⁊ inuerecūde. ⁊  
importune. 22.

**C**Adolescens idest crescens.  
ab adoleo ⁊ adolesco. Consi/  
get me. pro. i. cruciabit. consi/  
go. gis. xi. Defigunt me. pro.  
.i. obligant. Uades. i. fideiussio  
res. hic vas vadis. 23.

**C**Arioli. pe. cor. i. diuinatoris  
Coniectoris idest in coniectu/  
ris periti. hic coniecto: toris. i.  
interpres in coniecturis peri/  
tus. diuinato: a conijcio icis.

me. cor. Enomes. me. cor.  
enomo. is. mul. itum. Com/  
messationibus. i. splendidis co/  
messationibus. hec commessa/  
tio. onis. a commesso. fas. Co  
ferunt idest simul ferunt. me.  
cor. Symbola me. cor. i. colla  
tiones sermonum in consilio.  
vel pecuniarum in continuo  
vt hic quando quilibet ponit  
suam particulam. hoc symbo  
lum. li. a syn quod est con. ⁊  
bolus quod ē morsellus. Ser  
nuerit. seneo. nes. nui. Angu  
stus idest artus. sine strictus.  
Suffusio. quasi subrus. fusio  
quia sepe lachrymantur ma  
gni potatores. vel suffusio quā  
do ante tempus suffoditur. i.  
perditur lumen oculorū suor  
rum. flauescit idest flauum ⁊  
aureum pretendit colorem.  
flauesco. cis. Regulus. idest  
serpens pessimus. v. Regul?  
est serpens. rex parus. regu  
lus ales. Clauo quo. s. regitur  
gubernaculū nauis. hic clauu  
vi. Sopitus. me. pro. i. do:  
mitiōi deditus. a sopio: piris.  
quarte. conu. 24.

**C**Emuleris. idest ames vel  
imiteris. Innititur. me. pro. i.  
inchoatur vel tractatur. i. cor.  
iris. Lassus. idest fatigatus.  
vl' lapsus a labor. beris. Sup

# Proverbia

petunt media. core. i. non sufficiunt. **M**aceria. idest murus sine cemento. Inq̄ hoc est certe. 25.

**M**ala. idest poma. **M**argaritam vel margarita pe. p. **E**uomas me. cor. In nitro. i. in specie terre que similis est minuto sabulo. cui si infundatur aqua fumigat. et valet ad vestium lotionem. hoc nitru tri. non multum differt a natura salis. **A**mbitu media cor. idest circuitu quarte declinationis. 26.

**I**ndecens me. cor. **T**ransuolans media cor. Quolibet potest eē vna pars et cor. me. aduerbium loci. vel possunt esse due partes. et quo est aduerbium loci. et libet verbum. et forte hoc est melius. **L**hamus. idest laqueus. **T**emulenti. idest ebrii. **T**emulentus s. um. In cardine. idest in foramine. **S**ub ascellas. idest alas sub humeris positas. hec ascella. le. **S**usurrone. i. murmuratore. hic susurro. onis. **T**umētia. idest inflata tumeo mes. mui. sine supino. **L**ubri cum me. cor. quod labitur facile ad indebita. 26.

**I**mpetum. me. cor. quarte declinationis. **L**ocitati. idest

prouocati. **T**ransmigrans me. pro. **D**ispēdia. idest damna siue granamina hoc dispendium. **S**popondit. spondeo des. **S**popondi. **E**uocet me. cor. **E**xquiret me. pro. **C**ontūderis. idest contriueris. **C**ontūdo. tusi. tusum. vel tunsium. **I**n pila. idest in ligno concauo ad terendum frumentum. hec pila. le. **P**tisanas. idest ordea decorticata. potest secundum diuersos me. cor. et pro. **Q**uidam dixit. **C**ortice nudata ptisanas ordea dicas. et dicitur a ptiso quod est percutere. **Q**uidam vero sic ait. **I** super. s. longa ptisana nisi vel miser extra. **P**ilo. idest instrumento quo aliquid in pila vel mortario teritur hoc pilum vel hic pilus. v. **Q**uod terit est pilus perillus est in fronte capillus.

**C**ommesatores. 28. idest conuatores. hic commesator. idest superfluus māducator. **C**oacernat. idest congregat. fenore liberali. me. cor. i. usura liberali. tunc est fenus liberale quando datur usura ad usuram fenus oris. **S**crutabitur. idest inuestigabit. **I**ndigens me. cor. **D**ilatat. me. pro. **C**oncitat. media cor. **C**oncidet. media core.



# Proverbia

**Penuria**.i. paupertatem. 29  
**Scortum**.i. meretricē hoc scortū.ti. **Defilentes**.i. peste pleni.a peste ⁊ lētos qđ ē plenum.pestilēs.tis.me.cor. oīs ge. **Auertūt**.i. excludunt. pofiterū.me.cor. **Erudī**. me cor. **Lōtinacē**.pe. p.i. iobediētē p̄tinax.me.cor. **Procliuor**.i. p̄nior.bic ⁊ hec p̄clinior. ⁊ hoc p̄clinius.cui⁹ positum est procliuis ⁊ hoc.ue.me.p. **Indicat**.me.cor. 30.  
**Ignitus** me. p. **Deneges** me.cor. **denego**.gas. **Illiciar**.i. attrahar. **illicio**.icis.lexi. vel licui. **Deriurē**.me. p. **Surrecte**.i. sursum erecte.a **surrigo**.gis. ⁊ **surrigo**.geris. **Lōmandit**.i. comedit. **cōmando**.dis. **dui**.māsum. **Molarib⁹**.i. maiorib⁹ dentibus. hic molaris. ris. ⁊ p̄t eē adiectiuū. **Inopes** me cor. **inops**.pis. cōis generis. **Sāguisuge**.pe. p. **fm** melius sentiētes.cū nullus p̄bus v̄tat breui. ⁊ cū veniat a sugo **gis**.qđ p̄ducit p̄mā. **Coluber**.me.cor. genus est serpentis. **Coluber**.b.i. **Stellio** reptille si mile lacerte:tergo dep̄ct⁹ lūcētib⁹ guttis in modū stellaz. hic stellio.onis. **In edib⁹**.i. in domibus hec edes. **dis**. **Expremit** me. cor. **Butyrum** me.pro. **Elicit** me.cor. idest

extrahit. 31.  
**Lamuelis**.pe. p. dicit⁹ est. **Salomon Lamuel**.i. cū quo est de⁹. **Uotoz**.i. desiderioz. **Sicera**.me.cor. idest oēm pōtionē que extra vinū inebriare pōt. hec sicera.re. **Institutoz**.i. mercatoris. hic **istito**.me.cor. **Delōge** me.cor. in p̄sa. **Stragularā**.pe. p.i. discolorē manu artificis diuersa varietate distinctā adiectiuū est. hoc **stragulū** est talis vestis. **Syndonē** me.cor. hec **syndon** is.i. lineū amictoriū femiaz quo humeri coepiant. ⁊ qñq; ponit simpliciter p̄ panno lineo. **Lome dit** pro.me. i p̄fo. **Supergressa es**.i. transcendisti **supergre ditor** eris.  
**Incipit prologus in ecclesiastē.**

**Emī** me. ⁊. i. **fer** me. i. **fere**. **Differē** rem. i. **differēdo** exponerē. **Commen tarioz**.pe. cor. i. **parni tractat⁹** exposito:z. hic **cōmētariolus**. li. **In p̄inctu**.i. in principio añ s̄sumationē. hic **p̄inct⁹** q̄rte d̄cli. **Admonēs**.me.cor. **Trāsfērēs**.me.cor. **Loaptauī**.i. cōfirmāni. **Dumtaxat**.i. tantum modo. **Deterrērem**.pe. pro. **secunde coniu**. **Consectarer**.i. sequerer.

# Ecclesiastes

**I**ncipit lib. Eccle. La. i.

**Verba** eccle  
sastes filij. da  
uid. 7. i. Eccle  
sastes i gto acu

it vltimā. hic ecclesiastes huius  
ecclesiastes. si sit ideclinabile ec  
clesiasten acuit etiaz vltimā. si  
declinet hic ecclesiastes. stis.  
p. pe. **P**reterit. me. cor. Ad  
uenit in pnti. me. cor. **G**yrat.  
.i. circuit. **E**go ecclesiastes. pe.  
pro. difficile. i. difficulter. 2.  
**C**ōseni. i. plātani. me. p. cō  
sero. ris. **D**iscinā. me. p. **U**r  
ceolos. pe. cor. **Q**uin. i. vt nō.  
iunctio adisctina. **R**atus sū.  
.i. extimāni. reor. eris. ratus sū  
**I**nq̄. i. dixi. vel inq̄. i. certe.  
**O**ccasus. me. p. i. finis. hic oc  
casus quarte decli. **I**ndustrā  
.i. solertiā 7 pitiā. **E**rūnif. i. mi  
serijs. hec erūna. **C**assa. i. vana  
vlyacta. cassus cassū. 3.  
**D**istendant. i. diuersimo/  
de extendatur. distēdor. deris.  
**P**seuerāt pe. p. **I**nstaurat. i.  
restituit. **S**biacēt. me. cor. 4.  
**A**ninaduerti. i. cōsideraui  
**P**atef. me. p. se. coniu. i. ma  
nifeste subiacet. **L**ōplicat. me.  
cor. 7 sic plico. cas. cū suis cō/  
positis. **U**traq̄. me. p. in psa.  
**E**molumētū. i. lucrū qd acci  
pit p mulctura. 7 ponit pro

quolibet lucro. hoc emolumē  
tum. ab emolo. lis. fulciet. i.  
sustentabit fulcio 7 fulcior q̄r  
te coniu. fouebuntur. i. calefi  
ent. **C**alefiet pe. pro. 5.

**T**emere. me. cor. i. psum/  
ptuose fatue. stulte. sine consi  
lio. sine causa. **A**dozeris. me.  
pro. **U**oueris. me. cor. cū vo  
uero. ris. **I**nnumeris. me. cor.  
adiectiuum. **S**init. i. permittit  
sino. nis. vi. situm. fruatur. i.  
vtatur cum delectatione. fru  
or. fruitus sum. **O**ccupet. me/  
dia correpta. 6.

**A**abortiuis. pe. pro. i. ante  
tempus natus vel non suo 7  
recto tempore ortus. v. **E**st  
abortiuis qui cesa tractus ab  
alno. **P**ostbumus est natus  
post exequias genitoris. **D**ista  
tiam. i. differentiam. 7.

**P**erfruit. pe. cor. i. vsus.  
**C**onducat. me. pro. i. conueni  
at. **C**onripit me. cor. fuer. me.  
p. p fuerunt. **P**regat me. cor.  
fuer me. cor. **P**recaue me.  
cor. obstupescas. i. stuporē mē  
tis incurras de tua imutatio/  
ne. obstupesco. scis. **A**ccom  
modet. pe. cor. i. adhibeas.  
**C**rebro. i. sepe. **L**ustrauit. i. cir  
cūm inuestigando. **S**agena ē  
rete piscatorium. m. pro. hec  
sagena. ne. 8.

**C**festines. me. pro. **D**itione

# Ecclesiastes

**A.** domino ditionis. ni. nē. ne.  
**S**initur me. cor. i. permittitur  
**I**ngruente. idest imminente  
ab ingruo. is. **P**erpetrat. me.  
cor. idest committant siue faci  
unt. **A**ttamen. me. cor. pro s.  
**S**ustentatur. idest sustinetur  
vel expectatur. **V**erentur. i.  
timēt. **A**fferret. trisyll. per du  
plex. r. 9.

**P**erirurus. me. pro. **D**e/  
ierat. me. cor. i. valde affirmat  
**E**adem. m. cor. **I**nferos. me.  
cor. semper ⁊ potest esse adie  
ctiuum. **P**roperas. me. cor. i.  
festinas. **E**xemplo. i. subito.  
**V**allauit. i. vallo siue fossato  
circūdedit. **D**eiceps. cor. me.  
in prosa. 10.

**E**stinat. me. cor. **R**etusus  
idest acumine destructum. a  
retundo. deris. tulus sum.  
**H**ebetatus. i. obtusus. ab hebe  
to. ras. quod est suffocare. ob  
scurare. obcecar obtūdere. he  
betez facere. **E**xacuatur. idest  
ad aciem reducetur. **E**xacuo.  
is. ⁊ **E**xacuo. eris. tertie coniu  
gationis. **V**escuntur. idest co  
medunt. **V**esco. ceris. depo  
nens siue preterito. cum abla  
tuo. **C**ontignatio. idest tigno  
rum coniunctio vel coaptatio  
in edificio. a contigno. as. qd  
est tigna coniūgere vel coapta  
re in structura. v. **T**ectum u

gna serunt quod contignatio  
iungit. **P**erstillabit. idest gut  
tabit tanquā male cooperta.  
**E**xpulentur. idest conuiuen  
tur. 11.

**T**ranseūtes. idest eos qui  
transeunt aquas. **C**ompingan  
tur. idest coniungantur. a com  
pingo. geris. compactus suz.  
**I**ntuitu. pe. cor. **A**moueo.  
me. cor. 12.

**T**itubant. idest hesitabūt  
siue titubabūt. **V**olucris. me.  
cor. i. auis. **I**nuia. me. cor. i. si  
ne via vel possunt eē due par  
tes. **A**midalus. pe. cor. hec  
amidalus. li. **C**apparis. me.  
cor. est fructu genis simile lē  
tisco. in oriente nascitur habēs  
in summitate feminum rotun  
da capitula. nascitur in locis  
aridis duritiem splenis super  
omnia medicamina inuat. se  
men eius si cum sale compo  
nitur escis aptum est. ventrez  
mollit. vrinam pronocat. ra  
dix eius vltima paraliticis mi  
rifice prodest. menstruis im  
perat. semen eius cum aceto  
coctum ⁊ ore retentum dolo  
rem dentium mitigat. radix  
eius si masticeatur dolorē den  
tium compescit. **V**itta est insu  
la qua sacerdotis caput ligat.  
**I**tem vitta est que crinibus  
innectitur. qua fluitantes reli



# Cantica

gantur capilli. Item vitta, est qua vincitur siue ligatur corona. i. ligatura. Hydria est vas aquarium. hec hydria. e. Inuestigās. pe. pro. Defixi. idest valde firmati. defigor. defigoris.

**C** Incipiunt Cantica canticorum.

Cap. 1.

## Scule /

**O** tur me. et j. fragrātia. idest redolentia. v. fla facit ardorem. sed fra

largitur odorem. fusca. idest nigra adiectiuum est. Indica. me. cor. Gene. i. partes faciei. s. golte. hec gena. ne. Adonilia. idest ornamenta ad claudendum pectus. hoc monile. lis. p. me. Adurenulas. idest cathenulas auri et argenti virgulis contextas. et sic erāt vermiculate. In accubitu pe. cō. idest in comissione siue refectioe. hic accubitus quarte declinationis. Marsus ē herba aromatica spicosa. Botr<sup>o</sup>. idest vua. hic botrus. tri. Decorus. me. pro. Laquearia. i. testudines. hoc laquear. aris. Lupressina. pe. pro. i. de cupresso.

**C** Malus. arbor pomī. hec

malus li. fulcite. m. pro. i. replete vt sustenter in eis. Stipate. me. pro. i. condensate. conualate. circundate. replete fulcite ponitur etiam pro cōgregare protegere et componere. Adalis. id. st pomis. h<sup>o</sup> malum. Langueo. idest infirmior. secunde coniugationis. Adiuro. me. pro. Quoadusq; idest donec. Transiliens. idest vltra saliens. Adinnulo me. cor. i. filio. cerne. Per cancellos. idest per foramina parietis. hic cancellus. li. Propera. me. cor. idest festina. Putationis. idest purgationis vinearum. v. Lorde puta. vineta puta. puta sic h<sup>o</sup>. Grossos. idest ficus immaturas et inhabiles ad edendum. et proprie sunt ficus primitiue que ad pulsū ventī de facili cadunt. hic grossus. si. Laterna est locus concavus. Macerie. idest muri sine cemento. hec maceria. e. Demoliuntur. idest destrunt deponens. Aspiret me. pro. i. eleuetur. aspiro as. anhelare conari deuenire. valde spirare vel fauere. nam cum vēti spirant nautis fauent. ex ad. et spiro. quod est viuere spiritum ducere. vel flare vel olere. siue redolere.

3.

# Lantica

**C** pigmentarij. i. confecti ex  
diferentis. adiectiuū est. Ambi-  
unt. i. circūdant. v. Ambio su-  
mit. io. retinēs vestigia quarte  
Letera sunt in eo que veniunt  
ab eo. Am tñ cū eo. is. mutat  
e. in i. i. prima persona. fercu-  
lum. me. cor. dñ appodiatio  
vel reclinatorium. ⁊ forte sic  
sumit hic. Item dñ mensa si-  
ne discus edentium ⁊ vasculū  
missorium in quo epule ferun-  
tur. Constravit. i. complanavit  
vel quasi pavimentavit. cōster-  
no. is. stravi. Diadema. pe.  
cor. hoc diadema. pe. pro. 4.  
**Q**uā pro quantum Tonsa-  
rum. i. onium. hec tonsa. se. v.  
adiectiuum a tondeo: deris.  
Lanacro me. cor. i. baptismo.  
hoc lauacru. Semellis. i. du-  
plis. gemellus. a. ū. fetibus. i.  
fructibus vteri. hic fetus quar-  
te declinationis. Sterilis. me.  
cor. i. sine fructu adiectiuū ter-  
tie declinationis. Uitta. i. liga-  
tura. Loccinea. i. rubea. cocci-  
neus. a. ū. pe. cor. fragmē. mi-  
nis. i. frustū. Punicus. me. cor.  
i. malogranati. punicus. a. um.  
Bene. i. due ptes faciei. Pro  
pugnaculis. i. pinnis muroꝝ.  
sic dicitis qz ex his propugna-  
tur. i. procul pugnatur. hoc p/  
pugnaculum. li. a propugno.  
i. procul pugno. Aspiret. i. ele-

uetur. Amana vltima acuta.  
Pardorum. me. pro. hic par-  
dus di. est bestia varia. ⁊ velo-  
cissima preceps ad sanguinez.  
Crine. i. capillo. hic crinis. inis.  
Adamme. i. mamille. v. Uir  
fert mamillas. pecus vbera. fe-  
mina mamas. Thuris. i. incē-  
si. hoc thus. ris. Emissiones. i.  
illa que ex te emittis. Cypri.  
i. egypto sunt arbores aroma-  
tice semie candido ⁊ odoroso  
quod cogtur in oleo ⁊ exprimi-  
tur. ⁊ inde vnguentum regale  
quod cyprum dicitur parat.  
feminini generis est pro arbo-  
re. pro vnguento potest eē neu-  
tri gñis: sicut de nardo ⁊ myr-  
rha dicitur. Nardus herba  
aromatica spicosa. Crocus est  
species satis nota. hic crocus.  
ci. fistula me. cor. idēz ē quod  
casia. arbo: aromatica sed par-  
ua ⁊ robusti corticis. Cinamo-  
mu. pe. pro. i. cinamū. Aloe.  
hec aloe aloes est quedam ar-  
bor suauissimi odoris cuius li-  
gnum vice thymiamatum in  
altaribus adoletur. Pūmis  
idest dignioribus. Perfla. i.  
perfecte. perflo. flas. Aroma-  
ta. i. species. hoc aroma me-  
dia pro. 5.  
**C** Cincinni. i. collectiones ca-  
pillorum in vnam seriem. hic  
cincinnus. ni. me. pro. per du-

# Cantica

plex.n. Intremuit. itremo. is.  
Distillauerūt. i. guttādo emi/  
serūt. Pessulū me. cor. i. serā  
lignea qua pellit ostiū cū sera  
tur. hoc pessulū li. come. i. ce/  
saries capilloꝝ. hec coma. me.  
Elate s̄m Papiā sūt palmarū  
folia q̄ sursus eleuant. nec pen  
dent deorsus sicut aliarū arborū.  
7 dicūtur elate quasi eleua  
te. me. p. hec elata. te. Quidā  
vō dicūt q̄ elate v̄l elates gre  
ce latine dicūt abietes. 7 sic vo  
lunt q̄ corripiat media cā dis/  
ferētē. Alij dicunt q̄ cū sit di/  
ctio greca 7 indeclinabilis d̄z i  
fine accentuari. Resident me.  
cor. fluēta. i. flumina v̄l decur  
sus aquarū. hoc fluētū. ti. Areo  
le. pe. cor. hec areola. le. i. p̄na  
area. sicut hōt? vel aliqd̄ spa  
ciū parvū. Cōsite me. cor. i. cō  
plāta te. cōsitus. a. ū. a. p̄sero.  
reris. Apigmētarijs. i. ab his  
q̄ faciūt p̄fectiones. hic pigmē  
tarius rij. Tornatiles. pe. cor.  
i. velociter opantes ad modū  
torni. tornatilis adiectiuū tertie  
declinatōis. hic torn?. n̄. ē in  
strumētū ad tornādū. Hyacin  
this. i. florib? illis vel lapidib?  
preciosis. hic hyacinthis ti.  
Sapphyri. i. lapidib? illis hic  
sapphyrus ri. me. p. 6.  
Acies. i. societas armatorū  
militū. hec acies ei. v. Est acies

oculi. ferri belliq̄ caterna. i.  
acuties oculi. p̄icta cultelli. ca  
terna militum. Cortex. i. pars  
exterior. hic v̄l hec cortex. icis  
me. cor. Adolescentularum. i.  
iuencularum. Sunamitis.  
pe. p. cōmunis generis vel se  
minini. 7.

Choros chastroꝝ. i. so  
cietates militum. feminum  
me. cor. hoc femē inis. i. mulie  
re. quod dicitur hoc femur.  
oris. in viro. Adonilia sūt m̄/  
schite. i. ornāta colli. hoc mo  
nile. lis. me. pro. Crater. i. mē  
sura pro vino. hic crater. teris  
me. pro. in obliquis. Tornati  
lis. i. tornō tornatus. Indigēa.  
me. cor. Callatus. i. circunda  
tus. Eburnea pe. cor. i. d̄ ebo  
re. adiectiuum est. Carmelus  
me. pro. Statura me. p. Bo  
tris. i. vuis. hic botr? tri. Mā  
dragore. pe. cor. secundū Au  
gustinum est genus pomi. sūt  
autem poma ei? pulchra odo  
rifera 7 insipida. hec mandra  
gora mandragore. 8.

Condito. me. pro. i. cōfecto  
a condioꝝ. iris. quarte conuga  
tionis. Affluens. i. abundans.  
ab affluo. is. xi. cum ablatino.  
Inniya. i. se appodians innitoꝝ  
teris. n̄xus sum. Adalo. hec  
malus est arbor pomi. Infe  
rus me. cor. i. infernus. Emu

# Sapientia

latio .i. amatio. Lapades. me. cor. Hec lampas padis. Alloquenda est .i. cum debemus eam alloqui. Propugnacula .i. pinnas ad pugnandum. Lopingamus .i. omemus ⁊ operiamus. compingo. pegi. patum. Assimilare passimuz imperatui.

**I**ncipit prologus in librum sapientie.

Iber sapientie . ⁊ .i.

**I** Stylus .i. dictamen.

Redolet . me. cor. i.

sapit. Nam licet esset iudeus tamē perius fuit in greco sermone.

**I**ncipit lib sapie. La. i.

**I**lligite in/ sti/

**D** ciam . ⁊ .i. Appa/ ret. me. pro. Ad a/

liuolam pe. cor. ⁊

fic composita. a volo vis. Latere me. pro. Interrogatio .i. examinatio. Tumultus .i. garritus. zelare .i. amare. sic habetur hic. Partite. me. p. pib<sup>9</sup> a. ū. Accerherūt .i. vocauerūt. accersio sis. quarte coniuga. Defluerūt .i. ad peccata lapsi sunt. defluo. xi. 2.

**A**gnitus. me. cor. Afflatus .i. spiratus. me. pro. ab afflor. flaris. Exors .i. sine pte. exors oris. omnis ge. Lanos .i. ca/

pillos semis. albos. hic cantis. ni. Circūentamus .i. decipiamus quarte coniu. Diffamat. me. pro. In traductionem .i. in manifestationem. hec traductio. oms. Inugaces. me. p. i. fatui ⁊ vani nugax acis omnis ge. Prefert nouissima iustorum .i. laudat que habituri sūt iusti i nouissimis. prefero tuli. .i. prepono. 3.

**C**lexati .i. molestati. Inuenit me. p. in preterito. In harudineto .i. vbi nascuntur canne. hoc arudineto in ti. Confidunt me. p. Abijcit. me. cor.

**T**horum .i. lectum. hic thoz<sup>9</sup> ri. Spado .i. eunuchus castratus. a spata. spado. onis. me. pro. mas. ge. spadones etiā dicuntur furculi fruge carentes. Loncidat me. cor. i. cadat. Si quidez due partes sunt. Celerrus .i. velocius. Dire .i. dure ⁊ crudelis dir<sup>9</sup>. a. ū. 4.

**E**duxerit. idest elōgauerit. Multigēa .i. multiformis. pe. cor. cōis. ge. multigenus. a. ū. Spuria .i. degenerantia ⁊ nō naturalia. Spurius. a. um. i. degenerās a natura. Ustulamina. idest plante infructuose que nascuntur a radice vitis. Hec vitulamen. minis. Posita me. cor. Lanī. idest maturi. canus. a. um. fictio. idest

# Sapientia

falsa amicitia vel ficta. hec fictio. onis. a fingo gis. Item fictio est rei fragilis compositio. fascinatio. idest incantatio. hic fascinus. ni. et hoc fascinum. ni. me. cor. idem est. s. incantatio. fascino nas. me. cor. est incantatio. hec fascennina. ne. est mulier que ponit fascinum. hi fascennini. orum. sunt carmina que dicit mulier quando pelit fascinum. he fascennine. naruz. sunt carmina que dicit nutritrix mouendo cunas. vt sopiat puerum. quandoq; ponuntur pro laudibus vt in sermone beati Hieronymi. inueniunt etiam fascenninus. a. um. i. nuptialis. Augacitatis. idest vanitatis. Operauit. idest festinauit. propero. as. me. cor. In precordiis. idest in intimis cordis. hec precordia. diorum. Ad uerit. pe. cor. pro munierit. Traducet. me. p. idest ad sinistram constituent. 5. **C**In subitatioe. idest de hoc quod sancti tam subito gloriarunt sunt adepti hec subitatio. Aliquando pe. cor. in prosa. Lassati. idest fatigati. pro. me. a lassofaris. fluctuantem. i. inundantem a fluctuo as. Carine. i. ventris illius nauis me. pro. hec carina ne. Trāsuolat me. cor. et sic volo las. cum suis cō-

positis. Argumentum. idest iudicium sine signum. Comotis me. pro. Reclusus. me. p. i. recollectus. Transit me. cor. Desiuimus. idest cessauimus desino. nis. desij. vel desui ter tie coniuga. Cōtinuo. idest statim properauimus ad mortē. Lanugo. me. pro. est flos tribuli qui postq; bene exsiccat est leui flatu i aere fertur. Itē lanugo dicitur prima capillatio in barba. zelus. idest amor vindicte sue iusticie. Pro torace. idest pro lorica forti. hec torar. acis. me. pro. Pro galea. cor. me. i. pro capello ferreo. 5. In terris galeas. in equore dico galeas. Diram. idest duram et crudelem adiectiuum est. fulguruz me. cor. hoc fulgur. guris. Emissiones. s. ignee Habene. me. p. i. sicut linee que apparent in iride. hec habena ne. Exterminabuntur. an nihilabuntur. Insilient. i. deuenient. insilio. lis. me. cor. quartē cōiuga. Dōt. aut a bene sine h esse due partes. a prepositio. bene aduerbiū. Grandines me. cor. hec grado. dinis. me. cor. est tempestas. Excandescet. idest iram suam indicabit. excandescō. scis. quod descendit a candeo. des. qd ē albi fieri et incendi siue inflā-

# Sapientia

7  
mari vel igniri. Duriter. me.  
cor. Ad heremū. me. cor. hec  
herem<sup>9</sup> mi. est desertū. 6.  
Scrutabit<sup>r</sup>. i. inuestigabit.  
Horrede. i. terribiliter & tre/  
mende. Exiguo. i. paruo. exi/  
gnus. a. ū. Verebit<sup>r</sup>. i. timebit  
Excidatis. i. cadatis a gratia in  
culpā. Ideo occupat pe. cor. i.  
pvenit. Assidetē. i. pntē. assidēs  
tis. me. cor. e. ab assideo. des.  
Deducet. me. p. Scematib<sup>9</sup>  
.i. dignitatib<sup>9</sup> siue honoribus.  
hoc scema. atis. me. cor. Sce/  
ptris. i. regnis. hoc sceptrum.  
virga regalis. Invidia tabescē  
te. i. cū inuido q tabescit. i. ptri/  
stat & psumit ex bonis alteri<sup>9</sup>  
Decidi. me. cor. i. ceci/ 7.  
di. In volumentis. i. in volu/  
tionibus pānoꝝ. hoc volumē  
tū. ti. Introitur pe. cor. quarte  
declinatōis. Optavi. i. deside/  
raui. opto optas. Harēa me.  
p. Exigua. i. pua. Sine fictiōe  
.i. simulatione. Lōico pe. cor.  
Infinitus. pe. p. Radicū me.  
p. hec radix icis. Vapor. i. ca/  
lo. hic vapor. poris. pro. me.  
Emanatio. i. processio siue flu/  
xus. Sincera. me. p. sincerus  
a. um. Lando. i. splēdoꝝ. Hic  
cando. oris. me. p. Perna/  
hens. me. cor. Innouat me.  
cor. 8.

Generositatem. i. nobilita/  
tem.

Contubernium. id est ta/  
bernaculū vel societatez. i. ad  
tempus conuentio cōmanēdi  
dī cōtuberniū. neu. ge. hic cō/  
tubernio onis. dī soci<sup>9</sup> siue cō/  
milito q i eodē cōtubernio est  
cū alio. hic contubernalis idē.  
Cōtuberniones dicūtur quasi  
cōtaberniones. & cōtuberniū  
quasi contuberniū. Locuple/  
tius. i. diti<sup>9</sup> locuples. oīs gene/  
ris idē locupletio. Versutias  
.i. contortas snias vel astutias  
hec versutia. tie. Sustinebunt  
.i. expectabūt. Horredi. i. tre/  
mendi. adiectiuum. Conuict<sup>9</sup>  
.i. socialis refectio. hic cōuict<sup>9</sup>  
quarte declinationis. a cōuino/  
uis. Sortitus sum. me. pro. i.  
inne. sortio: tiris. quarte conū.  
Incoquinatus. i. mūdū no/  
mē est adiectiuū. Ut. i. postq̄  
Adij dominus. i. iui. ad domi/  
num. per se regit accusatiuum  
prepositionis gratia. vt adeo  
regem adeo. is. adij. vel iui.  
Assistricem. pe. pro. 9.  
hec assistrix. icis. secunduz cō/  
munem vsū secundum ar/  
tem non deberet dici assistri/  
cem. nam sisto. stis. facit in p/  
terito statui. quando est transi/  
tiuū. & in cōpositōe. assisto. assi/  
tui. astitutum. a quo descende/  
ret astitutrix. quando vero est  
sisto neutrum accipit preterit

# Sapientia

tu in mutuo. a sto stas. ⁊ facit  
 steti. ⁊ in cōpositiōe a sisto. asti  
 ti. astitum. ⁊ ab hoc regulari  
 ter descēderet astitrix. m. cor.  
 versus. Sisto facit statui si trā  
 seat atq; statutū. Si fuerit neu  
 trum dicito sisto steti. Aufuge  
 rit. idest recesserit. an fugio. is.  
 me. cor. in presenti. sed p in p/  
 terito. ex ab ⁊ fugio. ⁊. b. tran  
 sit in. u. Affuit. idest astitit ad  
 suz ades affui. Aggruat. me.  
 cor. In prospectu. i. in aspectu  
 quarte decli. Inuenimus. pe.  
 pro in presenti. 10.

**E**xtulissent. i. elenassent. ef  
 fero. extuli. Pentapolim. pe.  
 cor. i. regione in quaz ciuitatū.  
 hec pentapolis. lis. vel leos. a  
 penta qd est quinq; ⁊ polis ci  
 uitas. fumigabūda. i. similis  
 fumigati. adiectiuū est. figmē  
 tum. i. species salis. q; illa fuit  
 versa in salem. s. vxor: Loth.  
 Latere. m. pro. Profugum.  
 me. cor. adiectiuū est. Circum  
 uententiū. i. decipientiū. Tuta  
 uit. i. assecuranit. tuto. tas. hic  
 est actiuum. Scepstrū. i. digni  
 tatem quasi regalem. Adēda  
 cez. m. p. mēdax. acis. omnis  
 ge. Horrēdos. idest tremen  
 dos. In portentis idest in ma  
 ioribus signis hoc portētū. ti.  
 Trāsuerit. i. traduxit. transue  
 bo. xi. Demersit. demergo.

si. ab altitudine. i. profunditas  
 te. Uictricē. me. pro. Nec vi  
 ctriū. icis. Disertas. i. faciūdas  
 ⁊ expeditas. adiectiuum est a  
 dis. ⁊ ars. 11.

**I**n traductiōe. i. in morte.  
 hec traductio. onis. Quemad  
 modū pe. cor. i. quomō. Lō/  
 memorati. a deponēti cōme  
 moroz. aris. Supuacuas. i. in  
 utiles. Inuisa. me. pro. Uapo  
 rem. i. calorē. me. pro. Spirā  
 tes. i. ex ore emittētes. Lesu  
 ra pro. me. hec lesura. re. i. le  
 sio. Exterminare. i. extra ter  
 minos ponere. Superāt pe.  
 cor. Adomētū. i. stilus sine lin  
 gula in trāuersali ligno posita  
 qua cognoscit vtrū lāces i tru  
 tina eq̄liter pōderēt hoc mo  
 mentū quasi monumentum.  
 Stature me. p. Antelucani.  
 pe. p. an̄lucanus. a uz. i. an̄ lu  
 cem existēs. Dissimulans. v.  
 Qd nō ē simulo dissimuloz  
 quod est. 12.

**E**xerrant me. p. p. duplex  
 r. i. valde errant. Admonens  
 me. cor. Exhorruisti. i. repro  
 basti. siue detestat'es. A sacra  
 mēto. i. a terra scā que ē i me  
 dio mūdi. Inpotēs me. cor.  
 Vindex idest vindicator. vin  
 dex. icis. me. cor. p̄m̄nis ge.  
 vel omnis. Tyrannus. i. p̄i  
 ceps. Externz me. cor. i. extra

# sapientia

neum. exterus. a. um. Crede  
ris me. cor. credor. ris. Tra/  
ducis me. pro. i. trās vel vltra  
ducis. de prosperis ad aspa.  
etenā me. cor. Superuacua. i.  
futilia & vana. Ludibris. i. re/  
bus ludo & cōtemptu dignis  
hoc ludibrium. b. j. quasi de/  
risio. 13.

¶ Spūm. i. ventū. Citatum  
me. pro. i. cōmotū a cito. ta/  
ris Gyrum... coronaz vl' cir/  
culum. dicitur etiā circūdatio  
& labiū & terminus. Gyrrare  
est in gyrum voluere. circūda  
re & circuire. Querela me.  
pro. eteni me. cor. Ignosci. i.  
idulgeri. ignoscit ipersonale.  
Infelices pe. pro. infelix om/  
nis ge. i. miser. Secnerit pe.  
cor. cū secnero. ris. eradat p.  
me. & sic rado. dis. cum suis  
cōpositis. erado dis. si. sum.  
Corticē me. cor. hic vl' hec cor/  
tex. icis. fabricet me cor. Ver/  
ticibus. i. nodosis & globosis  
eminētis q̄ ad modū verticis  
apparēt in ligno. hic vertex.  
icis. me. cor. antiq dicebāt vor/  
tex icis. figuret me. pro. Lō/  
paret me. cor. & sic paro. ras.  
cū suis cōpositis. ¶ Perliniēs  
.i. supinducēs plinio. nis. me.  
cor. Rubrica me. pro. i. colo/  
re rubro. hec rubrica. ce. Itē  
aruber. b. a. b. ū. dī hec rubri

ca. i. regula. vel filū rubro co/  
lore tinctum quo aliqd distin/  
guitur. & rubrica dicit illa tin/  
ctio & terra rubra. & qd sit de  
illa tinctura inde rubrico. cas.  
me. pro. fuco. i. tinctura q̄ sit  
de herba q̄ sili' fucus dicitur.  
& qdā suppositus color dī fu/  
cus. Item fucus ē maior ape  
& minor scabrone. hic fuc<sup>o</sup> ci.  
Itē fuco. cas. i. colorare. Itē  
fucus dī mendaciū frans &  
dolus insidie astutia qz suppo/  
nitur vītati colorāde. 14.

¶ Perferos. i. crudeles & pī/  
culosos ferus. a. n. j. Inuocat  
me. cor. Rate. i. nane. hec ra/  
tis tis. Adeat me. cor. adeo.  
adis. i. preambulet. Credunt  
idest cōmittūt. muscipulaz. i.  
pedicā sine decipulā. est anteq  
prop:ie instrumētū quo mures  
capiunt. a mus & capio. b mu/  
scipula. le. pe. cor. Supuacui/  
tas. i. vanitas. cōualescente. i.  
procedēte p observatiā. fig/  
mēta. i. ficta idola hoc figmen/  
tum. ¶ Dalam vltima acuta. i.  
apte allata me. pro. ab afferor  
ferris. Evidentē. i. patentem  
evidens. tis. me. cor. potius ē  
nomē qz picipiū. Aberat. m.  
cor. prouexit. i. pduxit vel pro/  
mouit. proueho. his. xi. ex/  
mia. i. excelsa vel p̄clara. vl' no/  
tabilis prop:ie ponit pro ma/



# Sapientia

gna. hic est adiectiuū. Abdu-  
cta. i. distracta vel sepa-  
ta a ve-  
ritate. participiū est ab abdu-  
co. cis qđ est separare. absen-  
tare. distrahere. asportare. in-  
de abduct<sup>9</sup> & hec adductōis.  
& quādoq; ponitur pro aliena-  
tione. In scie. i. insipientie. In  
sanie. i. stulticie. Occidit me.  
pro. Adulterās pe. cor. Me-  
chie me. pro. fm cōmunē vsū  
in prosa. hec mechia. e. i. adul-  
teratio. Infandoz. i. inominan-  
doz. infandus. a. um. Infan-  
unt. i. stultizāt siue in furia ver-  
tuntur. Vaticinātur. i. prophe-  
tāt. vaticinor aris. deponens  
pe. cor. periurāt me. pro. si ha-  
betur hic perierant cor. me.  
Utraq; me. pro. In idolo. m.  
cor. vel in dolo.

¶ Teni me. cor. pro. q. 15.  
¶ Picture pro. me. Effigi-  
es. i. forma hec effigies. ei. qn-  
te declinationis. figulus me.  
cor. q. facit ollas & alia fictilia.  
hic figulus. li. a singo gis. eodē  
me. pro. Repetitus. pe. pro.  
& regit accusatiuū cū sit par-  
ticipium passiuū. q. suum acti-  
uum regit duos diuersos acu-  
satiuos quoz aliter regit suoz  
passiuū. cōcertatur. i. compu-  
gnat & cōtēdit de subtilib<sup>9</sup> ope-  
rādo. cōcerto. taris deponēs  
est hic cū datiuo. Anrifexibus

idest qui. de atro operatur. h  
anrifex. icis. erarios. q. de cre-  
operatur. hic erarius. rij. Su-  
puacuas. i. vanas & inuitiles.  
Lusum. i. luduz. h. lusus. sus.  
sui. velux um. i. luxuria. hic lu-  
rus quartē declinatōis. Opor-  
tere. pe. pro. Mutuatus ē. i.  
mutuo accepit mutuo. aris.  
deponēs. v. Mutuo vult dā-  
tem s; mutuo. accipiētē. Mut-  
tuo do mutuo. mutuo. acci-  
piō mutuo. 16.

¶ Ortigometraz pe. pro. fm  
grecos dī coturnix. ortix. igis.  
grece coturnix latine. ab orti-  
gia isula. vñ si cōponat ab orti-  
tix & metior. tiris. pe. pro. si at  
cōponatur ab ortix & metros  
qđ ē mēsurā corripit eā sic me-  
tros. h. ortigometra tre. ppte-  
rea due ptes sūt. Tyrānides  
pe. cor. i. crudelitātē. h. tyrānis  
idis. Seua idest crudelis ad-  
iectiuum. Colubro:um idest  
illorum serpentū. hic coluber  
bri. me. cor. Incidētes. i. cadē-  
tes. incidēs. tis. cor. me. om-  
nis gene. Malagma. i. emplīz  
& medicamentū. hoc malag-  
ma. atis. Videx. i. vindicator.  
oīs ge. Adāsueta. i. mītiga-  
bat. māsueto. tas pe. p. acti-  
uū ē. nō tabescebāt. i. nō liq̄fie-  
bāt. tabesco cis. excādēscit. i. d  
scuit. i. irascit vald sine accēdit

# Sapientia

excandeo. des. excādesco. cis.  
Tabecebat. i. liq̄liebat. l̄d̄ yb̄  
nal. i. byemal. adiectiuū tertie  
decli. bybernus. a. um. 17.  
**T**abescet. i. deficiet. Lōpe  
diti. pe. pro. i. ligati. a cōpedioz  
diris. Limpide me. cor. i. cla  
re. Limpidus. a. um. i. clar<sup>o</sup>.  
politus. p̄spicuus. vinū limpi  
dū. i. p̄spicū. hec limpidi  
tas. i. claritas. limpido. das. i.  
limpidū facere ⁊ purificare ⁊  
clarificare. Magice. me. cor.  
adiectiuū a magus. gi. Deri  
sus. me. p. hic derisus quarte  
declinatōis. Lāguebāt. i. infir  
mabātur. Proditio. i. manife  
statio. Abitro vltima acuta. ad  
uerbiū loci. ab p̄positio. Uene  
re. p. venerūt. me. p. Tradu  
ctione. i. morte. hec traductio.  
onis. Spiritus. i. v̄tus. Sibi  
lans. me. cor. Mugietū. i. vo  
ces suas emittētū. a mugio.  
gis. q̄rte cōiu. Echo indeclina  
bile vltima acuta d̄i vox ⁊ so  
nus aeris i cauernis vel i silua  
resonās vel i criptis v̄i valli  
bus. Secūdū fabulas puella  
quedā fuit sagax q̄ Junonē lō  
go sermone tenebat donec su  
gerēt nympe. i. puelle. cū q̄  
bus Jupiter in montibus cō  
cubebat. ⁊ sic pōt esse femini  
num. 18.  
**E**adem. me. cor. Lesura.

me. p. i. lesioe. In traductōez  
mortē. Animegores. pe. p. i.  
aias vel aias h̄ites equiores  
.i. pacatiores animequ<sup>o</sup>. a uz.  
pe. p. fm̄. Sapiam. i. paties  
Prouocās. me. cor. i. ad bo  
nū icitās. Prosiluit. i. p̄cul q̄  
si de celo saluit. Uisus quar  
te declinatōis. Semina<sup>o</sup>. pe.  
p. q̄si medi<sup>o</sup> mōtū<sup>o</sup> adiectiuū  
est. In heremo cor. me. h̄ be  
remus. mi. i. desertū. Prope  
rās me. cor. i. festinans. Pro  
ferēs cor. me. Allegās. me. p.  
ab allego as. Uexabat. i. mo  
lestabat. Lōmemorans. me.  
cor. Aceruatis. i. quasi per ace  
ruos aduerbiū p̄sōale. v̄i po  
ti<sup>o</sup> p̄gregādi. Sup alterutrū  
.i. q̄ vnus sup alter. Interstī  
tit. pe. cor. intersto. stiti. Pro  
deris. me. cor. i. vestis sacer  
dotalis que erāt linea corpori  
penitus astricta vsq̄ ad pedes  
descēdens. v̄i ⁊ camisia v̄lgo  
nūcupata est. eadē ⁊ talaris dī  
cta est. naz pos podos grece.  
pes pedis latine. hec poderis  
ris. 19.

**S**uperuenit. pe. p. in pre  
terito. Deerant. me. cor. Ger  
minans me. cor. depauerunt.  
.i. pastū receperunt. depasco  
scis. anī. In incolatu. i. in habita  
tione. hic incolatus quarte de  
clinationis. Eructauit. i. emisit

# Ecclesiasticus

**A**bducti. i. a bono statu abstra-  
cti. **E**pulationis. i. delitiose cō-  
mestionis. **O**rigometra. pe.  
cor. a metros qđ est mē sura.  
pducit. a metior. tiris. q: me/  
titor. i. mensurat volatū. me/  
titor. enī pducit primā. metros  
cor. eā. **A**duena. me. cor. cōis  
generis. **R**edigebāt. i. conner-  
tebant. redigo. gis. degi. **I**nu-  
ti me. p. i. inuolūtarij. **S**euissi-  
mis. i. durissimis adiectinum  
est. **O**rgano me. cor. agrestia.  
idest ad agros ptinētia. hic ⁊  
hec agrestis. ⁊ hoc ste. **A**qua-  
tica. pe. cor. adiectinū est. faci-  
le. i. de facili.

**I**ncipit plog<sup>9</sup> i ecclesiasticū  
Ultor<sup>9</sup> ⁊ c. **I**ste plo-  
m gus est de tex. **P**erit-  
tos me. p. i. doctos.  
apio. is. qđ est doceo. es. **A**m-  
plius. i. plus. siue magis. **P**e-  
riti illoꝝ hoc participiū transit  
in nomē constructione. **L**e-  
gitimā. pe. cor. i. qđ fm legē or-  
dinata est. **E**nergetis. pe. pro.  
euerges. tis. **P**erueni. me.  
pro. Attuli. me cor.

**I**ncipit liber eccle. Ca. i.

## Mensura

**M**ensura  
o pientia ⁊ c. **D**imen-  
sus est. i. mensura-  
uit. **D**imetio: dimē-  
sus sum. a. metio: tiris. quod

facit metiens mēsus vel meti-  
tus mensurus vel metiturus.  
**E**ffudit. me. pro. **D**atum. hic  
datus quarte decli. **D**efunctio-  
nis. i. mortis. s. defunctio. **I**n-  
vulua. i. in matrice. **U**traqz.  
me. pro. in psa. **L**ōgeui. me.  
p. i. diuturni. **E**xecratio. i. de-  
testatio. **R**euelet me. pro. **E**ll-  
dat. me. p. i. conterat vel ꝑcu-  
tiat.

**O**bductiōis. i. mortis. hec  
obductio. **A**ppliciti pe. cor. i.  
appositū. **S**celestis. i. scelere  
deprauatis. **S**celestus. a. u. 3. v.  
**L**ū sis celestis non assimilare  
scelestis.

**O**bedit. me. pro. **D**edec<sup>9</sup>  
me. cor. hoc dedecus. coris.  
pe. cor. **E**lemosyna. pe. cor.  
ab eley mō qđ est misericors.  
vl' elemosyna ab eli. qđ ē de<sup>9</sup>  
⁊ syna. qđ est mandatus. hec  
elemosyna vl' elimosyna. **D**i-  
ligetis. pe. pro. in futuro. **S**u-  
peruacuis idest superfluis vl'  
vanis. **S**uccessus idest bonos  
processus quarte decli. **P**ra-  
nicors me. cor. i. prauum ha-  
bēs cor. pranicors. cordis. om-  
nis cor. generis. **f**rutex. i. ar-  
bo: pua. hic frutex. icis. me.  
cor.

**T**ransuertat. idest subtra-  
has vel auertas. **P**rotrahas  
idest prolonges. vel differas.

# Ecclesiasticus

Egeno. me. pro. Magnato. me. p. magnatus substantiuū. hic magnatus. tl. & hic & hec. magnas tis. semp p. me. Accide. me. cor. moleste. anxie. tristantur vel dolorose. Preibit me. p. cōplectent. i. cōsequētur. Placore. p. me. i. placētiam. qz. s. placebūt ei. hic placor est tranquillitas. mitigatio & placētia. Obsequētes. i. obsequium faciētes. Cōfidēs me. p. Reuerearis. i. timeas. In decore. me. p. i. i pulchritudinē hū decor. coris. Ineruditōis. i. i prudētie. hec in eruditio. nis. Agonizare. i. agonē exercere. agonizor. zaris. pe. p. i. luctari. siue pugnare. Citat. id est p̄ceps & icōsiderat me. p. 5.

**C**Obductōis. i. mortis. Uindicias. me. cor. De ppitiatu. i. remissione. hic ppitiat. quarte declina. Utiles me. cor. i. ista bilē te reddas. Susurro. me. p. per duplex. r. i. latēs murmurator. h̄ susurro. onis. Denotatio. i. dānatio vel digiti onisio cōfusione plena vel denotatio. i. maledictio. vel execratio. susurratori. id est murmuratori.

6.

**E**ucharis. me. cor. h̄m cōmunem usum d̄ bene gratiosus. ab eu qd̄ est bonus & charis gratia. hic & hec eucharis

ritidis. pe. cor. Inuenit. me. cor. in presentī & i p̄terito pro. Exiguū. i. par. aduerbialiter. Edes. i. comedes. Excors. i. sine corde. ois ge. excors. dis. Inijce me cor. i. itus iace. ab i & iacio injicio. ieci. Cōpedes. me. cor. hic cōpes. dis. est cathena pedū. In torq̄s. i. ligamina. hec torques. qs. p strepa. hic torques. qs. p ornāmēto colli. Subijce. in. cor. i. sub mitte. Accidieris. i. anxieris. vel tedio afficieris. accidior. aris. est idignari & stomachari ab accidia q̄ est tristitia. vel molestia anxietas & tediū. Inuestiga. pe. p. i. ingre. Bases. i. sustētamēta. h̄ basis. sis. qd̄ ponit. sub colūna. Torq̄s. i. ornāmētū colli. Gratulatio nis. i. gaudij. Si videris. me. cor. cū videro ris. Exerat. in. cor. i. frequēter terat. ab ex. & tero. extero. trini.

7.

**A**bs te. i. a te. abs p̄positio Agnitor. me. cor. In agilitate. id est. in lenitate. Alliges. me. cor. & sic ligo. as. cum suis cōpositis. Immunis me. pro. id est liber ex pers. alienus & si ne parte. Pusillanimitas. pe. cor. id est timidus adiectiuum tertie declinationis. a pusillus & animus. Assiduitas. pe. cor. Oderis me. cor. cum odero.

# Ecclesiasticus

ris. Rustificationem. i. operati-  
 onē rusticorum in rure. Re-  
 putes. me. cor. Soritus es.  
 me. pro. i. inuenisti. sortior. iris  
 quarta cōiu. Inopē. me. cor. i.  
 ops. pis. omnis ge. Persene-  
 rēt. pe. p. Erudi. in. cor. Lur-  
 na. i. flecte & iclina. Dilare. m.  
 cor. adiectiuū tertie decli. Cre-  
 das. i. cōmittas. Datus quar-  
 te declinatōis. v. datū. ti. Ad-  
 morare. i. patiū deponēs. 8.  
**C**Litiget me. cor. icidas me.  
 cor. i. cadas. locuplete pe. p.  
 locuples. tis. ois. ge. i. dines.  
 Ecōtra. me. cor. i. p̄sa qñ est  
 vna pars. Strues. i. cōpones  
 struo. is. qđ nō est multum in  
 vsu. Impropes pe. cor. Magna-  
 gnatis. i. magnis. hic magna-  
 tus ti. fenerari mutuū dare.  
 nunc deponēs. nunc actiuum  
 sine trāsitiuū. aliquādo notat  
 superadditōem vsurarū. Au-  
 dace. me. p. audax. acis. om-  
 nis generis idest presumptuo-  
 sus. & nō timens. Elidet me.  
 p. idest cōteret. & occidet. In-  
 ferat. m. cor. idest irroget. Cō-  
 nitietur. i. cōuitia dicat. onitio-  
 aris. deponēs cū datiuo 9.  
**C**Zelas. idest amore zeloti-  
 po diligas. Multinolan. pe.  
 cor. idest que multos & multa  
 vult. multinolus. a. um. In vi-  
 cis. idest in contratis. hic vic?

ci. Cōpta. idest ornata. cōptus  
 a. um. a como. mis. psi. ptuz.  
 quod est ornare & polire. pro-  
 pter speciem. idest pulchritu-  
 dinem. hec species. ei. Repro-  
 bi. me. cor. i. dānatōe digni ad-  
 iectiuū. Accumbas. idest co-  
 medes. super cubitum reclī-  
 natus. Alterceris idest conten-  
 das. alter cor. caris. deponēs.  
 Ueterascat. a vetero ras. ze-  
 les idest ames vel appetas. p̄  
 me coniuga. Lanete idest cu-  
 stodite vel obseruate. caneo-  
 nes. uī. utum. Conuine me.  
 pro idest commēsales sine so-  
 cij in mensa communis gene-  
 ris. Temerarius. idest presū-  
 ptuosus & fatuus. adiectiuū  
 est. 10.

**C**Execrabilis. idest detesta-  
 bilis & maledicta adiectiuum  
 est tertie declina. Scribe idest  
 sapiētis. hic & hec scriba. Ad-  
 mimeris. pe. cor. cum memi-  
 nero. neris. Scelestus. i. pei?  
 scelestus stior. stissimus. In-  
 ma me. cor. i. interiora adiecti-  
 uum. substantiuum in neutro  
 ge. Potentat. i. dignitas sine  
 ptās. h potētat? q̄rte decli. pli-  
 xior. i. diuturnior & radicator.  
 p̄patiū ē a plix. a. uz. Pcidit  
 me. p. i. āputat. Apostatare. i.  
 recedē siue strosū ire. aposta-  
 totas. pe. cor. Radices. m. p.

# Ecclesiasticus

**A**refecit. i. desiccavit. **R**eliquit me. cor. **I**nsci<sup>9</sup> me. cor. i. stultus sine ignoras. **L**unctari. i. morari sine contrahere. **P**ctor. taris. **V**ereaf. i. timent. 11.  
**C**onfedere. i. simul sedere et secundum hanc vocem componit ex co et sedere. si autem componat in prima voce dicitur confideo. es. **V**alide. me. cor. i. valde. **A**dijcias. i. addas adijcio. cis. i. addo vel appono adieci. **A**ddico. cis. xi. i. astrigo. **A**ddo dis. di. di. i. suppono. **A**bdio. dis. di. di. i. abscondo. **A**deo. dis. iui. i. ad aliqd vado. **L**erteris. deponens. certo. aris. vel certane/ris. **I**mmunis. me. p. i. liber. **L**ocupletatur. i. ditat locupletato. tas. pe. pro. **L**ofide me. p. **M**onestare. i. ditare. **P**essimaboz. i. pessim<sup>9</sup> fia3. pessimo et pessimioz. me. cor. **I**mmemoz. media correpta. **E**ructuant. i. fetore emittunt. eructuo vel eructo qd est fetentium. a feteotes. **P**estifero. pe. cor. et sic nomia composita a fero fers. **A**dmitte. i. fcipe. **A**b alienabit te. i. alienum te faciet. 12.  
**E**ramentum. i. instrumentum de ere. hoc eramentum ti. **E**ruginat pe. cor. i. eruginem sine rubiginem contrahit. erugino. ginas. **A**bice. me. cor. i. ab eo amoue. **S**timuleris. i. copungaris. qz

no credidisti mihi. stimuloz. la ris. me. cor. **A**ppropiat. i. appropinquat. appropio. as. **I**ndulcat. i. adulando dulcia loquitur. **A**djuuans. me. cor. **S**usfodiet. i. subtus fodiet decipiendo te. **P**laudebit. hic est sede coin. cum communiter sit tertie. i. signum letitie vel tristitie cum manibus faciet. **P**laudo dis. si. et hic plaudeo des. si. **S**usurras idest in aure murmurans vel aliquid latenter dices. 13.  
**C**acabus me. cor. hic cacabus bi. vas cognarium. fremebit hic est secunde coin. cum coin ter sit tertie. i. detib<sup>9</sup> stridebit. fremomis. et fremeo es. **L**oniuet. i. simul viuet. me. p. **L**oniuo. nis. **S**ubides me. pro. et sic pposita a rideo des. **E**xinaniat. i. vacuum et inanem relinquit exinans. is. pe. p. **I**nprobuz me. cor. i. importunus. **I**mpingaridest retro repellaris impingo: geris. **L**auetibi cum dattino. i. cautelam adhibe. **O**nger me. cor. **I**mmutat. pro. me. et sic muto. tas cum suis compositis. 14.  
**E**xcidit. me. cor. idest cecidit excido. dis. **L**uido. idest inuido. media cor. **I**uidet. me. cor. et sic video des. cum suis compositis in presentis. **L**upidi. me. cor. **J**udiges. me. cor.

# Ecclesiasticus

**C**asula. idest pua casa siue do-  
mus. Sub tegmine. me. cor.  
idest sub tecto. hoc tegmen-  
tis.

**C**ontinens iusticie. nomen  
participale. regit genitiuuz ex  
natura significationis. Implana-  
uit. i. decepit. implano. nas.  
me. pro. i. decipio ⁊ in errore  
mitto.

**R**eliquit me. pro. Execra-  
tus. i. detestatus. execro. ra-  
ris. me. cor. in prosa. i. abhomi-  
no. vel detestor. Cervicat<sup>9</sup> pe.  
pro. i. superbus. furiosus con-  
tumax. adiectiuuz est. Immu-  
nis. me. p. i. lib a pena. Pro-  
cellam. i. repentinum impetu  
veti. Imprudens me. cor. 17.

**D**ominatus ē. v. Uult do-  
mino: casum genitiuum siue  
datiuum. Magnalia. i. magni-  
tudines. hoc magnale lis. me.  
pro. non est multū in vsu. Odi-  
to. me. pro. odito tu. odito ille  
Exacerbationem. i. rem dete-  
statione dignaz. Propōnis. i.  
gratie tibi pposite. a deo. Ad  
demoneris. pe. pro. demono. cor.  
me. i. morā hēre.

**C**alculus. me. cor. i. lapill<sup>9</sup>.  
hic calculus li. Eui. i. seculi. h<sup>o</sup>  
enum proprie est illa duratio  
que habuit principium. sed nō  
habebit finem. Edocet. me.  
cor. Erudit. me. cor. Utracq

me. pro. in prosa. Tabescere.  
idest deficere vel tristari. Acri-  
ter. me. cor.

**P**ropitiationem. i. misera-  
tionem hec propitiatio. Uete-  
ris. me. p. veto. tas. tui. vetoz  
aris. vetitus sum. Citata. i. ac-  
celerata. citatus. a. um. me. p.  
a citoz. aris. Inertia. i. pigritia.  
hec inertia. e. Astutus. me. p.  
i. callidus ⁊ sagax. Auertere.  
pe. cor. imperatiuz passini. i.  
retraher. Mediocris. pe. cor.  
in psā. i. intemperatus. feno-  
re. me. cor. hoc fenus. oris. est  
vsura vel mutuum.

**D**ecidit me. cor. e. i. cadit.  
Non denotabit. i. digito ostē-  
detur. denoto. tas. ⁊ denotoz.  
taris. me. cor. Aderit me. cor.  
Parturit me. cor. e. femori.  
me. cor. hoc femur oris. Sor-  
lertia. i. industria. sollicitudo.  
vigilantia. instātia. astutia. Sū-  
mstrit. i. humiliat ⁊ desicit. In-  
clinat. me. p. Imbecillitate. i.  
infirmitate vel impotētia. Ue-  
tetur. i. prohibeatur. Amictus  
velamē siue vestimētū b amī-  
ct<sup>9</sup> q̄te declinatiōis.

**S**padonis. me. p. i. eunu-  
chi. h spado. onis. a spata. pro-  
cax. i. impudicus ⁊ inuerecū-  
dus. procax caxis. omnis gene-  
ris. Lasciuus. idest petulās ⁊  
luxuriosus. me. p. adiectiuuz

# Ecclesiasticus

est. Lasciua a luxu. petulãtia a temeritate vocat̃. Lasciu<sup>9</sup> fit luxu solutus & vanus. Petulans est male petēs alienū pudorem. Impudens. me. pro. Detrimentum. i. dānum. inioratio. peioratio. hoc detrim̃ tuz. ti. Redinat. me. cor. Septemplices. pe. cor. septēplex plicis. ois ge. a septē & plico. Expetit me. cor. i. repetit. Inuifinodi. pe. cor. omnis ge. & indeclinabile. Lapsus. i. casus a labor. beris. hic lapsus quarte declinationis. Acharis. me. cor. fm vsuz. i. sine gratia siue non gratiofus. ab a qd̃ ē sine & charis gr̃a hic & hec acharis. acharidis. Epiccharis. i. super gratiofus. Eucharis. i. bñ gratiofus. Acharis. i. gratiofus. Gratis. i. sine cā. Sponte. i. siue remuneratiōe. aduerbium q̃litas. Notior. i. tollerabilior. hic & hec potior. Inaltabit. i. in altum leuauit. i. alto. tas. Aceruū. i. monticulū vel inasam. hic aceruus. Adagnatis me. p̃hic magnat̃. i. magn<sup>9</sup> & p̃cellēs in populo. Exenia. i. dona de lōginquo missa. ab e. & xenos qd̃ ē pegrinum. hoc exeniū. nij. Execāt. me. pro. & sic ceco. cas. vel cecus. ci. cū suis compositis. Adutus i ore dicit strabo q̃ mut<sup>9</sup> est quod

das genus rane quod dicitur calimitum. quod proiectum in os canis latrantis statim facit ipsum mutescere. hic mutus. ti. vel potest esse mutus a. um. 21.

De pristinis. me. cor. i. de preteritis. p̃stinus. a. ū. Coluber. cor. me. Rumphea. me. cor. i. spata. Obiurgatio. idest reprehēsiō siue cōtentio & rixatio. ab obiurgo. gas. Qui habēt h̃ cathaplectatio dicāt q̃ interpretatur conuitiuz. a catha quod est iuxta. & plecto. tis. quādo tanta est rixa q̃ fere se plectunt. idest puniunt & verberāt. hec cathaplectatio. onis Locuples. me. cor. ois ge. i. diues. in obliquis producit. e. locuples. ens. festinatio. idest festinanter aduerbium temporis vel qualitatis. Alonge. me. cor. in prosa. Impendis. idest exp̃cellis. hoc impendiū dij. Hyeme trisyllabum. me. cor. hic h̃yēs. mis. Scius. idest sciens. Adhiciet. idest apponet Sarcina. me. cor. hec sarcina. ne. i. pōtus. Compedes. me. cor. hic compes. dis. cathena pedum. facilis me. cor. Statura. me. pro. Susurro. idest murmurator. Sic susurro. onis. 22

Aspernationem. idest de/



# Eccelesiasticus

specione hec aspernatio. nis. ab asperno: aris. i. valde spernere. cum accusatiuo. In deminoratione. idest in glorie diminutione. hec deminoratio a deminoro: as. pe. pro. L'oglutinat. pe. cor. i. coniungit. conglutino. nas. Testa. idest vas fictile contractus. Abieris pe. cor. cuz abiero nis. Accidieris. idest indigneris vel anxieris accidio: aris. L'oramentum. idest cathenatio ligno:uz que solet fieri in fundamentis. edificio:rum. loramentum. ti. L'ementum sine impensa dicitur lutum. q: gratis habetur. vel cementum sine impensa est sabulum sine calcis admixtione q: sabulum in multis locis inuenit gratis. calx. no sine multa impensa. i. expensa acquiritur. L'impido. idest polito. ad lectiuuz. me. cor. Conuiuiatur idest conuiuium dicit sine conuuieliam. conuiuiatio aris. Per mane me. cor. L'oberes me. pro. coberes. dis. pe. p. cois vel omnis ge. Inaltatur. idest elenatur in alto tas. Clapo: i. calor.

23.

**E**Sinas. i. pmittas. sino. is. si ni. Exp:ob:atoe. i. vitupatioe vel ipropatioe. hec exp:ob:atio. onis. Incida me. cor. i. ca:da. L'ocubit' pe. cor. B' p:cnbi

tus q:te. decli. Infrunite pe. p. i. isipiēti & idiscreta q:si sine frumine. qd ē ps illa guttaris vbi cibi sapit hoc frumē. mis. Itē ifrunito. i. iprudēti q:si sine fronesi. q d: sapia sine prudentia. Itē ifrunite. i. inerecunde q:si sine frōte vbi ē signū verecūdie. Itē ifrunite. i. p:ciuiti in factis siue i vbi. q:si sine freno. Itē ifrunite. i. corrupte & putrefacte q:si sine frumio quod ē puluis d corticib' arbo: p:ritis q cerdones coria pparant ad vsuz debitu. h' frumiu nij. Inde frumio. is. ire. i. frumio cōficere. v. Infrunite vi si vis p quoz notabis. frōs frumefis frumē frumia frena dabis. Infrunite pōt et dici gulosus qui saporem nō querit i morsello que deuorat semicoctū. infrunite. a. ū. Maledic' p. e. sine. t. cor. pe. Alino: e me. pro. i. a signo vbez in carne relicto. hic lino: oris. qnq: ponit p inuidia. frustrauerit. i. deceperit frustra tras. mō ē actiuū. Clolutabūt. i. inuoluent. s. cogitationes voluto. tas. me. pro. vel voluptabūt. i. voluptati vacabunt volupto. tas. Calida. i. sagax. vel calida. i. inflammata Desinet me. cor. idest cessabit Dedecus media cor. hoc dedecus.

24.

# Ecclesiasticus

**P**roditus me. p. i. exiit. p. deo. dis. quarte cōm. **T**exi. i. cooperui. tego. texi. **P**rimatum me. p. i. principatus. hic primatus quarte declinatiōis **H**ereditare passiuum imperatiui modi. **P**latan<sup>9</sup> me. cor. arbor: a latitudine foliorum sic dicta. nam platos grece. latuz dicitur latine. hec platanus. ni. **L**innamomum pe. pro. **B**alsamum. me. cor. hec balsam<sup>9</sup> lignū siue fructus siue liquor: **A**romatizās. pe. p. i. redolēs. aromatizō. zas. neutruz. **S**torax. species est resine ⁊ est arbor: arabie. hec storax. cis me. cor. **G**albanus me. cor. est lachryma cuiusdam herbe similis ferule. hic ponitur masculine. sed cōiter dicitur h<sup>9</sup> galbanum. **U**ngula. idem est quod onyca. species est aromatica. **G**uta est alia species. **L**iban<sup>9</sup> me. cor. hec liban<sup>9</sup> est arbor. hoc libanum est thus. hic libanus est mōs. ⁊ ponitur hic nomen montis pro nomine arboris. **I**ncisus me. p. **V**aporau. i. vapore conspersi. **V**aporare. est calefacere. vrere. vapores emittere. vapore poras. me. p. **T**erebinthus. est arbor: cuius resina similiter appellatur. hec terebinthus. thi. **T**ransite me. p. **E**ufrates me.

pro. **E**ffudit me. p. **T**rames est via parua ⁊ transuersa per agrum. ⁊ videtur hic poni p parte aque a flumine derivate. hic trames. itis. me. cor. de fluo vel defluo. **A**ntelucanū pe. pro. i. ante lucem existens. antelucanus. a. nm. dicitur cōiter. sed hic videtur poni neutraliter. hoc antelucanum. vel masculine. antelucanus. **P**ene trabo. i. subintrabo. 25. **A**ggrauo: me. cor. ⁊ sic grauo. nas. cum suis compositis. **L**aniciei pe. p. i. etati senili. hec canicies ei. **I**nuenit me. cor. in presenti. **A**gglutinanduz. i. adiungendum. nomen gerūdiū ⁊ adiectiuum. **O**bductum. i. deceptionem latentez. hic obductus quarte declinationis. **P**rimatum me. p. i. dominiū. hic primatus. quarte declinationis. **P**rodeundi. i. ex traendi. a prodeo dis. prodeundi. do. dum. **A**bscido. me. p. i. remoue. abscido dis. 26. **M**ilares me. cor. **D**elaturam pe. p. i. accusationem vel proditiōē a defero. sers hec delatura. re. est accusatio. proditio. detractio. ⁊ deportatio. **Z**elotipa. pe. cor. adiectiuum est que nimis diligit vix suuz. **I**n extollentia. in elevatione. **D**haretram me. cor. i. repo/

# Ecclesiasticus

fitorium sagittarum. Sedule me. cor. i. attente. assidue & bene. quasi sine dolo adiectiuus est. Aduenit me. pro. in preterito. Ad rumpheam. me. cor. i. ad spatam sine ad vindictam. Cauo. i. tabernarius. hic cauo. nis. me. pro. v. Cantat nocte capo. vult vinum vedere capo. 27.

**C**ompaginis pe. cor. i. iuncture. hec compago compaginis. In ptusura. pe. p. i. in foramine. hec pertusura pertusure. Cribi. i. cribelli. h<sup>o</sup> cribrum cribri. Aporia. i. paupertas. a poros grece. latine pauper. hec aporia. e. pe. cor. est paupertas aperitio. labor. angor. aculeus. stimulus. vuln<sup>o</sup>. cura tedium. molestia. tristitia fluxio vel deriuatio. Poderē me. cor. hec poderis vestis ē sacerdotalis linea. Horripilationem. i. pilorum erectionem pre horrore. hec horripilationis. Obturatio. i. clausio. Denudat. me. pro. Archana me. p. i. secreta. substantiuus & adiectiuus. Persequeris. pe. p. in futuro. i. perfecte sequeris. Effugit me. p. in preterito. s. cor. in presenti. Caprea. me. cor. i. capra siluestris. Annuens. i. nutum & signum cum oculis faciens. ab annuo. is. Condul

cabit. i. dulcia loquetur. cōdulco. cas. Coequant. coequo. q̄s. i. cum alio adequare. me. p. Incidet. i. cadet. me. cor. Offendet. i. impinget vel cespitabit. Utraq; me. p. i. p̄sa. 28. **T**abitudo. i. liquefactio peccatis. hec tabitudo. nis. Imminent me. cor. i. instant. Testamentum. i. preceptum. Proficiscuntur. i. proueniunt. Lōmouit. me. p. Effodit me. pro. in preterito sed cor. in presenti. Concidit me. p. i. cōfregit. vel cōminuit. Viritas. i. viriles. me. p. adiectiuus vel viratas. de fide thori. vel viratas. i. viros habentes semper me. pro. Lino:em me. p. i. si gnium flagelli. hic lino: oris. Inferus. i. infernus. me. cor. hic inferus. Lomburet me. pro. Incident. i. cadent. Pardus est bestia varia & velocissima. hic pardus. di. Sepi. i. circumda vel circūclude. sepio p̄si. tum. vel sepio. piui. pituz. quarte coninga. Confla. i. in fornace purifica. conflo conflas. 29

**P**reualet me. cor. i. plus vel bene valz. fenerare. id est mutuum da. Causabitur. quasi conquerendo de paucis frugibus. causor. saris. deponēs. Gratts. i. sine causa. Verūta

# Ecclesiasticus

men. pe. cor. . **P**roderet me. cor. . **C**oclude me. p. & sic. claud. dis. cum suis compositis. **I**ngratus me. pro. . **C**onmouit me. pro. . **I**ncidet. id est cadet me. cor. . **R**ecupera. pe. cor. . **I**ncidas me. cor. . i. cadas. **P**roregens me. cor. . i. occultans vlt operiens. **U**ictus. i. refectio. **T**egmine. i. tecto. hoc tegmen inis. asseruz me. cor. . hic asser. ris. tabula. d ligno. **E**pule. h<sup>o</sup> epulum in singulari. he epule in plurali. **I**n peregre. i. in locorum instabilitate. peregre e aduerbium quod significat ad locum. per locum. in loco. & d loco. **I**n recipit ipsum loco sui casualis. **D**omicilio. i. receptaculo stabili. hoc domicilium. **L**eteros me. cor. . 30.

**I**n zelum. i. in inuidiaz. hic **Z**elus. li. **I**ndomitus pe. cor. . **E**uadit pro. me. **O**bstupescat sicut propter vnam acerbam. **T**unde. i. percutit. tundo tundi tutudi. **I**nduret me. pro. **I**mbecillis. i. debil. adiectiuu tertie declinationis. **V**alidum me. cor. . fortem & sanum. **L**ensus. i. pecunia sine thesaurus. hic census quarte declinatōis. **L**anguor. est infirmitas. **P**erf. uerans. pe. pro. **L**ibatio. i. sacrificatio. hec libatio. **S**pado. i. eunuchus. **S**piras me. p.

**A**ffligas me. p. **L**ongenitas. pe. cor. . i. longa vita. **O**ccidit me. pro. zelus. i. inuidia. **S**plēdide me. cor. . **E**pulis. media cor. . 31.

**T**abefaciet. i. deficere faciet tabefacio. tabefacis pe. pro. in prosa. **U**ictus quarte declinationis. **S**ectatur. i. sequuntur cum frequentatione. **I**mprudens p. me. **T**ransgredi me. cor. . fauce. i. mādibulā. hec fau cis. **C**ontaminatus. i. conuitiatus in passiu. significatiōe frugi omnis generis & indeclinabile. dicitur parcus. temperatus. abstinens ab alieno. & contentus suo. contemptor diuitiaz. bon<sup>o</sup> utilis. & valens. **M**inimus. i. superfluus manducator. adiectiuum est. **P**oscas. i. petas. posco poposci. si ne supino. **I**sta verba carent preteritis & supinis passiuorū. . i. disco posco metuo. timeo. vrgeo linquo. compesco. & sagato. **C**holera me. cor. . que est vna de quatuor humoribus. que fellicula vocatur. i. fellis effusio. **T**ortura. id est interiorum intestinum afflicto. & tortio & tortio. idē a torqō torqōs torfi. **I**nfrāto pe. pro. . i. intemperato & sine freno in comedendo adiectiuum est. **I**rritatio nem. i. pronocationem. **A**di

# Ecclesiasticus

norans me. pro. a minore. ras.

32. **E**xplicita me. cor. i. expedi-  
ta. Recumbe. i. iace. Corroga-  
tionis. i. congregationis. v. Si  
rogas addideris cō. cōgregat  
e. dat i. insert. De minuit. sub  
substituit. pro. protrahit. inter  
Querit. p. sapit. ab. destruit at  
q. superbit. Smaragdi. hec  
smaragd<sup>o</sup>. di. lapis coloris vi-  
ridis. Trices. i. capillos com-  
ponas vt puelle. trico. cas. est  
tricas facere. aliqui habent tri-  
stes tristo. tristis. Aduocare  
.i. modū aduocati gerere. ad-  
uoco. aduocaris. me. cor. de-  
ponēter ponit. et sic voco vo-  
cas cum suis compositis. In-  
sectationibus. i. his que inseq-  
tur et operatur. hec insectatio.  
ab insecto. insectaris. Offendes  
.i. cespitabis vel ipinges. Cre-  
das. i. committas vel compo-  
nas.

33. **I**llidetur. i. impelletur vel  
cōcutietur. Illido. deris. me.  
cor. In procella. idest in tem-  
pestate vel vōto valido. Axis  
.i. sella curri. h. axis axis. Uer-  
sabilis pe. cor. i. circa quam ro-  
ta vertitur. Emissari<sup>o</sup> q. emit-  
titur ad coitum inuento:um.  
Hic emissarius. rij. Hinnit. i.  
hinnitū emittit. hinnio. nis. q. r-  
te coniug. Solo. i. terra firma

hoc solū li. Intuere pe. p. i. cō-  
sidera scde pū. Racemos. i.  
vvas puas. hic racem<sup>o</sup>. me.  
p. Torcular me. p. vbi expri-  
muntur vne hoc torcular. ris.  
pe. pro. in tetrasyllabis. Aspi-  
ras me. pro. i. viuus. Lox. i.  
habena. hoc lox. ri. i. cingula.  
Maliuolo. pe. cor. Tortura  
me. p. i. pena torquens. Lō-  
pedes me. cor. i. cathena pe-  
dū. hic compes dis. Lōdecet  
me. cor.

34. **F**atias pe. p. i. inanes ap-  
paritiōes. hec fatasia. et h<sup>o</sup> fan-  
tasina. et hec fasina. me. idem  
sūt a fasinos qd ē appetitio pro-  
prie inanis et icerta. Excident  
.i. ceciderunt. Lōplanabitur. i.  
plane et apte docebitur. Im-  
plantatus. i. nō radicans. Ba-  
tizatur. idest lanatur. Eadem  
me. cor.

35. **L**ittare. i. sacrificare. litto-  
tas. Similaginē pe. cor. i. fari-  
nam mūdissimā. hec similago  
pe. pro. in tetrasyllabis. idē est  
qd simila. Milarē me. cor. Lō-  
tribulet pe. cor. Sceptra. i. di-  
gnitates. hoc septrum. tri. est  
virga regalis.

36. **A**lleua. in. cō. et sic leno as-  
cū suis cōpositis. Innona me.  
cor. Immuta me. p. Afflige  
me. p. fauces. i. fistule guttu-  
ris. hec fany. cis.

37.



# Ecclesiasticus

**C** Defectus. i. declinatio. Sodalis me. p. est socius in mensa. v. collegas facit officium socios labor vnus. Cōis comites via iungit mensa sodales. Cōdolet me. cor. Immemor me. cor. socero me. cor. hic socer. ri. Zelantibus. i. invidentibus vel nimis amantibus. Sudent. i. palum acutum. hic sudes is. Emulatur. i. amat. De traiectione. i. de mercibus transportatione ad forum. hec traiectione. onis. Linido me. cor. i. inuido. omnia hec dñr yronice. Titubauerit. i. in fide dubitauerit. titubo. bas. me. cor. Quam septez. ponitur hic q̄s compatiue vel electiue. Nota autem q̄ q̄s aliquando est coniunctio electiua. vt diues volo esse q̄s pauper. Item est accusatiuus huius nominis q̄. Item est aduerbium similitudinis. in exemplo pasciani. q̄s inique comparatum est. p. out. Item duplicatur. et est coniunctio aduersatiua. q̄s q̄s. i. q̄suis. Item est coniunctio copulatiua vt Petrus est tam gramaicus q̄s musiens. Itē aduerbium comparandi. vt fortes est. fortior q̄s Plato. Itē aduerbium eligendi. vt bonum est considerare in domino q̄s cōfidere in homine. potest tamē

hic q̄s et in similibus teneri comparatiue et negatiue. i. non in homine. Item infinite vel admiratiue. vt Sap. 12. O q̄s bonus et suavis et c. Item quantitatiue. vt in psal. Ecce q̄s bonum et q̄s idcundum et scdm hunc sensum a q̄s descendit quātus. a. ū. Sophistice. i. dupliciter sine falso. Erudit. m. cor. Auīd. me. cor. i. nimis appetens ardens. Cholera me. cor. vnus est d̄ quatuor humoribus. Crapula me. cor. hec crapula cibi superfluitas. Adijciēt. idest apponet adijctio. cis. ieci. 38 **C** Adonoro me. cor. Adedella me. pro. Adigmenta. idest confectiones. hoc pigmentus. Auerte. idest declina. Similaginis. idest oblatiōis de optima similia. Incidet. idest cadet me. cor. Dira. i. dura et crudelia. dirus. ra. rum. Cōtege. idest opi. me. cor. et sic tegeo. gis. cum suis compositis. Dilaturam. idest propter detractionem. ne. i. videaris gaudere de morte defuncti. flectit. idest inclinat. Ceraicem. idest collum. me. pro. In abductione. idest in recusatione consolationis. hec abductio. onis pmanet me. cor. et sic maneo. es. cum suis compositis. Vacuitatis. i. vacuatiōis. hec va-

# Ecclesiasticus

cutas pe. cor. Aratru me. p. sim peritos. sed vsus multoz cor. v. Thure deum placa vitulum sine cre cat aratro. In iaculo me. cor. idest telo siue missili. inde iaculoz. laris. me. cor. idest iaculuz mittere. et forte sic accipitur hic. Item e re piscatorium. Item hic iaculus me. cor. est quidaz serpes qui de arboze se projcit in aliam arbozem. Stimulo me. cor. idest istrumeto ad bones pungendos. hic stimulus. agitat me. cor. idest mouet et sollicitat. In sagia me. pro. idest in pinguedine. hec sagina. ne. Architectus qui facit domos hic architectus. ti. Transfigit me. cor. extrans et ago. idest transit. Picture me. pro. In eudem me. pro. hec icus. cudit. massa ferri supra quaz fabricatur. Clapoz. idest calor. Uret. idest inflamabit. Fornacis me. p. hec fornax cis. Lōcertas sponēs. i. ptedit. Inno uat me. cor. figul. m. cor. i. fi ctoz vasozū fictiliū. Linitionez idest superinductōem. qz forte super viceos protrahit aliquas colorationes. Transiliēt idest transibunt quarte coniugationis. Super sellam. idest super sedem. Testamentum iudicij. idest pactū pene isligē

de vel glorie pferēde. 39  
**C**Uacabit. intēdet vel isistet  
In versutias. idest in subtilitates. hec versutia. versutie. presidīs me. cor. hic et hec preses fidis. qz vī que alijs preest. Diluculo. idest mane iuuentutis hoc diluculum. li. Tradet. idest dabit. furoze. idest feroze re spiritū sancti. hic furoz. oris. Obaudite. idest obediēdo audite. ex ob et audio. Lōgeries idest cōgregatio. quīte declinationis. Exceptoria. idest receptacula. hoc exceptoriū rij. Placoz. idest tranquillitas. Bplacoz. coris. pro. me. dicitur etiam mitigatio et placentia a placeo ces. Inundabit. i. abū dabit. Cathaclysmus. idest diluuium. a catha quod est vniuersale. hic cathaclysm. mi. vel a per et clysmā. tis. quod ē pars. quasi omnes ptes. Aridā. idest terram. Similagine pe. cor. idest de similagine. idest de farina mūda adlectiūz est. Botrus vne. idest vua. Scorpij. idest scorpiones alia declinatio. Rūphea. me. cor. idest gladius siue spata. Uindicans me. cor. Epulabūtur deuorādo. i. impios. 40.  
**C**Perseuerās pe. pro. Admirans me. pro. Lōtractio a cōtraho. i. pstrictio et collectio

# Ecclesiasticus

dicitur et abbreviatio et detra-  
ctio. Lathachysmus. i. diluuiū.  
Tabescēt. i. deficiēt. Lacumē  
.i. sūmitatē me. pro. hoc caen/  
men inis. O.ā. i. partē vel re/  
glionē sine. b. Lōdncabitur .i.  
dulcis fiet. Ultraq; me. p. in p  
sa. Ad elodiā pe. pro. Virides  
me. cor. Statōes pe. p. i. sata  
virentia. hec satio. i. seminātis  
actio quasi satorū actio. Indige  
re pe. pro. secūde cōiu. Alit. i.  
nutrit. alo. lis. Anj. Lōdncabi/  
tur. i. cōmēdabitur vel cōcul/  
cabitur. i. frequētabit. 41

**D**efecto. i. quasi cōsūpto  
adiectiuum est. Secus idest  
iuxta. Queruntur. idest la/  
mentantur. quero: quereris  
deponēs. Obsuscitiōe. i. obū  
bratiōe. vel obscuratiōe ab ob  
fusco. cas. Improperes pe.  
cor. 42.

**A**ditus me. p. quarte de/  
clinatiōis. Stare. me. pro.  
Ne quādo me cor in pfa. In  
Astutia. i. in caliditate sine do/  
lositate. Reuelās me. pro. pre  
terit me. cor. i. pertrāsīt in co/  
gnitū. ptereo is. Decorauit .i.  
ornauit decoro ras. me. pro.  
Adiectus. i. appositū ab ad/  
dicio: ceris. adiectus. Obau  
diunt. i. obediunt. 43.

**I**n meridiano. i. in medio  
die meridiano. a. um. videt

hic substituari. Exurit. me.  
pro. et sic vro ris. cū suis ppo  
sitis. exurio. exurii. exuritū. Ob  
cecat me. p. et sic ceco cas. cū  
suis compositis. Tyrant. i.  
circuuit gyro gyras. Acele/  
rauit. i. celeriter descendere  
fecit. Aspirabit. i. flabit. Mor?  
idest vētus q dī auster. q cor  
rūpīt aerē. hic not? tbi. Depo  
nēs me. pro. et sic pono nis. cū  
suis cōpositis. Demergēs. i.  
ad terrā tēdēs. Lacumina .i.  
sūmitates. Tribuli me. cor. b  
tribulus est herba spinosa. ge  
lavit neutralr. gelo gelas. Lo  
rica me. p. vestis ferrea. Exu  
ret me. p. Nauigat me. cor.

**I**n potētatibus. i. 44.  
in potestatibus. hic potētatus  
quarte declinatōis. Prediti.  
me. cor. a predo dis. et predoz  
prederis. qd est supponere et  
ornare. Adulicos. me. cor.  
.i. ad musicā ptinētes. hic mu  
sicus qñq; est musicus. a. uz.  
Cum adepti sūt. i. acq̄sierunt.  
adipisco: acipisceris. adeptus  
sum. Perseuerant pe. p. Re  
liquū me cor. i. residuū. Testa  
mētū. i. circūcisiōne. Iureiurā  
do ponit p vna pte hoc iusu/  
rādū di. Tumulū. i. monticu/  
lum vel cumulum p eodem.  
me. cor. 45.

**M**onstrā. i. serpentes ma



# Ecclesiasticus

gorum vel serpentes ignitos . vel plagas egypti monstruosas.

**P**lacauit . i . pacificauit . Lenitate . i . mansuetudine zona . i . baltheo . Stola . i . tunica hyacynthina . Corona . i . ornauit . Circūpedes . pe . cor . i . sandalia vel malagranata . hic circūpedes pedis . vel circūpediles . pe . pro . alia sra . b . circūpedilis . vel potest esse adiectiuum in eodem sensu . Istolam sanctam . i . legionem siue romanam . Corona aurea super mitram idest lamina aurea que petholum dicitur . Textile . me . cor . adiectiuum tertie declinationis a texendo dictum . **P**rediti . me . cor . i . ornati peditus . a . um . Locco . i . panno vel filo rubeo . hic cocco ? genus tincture . sed hic coccus inuenitur pro panno vel filo rubeo . cōplent . i . inuestiuit eum sacerdotis . fungi . i . uti . In p̄mis idest in p̄mitijs . ceterum . me . cor . i . aliud aliqd . Imitando . i . cōsōmitem sequendo . stare . i . stabat . placuit . s . phinees Abolerent . delerentur . aboleo . les . me . cor .

46.

**A**demptus est . i . acquisiuit . adeptus . a . um . **R**ūphēas . i . fr̄meas siue spatas . me . cor . **N**ostile . me . p . **A**nat . i . fuit . obsequi . me . cor . obsequor . queris . est seruire siue obedire . **P**ullulāt . me . cor . i . germinat

**P**ermanet . me . cor . 47.  
**A**deps . i . pinguedo . **H**ic adeps pis . m . cor . **G**olie . m . p . cornu . i . fortitudine vel potestate . hoc cornu indeclinabile . **M**odulos . m . cor . hic modulus . li . i . cantus . **D**ecus . i . honorem . hoc decus oris . me . cor . cōderet . me . cor . i . edificaret cōdo . dis . **P**̄didi . **R**etexit . idest sapiētia operuit retego . reteri . a . re . et tegeo . **I**tē retero . ris . a . re et teo . xij . idē ip̄o : tat . **E**nigmata . i . snias obscuras similitudines habētes . hoc enigma enigmatis . pe . cor . re . in obliquis . cognomen . me . pro . hoc cognomen minis . quasi super nomen . **A**uricalchum . idest metallum . quod habet auri splendorem et duriciam eris . **H**oc auricalchum cbi . **P**rophana . i . i . contaminasti prophano . nas . me . pro . **B**ipartitum . pe . pro . idest in duo diuisum . a . bipartio . tis . et bipartio : uris . **M**inutum . m . pro . a . minuo : eris . **R**edundauerunt idest abundauerunt redundo . das . ex . re . et vndo das vel vnda . de . 48.  
**F**acula . me . cor . hec facula . est fax . cis . vel lignum ardens de nocte artificiose scissum . **I**mitantes . idest sequentes **P**er contionem .

# Prologus

Ad perniciē. i. ad morteꝝ. hec perniciēs. ei. hic ⁊ hec ⁊ hoc pernix. icis. me. cor. in obligis ē mortifex. pernix icis. me. p. in obliquis est velox primum a nece. secundū a nitor. eris. v. Est ales per dix pueri. p. nomi ne per dix. Quod necat ē per nix. festinat currere pernix. te lo pernici. nō telo p. nice vici. Lenire placare vel mitigare. lenio. nis. quarte cōm. Concliare. idest cōcor. dē facere. De corati. i. honorati vel ornati. v. Hūc homines decorāt queꝝ vestimēta decorāt. Tectus. i. optus vel obūbratus. Penituit est hic personale peniteo. tes. tui. sine supino. Per pauca. i. valde pauca. vna ps. Ru pē. i. saxū. hec rupes. pis. Sustulit. i. lenauit. tollo sustuli. m. cor. Extulerunt. idest lenaue runt. effero. tuli. 49.

¶ Pigmentarij. i. illius q. facit cōfectōes. hic pigmentarius. rij. Diuinit. pe. cor. Adepti. sunt idest inuenerunt. 50.

¶ Suffulsi. i. firmavit. suffulcio cis. xi. sultū. Vernis. i. qui sūt in vere vern. a. um. a. v. veris qd est neutri ge. Redo les me. cor. Amictū. i. palliꝝ. hic amictus quarte declinatio nis. fungēs. i. vtēs. In libatio ne. i. in sacrificio de liq. dīs. Es

fudit me. pro. Ductilib. i. tō sionibus fabricatis siue produ ctis. Prooperauerūt. i. festina uerunt. Auxit. i. augmētavit. augeo xi. Sychunis. m. cor. Hierosolymita pe. p. 51. Circū dedit pe. cor. Estuatus. i. calore aggranat. vel cre matus. Salam. i. aperte ad uerbiū qualitatis vltima acu ta. Precor. i. ante alios fruct. matura. siue solis calore deco cta precor cis. omnis generis me. pro. Precoqu. a. um. p. eodē. me. cor. a p. coquo quis. xi. pre alijs coct. ⁊ maturus. Ad odice. i. modeste me. cor. zelat. suz. i. amari. zeloz. aris. deponēs est hic. Colluctata ē. idest pugnauit p. multū studi um. colluctoꝝ colluctaris. i. si mul luctari. Luxit. i. resplēdu it. luceo xi. Appropriate. i. ap p. opinquate.

¶ Incipit plogus i Salam. Eino enꝝ prophetas n. ⁊ c. Demosthene pe. cor. Per cola. i. p. ma iores distinctiones. hoc colluz li. Per comata. cor. me. i. per mīnores. hoc coma. atis. Colū. i. mēbrū. Loma. i. articul. Disertus. i. discretus. ⁊ elo quens. Quippe. i. qd miruz. Urbane me. p. elegātie. i. ex cellētie vel eloquētie. Adijciē

# Isaias

dū. i. addēdū nomē gerfidiū.  
 Ad liqdū. i. clare & exp̄sse. m.  
 cor. liqdus. a. um. Vaticinari.  
 idest p̄phetare. Texere. i. cō/  
 struere vel ordinare. texo. is.  
 Coniicio. i. opino. vel q̄busdā  
 cōiecturis p̄pendo. coniicio.  
 cis. ieci. iectum. ex cō & iacio.  
 Tūc tēporis genitiu<sup>9</sup> regis ab  
 aduerbio ex natura p̄titōis. p/  
 spicue. i. aperte. ethnicis. me.  
 cor. i. gētilibus ethnicis. a. u. z.  
 Prodere. me. cor. i. manife/  
 stare p̄do. didi. ditū. Editionē  
 .i. trāslatōem. Aduertētis.  
 idest cognoscētis. Patere. m.  
 p. pateo. tes. i. expōi. Stimu  
 late. i. icitāte. Nilomin<sup>9</sup> pe.  
 cor. Ob. i. p̄pter. ex iudicio di  
 scretiois. i. Text. i. cōponit v̄l  
 ordinat. Oraculū. i. p̄phetia. z.  
 hoc oraculū. Reditū me. cor.  
 hic reditus quarte declinatio  
 nis. i. reuersio. Perite. me.  
 cor. Emuli me. cor. i. iunidi d̄  
 tractores. Laniāt. i. detrahen/  
 do discrepūt. Insultarēt. i. im  
 properarēt. Dintius. i. lōgins  
 siue magis dū. Sectus. i. se/  
 ratus a seco cas. & seco. caris.  
 sectus sū. Occubuit. i. obiit. oc  
 cūbo bis. bni. Facto. i. proie/  
 cto. iact<sup>9</sup>. a. um. a iacio. cer's.  
 obstruxerat. i. clauserat. siue  
 obturauerat obstruo struis. xi.  
 Incipit Isa. p̄pheta. La a

# Isio Isate filij.

v

Amos. 7. i. sce/  
 leratis. i. scelere  
 deprauatis. Ab  
 alienati. i. p̄fecte

alienati. ab alieno nas. Sup q̄  
 .i. ad qd̄ quasi aduerbiū iter/  
 rogādi. fota. i. mitigata a so/  
 neo: ueris. fatus. a. u. z. Deno  
 rant me. cor. Tuguriū. i. casu  
 la. hoc tuguriū. In cucumera  
 rio. i. vbi nascūtur cucumeres  
 hoc cucumerariū. Quo. i. ad  
 qd̄ supple offertis. Neomeni  
 am pe. cor. i. festū none lune  
 neomenia. e. Coccinū ē color  
 rubens & vermiculus ēt. coc/  
 cus tamē sine coccinū magis  
 accedit ad nigredinem. ver/  
 miculus v̄o ad albedine. hoc  
 coccinū ni. me. cor. In scoria. z.  
 .i. in fecem metallo. B sco  
 ria. e. furum. i. latronum. hic  
 fur. ris. Excoquas. me. cor. i.  
 purgabo per ignem. excoquo  
 quis. Scelestos. i. peccatores  
 magnos. scelestus scelesta sce  
 lestum. 2.

Conflabunt. i. conuertēt p̄  
 fabros conflo. flas. Vomeres  
 me. cor. In falces que incidūt  
 sicut vomeres terram scidūt.  
 hec falx. cis. Augures. m. cor.  
 qui diuinant in aibus. hic &  
 hec augur. guris. Quadrige.

# Isaias

me. p. In fossa. i. canata. a fo/  
dio: deris. fossus. a. n. 3. Subli  
mes. i. altas. me. pro. 3.

**C**ariolū pe. cor. q. diuinat in  
aris. Architectis. i. mechanicis  
operarijs. hic architectus. ti. q.  
nouit cōstruere edificia. Ad y  
fici. m. cor. i. figurati. Effemi  
nati. i. instabiles sicut seie. Tu/  
multuabitur. i. timore multo  
garriet a tumultu quarte de/  
clina. qd est seditio. cōiuratio.  
& diuersoꝝ garritus. Lōcidit  
me. cor. Exatores. i. ipotuni  
pecunie petitores. Hic exa/  
cto: toris. Depasti. i. demolē/  
do pasti. depasco: ceris. passi/  
num regit accusatiuū cū adiu/  
ctione verbi substātiui. Com/  
molitis pe. cor. a cōmolo lis.  
ex cō & molo. i. fame attenua/  
tis. dī in glo. pprie tamē est &  
terere quasi molēdo cōminue  
re. Mutibus oculoꝝ. i. signis  
lasciue. hic nutus quarte de/  
clina. Plaudēbāt. i. manu lu/  
debant. plaudō. dis. si. Decal  
uabit. i. decorē capilloꝝ aufe/  
ret vel denudabit. Uerticem  
me. cor. i. sūmitatē capitis. hic  
vertex. icis. Crinē. i. capillum  
hic crinis. nis. Lunulas. me.  
cor. i. picturas ad modū lune  
medie. hec lunula. le. Torqs.  
idest ornamētū colli. Hec tor/  
ques quis. Adonilia. i. orna

mēta pectoris. Hec monile.  
lis. me. p. Armillas. i. ornamē  
ta brachioꝝ. Hec armilla.  
le. que dicit dextrocherium.  
Aditras. i. ornamēta capitis. h  
mitra que est pprie pōtificoꝝ.  
Discriminalia que sūt ad disti  
guendum capillos ne adinu/  
cem itricentur. hoc discrimia/  
le lis. Perichelidas. pe. cor.  
idest ornamēta brachioꝝ a p/  
te posteriori pēdētia fm bie/  
ronymū vsq; ad talos s; alios  
vsq; ad crura. vñ dicit a peri  
qd est circū. & chelis qd ē bra  
chiū vel perichelis. l. dis. in ac  
cusatiuo plurali perichelides  
vel das. Oratus. Sepe peri  
chelidē. Antiq; scribebāt pisce/  
dis. Adurenulas pe. cor. i. or/  
namenta colli. hec murenula.  
le. est ornamētum colli virgu/  
las habēs cōtextas argēto. Ol  
factoriola. pe. cor. i. vascula in  
quibus mulieres portant odo  
ramēta. hoc olfactoriolū li. ab  
olfacio cis. Uittas qb? crines  
cōponebant & caput quasi bin  
dis. Syndones. me. cor. ve/  
stes sunt de lino cādidiſſimo.  
hec syndon. donis. Theristra  
. i. pallia de filo tenuiſſimo a  
therion qd est estas. hoc the/  
ristrum stri. Pro crispanti. i.  
toro. reflexo. crispās. pantis.  
oīs generis nomē vel partici/

# Isaias

pinna crispa. pas. **I**sto fascia pectorali. qua tegit pectus. et coprimuntur manille. Aderebunt. i. tacita voce dolebunt inereo. res. sine preterito et supino.

4.

**S**eptem mulieres pro paucitate viroꝝ. Tatum modo. pe. cor. sublimis. i. altus. me. p. Residuis. i. relictus adiectiuum.

5.

**P**atruelis pe. pro. idest consanguinei. hic et hec patruelis est filius vel filia patruis. in cornu. i. in monticulo ubi erant multe oliue. Sepiuit. me. p. i. sepe circūdedit sepio. pis. quarte coniugatio. Torcular me. pro. h<sup>o</sup> torcular. laris. ubi exprimuntur uue. Extruxit. i. construxit. Labruscas. hec labrusca ce. siluestris vitis sic dicta. q. in labris. i. in extremitatibus terre vel agroꝝ finibus et marginibus nascitur non dicitur. Diruā. i. destruā. Maderiam. i. maꝝ sine cimento. h<sup>o</sup> maceria. e. Uepres. i. rubos. Isidorus dicit maiores nri. oēs arbore spinosaz vepē dicebant hec vepres. pris. q̄si vi p̄dēs Copulatis. i. sociatis. Jugera me. cor. h<sup>o</sup> iugeꝝ ri. vel hic iuger. geris. est quātū pōt arare par boū in die. Lagūculaz. nō lā. pe. cor. Semētis. i. semi-

nis. icerti generis. Estuetis. i. inflā me inini ad vitia. estuo. as. ab estu. Adiscēdā per maluz exēplū nomē gerūdīnuz est. Denorat me. cor. Exurit me. p. Adorticina. i. cadauera si cadant hoies morbo dicitur cor. pe. si vō ferro a cedo. dis. dicitur pduci. s. cōiter pe. cor. in scriptura sacra. vñ cōsuevit dici. Adorticinū morbo dicitur ferro mortū cinū. Auersus. i. reuocatus vltimotus. vt silex lapis durissimus silex. cis pe. cor. incertige. Rugitus me. p. frēdet. i. dentes concutiet. frēdeo des. cōiter dicitur secūde coniuga. sine supino. sed hic est tertie coniugationis. frendo frendis. in futuro frendent.

6.

**S**eraphim per. m. mascul. genere. est p spiritibus illius ordīs Seraphim p. n. neu. ge. est p agminib<sup>9</sup>. Iste seraph. phis. est pro vno angelo. et sic p oia dicas de cherubiz. v. Dic seraphiz scōs seraphim sacra sit seraph almus. Supluminaria idest ligna. sup ostia posita extransuerso. sicut luminaria sunt inferius posita per transuersū. Postis est lapis post ostium stans. retinens cardinē ostij. i. illā partē que in foramine vertitur. Calculus me. cor. i. lapis ignis. forcipe me. cor. i. i-

# Isaias

strumento fabilli bifido . hic  
 serceps . cipis . p ferro cādēti  
 tangendo . hic forpes . picis . p  
 pillis precidēdis . hic forfex . fi  
 cis . pro filis incidēdis oīa cor.  
 me . v . forfice fila . pilam cape  
 forpice . forpice ferrum . fex ē  
 filorum . ceps ferri . perq pil  
 lozum . Exceca . me . pro . Ag  
 graua . me . cor . Terebinthus .  
 est arbo : faciens fructum nō  
 bonum . h terebinthus . 7 .  
**C**fullonis . me . pro . idest illi  
 us qui candidat pānos . h sul  
 lo . onis . Romelie pe . p . auel  
 lamus . i . traham<sup>o</sup> auello . lis .  
 vullsi . Butyrum potest me .  
 cor . 7 pro . naz si componatur  
 a bos 7 vterus . vel tyrus qd  
 est caseus . cor . me . 7 sic dicit  
 Macro . Cum butyro modi  
 coq oleo decocta tumorem .  
 Et Statius . Lac tenerum cū  
 melle bibit butyrumq come  
 dit . Et Virgilius in quodam  
 opusculo . Lac niueum buty  
 rūq nouum cū melle come  
 di . Si vō descendat . a buto .  
 butonis . quod est animal abfi  
 dans in lacte pro . me . vnde q  
 da3 dixit . Est animal buto lac  
 tradens inde butyrum . vsus  
 autem h3 vt producat . In  
 fructectis . idest arboribus p  
 nis . hoc fructectum fructecti .  
 Maucula . idest rasio . In

vepres . idest in rabos . Nec  
 vepres vepris . Sarcalo . me .  
 correpta . idest instrumento cū  
 manubrio ad purgandas se  
 getes apto . hoc sarculum sar  
 culi . Sartientur . idest purga  
 buntur . sartio sartis sartij . vel  
 sartini . est purgare circūfode  
 re herbas 7 noxia euellē . 8  
**S**ylloe . me . cor . Inite . me  
 dia producta . idest inchoate .  
 vel firmate . Irretientur . idest  
 reti illaqueabūtur . irretio . tis .  
 me . pro . quarte cōiu . In por  
 tentum . idest maius miracu  
 lum faciendum . hoc porten  
 tum . Phitonibus . qui dicūt  
 se mortuos suscitare . hic phi  
 ton phitonis me . pro . Stridēt  
 idest for : titer sonant cum spī  
 tus arreptici<sup>o</sup> arripit eos . stri  
 deo . des . di . 7 strido . dis . i eo  
 dem sensu ē for : titer sonare dē  
 tes pcutere 7 frēdere . Per  
 sequens me . cor . 9 .  
**C**onouissimo . idest tandem  
 vel vltimo . Exactores . idest i  
 portuni petitores tributorum  
 Corrobozet . pe . cor . Amodo .  
 me . cor . idest de cetero . zelus  
 idest charitas vel zelus . idest  
 vindicta . Hic zelus . Lateres  
 me . cor . genitino lateris . idest  
 petre cocte . Sycomoros . pe .  
 pro . hic sycomorus . ri . arbor  
 que dicitur ficus satua . Lon

# Isaias

genus. me. pro. qui est multi temporis adiectiuum est. In densitate. i. in spissitudine. hec densitas est spissitudo arborū. Saltus. i. silua spissa. hic saltus quarte decli. Conuoluet. i. si mul uoluetur. 10.

**C**Diriperent. i. in diuersa raperent diripio. is. pul. reptus. me. cor. Delonge. me. cor. in pfa. Calamitatis. i. magne miserie hec calamitas. pe. cor. Ad internitionem. i. occisionē. Larchamis. vltima acuta. In uenit me. p. in preterito. De predatus sum. depredo. ris. me. pro. Hanniret pprie vulpium est gānio. nis. quarte cōfuga. ponitur hic pro gemere. Tenuitatem. i. macredinem. carmeli. me. p. mons ē. Pro fugus. me. cor. adiectiuū est. Adijciet. i. appōet. Innitit. m. pro. i. appodiari vel adherere innitor. teris. nisus vel nixus. sum. Inundabit. idest inunda re faciet. Paululum si accipiat tur tempus vt numerus. modicūq. si accipiatur vt quid cōtinuū. Cursum. i. velociter. Ob stupuit. stupor est timor: propter aliquid magnum & insolitum. Minni. i. plange more equorum. Minni. nis. quarte coniu. Lōdensa. i. spissa & vmbrosa. Saltus. i. silue. adiectiuū

est sed hic substantiuatur. i. cōdensa. 11.

**C**Pardus bestia varia & uelocissima. hic pardus. di. Ac cubabit. i. iuxta cubabit & habitabit. accubo bas. bui. bitū. me. cor. & sic cubo as. cū suis compositis. Aspdis. me. cor. hec aspis. idis. genus serpētis. Reguli. me. cor. v. Regulus est serpens. rex paruus. regulus ales. Ablactatus. i. a lacte amotus. pticipiū ab ablactor. taris. Adijciet. idest apponet. Pro fugos. me. cor. pfugus. a. ū. qui procul fugerāt. Plagis. i. regionib. hec plaga. ge. v. Vulnera sunt plage. plaga regio. fit plaga rete. zel. idest odium. aliquando sumitur p odio vt hic aliquando p inuidia. aliquando pro amore iustitie. sed proprie est amor: viri ad vxorem. Emulabitur. i. inuidebit. Desolabit. i. solatio priuabit desolo. las. hic est actiuum. me. p. 12.

**C**Adinuentiōes. i. opera mirabilia supra naturam. hec adinuentio. onis ab adinuenio. is. pe. cor. in presenti. 13.

**C**Caligofum siue caliginosus. i. caligine plenum. Uastitas. me. cor. Tabescet. i. pre timore deficiet. tabesco. cis. Stupebit p nimia & insueta miseria.

# Isaias

Obrizo. i. auro obradiate. me. pro. Joc obrizum. et potest esse adiectivum. Damula me. co. idest capra filnestris. hec damula. le. Lactantibus. v. Lacteo lac sugo. lacto lac prebeo nato. Uteri. me. co. hic vterus teri. Incluta. me. co. i. preclara. Arabs prima acuta. arabis bis. omnis ge. me. co. Pilo. fi. me. pro monstra sunt ad similitudinem hominum quorum forma ab humana effigie incipit. sed bestiali extremitate terminatur. vel sunt demones incubones. vel satiri. v. homines filnestres masculini generis. Ulule. me. co. aves sunt magnitudinis corvine. sed maculis respse. que rostro in palude fixo horrende strident. hec ulula. le. Sirene me. pro. sunt serpentes cristati et alati. vel pisces marini in specie muliebri. vel portenta diaboli que dulci cantilena decipiunt homines huius seculi naufragium non clausis aatribus transeuntes. hec sirena ne. a firen quod est tractatus. In delubris. me. co. i. in templis. hoc delubrum. Voluptatis. q. ibi maxie. deum offendebant.

14

Concussione. i. a violentia qua in capitate tractus sui. hec concussio. Cedentes. i.

percutientes. Abietes pe. co. Succidat. pro. me. Concidit. me. co. Sternetur. i. prostrata. erit sterno. neris. Veruta. men. pe. co. Detraheris in futuro. Concussit. i. multo timore commouit. concutio cussi. Stirps. i. truncus. vel radix. dicitur progenies sine origo. hec stirps. pis. ide stirpitus. i. radicitus. et stirpo. pas. est stirpes auferre. Putridum me. co. Eritij. i. animalis spinosi. hic eritius. tij. Saludes. me. p. Scopabo. idest mudabo sine purgabo. scopa. pe. est instrumentum ad purgandum domum. inde scopo. as. et scopo pis. pro eodem. i. purgare vel mundare. Terens. i. comminans omnino edificia. Decreuit. me. p. i. deliberavit et statuit. decerno. creui. Agme. i. exercitum siue societates. hoc agme. inis. pe. co.

15

Expediti. pe. pro. i. ad bella potentes. Vectes. i. sortes. nam hic vectis. tis est instrumentum quo clauditur ostium: et lignum quo aliquid vehitur. i. portatur. Consternantem. q. bis percussa est et tertio terre motu corruit secundum hebreos. consternans. antis. in recto nomen est non participium. Dicta est sego: vitula pro lasciviam



# Isaias

Salicū. me. cor. hec saliv. icis. additamēta. idest additiones penarum. hoc additamentum. 16.

**C**Loge. i. congrega conciliū. **¶**Produs. i. manifestes. pdo. dis. didi. flagella. i. ramos. h<sup>o</sup> flagrum. inde flagellū. flagra & flagellum sunt virge siue sūmitates virgarum. **¶**Propagines pe. eor. s. vites extense sub terra. hec propago. ginis. v. Vitem propago bibit ide futura propago. nam propago dicitur progenies. **¶**Racemus me. pro. est parva vva remanens post vindemiā. 17.

**C**Leget. i. colliget. v. fur. aurum. virgo flores. mare nauca. libros. Clericus equivoce singula quisq; legit. nam legere est furari. colligere nauigare & litteras tractare. **¶**Olee. i. olive. & potest accipi pro arbore & fructu. hec olea. me. cor. Delubra. i. templa. me. cor. Lucos. i. buscos circa templa aratra. me. p. fm sententiā sapientum. q̄uis multi corripiant in prosa. **¶**Abrusca non labrusca. **¶**Tumultus. i. multoz garritus. 18.

**C**Cymbalo me. cor. cymbalum est instrumentū ex puisphialis vel q̄si laminis & metallo. **¶**In vasis papyrijs. v. pa-

pireis. i. i. chartis & papyro v. i. nauib<sup>o</sup> & papyro hic papyri. me. cor. ē iūc<sup>o</sup> q̄ ē tā magn<sup>o</sup> i. egypto. q̄ possunt inde fieri naues. **¶**Angeli. i. nuncij. **¶**Ueloces. me. p. **¶**Louullam. i. eradicator. leris. **¶**Immutura. i. nō mutura. pe. p. 19.

**C**Tabescet. i. deficiet. tabesco. cis. sine preterito. **¶**Ditones. me. pro. qui dabant rīsa de vètre. **¶**Ariolos. pe. cor. qui diuinabāt i. aris. hic phiton & hic ariol<sup>o</sup>. **¶**Agger. me. cor. i. locorum eminentiū i. strata vel in agro. h. agger. geris. **¶**Calam<sup>o</sup> me. cor. hic calam<sup>o</sup>. i. cāna. aluens. me. cor. i. lect<sup>o</sup> flumis B aluens. ei. **¶**Irrigua. i. que consuevit fructificare p irrigationē adiectiuū ē. **¶**Emarcescēt. i. vigorē cordis amittēt ac corporis. emarcesco cis. **¶**Plectētes. i. adinnicē cōponētes. a plecto. is. xi. rum. qd̄ ē virgis aliquid cōponere. **¶**Irrigua. i. aq̄ que remāserāt. **¶**Flaccētia. i. arētia. flaeceo. ces. qd̄ ē marcere qz quod marcet cito desiccatur. **¶**flaccens. tis. p. duplex. c. **¶**Lacunas. me. pro. i. viuaria. hec lacuna. ne. **¶**Judicent me. cor. **¶**Thaneos & mempheos genitini sunt peregrini. thanis. neos. mēphis. pheos. **¶**Angu-

# Isaias

lum. i. fortitudinem que surgebat ex coniunctione ethiopicum & egyptiorum. hic angulus. Vertiginis vel erroris. i. spiritum facientem eos se vertere huc & illuc nescientes quod facerent. hec vertigo me. p. est quando in via terra. v. pulvis circumvoluitur. & est quidam morbus in capite quando vertiginositates in vertice a venis & arterijs exalant ex humefactione resoluta & faciunt gyrum in oculis. Titulus. me. cor. a titane. i. sol. q. semper est ad aliquam declarationem. hic titulus. li. 20.

**C**azotum. me. pro. portentum. i. signum quod portendit. i. significat magnum aliquid in futurum hoc portentum. Adinabit. i. ducet. v. Dum grex minatur lupo illi dente minatur. Natibus masculis. ge. b. nates vel natis. 21.

**C**ab africo. me. cor. i. a parte illius venti. hic africanus. ci. Depopulato. i. destructor a depopulo. laris. quod est de vastare siue destruere. Obside. me. cor. Medea. vocativus est huius nominis. Medus. di. Emarcuit. i. defecit. Stupescerunt me. pro. i. stupidum. s. me. reddetes. & expani v. pe ne nescirem quid cerneret di-

cit. glo. Bige. i. currus duarum rotarum. hec biga. ge. Trituram. me. pro. Imminentis. i. instantis. 22.

**C**frequens. i. multitudine populorum venientium frequentata. frequens tis. nomen est omnis ge. Incumbere. i. instare. incumbere. bni. Armamentarium. i. locum armorum. Balinatus. i. capto. Amictum. i. pallium. hic amictus quarta declina. Coronans. p. me. Pila. i. formam rotundam & motabilem. hec pilea. Paxillus. i. parvus palus. 23.

**C**Institores. i. mercatores. Indyti. me. p. i. gloriosi. Sidonis. me. pro. hic. sidonis. Trassfreta. me. cor. v. Exaro dicatur cui trassfreto sociatur. Condentur. idest abscondentur. 24.

**C**predabitur passine teneatur hic. Insanient. i. in mentiam convertentur insanio. nis. me. pro. quarta conjugationis. Conticuit. i. siluit. corticeo. cui. Olive pro arbore & pro fructu Olea etiam pro utroque potest accipi. Minnent. i. ineffabili leticia exultabunt. hinnio. nis. equorum est proprie. Explucuerit. i. se liberaverit. Cataracte. i. fenestre. hec cataracta. te. Concutientur. i. monebunt.

# Isaias

Impellens. i. spingens. 25.  
**T**umultum. i. inuisitatio-  
 nem. Torrente. i. vr̄te. Me-  
 dullatorum. i. habentium bo-  
 nas medullas. adiectiuum ē.  
 Defecate. i. bene depurate. a  
 defeco. cas. ⁊ defecor. aris.  
 me. p. in trisyll'. Od:it' ē. me.  
 p. ordio. aris. ad telas ptinet  
 Allisione. i. lesione facta ad ali-  
 quid. Allidere. i. ad aliquid le-  
 dere. Concident me. cor. i. ca-  
 dent. 26.  
**A**ntemurale. i. defensio an-  
 murum sicut est vallum vel  
 fossa. hoc antemurale. l̄s. Cal-  
 lis. i. via compendij hic callis  
 In p̄cordijs que sunt loca cor-  
 dis vicina. pluraliter hec p̄-  
 cordia. d̄orum. zelantes. i. in-  
 uidentes ⁊ odio h̄ites a zelo.  
 las. Deuoret me. cor. Indul-  
 sisti. i. pepercisti. indulgeo. ges.  
 si. Expergiscimini. i. excitami-  
 ni. siue vigilate. expergisco.  
 eris. deponens est. 27.  
**L**euathan. vltima acuta.  
 Vectē. q. ad modū vectis. i.  
 sudis magne diabol' percutit  
 hic vectis. tis. Tortuosum. i.  
 flexuosum per fraudem ⁊ do-  
 lum. Cetunt. i. balenas. hic ce-  
 tus. ti. ⁊ pluraliter hec cete in-  
 declinabile. Aderi. i. puri vini  
 hoc merum. ri. Propinabo.  
 (dest vinum ministrabo. pro-

pino. nas. me. p. est d̄ vno b̄-  
 uire. Abiecta. ab abijcioz. eris  
 Allisos me. p. i. cōritos ⁊ cō-  
 minutos. Luci ⁊ delubra me.  
 cor. i. arbores ⁊ templa. Ab-  
 alueo. i. lecto fluminis. Hic al-  
 uens. et. me. cor. 28.  
**D**ecidēti. i. cadenti. decido  
 dis. me. cor. Sertum. i. girlá-  
 da de floribus. hoc sertum. ti.  
 v. Virginis est sertuz. clericz  
 corona poete. Laureā rex ge-  
 stat diadema. vel imperatoz.  
 Uidentem. i. prophetam. hic  
 videns. tis. vel hic ⁊ hec. Uo-  
 mitu me. cor. quarte declina.  
 Ablactatos. i. a lacte amotos.  
 Auulsos. vel appulsos. i. per  
 violentiaz segregatos. auelloz.  
 leris. vulsus. appelloz. leris.  
 pulsus Lassum. i. fatigētū. ad-  
 iectiuum est. Illaqueantur. i.  
 a laqueo comprehenduntur.  
 festinet me. p. Tantū me do-  
 pe. cor. Uexatio. i. penalis tri-  
 bulatio. Coangustatum. i. con-  
 strictum ⁊ artatum. p̄cipin̄z  
 est a coangusto. aris. Stratū  
 i. lectus. hoc stratum. ti. q̄qz  
 hic stratus quarte decli. Deci-  
 dat. me. cor. Illudere pe. cor.  
 i. trufari ⁊ deridere. Serat  
 i. seminet. sero. ris. ni. satum.  
 v. ostia sero sero. nūqz sero tē-  
 pore sero. Est lac. dulce seruz  
 florea ferta sero. Proscindet.

# Isaias

.i. rescindet cum abruperit. p  
scindo. dis. scidi. Sartiet. i. pur  
gabit cum sarculo. sartio. tis.  
quarte plug. Lū adequauerit  
.i. cōminuendo equauerit cūz  
terra. Sib gen<sup>o</sup> ē leguminis  
simile cymino in quātitate. s;  
nigri coloris ⁊ in pane dulco/  
rādo spargit. Cyminū me. p.  
Uiciam. i. tale legumē. v. Dic  
vitiū crimē viciā dic eē legu/  
men. In ferris. i. in instrumē/  
tis dentatis ad modum ferre  
bec ferra. re. Triturabit. i. te/  
retur. triturō. as. me. p. vñ q  
dam. Vos bene triturat. nec  
habēt stipēdia curat. Anticlan  
dam<sup>o</sup>. Defectūq; solo pedib<sup>o</sup>  
triturat equinis. Alexāder n3.  
Triturat populos pnceps si  
cōterit ipsos. 29.

C Ariel dī hierl'm. quasi leo  
dei o ariel. Circūnallabo. i. cir  
cūdabo. circūnallo. las. Circū  
dabo pe. cor. Sperā. i. formā  
rotūdā. bec spera. re. rotunda  
erat hierl'm. Jaciā. i. pijciam.  
Aggerem me. cor. hic agger.  
Adunimenta. i. ingenia ad ca/  
piendum. Pbitonis. me. p.  
.i. ventriloqui per quem loq/  
tur diabol<sup>o</sup>. Adusitabit. idēst  
submisisse loquetur de spelun/  
cis. musito tas. me. cor. Ven/  
tilantium. i. dispergētium. ven  
tilo. las. me. cor. Exprectus. i.

a somno excitatus. ab expergi  
sco. ceris. quod componitur  
ex ab ⁊ pergo. gis. ⁊ pergo a  
per ⁊ tego. gis. expergefact<sup>o</sup>  
ab expergesio. Obstupescite.  
idēst timore deficite. fluctua/  
te. i. hesitate. an verum sit qd  
dico. Vacillate. i. magis adhe  
rete huic pti q; verum non sit  
⁊ hoc in malum vestruz. So  
poris me. pro. i. profundi sōni  
hic sopor. ouis. Adusitātes. i.  
murmuratores. 30.

Leena. me. p. Uipera. m.  
cor. est serpens qui in ptu mo  
ritur. Regulus visu animalia  
interficat. Gibbum. i. tumorē  
qui est in dorso. v. In dorso  
gibb<sup>o</sup> tumor est i pectore stru  
ma. Buxum quod est lignuz  
sculpturis aptū. bec bux<sup>o</sup>. xi.  
pro arbore. hoc buxū. xi. p l/  
gno. Exara. me. cor. ⁊ sic ara.  
ras. cū suis cōpositis. i. scribe.  
exaro. ras. Inniri. i. appodiati  
inito. teris. xus. suz. Interru  
ptio cadēs. i. interruptio muri  
altissimi minātis ruinā. Lage/  
na me. p. Pderualida pe. cor.  
vna pars est. Testa. i. frustuz  
vel particula vasis fictilis. bec  
testa. te. Iteq; me. p. Ad a/  
lus navis. i. arbor navis. h ma  
lus. li. Ad enstruate. pe. pro. i.  
mulieris menstruam imundī  
tiam patientis. Adigma. idēst

# Isaias

ordenz cū paleis. hoc inigma  
 atis. cor. me. Deuorans me.  
 cor. Allidet me. pro. Ab heri  
 due pres. heri aduerbiū tps.  
 Tophet. i. vall' gehēne. 30.  
**C** Proteget me. cor. Vecti/  
 gales. me. p. i. tributarij. adie  
 ctium tertie decli. a vectigal.  
 alis. me. p. Laminus me. p.  
 loc<sup>o</sup> vbi sit ignis. 32.  
**C** Preerant me. cor. Pro/  
 minentis. i. in alto manentis.  
 pminens. nentis. a promineo  
 nes. Loncinabit. i. componet  
 a concino. nas. me. p. per du  
 dlex. n. Opulente. i. opib<sup>o</sup> ple  
 ne. Obstupescite. i. stuporem  
 mētis per signa ostēdite. Quā  
 to magis. pe. p. quia sunt due  
 partes. Immittentes. i. i vnū  
 cōiungentes. ab imitto. tis. vl'  
 inectētes. ab inecto. tis. i. cōiu  
 go. gis. 33.  
**C** Predaberis pontē b passi  
 ue futurum. Desieris pe. cor.  
 pro desueris. Contēneris. i.  
 sperneris in futuro. Brucis.  
 est fetus locuste. hic brucis.  
 ci. Irritum me. cor. i. cassum.  
 Elanguit. i. quasi infirma non  
 reddidit fructuz. elāgueo. es.  
 gni. sine supino. Luxit. ingeo.  
 xi. Libanus me. cor. ponitur  
 hic p templo. Obsurdit. ne.  
 .s. preces ibi exaudiantur. ob/  
 surdeo des. dui. sine supino. si

hic habeatur obsorduit. tunc  
 exponatur .i. sordibus inqui/  
 natum fuit. obsordeo. dui. sine  
 supino. Excutit me. cor. obtu  
 rat me. pro. idest claudit. Alō  
 ge me. cor. in prosa. Disertitu  
 dinem. idest excellentiam lo/  
 cutionis. hec disertitudo. a di/  
 sertus. a. um. i. eloquens ⁊ di  
 scretus. Clau. i. acuti quibus  
 firmatur tentorium. hic clau<sup>o</sup>.  
 ni. v. Claua ferit. clauis aperit  
 clausus duo iungit. Remigiuz  
 me. cor. hic remex. gis. est ille  
 qui remigat. Trieris est nauis  
 habens tres ordines remorū  
 me. cor. Alex. neq<sup>z</sup>. Triplex  
 remo:um trieres mouet ⁊ in  
 uat ordo. hec trieris. ris. La  
 xati. idest dilatati ⁊ ampliati a  
 laxor. aris. Adalus. idest ara  
 bor nanis. hic malus. Elan  
 gui. i. debilitatus. sui. elāgueo  
 gni. 34.  
**C** Tabescet. idest putrescet  
 montes. Tabescet. idest defi  
 ciet malicia. Unicornes. idest  
 illa animalia. hic unicornis. nis.  
 In picem. hec pix. cis mate  
 ria tenax ⁊ fetida. Onocrota  
 lus. pe. cor. b onocrotal<sup>o</sup> vel.  
 talō. auis ē arostro iterficiens  
 ppos filios. Criti<sup>o</sup> ē aial spino  
 suz. Ibir cicōia egyptiaca hec  
 ibir. icis. me. p. ppēdiculū ē  
 regula cemētarij. h<sup>o</sup> ppēdicu/

# Isaias

lum. li. **P**aluirus est herba spinosa & asperrima. pe. pro. Onocentaurus similitudinem habet cum asino & tauro. hic onocentaurus. ri. **P**ilosus me. pro. est homo siluestris vel genus demoniorum quod cum palpatur. non inveniuntur exterius nisi pili. hic pilosus. si. **L**amia est monstrum pedes habens equinos cetera membra feminea. hec lamia. ie. **L**ircufouit. pe. pro. in preterito. fouit. i. nutriuit. foueo. es. ui. tū nutrire & calefacere. 35. **I**nua me. cor. i. sine via. **D**usillanimes pe. cor. timidi. **V**ltionem. idest vindictam. **C**alami. idest canne hic calamus. mi. 36. **R**apsacen. me. cor. vel vltima acuta. **A**queductu. hic aqueductus quarte declinationis. fullonis. me. pro. qui candidat pannos. hic fello onis. acōmentarijs. hic Acōmentarius indeclinabile. i. cancellarius. **R**apsaces me. cor. more latino. **I**nnixus. i. appodiatns ab innitor. teris. **R**esponderis pe. cor. in subiunctiuo. **B**enedictionem. idest qd̄ cedit vobis in bonum. 37. **C**orreptionis. i. castigationis diuine. **B**lasphemie. pe. cor. **S**i quomodo. i. si aliquo modo dne partes sunt. vnde mo

do habet accentus productū. **E**xprobandum. idest vituperandum. **L**obnam potest proferri more latino. **J**uga. idest summitates montium. hoc iugum. gi. **A**bietes. pe. cor. **S**altum carmeli. i. siluam illi<sup>9</sup> montis. **A**ggerum. me. cor. hic agger. geris. fureres. me. cor. i. effrenata mēte moueris ad iram. furo. ris. **I**ntuuo accipit preteritum ab insano. niui. est .n. furere quod est in'anire. **V**escere. me. cor. i. comedere. cum ablatiuo. **N**ota q̄ frui mur celestibus. vti mur temporalibus. sed vescimur prope comestibilibus. **V**escor non habet preteritum proprium. sed accipit ab vtor. vteris. vsus suz. zelus. i. amor vel caritas. **A**ggerem. me. cor. i. fosatum. 38. **G**eneratio. idest potentia generandi. **C**onvoluta quasi tabernaculi pastorum. qz̄ cuius voluitur ad nihil est vtile. sic in me virtus generandi perdit cum morte. **C**um ipse fecerit .s. deus. **I**n lacum. .s. inferni. profundum. hic lacus ei. **D**eficis. modo est secunde declinationis. hic ficus ei. **C**athaplastmarent. idest emplastrum inducerēt. a catha quod est supra. & plasma qd̄ est forma. hoc cathaplastina. matis. 39.

# Isaias

**C**Apothecas pe. p. i. repo-  
 sitoria. hec apotheca ce. **G**e-  
 nueris pe. cor. cū gennero ris.  
**C**Advocate eā aian/ 40.  
 do ad bonū. In directa. i. i. di-  
 rectionē. Spūs. i. vētus. fetas  
 .i. plenas fetu. ⁊ secūdas fet⁹  
 a. um **M**ēsus est. i. mēsuravit  
 a metior. tiris. **P**salmo q̄ ē ma-  
 nus extēsa. hic palin⁹ mi. **M**o-  
 lē. i. magnitudinē. hec moles  
 lls. **L**ibravit. i. pōderavit libro-  
 ss. i. pōdero ras. **S**tilla. i. gut-  
 ta aque. **M**onitū statere. m.  
 pro. i. nimia iclinatio que dicit  
 momentū neu. ge. **I**nane. m.  
 pro. i. qd vacuū. **S**tatuat. i. fir-  
 met. statuo is. tui. tū. **S**yrus  
 .i. circuitū. maf. ge. **U**elut ni-  
 billi. i. subtiles ⁊ tenues nibili i/  
 declinabile oīs ge. **S**crutato-  
 res. i. inq̄sitores. **S**ato. i. semi-  
 nato satus. a. um. 41.  
**C**Ludebat. i. fabricabat. cu-  
 do. di. sum. **G**lutino me. cor.  
 est hic idolū glutino iūctū be-  
 ne firmū. hoc glutinū ni. i. con-  
 sūctio. **C**lanis. i. acutis. hic cla-  
 uns ni. **A**uxiliatus tui. vel tibi  
 vñ pōt poni euz genitino ⁊ da-  
 tino. **P**laustrū. i. currū. **T**ri-  
 turās me. pro. **R**ostrā. i. den-  
 tes. hoc rostrū stri. **S**errātia.  
 idest incidētia ⁊ dividētia a fer-  
 ro ras. **U**tēlabis. disp̄ges. **I**n  
 stagna. i. in collectōes aquarū.

hoc stagnū. vbi cōuenit mul-  
 ta aqua ⁊ stat. hoc stannū ni. ē  
 spēs metalli. v. **S**ernat aquas  
 stagnū. spēsq̄z metallica stānū.  
**I**nua me. cor. **M**yrtbum. h  
 myrtbus tbi. arbor ē aroma-  
 tica ⁊ tpata. **P**lastes. i. figul⁹.  
 hic plastes ste. fm **H**ierony-  
 mū. **P**redicēs me. p. ⁊ sic cō-  
 posita ⁊ dico is. qñ f̄manet v̄  
 buz. **S**imulacra semper cor.  
 pe. in prosa. 42.  
**C**Calamū .i. cānaz me. cor.  
**Q**uassatū. i. motū. a quassoz.  
 saris. **F**umigās me. cor. zeluz  
 .i. vindictā. hic zelus li. **U**enū  
 datus pe. cor. **E**xtolleret. i. ex-  
 altaret. extollo is. tuli. **D**ire-  
 ptus. i. in predā raptus ⁊ di-  
 ctus. **I**n direptōem. i. in pre-  
 dā. **E**ffudit me. p. 43.  
**E**x quo. i. postq̄. **E**ruat. i.  
 liberet. eruo is. **D**etraxi. i. ab-  
 stuli. **U**ectes. i. ipedimēta. hic  
 vectes tis. ist̄m q̄ porta fir-  
 matur. **I**n ags torrētib⁹ .i. in  
 iordane ⁊ arnon hic torrēs est  
 aqua veniēs cū ipetu. **A**gmē  
 .i. societatem. hoc agmē nis. in  
 inuid. me. cor. hoc inuidm vl  
 potest esse adiectiuū substanti-  
 uatum. **C**alamū .i. sursulū  
 arboris aromaticē. hic calam⁹  
 mi. me. cor. **A**dipe me. cor. i.  
 pinguedine. hic adeps pis. **I**n  
 ternetionem. i. morte; hec in-

# Isaias

ternetio. onis. sine. c. 44.  
 Salices me. cor. Preterfines.  
 i. decurrentes a pterfuo.  
 xi. Plaste. i. formatores. b. pla  
 stes ste. p. me decli. proderut.  
 me. cor. Lima qua planat fer  
 rum diminuendo. Adalleis. i.  
 martell. b. male<sup>9</sup> ei. Lassescet  
 .i. fatigabit. lassescio is. a lasseo  
 ses. No: ma. i. linea. hec no:  
 ma. e. In rucina. me. p. q. est  
 instrumetu gracile et curuu q.  
 cocathenatur tabule Alex. ne  
 qua. Rucina runco lector ge  
 nerare memeto. Ali<sup>9</sup> dixit. uti  
 lis est rucina fabro. s. rucina  
 nulli. s. q. nihil est. Itē alij sunt  
 .v. de hoc. Rucio rucina pa  
 rit ut medeor. medicina. Er  
 go doctrina lector dicas asini  
 nam. Qua sic errat ut rucina  
 corpiatur. In angularib<sup>9</sup>. i. in  
 instrumētis qdris vel alio mō  
 factis ad cognoscēdū quadra  
 turam. hoc angulare is. v. est  
 adiectiuū tertie decli. In circi  
 no me. cor. i. sin cōmesuratio  
 nem circini vel cōpassi a circu  
 lo sic. dicti inde circino as. i. cir  
 cuire. vel cū circino opari. oul  
 dius. Inclinat cursus et easdē  
 circinat aures. hic circinus ni.  
 Toranir. i. toro no aptauit. tor  
 no as. Illic me. cor. hec illex.  
 icis. genus est quercus. s. dis  
 fert a quercu in colore. Uab.

interiectio est gaudētis. Pro  
 cidam me. cor. Oblinisceris. i.  
 futuro vel scaris. Irrita. me.  
 cor. i. casta et vana. Ariolos pe.  
 cor. In furore pueredo rōnē  
 ipoz qd ē p. p. re furere. Ario  
 li sacrificia demōib<sup>9</sup> offerebāt  
 iō multa eis reuelabāt. Deso  
 lare in i. peratiuo. qz. s. destrue  
 ris p. hostes aduenientes deso  
 lo: laris. me. p. 45.

Erorate. i. rore effundite ro  
 ro. as. fictori. i. formatori. hic  
 ficto a fingo. De samijs. i. de  
 vasis fictilibus. samia dicunt  
 vasa fictilia. a samio insula vbi  
 illa ars figulorū pmo inueta est  
 samia orū. vel samius. a. um.  
 Testa. te. tale vas. Plastes.  
 idest formatore. Uincti. i. ligati  
 Adanicis me. cor. i. cathenis  
 manū. hec manica ce. 46.  
 Cōflatus. i. in igne liquefa  
 ctus et destruct<sup>9</sup>. Cōtrit<sup>9</sup>. i. cō  
 minut<sup>9</sup>. Habo de<sup>9</sup> philistino.  
 rum. Usqz ad lassitudinē. i. fa  
 tigationē grauātia portātes. cō  
 tabuerūt. i. taliter p. p. truerūt  
 et defecerūt. ptabeo bes. bui.  
 sine supino me. pro. Vulua. i.  
 matrice. hec vulua. ne. Gessa  
 mini. i. portamini. Cōfertis. i.  
 simul fertis. Redite me. pro.  
 per simplex. d. quarte confu.  
 redeo is. 47.

Denuda. me. pro. Reue



# Malas

la me. p. Expiare .i. purgare  
 & curare. Augures me. cor. q  
 diuinat in garritu animi. hic & h  
 augur. guris. m. cor. Suppu  
 tabant. i. numerabāt. suppu  
 to tas. me. cor. & sic puto pu  
 tas cū suis cōpositis. 48.

**C**ōstabiliti. pe. pro. i. sūda  
 ri. cōstabilitus. a. um. a con &  
 stablior. iris quarte cōiu. pre  
 naricās pe. cor. Blasphemie  
 me. p. Mēsus est. i. mēsura/  
 nit mēsus. a. um. a metior. ti/  
 ris. Surgites me. cor. h gur  
 gites itis. Stīrps. i. pgenies.  
 hec stīrps is. Attritū me. pro.  
 .i. adnihilatum. ab attero: re/  
 ris tertie cōiu. 49.

**D**elōge me. cor. ne videā/  
 tur eē due ptes. In pharetra  
 me cor. i. in repositoio sagitta  
 rum. In viā due partes sunt.  
 Structores me. p. i. cōstru  
 ctōres. hic structor. a struo is.  
 vi. qd nō est in vsu. Vestieris  
 in futuro. Circūdabis pe. cor.  
 In vlnis. i. brachijs hec vlna  
 ne. Eqdē me. cor. i. certe. 50

**L**apsus in peccatum. vel  
 lassus. i. tribulatiōib<sup>9</sup> fatigat<sup>9</sup>.  
 Genas. i. goltas. h gena. ne.  
 Uellētibus. i. percussione ala  
 parū; decorē carpētibus. vel  
 lens tis. a vello lis. qd est car  
 po pis. Innitatur. i. appodict  
 se vel inhereat. inito: teris. in.

produ.

51.

**L**iquescent. i. a forma quā  
 habēt in aliā mutabūtur. Celi  
 scz aerei. Liquesco. scis pprie  
 est liquidū fieri. Intumescent  
 idest exaltātur & eleuātur itū/  
 mesco scis. ab itumco. mes. m.  
 cor. Soporis me. p. i. psūdī  
 sōni. sed ponit hic p morte. h  
 sopor: por: is. Orix est animal i/  
 mūdū nec sacrificio aptū. sed  
 esui cōcessum s̄m Hierony/  
 mū ē aial siluestre file capree  
 cuius pili asperi & reflexi cre  
 scunt versus caput cōtra natu  
 ram alioꝝ aialū s̄m alios est  
 mus aquaticus q captus pij/  
 citur in cōpitis vel in vijs. Se  
 ptuaginta posuerunt. sicut be  
 ta semicocta. que est vilissimū  
 genus oleris s̄z Hieronymū  
 de quo dicitur sicut olera her  
 baz cito decident. Hec orix.  
 gis. me. cor. Incuruare in ini  
 peratio passiu. idest iclina te  
 sub pedibus nostris. 52.

**G**ratia. i. sine causa monente  
 aduerbiū qualitatis. colonus.  
 me. pro. i. habitō: h colon<sup>9</sup>. in  
 tu multu. i. garritu & strepitu  
 quarte decli. Obstupnerūt. i.  
 admirati sunt. obstuped. pes.  
 me. cor. Inglorius. i. sine glo  
 ria. adiectiuū est. Aspget. in  
 sanguine suo inundabit asper  
 go. si. sum. 53.

# Isaias

**C**Virgultū vbi crescūt vir/  
ge. B virgultū ti. Nouissimū  
.i. despectissimū. Attrit. me.  
p. colaphis alapis & flagellis.  
Linore me. p. Hic linor oris.  
est nigredo i carne relicta post  
verbera. Sublatus. i. libera/  
tus in resurrectōe. a tollo. le/  
ris. sublatus sū qz mutuo ac/  
cipit. a suffero: sublatus sum  
fm verā formatōem. Abscis/  
sus me. pro. ab abscido: eris.  
.i. amputo: vel precido: ex ab  
& cedo dis. **Q**oterere. i. totali/  
ter terere. Dispartiū. i. distri/  
buam. dispartio. tis. quarte cō/  
fuga. 54.

**C**Dilata me. pro. Cōsolida.  
pe. cor. i. firma. Clauos. i. acu/  
tos vel paxillos qbus firmat  
tētorū. hic clauus. Incepere  
me. cor. & sic crepo pas. cū su/  
is cōpositis. Cōuulsa. i. eradi/  
cata. a cōuello: leris. qd ē tota  
liter eradicari. Sternā. i. p or/  
dinē disponā. sterno strani. sap/  
phyris. me. pro. hic sapphyr  
ri. lapis est aerei coloris. habz  
stellā & valet cōtra apostema/  
ta. Jaspidē me. cor. hec jaspis  
pidis. est lapis cuius diuersa  
sūt genera. quoz vnus hz co/  
lorē spume marine & quasi mi/  
xto cinere rutilat. **P**ropugna  
cula. i. pinnas muroz. hoc p/  
pugnaculū. a ppugno. gnas.

qd est pcul vel p alio vel val/  
de pugnare. Accolla me. cor.  
v. Accolla nō ppriā. ppriam  
colit icola terras. 55.

**C**Ad igno: cōdū. i. ad parcen/  
dūz ab ignosco scis. noui. quō  
me. cor. Infudit. i. madefacit  
eā. **P**laudēt. i. leticiā manibz  
ostēdēt. plaudo dis. **P**ro sal/  
uncula que est herba vilis ple/  
na spinis. Abies que est arbor  
alta & pccra. **M**yrthus q est  
arbuscula odorifera mulieruz  
necessitatibz plurimuz apta. B  
myrthus thi. 56.

**C**Adheret me. p. adhereo  
hesi. Impudētissimi. i. inuere/  
cūdi p nimia auaritate. 57.

**C**Scelesti. i. sceleribus infe/  
cti. scelestus. a. n. z. Libanē. i.  
sacrificū neu. ge. **R**etro. idest  
post cū accusatio. **D**igmēta  
.i. cōfectōes neu. ge. **A**ura. i.  
vētus se. ge. **L**ugētibus eius.  
idest cōtritioni sue cōpatiētibz  
lugētibz tenet noialr. 58.

**C**Loto: qre. i. icliare vsqz ad  
pedes ipz caput vel mouere i  
circuitu sicut ipsi monachi fa/  
ciūt. a conto: queo si. to: tū. se  
cūde cōm. **S**ternere. i. p stra/  
tu hēre. **E**rūpet. i. de secreto  
dei eribit erūpo pi. **A**nteibit  
.i. pcedet. anteo is. vna pars.  
**I**rriguus. i. madidus fertilis  
& fecūdus adlectiūū est. **U**o:

# Prologus

caberis sabbatū delicatū .i. dī-  
ceris. Sustollā .i. sursum tollam  
sustollo lis. tuli. 59.

**C**fatur .i. loquitur sor. faris. fa-  
tus sum. sor. nō inuenitur ī fre-  
quēti vsu. In nihili omnis ge.  
et indeclinabile est .i. in reb<sup>9</sup> trā  
seūtibus. Texnerūt teyo. xis.  
xui. textū. confortum. me. p.  
idest nutritū a cōsoneor ueris.  
Erūpet. i. procedet et cōuer-  
tetur in regulū qui dicitur ba-  
siliscus. Impegimus. i. cespī-  
tauimus. īpingo. gis. egi. pa-  
ctum. Apoziatu est. i. de infe-  
licitate eoy molestatus est. ab  
apozia que dicitur tristitia ab .a.  
et porus ri. qd est subtile fora-  
ramē apozias. vel apozior.  
aris. qd est passiuus et depo-  
nēs. zeli. i. zelotipa uolūtate ad  
uindicandū. hic zelus li. Uiolē-  
tus. i. uolenter trabens uel flu-  
ens. Amodo me. cor. 60.

**C**aligo me. pro. se. ge. i. ob-  
scuritas. Delatere surgēt. vel  
de lacte sugēt. i. lac ad se tra-  
hēt. sugo xi. sine supino uel sa-  
cit succū dromedarij. i. magri  
dromedoy. hic dromedus. et  
hec dromeda me. pro. est ani-  
mal camelo minus. sed uelo-  
cius. a dromos qd est cursus  
uel uelocitas. Super istū lo-  
cū est glosa q dicit. dromeda-  
rius uel dromas. vtrūqz enī

est aīal camelo minus sed ue-  
loci<sup>9</sup>. Itē alia glo. madiam. et  
ephā regiōes sunt trās arabi-  
am camelis et dromedarijs  
abūdātes. et sic uidet. qd d: o:  
medarij sūt īt ipā aīalia. In sup-  
biam. i. in excellētā dignitatis  
Occidet me. cor. 61.

**C**Adederer secunde pūga.  
hic regit accusatiuū. medeor.  
deris sine pterito. Instaura-  
būt. i. spabūt. Uinitores. i. cul-  
tores uineay uinito: toris. in.  
cor. masculini generis. Sup-  
bietis. i. exaltabimini. Circū-  
dedit pe. cor. Adonilib<sup>9</sup>. i. o:  
namētis pectoris. hoc moni-  
le lis. me. pro. 62.

**C**Inclitum. idest gloriosum  
me. cor. 63.

**C**Orcular me. pro. neu. ge.  
Impingētē. i. cespitātē. zelus  
idest bona uolūtās q dilexisti  
nos masculini ge. 64.

**C**Dirūperes sine. s. Tabe-  
scent. idest ad corruptōez ten-  
derēt uel liqueficerēt uel defi-  
cerēt. Adēstruate. i. mulieris  
imūde. Alifisti. i. afflixisti pēis  
allido dis. me. pro. 65.

**C**Immolāt me cor. ex in et  
mo ola le. fit imolo las. In de-  
lubris cor. in. i. tēplis ubi erāt  
fontes neu. ge. Suillā. i. por-  
cinā adiectiuū est. Jus. i. bro-  
diū. v. Jus iutis mādo. ius in

# Prologus

ris. in agmine pado. propba  
nū. me. p. i. imūdū & ptami  
natū quasi pcul a sano. i. a tem  
plo adiectiū est. Exprobaue  
rūt blasphemādo & despicien  
do cū idolis imolarēt. Reme  
tiar. i. remensurabo. remetior  
tiris. mēsus sū. vel metit' suz.  
quarte pū. In botro. i. i vna.  
hic botr' tri. i. post tēpestatē il  
lesū granū. Libatis. i. sacrificā  
tis. In cede. i. in occisiōe. hec  
cedēs dis. Amē. i. in veritate  
ita erit. Inueterabūt. i. vsq; in  
finē possidebūt. & sic ponit trā  
situe. inuetero ras. pe. cor. vel  
inueterabūt electis meis. & tūc  
tenet neutra r' cū datiuo. 66  
C Excerebret. pe. cor. i. cere  
bro pinet ex cerebro bras.  
Suillū. i. porcīnū. Illusioes. i.  
ea. qbus eis illudat. Tremi  
tis me. cor. tertie cōin. tremo.  
mis. inui. mītū. Parere me.  
cor. pario pepi. v. Dat pepi  
pario pituz ptūq; supino. Su  
gatis. i. gliaz attrahatis. sugo.  
gis. xi. Adulgeatis qsi lac mul  
geo es. mulsi. Dijudicabit. i.  
iustus esse demōstrabit. post  
vnā arborē. s. vel iannā. Adu  
rē. i. glirē. mus. ris. mas. gene.  
Lecticis me. p. hec lectica ce.  
lect' infirmoz. Carrucis me.  
p. hec carruca. ce. vehiculum  
ad portādum.

Incipit plog' i Hieremias  
Jeremias pphā rē.  
b Rusticior. i. simplici  
or vel rudior. Par. i.  
equalis par. paris. ois ge. qp/  
pe. i. certe. Anathotites pe. p.  
. i. de anathot. viculus. i. villa  
la. i. pous vicus. Ad lib' pla  
liter hec milia liū. libus. Dedi  
cās me. cor. & sic dico cas. cuz  
suis cōpositis. i. copulās. Ua  
ticinari deponēs. i. pphetare.  
Exorsus est icepit oratio: iris.  
orsus sū vel ordit' sū. Ordir.  
pprie est telaz componere. &  
quādoq; ponit picipere. ab  
ex & oratio. cōponit exordior  
diris. orditus sū. vel orsus. In  
tuitus pe. cor. ab itueor. eris.  
tuitus sū. i. vidi. Colonie genti  
um. i. gētes colētes. i. inhabitā  
tes hec colonia. e. dē ciuitas vlt  
castrū qd pp defectū idigena  
rū nouis colonis adiplef. Itē  
dē agricultura & cultus reli  
gionis. Alphabeto pe. p. neu.  
ge. est. i. abedariū. Quod. s. q  
druplex alphabetū. Adēsure  
metri. & versibus. reddidim'  
. i. iuxta mēsuras metri & ver  
sū quas hz in hebraico distin  
ximus in latino. metricē. n. de  
scribūtur treni in hebraico. &  
sub certis clausularū mēsuris  
distinguūtur in latino. Baruch  
q postea trāslat' fuit de greco

# hieremias

In latinis iuxta vulgatam editionem  
 quae incipit. Ab emul me. cor. i. i  
 uicis detractoribus adiectiuum est.  
 Prestolates. i. expectates. pre  
 stolo: expecto prestolo: quere  
 dico. Quid prestolaris ego pre  
 sto: ut moriaris. Ad compen  
 diam. idest ad abbreviationem  
 neu. ge. est.

**I**ncipit alius prologus.

Oachi filius et cetera. Orsus  
 est. i. incipit ab ordio: di  
 ris. ditus uel orsus su  
 Joaki pro parte que ponitur in principio  
 Daniel scribitur p. k. et m. sed  
 Joachin pro filio que ponitur in princi  
 pio Ezechiel scribitur p. c. et n.  
 ut dicit Hieronymus in omel. su  
 pro libro: uel generatiois. Tessere de  
 cas penul. cor. dicitur quater dena. a  
 tessera quod est quatuor et decas quod  
 est decem se. generis tessere de  
 cas. adis pe. cor. i. obliquis. quodam  
 iterponunt syllabicam adiectioem.  
 se. dicentes tesseresedecas. ca  
 dis. Instruit. i. monet et ordi  
 nat. Taphnas. nomen ciuitatis  
 que dicitur taphnis. Obutus  
 me. cor. i. lapidatus ab ob: uo:  
 eris. Occubuit idest obiit oc  
 cumbo. bni. bitum. Dndum  
 idest longo tempore. Defuga  
 tis idest expulsis a defugo gal.  
 cum suis compositis. Aspidum  
 me. cor. i. serpentium quoru: quidam  
 hec aspis idis.

**I**ncipit liber Hierem. Ca. i.

**U**erba ble  
 re/

v mie et i. De vul  
 ua. i. de matrice.  
 hec vulua ue. A.

.a. a. interfectio est vagientis.  
 Euellas. idest eradicis enello  
 vulsi. Mandetur. i. manifesta  
 bit. pando dis. et pado: deris.  
 Libauerunt. i. sacrificauerunt.  
 formides me. pro. 2.

**M**iseras a misero: rarif. re  
 git accusatiuum. Inuia. m. cor.  
 Disceptabo. i. disputabo uel co  
 tedam. disceptare est iuste iudi  
 care. Uernacul' est d' eptio na  
 tus uel in domo nutrit' mas. ge.  
 est. Costuprauerunt. i. corrupe  
 runt. astupro. as. m. cor. si aliud si oc  
 currat. Auersio. i. recessus a  
 deo. Mairo. i. fra que multum ual  
 ad lanadam neu. ge. est. Borith est  
 herba ad idem uales. Explicas  
 me. p. i. expedies. onager. m.  
 cor. i. asinus siluester. In mestru  
 is. i. in iudicis. et potest substantia  
 ri in neu. ge. Miteris. m. cor. ni  
 tor. ris. Obtriuuit. i. undique str  
 uuit. obtero triui. 3.

**U**ulgo aduerbiali acuit uel  
 tima. i. ubique uel pro uulgo uel vul  
 gari. Trasceris. i. futuro. in da  
 ultia acuta. facilitate. i. leuitate  
 Mechata. i. adulterata me  
 cho: aris. mechat' .a. u3. Co  
 medit. m. p. i. preterito. 4.

**R**euerteris in preterito. pe. cor.

# Hieremias

Monale me. p. i. cāpū nouuz  
de silua incisa & euulsa neu. ge.  
& tertie decli. Serere. i. semia  
re. sero. seni. satū. In iuda vlti  
ma acuta. Obstupescēt. i. nesci  
ent apponere cōsiliū. Conster  
nabūtur. i. p. pudore q̄si amen  
tes essent deponēs est. Ergo/  
ne enclitica est iclinat ad se ac  
centū precedētis syllabe. buc  
cine me. cor. Uecordes. i. stul  
ti vecors oīs ge. Ardua. i. lo  
ca alta. Rupes. i. saxa. hec ru  
pes pis. Loccino me. cor. i. pā  
no rubeo neu. ge. est. Adoni  
li me. p. neu. ge. & tertie decli  
na. p̄ixeris. i. ornaueris. pingo  
xi. Stibio. i. vnguēto vel colo  
re noīe cernsa quo meretrices  
vtūtur neu. ge. Lōponeris in  
futuro. ¶ Duerpe q̄ parit pue  
rum. Interimorētis vna pars  
.i. illius que morit̄ iter angu  
stias & nō est experta doloris  
partus. 5.

¶ Circūte pe. p. falso vltima  
scuta. Adchati sūt. i. adulte  
rati. Emisarij. i. equi fortes q̄  
emittūtur ad coitum aquarū  
masculini gene. est. Aucupes  
me. cor. auceps aucupis com  
munis ge. ¶ Dedicas me cor.  
hec pedica ce. istrumētū quo  
fere capiuntur p. pedes. Ap  
plaudēbāt. i. adulabant̄ cōfir  
mātes eos in malo applaudo

plausi.

6.

¶ Aggerē me. cor. i. fossatuz  
mascu. ge. est. Ad cartalluz .i.  
canistrū neu. ge. ē. Quī poti?  
aduerbiū eligēdi. Quī .i. vt n̄  
vl' vt p̄iunctio ē adiūctina. Quī  
.i. ergo p̄iunctio ē electina. Quī  
.i. poti? aduerbiū eligēdi. Quī  
.i. cur aduerbiū iterrogandi.  
Quī .i. certe aduerbiū affirmā  
di. Quin. i. isuper aduerbiuz  
ordinādi. Et cōponit̄. Quī ē  
.i. isuper. Quin poti? .i. potius  
ficut hic. Calamum me. cor.  
mas. ge. est spēs aromatica. ca  
lamus est cāna. stipula segetis  
pēna scriptoris. ppriuz nomē  
arboris. flunius cāpanie. Con  
flauit. i. icēdit p̄flo. flas. Cōfla  
to: est ille q̄ cōflat. 7.

¶ Juda vltima acuta. obli  
stas. i. resistas orādo p. eis. ob  
sto. stis. ti. cōspergūt adipē. i.  
farinam mūdissimā p̄missent  
Ad placētas. i. ad focatias faci  
endas & offerēdas. vel cōsper  
gūt adipē. i. pinguedinē i ignē  
vt melius ardeat vt sit Baal  
adeps qui deberet esse domi  
ni. cōflatur. i. colligit̄ & succēdi  
tur. Abigat. m. cor. i. amoueat  
vl' repellat abigo abegi. 8.  
¶ In sterqliniū. i. in. imūditia  
neu. ge. ē. ¶ Derterriti pe. cor.  
.i. panefacti. exteris me. cor. i.  
extraneis exter? .a. uz. quimo

# Hieremias

.i. potius aduerbium eligen-  
di. Resina me. pro. se. ge. qd  
libet genus gummi liquidum. Ob-  
ducta cicatrix dicitur quando  
ex oppositioe aliqua apparet  
caro integra. obductus. a. u. 3.  
.i. secretus. obuelatus. et op-  
positus. Licatrix me. pro. qua  
si cecatrix. q. claudit vuln. fe-  
minini gene. 9.

**C**Diuersorium est locus ad  
quez diuertunt viatores neu-  
ge. Conflabo. i. quasi igne tri-  
bulabo. Deforis me. cor. attō  
si in coma. i. in rotundum. hec  
coma. me est cesaries capitis.  
attonsus. a. um. ab attondeor.  
deris. 10.

**C**In ascia i. in instrumento  
carpentarij sic deo se. ge. est.  
Decus. i. honor. hoc decus  
decoris. me. cor. Erarij. i. s. li.  
qui operatur de ere. mas. ge.  
est. Elenat me. cor. et sic leno.  
uas. cum suis copositis. Ma-  
ne. idest certe. vel plane. i. ma-  
nifeste. 11.

**C**Uociferare. i. clama depo-  
nens. Irritum cor. me. i. cassū  
libant. i. sacrificant. Juda vlti-  
ma acuta. Uberem. i. fertilez  
yber beris. me. cor. omnis ge.  
fructa. i. loca arborum par-  
uarum. hoc fructum ti. Ad  
irritandum. i. ad prouocandū  
irrititas. me. pro. Sabaoth.

.i. exercituum. 12.  
**C**Prope aduerbium ē. non  
prepo. Reliqui. me. pro. Di-  
scolor. me. cor. omnis generis  
Demoliti. sunt. i. destruxerūt  
demolio: iris quarte conuga-  
tionis. 13.

**C**Nullus pro nulli. Adheret  
me. pro. Agglutinari. i. copu-  
lari sine iunxi. Ungūcula nō  
lā. Contenebrescat. i. dies Ju-  
da potest vltimam p. pro re-  
gno. Ethiops. qui ē niger na-  
turaliter hō. i. de ethiopia. cō-  
munis generis. Sardus qui  
est bestia varia. Minutus me.  
pro. est proprie sonitus equo-  
rum masculini generis est. et  
quarte declinatiōis. Usq. quo  
adhuc. i. q. diu differtur. 13.

**C**Obscurate. idest putrefa-  
cte. Traxerunt ventum. p. ni-  
mia siti. vt saltem ex vcto ha-  
berent refrigerium. Colonus  
me. p. mas. ge. i. habitator vl-  
agricultor. 15

**C**Uentilabro pe. cor. in. psa.  
.i. pala siue instrumento quo  
palee ad ventum disperguntur  
neu. gen. est. Occidit. me. cor.  
Gratis. i. sponte. aduerbium  
qualitatis. et quandoq. sine cā  
quandoq. sine remuneratōe.  
Tuere me. pro. secunde con-  
iugationis. i. defende. tueor.  
eris. tuitus suz. inspicere et de

# Hieremias

fendere. et cum deberet facere in  
iunctivo. tui fac tueri. ad duas  
tui pronominis. Tuor sepius iue  
nit per inspicere quam per defendere.  
Tuor est sepius sepius per defen  
dere quam per inspicere. sed composita  
raro inueniuntur. nisi per videtur. v.  
Est tuor aspicio. defendo no  
tat tuor. Dat tuor. tutum.  
tutum tuor. ambo tueri. Si  
puerteris pe. cor. 16.

**C** Incidet me. p. 17.

**C** Adamatio pe. p. i. p. s. i. d.  
adamate adiectiuum est. Exaratum  
.i. scriptum ab exaro. aris. Ad  
rice. p. me. i. genestre. se. ge.  
est Salsuginis. i. amari et salis  
humoris terre. hec salsugo.  
me. pro. 18.

**C** Eradicet. pe. p. Impingen  
tes. i. cespitates. Abutere. pe.  
cor. Dominus abutit populo quam ad  
aliud permittit quam factus est. 19.

**C** Fictil. me. cor. vbi habitant  
figuli. pp. copia aque et terre  
apte. Tinniat. i. sonitu replea  
tur. tinnio nis. quarte cōsu. p.  
prie est capanax. Donatib. i. te  
ctis. doma atis. neu. ge. 20.

**C** Crastinum me. cor. De ner  
uo. i. d. cippo. mas. ge. e. Sub  
sannat per duplex. n. Lanito cō.  
me. i. frequet clamo. Si quo  
modo due partes sunt. i. ali  
quo modo. 21.

**C** Exaret me. cō. Erute pe.

cor. In saltu. i. in silua quarte  
declina. 22.

**C** Laquearia. i. testudines. h.  
laquear. aris testudo camere.  
Synopide. i. color rubeo. hec  
synopsis pidis. me. cor. Con  
fers. i. comparas. Lōcrepabunt  
.i. resonabunt crepo pas. me.  
cor. In iuda. pro regno pot  
granari vltima. 23.

**C** Iuda pot vltima granari.  
Arua. i. capi hoc arua. u. e. ca  
pus. Hoc vruum est sulcus.  
hoc eruz. est quoddam legu  
me. s. ruiglia. v. Rustic. arua  
colit. facit vruum seminat eruū.  
E vicino me. p. e. est propositio  
cū ablativo illo. De lōge. me.  
cor. in prosa. 24.

**C** Inclusorem. i. aurifices vel  
gemarium. Calathus. i. cani  
strum. masculini generis. me.  
cor. 25.

Ausitidis pe. cor. hec ausitis.  
tidis. me. p. In comā. i. in ro  
tūdū. De ppe me. cor. Im  
munes. me. p. i. liberi et sine  
pena. adiectiuum est tertie decli.  
De lōge me. cor. celenma est  
cant. messor. qm collectis fru  
gibus fit eis iuuiū. hoc celen  
ma. atis. pe. cor. in obliq. In  
sterquilinum. i. in imūditia neu  
tri generis. Columbe. i. Ma  
buchodonoso. 26.

**C** Letū. i. aggregatione. hic ce



# Hieremias

rus. tus. tui. ē congregatio ppli.  
sed hic cer<sup>o</sup>. ti. et hoc te. indecli  
nabile p eodē dī quidā piscis  
in mari. 27.

**S**idonis me. p. hec sidon.  
donis. Augures. me. cor. hic  
et hec augur. guris. dī q diui  
nat in garritu auū. Ad mare  
.j. ad op<sup>o</sup> enesū dictū mare su  
per colūnas positū semp ma  
re retinens. Ad bases. i. ad ca  
pitella que colūnis supponun  
tur. 28.

**V**aticinatus est. i. prophe  
tauit. vaticinor. naris. deponēs  
Tulit. idest accepit. fero fers.  
tuli. 29.

**I**n vexationē. i. in tribula  
tionē. hec vexatio. nis. a vexo  
ras. Inclusor. i. aurifex vel gē  
marinus. s. q facit gēmas auro  
vel argēto includere. frixit. i.  
cremauit frigo. gis. xi. n3. Me  
chor. charis. Arreptium. i.  
phibiticum. potest esse adie  
ctium. In neruum. idest in  
cippum. 30.

**I**n auruginē. pe. cor. i. in ni  
gredinē. hec aurugo. stipulā i  
nigredinē vertit. Obducā. oēm  
cicatricē tuā. i. reparabo te oī  
moda sanitate. Tectis. s. do  
mor. hoc tectū ti. Letus. i. cō  
gregatio. mas. ge. est et q̄rte d  
clina. Applicabo. i. ad me pli

cabo siue assumā. 31.  
**I**nite me. p. i. ad moduz  
equoz clamate. hūio. nis. q̄r  
te coniugatiōis. Dissolucris i fu  
turo. Demolirer. pe. p. i. de  
struerē. Obstupnerūt. i. stupi  
dī facti sunt p pter acerbitatez  
obstupeo pes me. cor. **M**oz  
mā. i. regulā se. generis. 32

**P**atruelis. pe. pro. i. filius  
patni cōis generis. Vestibu  
lum. idest porticus neutri ge.  
est. Stateres me. cor. est gen<sup>o</sup>  
vel pondus monete. Stipu  
lationes. i. interrogatiōes et re  
sponsiones hec stipulatio. **R**a  
ta. i. verba consensuz exprimē  
tia. ratus. a. um. substantiuaf  
hic in neutro genere. **E**xacer  
bant. i. pronocant et exasperāt  
exacerbo. bas. **I**nitiauerunt.  
idest consecrauerunt siue sacri  
ficauerunt. initio. as. 33.

**D**imicēt me. cor. idest pre  
lientur dimico. cas. **O**bducas  
eis. cicatricem et sanabo. i. in  
tus et extra sanabo. **A**ccuban  
tium. idest accubare facientiū  
accubo. bas. i. iuxta cubare.  
vel manere media cor. **L**e  
dat. idest occidat. **M**etiri. i.  
mensurari me. pro. deponēs  
sed hic ponitur passine. me  
tior. tiris. quarte coniugatio  
nis. **E**quidem media cor.  
.i. certe. 34.

# Hieremias

**C**Attamen me. cor. pro. sed  
Supererant pe. cor. Dein/  
ceps me. cor. in prosa. **P**redi  
co me. cor. predico cas. Assen  
si sunt. i. cōsenserunt. assentio:  
tiris. assensus sum quarte con  
iugationis. 35.

**C**redrā me. cor. i. domū/  
culā extra edē. se. ge. ē. Bazo  
pbilatū. i. cellulas i q̄ repone  
bātur thesauri. idē qd̄ credra  
neu. ge. ē. vestibuli. i. portic⁹.  
vel atrij. neu. ge. ē. 36.

**C**Juda potest in fine granari  
p̄ regno. Arula me. cor. vas.  
aliquod in quo erant prune.  
**P**agellas. i. puas paginas.  
se. ge. est. Scalpello. i. puocul  
tello. hoc scapellū vel hic scal  
pellus. hoc scalpzum vel hic  
scalprus. dicitur ferrum quo  
aptatur corium ⁊ cum quo ra  
ditur vel cultellus scriptoris.  
vel celtis. 37.

**C**Auncium potest esse neu  
tri ge. ⁊ masculini. **P**rofugis  
me. cor. in presenti. Ergastulū  
pe. cor. i. carcere in neu. ge. ē.  
Traderis in futuro. In vesti  
bulum. i. i porticum cercheris.  
torta. panis erat sic dictus. se.  
gene. 38.

**C**Sigdē me. cor. i. certe in la  
cū. i. in carcere profundu. In  
centū. i. in lutū neu. ge. est. Clā  
i. occulte. Sollicit⁹ sū. i. timeo

ne iudei causēt me. **M**abucho  
donoso. **P**rosterno. strani re  
duci me. pro. 39.

**C**Hiericontine pe. p. Un/  
xit. i. ligauit vincio cis. xi. q̄rte  
coniuga. **P**rofugos me. cor.  
adiectiuū est. **R**eside me. cor.  
.i. remane. 40.

**C**Lōdite me. cor. i. repositē.  
Inquā. idest certe ⁊ quan  
doq; dixi. 41.

**C**Squalētes. i. squalidi. vel  
asperi. squalleo les. est so: dere  
esse vel fieri squalidū vel a pe  
rū vel ēt splēdere. 42.

**C**Lōflatus. i. succēsus ⁊ istā/  
matus. **O**btestatus sū. i. cōtra  
vos deū testē induxi obtestor  
taris. 43.

**C**In cripta. que est domus  
vel via subterranea se. ge. La  
teritio. idest de lateribus fa  
cto adiectiuum est. Lateres  
sunt lapides cocti. **D**elubris  
me. cor. neu. ge. idest templis  
**A**micis pe. p. amicio cis. cui.  
vel cij. circeinctū quarte cō/  
iuga. est vestire. vñ amicitur  
egyptus. i. circūdabitur tribu  
latione. **O**uidi⁹. **I**pse sibi abla  
tis fuluis amicitur in alis.

**C**Lenant me. cor. 44  
**L**iba. idest panes imolationis  
hoc libum libi. quia libet sicut  
placenta placet. libare est sa  
crificare ⁊ fundere. vnde i sa/

# Hieremias

cris panis imolatur & calix fūditur. Item libare est pax gustare & cōtingere. hoc libamē est sacrificium vel cibus. Labatorij est locus vel vas. vbi sacrificatur. 46.

**C**Polite me. pro. quarte cōtu. Conciti. me. pro. vel cor. i. celeres. Instar. i. ad similitudinem neu. ge. est. & indeclinabile. & includit in se prepositionē ad. Resinam me. cor. se. ge. ē gūmi liquiduz pro medicina. Impegit. i. insurrexit & impulit. impingo pegi. Conciderūt. i. corruerūt. Elegās me. cor. omnis ge. i. excellens & nobilis. dicitur etiam valens vtilis bonus & pulcher. Saginati. i. impinguati a sagino. as. me. p. quod ē impinguare. Supputari. i. numerari. 47.

**D**epopulatus est. i. destruxit. depopulo. laris. deponēs est & transitivum. Conticuit. i. siluit conticeo. ces. cui. Conci deris in futuro passiu. fortis concidens. fortiter quandoq; conciditur. Uaginā. me. p. se. ge. ē. Maritimas. pe. cor. 48

**M**irice. media pro. herbe viles. f. genestre se. ge. Labamos nomen idoli. Stratores lagūclay. i. paratores carcey media p. a sterno. strauit. Hic strator. toris. Collident media

producta idest simul concutiēt Ducere in futuro. Propagi nes sunt vites propago. ginis media producta. Celeuma. i. cantum quando in fine operū fit operarijs conuinium. Hoc celeuma. matis. Consternem. que tertio terre motu corruit consternans. nantis. cōis ge. ē. v. ois. Aduri fictilis. i. de lateribus faci. 49.

**C**ircuite pe. p. Alteris. m. cor. nitor. eris. nisus. vel nix<sup>9</sup> nisurus vel nixurus. Incolet me. cor. i. inhabitabit. incolol. Bosram prima pro. quia declinat inō more latino. Cōticescent. i. tacebunt non audētes mutre conticesco. is. Ven tilabo. i. dispergam. Profugi me. cor. Emoti. m. p. ab emoneo. eris. 50.

**D**ecori. me. p. hic decor. coris. me. pro. i. pulchritudo. Inuia. i. sine via. Satorē. me. pro. i. seminatore. em. hic sator. oris. Reliquum. i. residuum. me. cor. Enadat me. p. Cum fatuis ficarijs. i. cum animalibus que assimilantur hominibus & comedunt ficus. fatui mascu. ge. ficarij adiectivum est. & fatui adiacet vel substantivum est. 51.

**D**emolientur. i. destruet. Juda p regno vltima gravi.

# Ibreni

Acuste pe. cor. Locuples me. cor. omnis ge. i. diues. Pedalis. me. p. i. ad mensuram pedis. hic & hec pedalis. & h<sup>o</sup>le. ad pedē pertinens vel ad mensuram pedis. tertie decli. qua si diceret non remanebit tibi passus pedis de terra tua.

Sceptrum est virga regalis neutri ge. Collidis. i. simul cōcutis. me. semper pducit. Jugales me. pro. i. animalia sub iugo posita ad arandū. hic & hec iugalis & hoc le. ad iugū pertinens. Brucum. i. fetum locuste. hic brucus. ci. Aculeatum. i. habentem aculeos. si ent habet apis. aculeat<sup>o</sup>. a. ū. i. aculeis munitus. Lomas. i. crines. se. ge. v. Loma como qz como digresso villa capill<sup>o</sup>.

Sopsanter. i. obdormiant. sopio. iris. quarte coniugatiois. Siquidem me. cor. Adugiet. i. plangendo & gemēdo. mugio. is. quarte coniug. Expergiscuntur. i. euigilabunt. expergisco. ceris. expectus sum. Propbetes me. p. p. p. betes tis. cōis ge.

Dirupta. p. p. a dirumpor. ris. Comitatus. i. societas quarte decli. Diffugit me. pro. in preterito. Profugis me. cor. Lebetes me. pro. hic lebes betis. Creagras. me. cor. i. susci

nulas tridentes ad extrahendas carnes de chaldaria. se. ge. est. Thymiamateria. quasi thuribula. neu. ge. est. Pelues. idest conchas. hec peluis tertie declinationis. Juda pro regno. priua acuta. Eulans. me. cor. idest fortiter & amare ploras. ab euulo. las. Juda p<sup>o</sup> ma pro.

Incipiunt Ibreni Miere mie.

Lapi. .i.

## Uomō

q sedet sola ciuitas & ce. Squalide. i. sordide & aspere

sine inculte. Locupletati. i. ditati. Confectam. i. consumptā. Menstruis. i. imunditjs mulierum. adiectiuum est & substatiuatū i neu. ge. Deuidentia asti. i. valde vindemiafasti. .2.

Obterit. i. opuit. obtego xi Menia. niū. nibus. i. muros pluraliter menia. niū. Ante murale. quod est ante murū ad defensionem. Exalarent. i. exalando emitterēt animas suas. exalo. las. me. pro. i. animā emitto. Meccine. i. an bec. bec ci. i. bec. ne. idest. an. Compitorum. i. biniorum vel triniorū. neu. ge. est. .3.

Tabescet. i. deficiet. Reco lens me. cor. i. recordans. a re

# Baruch

colo. lis. lvi. Cōtereret pe. cor.  
Inexorabilis. i. q non exaudis  
orationem nostram. adiectiuū  
tertie decli. Gratis. i. sine cau/  
sa. Singultu. mas. ge. quar/  
te declinationis.

4.

**C**Amicti. i. vestiti. ab amicti//  
oz. ciris. quarte coniu. Testea  
.i. de testa quod est vas fictile.  
hec testa. te. ide teste<sup>2</sup>. a. um.  
me. cor. Lamie sunt monstra.  
has fabulas serūt infantes cor/  
ripi: et laniare et postea viuos  
restituere; et habent faciē ho//  
minis sed corpus bestiarum.  
hec lamia. e. crudelior esse suis  
fetibus q̄ alie bestie dicitur.  
In croceis. i. in cunis. hec cro//  
cea. eee vel in croceis in pānis  
coloratis de croco. crocens. a.  
um. ad crocum pertinens. vñ  
hic crocus fuit puer qui muta/  
tus est in florem. vnde hic cro/  
cus dictus est flos. sed proprie  
hoc crocum ē flos ille. hic cro/  
cus est puer. Nazarei erāt cō/  
secrati domino. Ebor. me.  
cor. hoc ebur. boris est os vel  
dens elephantis. Saphyro.  
me. pro. lapis est mas. ge. Ex/  
tabuerunt. i. putruerunt et cō/  
sumpti sunt. extabeo. bes. bui  
sine sapino me. pro. Lacinias  
.i. vestes laceratas vloras ve/  
stimentorum. v. Dicitur a la/  
cero lacerata lacinia vestis. A/

bite me. p. Iurgati sunt. id est  
rixati a iurgo. gas. et iurgor ga/  
ris. Lubricauerunt. id est lapsi  
sunt lubrico. cas. me. cor. quā/  
do in panimento liquido non  
firmantur pedes. Transmi//  
gret. me. pro. i. transferat. tras/  
migo. gras.

5.

**C**Intuere. pe. pro. Lassis. i.  
fatigatis. adiectiuum est. Ihu/  
millianerunt. i. violēter cogno/  
uerunt. In ligno corruerunt.  
in quo sunt appensi. Obluiscē/  
ris potest esse presens et futu/  
rum. Innona. me. cor. Uebe/  
menter. i. fortiter.

**C**Incipit Baruch prophe/  
ta.

Cap. 1.

**H**ec

ver/  
ba et  
cetera. In tempo/  
re. id est a tempo/  
re. Adanna. id est

sacrificium. Subiectibiles. i. q  
vellemus subijci. adiectiuum  
est tertie declinationis. Dare  
id est ad dandum. Abiuius  
.i. ab eo iuius ab eo. is. 2.

**C**fundimus misericordiam  
id est petitionem misericordē.  
si habetur talis littera sic expo/  
natur. Afo. is. media corre/  
pta.

3.

**C**Agglutinata. id est copulata  
sive iuncta. agglutinor. naris.  
pe. cor. in tetrasylli. Ingens. i.

# Baruch

valde magnus. omnis gene. ē  
Adsum<sup>9</sup>. me. cor. adsum. ades.

**C**Animequior. i. ani/ 4.  
me vel animi equioris. i. paca  
tioris. aiequus. a. um. i. patiens  
pe. pro. Improbam. i. irruen  
tem & importunam ad nocen  
dum. Abduxerunt. i. a terra  
sua amouerunt captiuos. ab  
duco. cis. Aiegores. idest pa  
tientes. Direptus. i. ad diuer  
sa raptus. diripioz. eris. Uera  
nerunt. idest tribulauerunt.  
Gandimonium. idest gaudiū  
neutri generis.

**C**Lircūdabit pe. cor. Diploy  
de. duplici veste. pe. cor. hec  
diploys. idis. a dia qd est duo  
& ploys quod est plica. quasi  
vestis duplicata. vestis. uilita  
ris. Abs te. i. a te.

**C**Erogant. me. cor. idest ex  
pēdunt. Prostitutis. pe. p. i  
prostibulo sine inpanari posi  
tis. prostitutus. a. um. a prosti  
tuo. tueris. Ab erugine idest  
a vitio cor. odente ferruz. hec  
erugo ginis. me. pro. Circun  
septe. idest circundate. a circū  
sepioz. piris. Tutauit. i. segura  
uit. tuto. as. Latte. idest musci  
pule. hec catta. te. Decerpen.  
tes. idest diripientes sine anse  
rentes. a decerpo. pis. psi. fe  
te que de nouo parturiunt. fe  
tus. a. um. Adenstruate. que i

mundicias per menses singu  
los patiuntur. adiectiuum est.  
Lircūdare. pe. cor. Exprobrat  
me. cor. i. improperat & vitu  
perat. In cucumerario. i. in lo  
co vbi sunt cucumeres neutri  
generis est.

**C**Incipit prologus in Eze  
chielem.

Ezechiel propheta &c.  
e Ultro. idest sponte.

Ultima acuta. Exor  
sus est. i. incepit exordioz. or  
sus. sum vel orditus. sum. Di  
sertus. i. politus & exquisitus.  
Admodum. me. cor. i. valde.  
Uulgata editio. i. translatio q̄  
fuit inuenta in hierusalem. cu  
ius auctor ignoratur. Nō mul  
tum distat. in aliquibus tamē  
& ista & alia distant que sibi in  
uicem aduersantur. vnde mi  
ratur Hieronymus quid cau  
se extiterit. Eadem me. cor. q̄  
habet veritas hebraica. Per  
cola. i. per maiores orationis  
decisiones vel clausulas. hoc  
colū. li. Per comata. me. cor.  
idest minores distinctōes hoc  
coma. atis. Subsannauerint.  
idest rugato sine cōtracto & di  
storto naso irriferint. subsanno  
nas. per duplex. n. Significā  
tius. idest valde significative  
in detestationem taluz. fago  
lidoz. pe. cor. i. maledicta co

# Ezechiel

medentes a fagin qđ est co/  
medere. ⁊ lidozes. idest male  
dictum. inde fagolidorū .i. co/  
medentes maledictiones siue  
detractiones. sed latine man/  
ducantes senetias. .i. detractio  
num immūdicias delectabili/  
ter ruminātes. h. senetio onis.  
est aliquātulū senex. inde ē se/  
netia. .i. pilatura labiorū vel la/  
biū senis. vel illud rubeū qđ ē  
sub aure piscis. .i. illase piscis.  
vel senetie dicuntur salinae deflu  
entes p genas senis. Alij dicūt  
qđ senetia est mus qui est imū  
dus. Alij dicūt qđ est herba q̄  
dam pronocans appetitū.

**C** Incipit Ezechiel prophe/  
ta.

Cap. 1.

**F**actū

**e** est ⁊ c. Sec. idest  
iuxta. Electrū de  
secatius est oib<sup>9</sup>

metallis. cui<sup>9</sup> tria sūt ge. Unū  
qđ ex pini arboribus fluit qđ  
succinū dicit. Alterū metallū  
quod nālī iuenit ⁊ hētur i p/  
cio. Tertū qđ fit de tribus p/  
tibus auri. ⁊ vna argēti quas  
ptes iuenies si nāle solues. vñ  
nihil refert si sit natū vel factū  
vrūq; enī eiusdē nature ē. ha  
bet tamē nāle electruz; hoc p/  
pū qđ in cōiūio ⁊ ad lumē  
clarius cūtis metallis fulget ⁊

venenū prodit. nam si in eoue  
nenum sūdas stridorē facit va  
rios colores ad modū arcus  
celestis emittit. Alij dicunt qđ  
electrum est ex auro ⁊ argen/  
to cōpositū. De artificiali ele/  
ctro dicit Grego<sup>9</sup>. sup hūc lo  
cū. Dū auz cōmiscet euz ar/  
gēto crescit argentū in clarita  
te. auz vō claritate argenti tē/  
peratur ⁊ a suo fulgore palle/  
scit. Electrū dī sol. Cādētis .i.  
igniti. a cādeo des. dui. sine su  
pino. Desup. m. p. q: sūt due  
ptes sup ipsoz. .i. sup ipsis gre  
cismus est genitiū<sup>9</sup> p ablatiū  
fulguris. m. cor. h. fulgur ris.  
CrySTALLI ponit hic neutraliter  
Imminēs me cor. Sapphyri  
me. p. maf. generis. 2.

**C** Apostatrices. pe. pro. hec  
apostatrix icis. ab apostato as.  
pe. cor. quod est a fide vel reli  
gione recedere ⁊ deberet di  
ci fm supinum apostatatrix.  
sed vna syllaba tollitur vt me  
lius sonet. Irritatores. idest p  
nocatores. 3.

**C** Aditteris. in presenti. Attrī  
ta me. p. idest inerecunda ⁊  
ad malum assueta atteroz. is.  
atritus sum. Adamantē. hic  
adamas antis. me cor. in rectis  
sed assumit enī in obliquis.  
lapis indicus est parvus ⁊ in/  
decorus ferrugineum habēs

# Ezechiel

colorem & splendore crystalli. nunq̄ maior nucleo anelane reptus est. nō cedit ferro nec igni. nec vnq̄ calefcit. vñ dī/ idonita eius vis rūpitur. tamē hircino sanguīe recēti noctibus inuenitur. q: tunc lucet in die autem non q: sol ei<sup>9</sup> lumen obtundit. calamita est lapis attrahens ferrum quem simplices putant adamantem esse. ille inuenitur satis magn<sup>9</sup> & est nautis necessarius. Obsurgans. idest reprehendēs. sine increpans. 4.

**C**arietes pe. cor. idest machinas bellicas quibus mur<sup>9</sup> impellitur ad cadendū. Exertus idest manifestū & extentū ab exero. reris. Stateres. m. cor. Ibi nomen est mensure. contabescant. i. computrescant & deficient. a stabesco scis. 5.

**C**oncides me. pro. Uentilabo. i. dispergam. 6.

**D**emolient. i. destruentur ponitur hic passive. 'fonticās me. cor. Allide me. pro. idest concute. 7.

**P**lagas. i. regiones se. ge. contractio. i. collectio. s. oīum malorum dicitur etiā abbreviatio constrictio & decurtatio a contraho is. Aquis quia pre timore nō poterunt vīnāz cōtinere. Archanum. idest secre-

tum scilicet templum. Emissarij. idest cursores regum vel aliorum diuitum & magnorū qui sunt apti ad emittendū & frequenter emittuntur ad nūcia ferenda mas. ge. ē. 8.

**I**n cincinnati. idest in collectione capillorum. hic cincinn<sup>9</sup> nī. Adolaz zeli. idest ferociis vīdictam. Emulationes. idest indignationem. Vapor. i. calor. Adonidē pe. cor. i. amasiuz venis quē occidit aper ab ipso vulnerat<sup>9</sup>. hic adonis. dis. me. pro. applicant. m. cor. & sic plīco cas. cū suis ppositis. 9.

**A**lo. i. dico. vel dixi alo is. quarte p̄tu. in eo qd hz. 10.

**S**aphyrus me. pro. Desuper cherubin. desuper due p̄tes sūt. Chysoliti pe. cor. lapis est auro similis cuz marini coloris similitudine mas. ge. 12.

**P**ersode me. cor. i. p̄sentī. sed in preterito p̄ducit. Persodi me. pro. Sagena. me. p. genus est retis se. gene. Uulgo vltima acuta. idest vulgāriter. 13.

**L**inebant. i. superinducebant lino nis. lini. vltimē vel tertie p̄nga. Per grandes. i. valde grādes. Littura. m. p. idest superinductura. quandoq; destructio. In textu isto sonare debet lino tertie cōū.



# Ezechiel

¶ nō lino quarte confu. est au-  
tem lino ori dolij operculuz  
apponere. cooperire. obtura-  
re inficere. deturpare. glutina-  
re. tunc autem murus lino cū  
calx superinducitur. v. Lenio  
leniui tibi dat linoq; linoi.  
Atq; lino dat leni lino. sed dat  
leo leni. Puluillos. i. puluina-  
ria de plumis. hoc puluinar.  
aris. hic puluin<sup>o</sup>ni. v. l' puluil-  
lus li. p. eodē accipiunt. 14.  
¶ Profelitis de. cor. i. adue-  
nis. hic pro fetus. 15.  
¶ Sallita me. p. a sallio: liris  
quarte cōin. Ad mundū mu-  
liebrē. i. ad apparatus qui ad  
ornatum pertinet mulieris.  
mas. ge. ē. ¶ Delymito pe. p.  
idest veste variis guttis distin-  
cta. Ad multicoloria. adiectiuuz  
est multicolor: pe. cor. in rectis  
sic ⁊ discolor: omnis ge. Thī-  
miana atis. pe. pro. in rectis  
neutri ge. est. consecrans me.  
cor. ¶ Procacis me. cor. idest in-  
nerecūde. pro. cay. cācis. om-  
nis ge. Trucidabunt. i. iugula-  
bunt. trucido das. me. pro. pe-  
ne. i. fere. cōsūdere in iperati-  
uo passiui. cōsolans me. pro.  
Ambiunt. i. circūdant ex am.  
⁊ eo. is. e. in. idest conuersa. ⁊  
.b. interposita fit ambio. v.  
Ambio sumit id. retinens ve-  
stigia quarte. cetera sunt in eo

que veniunt ab eo. 17.  
¶ Enigma. i. propositionem  
obscuram per occultas simili-  
tudines. b. enigma atis. Anul-  
fit. i. eradicauit anello. nullo.  
Areolis pe. cor. i. de viridariss  
vel ortulis. vbi nutriuntur ar-  
bores bone. hec areola. quasi  
si parua area. Distringet. i. di-  
uersimode stringet. dstringo.  
vi. Vallorum. hoc vallum li.  
fossatum est. profugi me. cor.  
frondere. secūde confu. 18.  
¶ Obstupescunt. idest pro-  
pter acerbiteriam stupidi fi-  
unt. 19.  
¶ Stilla. i. quasi guttando  
verba pronuncia. stillo. as. id-  
est guttas. 20.  
¶ Tabescet. i. deficiet. fluēt  
aque. i. vine pre nimio timo-  
re. Exacut<sup>o</sup>. i. pfecte acut<sup>o</sup>. ab  
exacuo: eris. Ad leuigādū. i.  
cōplanandū lenigo as. m. cor.  
hec leniga ge instrumētū ad le-  
uigādum. ¶ Plande. i. manu p-  
cute. plando si. sum. tertie cō-  
in. Obstupescere. i. stuporē in-  
currere. Tabescere. i. deficere  
Amicti. i. i vagina reseruati. ab  
amicio: q̄rte p̄iu. vestior iris.  
Exacut<sup>o</sup>. pe. cor. i. ipatino passi-  
ui. Qui. i. isup. v. qn. i. certe.  
cōiecturā. i. estimatiōē vel q̄-  
si diuinationē. d̄r etiam cōle-  
ctura suspicio opinio suspiciosa



# Ezechiel

cogitatio argumētū iterpreta-  
tio. ⁊ coopatio. Coniectet. i. q/  
busdā cōiecturis ppēdet. con-  
sicio conieci. tertie punga. i. si/  
mul iacere estiare opinari. ⁊  
recogitare. Exta cōsultit. i. ab  
itestinis diuinatōez q̄sinit. hoc  
extū ti. dicit itestinu. hic ⁊ h  
extispex. picis dicit angur qui  
inspicit exta. Oraculū. i. diuina  
tōez. Jmitās me. cor. i. sequēs  
ab imito: aris. Cydarim. i. or-  
namētū capitis. hec cydaris.  
ris. Enagina me. pro. Trade  
ris. in futuro. 21.

**A**ffecerūt. i. affixerūt afficio  
cis. v. Afficit affligit desiderat  
atq; colorat. Cōplosi. i. ad inu-  
cē pculli pre dolore. cōplodo.  
dis. me. p. In scoriā. i. in fecē  
metalloz. se. ge. est. Cōpluta.  
me. p. i. plunijs visitata. a cō-  
pluo is. ⁊ cōpluo: eris plutus  
sum. Liniebāt. i. supinducebāt  
cōsōrtādo eos in malo. 22.

**S**ubacta. i. subtus acta si-  
cut fit meretricib⁹. a subigo:  
eris. J̄ubertatit. i. etatis duo  
decim annoz in femina ⁊ qua-  
tuordeciz in masculo h̄ puber-  
tas atis. J̄orro. i. certe. Doli-  
ba pferrī pōt more latino. Lu-  
pidinis. q: cupiunt. q: pulchri  
vel q: cupiūt. q: luxuriosi. hec  
cupido inis. media pro. in re/  
cto que spectat ad venerem ⁊

ad auaritiaz. Ueetabātur. i. ve-  
hebātur sine portabantur. ve-  
bo. is. xi. tū. tu. inde vecto ve-  
ctas. ⁊ vector vectaris. Lun-  
ctis. i. omnib⁹ vel cōptis. idest  
ornatis a como comis. ⁊ co-  
mor eris. cōptus sum. Thia-  
ras media pducta. Insaniuit  
idest sicut insana mente in libi-  
dinē exarsit. isano insanis. me.  
pducta. quarte cōiu. Lōcidēt  
me. pro. Circūlinisti. i. vixisti.  
vl' orualti circūlinio is. pe. cor.  
quarte cōiu. Stibio. i. vngue/  
to vel colore. quo vtūtur me-  
retrices neu. ge. Attrita me.  
pro. i. multū assueta. 23.

**C**ōgere me. cor. i. cōgrega  
cōgero. si. est coacernare. ac-  
cumulare simul gere. Stru-  
es. i. cōgeries vel collectiōes.  
hec strues is. dicit cōpositio si-  
ue acernus lignoz ad cōburē-  
dū. L ympidissimā. i. planā ⁊  
politā valde. J̄trā. i. cōgeries  
lignoz i igne. h̄ pira. re. a. pir  
quod est ignis. Tabescēt. i. de-  
ficiēt. Rubigo me. p. que vi-  
uat ferrū se. ge. est. In porten-  
tū. i. in signū rei future. 24.

**E**uge euge. vox est expro-  
brantis quandoq; est vox ex-  
ultantis. vel collaudātis. vel sa-  
lutantis. vel congaudentis. eu-  
ge quasi bene gaude. videtur  
q; sit interiectio. sed dicit J̄sa:

# Ezechiel

plas q̄ euge est aduerbiū letā  
tis laudātis vel orātis. euge le  
tare. gaude bene habe. 25.

**C**lineas. i. machinas belli  
cas q̄bus itur ad mūr̄ suffodi  
endū quas bononiēses vocāt  
cattos se. ge. Arietes. pe. cor.  
idest machinas ad p̄ntiēdū ⁊  
deiciēdū mūr̄ ad modū arie  
tum mas. ge. est. Exuias. i.  
spolia. he exuise. arū. ab exuo  
is. exutū. Attoniti pe. cor. i. pa  
nefacti ⁊ stupefacti. 26.

**C**Malum. i. arbores nauis.  
mas. ge. est. Trāstra. i. tabu  
las sup̄ quas sedēt remiges. h̄  
trāstrū. tri. Indico. me. cor. i.  
de india. adiectiuū est. P̄reto  
riola. pe. cor. i. paruas domos  
in nauī. v̄l dicūtur cellaria ī na  
uī. v̄. Sūt p̄retoriola nauis cel  
laria dicta. Remiges me cor.  
hic remex ḡis. P̄digmel. me.  
p̄. populi sūt statura cubitali.  
montana indie tenētes q̄bus  
vicinus est oceanus. tertio an  
no sunt perfecte etatis. septi  
mo senescunt. p̄gnare dicun  
tur cum gruibus. Mūdinas.  
me. cor. i. mercata se. ge. est ⁊  
pluraliter p̄pe declinat. Insti  
tores. i. mercatores. institor.  
ris. me cor. ab isto. stas. Ad an  
cipia. i. seruos. hoc mancipiū.  
⁊ hic ⁊ hec māceps. cipis. idē  
⁊ quicquid manu potest capi

⁊ subdi. mācipiū dicitur. Dē  
tes eburneos. i. pectines de  
ebore. H̄ebeninos. pe. pro. i.  
de hebeno. Guttā. i. speciem  
illam aromaticam. Scutulata  
idest vestes preciosas habent  
tes quosdam orbes vel circu  
los. hec scutulata. vel melius  
hoc scutulatum. scus. indecl  
nabile. idem est quod rotun  
dum. Sericum. me. cor. neu.  
ge. est. ⁊ post esse adiectiuū.  
Chodchod hoc noie dicūt he  
brei omnes preciosas merces  
significari. In mercatu. quare  
declina. vel mercato. Opū. i.  
diuitiarum. he opes. opū. opi  
bus. Stactem. i. resinam. scilicet  
preciosam. Calamum. scilicet  
speciez illam. me. cor. ma.  
ge. est. Tapetibus. hoc tape  
te. tis. pro. me. Multipharias  
idest multipliciē. Inuolucris.  
pe. cor. i. in reuolutionibus. h̄  
volucrum. cri. est inuolutio cu  
iuslibet rei. Classes. i. nauigia.  
hec classis. sis. Obmutuit. i. si  
luit. obmuteo. tes. m. p. 27.

**C**Loqueris. in futuro. Sar  
dus. gemma est sanguinei co  
loris rubeae terre speciem ha  
bens. Que sequuntur exposi  
ta sunt in diuersis locis. Chry  
solith<sup>o</sup> pe. cor. Saphyr<sup>o</sup>. me.  
p. P̄rotegēs. me. cor. 29.

**C**Innitentib<sup>o</sup>. idest se appo

# Ezechiel

diantibus. **M**anubias. i. spo-  
lia. he manubie az. 30.

**F**ulcientes. i. sustentates. a  
fulcio. cis. si. In trierib<sup>9</sup>. idest  
in naubus que reguntur tri-  
bus ordimb<sup>9</sup> remorum. hec  
trieris. is. me. cor. farciretur.  
idest petiolis in loco vulneris  
repleretur proprie farcio. is.  
si. est replere ventres vel bur-  
sam. **L**ocident me. cor. i. ca-  
dent tanquam superata. 31.

**C**ondensas. i. spissas. **P**la-  
tani. me. cor. se. ge. est. 7 habz  
lata folia. Emplata sunt vel a-  
mando. vel imitando. vel inui-  
dendo. vel dedignando fz q  
melius potest competere. **L**o-  
ercui. idest constrixi vel com-  
pescui. coerceo. cul. 32.

**S**anie. i. immunditia. se. ge.  
est 7 gnte dcli. **M**erere. me.  
pro. i. plangere. **L**ontereris. i  
futuro. 33.

**P**orro. i. sed. **T**abescim<sup>9</sup>.  
idest tristamur. vel desicimus  
**P**rophetes. me. pro comu-  
nis gen. 7 tertie decli. 34.

**D**epasci. est hic depones d  
pascor. ceris. **D**epast<sup>9</sup> su. 35.

**O**deris. me. cor. cum ode-  
ro oderis ab odi verbo dese-  
ctio. **S**elum. idest inuidia vel  
odium. 36.

**E**nge interiectio gaudentis  
vel insultantis. **P**arietinis. pe.

pro. i. parietum ruinis. hec pa-  
rietina ne. **D**epopulate. idest  
destructe. ponitur in passiva si-  
gnificatione. In igne. zeli. i. in  
fernoze vindicte. **J**ugis. i. su-  
mitatibus motium. hoc iugu-  
gi. **S**uffocans. me. p. suffoco-  
cas. a so 7 fauz. i. stragulo. 37.

**R**euixerunt. reuiu. nis.  
xi. 38.

**C**ircumagam. pe. cor. cir-  
cuago. is 7 tacetur in causa eu-  
sonie quando componitur cir-  
cum cum dictionibus incipi-  
tibus a vocali. **S**cutati. m. p.  
i. scutis armati. adiectiuum e.  
7 potest esse participiu. a scu-  
tor taris. vel nome a scuto. In  
strue. i. armis copone. **I**nu-  
das me. p. **M**anubias. i. spo-  
lia. he manubie. **V**ehemens.  
me. cor. e. idest fortis omnis  
gene. 39.

**C**otos. i. pticas. preacutas  
sine ferro. hic cotus ti. **L**ustras.  
i. circueutes. a lustras.

**P**eragrates. i. perambulan-  
tes pagro gras. me. cor. in p-  
sa. **P**olictores. pe. p. dieuntur  
humatores sine sepultores ca-  
danz a pol quod est plurali-  
tas 7 lictor: quod est apparitor  
qui ante iudicem vel impera-  
tozem portat gladiuz vel secu-  
rim ad occidendu iudicatos.  
**I**te lictor: dicitur leccator. a liri

# Ezechiel

go gis. Altilium .i. aniū nutrita  
rum i domo quasi alitiliūz. vt  
sunt capones & auce. B & hec  
altilis. & hoc le. me. cor. Dein  
ceps me. cor. in psa. zelum. i.  
amorē ad liberādū vel seruo/  
rem ad vindicandū 40.

**T**ergētis .i. tendētis vel de  
clinātis. v. Tergo facti versū.  
sic verro vertoqz versū. cala/  
mus me. cor. i. cāna. Thala/  
mi. me. cor. i. camere pprie est  
thalamus cubiculū siue cōiu/  
galis lectus spōse mas. ge. est.  
Limē inferior pars ostij hoc li  
men is. me. cor. Marginez. i.  
extremitates. margo inis. ge.  
incerti. Vestibuli. i. porticus.  
neu. ge. est. Gazophylatia. i.  
cellule vel repositoria thesan/  
roz neu. ge. Stratū. i. plana  
tū. a sternoz eris. Lelate. i. scul  
pte. Excubant me. cor. i. vigi  
lant in custodijs. v. Excubat i  
castris homo peruigil. incu/  
bat. omix. 41.

**P**er cocteam .i. circulare  
& anfractuōsū deambulatoriū  
sicut fit in turribus ecclesiarūz  
vnde quidam. Per coctea/  
z turris scandes ad culmina  
turris. coctea dicitur quasi ci/  
clea a ciclo quod est circulus  
hec coctea ce. Stratū. i. pa  
nimentū. Decthebas. i. sola  
ria. Decthebeca ce. Dostio

la pe. cor. Numerulis. i. par/  
tis humeris. 42.

**E**dem. i. domuz. hec edes  
dis. Tristega. me. pro. i. loca.  
tricamerata. hoc tristegū a trif  
qđ est trisa & tectuz & posset eē  
adiectiuz. Peribol<sup>9</sup> pe. cor.  
.i. intrus exterior cingēs ga/  
zophylatia cantoz. Itē dī mu  
rus atrij domus domini qui  
totum templum per quadrū  
in circuitu ambiebat aperi qđ  
est circulum & ambulo s; hu  
guitionem hic pibolus. & hoc  
peribolum. ad notū. i. ad au/  
strum. hic notus ti. 43.

**A**detiantur. idest mensurē  
tur. fabricaz me. cor. idest edi  
ficiū se. ge. In situ. idest in  
loco in quo consumebantur  
igne que ponebantur super al  
tare. mascu. gene. est & quarte  
declinationis. Ad crepidinem  
idest ad sūmitatem vel extre/  
mitatem altaris dicebatur eti  
am propiciatorium. hec crepi  
do inis me. pro. Ariel. idest al  
tare. quandoqz ponitur pro tē  
plo. quandoqz pro hierusalem  
dī leo dētis vel leo del. 44.

**E**ditui. idest custodes do/  
mus ab ede & tueoz. hic edi/  
lis. & hic edituus pro eo/  
dem. Vitte. idest infule qui/  
b<sup>9</sup> capita sacerdotū ligabant  
se. ge. feminalia. i. b:ace. hoc

# ezechiel

feminale lis. et potest esse adiectivum. Attōdent. videt hic esse tertie coniugationis. attōdo is. sed cōmuniter est secunde cōiugatio. attōdo es. Contro/versia pe. cor. i. discordia vel contentio. 45.

**C**Sortito. m. pro. ablativus est adverbialiter positus. adverbium discretini. idest per sortēs. Quadrifariam. idest per quatuor partes adverbium discretini. Minam fm nostras litteram. Minam secundum grecam. 46.

**C**De foris me. cor. Nūdinis me. cor. idest in diuturnis contentibus ad mercandum. Lōgobardi has nūdinas dicūt ferias quasi forias se. ge. est. Cathamane pe. pro. idest iuxta mane a chata quod est iuxta. et mane scilicet diluculo. vel ipso mane. vel cathamane. i. omni mane a catha quod est vniuersale et mane. Atrium idest paruum atrium pe. cor. idest coquina. 47.

**C**foras p extra. Trāsnadāri. i. transiri transnado das. pe. cor. i. ultra vadare transnadūtre vltās vadū ducē. a trans et vado as. qd ē vadū trāsire vlp vadū ducē. v. Uado viā vado qdrupedē vadū vadūdo. Iste vadat equum. idest

per vadū ducit. Serpsit. i. vētre vel corpore reptit vel latenter icedit serpo pis. pfi. In salinas me. pro. se. gene. est vbi fit sal. 48.

**C**Uenūdabūt pe. cor. Prophana. m. p. i. n. sacra loca. s. i. qd? populus passim poterat habitare adiectivum est.

**C**Incipit plog? in Daniēle. Daniēle pphetaz et c.

**D**Proprietatib? idest figuris. A nro. s. hebraico.

Lineas. i. characteres siue figuras lingue chaldaice.

Hericopē. idest decisionem. a peri qd ē de et cope qd ē cesio. s. lamentationes.

Distri/nuz. me. pro. locus est vbi pin

situr siue vbi granum teritur anteq. n. essent mole apd veteres. pilo tūdebat et terebat

granum per seruos multo labore methaphorice loquitur.

neu. ge. ē. Anhelantia. i. anxiantia. ab anhelō. as. me. p. qd ē

anxiari vel halitum emittere.

Stridētia. i. resonātia fortit pcriptā. i. p cavernā Ray. i. p

tuum. Impegi. idest cespitauit ipingo. pegi. ctū. Affect? .i. afflic?

ingerēte. i. iferēte vlt suggerēte igero. gessi. iprob? me.

cor. i. n. pb? . ipo: tun? et psene rās. in paphilo scribit. Sciol? me. cor. Ueru. i. obelo siue v/

# Daniel

gula. Subiectim<sup>9</sup>. i. i fine ope  
ris posuim<sup>9</sup> subijcio. feci. De  
pceptoib<sup>9</sup>. i. magistris. Apo.  
greca prepositio. e. i. ab. Tu  
e articulus genitini singularis.  
Schini<sup>9</sup> gti casus est. cuius re  
ctus est schinos. Similiter pi  
ni prinos. keidem est quod r.  
quarte decli. Aschini<sup>9</sup>. dicitur  
schise verbu. i. scindere. a pni<sup>9</sup>.  
dicitur pise verbum. i. fecare  
Lent<sup>9</sup> multa significat. v. fle  
xibilis lentus sit mollis no be  
ne ficus. Est piger r tardus  
non fortis desidiosus. Cauila  
batur. i. caluniabatur vel deri  
debat. cauillo las. r cauilloz.  
laris. caluniari deridere con  
tendere cum vicio locari ali  
quantulum decipere sicut fa  
ciunt sophiste. Offa. proprie e  
frustrum panis humectatus.  
ab ob. r sans se. ge. est. Ma  
chinas me. cor. i. artificiosas.  
structuras sub mensa belis sa  
ctas. Discosorum. i. dapsifex.  
Discus est vas escarium. r  
componitur cum foros quod  
est ferre. Lectitaret. idest fre  
quent legeret lectito. tas. me.  
cor. fabulas apocriphas. pe.  
cor. i. historias quarum auto  
r veritas ignoratur. Agiogra  
pha. pe. cor. i. sancta scriptura.  
adiecium est potest esse sub  
stantiuatum. Disserere. idest

disputare vel diffuse tractare.  
differo. rus. Non satis. i. non  
multum.

**C** Incipit Daniel prophe  
ta. La. 1.

## Ano ter

a ter regni rē. Cau  
tos. i. prouidentia  
circuspectos. cau

tus. a. um. a caueo. es. quod  
est videre prospicere causa vi  
tandi aliquid cautelam adhi  
bere. Loenis me. p. i. coeta  
neis. adiecium est. Ariolos  
pe. cor. 2.

**C** onterritus. idest pauefa  
ctus. a contereoz. eris. secun  
de coniugationis. Coniectura  
idest interpretationem. Sci  
scitatur. i. inquirat. est depones  
Reuelat me. cor. vl pro. Aru  
spices dicuntur quasi ararum  
inspectores. hic aurispex. icis.  
pe. cor. Abcisus. idest precisus  
me. cor. ab abcido. eris. De  
plantario. idest de eo quod est  
quasi fundamentum r planta  
tio. hoc plantarium. rij. Extu  
lit. i. exaltant effero. tuli. 3.

**C** Satrape. idest principes.  
me. cor. mascu. gene. r prime  
declinationis. fistule. idest in  
strumenti ad canendum ex ca  
nulis compacti. feminini gene  
ris est. Sambuce. me. pro. est

# Daniel

species symphonie de arboze que sambuca vel sambuc<sup>o</sup> d<sup>r</sup> fe. ge. Symphonie pe. p. i. lif fe. ge. Eadez me. p. Thiaris me. p. i. co: oul. hec thiarare. Urgebat. i. cogebat. Pollicet me. co: i. promittens. a polliceor. ceris. secū. coniu. Mapta .i. purgamento lini vel cuiuslibet alterius rei. vel gen<sup>o</sup> ē somitis apud persas quo maxime incendia nutriunt vel ossa olinarū arefacta que proiectur cuz amurca. fe. ge. ne pōt eē. Malleol. pe. co: i. vimib<sup>o</sup> vel sarmentis arentibus. hic malleolus. li. Erupit me. p. i. exiit. Intueris. pe. p. Prope me. co: i. velociter. Lōpe ditos. pe. p. Saraballa. i. brace. neu. ge. est p duplex. i. Erūpēs. i. inuocem prorumpens. ab erumpo pis. 4.

Proceritas. i. longitudo a procerus. a. n. me. p. Uigil. cōmunis ge. uigil. lis. me. co: qui uigilat. Edicere. i. aperire quasi extra dicere. Attamen. me. co: pro sed. Infunderis in futuro. Temulentus. idest uol plenus. 5.

Compages me. p. i. confunctiones. hec compages. is. Proloquens me. co: Presatus me. pro. i. antelocutus. a pfor. aris. Obfirmatus. i. obstu-

natus et obduratus. Onagris me. co: Exaratum. i. scriptum. Articul<sup>o</sup> man<sup>o</sup> dicitur digitus. mal. ge. est. Digesta. i. composita siue ordinata. a digero. digestus suz. Adane ultima acuta. Circūdata pe. co: 6.

Surripuerūt. i. falso suggesterunt surripio. pis. quod est latent rapere subtrahere. furari. Comperisset. i. cognouisset. a comperio. is. peri. quarte cōiuga. Affatus. i. allocutus et regit accusatiuum. ab affo. sa/ris. 7.

Rapidus. idest uelox. pe. co: 8.

Uentilantē. i. vib:antē. siue pcutiētē siue dispgetē. Insigne .i. pclar. adiectiuū ē tīe decli. isignis nobil pclar<sup>o</sup> et ornat<sup>o</sup>. Effera<sup>o</sup> ē. i. deseuit. ab efferoz raris. qd est seuire. more fere crudeliter agere. se: facē nāz ferinā excedē. efferoz et effero me. co: Impudens me. co: omnis ge. est. 9.

Hebdoades pe. cō. h<sup>o</sup> hebdoas. adis. me. co: i. spatium septē diez. et d<sup>r</sup> ab hepta qd ē septē. In sngustia. i. i breuitate. d<sup>r</sup> tēp<sup>o</sup> angustū. et loc<sup>o</sup> angust<sup>o</sup>. i. strict<sup>o</sup>. 10.

Obrizo me. p. Emarcu. i. vigore corpis pditi. emarceo. cui scde pū. Cōsternat<sup>o</sup>. i. ter-



# Daniel

rit<sup>9</sup> vel fact<sup>9</sup> exanimis. a pster  
no: naris. Lōpages me. pro.  
Malit<sup>9</sup> me. cor. i. spiritus. In  
cluditur. i. inter fauces. clau/  
ditur. intercludo. ⁊ interclu/  
do: 11.

**C**In externos. i. in extraneos  
extern<sup>9</sup>. a. ū. Impiget. i. cespita-  
bit. Uberes me. cor. i. abun-  
dantes. vber. beris. ois ge. i.  
abūdās. Inibit me. p. i. p̄ciliū  
inchoabit. in eo. is. i. intrare. in-  
cipere. inchoare. inuenire pa-  
ctum firmare. initus. a. ū. fm  
istas significatōes me. cor. i. p  
ticipio ⁊ supino. Trieres. m.  
cor. i. naues cū trib<sup>9</sup> ordinibus  
remoz. hec trieris. ris. **P**er-  
petrata. i. scā ⁊ cōpleta a per-  
petro. ⁊ ppeiro: me. cor. ē fa-  
cere ⁊ opari. p̄cipue i mala p-  
te. Gratuito. i. gratuite pe. cō.  
aduerbiū q̄l itatis. a gratuitus  
a. ū. qd ē grat<sup>9</sup> gratis datus ⁊  
habitus. In classe. i. in nauigio  
se. ge. ⁊ tertie decli. Domina-  
bit tibi vel tui. v. **V**ult dñor  
casū gr̄m sine dativū. **A**pedno  
.i. solij sui. **H**eb: e<sup>9</sup>. p. pe. po-  
nit phe. **A**lij dñt q̄ aphēdo ē  
castrū qd dā qd dī emaus ad  
radices montis oliueti. **A**lex.  
neq̄ dīē qd ē appēdix. i. māfi  
uncula q̄ adheret magne do-  
mū. ⁊ dī. p̄spectū si de lignis  
menianū si de lapidib<sup>9</sup> ē p̄stru-

ctū vl' i m̄ro factū. 12.

**C**Peruenit me. cor. in p̄nti.

**C**Donorabilio: oīz 13.

grecismus ē gr̄tis p̄ ablatiuo.

**R**euertisset. hic ē neutrū re-

uerto. tis. antiq̄ gr̄matica est

q: fm̄ modernos deberet eē

v̄bū deponēs. v. **V**erto facit.

cū re. deponēs v̄to reuerto.

**C**ū reliqs gen<sup>9</sup> actiū seruabit

vbiq̄. **S**ciscitātes. i. ingrentes

**A**liq̄n pe. cor. i. p̄sa. **A**diuster-

tius ē aduerbiū tēporis. i. nunc

est dies terti<sup>9</sup>. **A**dignata me.

cor. i. p̄fectiōes saponis vl' vn-

guenti ad lauādum apti. mi-

gina est ordeum cum palea

vnde faciunt mulieres deco-

ctionem fortem ad nitorez fa-

ciei. hoc migina. atis. quidam

dicunt sinigina. **P**erposticq̄z

me. pro. i. per latente in egres-

sum a parte posteriori. hoc po-

sticum ⁊ hic postis. idem. **A**s-

sentire deponens est hic. **E**x-

luit. idest extra salinit. exillo.

lis. media core. **D**einceps.

me. core. in prosa. **A**styages.

pe. cor. **L**ouina. me. p. i. de

mensa regis communis gene-

ris. 14.

**C**Artabee. penul. core. vel

artabe media core. commu-

niter sunt mensure trium mo-

diorum. sed **I**sidorus dicit q̄

artabea est mēsurā apud egypti

# Osee

ptios sextariorum septuaginta  
raduorum propter totidez lin  
guas orbem replentes. Arris  
dens me. pro. Comedit po  
test esse p̄sens et p̄teritū. s̄ me  
lius p̄teritum. Impēsas. i. ex  
pensas. Cribrauit. i. cribello di  
spersit. cribro as. Introultima  
acuta. Ostiola. pe. cor. fuste. i.  
baculo. hic sustis. tis. Dirupt<sup>o</sup>  
a dirumpo. eris. me. pro. po  
sitione. Alioquin. pe. pro. In  
triuera intero. ris. trini. i. itus  
terer. In alneolo pe. cor. idest  
in vase aliquo. hic alneolus. q̄  
si parvus aluens. Aluens est  
lectus fluminis.

Incipit prologus in libru3  
duodecim prophetarum.

On idem ordo rē.

n Lomaticus. i. digres  
sians. Autumat. me.  
pro. autumo. as. i. putant vel  
affirmant. ponitur quandoq3  
pro confidere. ab ab. et timos  
quod est mens. Synchronon.  
idest contēporaneus. a syn qd̄  
est con. et chronos quod est  
tempus.

Incipit prologus in libru3  
Osee.

Emporib<sup>o</sup> Ozie rē.

t Admittere. i. peccat<sup>o</sup>  
v. Admittēs recipit  
peccat. equūq3 fatigat. Elocati.  
ti. i. extra locati sic faciūt mere

trices. ab eloco. cas. me. co. et  
sic loco. cas. cū suis cōpositis.  
Pollicēte. i. p̄mittēte cōminā  
do. a polliceo. ceris. Defen  
dēdū. i. vindicādū. Plerisq3.  
me. p. idest plures siue multi  
plerisq3. raq3. runq3.

Incipit liber Osee prophe  
te. La. 1.

## Erbum

v dñi rē. fornicās.  
me. cor. Ablacta  
uit. i. a lacte amo  
nit. ablacto. tas. actiuū. 2.

Inuiam me. cor. Sepiā. i.  
circūdabo. siue claudā. sepio.  
sepini. vel sepsi. quarte coniu  
gationis. Adaceria. idest mu  
ro sine calce. feminini generis  
est. Neomenia. pe. cor. idest  
festus nonē lune. feminini ge  
neris. Adonili pro. me. hoc  
monile lis. ornamentum pe  
cto:is. 5.

Respectant. idest frequen  
ter respiciunt respecto. tas.

Vinatia. idest illa que rema  
nent post expressionem vini.  
de uuis. hoc vinatium. tij. etiā  
vinatium dicitur vinum po  
sterius. et est sex totius vini.  
Ephot. idest veste sacerdoti  
li. Theraphi. idest figuris. s.  
cherubin et alijs ornamentis  
templi. 4.

# Osee

**F**ungaris. i. vtaris. cū ablatino fugoꝝ. geris functus sum  
**T**hymelama. pe. p. Popu/ fe. ge. v. Populus. est arbor populus collectio gētis. The rebinthū. i. arborē cui⁹ resina sic etiam vocat. se. ge. Effeminatis. i. ad mulierū mollicie deductus. adiectiuū est. Uapn labit. i. verberabit v̄bū ē neutru passiuū. Et hec sūt illa que in lra neutrali habēt sensuz passiuū. Exulo cū liceo cū vapulo neneo nubo. Juda vltima acuta. Lasciuēs. i. ludēs vel lasciuie se habens ⁊ lasciuire est luxuriari. 6.

**P**ropter hoc dolani in prophetis. i. p. pphetas vobis frequēter p̄minat⁹ suz. vt sic carnositate v̄ras p̄planare. vt quē cōtēnebatis. clemēter timere/ tis offēsuꝝ dolo. las. re. i. p̄planare. supflua amouere. Supplātata. i. sub plāta posita ⁊ sāguine p̄culcata. fances. i. loca angusta inter mōtes. hec fancies. ⁊ est et mādibula. ⁊ angusta fistula gutturis. ⁊ ostiū. ⁊ exit⁹ fluij in mari. Juda grauari pōt ⁊ acui. 7.

**F**urē. tertie. p̄iu. furo. ris in aniu. Hec sūt v̄ba q̄ accipiūt p̄terita mutuo. v. Tollo sūdo sisto furo ferio fero cerno. Gaudēt nō p̄p̄ris. s̄ p̄ris alie

nis. Sub cineritici⁹. i. sub cinē coct⁹ adiectiuū ē. Lani. capilli albi. mas. ge. est. Letus. i. societas. mas. ge. ē. ⁊ q̄rte dēli. 8.  
**C**ulmus. i. calamus spice q̄ a radicibus nascitur. quādoq̄ tamen inuenitur pro folliculo vnde spica exit quādoq̄ pro ipsa spica ⁊ hec culina dicitur calam⁹. Onager. me. cor. masculini generis est ⁊ secūde declinationis. 9.

**L**uppa est herba spinosa q̄ vestibus hominuz inheret ad asperitatem sui. se. ge. ē. Amētie. i. stulticie se. ge. est. 10.

**E**xuberavit. i. abundauit. exubero. ras. pe. cor. Depopulabitur. i. destruet. Editui. i. custodes. hic edituus. tui. Tribulus me. cor. est herba spinosa que tribulat se tam gentes. Mouale. i. campuz nouuz de silua eradicata. neu. ge. est.

**S**almana. me. cor. mas. ge. Alisa. me. pro. ab allidoꝝ. deris. adiectiuū ⁊ participiū pōt eē. Juda pōt grauari vltima. 12.  
**S**upplantauit. i. decepit tenendo plantam. Conuerteris in futuro. 13.

**D**ard⁹ bestia velocissima. mas. ge. tantum modo. pe. cor. desolabit est hic actiuum siue neutru transitiuū. Deselo las. me. pro. sicut consoloꝝ. 14.

# Jobel

**E**fete. idest fetum in ventre habentes fetus. a. um. vel hec feta. te.

**I**ncipit prologus i Jobel.

**E**nct<sup>o</sup> Jobel ꝛc. **E**ne  
**s** thissa. sse. i plurali. ene  
thisse i singulari. idest

percipite. ꝛ percipe. **R**ecodi-  
tam idest interiores. **A**da ꝛ sel-  
la. acuit ultimaꝝ. **E**ruca me.  
pro. ab erodendo. est. vermis  
qui rodit olera. se. ge. **B**ruc<sup>o</sup> ē  
fetus locuste antequā habeat  
alas. cum plene volat vocatur  
locusta. **R**ubigo est frugū cor-  
ruptio quasi rodigo. hic bruc<sup>o</sup>  
hec rubigo. me. pro. **E**ffusus  
iri. i. effundendū esse. futurū ē  
infinitini hui<sup>o</sup> verbi effundor.  
deris. fuere. me. pro. pro sue-  
runt. **S**urgentes p incremen-  
ta. qꝛ omnes particule ab vno  
vsqꝛ ad quindecim simul ag-  
gregate faciunt. izo. **R**hetorū  
me. cor. hic rhetor. ris. est ora-  
tor. a rhesis quod est locutio.  
**H**ec principia de quibus agi-  
tur in hoc libro. s. de moꝝ ifo-  
rmatiōe. de meritoꝝ distinctio  
ne siue discussione. ꝛ de iusta  
omniū retributione. **P**rimū  
reddit dociles qꝛ docet vtilia.  
**S**ecundum beniuolos. quia  
agit de singuloꝝ propalanda  
iustitia. **T**ertiū attentos. ne in-  
currant penas ꝛ perdant pre-

mia. **C**irca. n. tria genera iacu-  
saz sꝛm **I**sidoy versatur ora-  
tor. s. deliberatiū demonstrati-  
uū ꝛ iudiciale. **D**eliberatiū  
i qꝛ d vtilitate vite qd dbeat fie-  
ri ꝛ qd nō tractat. **D**emōstra-  
tiū i qꝛ psona laudabil<sup>is</sup> vl vitu-  
perabilis ostendit. **J**udiciale  
in quo de facto psona pene vl  
premiij sententia datur. **A**rgu-  
mētoꝝ. qꝛ argute. idest. calli-  
de sūt inēta. vl qꝛ: mētē arguit  
vt tāqꝛ ignara: de sua ignorātia  
pfundat. **C**ladis. i. tribulatio-  
nis. hec clades. is. **O**cius. i. ve-  
loci<sup>o</sup> aduerbiū pparādi.

**I**ncipit Jobel ppba. Ca. i.

**E**rbū<sup>o</sup>

**v** ni ꝛc. **A**ltere pro  
alter. grāmatica ē  
antiqua. **E**xpgisci-

mini. i. enigilate. expgiscoꝝ. sce-  
ris. exprect<sup>o</sup> sum. **A**dolares.  
m. p. i. dētes maxillares. ma-  
ge. ē. vel pōt eē adiectiū ter-  
tie decli. **D**epopulata. i. dstru-  
cta. i. passiva significatiōe. **E**lan-  
guit. i. destructū ē. ac si iirma-  
tūz fuisset. elanguo. elāgui. si-  
ne supino. 2.

**D**enotās. me. core. **E**xu-  
rens me. pro. **D**emolentur.  
idest. destruentur vel ledētur  
passiue. **I**nestabilis. idest pre-

# Amos

cellens. idest misericordia. U  
 stibulū. idest porticum. zelar'  
 est. idest auauit deponens est  
 hic zeloz. ris. Inuiam. in. cor.  
**C**In prostibulo. idest in lupa  
 nari. neutri generis est. Ue//  
 mundabunt. pe. cor. Aratra de  
 beret produci sed vsus habet  
 q' corumpatur in prosa. Ligo//  
 nes. me. pro. hic ligo. onis. Oc  
 cumbere idest mori ⁊ defice//  
 re. Maturuit ⁊ non matura//  
 uit. vt volunt docti matureo.  
 res. media. pro. Concisionis.  
 idest loci vbi multi concidun//  
 tur. Stilabunt. idest guttabūt.  
 Iuba vltima acuta.

**C**Incipit plogus in Amos.  
 Sias rex ꝛc. Emula/  
 retur. idest amaret v'  
 imitaretur. Affuturaz  
 idest fore debere. participium  
 Admittentibus. idest comit  
 tentibus. Mora. hoc in ortum  
 ri. pro. fructu Ruborum. hic  
 rubus. bi. Distringens. idest  
 leniter stringens propter spi//  
 nas. vel distinguens quasi me  
 liora eligens. distringens. vel  
 licans ⁊ discerpens pro eodez  
 ponitur. Litum. i. superindu//  
 ctum ⁊ calce complanatum.  
 Adamantinum. pe. pro. in pro  
 sa. idest adamante. Uncinum.  
 me. pro. Onustis. idest onera//

etis adiectiuum est. Prophe  
 tes. prophetis cōmunis gene//  
 ris. Quāq̄. idest q̄uis. Auul//  
 sus. idest eradicatus. Exorsus  
 est. idest incepit. Uecte. idest.  
 fuste vel instrumento quo por  
 ta firmatur. hic vectis. vectis.  
 Per tempora non per tūm//  
 pora.

**C**Incipit Amos ppba Ca. 1.

**Verba** <sup>amos</sup> ꝛc. v'

v tex. idest summi//  
 tas. hic vertex. tū//  
 cis. media corre.

Cyrenem. vltima acuta. Bos//  
 re. more latino. Dissecuerit.  
 idest. sciderit. dissecō dissecas.  
 dissecui. media corre. 2.

**C**Juda vltima acuta. Stride  
 bo. idest fortiter sonabo. stri//  
 deo. des. 3.

**C**Tantum modo. pe. corre.  
 Anuce. media corre. auceps  
 cupis cōmunis generis. qui ca  
 pit aues. In penetrabil'. idest  
 in interioribus ⁊ secretis hoc  
 penetrabile penetrabilis. Graba//  
 to. idest lecto. me. pro 4.

**C**In contis. idest. in perticis.  
 preacutis hic contis. ti. Com//  
 pluta. media p'odu. idest plu//  
 nijs. irrigata a compluo. ⁊ cō//  
 pluoꝝ complueris. penni. cor//  
 re idest. aura siue v'eto noxio.

# Amos

hec aurugo. g. inis. me. p. Eru  
cta. me. p. se. ge. est. Loris. i.  
titio. masculini ge. est. 5.

**C**Arcturū. me. p. i. gyrū se/  
ptē stellarū q̄ nūq̄ occidūt i se  
ptētriōe. Orion astrū ē añ tan/  
ri vestigia fulgēs q̄si vriō. i. inū  
dātia aquarū. Lucanus. p. o. i  
obliqs. Ouidius corripit. plēs  
sequunt Ouidiū. s̄uetudo lo  
ci seruet ma. generis ē. Letuū  
i. p̄gregationū. mas. ge. ē ⁊ q̄r/  
te de declinatiois. Subridet me.  
p. ⁊ yre. i. simphonie. 6.

**C**ōpatice. pe. cor. i. cū pō  
pa ⁊ ontatione. Lasciuitis. pe.  
p. i. luxuriamini. lasciuio. is. q̄r  
te p̄u. me. p. Delibuti. pe. p  
i. de oleo v̄l liquore vincti. a d/  
libno. buis qd̄ est vngere. a d  
⁊ oleū vel liquo: ⁊ buo is. v̄l  
ibuo is. adiectiuū est. factio. i.  
faciēdi actio v̄l ficta actio. Que  
unt. i. p̄nt. queo qs. 7.

**C**āblli oīs ge. ⁊ i declinabi  
le. Litu. i. sup̄ductū. Trula  
cemētarij. i. muratoris ē ist̄m  
cū quo p̄ponit calcē cū lateri//  
b̄. se. ge. Demolietur. i. d̄stru  
ent. Armētarij. i. custos armē  
ti siue aialij de armento mas.  
gen. Vellicans. me. cor. i. car/  
pēs. vel discerpēs pro pabulo  
afalinj. vellico cas. a vello lis.  
Sycomoros. pe. p. i. arbores  
q̄ d̄nr ficus fatue se. ge. foni

cabit passue. i. violentabitur.  
Metief. i. mēsurabit passue.  
cū sit d̄ponēs. metio: tiris. q̄r  
te p̄u. Adigrabit. i. trāsibit 8.

**C**Ucinus. me. p. est bacul<sup>9</sup>  
in sūmo recurū ad attraben/  
dos fructus de arborib<sup>9</sup> mas.  
ge. Stridebūt. i. sonabūt. Lar  
dies m. cor. cardo ē ps ostij q̄  
v̄tit i foramiē. ⁊ p̄ ip̄o forami  
ne ponit. ma. g. ē. v̄l icerti. Si  
clū. mas. ge. gen<sup>9</sup> est pōderis.  
Quisglias. i. purgamēta fru//  
mēti. q̄s glie. arū. Occidūt me.  
cor. 9.

**C**Suplīminaria. i. ligna super  
ostia posita p̄ trāsuersum. hoc  
suplīminare. ris. Tabescet. i.  
deficiet vel liq̄niet. Lyrene. v̄l  
tima acuta. In cribro. i. cri//  
bello neu. ge. ē. Enellā. i. era/  
dicabo. enello. lis. vulsi.

**C**Incipit plogus in abdiaz.  
Ebrei hunc esse. ⁊ c.

**b** p̄davit. i. aluit. Depa  
neo paui. depasco di  
c̄to paui. In specub<sup>9</sup>. i. in spe/  
lūcis. hoc specu. indeclinabile.  
⁊ hic vel hec specus. q̄rte de/  
clinatiois. Adausoleo. pe. p. i.  
sepulchro. neu. gene. Sebeste  
grece. latine d̄r angusta. p̄er  
sonat v̄l p̄tonat. me. cor. Emu  
lum. me. cor. idest persecuto/  
rem inuidum.

**C**Incipit Abdias p̄pha. ca. i.

# Jonas

**I**ho Abdie .  
 7c. emit  
 teris i futuro. bos  
 foro me. cor. neu.  
 ge. est vel mascu.

loc<sup>o</sup> est vel mare qd bos ena/  
 tasse dicitur.

**I**ncipit plogus in Jonaz.  
 Onā sanctum hebrei.  
 7c. Sareptane pe. p.  
 adiectiuum est a sare.  
 pta. Perseuerant pe. pro. In/  
 dicat. me. core. Pernenit in  
 pto. Ignar<sup>o</sup> me. p. i. nescius.  
 adiectiuū est 7 regit gtnū. Su/  
 namitidis pe. cor. in rectis su/  
 namitis. pe. p. Prefigurans  
 pe. pro.

**I**ncipit Jonas ppba. ca. 1.

## Factū

e est. 7c. Maulū. i. p  
 ciū nauis. neu. ge  
 ne. ē. Cōteri. me.  
 cor. i. ad cōtritionē. cōtero: re/  
 ris. in infinitiuo cōteri. Collegaz  
 me. p. sociū cōis gene. 2.

**C**ircūdedit pe. cor. Ualla/  
 uit. i. circūdedit. vallo. vallas.  
 Vectes. i. sandamēta mōtiuz  
 q̄ sunt in mari. in etaphorice lo  
 quitur. hic vectis. ctis. 3.

**A**minite. pe. p. cōis ge. 4.

**T**rascris. in pnti. Ederam  
 cor. me. q̄ est herba adherēs  
 arboribus iderum terre frigi

de. se. ge. est.

**I**ncipit plogus in micheā.  
 Empo:ib<sup>o</sup> Joathā 7c.

**S**uperstitionem que  
 est vitiosa religio. sap  
 fna ant super instituta obser/  
 uatio. semi. gene. est. Supersti/  
 tiolus est sans religiosus. aut  
 idolorū cultor. fefellerat. i. dce  
 perat. fallo. lis. fefelli. Impule  
 rāt. i. iduxerāt ipello. pali. Lo  
 heres me. p.

**I**ncipit Micheas prophe  
 ta. ca. 1.

## Erbum

v dñi 7c. In p̄ceps  
 due ptes. p̄ceps.  
 itis. ois generis. i.  
 i p̄cipitū. Emisarios. i. curso  
 res. ma. ge. Tōdē. m. p. ipa/  
 tiuū passiuū. dilata m. p. 2.  
**D**e sup tunicā. tres ptes 7  
 tres accētus. Stillabo. i. gutta  
 bo. q̄si stillas p̄minatiōis. Tu  
 inultuabuntur. idest garrient.  
 deponens est. 3.

**D**e super due partes sunt.  
 Occumbet. idest occidet siue  
 obscurabitur. 4.

**P**roperabunt. idest festi/  
 nabunt. propero. ras. me. cor.  
 Concidēt me. pro. ligōes. me.  
 pro. hic ligo. gonis. idest sap/  
 pa. Belligerare. idest pugna/  
 re. belligero. ras. pe. cor. Con

# Naum

eraberis in presenti. i. cōstringe ris. Satage. me. cor. i. conare satago. regi. sine supino. 5.

**T**ritura. me. pro. Effrata. me. cor. Primates. me. p. i. p. mos in pplo. pmas. atis. cōis ge. Itē pmas dī. q. h3 quāda3 dignitatē in ecclesia q. dī pma/ tia & primatus. q̄rte declinatio nis. & tūc pmas est masculi ni generis. 7.

**B**otrus. i. vna. mas. ge. est & scde decli. Precoquas. me dia cor. i. pre alijs coctas. pre/ coqu<sup>o</sup> a. um. & precor. cocis. in eodē sensu. ois gen. me. pro. Paliurus. pe. pro. est herba asperrima & spinosa. Virgili<sup>9</sup> in bucholicis. Carduis & spi/ nis surgit paliur<sup>9</sup> acutis. Ad/ cerie. i. muri sine calce. Auspi/ cisi. dicit<sup>r</sup> auguriū. neu. ge. hic & hec auspec. cis. me. cor. est q. diuinat in volatu aniū. & sic au spiciū dicitur diuinatio quasi auspiciū3.

**I**ncipit prologus in Naum3 prophetam.

Aum prophetas. &c.

**I**mplicuerunt. i. imi/ scnerūt. implico. cas. me. cor. & sic plico. cas. cū suis compositis. In extasi. idest in excessu mentis qui fit patore mētis. Ad ontannus & alij q. sue

rūt quidā heretici. Delirant. i. deniant me. pro. cyborbitant. ex de & lira quod est sulcus. & pro. primā. & ex de & lira pro instrumēto musico. quod cor. primā fit deliro. ras. me. cor. idest discordo. v. Deliro dis/ cordo. deliro denio dico. alius v. Pollice tango lirā. facio cū vomere lirā. Secundum Ana/ gogem. idest subtilem intelligē tiam. ab ana quod est sursum. & gogos ductio. hec anagoge. hui<sup>9</sup> anagoges. Textur. idest componitur. tero. textui. textū. & texor. xeris. textus sum.

**I**ncipit Naū ppha. Ca. i. nus ni /

o nine. &c. Emulsa tor. i. amator. elā gnit. i. vigorē pā dit. elāqueo elā/

gul. sine supino. Attondentur. hic videtur tertie coningatio// nis. sed cōmmiter est secunde attondeor. deris. tonsus sum. Juda pōt grauari in sine. 2.

**P**ropagines. idest vites protractas. hec propago. me/ dia produ. Ignitus. media p. In coccineis. idest i rubeis ar/ mis sine vestibus. coccineus. coccinea coccineum. pe. corre. Habene. me. pro. idest lora si



# Abachuc

ne retinacula frenorum. hec habena habene. Agitatores idest stimulatores equorum. Dru tum media core. a durno: d/rueris. sine. p. Co: tabescens. idest triste ⁊ dolens. Meca//uit. idest occidit. 3.

**C**frementis. idest resonantis quasi vrsi furentis. idest stridētis. Adichantis. idest splendētis. fulgurantis haste que quasi emittitur ad modū fulgoris. Pudenda. idest membra inhonesta. Afficiam. idest affligā. Confixi. idest cōcathenati. a cōfigo: configeris. Grossis. s. q. primo maturant ⁊ de facili destruantur. hic grossus grossi. i. p̄me ficus. Subigēs. i. sub? agēs formādo de luto lateres Lōsidunt. media produ. i. residet ex con ⁊ fido. dis. quod pducit p̄mas. ⁊ sic infido ⁊ cōfido pro. media.

**C**Incipit plog? in Abachuc. Uattuo: p̄phete. ⁊c. q. Editus. idest compositus. Disceptatione; vel disputationem. Blasphemantis. idest vituperantis. vel reprehendētis. ver. Blasphemio culpo vel detraho vel reprehendo. Adontani dogma. Adontanus heretic? dicebat prophetas non intelligere que

dicebant ⁊ q̄ loquebātur imore amentium seminariuz. idest phitonisartim. Inuitus loquitur coactus a spiritu phitonico. In extasi. i. in excessu; mentis que fit ex p̄noze mentis. Lantatur. idest cōqueritur vel calūniat deponēs est.

**C**Incipit Abachuc pro // pheta.

Capitulum primum.

**M**us quod vidit.

o. ⁊c. De lōge. media core. Ridi//culi quo scilicet ip̄e

deridebat. adiectiuuz est. Re//ptile media core. quod p̄pedibus repit vel penul. vt lacerte ⁊ pisces. Sagenam. media. pro. idest. rete. 2.

**C**Expla. media produ. De//corabitur. idest honorabitur. a decus decoris. ornabitur a decoro decoris. ver. Hunc homines decorant quem vestimenta decorant. Enigmatum pe. core. idest parabelicarum propositionum enigma enigmatis neutri generis. Den//sum. idest spissum ⁊ compressum adiectiuū est. Igni. ignis dnos habet ablatiuos sicut hic patet. Consopire. pe. produ. imperatiuū passiuū. 3.

# Sophonias

**Expurgare**. i. enigila. mē sus a mētio. tiris. fulgurātis. i. coruscātis. vel admodū fulgoris discurrētis post iactum. **Capiti**. i. pūcipi. **Arua**. i. cāpi. neu. ge.

**Incipit prologus in Sophonia prophetā.**

**Radūt** ꝛc. **Uellicās**.

**i** i. carpens. media cor.

**Sycomoros** pe. pro.

i. ficus fatuus. femini. generis **Quinione**. i. quinario persona rū. **Hic quinio**. nis. a quins. a. num. **Proauū**. ꝛ **attauū** me. cor. **Auus** ꝛ **ania**. pater ꝛ mater pūis ꝛ mīis. **Proauus** ꝛ **proauia** pat ꝛ mī anī ꝛ auie. **Aban** ꝛ **abania**. pū ꝛ mater pūis. ꝛ **proauie**. **Attan** ꝛ **attania** pū ꝛ mī abauī. ꝛ **abauie**. **Tritauus** ꝛ **tritania**. pū ꝛ mī attauī ꝛ **attanie**. q̄si tetrau<sup>o</sup>. i. quart<sup>o</sup> ab ano. **Auriga** m. p. mas. generis. **Admiserat**. i. cuz approbatiōe receperat. vel admiserat. i. peccauerat. **Indicit** me. pro. ꝛ sic. dico cis cū suis ppositis duz remanet vbum.

**Incipit Sophonias propheta.**

Ca. i.

**Verbum**

**v** domini. ꝛc. **Edi tuoz**. i. custodū. tē plī. mas. gen. ꝛ se

cunde declinationis. **Zeli**. i. vni dicte. mas. ge. 2.

**Si** quo modo due partes sunt. i. si aliquo modo. **Ascalo nis**. pe. pro. **Attenuabit**. i. firmabit ꝛ ad nihilabit. **Onocra tains** pe. cor. est auis gerēs faciē asininam. **Eriti**<sup>o</sup> est animal spinosum. **In liminib**<sup>o</sup>. i. in inferioribus partibus ostiorum hoc limen liminis. 3.

**Anguli**. i. principes. **Atta** mē me. cor. re. **Supplices** me. cor. i. humiles ꝛ subiecti. **supplex**. cis omnis ge. **Magnilo quos**. pe. cor. q̄ magna loquū tur. **Mugas**. i. vanos indecli. est ꝛ omnis gene. tam in singulari q̄ in plurali ꝛ idem est quod **nugax**. cis. hebraicū est. **Opprobriū**. i. vituperiū.

**Incipit plogus in Aggeū.**

**Jeremias**. ꝛc. **Impi**

**b** asset. i. se ipiū fecisset.

**ipio as**. **Inimūis**. m.

p. i. mūdus ꝛ inocēs. **Suppu tatis**. i. numeratis ānis captiui tatis. **Admonet**. me. cor. **Exte ray**. i. extraneay. **exter**<sup>o</sup>. a. uz. me. cor.

**Incipit Agge<sup>o</sup> ppha.** Ca. i.

**In anno se**

**i** cundo. ꝛc. **Laquea tis**. idest laqueari bus ornatis siue te

# Ageus

studinatis. ⁊ admodum laquei  
curuatis adiectiuum est. Per  
tustum me. pro. idest perfora  
tum. pertusus. a. sum. est per  
cussus verberatus. cōcisus cō  
fractus ⁊ perforatus. a pertū  
do. dis. tūdi. tustum. ⁊ pertun  
do. deris 2.

**C**In ora. i. in extremitate. se.  
ge. ⁊ hic non dicitur aspirari. Au  
rugine. i. corruptio aure sine  
viti. hec aurugo. nis. m. pro.

**C**Incipit plogus i zacharia.  
Anno scdo. ⁊c. Myr  
a theti me. pro. i. loci.  
vbi myrthi crescunt.  
neu. ge. ē. Speciosi frondes.  
myrthi. Noctu. se. ge. est. nec  
habz plus nisi ablatiuū. vel po  
tius neutri gene. ⁊ bz omnes  
casus sicut cornu. vel sim. In  
guitionē est aduerbium tēpo  
ris. Perbene. vna ps. me. p.  
i. valde bene. Predicit. me.  
pro.

**C**Incipit zacharias prophe  
ta. Ca. i.

## Ma mense

i octauo ⁊c. Sabath  
idest februarij. zela  
tus sum. idest ama  
ui. deponens est. zeloz. aris. ⁊  
quandoq; actiuum. Perpen  
diculum. idest instrumentum  
cementariorum quo perpen

dunt equalitatez muri. neutri  
generis. est quod alio nomine  
dicitur amussis. idest. plum  
binum. Ventilauerunt. idest.  
disperserunt. Deterrere. secū  
de coniugationis. idest panefa  
cere. deterreo deterrere. 2.

**C**Adensorum. idest mensura  
torum. hic mensoz. oris. 3.

**C**Toris est titio. Hic toris.  
ris. Erutus me. corre. idest li  
beratus. ab eruo. eris. Lyda  
rim me. corre. idest mitram si  
ne coronulam. feminini gene.  
⁊ tertie declinationis. Portē  
dentes. idest in signum futuro  
rum positi a portendo. dis. qd  
est porro. idest longe. tendere.  
destinare. significare. longe su  
turum preostendere. Celabo.  
idest sculpsam. 4.

Infusoria. idest vasa quibus  
oleum infundebatur incernis  
Hoc infusorium. rj. Stanne  
um. idest de stanno adiecti  
uum est. 8.

**C**Zelatus sum indignatione.  
magna. idest amari eas. ⁊ pre  
nimio amore indignatus sum  
ei. quia me offedit. Anus. idest  
vetule. hec anus quarte decli  
nationis. fimbriam. idest ve  
stis extremitatem feminini ge  
neris. 9.

**C**Juda potest grauari in fine  
pro regno. Jaculus. idest mis

# zacharias

file vel telum. neutri generis dicitur etiam quoddam rete piscatorium. **H**ic iaculus quidam serpens. 10.

**E**xactor. idest petitor: pecunie vel tribut. masculini generis. In maris freto. idest inundatione et seruore. fretum etiam quandoque dicitur mare. vers. **N**ont? pote caret et ab equo dicitur equor. At freta cum seruent mare dicas cum sit amarum. 11.

**C**oncident media pro. **C**ontracta. idest constricta vel abreuiata vel decurtata. **D**euoret. media. corre. **A**bscidi. me. pro du. abscido abscidis. In irritu due partes sunt. **S**tatuarium qui facit statuas vel fuso: imaginum. quidam dicunt ad statuarium. idest ad ponderationem masculini generis est. **S**tatuarius statuaria statuarius. ad statuam pertinens. hoc statuarium. candela qua cingitur altare. **D**ecorum. idest pulchrum pro du. me. **A**ppreciatus sum passine. antiqui dicebant precio precias. et apprecio apprecias. sed modo dicitur precior et apprecior: deponens. idest precium determinare. **B**erminitatem. idest propinquitatem. se. generis est. 12.

**S**uperliminare. idest supe

rior: pars ostij. neutri generis est et tertie declinationis. **C**rapule. media corre. idest superfluitatis cibi. se. gene. est. et prime declinationis. **J**uda acuit vltimam pro tribu. facem. idest factulam. **H**ec sax. cis. 13.

**P**seudo prophetas. idest falsos prophetas. **C**onfigent media produ. et sic figo figis. cum suis compositis. **S**accio me. produ. adiectiuum a sacco. fra mea. idest spata. sed ponit hic pro pena. **S**uscitare. in imperatino passiu. **U**ram. idest crema bo. vro. ris. si. stum. 14.

**P**erupto. idest precipitio preruptus prerupta preruptum. idest in alto positus. preceps et excelsus a prupor. eris. quasi anterupi vel pre alijs rupi. hic substantiuat in neu. ge. **H**eyeme. tryfil. est. me. cor. **A**nathema. pe. pro. idest danatio peditio excoicatio. et tunc de hoc anathematis. sed anathema. idest excoicatus et maledictus est ois ge. et indeclin. **I**ste est anathema. et isti sunt anathema. **T**abescet. sine cotabescet. idest languent. vel putrescet vel liquent vel deficiet. prima significatio vbi hic competere. **C**oseret. idest replica bis vel iunge. coseror. reris. cosertus suz. **L**ebetis me. p. hic lebes. tis. vas cognarium

# Malachias

Juda vltima acuta.

**C** Incipit plog' in Malachia

Eus p moysen ꝛc. in

o crepans me. cor. ꝛ sic

crepo. as. cū suis cō-

sitis. Beneseos. est genetiuis

grecus. Ademinit carz pñti ꝛ

genealogia pñtis sꝫ in lra prete-

riti retinet sensuz pñtis ꝛ pre-

teriti. Et sunt q̄ttuor talia vba.

v. Bis duo sunt odi noui cepi

me in iniqz. Que retinēt sensuz

presentis preteritiqz.

**C** Incipit Malachias. pro//

pheta. La. 1.

**Rus** ver//  
bi ꝛc.

o Si quo mō. due

ptes sunt. i. si ali//

quo mō. Gratui

to. pe. cor. i. gratis vel sine re/

muneratiōe aduerbiū q̄litas

Deuorat. me. corre. Immo/

lat. me. corre. 2.

**C** Irritū. me. cor. i. cassum ꝛ

vanū. Uiolās. me. cor. i. corū

pēs. vl' maculās. Juda p̄t gra

nari vel acui. 3.

**C** Fullonū. me. p. i. eoz q̄ pā

nos curant vel cādidāt. hic sul

lo. lonis. Peritūris. m. p. adie

ctiuū pōt eē. Affligit. me. p. i.

affligit ꝛ crucifigit. Cataractas

cell. i. fenestras. s. nubes dātes

aq̄s. hec cataracta. te. Inualue

rūt. i. increuerūt. Emolumen

tū. i. lucrū. pprie est qd̄ p mul

ctura accipitur. ab emolo. lis.

ne. ge. est. Adonimēti. i. recoz/

datiōis. neu. ge. a moneo. es.

In. peculiū. i. i spālē pprietatē

hoc peculiū peculiarj. 4.

**C** Anathemate. pe. cor. i. dā-

natione siue excomunicatiōe.

ꝛ maledictiōe. hoc anathema

ana thematis.

**C** Incipit prologus in libros

machabeorum.

Achabeorum libri. ꝛc.

m p̄renotāt. i. prescri-

būt. m. cor. ꝛ sic noto

tas. cū suis ppositis. Perpessi

sunt. i. sustinuerūt ppetiōz. ris.

peffus sum cū accusatiōe. Ur

gerent. i. coercerentur. vrgeo

ges. si. suz. ꝛ vrgeoz geris.

**C** Incipit liber machabeorum

primus. Capi. i.

**F** factū

e est postq̄ p̄cussit

ꝛc. macedo. m.

corre. hic ꝛ hec

macedo macedonis. pe. cor. //

re. Decidit. media corre. An-

thiochus. pe. corre. Illustris.

idest nobilis adiectiuuz est ter-

tie declinationis. Obses idest

obstagnus. obses obsidis. me-

dia. corre. cōmunis ge. Gym-

nasitū. i. scolas vbi docebāt iu-

dici rit' grecorū. ne. ge. a gym-

# Achabeorum

nos quod est nudus. pprie at dicebat gymnasiū locus exercitij in quo exercebant athlete & cursorū velocitas cōproba-  
bat. mō ppter exercitiū animi locus studij vel ipm studiū dī gymnasiū. hec gymnas adis. dī lucta pugna & cursus. quia nudī exercebant in talibus. fe-  
cerūt pputia. q: dimiserūt cir-  
cūcisionē. Venūdati. pe. cor. i. vēditi elephātis. hic elephan-  
tus ti. vel alio mō. hic elephas  
elephātis. sicut gygas gigātis.  
adamas adamātis. Verit<sup>9</sup> me  
cor. i. timuit. vereor. reris. ueri-  
tus sum. Cedē. i. occisionē. hec  
cedes. dis. Exteroz. i. extrane  
ozū. exterus. ra. rū. me. corre.  
p̄prohiberēt. pe. pro. secunde-  
p̄tu. Susillas. i. porcinas. adie-  
ctinū a sus. suis. qd est porcus  
In abditis. me. cor. i. secretis  
& occultis locis. abdit<sup>9</sup>. ta. tu. 3.  
ab abdo. dis. & abdoz. eris. ab-  
ditus su. Trucidabāt. i. ingu-  
labāt. trucido. trucidus. media  
pro. 2.

**U**t qd. i. cur. Quo. i. ad qd  
Ut. idest postq̄ zelatus est. i.  
amanit. Indurauerūt neutra-  
liter ponit. iduro. ras. me. cor.  
re. Opilauerūt. i. clausērūt. vl  
obturauerūt. oppilo. las. me.  
pro. Comu. i. potestatē. Emu-  
latores. i. amatores vl imitato

res. 3:  
**P**erferutans me. p. i. inq-  
rens a p̄scrutoz. ris. Erarū. i.  
locū thesauri sui. neu. ge. Con-  
sternat<sup>9</sup>. i. mente defictēs. vel  
territus. vel stupefactus. a cō-  
sterno. aris. Eufrate. me. p.  
Nichoanorē. pe. p. p̄detacōtar-  
chos. i. quinquagenarios. a pēta  
qd est quqz. & coste decē. & ar-  
chos p̄nceps hic pētacōtar ch<sup>9</sup>  
chi. Decuriōes q̄ erāt sup de-  
cē. Nō decurio. onis. 4.

**J**amnie. me. cor. Conster-  
natus. i. quasi exanimis factus  
Tabefac. i. redde putrida &  
fragilē. tabefacio. cis. p̄p̄asto-  
foria. i. māsiūculas. circa tēplū  
hoc pastoforū. rij. Diruta m.  
cor. a diruo. ris. Incidit. me.  
cor. Lynaris. me. cor. i. istru-  
mētis musicis q̄ sunt ad monē  
dū a cleo. es. qd est mouere &  
alio noīe dñr accitabula ab ac-  
cio. cis. quod ē aduocare. hec  
cynara re. & hoc accitabulū. li.  
p̄prosperanit. i. prosperitatem  
fecit. hic est neu. ge. tñ cū cōi-  
ter sit deponēs. Scutulis. me.  
corre. idest formis rotundis.  
hec scuta. te. idē scutula. le. 5.  
**A**nathematizauit. i. maledi-  
xit. ferme. i. fere. Galaaditim  
pe. p. hec galaaditis. tis. q̄ de-  
beret fm naturā alia & cō simi-  
liū dictionū galaaditis. tidis. fa

# Ad achabeorū

cere. Ptolomaidis. ātepe. p.  
 Ad mouer. i. applicare. admo  
 neo. nes. me. cor. in pñti. ⁊ sic  
 moueo. es. cum suis ppositis.  
 Ad achinas. me. cor. i. mura/  
 les balistas. i. ingenia ad dñtru  
 enduz muros. se. ge. Arabas.  
 me. cor. accusatiu⁹ grecus est.  
 Pphanū. i. tēplū neu. ge. ē i ga  
 laatide pe. cor. q: mō est f3 na  
 turā declinatio. Josephus. m.  
 cor. fausta acclamātes. i. lau/  
 des de felicitate ⁊ psperis suc  
 cessib⁹ decātātes. faustus. sta.  
 stum. i. felix cui fortuna fauet.  
 Infustus dicitur infelix. sub/  
 stātiuaē hic in neu. ge. 6.  
 CExpandit m. p. Decidit. m.  
 cor. Lōcidī. me. cor. Eupatorē  
 pe. cor. Obsequi. me. corre. i.  
 seruire ⁊ obedire. Obsequor.  
 queris. Bethsurā. me. corre.  
 more latino. Pderurgere secū  
 de pñ. i. cōstringere. siue diri  
 gere. Lōstipatos. i. cōdēsatos.  
 a cōstipo. pas. m. p. qd est cō  
 dēsare. pualare. circūdare. cō  
 gregare. replere. ptegere. cō/  
 ponere. fulcire. Tormenta. i.  
 magna instra neu. ge. Spicu/  
 la. i. breues lāceas. hoc spiculū  
 li. Scorpios. i. sagittas venena  
 tas arcu vel tormētis excussas  
 hic scorpi⁹. vel hic scorpio. v.  
 Scorpius est signū v̄misq; sa  
 gitta flagellum. 7.

CAlchimus me. cor. Bacht  
 des. me. cor. Maicamor. m. p.  
 Maicamorē. pe. cor. Lōterri/  
 tus. pe. cor. i. pauefact⁹. a con/  
 terreo. reris. se pñ. Irridēs  
 me. pro. ⁊ sic rideo des. cum  
 suis compositis. 8.

C Eumeni. me. cor. Jafonez.  
 me. cor. Dempserint. i. sabtra  
 xerint demo. mis. dēpsi. ptuz.  
 tertie pñ. Kata. i. firma. 9.

C Pderurgebit. id est. artabit.  
 Emerserūt. i. exierūt. emergo  
 merfi. suz. Ambitiōe. i. ostatio  
 ne. hec ambitio. is. est cupidī/  
 tas. circūct⁹. magn⁹ apparat⁹  
 quo ambitiosi se ostentāt sicut  
 hic. Ad orā. i. regtonez sine. b.  
 Mauidustertius. aduerbiū tem  
 poris. i. nūc est dies tert⁹. Dis  
 filij. i. descendit dissilio. lis. m.  
 cor. Trāsnatauerūt. trāsnato.  
 tas. me. cor. vltra natauerunt.  
 Obclusuz. i. circūclusuz. ab ob  
 qd est circum. ⁊ claudō. dis.  
 Diruta. m. corre. Ad achmas  
 bisyllabum est. 10.

C Scenophegie. pe. cor. i. se/  
 sti tabernaculoz. se. ge. ē. Ad u  
 nīmē me. p. neu. ge. a munio.  
 is. Prestationes. i. dationes  
 a presto prestaui prestatū. Im  
 munitatis. i. libertatis. Obno/  
 xij. i. obligati. adiectiū. Occi/  
 dit. m. cor. Cleopatra. pe. cor.  
 vñ in auroza scribitur. v. Ma

# macha.ii.

bit alexādo cleopatra regia rī  
dēt. Interpellantes. i. cōtra eū  
loquētes ⁊ quasi in causaz tra  
bentes. ab interpello. las. qđ ē  
interrogare. inter aliqua voca  
re. alloq. ab inter ⁊ pello. las.  
quod est vocare sed. nō est in  
vsu. inde appello. i. ad se voca  
re vel ad alium iudicem vel al  
terius iudicis audientiā postu  
lare. ⁊ compello compellas si  
mul vocare. vel in causam tra  
here. Comparemus. i. cōfera  
mus. virtutes nras in pugna.  
comparo comparas. me. cor.  
⁊ sic paro paras. cū suis cōpo  
sitis. Cōpareamus. i. simul pa  
ream⁹. si hic talis hī lra. Jona  
than acuit vltimā si ē accusati  
uus barbarus. si est latinus p.  
m. me. cor. 11.

Appropriauit. i. appropin  
quant. Demolita. pe. p. i. de  
structa. Tumulos. me. cor. i.  
sepulchra. mas. ge. Elenther⁹  
pe. cor. festinat⁹. i. festinanter  
Immunē. me. pro. i. liberā ⁊  
sine tributo. Toparchias. pe.  
pro. i. principatus. loci a to  
pos. quod est locus. ⁊ archos  
quod est principatus. archos  
vero dicitur princeps. se. gen.  
Sequestrari. i. separari. Irru  
tum me. cor. i. cassum. Asside  
bat. i. instabat. assideo. des. m.  
cor. sic sedeo. des. cū suis com

positis in presenti. sed in prete  
rito producit. Illustrabo. i. cla  
rificabo. Ascalonē. pe. p. 12.  
Sparciata. pe. cor. Adalui  
mus. i. magis voluim⁹. ma  
lo. vs. vult. Antipatrem pen.  
cor. Jasonis. me. corre. Ama  
th te. pe. pro. 13.

Jonathe. ma. corre. Galaadi  
thim. m. p. Pyramidas pe.  
cor. i. estructuras altas: ⁊ qđra  
tas. a lato inceptas ⁊ in angu  
sto terminatas. ad modū ignis  
que fiebāt antiquitas in sepul  
chris. bec pyramis. midis. m.  
cor. a pyr qđ est ignis. ⁊ idos.  
qđ est forma. hic est accusati  
uus grecus. Per direptionē.  
i. dissipationē. Bathē fin Ra  
banū est ornamentū colli ex an  
nullis anreis cōfectum. bathē.  
.n. grece. corona latine. Dex  
tras acciperent. i. pacem ⁊ cō  
cordiā quā veteres per datio  
nē dextre faciebāt. Nablis. i.  
psalterijs. hoc nablum ⁊ bec  
nabla. 14.

Bazaris. me. cor. more la  
tino. si esset indeclinabile acue  
ret vltimā. Terreret. m. pro.  
i. pauefaceret. terreo. terres.  
Pondo neu. ge. ⁊ indeclinabi  
le. idē est quod pōdus. Ad na  
rum mille. mna est pondus cē  
tum dragmarum. grecum nō  
men est. bec mna. mne prime



# Abachabeorum

declinationis. Adina latinū est  
 .s. libra vna vel talentū vnum.  
 fm Ἰσπία. fm Ἰνγνιουσιονē.  
 vero est dragma vel due libe  
 ⁊ semis siue dimidia. hec mi  
 na. ne. Ad correptionē eorū. .s.  
 a corripio. pis. .s. vt corriperen  
 tur. vel eorū. .s. iudeorū. ibi pō  
 sitorū. vt corribent. .i. debella  
 rent inimicos. In tutamētum  
 .i. in securitatē neu. ge. In peri  
 bolo me. corre. .i. in muro atrij  
 domus dñi q totū tēplū p qua  
 drum in circuitu ambiebat.  
 hic peribolus. li. In erario. .i.  
 ī loco thesauri ne. ge. 15.

Quoniā quidem si est vna  
 pars. cor. pe. si sūt due partes  
 duo sunt accentus. Uēdicare.  
 .i. appropriare. vendico vendi  
 cas. me. cor. aliquando ponit  
 p vsurpare. Desolauerūt acti  
 ue. desolo. las. cor. pe. Ἰσμισ  
 matis. pe. cor. .i. monete in qua  
 fiebat iscriptio p quā nūmi di  
 scernebant. hoc numissima. ma  
 tis. a Ἰσμία impatore. Attalo  
 me. cor. Arabe ⁊ Arasci me.  
 cor. Ἰσhodū ⁊ Litiam ⁊ cete  
 ra que assumunt formam lati  
 nā more latino proferrunt. Ad  
 mouēs. me. cor. Ἰσactus ē. .i.  
 pepigit. paciscor. ris. pact<sup>9</sup> su  
 Uēdicauimus. .i. in propieta  
 tē nostrā reduximus. Cedro  
 nam me. producta. 16.

Basaris. me. corre. Lende  
 bens. pe. produ. Abobi. me.  
 cor. Ἰσierico. vltima acuta.

Incipit liber secundus ma  
 chabeorum. Ca. 1.

Ratrib<sup>9</sup> qui sunt. ⁊ c.

f Seruorum suorum si  
 delius. idest de nume  
 ro suorum fidelium. Simila  
 ginē. .i. farinaz mūdissimā. hec  
 similago idē est qd simila. per  
 fide. me. cor. Ἰσanee. .i. diane.  
 me. pro. hec nanea nee. Am  
 bitū. me. cor. .i. circuitus. mas.  
 ge. ⁊ q̄rte decli. Ἰσhani. .i. tē  
 pli. neu. ge. Aditum. me. cor.  
 .i. introitū. ma. ge. ⁊ q̄rte decli.  
 Cōtutati sūt. .i. clausurunt ⁊ ab  
 scōderunt. cōtutor tatis. ex cō  
 ⁊ tutor tatis qd est protegere  
 ⁊ defendere ⁊ frequēter inspi  
 cere. Ut. .i. postq̄. Que. pro. ⁊  
 Ἰσrestās. .i. excellēs. q̄si añ stās  
 Usq̄quo. .i. donec. 2.

Comitari secū. .i. per comi  
 tes secū portari. Uēdicarent.  
 .i. subingarent. Abolite pe. cor  
 re. .i. delete. adiectiuum est. ab  
 aboleo. les. qd est abstergere.  
 Incedere. obliuisci. delere. ne  
 gligere. de memoria tollere. in  
 obliuionem immittere. Ἰσa  
 rere secunde coniu. .i. obedire.  
 pareo parui. Architecto. .i. car  
 pentario. hic architectus archi  
 tecti q facit edificia 3.

# macha.ii.

**C** Prestaret. i. donaret v'l da  
ret. Adoliri. i. fabricare v'l ordi  
nare. Delate. i. relate siue de  
nūciate me. pro. a defero. fer  
ris. Accitū. me. cor. v'l p. i. vo  
catū. Meliodo: n3. pe. cor. fm  
cōem vsūm. Deragratur. i.  
pambulatorius. a pagro gras.  
me. cor. Hircani. me. p. De  
tulerat. i. accusauerat. vel retu  
lerat. Parere. me. p. i. obedi  
re. Sella. i. sede. Gestatoria. i.  
portatoria a gesto stas. Repe  
dabat. i. remeabat. repedo. as  
me. cor. Errarij. i. tēpli. siue re  
positorij. thesanorum neutri  
generis. 4.

**C** Necessarios. i. amicos. hic  
necessarius rij. ad angenda3. i.  
ad cōpensandā vel reprimen  
dā adiectiuū est ab ango gis.  
Excessum. i. transitū siue mor  
tē maf. ge. 7 q̄rte declinatiōis.  
Ambiebat. i. cupiebat. q̄rte cō  
iugationis. Adito. me. cor. ab  
adeo: adiris. adit<sup>o</sup> sn3. Sym  
nasiū. i. locū vbi docebant rī  
tus gentiū. neutri generis est.  
Ephēbiā. pe. cor. i. pstitutio//  
nē vel pstitulū puerorū ephē  
b<sup>o</sup>. ba. bū. dicitur iuuenis pul  
cher 7 lucidus. hec ephēbia.  
e. Annuisset. i. cōsensisset. anno  
annuls. Cōtribules. pe. p adie  
ctiuū tertie declinationis. q̄ sūt  
de eadē tribu. Palestre. i. lu

cte vel loci luctationis. hec pa  
lestre. stre. a palin. qd̄ est lucta  
vel motus. qz ibi luctantes fre  
quēter se mouēt palestrit<sup>o</sup>. ta.  
tum. 7 hic palestrita. te. pe. p.  
q̄ luctatur in palestra. Disci. i.  
ludi in quo scutella plūbea. p/  
ijciebat i aerē q̄ mō dī lud<sup>o</sup> p  
ijciēdi lapidē. v. Est discus lu  
dus discus quoqz regia mensa  
Discus scutella. tibi sit discus  
quoqz mappa. Emulabant. i.  
imitabant vel amabāt. Quir  
quēnalis agō. i. certamē v'l pu  
gna q̄ fiebat de quinquēnio in  
quinquenniū. hic agon. gonis.  
me. pro. quinquēnalis adiecti  
uū est tertie declina. Trirēmi  
um. i. tres remos vel tres or  
dines remorū habētū. hec tri  
remis mīl. me. p. v'l potest eē  
adiectiuū tertie declinationis.  
Westhei. me. pro. Damates  
me. pro. hic primas. atis. i. p̄n  
ceps vel nobilis. Philometo  
ris. pe. cor. Jalone. me. cor. re.  
fere belue. i. crudelis bestie.  
ferus ra. rū. hec belua. lue. est  
voratrix 7 siluestris bestia. pro  
fugus. me. cor. Amanitē. pe.  
pro. Sofratus. me. cor. L ysi  
macho. pe. cor. Mallotas. m.  
p. Suffecto. i. substituto adie  
ctiuū est a suffio. fis. i. substitu  
or. eris. Ratus. i. extimās. ra  
tus. ta. tu3. a reor. ris. De asu

# machabe. ii

lo. me. pro. idest. de loco i quo erat securus. hoc asilum. li. dicitur templum quod i Remus et Ro. constituerunt. Item dicitur sacer locus quem violare nephas est ab a quod est sine et filon quod est tractus. forte hic ponitur pro aliquo munitiuncula in qua ille consistebat. sed hic asilus. li. est tabanus. i. musca que stimulat boues. quas greci oestrum. rustici vocant tabantum. v. Turbat asilus apes. miseris succurrit asilum. Pereunt. me. p. i. occidit. primo. emi. emptum. Adferunt. i. ad enim iuerunt. Exutum me. p. Arripuere. pe. p. in preterito. Tecere. me. p. p. tecerunt. Dederunt. i. pertulerunt. iuxta illud. Latro dabit penas pro furti crimine dignas.

**D**igestos. i. ordinatos. a digero. is. quod est ordinare. explicare. et ordinem describere. Cominus. me. cor. i. de prope. districtis. i. diuersis modis strictis vel a strictura ampliatis et relaxatis. distringo. gis. Vita excessisset. i. mortuus esset. In exitum. i. mortem. hoc exitus. Aretha. me. p. Extrusus. i. expulsus. ab extrudo. is. m. pro. Lacedemonas. pe. cone. Effertis. i. mente ferina deprauiatis ab effero. raris. quod

est senire. Alioquin. pe. p. In diebus feriatis. i. cessantibus ab operibus. dicebantur enim feriati quando solennizabant. a ferio. aris. quod est cessare. 6.

**U**ltro. i. sponte. vltima acuta. Liberi. me. cor. i. bachus qui dicitur deus vini. hic lib. veri. v. Liber. i. bachus vel vir sine corpore natus. At liber est codex vel raptus ab arbore cortex. Edera. me. cor. i. illa herba. Delate. i. accusate. v. Desert accusat. honorat. fertus deorum. Coeunt. i. conuenientes a coe. is. Sine re. me. cor. i. p. mittere. tertie conjugationis. Amonet. me. cor. et sic moueoues. cum suis compositis in presenti. De primoribus. i. dignioribus et maioribus in populo. hic primos. primoris. Ilians. i. os apertus. ab hio as. quod est os aperire. quandoque ponitur pro fatigari. pro impio. pro scindi. pro aperiri. pro desiderare. pro deficere. Destinauit. i. deputauit et deliberrauit destino. stinas. me. cor. est legare mittere deputare. ascribere. signare. prenucciare. Ouidius. v. Destinat imperio clarum prenucciata veri. Vitae excedendo. idest transeundo per mortem perfungar. i. transitorie vtar. perfungo. geris. est

# machabe. ii

vti ⁊ destrui. Desungi est mo-  
ri. 7.

flagris taureis .i. flagellis de  
veretris vel nernis siue corijs  
taurozum facijs. hoc flagrum  
gri. est virga vel sūmitas vge.  
taure<sup>9</sup>. a. u3. Ad moueri. i. ap-  
plicari. ad moueo es. me. cor.  
.i. apponē vel applicare. Tor-  
reri. i. cremari vel assari. siue  
vri. Torere etiam siccare. v-  
tere siue voluere. Compegi.  
me. pro. i. composui. Sedeni  
me. cor. irridens me. p. Alui  
.i. nutriui. alo. alui. Specieb<sup>9</sup>  
⁊ non spebus. Maturus. i.  
celerius desinit. siue desinit.

**C**Strages. a sterno 8.  
sternis. hec strages. gis. i. pro  
stratio. Istrocli. me. p. Bel-  
ligeris pe. cor. belliger. a. um.  
Mancipio:um .i. seruo:um.  
hoc mancipium. pij. In comi-  
nus. i. prope. in prepositio re-  
cipit aduerbijs loco sui casua-  
lis. me. cor. Epinihia. i. solēni-  
tas ⁊ gratiarū actio p victoria  
prehabita. pluraliter hec epini-  
chia. orum. ab epi. quod est su-  
pra ⁊ nichos. quod est victo-  
ria. Calisthenem. pe. cor. nisi  
vsus contradicat. 9.

**C**Longeriem. id est collectio  
nez. se. ge. ⁊ quinte decli. Se-  
statorio. i. instrumento in quo  
aliquid portatur. hoc gestato-

rium. ⁊ hoc gestorūz pro eo-  
dem. Scaturient. i. ebullient  
scaturio nis. me. pro. Ad omē  
ta. i. breuia spatia neu. ge. Lon-  
gestorum .i. accumulato:um  
congestus .a. um. a congero.  
is. quod est congregare accu-  
mulare. simul gerere. Istolli-  
cetur. i. promittit secūde piu.  
Lollactaneus .i. eodem lacte  
nutritus. 10.

**C**Tirfos. i. baculos siue ra-  
mos cū frondib<sup>9</sup>. hic tirsus. tir-  
si. dī ēt tirsus generaliter oīz  
herbarum ⁊ olerum medius  
frutex. Item est genus cym-  
bali in modum fenestre qua-  
drate facti. Didragmis. a dia  
quod est duo. ⁊ dragma qd  
est octaua pars vncie. hec di-  
dragma me: quod etiam inue-  
nitur neu. ge. Crepidinez. i. ex-  
tremitatem in circuitu. hec cre-  
pido. crepidinis. me. p. Cere-  
as. me. pro. Apollopbanem  
pe. pro. 11.

**C**Dioschori. pe. cor. i. iunij.  
Cōmeant. i. transeunt siue cō-  
ueniant ex cō. ⁊ meo. as. Xā-  
dici. me. cor. i. aplis. lingua ma-  
cedonum. Dextras. i. pacem  
quia in signum pacis dabatur  
dextra. 12.

**C**Benei. me. pro. Cypriar-  
ches .i. principes cypri. mas.  
ge. ⁊ tertie decli. Joppite. me.